# إنجيــــل برنــابــــا

ترجمه من الإنجليزية: د. خليل سعادة قدم له: محمد رشيد رضا

دراسة وتحقيق وتعليق: د. أحمد عبد الرحيم السايح المستشار: توفيق على وهبة

مكتبة النافذة

### إنجيـــل بـرنــابــــا

ترجمه من الإنجليزية: د. خليل سعادة

الطبعة الأولى / 2006 رقم الإيداع 7630 / 2006 الترقيم الدولى / 0 – 35 – 6189 – 977

> كالجنوب محفوظتة

الناشر: مكتبة النافذة المدير المسئول: سميد عثمان

الجيزة ٢شارع الشهيد أحمد حمدى - الثلاثيني - فيصل تليفون وفاكس: ٧٢٤ ١٨٠٢

Email: alnafezah@hotmail.com

C.1.



إنجيلُ بُرِنَابًا



يني لينفال مُزالِجَاءِ المُعَالِحَاءِ المُعَالِحَاءِ المُعَالِحَاءِ المُعَالِحَاءِ المُعَالِحَاءِ المُعَالِحَاء

إن الحمد الله نحمده، ونستعينه ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادى له ونشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، ونشهد أن سيدنا محمداً عبد الله ورسوله ونصلى ونسلم على خاتم رسله وخير خلقه سيدنا محمد وعلى آله وصحبه ومن تبع سنته واقتدى بهديه إلى يوم الدين.

أما بعد:

فإن كتاب انجيل برنابا مشهور معلوم، ترجمة الاستاذ خليل سعادة إلى اللغة العربية وقدم له بمقدمة وافية منذ ما يقرب من مائة عام وقد نشرها الشيخ محمد رشيد رضا رحمه الله، وهي الترجمة العربية الوحيدة، المتداولة حتى الآن.

وقد بين الأستاذ سعادة في مقدمته أن النسخة التي عثر عليها من هذا الإنجيل تعتبر من أنفس الذخائر التاريخية، ويحكى قصة العثور عليها حيث وجدها الراهب فرامرينو في مكتبة البابا اسكتس الخامس فاخذها خفية وهذه الرواية مدونة في مقدمة النسبانية كما رواها المستشرق سايل في مقدمة له لترجمة القرآن الكريم.

وقد كشف البحث العلمى على أن إنجيل برنابا يمتد إلى أبعد أعماق التاريخ المسيحى وأبعد أغواره وهو يشبه الأناجيل القائمة فى أنه قصة المسيح من ولادته حتى نهايته، ويحكى محاوراته ومناقشاته وخطبه، ولكن الكنيسة لم تعترف به وأنكرته فليس معتبرا عند المسيحين مصدراً دينيًا ولكنه متداول بين علماء الأمم الأوروبية وقد اتجهوا إليه بالبحث والعناية والاهتمام ولم يمنعهم عن ذلك انكار الكنيسة له. ولذلك كان من الحق علينا أن نعرف وجه الحق فيه دون تزمت أو تعصب أو فرض أى وجهة نظر على الآخرين أو التدخل في أمر قبولهم لهذا الإنجيل أو رفضه.

ولقد اتفق المؤرخون على أن أقدم نسخة عثروا عليها لهذا الإنجيل نسخة مكتوبة باللغة الإيطالية عثر عليها كريمر أحد مستشاري ملك بروسيا وذلك سنة ١٧٠٩ وقد

انتقلت النسخة مع بقية مكتبة ذلك المستشار في سنة ١٧٣٨ إلى البلاط الملكى بڤينا. وكانت تلك النسخة هي الأصل لكل نسخ هذا الإنجيل في اللغات التي ترجم إليها.

ويمتد وجود هذه النسخة إلى منتصف القرن الخامس عشر أو أول القرن السادس عشر، وقد وجدت في جو مسيحي خالص فلامظنة لأن تكون مدخولة عليهم.

فأول من عثر عليها في خزائنه رئيس ديني خطير وكاشفها راهب، ولما تداولتها الأيدي إنتقلت إلى مستشار مسيحي من مستشاري ملك بروسيا ثم آلت إلى البلاط اللكي بڤينا(١).

ولقد أصدر البابا جلاسيوس الأول الذي جلس على الأريكة البابوية سنة ٤٩٢ ميلادية بيانًا يعدد فيه أسماء الكتب المنهى عن مطالعتها وفي عدادها انجيل برنابا فيما يبين أن أصل هذا الإنجيل كان معروفًا قبل البعثة المحمدية.

وننقل فيما يلى ما ذكره مؤلف كتاب أبو كريفا العهد الجديد حول الكتب الستين التى منع البابا المذكور من قراءتها فتحت عنوان (قائمة بالأعمال الأبوكريفية) قال (٢٠):

إن قوائم قد وضعت لتبين كتابات الأبوكريفا، فهى مرشدة فى بيان الكتب التى كانت تعرف فى فترة محددة ومفيدة لشرح تاريخ الكتاب المقدس. ان ما يدعى المرسوم الجيلاسيانى يعطى قائمة لواحد وستون عملاً أبو كريفيا مدونة فى هذا المرسوم مع محاولة تحديد الهوية لكثير من الكتابات. ومن المحتمل أنه يرجع إلى القرن الخامس الميلادى ٩٦ عم(٢) لكنه يحتوى على أجزاء قديمة.

ومع استبعاد العناوين التي ترجع إلى أبوكريفا العهد القديم وأيضًا كتابات

<sup>(</sup>١) محاضوات في النصرانية لاستاذنا الإمام الشيخ محمد أبو زهرة رحمه الله ص ٦٢ - طبعة دار الفكر العربي بالقاهرة.

<sup>(</sup>٢) أبو كريفا العهد الجديد - تجميع لكتابات الابوكريفا المسيحية - الكتاب الاول (أناجيل الابوكريفا المخفية) الجزء الاول تاليف د. إبراهيم سالم الطرزى - الطبعة الاولى - القاهرة ٢٠٠١ ص ٤٥ - ٤٦.

<sup>(</sup>٣) أى قبل البعثة المحمدية.

الآباء، وأيضًا راعى هرماس، واعترافات اكليمنضس من القوائم الواحد والستين كتابا فإنه سيتبقى الآتِي: —

| « موجود »                 | [٢] أعمال أندراوس                        |
|---------------------------|--|
| « موجود »                 | [٣] أعمال توما                           |
| (( مو جود ))              | [ ٤ ] أعمال بطرس                         |
| « مو جود »                | [٥] أعمال فيلبس                          |
| « تقالید مایتاس »         | [٦] إنجيل ماتاي                          |
|                           | [٧] إِنجيل برنابا                        |
| « إِنجيل البداية ليعقوب » | [٨] إِنجيل يعقوب الصغير                  |
| ( موجود ))                | [٩] إنجيل بطرس                           |
| « موجود »                 | [ ١٠٠] إنجيل توما                        |
| « موجود »                 | [ ١١] إنجيل برثولماوس                    |
| ( موجود )                 | [ ١٢ ] إنجيل اندراوس                     |
|                           | [١٣] إنجيل لوقا الكاذب                   |
|                           | [ ١٤ ] إِنجيل حزقيال الكاذب              |
| « الإِنجيل شبيه متى »     | [ ١٥] روايات طفولة المخلص                |
| (( الإنجيل شبيه متى ))    | [ ١٦ ] روايات ميلاد المخلص والعذراء مريم |
| « أعمال يوحنا »           | [ ۱۸ ] روايات لوقا الطبيب                |
|                           | [ ١٩ ] روايات الرسل المهمة               |
|                           | [۲۰] روایات ایزوسورس                     |
| « موجود »                 | [۲۳] أعمال بولس وتكلا                    |

[ ۲٦ ] رؤيا بولس [۲۷] رؤيا توما [ ۲۸ ] رؤيا استفانوس [ ٢٩ ] روايات القديسة مريم [ ٣٦ ] روايات الرسل الكبري [ ٣٧ ] روايات الرسل الصغري

«موجود» [ ٥٦ ] رسائل ايجر

«موجود» [٧٥] رسائل ايجر ويسوع

ثم ذكر المؤلف قائمة أخرى كانت تحتوى على ستين كتابا ترجع للقرن السابع الميلادي ذكر ضمها انجيل برنابا أيضًا قال المؤلف(١):

إن قائمة الستون كتابا المعطاة ب مونتاجو رودس جيمس، ترجع للقرن السابع الميلادي، وتشمل على أعمال العهد الجديد الأبوكريفية الثالثة

« انجيل البداية ليعقوب » [ ٥٥ ] تاريخ يعقوب «موجود» [١٦] رؤيا بطرس « أعمال الرسل » [١٧] رحلات وتعاليم الرسل «موجود» [ ١٩] أعمال بولس « موجود » [ ۲۰] رؤيا بولس [ ۲٤ ] إنجيل برنابا « تقاليد متياس » [ ۲۵] إنجيل متياس

<sup>(</sup>١) أبوكريفا العهد الجديد - د. إبراهيم سالم الطرزي - ص ٤٦ - مرجع سابق.

ثم قال المؤلف:

إن رسالة برنابا وكتابات أغناطيوس وبوليكاروس، ودساتير الرسل قد وضعت في القائمة أيضًا. أ.هـ.

وبذلك يتضح وجود قائمتين بالكتب التي تمنعها الكنيسة احداها في القرن الخامس الميلادي والثانية في القرن السابع الميلادي. وقد اختار المؤلف من القائمتين ما يتصل بكتب العهد الجديد فقط، واتضح من خلال القائمتين وجود إنجيل برنابا، بل وذكرت القائمة الثانية وجود رسالة أيضًا منسوبة لبرنابا.

ومعنى ذلك أن هذا الإنجيل كان موجودًا في الأصل ومتداولا بين النصارى أو بين بعض فئات منهم على الأقل، وإلا لما أصدر البابا قرارًا بمنع تداوله عام ٤٩٦ م أى قبل البعثة المحمدية بفترة زمنية ليست بالوجيزة بل وقبل مولد الرسول عَلَيْهُ بأكثر من سبعين عامًا.

هذا وتجدر الإشارة إلى أن النسخ التي عثر عليها من إنجيل برنابا ليست هي أصل الإنجيل، ولكنها ترجمات، لأن برنابا لم يكتب باللغة الإيطالية. فأصل الإنجيل مفقود كما هو الحال في أصل باقي الأناجيل وسندها سواء المعترف بها أو الأيوكريفا. ولا يعلم أحد من هو صاحب الترجمة الإيطالية التي نقل عنها الترجمة الأسبانية وباقي الترجمات.

وقد رجح الإمام الشيخ محمد أبو زهرة رحمه الله نسبة هذا الإنجيل لبرنابا لأنه وجدت نسخته الأولى في جو مسيحي خالص، وكان معروفًا قبل ذلك بفرون أن لبرنابا إنجيل، وهو يدل على أن كاتبه على إلمام تام بالتوراة التي لا يعرفها الرجل المسيحي غير الإخصائي في علوم الدين، بل يندر من يعرفها من الأخصائين، وأن برنابا كان من الدعاة الأولين الذين عملوا في الدعوة عملا لا يقل عن عمل بولس كما تذكر رسالة أعمال الرسل فلابد أن يكون له رسالة أو إنجيل (١).

وقد استبعد أبو زهرة رحمه الله أن يكون للمسلمين يد فيه بدليل وجود هذا

<sup>(</sup> ١ ) محاضرات في النصرانية للإمام الشيخ محمد أبو زهرة – طبعة دار الفكر العربي بالقاهرة ص ٦٣ وما بعدها وقد ظهر أيضًا رسالة كما توقع أبو زهرة رحمه الله والتي أشرنا إليها بعاليه ضمن القائمة الثانية.

الإنجيل بلغة مسيحية وبين ظهراني المسيحيين وفي مكاتبهم الخاصة، ولذلك رحج جمهور المحققين أنه ليس من عمل المسلمين ولا يد لهم في إنشائه.

ونضيف إلى ذلك أن هذا الإنجيل وجد في اكثر من قائمة من قوائم الكتب النصرانية حسب ما سبق بيانه قبل البخة المحمدية، بل وقبل مولده عَيَّا ولقد وجد في هذه القوائم أيضًا رسالة لبرنابا، لم يعثر عليها حتى الآن.

كما أن هذا الإنجيل لم يكن معروفًا لدى المسلمين، بدليل أن كل المناظرات والحوارات التي دارت بين مسلمين ونصارى لم تذكر شيئًا منه حتى ظهر أخيرًا في مكتبة البابا وانتشر وذاع أمره.

أما عن سند هذا الإنجيل فإن مشكلة السند قائمة في جميع كتب العهد القديم والعهد الجديد - كما سبق أن ذكرنا - لأن الأصول مفقودة وكثير منها كتابها مجهولون والمترجمون غير معروفين، فكذا كتاب برنابا فاصله مفقود ومترجم النسخة الإيطالية مجهول، ولكن الإنجيل نفسه معروفًا لديهم منذ زمن بعيد.

أن العلماء الذين دأبهم التنقيب والبحث عكفوا على دراسة وموازنة نصوص برنابا بالتوراة والإنجيل ورسائل الرسل والقرآن الكريم والحديث النبوى الشريف وانتهت دراسة جلهم بأنه بعيد أن يكون قد استقى من القرآن ومما هو مشهور عند المسلمين، بل إنه في معظمه من التوراة والإنجيل عدا بعض الاعتقادات الهامة التي خالف فيها الكتاب المقدس بعهدية ومنها : -

١- إنه لم يعتبر المسيح إلها أو ابن الله.

٢- إن الفداء كان لاسماعيل وليس لإسحق على خلاف ما جاء بالتوراة .

٣- إن مسيا أو المسيح المنتظر ليس هو يسوع بل هو محمد عَلِكُ .

٤ - ذ ره الصريح لاسم النبي عَلَيْ باعتباره بشارة عيسي (١).

<sup>(</sup>١) هناك خلاف فى ترجمة نص (المجد لله فى الأعالى وعلى الأرض السلام وبالناس المسرة) لوقا ٢: ١٤ ص ٧٦ من طبعة دار الكتاب المقدس بينما طبعة دار المشرق بيروت ص ١٩٤ تقول: (المجد لله فى العلى، والسلام على الأرض للناس فإنهم أهل رضاه) لو ٢: ١٤) ويرى القس دافيد بنجامين الذى أسلم وتسمى (عبد الاحد داود) أن الترجمة الصحيحة هى (المجد لله فى الاعالى وعلى الارض اسلام وللناس احمد)، راجع كتابه الإنجيل والصليب ولذلك تقول إن ترجمة عبد الاحد داود رحمه الله تعنى أن ميلاد المسيح عليه السلام كان بشارة ببعثة آخر الرسل والانبياء محمد من الله عليه السلام كان بشارة ببعثة آخر الرسل

٥- المسيح لم يصلب ولكن شبه لهم، وأن يه وذا الاسخريوطي هو الذي صلب.

وعلى ذلك فهو ينكر التثليث والصلب والفداء والوهية المسيح وهي أهم المعتقدات المسيحية التي قررتها مجامعهم، ورفضوا ما دونها من معتقدات التوحيد التي كان يدين بها كثير من فرق النصارى قبل أن يجتمع رأى بعض كهنتهم بالإتفاق مع رأى حكامهم على تلك المعتقدات .

ولذلك رفضت الكنيسة عام ٤٩٦ م إنجيل برنابا وحرمت قراءته.

أى بعد مؤتم نيفية عام ٣٢٥م وغيره من المؤتمرات التي تقرر فيها ألوهية المسيح وغيرها من المعتقدات المسيحية واتفقوا فيها على الاناجيل والكتب والرسائل المسموح بتداولها وقراءتها في الكنائس والصلوات ورفض ما عداها، ولذا كما رأينا في قرار البابا جلاسيوس أصبح إنجيل برنابا وغيره من الكتب والاناجيل غير مسموح بها ورغم ذلك فإن هذا الإنجيل موجود ومنتشر في العالم بين المثقفين من جميع الديانات والمذاهب ليس على أنه من الكتب المصرح بها كنسيًا ولكن على أنه من كتب الابوكريفا المسيحية (أي الكتب المخفية غير المعترف بها كهنويتا).

#### عملنا في الكتاب:

لقد راجعنا هذا النص على عدد من الكتب المطبوعة في مصر والكويت ولبنان وغيرها ولم نجد اختلافا في النص، ولكن الاختلاف كان في التعليقات الهامشية فقد نقل البعض التعليقات العربية المنقولة عن النسخة الإيطالية، وحذفها البعض الآخر.

ونظرًا لأن هذه التعليقات تتسم بالركالة وضعف المعنى، ولا تقدم شيئًا مفيدًا للكتاب فقد رأينا الاستغناء عنها، ولم نبق منها إلا عناوين الأبواب التي كتبت في الهامش تحت اسم سورة كذا، وتركنا ماسواها، وان كان مؤلف الإنجيل نفسه لم يسمه سورا ولا إصحاحات، وإنما سماها فصولاً.

وعمومًا فالكتاب هو على صورته التي ترجمها الاستاذ خليل سعادة، وكما نشرها الاستاذ الشيخ محمد رشيد رضا صاحب مجلة المنار وبمقدمتيهما وهي نفس الترجمة العربية المنتشرة في العالم ولم نزد عليها إلا ما يلي:

- (١) تشكيل النص.
- (٢) تعديل في شكل الكتاب بان قسمنا الصفحة إلى عمودين فاعطت له شكلاً حذابًا.
  - (٣) بعض التعليقات التي رأيناها ضرورية وأثبتناها في الهوامش.
    - (٤) التعريف بالقديس برنابا وبإنجيله.
  - (٥) زودنا هذه الطبعة بخمس لوحات من مخطوط الإنجيل باللغة الإيطالية.
- (٦) زودنا الكتاب برموز أسفار الكتاب المقدس بعهديه ليسهل على القارئ مراجعة الهوامش.

إن الهدف من نشر هذا الإنجيل ليس إلزام أحد به، ولكن لإتاحة الفرصة أمام العلماء والدارسين والباحثين في علم مقارنة الأديان لدراسته دراسة علمية محايدة وموثقة تبين وجه الحق والصواب فيه

فالقوم أحرار في معتقداتهم وديانتهم مصداقًا لقول ربنا جل وعز:

﴿ وَلَوْ شَاءَ رَبُكَ لَآمَنَ مَن فِي الأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمنينَ ﴾ (١). وتوله سبحانه: ﴿ لَكُمْ دِينَكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴾ (١).

وختامًا ما نقول:

﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلًا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ ﴾(٣).

#### المحققان

المستشار/ توفييق على وهبـــة

أ.د/ أحمد عبد الرحيم السايح

[ ١ ] سورة يونس - آية رقم ٩٩.

[ ٢ ] سورة الكافرون آية رقم ٦ .

[٣] سورة الأعراف آية رقم ٤٣.

#### التعريف بالقديس برنابا (الحواري الجليل)(\*)

جاء ذكر برنابا في رسالة أعمال الرسل التي ينسب تدوينها إلى لوقا. فقد جاء في الإصبحاح الرابع من تلك الرسالة: «ويوسف الذي دعي من الرسل برنابا الذي يترجم ابن الوعظ. وهو لاوي قبرصي الجنس؛ إذ كان له حقل باعه وأتي بالدراهم، ووضعها عند أرجل الرسل ، وجاء في الإصحاح التاسع عند الكلام عن إيمان شاول -وهو الذي اشتهر بعدئذ باسم بولس الرسول - أن برنابا هو الذي شهد له بالإيمان. وهذا هو نص ما جاء فيه «ولما جاء شاول إلى أورشليم حاول أن يلتصق بالتلاميذ، وكان الجميع يخافونه غير مصدقين أنه تلميذ، فأخذه برنابا وأحضره إلى الرسل، وحدثهم كيف أبصر الرب في الطريق، وأنه كلمه، وكيف جا هر في دمشق باسم يسوع، ولقد ذكر ذلك السفر أيضًا أنه كانت ترسله الكنيسة للوعظ والهداية، وفي الإصحاح الحادي عشر « فسمع الخبر عنهم في آذان الكنيسة التي في أورشليم، فأرسلوا برنابا لكي يجتاز إلى أنطاكية، الذي لما أتي، ورأى نعمة الله فرح ووعظ أن يثبتوا في الرب بعزم القلب. لأنه كان رجلا صالحًا، وممتلئًا من الروح القدس والإيمان، فانضم إلى الرب جمع غفير ثم خرج برنابا إلى طرسوس ليطلب شاول، ولما وجده جاء به إلى أنطاكية ..، ويزعمون أن الروح القدس خاطبه واختصه بالخطاب، وهو وبولس (شاول) من بين الأنبياء والمعلمين، فقد جاء في الإصحاح الثالث عشر من رسالة الأعمال «وكان في أنطاكيه في الكنيسة هناك أنبياء ومعلمون: برنابا وسمعان الذي يدعى نيجر، ولوكبوس القيرواني، ومناين الذي تربي مع هيردوس رئيس الربع. وشاول وبينما هم يخدمون الرب ويصومون قال الروح القدس: افرزوا لي برنابا وشاول للعمل الذي دعوتهما إليه، فصاموا حيئذ وصلوا ووضعوا عليهما الأيادي ثم أطلقوهما،

(\*) أخذنا تعريف برنابا عن كتاب (محاضرات في النصرانية) تاليف استاذنا الإمام الشيخ محمد أبو زهرة رحمه الله . صـ ٥٨ وما بعدها.

فهدان إذ ارسلا من الروح القدس انحدرا إلى سلوكية، من هناك سافرا في البحر إلى قبرص. ولما سارا في سلاميس ناديا بكلمة الله في مجامع اليهود، وكان معهما يوحنا خادما » وقد استمر برنابا وبولس متصاحبين في التبشير بالديانة الميسحية في قبرص. وحدثت على أيديهما المعجزات، حتى زعم الناس أنهما إلهان. وجاء فيه عن بيان وقع الخبر عليهما: فلما سمع الرسولان برنابا وبولس مزقا ثيابهما؛ واندفعا إلى الجمع صارخين وقائلين: أيها الرجال لماذا تفعلون هذا؟ نحن بشر تحت آلام مثلكم. نبشركم أن ترجعوا من هذه الاباطيل إلى الإله الحي الذي خلق السماء والارض والبحر وكل ما فيها، الذي في الاجيال الماضية ترك جميع الام، مع أنه لم يترك نفسه بلا شاهد».

ومن هذا كله يتبين أن رسالة الأعمال تشهد أن برنابا كان من الرسل في أعتقادهم، الذين أخلصوا للدعوة إلى المسيحية، حتى باع كل ما يملك، وألقى بثمنه بين أيدى الرسل يتصرفون به في سبيل نشر الدعوة، وينفقونه في حاجات الجميع. وأنه هو الذى شهد لبولس بالإيمان، وأن الكنيسة أرسلتهما مبشرين بالمسيحية في قبرص بعد أن أرسلت برنابا وحده إلى أنطاكية، وأن برنابا كان رجلا صالحًا ممتلئا من الروح، وأن الروح القدس خصه بعناية من بين الرسل والمعلمين كما يعتقدون. وينص بولس في رسالته إلى أهل كولوسي في إصحاحها الرابع على أن مرقس صاحب الإنجبل إبن أخت برنابا، فيقول: ويسلم عليكم أرسترخص الماسور معي، ومرقبس ابن أخت برنابا الذي أخذتم لأجله وصايا إن أتى إليكم فأقبلوه» ولقد كان مرقس هذا يصاحب خاله وبولس في سفرهما للدعاية والوعظ، ولقد افترقا بسبب إرادة برنابا أن يصحبهما ابن أخته في الطواف في المدن التي سبقت إليها الدعاية، ومخالفة بولس لذلك، ولدنك جاء في رسالة الأعمال في إصحاحها الخامس عشر ما نصه: «ثم بعد أيام قال بولس لبرنابا أن ياخذا معهما أيضًا يوحنا الذي يدعي مرقس، وأما بولس فكان فأشار برنابا أن يأخذا معهما أيضًا يوحنا الذي يدعي مرقس، وأما بولس فكان يستحسن أن الذي فارقهما من بمفيلية، ولم يذهب معهما للعمل لا يأخذانه معهما،

فحصل بينهما مشاجرة، حتى فارق أحدهما الأخر، وبرنابا أخذ مرقس وسافر في البحر إلى قبرص، وأما بولس فاختار سيلا، وخرج مستودعا من الأخوة إلى نعمة الله.

وتجدر الإشارة أن هناك صلة إلى الصلة بين برنابا ومرقس صاحب الإنجبل الذي أشار كثير من كتب المسيحين على أن مرقس هذا، وهو حجة عندهم باتفاق، كان ينكر ألوهية المسيح، هو وأستاذه بطرس، وقد نقل الشيخ أبو زهرة عن مروج الأخبار في تراجم الأبرار ما يدل على ذلك.

#### هل برنابا من الحواريين الأثنى عشر

هذا هو برنابا. قديس من قديسى المسيحين باتفاقهم، ورسول من رسلهم، وركن من الأركان التى قامت عليها الدعاية المسيحية الأولى، وقد وجد إنجيل باسمه يدل على أنه كان من الحواريين الذين اختصهم المسيح بالزلفى إليه، والتقرب منه، وملازمته في سرائه وضرائه، ولكن كتب المسيحين غير هذا الإنجيل لا تعده من هؤلاء الحواريين، وإن كانت تعده من الرسل الذين يبلغون مكانة الحواريين في هذا الدين بعد المسيح، ومهما يكن من شئ في هذا الأمر، وهو كونه من الحواريين أو ليس منهنم، فإن برنابا حجة عند المسيحين، وهو من المهمين في أعتقادهم، فإن صحت نسبة هذا الإنجيل إليه كان ما يشمله حجة عليهم، يدعوهم إلى أن بوازنوا بين ما جاء فيه وما جاء في غيره من كتبهم، ويؤخذ بما هو أقرب إلى التصور والتصديق، وأصح سنداً، وأقرب بالمسيحية الأولى رحماً:

#### التعريف بإنجيل برنابا (\*)

اتفق المؤرخون على أن أقدم نسخة عثروا عليها لهذا الإنجيل، نسخة مكتوبة باللغة الإيطالية، عثر عليها كريمر أحد مستشاري ملك بروسيا، وذلك في سنة ١٧٠٩ وقد انتقلت النسخة مع بقية مكتبة ذلك المستشار في سنة ١٧٣٨ إلى البلاط الملكي بفينا. وكانت تلك النسخة هي الأصل لكل نسخ هذا الإنجيل في اللغات التي ترجم إليها.

ولكن في أوائل القرن الثامن عشر، أي في زمن مقارب لظهور النسخة الإيطالية وجدت نسخة أسبانية ترجمها المستشرق سايل إلى اللغة الإنجليزية، ولكن لم يعلم من تلك النسخة وترجمتها إلا شذرات أشار إليها الدكتور هوايت في إحدى الخطب، وقد قيل إن الذي ترجم النسخة الأسبانية إلى تلك اللغة مسلم نقلها من الإيطالية إلى الأسبانية، ولقد رجح المحققون أن النسخة الإيطالية هي الأصل للنسخة الأسبانية، وذلك أنها قد قدمت بمقدمة تذكر أن الذي كشف النقاب عن النسخة الإيطالية التي كانت أصلا للنسخة الأسبانية راهب لاتيني أسمه فرامينو وأنه يقص قصصها، فيقول: «إنه عثر على رسائل لأيرزيانوس وفيها رسالة يندد فيها بما كتبه بولس الرسول، ويسند تنديده إلى إنجيل برنابا، فدفعه حب الاستطلاع إلى البحث عن إنجيل برنابا، وقد وصل إلى مبتغاه لما صار أحد المقربين إلى البابا سكتس الخامس، فإنه عثر على ذلك الإنجيل في مكتبة هذا البابا فأخفاه بين أرادنه، وطالعه، فاعتنق الإسلام. ويظهر أن تلك النسخة هي نفس النسخة التي عشر عليها سنة ١٧٠٩، ويقول في ذلك الدكتور سعادة: وإذا تحريت التاريخ وجدت أن زمن البابا سكتس المذكور نحو مغيب القرن السادس عشر، وأن نوع الورق الذي سطر فيه إنما هو ورق إيطالي يمكن تعيين أصله من الآثار المائية التي فيه، والتي يمكن اتخاذها دليلاً صادقا على تاريخ النسخة الإيطالية، والتاريخ الذي يحدسه العلماء من كل ما تقدم بيانه يتراوح بين منتصف القرن الخامس

(\*) محاضرات في النصرانية لاستاذنا الإمام الشيح محمد أبو زهرة صد ٦٠ وما بعدها.

عشر والسادس عشر، وعليه فـمن الممكن أن تكون النسخة الإيطالية هي عينها التي أختلسها فرامينو من مكتبة البابا على ما مرت الإشارة إليه.

أقدم نسخة معروفة إذن هي النسخة الإيطالية التي عشر عليها في فجر القرن الشامن عشر، ولكن وجودها يمتد إلى منتصف القرن الخامس عشر، أو أول الفرن السادس عشر، وهي ترجمة عن الأصل، لأن اللغة الإيطالية ليست لغة الحواريين والرسل ولكنهم كانوا يكتبون بالعبرية والآرامية واليونانية.

ولقد كان وجود إنجيل لبرنابا أمرًا معروفًا بين العلماء بهذا الدين، فهذا فرامينو يقول أنه أطلع على رسالة لأريانوس يستنكر ما كتب بولس مستشهدًا على استنكاره بإنجيل برنابا.

ويذكر التاريخ أن هناك أناجيل كثيرة حرمت قراءتها الكنيسة - من بينها إنجيل برنابا.

فإذا فعل ذلك البابا جلاسيوس - فقد سار على سنة أسلافه، وجرى على سنته من بعده أخلاف. وإذا صح ذلك الأمر، كما يشهد التاريخ، وكما تنبئ عنه المقدمات والنتائج؛ فإن إنجيل برنابا كان معروفًا متداولا قبل بعثة النبي عَلَيْ باكثر من قرنين، وزعم الدكتور سعادة بأنه لو كان معروفًا في ذلك الإيان لعرفه النبي عَلَيْ ، أو أخذ منه - زعم باطل - لأن النبي عَلَيْ كان أميًا لا يقرأ ولا يكتب، ولم يقم في البلاد التي سادتها المسيحية آمادًا تمكنه من المعرفة والإطلاع، ولأنه مضى قرنين من الزمان بعد التحريم يجعل التحريم ينتج أثره، فيخفي ما كان ذائعًا، ويدفن ما كان معلومًا مشهورًا؛ فمائتان من السنين تكفي لطمس الموجود، وتعفية آثار المفقود.

#### ترجيح صدق النسبة في هذا الإنجيل

هذه بينات شاهدة وإن لم تبلغ مبلغ اليقين والجزم - أن نسبة هذا الإنجيل إلى برنابا نسبة يرجح أن تكون صحيحة، لأنه وجدت نسخته الأولى في جو مسيحي خالص، وكان معروفًا قبل ذلك بقرون أن لبرنابا إنجيلاً، وهو يدل على أن كاتبه على إلمام تام بالتوراة التي لا يعرفها لرجل المسيحي غير الأخصائي في علوم الدين، بل يندر

من يعرفها من الاخصائيين، وإن برنابا كان من الدعاة الاولين الذين عملوا في الدعوة عملا لا يقل عن عمل بولس، كما تذكر رسالة أعمال الرسل، فلا بد أن تكون له رسالة أو إنجيل.

هذه بينات تشهد بأن الإنجيل الذي كشف وعرف صحيح النسبة فإن كان البعض يدعى نسبة هذا الإنجيل للمسلمين فإن ذلك محض افتراء، ووجود ذلك الإنجيل بلغة مسيحية وبين ظهراني المسيحين، وفي مكاتبهم الخاصة دليل على أن المسلمين ليست لهم يد فيه، ولذلك رجح جمهور المحققين أنه ليس لهم يد في إنشائه، وزعم بعضهم أن أصله عربي، هو زعم ليس له دليل، وعلى مدعيي ذلك الأصل أن يبرزه، ويبين تاريخ تدوينه، ومقدار نسبته.

#### قيمة إنجيل برنابا من حيث ما اشتمل عليه

وإنجيل برنابا هذا بمتاز بقوة التصوير، وسمو التفكير، والحكمة الواسعة، والدقة البارعة، والعبارة المحكمة، والمعنى المنسجم، حتى إنه لو لم يكن كتاب دين لكان في الآدب والحكمة من الدرجة الأولى، لسمو العبارة، وبراعة التصوير.

وإن العلماء الذين دأبهم التنقيب والبحث عكفوا على دراسته، وموازنة نصوصه بالتوراة والاناجيل ورسائل رسلهم، بل والقرآن الكريم، والحديث النبوى الشريف، وانتهت دراسة جلهم بأنه بعيد أن يكون قد أستقى من القرآن الكريم، ومما هو مشهور عند المسلمين، وإن أجل خدمة تسدى إلى الاديان والإنسانية، أن تعنى الكنيسة بدراسته، ونقضه، وتأتى لنا بالبينات الدالة على هذا النقض، وتوازن بين ما جاء فيه في رسائل بولس، ليعرف القارئ والباحث أيهما أهدى سبيلاً، وأقرب إلى الحق، وأوثق به اتصالاً. أ. هـ. بتصرف.

رموزاسفارالعهدالقديم (\*)

| إيضاحه           | الرمـز     | إيضاحه            |       |
|------------------|------------|-------------------|-------|
|                  | الرمر      | اتصاحه            | الرمز |
| سفر المزامير     | مز         | سفر التكوين       | تك    |
| سفر الأمثال      | رأ         | سفر الخروج        | خر    |
| سفر الجامعة      | جا         | سفر اللاويين      | Ŋ     |
| سفر نشيد الأنشاد | نش         | سفر العدد         | عد    |
| سفر أشعيا        | أش         | سفر التثنية       | تث    |
| سفر إميا         | إِر        | سفر يشوع          | یش    |
| سفر المرائي      | مرا        | سفر القضاة        | قض    |
| سفر حزقيال       | حز         | سفر راعوث         | را    |
| سفر دانيال       | دا         | سفر صموئيل الأول  | ۱ صم  |
| سفر هوشع         | هو         | سفر صموئيل الثاني | ۲ صم  |
| سفر يؤئيل        | يؤ         | سفر الملوك الأول  | ۱ مل  |
| سفر عاموس        | عا         | سفر الملوك الثاني | ۲ مل  |
| سفر عوبديا       | عو         | سفر الأيام الأولى | ۱ أي  |
| سفر يونان        | يون        | سفر الأيام الثاني | ۲ أي  |
| سفر ميخا         | مي         | سفر عزرا          | عز    |
| سفر ناحوم        | نا         | سفر نحميا         | نح    |
| سفر حبقوق        | حب         | سفر أستير         | أس    |
| سفر صفينا        | صف         | سفر أيوب          | أي    |
| سفر زكريا        | ز <b>ك</b> | سفر حچي           | حج    |
|                  |            | سفر ملاخي         | مل    |

<sup>( \* )</sup> ذكرنا هذه الرموز المعمول بها في كتب العهد القديم والجديد ليسهل على القارئ مراجعة الهوامش.

رموزأسفارالعهدالجديد(\*)

| إيضاحه               | الرمز | إيضاده             | الرمز |
|----------------------|-------|--------------------|-------|
| سفر تسالونيكي الأول  | ا تس  | إنجيل متى          | مت    |
| سفر تسالونيكي الثاني | ۲ تس  | إنجيل مرقس         | مر    |
| سفر تيموثاوس الأول   | ۱ تي  | إنجيل لوقا         | لو    |
| سفر تيموثاوس الثاني  | ۲ تي  | إنجيل يوحنا        | يو    |
| سفر تيطس             | تي    | سفر أعمال الرسل    | أع    |
| سفر فليمون           | فل    | سفر رومية          | رو    |
| سفر العبرانيين       | عب    | سفر كورنثوس الأول  | ۱ کو  |
| سفر يعقوب            | يع    | سفر كورنثوس الثاني | ۲ کو  |
| سفر بطرس الأول       | ابط   | سفر غلاطيه         | غل    |
| سفر بطرس الثاني      | ۲ بط  | سفر أفسس           | أف    |
| سفر يوحنا الأول      | ۱ يو  | سفر فيلبس          | في    |
| سفر يوحنا الثاني     | ۲ يو  | سفر كولوسي         | کو    |
| سفر يوحنا الثالث     | ۳ يو  | سفر يهوذا          | يه    |
| سفر رؤيا يوحنا       | رؤ    |                    | ·     |

<sup>( \* )</sup> ذكرنا هذه الرموز المعمول بها في كتب العهد القديم والجديد ليسهل على القارئ مراجعة الهوامش.

## صورمن مخطوط إنجيسل برناب



Nero euangelio di elsu chiamato chulsto nouo profeta mandato da bio almodo secondo la del critione dibarna

Barnaba apostola di iefsu najareno chiama lo chiisso intultiquelli che habitano sopra la letra pace he consolatione desidera o chazilimi ilarande se ad mirabile dio quessi aiorni passati cia uissitati perissuo prosfeta iefsu chrisso inarande miseri cordia di dokina temirali li perla quelle croka molti inaanati dalatan sotto pretesso dipieta predichano empissimal sola circonci sione pato di dio infembitano la concedendo agni cibo in mondo statiquali la paulo he inaanato del quale nonsenpa dolla re ione parto o perlaqual cho se un conse quella uerita la quale to ue dua he sentito nella conuersato e perlaqual conuersato con in mela conuersato e pria qual conuersato con in su a pio che o sia le la lui benonsiate in anali su a pio che o sia le la lui benonsiate in a nali conuersato e sia la la lui benonsiate in a nali

صورة لوحة العنوان (الإنجيل الصحيح ليسوع المسيح - نبى جديد مرسل من الله إلى العالم بحسب رواية برنابا رسوله) ويتلو العنوان مقدمة الإنجيل

condire viscitu confeso iessu he diselauers iono son ilmessia disserolore, seita belia ouero si remia ouero al cuno diproffeti antichi Prispo iefuno alloradifero loro chisei dicillo agioche diamo testimo nio ba cholloro de ciamandati · bisa allora iessu iosonuna usce che crida per huttaindea chechrida aparechiate lavia alm indidio sicho me referito ine faia e disero loz haperdepredictions un dotrina piudelmekia Risposeielsulimira (soli che perlemiemani dimostrano cheioparle Medio nepero mifazo kenire da usidike perdieionosondegno disciolgerelleg mi delle stalcie souero le desregie delle scarpe de my nontisdidio ilquale diamatemesia silqual ne Partirozosilileuit bescribi confusi berinos har no illutto dissincipe dilacerdon liquali diserre

> صورة اللوحة ٤٤ وهي جزء من الجزء ٤٢ ويظهر عليها التعليقات العربية باهامش

There are disacted resalted here do inde delle church it per redauit of all stripe ue racio of the spore of inde delle spore of inde delle spore of inde delle spore of inde unit of a dequalle stripe ue racio of spore of ideau in the spore of inde unit of spore of inde in the independent of the independent of the independent of the individual of the individual of the individual of i

صورة اللوحة ٤٦ وهى نهاية الجزء ٢٣ وبداية ٤٤ وعليها التعليقات العربية بالهامش

Tate radioquanto per am moresi dio o onde non state pi gri neldare re date quello i re autete con milgiore per ammoresi sio o tritemi uolli sun riculere confra ueruna dadiociati ua no certo sopuluere re cenere adonque cione truete fede inuoi sedarete cossa ueruna da mo certo sopuluere re cenere adonque cione truete fede inuoi sedarete cossa ueruna da minete chedare cossa contuna per ce nondo re mente chedare cossa contuna per ce nondo do racerete qualiza sucua se per uson do mando cos sa misto espera per se nondo mando come quelle sera la sua reguestro resistante mentre che lo somo racinstato de la empre penterma en la seno penterma en la seno resistante de la come racinstato de la empre penterma penterma en la compre de contra la come la com

صورة اللوحة ١٣٤ وهي آخر الجزء ١٢٥ وتظهر التعليقات العربية على الهوامش Seinta quando latero de fueri della cita cadi halar oratione uelodiro hechonouroui deue elgisi trouera de la cita cadi halar oratione uelodiro hechonouroui deue elgisi trouera de la cita cadi halar che principi en mella cita nonfera fennandi homenta e eliprenderio nella cita nonfera fennandi homenta la anandi oro hech faro talbene che uedera de la cita di cita di cendi di anie roi est u fei furo talbene che uedera de la cita di cita d

صورة اللوحة ٢١٣ وهي عن الجزئين ٢٠٥، ٢٠٦ من الإنجيل وعليها التعليقات العربية بالهامش

#### مقدمة المترجم

أقدمتُ على ترجمة هذا الكتاب المسمّى بإنجيل برنّابا، وأنا شاعر بخطورة المسئولية التى القيتُها على عاتقي. وإنى لم أقْدمْ عليه إلا خدمة للتاريخ وغَيْرة على لغة هي أحقُ بنقله إليها من سواها. وهي المرة الأولى التى برز فيها هذا الإنجيل فى ثوب عربي. وهو إنجيل تضاربت فيه آراء الباحثين، وتشعّبت بخصوصه مذاهب المؤرخين، وخبَطُوا فيه بين ضلالة وهُدى، وتلمّسوا حقيقته بين رَشاد وهوى، واستنطقوا الآثار والاسفار، واستفسروا الأعْصر والأمصار؛ فما ظفروا بعد ذلك بما يشفى منهم عليلاً أو يبرد لهم غليلاً.

والنَّسخةُ الوحيدة المعروفة الآن في العالم التى نُقل عنها هذا الإنجيل إنما هى نُسخةٌ إيطالية فى مكتبة بلاط ڤينا، وهى تُعَدُّ من أنفس الذخَائر والآثار التاريخية فيها. وتقعُ في مائتين وخمس وعشرين صحيفة سميكة، مُجلَّدة بصفيحتين رقيقتين متينتين من المُقُوى، يغطيهما جلدان، لونُهما أدكنُ ضاربٌ إلى الصُّفرة النَّحاسيَّة، ويحيط بهما على الحوافى الأربع خطَّان مُذهبان، وفى مركز الجلد نقش بارز ، عُطْل من التذهيب، تحيط به حافة مزدوجة من نقوش ذهبية متباينة الأشكال، يسميها الغربيون بالطراز العربي، ويستدلون من مجمل التجليد المنوَّة عنه بأنها من طراز شرقى.

إِلاَّ أَنَّ البعض يذهب إِلى أَن التجليد المذكور برمَّته قد يكونُ من صُنع المُجلِّد يُنِ الباريزيَّيْنِ اللذين استقدمهما الدُّوق دى سافوى لتجليد النسخة المذكورة التى كانت ملكًا له - على ما سيجىء بيانه - فقد يكونان جلَّداها تقليداً للطراز العربي. ومما حملهم على هذا الظن: هو أن المحفظة الخارجية للنسخة المذكورة هي من صُنع المجلد بين الباريزيَّيْن بلا مراء.

إِلاَّ أَنَّه يُقال فِي جنب ما تقدَّم: إِن هناك نسخة صك فى البندقية مجلَّدة بجلد يضارع جلد النسخة الإيطالية لإنجيل بَرْنَابا من كل وجه. وخصوصًا من حيث النقوش المشار إليها. والصك المذكور إنما هو نسخة دولية باللغة الإيطالية لمعاهدة عُقدت بين الدولة العَليَّة التَّرْكيَّة والبندقية. ورد ذكرُها فى مراسلات يَرجعُ عهدُها إلى أصل القرن

السادس عشر. وجلدُ الصك المذكور في القسطنطينية، بلا مشاحة. كما يُستدلُ على ذلك من آثار كتابة باللغة التركية الشائعة في ذلك الزمن تبدَّتْ من خلال مزق في الجلد المذكور.

وزعم بعضهم: أن صحائف النسخة الإيطالية هي من الورق المسمَّى بالتركيّ، إلاَّ أنَّه ليس فيها شئ يُؤيِّد هذا الزعم؛ فإن جميعها من الورق المعروف بالورق القُطني. وهي متينة النسيج خشنة، خلا صفحتين منها مصقولتين، تختلفان في قوامهما ولونهما عن البقية، وهناك حجة قوية تفند مزاعم القائلين بالأصل التركي وهي: أن الآثار المائية في الورق، وهي التي تبدو لك متى اشتشففته لم تُشاهد في نوع من أنواع الورق الشرقي قط. وهي في الصحائف المنوَّه عنها علي شكل مَرْساة سفينة تحيط بها دائرة، وهي علامة مميزة لنوع الورق الإيطالي، على ما قال به بعض مشاهير الأخصائيين.

وأوّلُ مَنْ عشر على النسخة الإيطالية ممن لم يعف التاريخ أثرهم، ولم تدرس الأيام ذكرهم: هو كريمري أحد مستشارى ملك بروسيا، وكان مقيمًا وقتئذ في أمستردام. فأخذها سنة ٩ ١٧٠ م من مكتبة أحد مشاهير وجهاء المدينة المذكورة، ولم يزد على تعريف صاحبها بغير هذه الألقاب المبهمة، إلا أنه ذكر في عرض الكلام عنه أن الوجيه المذكور كان يحسب النسخة المنوَّه عنها ثمينة جدًّا، فأقرضها كريمر طولند، ثم أهداها بعد ذلك بأربع سنين إلى البرنس أبو جين سافوى، الذي كان على كثرة حروبه ومعاركه ووفرة مشاغله السياسية شديد الولع بالعلوم والآثار التاريخية. ثم انتقلت النسخة المذكورة سنة ١٧٣٨ مع سائر مكتبة البرنس المنوَّه عنه إلى مكتبة البلاط الملكي في ڤيينا، حيث لا تزال هناك حتى الآن – على ما مرَّ بك بيانه.

بَيْدَ أنه وُجد في أوائل القرن الثامن عشر نسخة أخرى أسبانية، تقع في مائتين واثنين وعشرين فصلاً وأربع مائة وعشرين صفحة، جرَّ عليها الدهرُ ذيلَ العَفَاءِ، فطُمسَت آثارها، ودُرست رسومُها. وكان قد أقرضها الدكتور هلم من هدلي (بلدة من أعمال همبشير) للمستشرق الشهير سايل، ثم تناولها بعد سايل الدكتور منكهوس أحد أعضاء كلية الملكة في أكسفورد، فنقلها إلى الإنكليزية، ثم دفع الترجمة مع الاصل سنة ١٧٨٤ إلى الدكتور هويت أحد مشاهير الاساتذة.

ولقد أشار الدكتور هويت المنوّه عنه في إحدى الخطب التي كان يُلقيها على الطلبة إلى هذه النسخة، حيث استشهد ببعض الشذرات منها. ولقد طالعت هذه السذرات وقابلتُها بالترجمة الإنكليزية المنقولة عن النسخة الإيطالية الموجودة الآن في مكتبة بلاط ڤيينا، فوجدت الأسبانية ترجمة حرفية عن تلك، ولم أر بينهما فرقًا يستحق الذكر، إلا في أمرين: فإن النسخة الإيطالية تقول: إنَّه لمَّا جاء يَهوذا الخائن مع الجند الروماني ليُسلَم يَسوعُ إلى أيديهم، كان يسوعُ يُصلِّى في البستان بجانب الغرفة التي كان تلاميذه فيها نيامًا. فلما أحس بالجنود خاف فدخل الغرفة، فلما رأى الله الخطر المحدق به أرسل ملائكته الأربعة فاحتملوه من النافذة إلى السماء الثالثة. فلما دخل يهوذا الخائن الغرفة غيَّر الله بآية منظرة وصوته، فصار نظير يسوع تمامًا. فلما استيقظ التلاميذ ورأوه لم يشكوا في أنه هو يسوع.

فالرواية الاسبانية تنطبق حرفيًا على الإيطالية، إلا أن الاولى تقول: «إلا بُطْرُس» أى أنها استثنت بطرس من عداد التلاميذ الذين لم يَشكُّوا في أن يهوذا هو يسوع. ثم ذكرت اسم أحد الملائكة الذين احتملوا يسوع من النافذة «عزرائيل» وهو في الإيطالية «أوريل». وهناك بعض اختلافات أخرى طفيفة أضربنا عن ذكرها.

ويُوْخذ مما علقه سايل على النسخة الأسبانية: أنه مسطور في صدرها: أنها مُترجمة عن الأيطالية بقلم مُسْلِم أروغاني يُسمَّى مصطفى العرندى، ومصدره بمقدمة يقص فيها مكتشف النسخة الإيطالية وهو راهب لا تيني يسمى فرامرينو – كيفية عثوره عليها. ومن جملة ما قال بهذا الصدد: أنه عثر على رسائل لإيرينايوس، وفي عدادها رسالة يُندُّد فيها بالقديس بُولُس الرسول، وأن إيرينايوس أ سند تنديده هذا إلي إنجيل القديس برُنابًا. فأصبح من ذلك الحين الراهب فرامرينو المشار إليه شديد الشغف بالعثور على هذا الإنجيل. واتفق أنه أصبح حيناً من الدهر مُقربًا من البابا سكتس الخامس، فحدث يومًا أنهما دخلا معًا مكتبة البابا؛ فَرأى الْكرَى على أجفان الكتاب قداسته، فأحبُّ فرامرينو أن يقتل الوقت بالمطالعة إلى أن يفيق البابا، فكان الكتاب الأونُ الذي وضع يده عليه هو هذا الإنجيل نفسه، فكاد أن يطير فرحًا من هذا الاكتشاف، فخبًا هذه الذخيرة الثمينة في أحد ردنيه، ولبث إلى أن استفاق البابا،

فاستاذنه في الانصراف، حاملاً ذلك الكنز معه. فلما خلا بنفسه طالعه بشوق عظيم، فاعتنق على إِثْر ذلك الدين الإسلامي.

هذه هى رواية الراهب فرامرينو، على ما هو مدون فى مقدمة النسخة الأسبانية، كما رواها المستشرق سايل، فى مقدمة له لترجمة القرآن. وهى مع ما تقدَّم الإلماع إليه مِنْ خُطب الأستاذ هويت، المصدر الوحيد الذى لنا الآن بخصوص النسخة الاسبانية التى لم أعثر على كيفية فقدانها، سوى أنه عُهد بترجمتها إلى الدكتور منكهوس، فدفعها إلى الدكتور هويت، ثم طُمس بعد ذلك خبرها وامَّحى أثرها.

وهنا يعرض للبيب سؤالٌ وهو: هل النسخة الإيطالية الحاضرة هي التي اختلسها الراهب فرامرينو من مكتبة البابا سكتس الخامس، أم هي نسخة أخرى سواها؟ ولا يمكن ترجيح ذلك إلا بعد تعيين الزمن الذي كُتبت فيه. وإذا تحرَّيت التاريخ وجدت أن زمن البابا سكتس المذكور نحو مغيب القرن السادس عشر، وقد علمت مما مربك بيانه: أنَّ نوْعَ الورق الذي سُطِّرت عليه النسخة الإيطالية إنما هو ورق إيطالي يُمكن تعيين أصله من الآثار المائية التي فيه، والتي يمكن اتخاذها دليلاً صادقًا على تاريخ النسخة الإيطالية. والتاريخ الذي يُخمِّنه العلماء من كل ما تقدم بيانه: يتراوح بين منتصف القرن الخامس عشر والسادس عشر. وعليه فمن الممكن أن تكون النسخة الإيطالية هي عينُها التي اختلسها فرامرينو من مكتبة البابا – على ما مَّرت الإشارة إليه.

ولما شاع خبرُ إِنجيل بَرْنَابا في فجر القرن الثامن عشر أحدث دويًا عظيمًا في أندية الدين والعلم، ولا سيما في إنكلترا. فكثر بشأنه الجدلُ، واحتدمت بين العلماء مناقشات، كان بعضُها أقرب إلى التخرُّصات والأوهام منه إلى المباحث العلمية. وأولُ أمرٍ توجَّهت واليه همم الباحثين: الخوضُ في أمر النسخة الإيطالية، وفيما إذا كانت منقولة عن نسخة أُخرى، أو هي النسخة الأصلية التي كانت عند الراهب فرامرينو، وادَّعي اختلاسها من مكتبة البابا سكتس الخامس.

ومن الغريب: أنَّ العلماء لم ينتبهوا في حل هذه القضية إلى ما رأوه مسطورًا

على هوامش النسخة من الألفاظ والجمل العربية، التي أثبتناها في هذه الترجمة (١)، أمانة في النقل، ولكي تكون مطابقة للاصل برمَّته من كل وجه.

والحقُّ يقال: إِنَّ اللبيب يَحارُ في أمر هذه الشروح والهوامش العربية في نسخة إيطالية. ولا بدَّ في هذا الموقف من ذكر ما عَنَّ لي بشانها بشئ من الإسهاب؛ لأن كلَّ الثقات الذين تُؤخذ أقوالهُم حجَّة في الكلام على النسخة الإيطالية لم يُوفُّوا هذا الموضوع حقَّه، بل لم يُلمُّوا به أقلَّ إلمام، حتى أن مستشرقًا كبيرًا كالاستاذ مرجليوث لم يذكرها إلاَّ على سبيل العَرض، ولم يقل بشانها إلاَّ قولاً واحدًا، وهو أن لاموني ظنَّها صحيحة العبارة محكمة الوضع، ولكن لم يَخْفَ أمرُها على العالم دنس، الذي قال بسقم تركيبها ووفرة أغلاطها.

وأنت إذا تفقّدت هذه الهوامش وأعملت فيها الرَّويَّة وجدت بعضها صحيح العبارة محكم الوضع، لعب فيه قلم الناسخ كل ملعب، من مسخ وتصحيف. والبعض الآخر سقيم التركيب من أصله، لا تكاد تفقه لبعضه معنى إلاَّ بكدُّ الذهن، ولا تفقه لبعضه الآخر معنى بالمرة. وتجد أيضًا: أن ما كان ركيك العبارة سقيم التركيب قد جرى فيه الكاتب على الترجمة الحرفية في أضيق معانيها وأسخفها، فوضع المضاف إليه قبل المضاف، وهو ما لا يفعلُه كاتب عربي تحت الشمس. وليس ذلك فقط في الهوامش، التي هي ترجمة بعض فقرات الإنجيل إلى العربية، بل أيضًا في الهوامش التي هي من أوضاعه، والتي لا مقابل لها بالإيطالية.

ولا بأس من أن أعزز هذا البيان بأمثله منها، زيادة للإيضاح، وتمهيداً للاستنتاج الذى أرمى إليه. فمن أمثلة النوع الأول: قولُه: «جاءت طائفة من اليهود عيسى يسألون عن اسم النبى الذى يُبعث فى آخر الزمان. فقال عيسى: إن الله تعالى خلق النبى في آخر الزمان، ووضعه فى قنديل من نور، وسماه محمداً. قال: يا محمد اصبر؛ لاجلك خلقت خلقاً كثيراً، وهبت لك كله. فمن رضى عنك فأنا راض عنه، ومن يبغضك فأنا برئ منه (٢) فإذا تدبرت هذه العبارة وتمعّنت فيها مَليًا وجدت أن

<sup>(</sup>١) الهوامش المشار إليها موجودة في كثير من الطبعات وقد استغنينا عنها لعدم اهميتها.

<sup>(</sup>۲) ص ۱٤٦

العربية متمكنة في واضعها؛ لأن مَنْ يصوعُ عبارة كهذه إنما هو متضلع من اللغة. والتشويشُ الذي تطرَّق إليها هو دخيلٌ عليها بقلم أعجمي. ومنه: «الله خالق»(١) ومنه: «الله حي وقديم ه(٢) فلفظ قديم بمعناها المنطقي هنا، لا يُسطّرهُها إلاَّ قلمُ كاتب يجيد التعبير. ومنه قوله: «إذا كان يوم القيامة يُحْشَرُ جميع المؤمنين، ويُكتبُ على جبهتهم بالنور: دينُ رسول الله»(٣). فإذا قابلتَ ما تقدم بما يأتي جزمتَ للحال: أنه من المحال أن يكون الكاتب واحدًا. من قوله: «سورة عيسى آلم»(٤) أي سورة آلام عيسى. وقله: «ذكر إديرس قصص»(٥) أي ذكر قصة إدريس. وقوله: «متكبر كاميل بيان»(١) أي بيان شر أنواع الكبرياء. وقوله: «من أي دين عنده ينبغي أن يصدق من الخبائس»(١) إلى آخر ما هنالك من الطمطمانيات، التي هي أقربُ إلي العُجْمة منها إلى العربية. فمن كان يُحسن إجادة سبك العبارات على ما تقدم إيضاحه من أمثلة النوع الأول، لا يرتكبُ مثلَ هذه الأغلاط الفاضحة التي يستحيلُ على عربي أو المستشرق ارتكابها.

فإذا تدبرت ما تقدم هان عليك أن تفقه أن كاتب الهوامش العربية أكثر من واحد. فكان واضعُها الأصلى صحيح العبارة فصيحها، فجاء بعده من نسخها ومسخها، وبدل فيها ما شاء لقصور مداركه في اللغة العربية، فأفسد بنسخه كثير مما وضعه الكاتب الأول، وزاد عليه من عنده ما ترى من التعابير السخيفة، والأساليب الركيكة، والطمطمانيات التي لا يُستخرج منها معنى بالمرة.

والذى أرمى إلى الاستدلال عليه من هذا البيان: أن النسخة الإيطالية التى هى الآن فى مكتبة البلاط الملكى في ڤيينا، إنما هى ماخوذة بلا مراء عن نسخة أخرى، وبالتالى لا يصح اعتبارها النسخة الاولى الاصلية.

<sup>(</sup>۲) ص ۲۵۱

<sup>(</sup>٣) ص ٢٥١

<sup>(</sup>٣) ص ٨٦.

<sup>172,0(2)</sup> 

<sup>(</sup>٥) ص ۲۱۳

<sup>(</sup>٦) ص ٢٦٤ (٧) ص ١٨٦

إذا كان الأمر كذلك، فما هو الأصل الذى أخذت عنه النسخة الإيطالية؟ وهو سؤال صعب، ولكن لا تستحيل الإجابة عليه. فلقد مر بك من الكلام على هوامش النسخة المشار إليها ما يصع الاستدلال به على أن النسخة التى نُقلت عنها ليست بعربية، لأن من يُجيد العربية إلى حد يتمكن معه من ترجة هذا الإنجيل منها إلى لغة أخرى، لا يرتكب مثل هذا الاغلاط السخيفة التى تراها فى الهوامش، ولا يقلب الكلام إلى حد تقديم المضاف إليه على المضاف. إلى غير ذلك من التعابير التى هى أدل على أصل لاتيني أو إيطالي قديم. وهو استنتاج ينطبق على ما قال به الثقات بعد التدقيق وإمعان النظر في نوع خط النسخة الإيطالية الموجودة الآن في مكتبة بلاط قيينا. فقد توصلوا إلى الجزم بأن ناسخها إنما هو من أهالي البندقية، نسخها في القرن السادس عشر أو أوائل القرن السابع عشر، وأنه يُرجَّح أنه أخذها عن نسخة طسكانية، أو عن نسخة بلغة البندقية، وتطرقت إليها إصلاحات طسكانية. وهي أقوال لونسدال ولوراراغ، بعد أن أخذاً في ذلك آراء أعظم الثقات الإيطاليين، الذين تُؤخذ أقوالهم حجة في هذه المباحث الاخصائية.

ويذهب الكاتبان المذكوران إلى أن النّسْخ حدث نحو سنة ١٥٧٥، وأن من المحتمل أن يكون ناسخ هذ الإنجيل الراهب فرامرينو، الذي ورد ذكره في مقدمة الانسخة الإيطالية، على ما جاءت الإشارة إليه. ثم يقولون بعد ذلك ما ترجمته: وكيف كان الحال، فيُمكننا الجزم بان كتاب برّنابا الإيطالي إنما هو كتاب إنشائي. وسواء قام به كاهن أو علماني أو راهب أو أحد العامة، فهو بقلم رجل له إلمام عجيب بالتوراة اللاتينية، يقربُ من إلمام دنت (١)، وأنه نظير دنت متضلّع من نوع خاص من الزبور، وهو صنع رجل معرفته بالأسفار المسيحية تفوق كثيراً اطلاعه على الكتب الدينية الإسلامية. فيرجَّح إذاً أنه مرتد عن النصرانية».

والباعث على المقارنة بين كاتب هذا الإنجيل والشاعر الشهير دنت: ما في كلامهما من الملابسات، وما في تعابير النسخة الإيطالية من الشبه بمؤلفات دنت

 <sup>(1)</sup> أي دانت حسب بعض الترجمات، وإذا كان هناك تعابير في نسخته إنجيل برنابا الإيطالية تشبه مؤلفات دانتي
 الشعرية في وصفه للجحيم والجنة وغيرهما، فرنما استفاد دانتي نفسه من هذا الإنجيل وليس العكس.

الشعرية، التى يصف فيها الجحيم والجنة. ففي هذا الإنجيل أن هنالك سبع دركات للجحيم تختلف مراتبها باختلاف الخطايا الكبيرة السبع، التى يُعذَّب البشر لاجلها، وأنه توجد تسع سموات، تأتى في قمتها الجنة، فتكون العاشرة. فيستنتج بعضهم من ذلك: أن كاتب هذا الإنجيل إنما جاء بعد دنت، وأخذ عنه هذه الشروح، أو أنه كان معاصراً له. فذكر نظير دنت ما كان شائعاً من الآراء في عصرهما. فيكون إذ ذاك بَرْنَابا هذا، لا هذا قد ظهر في القرن الرابع عشر، إلا أن وصف الجحيم، على ما جاء به بَرْنَابا هذا، لا ينطبق على ما وصف دنت أو غيره إلاً من حيث العدد.

والرأى الأصيل: أنْ يكون كلاهما قد أخذ عن مصدر آخر قديم، لا يترتب معه أن يكون الكاتبان متعاصرين. وذلك المصدر إنما هو ميثولوجيا اليونان. وقد يُعَدُّ ما بين الكاتبين من الشبه والتصوُّوات الشعرية والالفاظ الوضعية من قبيل توارد الخواطر.

ولقد بادر إلى ذهن العلماء بادئ ذى بدء: أن النسخة الإيطالية مأخوذة عن أصل عربى. وكان أول من أشار إلى ذلك كريم الذى مرَّ بك ذكره، حيث صدَّر النسخة الإيطالية التى أهداها إلى ألدوق سافوى ببضعة أسطر من عنده، يذكر فيهم: أن هذا الإنجيل المحمدى مُترجم عن العربية أو سواها. ثم تابعه فى ذلك لامونى حيث يقول: ﴿ أَرانَى البارون هوهندرف — الذى يجمع بين شرف المحتد، وسمو الآداب، وسعة الإطلاع — كتابًا يزعمُ الأتراك أنه للقديس برنّابا. والظاهر أنه منقول إلى الإيطالية من العربية ». ويريدُ بلفظ الأتراك جمهور المسلمين والعرب، على ما يزال شائعًا من الاستعمال غير المدقق من كُتّاب الإفرنج لهذه اللفظة في عصرنا الحاضر.

ثم إن الدكتور هويت الذى مرَّ الإلماع إليه بقول فى سنة ١٧٨٤: ﴿ إِن الأصل العربى لا يزال موجودًا فى الشرق ﴾ ولكنك إذا أعملت البصيرة وجدت أن كلام الدكتور هويت مبنى على كتابات المستشرق سايل، التى نشرها قبل ذلك بنحو نصف قرن من الزمن، وسماها بالمباحث التمهيدية. وفيها يقول فى عَرَض الكلام عن القرآن: ﴿ إِنَّ عند المسلمين إنجيلاً عربيًا ينسبونه إلى القديس بَرْنَابا. وفيه يُروى تاريخ يسوع المسيح على أسلوب يُباين كلَّ المباينة الأناجيل الصحيحة، وينطبق على التقاليد التى جرى عليها محمد فى قرآنه ﴾ ولكنه يعترف بعد ذلك فى عَرْض المقدمة التى له على

القرآن: إنى لم أرَ إنجيل بَرْنَابا عندما المعت إليه في المباحث التمهيدية. فقوله السابق إذًا مبنى على السماع. وهو إنما تابع في ذلك لامونى - على ما جاءت الإشارة إليه. وقوله هذا أيضًا مبنى على السماع لانه لم يعثر على نسخة عربية للإنجيل المذكور قط.

ثم إنه لم يرد ذكر لهذا الإنجيل في كتابات مشاهير الكتاب المسلمين، سواء في الأعصر القديمة أو الحديثة، حتى ولا في مؤلفات من انقطع منهم إلى الأبحاث والجادلات الدينية، مع أنَّ إنجيل بَرْنابا أمضى سلاح لهم في مثل تلك المناقشات. وليس ذلك فقط بل لم يرد ذكر لهذا الإنجيل في فهارس الكتب العربية القديمة عن الأعارب أو الأعاجم أو المستشرقين الذين وضعوا فهارس لاندر الكتب العربية من قديمة وحديثة.

بيد أن لا بد ً لى من التصريح بعد كل ما تقدم بيانه: أنّى أشد ً ميلاً للاعتقاد بالأصل العربي منى بسواه. إذ لا يجوز اتخاذ عدم العثور على ذلك الأصل حجة دامغة على عدم وجوده، وإلاً لوجب الاعتقاد بأن النسخة الإيطالية هى النسخة الأصلية لهذا الإنجيل، فإنه لم يعثر أحد قط على نسخة إيطالية. والمطالع الشرقي يرى لأول وهلة أن لكاتب إنجيل برنّابا إلمامًا بالقرآن، حتى أن كثيرًا من فقراته يكاد يكون ترجمة حرفية أو معنوية لآيات قرآنية. أقول هذا وأنا عالم أنى فى ذلك مخالف لجلة كتاب الغرب، الذين خاضوا عُباب هذا الموضوع، وفى جملتهم: لو نسدال ولوراراغ اللذان يزعمان: أن إلمام كا تب هذا الإنجيل بالإسلام قليل. فكان هذا من جملة الأسباب التي حملتهما على نفى القول بأصل عربى.

ومن ذلك حديث إبراهيم مع أبيه، فمنه ما ينطبق على سورة (١) ٢١، ٣٧. وكقوله عن سبب سقوط إبليس: إنه أبى أن يسجد لآدم، على حدِّ ما جاء فى سورة البقرة. وكذلك ما ورد فى سورة الججر. ولولا ضيق المقام لأوردت كثيرًا من تلك الفقرات مع ما يقابلها من آيات القرآن. وليس ذلك فقط، بل إن فى إنجيل برنابا كثيرًا من الاحاديث النبوية والاساطير العلمية التى لم يكن يعرفها

<sup>(</sup>١) سورة الأنبياء والصافات.

حيشة غير العرب، حتى أنك لا تكاد تجد في هذه الايام على كثرة المستشرقين والمشتغلين باللغة العربية وتاريخ الإسلام من الغربيين مَنْ يُعَدُّ عالمًا بالحديث.

ومن جملة الاسباب التي تحدوبي إلى هذا الزعم: أن طراز تجليد النسخة الإيطالية إنما هو طراز عربي بلا مراء، على ما تقدم الإلماع إليه. والقولُ بأنه من صنع المجلّدين الباريزيين اللذين استقدمهما الدوق دى سافوى للطراز العربي لا يتعدى الحدّس والتخمين.

غير أن القول بأن هذا الإنجيل عربى الأصل لا يترتب عليه أن يكون كاتبه عربى الأصل، بل الذى أذهب إليه: أن الكاتب يهودى أندلسى، اعتنق الدين الإسلامي بعد تنصره واطلاعه على أناجيل النصارى. وعندى أن هذا الحل هو أقرب إلى الصواب من غيره (١)، لأنك إذا أعملت النظر في هذا الإنجيل وجدت لكاتبه إلمامًا عجيبًا بأسفار العهد القديم، لا تكاد تجد له مشيلاً بين طوائف النصارى إلا في أفراد قليلين من الأخصائيين الذين جعلوا حياتهم وقفًا على الدين ، كالمفسرين. حتَّى أنه ليندر أن يكون بين هؤلاء أيضًا من له إلمام بالتوراة يقرب من إلمام كاتب إنجيل برنابا. والمعروف أن كثيرين من يهود الأندلس كانوا يتضلغون في العربية. ولقد نبغ فيهم من كان له في الأدب والشعر القدح المعلّى. فيكون مثلهم في الإطلاع على القرآن والأحاديث النبوية مثل العرب أنفسهم.

ومما يؤيد هذا المذهب: ما ورد في هذا الإنجيل عن وجوب الختان، والكلام الجارح الذي جاء فيه من أن الكلاب أفضل من الغُلْف، فإن مثل هذا القول لا يصدر من نصراني الأصل. وأنت إذا تفقدت تاريخ العرب بعد فتح الأندلس وجدت أنهم لم يتعرضوا بادئ ذي بدء لأديان الآخرين في شيء على الإطلاق، فكان ذلك من جملة البواعث التي حدت بأهالي الأندلس إلى الرضوخ لسطوة المسلمين وسيطرتهم، وثابروا

<sup>(</sup>١) هذه كلها تكهنات ليس لها ما يسندها، فكاتب الإنجيل الاصلى لازال مجهولا كما أن الاصل الذى نقلت عنه النسخة الإيطالية غير موجود، وإذا نظرنا إلى كتب التوراة والإنجيل المتداولة بيد البهود والنصارى الآن نجد أن أصلها مفقود أيضًا والموجود ترجمات فقط وأن أكثر مؤلفى أسفار الكتاب المقدس مجهولون، كما دلت على ذلك الدراسات النقدية وكذا مقدمات الكتاب المقدس طبع دار المشرق ببيروت عام ٢٠٠٠ م.

على هذه الخطة في جميع الأمور الدينية، إلا في شئ واحد وهو الختان. إذا جاء زمن اكرهوا فيه الأهالي عليه، واصدروا أمرًا يقضى على النصارى باتباع سُنّة الختان على حد ما كان يجرى عليه المسلمون واليهود. فكان هذا من جملة البواعث التي دعت النصارى إلى الانتقاض عليها. أما يهودُ الاندلس فإنهم كانوا يدخلون في الإسلام أفواجًا. وليس ذلك فقط، بل كانت لهم يد كبيرة في إدخال المسلمين أسبانيا، ورسوخ قدمهم فيها ذلك العهد الطويل.

ومما يُعَزِّر هذا الرآى: أن هذا الإنجيل يتضمنُ كثيرًا من التقاليد التَّلموديَّة التى يتعذَّرُ على غير يهودى معرفتها. وفيه أيضًا شئ من معانى الأحاديث والأقاصيص الإسلامية الشائعة على السنة العامة، ولا سند لها من كتب الدين. ولا يتأتَّى لأحد الاطلاع على مثل هذه الروايات، إلاَّ إذا كان في بيئة عربية. فالرأى الذي أذهبُ إليه، من أن الكاتب الأصلى هو يهودى أندلسى أعتنق الإسلام، يُعلِّلُ جميع ما تقدم تعليلاً وضحًا.

إلاً أن البعض يَذهبُ إلى أن الوسط الذي ظهر فيه الإنجيل، إنما هو إلطالي نحو أواثل القرون الوسطي، وأن كاتب هذا الإنجيل إيطالي من ذلك الزمن، بدليل: أن مُجمل روح الإنجيل وعبارته تدل على هذا الوسط. فقد ذكر في عَرَض الكلام عن الحصاد وأناشيد المغنيين ما يصح أن يكون وصفًا حرفيًا لما يحدثُ الآن في طسكانيا وتينو من إيطاليا، وأن الإشارة إلى استخراج الحجارة من المقالع ونحتها وبناء البيوت بالحجارة الصلدة أصح على كاتب من أمَّة خبيرة بالبناء، منه على كاتب من العرب الذين يُقيمون في الخيام. وقس عليه ما جاء عن حَمْل العبد خبزًا لفعلة سيده في الكروم، عن دوس العنب بالاقدام في المعاصر، إلى آخر ما هناك من مثل هذه الإشارات.

والحقُّ يُقال: إنى لم أجد في كل ذلك ما هو أدلُ على وسط غربي منه على شرقي (١)، إِلاَّ إِذَا كَان مُراد الكاتب أن يكون ذلك الوسط في بلاد العرب نفسها. فإن ما ورد فيه ينطبق انطباقًا تامًّا على ما كان جاريًا في فلسطين وسوريا في عهد المسبح.

<sup>(</sup> ١ ) لو كان واضع إنجيل برنابا يهودي اسباني تنصر ثم اسلم حسب زعم المترجم فهو غربي وليس شرقياً.

ولا يزال كذلك فى هذا العهد الحاضر. فالحصَّادون والحصادات ينشدون أناشيد يَرنُ صداها فى جوانب السهول وبطون الأودية. والبناؤون يقطعون الحجارة وينحتونها، على نحو ما ذكر بَرْنَابا. ولا يسكن الخيام إلا البدو الرحُّل الذين ليسوا من أهل البلاد، ويحمل الغلمان والقوم الزاد لمن فى الكروم أثناء القطاف كما يحملونه للفعلة أثناء الحراثة، ويدوسون العنب باقدامهم، على ما هو معهود من أمره فى فلسطين وسوريا وبلاد الشرق كله.

إلاً أنه لا بدً لى من الإقرار بأن هناك بعضًا من الأدلة يتعذّر تطبيقُها على ما كا ن شائعًا فى ذلك الزمن فى فلسطين. منها الإشارة إلى كيفية تنظيف براميل النبيذ وإعدادها لهذا الغرض. والمعروف فى فلسطين قديمًا وفى يومنا الحاضر: أنَّ الخمور توضع فى جرار كبيرة أو فى زقاق. ومنها الإشارة إلى الفرق بين إعدام السارق شنقًا، وإعدام القاتل بقطع الرأس، وهو مما لم أقف له على أثر من التاريخ القديم لفلسطين. ومهما يكن من الأمر، فإن الأوصاف التى تنطبق على إيطاليا تنطبق أيضًا على بلاد الاندلس من كل وجه (١).

وسواء كان كاتب الإنجيل يهودي الأصل أو نصرانية؛ فمما لا شبهة فيه أنه كان مسلمًا. ومما يَبعثُ على الأسى فقدان النسخة الأسبانية التي مرَّ بيانها، وخصوصاً لأن العلماء الذين وصلت تلك النسخة إلى أيديهم لم يبحثوا فيها بحثًا علميًا، كما فعلوا في النسخة الإيطالية. وخصوصا لأننا لا نعرف شيئًا عن مترجمها مصطفى العرندى؛ لأن ترجمة حياة مسلم نظيره أتقن اللغتين الإيطالية والأسبانية – وهما اللغتان اللتان طهر بهما إنجيل بَرْنابا إلى الوجود – لا تخلو من أهمية وتبصرة.

ولقد علمت ممّا مَربكَ: أن الثقات مُجمعون على أن إنجيل برنابا كُتب فى القرون الوسطى .غَير أنَّ هناك دليلاً أكيداً يتمكن معه من الجزم بشأن الزمن الذى كُتب فيه . فقد ورد فيه ما نصه: «إن سَنَةَ اليُوبِيل التي تجئ الآن مرة كل مائة سنة» والمعروفُ أن اليوبيل اليهودى لا يحدث إلا مرة كل خمسين سنة. وليس من ذكر في التاريخ ليوبيل يقع كل مائة سنة إلا في الكنيسة الرمانية. وكان أوَّل مَنْ احتفَل به البابا

<sup>(</sup>١) ومعنى ذلك أنه لا يمكن الجزم إذا ما كان الكاتب إيطاليا أو أسبانيا.

يونيفاسيوس الثامن سنة ١٣٠٠، وقال بلزوم تكراره في كل فجر قرن جديد. ولكن اليوبيل الأول في السنة المذكورة كان باهراً جداً، ودرَّ على الخزينة البابوية خيراً كثيراً. فلهذا وإجابة لرغائب الشعب رأى البابا اكليمينضوس السادس تقصير المدة، فجعله مرة كل خمسين سنة، فوقع اليوبيل الثاني سنة ١٣٥٠، ثم أمر البابا بُولس الثاني كل خمسة وعشرين سنة مرة. فترى مما تقدم: أن الزمن الوحيد الذي يمكن فيه لكاتب أن يتكلم عن يوبيل يقع مرة كل مائة سنة هو النصف الأول من القرن الرابع عسر. ويترتب على هذا: أن يكون الكاتب معاصراً للشاعر دنت الشهير – على ما مرَّ الإلماع إليه في محله.

غير أنك إذا أعملت النظر في ما كان عليه الكاتب من سعة الاطلاع على أسفار العهد القديم، تعذّر عليك أن تفقه كيف يقع مثله في غلط لا يخفى على البسطاء. ولعل الصواب أن هنالك خطأ في النّسْخِ أسقط الناسخ فيه بعض حروف من كلمة خمسين الإيطالية، فصارت تُقرأ مائة ؟ لأن في رسم الكلمتين ما يُسهل الوقوع في مثل هذا الخطأ.

على أن القول بافتجار أحد كُتَّاب القرون الوسطى لهذا الإنجيل برمَّته لا يخلو من نظر؛ لأن نحو نصفه أو ثلثه على الأقل يتفق مع مصادر أخرى غير التوراة والإنجيل والتَّلْمُود والقرآن. إِذْ فيه تفاصيل ضافية الذيول لم يرد لها ذكر في الأناجيل إلاَّ على طريق الاقتضاب، وليس لبعضها ذكر بالمرة، وأنَّ على كثير من هذه المزايدات صبغة القدمية.

ويذكر التاريخ أمرًا أصدره البابا جلاسيوس الأول الذي جلس على الأريكة البابوية سنة ٤٩٢ يُعَدِّدُ فيه أسماء الكتب المنهى عن مطالعتها. وفي عدادها كتاب يُسمَّى (إنجيل بَرْنابا) فإذا صحَّ ذلك كان هذا الإنجيل موجودا قبل ظهور نبى المسلمين بزمن طويل، وهو دليل على أن هذا الإنجيل لم يكن حينئذ لابسًا هذا الثوب القشيب الذي يَرْفُلُ فيه الآن؛ لأن مجرد إصدار البابا المشار إليه نهيًا عن مطالعته دليلُ شبوعه أو اشتهار أمره بين خاصة العلماء، إن لم يكن بين العامة. فمن المستبعد أن لا يتَصل خبره ولو سماعًا بنبى المسلمين، وفيه العبارات الصريحة المتكررة، بل الفصول الضافية

الذيول التى يُذر اسمه فى عرضها ذكراً صريحًا، لا يقبل شكّاً أو تأويلاً، ولا سيما بعد أن نهض تلك النهضة التى مادت لها الجبال الراسيات، ونفخ فى قومه تلك الروح التى وقف لها العالم متهيّبًا ذاهلاً، وجرى ذكرُه على كل شفة ولسان، وأتى من عظائم الأمور ما كان سمر القوم وحديث الركبان. وليس ذلك فقط بل لم يتصل أيضًا شئ من ذلك بخلفائه الذين أتوا من بعده، حتى ولا بالعرب الذين دوّخوا الأندلس، وبسطوا ظلّ مجدهم عليه.

ويذهب بعض العلماء المدقّقين إلى أن أمر البابا جلاسيوس المنوَّه عنه إنما هو برمّته تزوير، وهو قول موسوعات العلوم البريطانية أيضًا.

بَيْدَ أَنَّ هنالك إنجيلاً يُسمى بالإنجيل الاغنسطى، طمست رسومه، وعفت آثاره، يبتدئ بمقدمة تندَّد بالقديس بُولُس، وينتهى بخاتمة فيها مثل ذلك التنديد، ويذكر أن ولادة المسيح كانت بدون ألم. ولما كان كل ذلك في إنجيل برْنابا، فمن المحتمل أن يكون ذلك الإنجيل الأغنسطى أبًا لإنجيل برْنابا هذا، وأن أحد معتنقى الإسلام من اليهود أو النصارى عثر على نسخة منه، في اليونانية أو اللاتينية في القرن الرابع عشر أو الخامس عشر، فصاغه في القالب الذي تراه فيه الآن، فخفى بذلك أصله.

ويعتمدُ هذا الإنجيل في إيراد هذه الشواهد على الأسفار المعهودة للعهد القديم. فقد استشهد منها باثنين وعشرين سفْرًا. أخصُّها الزبور وسفر إِشَعْياء وأسفار موسى. وأكثرُ رواياته منطبق على الأناجيل الأربعة، وبعضهُ موافق لها بالنص. خلا بعض اختلافات لا يُعبا بها، كمحادثة المسيح للمرأة السامرية. ويتضمنُ أيضًا جملاً واردة في الرسائل، إلا أنها قليلة جدًا. وذكر في قصة حَجَّى وهُوشَع أن الناس لا يصدقونها مع أنها مسطورة في سفر دانيال، ولا وجود لها في السفر المذكور، كما هو في العهد القديم. وجاء في عَرضَ رواياته: أنه كان يُوجد كتاب في مكتبة رئيس الكهنة عن إسماعيل. يذكرُ فيه: أنه هو ابن الموعد، ولم أقف على ذكر لهذا الكتاب في غير هذا الموضع.

ويُباين هذا الإنجيلُ الأناجيلَ الأربعة المشهورة في عدة أمورجوهرية:

أولها: قوله: إنَّ يسوعُ انكر الوهيته، وكونه ابن الله. وذلك على مر أي ومسمع من ست مائة الف جندي وسكان اليهودية من رجال ونساء وأطفال.

والشانى: أن الابن الذى عزم إبراهيم على تقديمه ذبيحة لله إنما هو إسماعيل لا إسحق، وإن الموعد إنما كان بإسماعيل.

والثالث: أن «مَسيًا» أو «المسيح المنتظر» ليس هو يسوع، بل محمد. وقد ذكر محمدًا باللفظ الصريح المتكرر في فصول ضافية الذيول، وقال: إنه رسولُ الله، وأن آدم لما طُرد من الجنة رأى مسطورًا فوق بابهاباحرف من نور: «لا إله إلا الله محمد رسول الله».

والرابع: أن يسوع لم يُصلب، بل حُمل إلى السماء، وأنَّ الذى صُلب إِنما كان يَهُوذَا الحَائن الذى شُبّه به، فجاء مطابقًا للقرآن فى قوله تعالى: ﴿ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبّه لَهُمْ ﴾.

ويُباينُ الاناجيلَ الاصلية أيضًا في بعض أساليبه؛ لانه كثيرًا ما يخوض في المسائل الفلسفية والمباحث العلمية، مما لم يُرو قط عن المسيح، الذي كانت تعاليمه الباهرة، ومباحثاته الدينية – على ما هي عليه من التفرد في السُّمُّو – عنوان البساطة، حتى كان يفهمها لاول وهلة الزارع والصانع والسيد والخادم والشيخ والفتى، دون أدنى إجهاد للذهن.

والفلسفة التى تتخلل مساحث هذا الإنجيل إنما هى ضرب من فلسفة ارسطوطاليس التى كانت شائعة فى أوائل القرون الوسطى فى أوروبا. فكان ذلك من جملة الأدلة عند بعضهم على أن كاتب هذا الإنجيل رجل نبغ هناك فى تلك العصور. فهو غربى المحتد لا عربيه، ولكن فلسفة أرسطوطاليس لم تصل إلى الغربيين إلا من العرب. وخصوصًا عرب الأندلس، الذين دوّ خوا أسبانيا، وأضاؤوا بمشكاة علومهم تلك الأعصر الأوربية التى كان الجهل مخيّمًا فيها، ظلمات بعضها فوق بعض فإذا صح اعتبار تلك الفلسفة دليلاً على الكاتب، كانت أدل على أصل عربى منها على أصل غربى.

وكيفما كان الحال فيه، فالحقيقة التي لا مراء فيها: أنَّ كاتب إنجيل بَرْنابا كان على جانب كبير من الفلسفة، وسمو المدارك، وقوة الحجة، وشدة العارضة، وجلاء البيان. وأنَّ مباحثه الفلسفية في الجسد والحس والنفس من الوجهة الدينية لَمِنْ أسمى ما كتب الباحثون الدينيون في هذا الموضوع.

ومن الغريب أن هذا الإنجيل على ما فيه من سُمُو المدارك، وبلاغة التعبير، والتضلُّع من الفلسفة الدينية، لا يخلو من التفاوت البعيد.

ولا ريب في أن الكاتب كان - على ما تقدم الإلماع إليه - بارعًا جدًا في أساليب التعبير، وإقامة الحجج والأدلَّة. ولكنه كان بارعًا أكثر من اللازم حتى ربما جاوز الغرض، وما جاوز حدَّه جاوز ضده. ولو أنه أشار إلى مجئ «الرسول» نبى المسلمين من طرف خفى بإشارات تنطبق عليه، دون التصريح باسمه الصريح تكرارًا، والشروح الضافية الذيول، ودون أن يذكر شيئًا عن الشهادتين اللتين يقول إن أبانا آدم رآهما مسطورتين بأحرف من نور فوق باب الجنة - لكان أصلح للغاية التي يرمى إليها.

#### وبعد كل ما تقدُّم:

فإن هذا الإنجيل قد أتى على آيات باهرة من الحكمة، وطراز راق من الفلسفة الأدبية، وأساليب تسحر الألباب ببلاغتها السامية، على ما فيها من البساطة في التعبير. وهي ترمى إلى ترقية العواطف البشرية إلى أفق سام، وتنزيهها عن الشهوات البهيمية، آمرًا بالمعروف، ناهيًا عن المنكر، حاثًا على الفضائل، مقبحًا للرذائل، داعيًا الإنسان إلى التضحية بنفسه في سبيل الإحسان إلى الناس، حتى يزول منه كل أثر للانانية، ويحيا لنفع إخوانه.

ولا بد قبل الختام من الإلماع إلى أننى آليت على نفسى ترجمة هذا الإنجيل بالحرف الواحد، متوخيًا أبسط الألفاظ، وأسهل الأساليب، مُعرضًا في ذلك عن تنميق العبارات وتوشية الكلام، مُفَضًلاً الأمانة في الترجمة، والبساطة في التعبير، على الفصاحة والبلاغة. ومتى كان فيهما أقل عدول عن الأصل، فهو مطابق من كل وجه

للترجمة الإنكليزية، المأخوذة من الأصل الإيطالي، خلا الأعداد الموجودة فيه، فإني وضعتها من عندي تسهيلاً للإشارة إلى الكلام عند الحاجة.

وإنى أسدى في هذا الموقف أجل الشكر وأطيب الثناء إلى حضرة العالم المحقق لونسدال راغ نائب مطران الكنيسة الإنكليزية في فنيس، وإلى حضرة العالمة الفاضلة المدققة لوراراغ عقيلته اللَّذَيْن أذنا لى بترجمة هذا الإنجيل إلى العربية، عن ترجمتهما الإنكليزية، التي أصدراها حديثًا مع الأصل الإيطالي. فخدما بذلك التاريخ خدمة يذكرها لهما العلم، معطرة الثناء، لما عانيا في دقة الترجمة، والمحافظة على الأصل. وهو عمل شاق لا يُقدِّره إلا مَنْ يقوم بمثله.

وأهدى مثل هذا الشكر إلى حضرة الفاضل أمين مطبعة كلارندن في اكسفورد، التى التزت طبع هذا الإنجيل، ووضعت بين أيدى القراء كتابًا نادرًا، فان ذلك من أجل الخدمات العلمية المتعددة التى قامت بها هذه المطبعة الشهيرة.

ولا أرى مندوحة فى الختام من التنبيه إلى أنى قد التزمت فى هذه المقدمة البحث فى هذا الإنجيل من الوجهتين التاريخية والعلمية فقط؛ لأنى ترجمتُه - كما فى صدر هذه المقدمة - خدمة للتاريخ دون سواه. ولذلك أعرضت كل الإعراض عن المناقشات الدينية المحضة التى أ تركها لمن هم أكثر كفاءة منّى.

القاهرة في: ١٥ مارس سنة ١٩٠٨.

خليل معاوة



#### تـقـديــم بقلم السيد محمد رشيد رضا رحمه الله

الحمد لله، والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسول الله، وعلى عيسى المؤيّد بروح الله، وعلى جميع الأنبياء والمرسلين، ومن اهتدى بهديهم إلى يوم الدين. أما بعد،،

فإننا نرى مُؤرخى النصرانية قد أجمعوا على أنه كان في القرون الأولى للمسيح عليه السلام أناجيل كثيرة، وأن رجال الكنيسة قد اختاروا منها أربعة أناجيل، ورفضوا الباقى.

فالمقلّدون لهم من أهل ملّتهم قبلوا اختيارهم بغير بحث، وسيكون ذلك شأن أمثالهم إلى ما شاء الله. وأمّا مَنْ يُحِبُّ العلم، ويجتنب التقليد من كل أمّة، فهو يَودُّ وإذا أراد الوقوف على أصل هذا الدُّين وتاريخه – لو يطلع على جميع تلك الاناجيل المرفوضة، ويقف على كل ما يمكن الوقوف عليه من أمرها، ويبنى ترجيح بعضها على بعض، بعد المقابلة والتنظير، على الدلائل المرجّحة التي تظهر له هو إن لم تظهر لرجال الكنيسة.

لو بقيت تلك الأناجيل كلها لكانت أغزر ينابيع التاريخ في بابها، ما قُبل منها أصلاً للدين وما لم يُقبل، ولرأيت لعلماء هذا العصر من الحكم عليها والاستنباط منها بطرق العلم الحديثة المصونة بسياج الحرية والاستقلال في الرأى والإرادة، ما لم يتأتَّى مثله من رجال الكنيسة الذين اختاروا تلك الأربعة ورفضوا ما سواها.

إنجيل المسيح عيسى بن مريم عليه السلام واحدً. وهو عبارة عن هديه وبشارته بمن يجئ بعده، ليتم دين الله، الذي شرعه على لسانه والسنة الأنبياء من قبله، فكان كل منهم يبين للناس بحسب ما يقتضيه استعدادهم.

وإنما كثرت الأناجيل؛ لأن كل من كتب سيرته عليه السلام سمّاها إنجيلاً، لاشتمالها على ما بشر وهدى به الناس.

من تلك الاناجيل [إنجيلُ بَوْفَاها] وَبَرْنَابَا حَوَارِيّ من انصار المسيح، الذين يُلقبهم رجال الكنيسة بالرَّسل. صَحبَه بُولُس زمنًا، بل كان هو الذي عَرَّف التلاميذ ببُولُس، بعدها اهتدى بُولُس ورجع إلى «أورُشَلِيمَ» (١)، فلعل تلاميذ المسيح ما كانوا ليثقوا بإيمان بُولُس بعد ما كان من شدة عداوته لدينهم، لولا بَرْنابا الذي عَرَفه أولاً، وعرَّفهم به، بعد أن وثق به.

ومقدِّمةُ هذا الإنجيل - الذى نُقدِّم ترجمته لقرَّاء العربية اليوم - ناطقة بان بُولُس انفرد بتعليم جديد مخالف لما تلقَّاه الحواريون عن المسيح. ولكن تعاليمه هى التى غلبت وانتشرت واشتهرت وصارت عماد النصرانية. ويذهب بعض علماء الإفرنج إلى أن إنجيل يُوحنًا من وضعه، كما في دائرة المعارف الفرنسية، فلا غرو إذا عدَّت الكنيسة إنجيل بَرْنَابا إنجيلاً غير قانوني، أو غير صحيح.

لم نقف على ذكر لإنجيل برنابا فى أسفار التاريخ أقدم من المنشور الذى أصدره البابا جلاسيوس الأول فى بيان الكتب التى تَحْرُم قراءتها. فقد جاء فى ضمنها إنجيل برنابا. وقد تولَّى جلاسيوس البابوية فى أواخر القرن الخامس الميلادى، أى قبل بعثة نبينا عَلَيْكُ، على أن بعض علماء أوربا يرتابون اليوم فى ذلك المنشور – كما ذكر الدكتور خليل سعادة فى مقدمته – والمثبت مقدَّم على المنفى.

مرَّت القرون وتعاقبت الأجيال ولم يسمع أحد ذكرًا لهذا الإنجيل، حتى عثروا في أوربا على نسخ منه، منذ مئتى سنة، فعدوها كنزا ثمينًا. ولو وجدها أحد في القرون الوسطى - قرون ظلمات التعصب والجهل - لما ظهرت، وأنَّى يظهر الشئ في الظلمة، والنور شرط الظهور؟

ظهرت هذه النسخة في نور الحرية المتالق في تلك البلاد، وكان موضع اهتمام العلماء وعنايتهم، وموضوع بحثهم واجتهادهم. وانبري بعض فضلاء الإنكليز في العام

<sup>(1)</sup> أعمال الرسل ٩: ٢٧ كما في ص ٢٢٣ من الجزء الأول من قاموم الكتاب المقدس.

الماضى لترجمتها بالإنكليزية، وتعميم نشرها. وقد أهديت إلينا نسخة عند نشرها، فراينا أنه يجب أن لا يكون حظ قرًاء العربية منها أقل من حظ قرًاء الإنكليزية. فكاشفنا بذلك صديقنا الدكتور خليل سعادة، فوافقت رُغبتُه رُغبتنا، وترجم النسخة بالعربية ترجمة حرفية، وباشرنا طبعها بعد معارضتها معه على الاصل؛ لأجل الدقة في تصحيحها.

بحث علماء أوربا في هذه النسخة، وكتبوا في شأنها فصولاً طويلة لَخُصها الدكتور خليل سعادة في مقدمته. فمن مباحثهم ما هو علمي دقيق؛ ككلامهم في نوع ورقها وتجليدها ولغتها. ومنها ما هو من قبيل الخرص والتخمين؛ كأقوالهم في الكتاب الأول لها، والزمن الذي كُتبت فيه. وتبعهم في مثل هذا البحث أصحاب مجلتي المقتطف والهلال.

ويجبُ أن ننبه في هذا المقام على قاعدة من قواعد البحث الفلسفية، وأصل من أصوله العقلية، وهي: قاعدة إطلاق البحث وبنائه على رأسه، لا على فرض مفروض؛ فإن كثيرًا من الباحثين يبنون أبحاثهم على فرض يتخذونه قاعدة مُسلَّمة، وربما كان فاسدًا، فيجئ كلَّ ما بني على الفاسد حتمًا.

مثال هذا: ما امْتَحَنَ به بعض الفلاسفة تلاميذه، وهو أنه عمد إلى جرَّة كانت في الشمس فقلبها، من غير أن يروه، ثم دعاهم فقال: إنى أرى وجه هذه الجَرة المقابل للشمس باردًا، ثم قلبها ولمس الجانب الآخر معهم، فإذا هو سُخْن، فطالبهم بعلَّة ذلك، فطفقوا ينتحلون العلل، وهو يَردُّها. ولما سالوه عن رأيه في ذلك قال إنه يجبُ أن يُتَبَّت من صحة الشيُّ أوَّلاً، ثم يُبحث عن علته.

وكونُ الجانب المقابل للشمس من هذه الجرَّة باردًا والجانب المقابل للأرض سُخنًا غير صحيح بل قلبتها أنا لأختبر فطنتكم.

وكذلك فَعَلَ بعضُ الباحثين في إنجيل بَرْنَابا، ففرضوا أنه من وضع بعض المسلمين، ثم حاوا في حَذَر في تعيين واضعه. هل هو غربي أم شرقي؟ عربي أم عجمي؟ قديم أم حادث؟ وما قال أحد فيه قولاً إلا وجد من الباحثين مَنْ يُفْسِده.

حتى رأى الدكتورخليل سعادة، بعد الإطلاع على تلك الأقوال، أنَّ الأقرب إلى التصور هو أن يكون كاتبه يهوديًا أندلسيًا، من أهل القرون الوسطى، تنصَّر ثم دخل في الإسلام، وأتقن اللغة العربية، وعرف القرآن والسنَّة حق المعرفة، بعد الإحاطة بكتب العهد العتيق والجديد. واستدلَّ على هذا الفرض بعلمه الواسع باسفار العهد القدم، وموافقة التلمود، وإحاطته بالعهد الجديد. وغَفل عن عُزُوه إلى كتب العهدين ما لا يوجد في نسخها، التي عُرفت في القرون الوسطى – وهي التي بين أيدينا الآن – كعزو قصة هُوشَع وحَجَّى إلى كتاب دأنيآل. وعن مخالفته لها أحيانًا في مسائل أخرى. ولو كان من أهل القرون الوسطى وما بعدها، لما وقع في هذا الغلط الظاهر، مع علمه الواسع.

واستدل أيضًا: بموافقة بعض مباحثه للقرآن والاحاديث. وما كلّ ما وافق شيئًا في بعض مباحثه يكون مأخوذًا منه. وإلاً لزم أن تكون التوراة مأخوذة من شريعة حمورابي، لا وحيًا من الله لموسى عليه السلام. على أنَّ معظم مباحث هذا الإنجيل لم تكن معروفاة عند أحد من المسلمين. وأسلوبُه في التعبير بعيد جدًا من أساليب المسلمين عامة والعرب منهم خاصة. كما بيَّن ذلك بعض القسيسين في مجلة دينية. فأيُّ مسلم يذكر الله ولا يُثنى عليه. والانبياء ولا يُصلِّى عليهم، ويُسمى الملائكة بغير الأسماء الواردة في الكتاب والسنة؟.

وقد كانت مسألة اليوبيل أقوى الشبهات عندى على كون كاتبه من أهل القرون المتوسطة، لا من قرن المسيح، حتى بينن الدكتور خليل سعادة ضعفها بدقة نظره. فلم يبق للباحثين دليل يُعَوَّل عليه في هذا المقام. وإن موافقة بعض ما فيه لبعض ما ورد في شعر دانتي يمكن أن يُعلَّل بأن دانتي أطلع عليه وأخذ منه، إن لم يكن ذلك من قبيل توارد الخواطر.

أما الهوامش العربية التي وُجدت على النسخة، فُيحتمل أن تكون للراهب فرامرينو الذي اكتشف هذا الإنجيل في مكتبة البابا، بأن يكون دخوله في الإسلام حمله على تعلم العربية، حتى كان مبلغ علمه فيها أن يترجم بعض الجمل بعبارة سقيمة، تغلب عليها العُجْمة.

وما فيه من العبارات الصحيحة على قلّتها لا ينافى ذلك، فإنَّ كل من يتعلم لغة اجنبية فى سنَّ الكبر تكونُ كتابته فيها لاول العهد من هذا القبيل: صواب قليل، وخطا كثير. على أن أكثر العبارات الصحيحة فى هذه الهوامش منقولة من القرآن أو بعض الكتب العربية التى يمكن أن يكون قد أطلع عليها الكاتب. ويُحتمل أن يكون بعض القسوس أو مَنْ هم على شاكلتهم قد تعلم العربية ليتبين هل فيها مصادر لهذا الإنجيل يمكن إرجاعه إليها. ويُرجِّح هذا الاحتمال تسميته الفصول سوراً تشبيهاً له بالقرآن.

اما عزو هذه الهوامش إلى مُسْلم عريق في الإسلام خطا لا يحتمل الصواب. إذْ لا يوجد مسلم عربي ولا عجمي يُطلق لفظ السور على غير سور القرآن، أو يقول: «الله سبحان» كما جاء في مواضع، منها هامش ص ١٦، ١٤١، لأن كلمة «سبحان الله» مما يحفظه كل مسلم من أذكار دينه، أو يقول: ميخائيل بدل ميكائيل، ويجهل اسم إسرافيل فيسميه أوريل، أو يقول: إن السموات أكثر من سبع، وإن كان العدد لا مفهوم له كما قال علماء الأصول. ولذلك أمثلة أخرى.

أضف إليها عدم اطلاع علماء المسلين في الأندلس وغيرها، على هذا الإنجيل، كما حققه الدكتور مرجليوث مؤيداً تحقيقه بخلو كُتب المسلمين الذين ردُّوا على النصارى من ذكره. ناهيك بابن حَزْم الأندلسي، وابن تيمية المشرقي. فقد كانا أوسع علماء المسلمين في الغرب والشرق اطلاعًا – كما يُعلم من كتبهما – ولم يذكرا في ردَّهما من هذا الإنجيل.

بقى أمر يستنكره الباحثون فى هذا الإنجيل، بحثًا علميًا لا دينيًا، أشد الاستنكار، وهو تصريحه باسم (النبى محمد) عليه الصلاة والسلام، قائلين: لا يُعقل أن يكون ذلك كُتب قبل ظهور الإسلام، إذ المعهود فى البشارات أن تكون بالكنايات والإشارات. والعريقون فى الدين لا يرون مثل ذلك مستنكرًا فى خبر الوحى. وقد نقل الشيخ محمد بيرم عن رحالة إنكليزى أنه رأى فى دار الكتب البابوية فى الفاتيكان نسخ من الإنجيل مكتوبة بالقلم الحِمْيرى قبل بعثة النبى على وفيها يقول المسيح: (ومبشرًا برسول يأتى من بعدى اسمه أحمد) وذلك موافق لنص القرآن بالحرف.

ولكن لم ينقل عن أحد من المسلمين أنه رأى شيئًا من هذه الأناجيل التي فيها البشارات الصريحة. فيظهر أن في مكتبة الفاتيكان من بقايا تلك الأناجيل والكتب التي كانت ممنوعة في القرون الأولى، ما لو ظهر لأزال كل شبهة عن إنجيل برُنابا وغيره.

على أنه لا يبعدُ أن يكون مُتَرجم بَرْنابا باللغة الإيطالية قد ذكر اسم «محمد» ترجمة، وأنه في الأصل الذي ترجم هو عنه قد ذُكر بلفظ يُفيد معناه كلفظ «بيراً قليط» ومثلُ هذا التساهل معهود عند المسيحين في الترجمة، كما بينه الشيخ رحمت الله الهندى بالشواهد الكثيرة من كتبهم في الأمر السابع من المسلك السادس من الباب السادس من كتابه «إظهار الحق» وزاده بعد ذلك بيانًا في البشارة الثامنة عشر.

ولا يحسبن القارئ المسلم أن علماء أوربا وبعض علماء بلادنا كالدكتور خليل سعادة، وأصحاب المقتطف والهلال، يُظهرون الريب في هذا الإنجيل الموافق في أصول تعاليمه للإسلام تعصبًا للنصرانية، فإن الزمن الذي كان التعصب فيه يحمل العلماء على طمس الحقائق التاريخية وغيرها قد مضى. وقد بحث علماء أوربا مثل هذه المباحث في الأناجيل الأربعة، فبينوا أنه لا يُعْرف متى كُتبت، ولا بأى لغة ألفت. وقال بعضهم: إن مؤلفيها غير معروفين. واتّهم بعضهم بُولُس بوضع أكثرها، كما ترى في دائرة المعارف الفرنسية وغيرها. بل منهم من جعل أصول تعاليمهم ماخوذة من الأديان الوثنية (١).

اكثر العلماء في هذا العصر أحرار مستقلُون في مباحثهم، إِلاَ مَنْ غلب عليه التقليد الديني أو مصانعة المتدينين. ألا ترى أن الدكتور مرجليوث الإنكليزي هو الذي دحض شبهة مَنْ قال: إِن لهذا الإنجيل أصلاً عربيًا، وأنه من وَضْع المسلمين، وأن الدكتور خليل سعادة هو الذي فنَّد رأى المستدل على كونه من وضع القرون الوسطى، بما فيه من ذكر كوْن اليوبيل كان كل مئة سنة، وأن أصحاب المقتطف يُجَوِّرُون أن

<sup>(</sup>١) راجع العقائد الوثنية في الديانة النصرانية - تاليف محمد طاهر التنير رحمه الله - تحقيق 1. د أحمد السايح والمستشار توفيق على وهبة - طبع دار النافذة - القاهرة ٢٠٠٥م.

يكون له أصل تُرجمت عنه النسخة الإيطالية، ويحثُّون على البحث عنها. فأمثالُ أولئك العلماء يجبُ احترام رأيهم، وإن لم يكن دليلهم واضحًا وتعليلهم ظاهرًا.

ومن لاحظ ان بعض القسيسين يجعلون العمدة في إثبات الاناجيل الاربعة ما فيها من التعاليم الادبية العالية، ثم قرأ تعاليم إنجيل بَرْنَابا، يظهر له مكانه العالى في تعاليمه الإلهية والادبية. فإذا صرفنا النظر عن فائدته التاريخية، وعن حكمه لنا في المسائل الثلاث الخلافية وهي: التوحيد، وعدم صلب المسيح، ونبوة محمد تيالية فحسبنا باعثا على طبعه وراء قيمته التاريخية: ما فيه من المواعظ والحكم والآداب وأحاسن التعاليم.

والله يهدي مَنْ يشاء إلى صراط مستقيم.

القاهرة في : ٢١ صفر سنة ١٣٢٦ هـ

مُحَمَّد رَشيد رِضا الْحُسَيْنيُّ مُنشئ المنار

\* \* \*



# نص

## الإنجيلُ الصَّحيحُ ليسوع المسمئى المسيح

## نَبِي جَدِيدً مُرسَلٌ من الله إِلَى الْعَالَم بِحَسَب رِوالية برنَابا رَسُولهِ

١ بَرْنَابًا رَسُولُ الله يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ الْمُسَمَّى الْمُسيحُ يَتَمَنَّى لِجَمِيعِ سُكَّانِ الأرْضِ سَلاَمًا وَعَزَاءً ٢ أَيُّهَا الْأُعزَّاءُ إِنَّ الله الْعَظيمَ (١) الْعَجِيبَ قَد افْتَقَدَنَا فِي هَذهِ الأَيَّامِ الأَخْيَرةِ (٢) بِنَبِيِّهِ يَسُوعَ الْمَسِيحَ بِرَحْمَةٍ عَظِيمَةٍ لِلتَّعْلِيمِ وَالآياتِ الَّتِي اتَّخَّذَهَا الشَّيْطَانُ ذَرِيعَة لِتَصْلِيل كَثِيرِينَ بِدَعْوَى التَّقْوَى ٣ مُبَشِّرِينَ بِتَعْلِيمٍ شَديد الْكُفْر (٢) ٤ دَاعِينَ الْمَسيحَ ابْنَ (٤) الله ٥ وَرَ افضينَ الْختَانَ (٥) الَّذي أمرَ به اللهُ دائمًا ٦ وَمُجَوِّزِينَ كُلُّ لَحْمٍ نَجِسٍ (٦) ٧ الَّذِينَ ضَلَّ فِي عِدَادِهِمْ أَيْضًا بُولُسُ الَّذِي لَا أتَكَلُّم عَنْهُ إِلاَّ مَعَ الأسْمَى ٨ وَهُوَ السَّبُ الَّذِي لا جْله أَسَطِّرُ ذَلِكَ الْحَقَّ الَّذِي رأيتُهُ وَسَمِعْتُهُ أَثْنَاءَ مُعَاشَرَتي لِيَسُوعَ لكَيْ تَخْلُصُوا وَلا يُضلَّكُمُ الشَّيْطانُ فَتَهْلَكُوا في دَيْنُونَة الله ٩ وَعَلَيْهِ فَاحْذَرُوا كُلَّ أَحَد يُبشِّرُكُمْ بِتَعْلِيمِ جَديدٍ مُضَادٍّ لِمَا أَكْتُبُهُ لتَلخْلُصُوا خَلاصاً أَبَدِيًّا ١٠ وَلْيَكُنِ اللَّهُ الْعَظِيمُ مَعَكُمْ وَلْيَحْرُسْكُمْ مِنَ الشَّيْطانِ وَمَنْ كُلِّ شَرِّ. آمِينَ آه<sup>(٧)</sup>.

<sup>(</sup>١) الله عظيم - تك ١٠: ١٧

<sup>(</sup>٢) ت ٤٩: ١. والآيام الأخبرة هي نهاية بُركة إسحق، وبدء بُركة إسماعيل [تك ١٧: ٢٠].

<sup>(</sup>٣) اتيمو ١٦:٣

<sup>(</sup>٤) مز ٢ و أج ٤: ٢٥

<sup>(</sup>٥) تك ١٠: ١٧ وغلاه: ٦

<sup>(</sup>٦) كولوسى ٢: ٣١.

<sup>(</sup>٧) أي هل أنتم سامعون

### الْفَصْلُ الأولُ بشرى الملاك جبريل للعذراء مريم بولادة المسيح

ا لَقَدْ بَعَثَ اللهُ فِي هَذِهِ (١) الأيَّام الأخيرة بالملاك جبريل إلى عَدْراء تُدْعَى مَرْيمَ منْ نَسْل دَاوُد (٢) منْ سبْط يَهُوذَا ٢ بَيْنَمَا كَانَتْ هَذه الْعَذْرَاءُ الْعَائشَةُ بِكُلِّ طُهْرِ بِدُونِ أَدْنَى ذَنْبِ الْمُنَزِّهِةُ عَنِ اللَّوْمِ الْمُثَابِرَة عَلَى الصَّلاة مَعَ الصُّوم يَومًا مَا وَحْدَهَا وَإِذَا بِالْمَلاكِ جِبْرِيلَ قَدْ دَخَلَ مُخْدَعَهَا وَسَلَّمَ عَلَيْهَا قَائِلاً: ليَكُن اللهُ مُّعَك يَا مَرْيَمُ ٣ فَارْتَاعَت الْعَذْرَاءُ منْ ظُهُ ورِ الْمَلاك ٤ ولكنَّ الْمَلاك سَكَّنَ رَوْعَهَا قَائِلاً: لا تَخَافي يَا مَرْيَمُ لانَّك قَدْ نلْت نعْمَةً منْ لَدُن الله(٣) الَّذي اخْتَارِك لتَكُوني أَمَّ نَبِي يَبْعَثُهُ إِلَى شَعْبِ إِسْرَائيلَ ليَسْلُكُوا في شَرَائعه بإخْلاَص ه فَأَجَابَت الْعَدْرَاءُ: وكَيْفَ أَلدُ بَنينَ وَأَنَا لا أَعْرِفُ رَجُ الأُلْءُ ؟ ؟ وَ فَأَجَابَ الْمَلاَكُ: يَا مَوْيَمُ إِنَّ الله الَّذِي صَنَعَ الإِنْسَانَ مِنْ غَيْرٍ إِنْسَانِ لَقَادِرٌ أَنْ يَخْلُقَ فيك إِنْسَانًا مِنْ غَيْرٍ إِنْسَانَ

لأنَّهُ لا مُحَالَ (٥) عنْدَهُ ٧ فَأَجَابِتُ مَرْيَمُ: إِنِّي لَعَالَمَةٌ أَنَّ الله قَديرُ فَلْتَكُنْ مَشيئتُهُ ٨ فَقَالَ الْمَلاَكَ: كُونِي حَامِلاً بِالنَّبِيُّ الَّذِي سَتَدْعينَهُ يَسُوعَ (٦) ٩ فَامْنَعيهُ الْخَمْر والمُسسكرَ وكُلُّ لحْم نَحس (٧) لانً الطُّفْلَ قُدُّوسُ الله ١٠ فَمَانْحَنتْ مَرْيَمُ بضعَة قَائلةً: هَا أَنَا ذَا أَمَةُ الله فَلْيَكُنْ بحَسَب كَلْمَتَكُ (١١ فَانْصَرَف الْمَلاَكُ (٩) ١٢ أمَّا الْعَذْرَاءُ فَمَجَّدَت الله قَائِلَةً: ١٣ أَعْرَفَى يَا نَفْسُ عَظَمَةَ الله ١٤ وافْخَرى يَا رُوحى بالله مُخلِّصي ١٥ لانَّهُ رَمَقَ ضعَةَ أَمته ١٦ وَسَتَدْعُوني سَائرُ الأْمَم مُبَارِكَةً ١٧ لأنَّ الله القّديرَ صَيَّرَني عَظيمةً ١٨ فَلْيَتَبَارَكُ اسْمُهُ الْقُدُوسُ لأنَّ رَحْمَتَهُ تَمْتَدُ مِنْ جيل إِلَى جيلِ للَّذينَ يَتَّقُونَهُ ١٩ وَلَقَدْ جَعَلَ يَدَهُ قَويَةً فَبَدَّدَ الْمُتَكَبِّرَ الْمُعْجَبَ بِنَفْسه ٢٠ وَلَقَدْ أَنْزَل الأُعزّاءَ منْ عَنْ كَرَاسِيِّهمْ وَرَفَعَ الْمُتَّضِعِينَ ٢١ أَشْبَعَ الْجَائعَ بالطّيبَات وَصَرَفَ الْغنيُّ صفْرَ الْيَدَيْن ٢٢ لأنَّهُ يَذْكُرُ الْوُعُودَ الَّتِي وَعَدَ بِهَا إِبْرَاهَيمَ وَابْنَهُ (١٠) إِلَى الأَبَد.

<sup>(</sup>١) لو١: ٢٨ وتك ٤٩: ١

 <sup>(</sup>٢) يقصد بنسل داود أنها من اليهود العبرانيين لا السامريين. وهي من نسل هرون النبي أخي موسى.

<sup>(</sup>٣) لو١: ٣٠ TE: 10 ( E) (ه) لو۱: ۲۷

<sup>(</sup>٦) لو١: ٣١ (۷) قض ۱۸ ٤، ۷ ولو۱: ۱۵ (۸) لو۱: ۳۸ (٩) لو١: ٤٦ - ٥٥.

<sup>(</sup>۱۰) لو۲: ٤٥-٥٥، تك ١٢: ٣ و ١٧: ٢٠.

#### الْفَصْل الثَّاني إنباء الملاك جبريل يوسف بحبل العذراء مريم

لأَنَّهُ كَانَ نَجَّارًا (٣) هَذَا هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي إِخْلاصِ. كَانتْ تعْرِفُهُ الْعَذْرَاءُ وَاتَّخَذَتْهُ عَشيراً وكَاشَفَتْهُ بالإِلْهَامِ الإِلَهِيِّ ٤ وَلَمَّا كَانَ يُوسُف بَارًا (٤) عَزِمَ إِذْ رأَى مَرْيَمَ حُبْلَى عَلَى إِنْعَادها لأنَّهُ كَانَ يَتَّقِي الله • وَبَيْنَا(°) هُوَ نَائَمٌ إِذَا بِمَلاَكُ الله يُوَبِّخُهُ قَاللاً: ٦ لمَاذَا عَزَمت عَلَى إِبْعَاد امْرأتك؟ ٧ فَاعْلَمْ أَنَّ مَا كُوِّنَ فيهَا إِنَّما كُون بمَشيئة الله فَستَلدُ الْعَذْرَاء ابْنًا ٨ وسَتَدْعُونَهُ يَسُوعَ ٩ وتَمْنَعُ عَنْهُ الْخَمْرَ

وَالْمُسْكِرَ وَكُلُّ لَحْم نَجس (٦) ١٠ لأنَّهُ قُدُّوسُ الله منْ رَحم أُمِّه فَإِنَّه نَبِيٌّ مِنَ اللهِ أُرْسِلَ إِلَى شَعْبِ إِسْرائيلَ ليُحَوِّلَ يَهُوذَا ١ أمًّا مَرْيَمُ فَإِذْ كَانَتْ عَالمَةً مَشيئةً إِلَى قَلْب ٢١ ويَسْلُكَ إِسْرَائِيلُ في الله وَمُوجِسَةً خيفَةً أَنْ يَغْضَبَ الشُّعْبُ شَرِيعَة الرَّبِّ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ في نَامُوس عَلَيْهَا لأَنَّهَا حُبْلَى فَيَرْجُمُهَا بأَنَّهَا ارْتَكَبّت مُوسَى (٨) ١٢ وَسَيَجيءُ بِقُوَّة عَظِيمَة السِزْنَا (١) اتَّخَذَتْ لَهَا عَشِيرًا منْ يَمْنُحُهَا لَهُ الله ١٣ وَسَيَأْتِي بآيَاتٍ عَظِيمةً عَشيرَتهَا (٢) قَويمَ السِّيرَة يُدْعَى يُوسُفَ تُفْضى إِلَى خَلاَص كَثيرينَ ١٤ فَلَمَّا لانَّهُ كَانَ بَارًا مُتَّقياً لله يَتَقَرَّبُ إِلَيْهِ اسْتَيْقَظَ يُوسُف مِنَ النَّوُمُ (٩) شَكَرَ الله بالصِّيام والصَّلوَات وَيَرْتَزِقُ بعَمَل يَدَيْه ﴿ وَأَقَامَ مَعَ مَرْيَم كُلَّ حَيَاته خادمًا لله بكُلِّ

## الْفَصْارُ الشَّالثُ ولادة يسوع العجيبة وظهور الملائكة مجدين لله

١ كَانَ هيرُودُسُ في ذَلكَ الْوَقْت مَلكاً عَلَى الْيَهُوديَّة بأمْر قَيصرَر أُغُسْطُسَ ٢ وكَانَ بِبِلاَطُسُ حَاكِمًا(١٠) في زَمَن الرِّيَاسَة الْكَهْنُوتيَّة لحَنَّانَ وَقَيَافَا (١١) فَعَملاً بِأَمْرِ قَيْصَرُ ( ١٦٠ ): اكْتَتِ جَميعَ الْعَـالَم } فَـن َهَب إِذْ ذَاكَ كُلٌّ إِلَى وَطَنه

<sup>(</sup>٣) مت١٢: ٥٥

<sup>(</sup>٥) مت ۱: ۲۰ – ۲۳

<sup>(</sup>۷) لوا: ۱۵–۱۷

۲٤:۱ته (۹)

<sup>(</sup>۱۱) لو۳: ۱و۲

<sup>(</sup>٤) مت ١: ٩

<sup>(</sup>٦) قض١٣: ٤و٧، لو١: ١٥

<sup>(</sup>۸) خر ۱۱: ٤.

<sup>(</sup>۱۰) لو۲: ٤

<sup>(</sup>۱۲) لو۲: ۱-۷

وَقَدْمُوا نُفُوسَهُمْ بحَسَب أَسْبَاطِهِم لكَى ﴿ وَإِذَا بِنُورِ مُتَأَلِّقٍ قَدْ أَحَاطَ بِهِمْ وَخَرَجَ مِنْ يَكْتَتبُوا ٥ فَسَافَرَ يُوسُفُ منَ النَّاصَرَة إحدى مُدُن الْجَليل مَعَ امْراته وَهيَ حُبْلَى ذَاهِبًا إِلَى بَيْتَ لَحْمَ لاَنَّهَا كَانَّتْ مَدينَتَهُ وَهُوَ منْ عشيرَة دَاوُدَ ليَكْتَتب عَمَلاً بأمر قَيْصَرَ ٦ وَلَمَّا بَلْغَ بَيْتَ لَحْمَ لَمْ يَجِد فيها مَأْوَى إِذْ كَانَت الْمَدينَةُ صَغيَرةً وَحَشْدُ جَمَاهِيرِ الْغُرِبَاءِ كَثيرًا ٧ فَنَزِلَ خَارِجَ الْمَدِينَةِ فِي نُزُلِ جُعلَ مَأْوَى للزُّعَاة ٨ وَبَيْنَمَا كَانَ يُوسُفُ مُقيمًا هُنَاكَ تَمَّتْ أَيَّامُ مَرْيَمَ لتَلدَ ٩ فَأَحَاطَ بِالْعَذْرَاءِ نُورٌ شَدِيدُ التَّأَلُّقِ ١٠ وَوَلدَتِ ابْنَهَا بدُونَ أَلَم ١١ وَأَخَذَتْهُ عَلَى ذراعيْهَا ١٢ وَبَعْدَ أَنْ رَبَطَتْهُ بِأَقْمِطَة وَضَعَتْهُ فِي الْمِذْوَد ١٣ إِذْ لَمْ يُوجَد مُوضعٌ في النُّزُل ١٤ فَجَاءَ جُوقٌ غَفِيرٌ مِنَ الْمَلاَئكَة إِلَى النُّزل بطرَب يُسَبِّحُونَ الله وَيُذيعُونَ بُشْرَى السَّلاَم لخَائفي الله ١٥ وَحَمَدَتْ مَرْيُمُ وَيُوسُفُ الله عَلَى ولادَة يَسُوعَ وَقَامَا عَلَى تَرْبيَته بأعظم سُرُورٍ.

الْفصلُ الرَّابعُ

١ كَـــانَ الرُّعَــاةُ في ذَلكَ الْوَقْتِ يَحْرُسُونَ قَطيعَهُمْ (١) على عَادَتهم ٢

خلاله مُلاك سُبِّحَ الله ٣ فَارْتَاعَ الرُّعَاةُ

بسبب النُّور الْفجَائيِّ وَظُهُور الْمَلاَك ٤

فسَكِّنَ رَوْعَهُمْ مَلاكُ الرَّبِّ قَائلاً: ٥ هَا أنَّا ذَا أَبَشُركُمْ بِفَرَحٍ عَظِيمٍ ٦ لأنَّهُ قَدْ

وُلدَ في مَدينَة دَاوُدَ طَفْلٌ نَبِيٌّ للزَّبِّ الَّذِي

سَيُحْرِزُ لَبَيْت إِسْرَائيلَ خَلاَصاً عَظيماً ٧ وَتَجِدُونَ الطُّفْلَ في المذورد مَعَ أُمُّه الَّتي

تُسَبِّحُ الله ٨ وَإِذْ قَالَ هَذَا حَضَرَ جُوقٌ عَظيمٌ منَ الْمَ الْأَنْكَة يُسَبِّحُونَ الله ٩

وَيُبَشِّرُونَ الْأُخْيَارَ بِسَلاَمٍ (٢) ١٠ وَلَمَّا

انْصَرَفَتْ الْمَلاثكةُ تَكَلَّمُ الرُّعَاةُ فيما بَيْنَهُمْ قَائِلينَ: ١١ لنَذْهَبْ إِلَى بَيْتَ لَحْم

وَنَنْظُرُ الْكَلَمَةُ (٣) الَّتِي كَلَّمَنَا بِهَا اللَّهُ

بواسطة مَلاكه ١٢ وَجَاءَ رُعَاةٌ كَثيرُونَ

إِلَى بَيْت لَحْم يَطْلُبُ ون الطَّفْلَ الْمَوْلُودَ

حَديثًا ١٣ فَوجَدُوا الطُّفْلَ الْمَوْلُودَ

مُضْجعًا فِي الْمَذْوَد خَارِجَ الْمَدينة

حَسَبَ كُلْمَة الْمُلاَكِ ١٤ فَسَجَدُوا لَهُ وَقَدَّمُوا لِلأُمُّ مَا كَانَ مَعَهُم (٤) وَأَخْبَرُوهَا

بِمَا سَمِعُوا وَأَبْصَرُوا ١٥ فَأَسَرَّتْ مَرْيَمُ

هَذه الأمُور في قَلْبهَا وَيُوسُف أَيْضًا شَاكرينَ الله ١٦ فَعَادَ الرُّعَاةُ إلى قَطيعهمْ

<sup>(</sup>٢) لو٢: ١٤ . (۱) مت ۲: ۱۱.

<sup>(</sup>١) لو٢: ٨-١٩

<sup>(</sup>٣) لو٢: ١٥

يَقُ ولُونَ لكُلِّ أحَد مَا أعْظمَ مَا رَأُواْ ١٧ فَارْتَاعَت جِبِالُ الْيَهُوديَّة كُلُّهَا ١٨ وَوَضَعَ كُلُّ رَجُلِ الْكَلَّمَةَ في قَلْبِهِ قَائلاً: مَا سَيَكُونُ هَذَا الطَّفْلُ يَا تُرَى (١).

> الفصل الخامس ختسان يسسوع

١ فَلَما تَمَّت الأَيَّامُ الثَّمَانيَةُ (٢) حَسَبَ شَرِيعَة الرَّبِّ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ في كتَاب مُ وسَى (٣) أَخَذَا الطُّفْلَ وَاحْتَمَلاَّهُ إِلَى فَاجَابُواْ أَنَّهُ يُولَدُ في بَيْت لَحْمِ لانَّهُ الْهَيْكُلِ لِيَخْتِنَاهُ ٢ فَخَتَنَا الطِّفْلَ وَسَمِّياهُ مَكْتُوبٌ فِي النَّبِيُّ (٧) هَكَذَا: وَأَنْتَ يَا يَسُوعَ كَمَا قَالَ الْمَلاَكُ قَبْلَ أَنْ حُبلَ به بَيْتَ لَحْم لَسْت صَغيرَةً بَينَ رُوسَاء يَهُوذَا فِي الرَّحِمِ ٣ فَعَلِمَتْ مَرْيَهُ وَيُوسُفُ أَنَّ لَانَّهُ سَيَخُّرُجُ مِنْكَ مُدَبِّرٌ (^) يَرْعَى شَعْبى الطُّفْلُ (1) سَيكُونُ لخَلاص وَهَلاك كَثيرينَ } لذَلكَ أَتَّقَيَا اللَّه وَحَفظًا الطُّفْلَ وَرَبَّيَاهُ عَلَى خَوْف الله.

الْفصلُ السَّادسُ نجم في المشرق يهدى ثلاثة من الجوس إلى اليهودية فيرون يسوع ويسجدون تَبَدَّى لَهُمْ نَجْمُهُ ٩ فَقَالَ حَينَفَذ له ويقدمون له الهدايا

> ١ لَمَّا وُلَدَ يَسُوعُ فِي زَمَنِ (٥) هِيرُودُسَ مَلكُ الْيَهُوديَّة كَانَ ثَلاَثَةٌ منَ الْمَجُوس في أَنْحَاء الْمَشْرِق يَرْقُبُونَ نُجُومَ السَّمَاء

٢ فَتَبَدِّى لَهُمْ نَجْمٌ شَديدُ التَّالُق

فَتَشَاوَرُوا مِنْ ثَمَّ فِيمَا بَيْنَهُمْ وَجَاءُوا إِلَى

الْيَهُ وديَّة يَهُ ديهمُ النَّجْمُ اللَّهِمُ اللَّهِمُ

يَتَقَدُّمُ هُمْ (٢) ٣ فَلَمَّا بَلَغُوا أُورشُلِيمَ

سَالُوا: أَيْن وُلدَ مَلكُ الْيَهُود ٤ فَلَمَّا سَمعَ

هيرُودُسُ ذَلكَ ارْتَاعَ وَاضطَّرَبَت الْمَدينَةُ

كُلُّهَا فَجَمَعَ مِنْ ثَمَّ هيرُودُوسُ الْكَهَنَةَ

وَالْكَتَبَةَ قَائلاً: أَيْنَ يُولَدُ الْمُسيحُ

إسْرَائيلَ ٦ فَاسْتَحْضَرَ هيرُودُسُ إِذْ ذَاكَ

الْمَجُوسَ وَسَأَلَهُمْ عَنْ مَجِيِّهِم ٧ فَأَجَابُوا

أَنَّهُمْ رَأُوا نَجْمَاً في الْمَشْرِق هَدَاهُمْ إِلَى

هُنَاكَ ٨ فَلذَلكَ أَحَبُّوا أَنْ يُقَدِّمُوا هَدَايَا

ويَسْجُدُوا لهَذا الْمَلك الْجديد الّذي

هيرُودُوس: اذْهَبُوا إِلَى بَيْت لَحْم وَابْحَثُوا

بِتَدْقِيقٍ عَنِ الصِّبِيِّ ١٠ وَمَتَى وَجَدْتُمُوهُ

تَعَالُواْ وَأَخْبِرُونِي لِإِنِّي أَنَا أَيْضًا أُريد أَنْ

أَسْجُدَ لَهُ ١١ وَهُوَ إِنَّمَا قَالَ ذَلَكَ مَكْرًا.

<sup>(</sup>٤) مت ٢:٩

<sup>(</sup>۲) مت۲:۹

<sup>(</sup>٨) بت٢:٦

<sup>(</sup>۱) لو۱: ۲۵ و ۲۶.

T: 177 (T)

<sup>(</sup>٥) مت ۲: ۱ - ۹

<sup>(</sup>٧) مت ۲:٥ و ٦ وم ٢٥

# الفصك السابع

زيارة المجوس ليسوع وعودتهم إلى وطنهم عملا بانذار يسوع إياهم في حلم ١ وَأَنْصَرَفَ (١) الْمَجُوسُ مِنْ أُورْشَلِيمَ ٢ وَإِذَا بِالنَّجْمِ الَّذِي ظَهَ رَلَّهُمْ في الْمَشْرِقَ يَتَقَدَّمُهُمْ ٣ فَلَمَّا رَأُوا النَّجْمَ امْتَلاُوا سُرُورًا ٤ وَلَمَّا بَلَغُوا بَيْتَ لَحْ وَهُمْ النُّزُل حَسِيْتُ وُلدَ يَسُوعُ ه فَدَهَبَ الْمَجُوسُ إِلَى هُناكَ ٦ وَلَمَّا دَخَلُوا الْمَنْزِلَ وَجَدُوا الطُّفْلَ مَعَ أُمِّه ٧ فَانْحَنُوا وَسَجَدُوا لَهُ ٨ وَقَدَّمَ لَهُ الْمَجُوسُ طُيُوبَا مَعَ فضَّة وَذَهَب ٩ وَقَصُّوا عَلَى الْعَدْرَاء كُلُّ مَا رَأُواْ ١٠ وَبَيْنَمَا كَانُوا نِسامَاً حَذَّرَهُمُ الطَّفْلُ منَ الذَّهَابِ إِلَى هيرُودُسَ ١١ فَانْصَرَفُوا في طَرِيق أَخْرَى وَعَادُوا بِمَوْجُودينَ (٥٠). إِلَيي وَطَنهمْ وَأَخْبَرُوا بِمَا رَأُواْ فِي الْيَهوديَّة .

الْفَصْلُ الثَّامنُ

الهرب بالمسيح إلى مصر وقتل هيرودس الأطفال

١ فَلِمَّا رَأَى هيرُودُوسُ أَنَّ الْمَجُوسَ لَمْ يَعُودُوا إِلَيْه ظَنَّ أَنَّهُمْ سَخرُوا (٢) منه الْيَهُ وديَّة لانَّهُ قَدْ مَاتَ الَّذينَ كَانُوا

٢ فَعَقَدَ النَّيَّةَ عَلَى قَتْلِ الَّذِي وُلدَ ٣ وَلَكُنْ بَيْنَمَا (٣) كَانَ يُوسُفُ نَائمًا ظَهَرَ لَهُ مَلاَكُ الرَّبِّ قَائلاً: ٤ انْهَضْ عَاجلاً وَخُذ الطَّفْلَ وَأَمَّـهُ وَاذْهَبْ إلى مصر لأنَّ هيرودُس يُريدُ أَنْ يَقْتُلُهُ ٥ فَنَهَضَ يُوسُفُ بخوف عظيم وأخذ مريم والطفل وذهبوا إَلَى مصْرَ ٢ وَلَبِئُوا هُنَاكَ حَتَّى مَوْتِ خَارِجِ الْمَدينَةِ وَجَدُوا النَّجْمَ واقفًا فَوْق مِيرُودُوسِ الَّذي حَسبَ أَنَّ الْمَجُوسَ قَدْ سَخرُوا(٤) منْهُ ٧ فَأَرْسَلَ جُنُودَهُ لِيَقْتُلُوا كُلُّ الْأَطْفال الْمَوْلُودينَ حَديثًا في بَيْت لَحْم ٨ فَجَاءَ الْجُنُودُ وَقَتَلُوا كُلُّ الْأَطْفَال الَّذِينَ كَانُوا هُنَاك كَمَا أَمَرَهُمْ هيرودُسُ ٩ حينَاف تَمَّت كَلمَاتُ النَّبيِّ الْقَائل: ١٠ نَوْحُ وَبُكَاءٌ في الرَّامَة ١١ رَاحِيلُ تَنْدُبُ أَبْنَاءَهَا وَلَيْسَ تَعْزِيَةٌ لأَنَّهُمْ لَيْسُوا

الْفَصْلُ التَّاسِعُ (\*)

يسوع يحاج العلماء بعد رجوعه إلى اليهودية وبلوغه إثنى عشر عاما من العمر ١ وَلَمَّا مَاتَ (٦) هيرُودُسُ ظَهَرَ مَلاَك الرَّبِّ في حُلْم ليُوسُفَ قَائلاً: ٢ عُدْ إِلَى

(۲) مت۲: ۱۹-۲۲.

(٥) مت ۲: ۱۸.

<sup>(</sup>۱) مت۲: ۱۰ –۱۲.

<sup>(</sup>۲) ست۲: ۱۶. (٤) مت ۲: ۱۸-۱۸.

<sup>(</sup>۳) مت ۲۰: ۱۳ و ۱۶.

يُرِيدُون مَوْتَ الصَّبِيُّ ٣ فَأَخَذَ يُوسُفُ الطَّفْلُ بَالِغًا سَبْعَ سِنِينَ مِنَ الْعُمْوِ وَجَاءَ إِلَى الْيَهُوديَّة حَيْثُ سَمعَ أَنَّ أَرْخيلاً وُسَ بْنَ هيرُودُسَ كَانَ حَاكَمًا في الْيَهُ وديَّة ٤ فَذَهَبَ إِلَى الْجَلِيلِ لأنَّهُ خَافَ أَنْ يَبْقَى في الْيَهُ وديَّة ٥ فَـذَهَبُ واليَسْكُنُوا في النَّاصرة ٦ فَنَمَا(١) الصِّبيُّ في النَّعْمَة وكَانَ مُطِيعًا لَهُمَا بِتَوَاضُع وَاحْتِرامٍ. وَالْحَكْمَة أَمَامَ الله وَالنَّاسَ ٧ وَلَمَّا بَلَغَ يَسُوعُ اثْنَتَى عَشْرَةَ سَنَةً من الْعُمُر صَعد يسوع وهو ابن ثلاثين سنة يتلقى على مَعَ مَرْيَمَ وَيُوسُفَ إِلَى أُورُشُكُمَ لِيَسْجُدَ هُنَاكَ حَسَبَ شَرِيعَة الرَّبِّ الْمَكْتُوبَةِ فِي انْصَرَفُوا بَعْدَ أَنْ فَقَدُوا يَسُوعَ ٩ لأَنَّهُمْ حَبَلِ الزَّيْتُون مَعَ أُمَّه لِيَجْنِي زَيْتُونًا ٢ ظَنُّوا أَنَّهُ عَادَ إِلَى الْوَطَنِ مَعَ أَفْرِبَائِهِمْ ١٠ يُحَاجُهُمْ في أَمْرِ النَّامُوسِ ١٢ وَأُعُجِبَ أوتى مثلً هَٰذَا الْعلْمَ وَهُو حَدَثٌ وَلَمْ

يَتَعَلَّم الْقراءَةَ (٣) ١٣ فَعَنَّقَتْهُ مَرْيَمُ قَائِلَةً: يَا بُنَيَّ مَاذَا فَعَلْتَ بِنَا فَقَدْ نَشَدْتُكَ وَأُبُوكَ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ وَنَحْنُ حَزِينَانَ ١٤ فَأَجَـابَ يُسُوعُ: أَلَا تَعْلَمِينَ أَنَّ خدْمَةَ الله يَجِبُ أَنْ تُقَدُّمَ عَلَى الأَب وَالأُمُّ (١) ٥ ا ثُمُّ نَزلَ يَسُوعُ مَعَ أُمَّه وَيُوسُفَ إِلَى النَّاصِرَةِ ١٦ الْفَصْلُ العَاشرُ (\*)

جبل الزيتون الإنجيل من الملاك جبريل ١ وَلَمَّا بَلَغَ يَسُوعُ ثَلاَثِينَ سَنَةً (٥) مِنَ كتَاب (٢) مُوسَى ٨ وَلَمَّا تَمَّتْ صَلَوَاتُهُم الْعُمُر كَمَا أَخْبَرني بذَلكَ نَفْسُهُ صَعدَ إِلَى وَبَيْنَمَا كَانَ يُصَلِّي في الظّهيرَة وبَلَغَ هَذه وَلذَلكَ عَادَتْ مَرْيَمْ مَعَ يُوسُفَ إِلَى الْكَلماتِ «يَا رَبُّ بِرَحْمَة ...» وَإِذَا بنُورٍ أُورُ شَلِيمَ يَنْشُدَانِ يَسُوعَ بَيْنَ الأَقْرِبَاء بَاهرٍ قَدْ أَحَاطَ بِه وَجُوقٌ لا يُحْصَى مَنْ وَالْجِيرَانِ ١١ وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ وَجَدُوا الْمُلاَئِكَة كَانُوا يَقُولُونَ: ليَتَمَجَّدَ اللَّهُ ٣ الصَّبِيُّ فِي الْهَ يُكُلِّ وَسَطَّ الْعُلَمَاءَ فَقَدَّمْ لَهُ الْمَلاَكُ جِبْرِيلُ كَتَابًا كَأَنَّهُ مِرْآةٌ بَرَّاقَةٌ } فَنَزَلَ إِلَى قَلْبِ يَسُوعَ الَّذِي عَرَفَ كُلَّ أَحَد بِأَسْءَلَتِهُ وَأَجْوِبَتُهَ قَائلاً: كَيْفَ بِهِ مَا فَعَلَ اللَّهُ وَمَا قَالَ اللَّهُ وَمَا يُريدُ اللَّهُ حتَّى أَنَّ كُلَّ شَيء كَانَ عُرْيَانًا وَمَكْشُوفَاً

(۲) خر۲۳: ۲۵٪

<sup>(</sup>٣) قض٧: ١٥ ومت١٣: ٥٤.

<sup>( \* )</sup> سورة الإنذال (إنزال) الإنجيل

لَهُ ٥ وَلَقَدْ قَالَ لَى: صَدِّقْ يَا بَرْنَابَا أَنِّي أَعْرِفُ كُلُّ نَبِيٌّ وَكُلُّ نُبُوَّةٍ وَكُلُّ مَا أَقُولُهُ تَحَلُّتُ هَذه الرُّوْيَا لِيَسُوعَ وَعَلَمَ أَنَّهُ نَبيُّ مُرْسَلٌ إِلَى بَيْت إِسْرَائِيلَ كَاشَفَ مَرْيَمَ أُمَّهُ بكُلِّ ذَلكَ قَائلاً لَهَا إِنَّهُ يَتَرِتُّبُ عَلَيْهِ اَحْتِمَالُ اضطَّهَادٍ عَظِيمٍ لِمَجْدِ اللهِ وإِنَّهُ لاَ يَقْدرُ فيمَا بَعْدُ أَنْ يُقيمَ مَعَهَا وَيَخْدُمَهَا ٧ فَلَمَّا سَمِعت مَرْيَمُ هَذَا أَجَابَت : يَا بُنَيُّ إِنِّي نُبِّئُتُ بِكُلِّ ذَلِكَ قَسِبْلَ أَنْ تُولِدَ فَلْيتَمَجَّد اسْمُ الله القُدُّوسِ ٨ ومنْ ذَلكَ الْيَوْمِ انْصَرِفَ يَسُوعُ عَنْ أَمَّهِ لِيُمَارِسَ وظيفَتَهُ النَّبَويَّةَ.

الْفَصْلُ الْحَادي عَشَرَ

يسوع يشفى الأبرص ويذهب إلى أورشليم

١ وَلَمَّا نَزَلَ يَسُوعُ مِنَ الْجَبَلِ لِيَذْهَبَ إِلَى أورُسُلِيمَ الْتَقَى بِأَبْرَصَ (١) عَلَمَ بَإِلْهَامِ إِلَهِيُّ أَنَّ يَسُوعَ نَبِيٌّ ٢ فَتَضَرَّعَ إِلَيْه بَاكِياً قَائِلاً: يَا يَسُوعُ بِنُ دَاوُدَ ارْحَمْنِي (٢) ٣ فَأَجَابَ يَسُوعُ: مَاذَا تُرِيدُ أَيُّهَا الْأُخُ أَنْ أَفْعَلَ لَكَ (٣) } فَأَجَابَ الْأَبْرَصُ: يَا سَيِّدى أَعْطني صحَّةً ه فَوَبخَهُ يَسُوعُ للأَبْرَصَ بواسطَة يَسُوعَ.

قَائلاً: إِنَّكَ لَغَبِيُّ اضْرَعْ إِلَى الله الَّذِي خَلَقَك وَهُوَ يُعْطِيكَ صحَّة لانَّني رَجُلٌ إنَّمَا قَدْ جَاءَ مِنْ ذَلِكَ الْكِتَابِ ٦ وَلَمَّا لِنظيرُكَ (٤) وَأَجَابِ الأَبْرِصُ: أَعْلَمُ يَا سَيِّدُ أَنَّكُ إِنْسَانٌ وَلَكَنَّكَ قُدُّوسُ الرَّبِّ فَاضْرَعْ إِذا إِلَى الله وَهُوَ يُعْطيني صحَّةً ٧ فَتَنَهَّدَ يَسُوعُ وَقَالَ: أَيُّهَا الرُّبُّ الإِلَّهُ الْقَديرُ لأجْل مَحَبَّة أنْبيَائكَ الأظْهَار أبرىء هذا الْعَلِيلَ ٨ وَلَمَّا قَالَ ذَلْكَ لَمَسَ الْعَليلَ بِيَدَيْهِ وَقَالَ: باسْمِ الله أَيُّهَا الأْخُ ابْرَأْ ٩ وَلَمُّا قَالَ ذَلِكَ بَرىءَ منْ بَرَصه حَتَّى أَنَّ جَسَدَهُ الأَبْرَصَ أَصْبَحَ كَجَسَد طفْل (٥) ١٠ فَلَمَّا رأَى الأَبْرَصُ ذَلِكَ وَعَلِمَ أَنَّهُ قَدْ بَرِئَ صَرَخَ بِصَوْتٍ عَالٍ: تَعَالَ إِلَى هُنَا يَا إِسْرَائِيلُ وَتَقَبَّلَ النَّبِيُّ الَّذِي بَعَثَهُ اللَّهُ اللُّكُ ١١ فَرَجَاهُ يَسُوعُ قَائلاً: أَيُّهَا الأْخُ اصْمُت وَلَا تَقُلُ شَيْئًا ٢٢ فَلَمْ يَزِدْهُ الرَّجَاءُ إِلاَّ صُرَاخًا قَائلاً: هَا هُوَ ذَا النَّبِيُّ هَا هُوَ ذَا قُدُّوسُ الله ١٣ فَلَمَّا سَمِعَ هَذَه الْكَلْمَات كَثْيُرُونَ مِنَ الَّذِينَ كَانُوا ذاهبينَ إِلَى أُورُشَلِيمَ رَجَعُوا مُسْرَعِينَ ١٤ وَدَخَلُوا أُورُشَليمَ مَعَ يَسُوعَ وَقَصُّوا مَا صَنَع اللَّهُ

<sup>(</sup>۱) مر۱: ٤-٥٤.

<sup>(</sup>٣) مر١: ٥١.

<sup>(</sup>٥) ٢ مل ٥: ١٤.

#### الْفَصْلُ الثَّاني عَشَرَ (\*) الموعظة الأولى التي ألقاها يسوع على الشعب وغرائها [من حيث ما يتعلق منا باسم الله]

الْكَلْمَات ٢ وأَسْرَعَ الْجَمْيعُ إِلَى الْهَيْكُلِ عَلَى أَعْمَالُهُ (٢) ١١ تَبَارَكَ اسْمُ الله ليَرَوَا يَسُوعَ الَّذِي دَخَلَ إِلَيْهِ لِيُصَلِّي حَتَّى الْقُدِيدُوسِ الَّذِي طَرَدَ الإِنْسَانَ من ضَاقَ بهمُ الْمَكَانُ (١) ٣ فَتَقَدُّمَ الْكَهَنَةُ الْفُرْدُوسْ (٧) لأنَّهُ عَصَى أَوَامِرَهُ الطَّا هُرَةَ إِلَى يَسُوعَ قَائِلِينَ: إِنَّ هَذَا الشَّعْبَ يُحبُّ ١٢ تَبَارَكُ اسْمُ الله الْقُددُوسِ الَّذي أَنْ يَوَاكَ وَيَسْمَعَكَ فَارْتَق إِذًا الدِّكَّة (٢) برَحْمَته نَظَرَ بإشْفَاق إِلَى دُمُوع آدَمَ وَحَوَّاء وَإِذَا أَعْطَاكَ اللَّهُ كَلَّمَةً فَتَكَلَّمْ بِهَا بِاسْم أَبُوَى الْجِنْسِ الْبَشْرِيِّ ١٣ تَبَارَكَ اسْمُ الله الرَّبِّ } فَارْتَقَى يَسُوعُ الْمَوْضَعَ الَّذي الْقُدُّوسِ الَّذي قَاصَّ بعَدْلِ قَايِنَ ( ^ ) قَاتلَ اعْتَادَ الْكُلِّيَةُ التَّكَلُّمَ فيه ٥ وَإِذْ أَشَارَ بِيَده أَخيه وَأَرْسَلَ الطُّوفَانَ (٩) عَلَى الأرْض إِيمَاءً للصِّمتِ (٣) فَتَحَ فَاهُ قَائلاً: ٦ تَبَاركَ . وَأَحْرَقَ ثَلاَثَ مُدُن شرِّيرَة (١١) وَضَرَبَ اسْمُ الله القُدُّوسِ الَّذِي خَلَقَ نُورَ جَميع مصْرِ (١١) وَأَغْرَقَ فِرعَوْنَ فِي الْبَحْرِ الْقدِّيسِينَ وَالْأَنْبَياءَ قَبْلَ كُلِّ الْأَشْيَاءَ الْأَحْمَرِ (١٢) وَبَدَّدَ شَمْلَ أَعْدَاء شَعْبه ليُرْسلَهُ لَخَلاَص الْعَالَم كَمَا تَكَلَّمَ بِوَاسطةً ﴿ وَأَدُّبَ الْكَفَرةَ وَقَـاصٌ غَـيْسَ السَّائبنَ ٤ ا الله الْقُلَدُوس الَّذي خَلَق الْمَسلاَّ وَكَا لَيسيرُوا فِي الْحَقُّ وَالْبِرِّ أَمَامَهُ ١٥ الَّذِي

ليَخْدُمُوه ٩ وَتَبَارَكَ اسْمُ الله الَّذي قَاصَ وخَـذَلَ الشَّيْطَانَ وَأَتْبَاعَـهُ الَّذِينَ لَمْ يَسْجُدُوا لمَنْ أَحَبُّ اللَّهُ أَنْ يُسْجَدَ لَهُ ١٠ تَبَارِكَ اسْمُ الله الْقُدُوسِ الَّذِي خَلَقَ ا فَاضْطُرَبَت الْمَدينةُ كُلُهَا لهَذه الإنسانَ منْ طين الأرض (٥) وَجَعَلهُ قَيمًا عَبْدُه دَاوُدٌ ( ٤ ) قَائلاً: قَبْل كَوْكَبِ الصُّبْحِ تَبَارَكَ اسْمُ اللهِ الْقُدُّوسِ الَّذِي بِرَحْمَتِهِ في ضَيَاء الْقدِّيسينَ خَلْقَتْكَ ٨ تَبَاركَ اسْمُ أَشْفَقَ عَلَى خَلاَئقه فَأْرْسَلَ إِلْيهمْ أَنْبيَاءَهُ

<sup>(</sup>٢) مت ٤:٥ (۱) مر۲: ۲ (٦) تك ١: ٢٨ (٨) تك ٤: ١١

<sup>(</sup>۱۰) تك ۱۹

<sup>(</sup>۱۲) خر۱۱: ۲۱ – ۲۸ وخر ۱۰: ۶ و ۱۹.

<sup>(\*)</sup> سورة الاسم الله

<sup>(</sup>٣) اع ١٧: ١٧

<sup>(</sup>٥) تك ٢:٧.

<sup>(</sup>٧) تك ٣: ٢٢ و ٢٤.

<sup>(</sup>٩) تك ٨:٧

<sup>(</sup>۱۱) خر۷: ۱۲

أَنْقَذَ عَبِيدَهُ مِنْ كُلِّ شَرٌّ وَأَعْطَاهُمْ هَذِه يَبْسُوا بِكُلْمَة خَوْفًا مِنَ الشُّعْبُ الذي الأرْضَ كَمَا وَعَدَ أَبَانَا إِبْراهيم (١) وَابْنَهُ قَبِلَهُ نَبِيًّا مِنَ الله ٢٥ وَرَفَعَ يَسُوعُ يَدَيْه إلى الأبَّد ١٦ ثُمَّ أعْطَانًا نَامُوسَهُ الطَّاهِ لِللَّهِ الرُّبِّ الإِلَّهِ وَصَلَّى ٢٦ فَبَكَى الشَّعْبُ عَلَى يدَ عَبْده مُوسَى لكَى لا يغُسنُنَا وَقَالُوا: ليَكُنْ كَادُكَ يَا ربُّ ليَكُنْ الشَّيْطَانُ وَرَفَعَنَا فَوْقَ جَمِيعِ الشُّعُوبِ(٢) كَـذَلِكَ ٢٧ وَلَمَّا انْتَهَتِ الصَّلاةُ نَزَلَ ١٧ وَلَكُنْ أَيُّهَا الإِخْوَةُ مَاذَا نَفْعَلُ الْيَوْمَ لكَى لا نُجَارَى عَلَى خَطَايَانًا؟ ١٨ أُورْشَلِيمَ مَعَ كَثِيرِينَ مِنَ الَّذِينَ تَبعُوهُ ٢٨ وَحِينَا لَهُ وَبُّخُ (٢) يَسُوعُ الشُّعْبَ بِأَشَدُّ عُنْفَ لَانَّهُمْ نَسَوا كَلَمَةَ الله وَأَسْلَمُ وا أَنْفُسَهُمْ للْغُرُورِ فَقَطْ ١٩ وَوَبُّخَ الْكَهَنةَ لإهْمَالهمْ خَدْمَةَ الله وَلجَشَعهمْ ٢٠ وَبَبَّخَ الْكَتّبَةَ لانَّهُمْ عَلَّمُوا تَعَاليمَ فَاسدَةً وتَركُوا شَرِيعَةَ الله ٢١ وَوَبَّخَ الْعُلَمَاءَ لائَّهُمْ ابْطَلُوا شَرِيَعة الله بواسطة تَقَاليدهم ٢٢ وأَثَّرَ كَلاَمُ يَسُوعَ في الشُّعْبِ حَتَّى أَنَّهُمْ بَكُواْ جميعُهُمْ منْ صَغيرهمْ إِلَى كَبيرهمْ يَسْتَصْرِخُونَ رَحْمَتَهُ ويَضْرَعُونَ إِلَى يَسُوعُ لكَى يُصَلِّي لاجْلهم ٢٣ مَا خَلاَ كَهَنتَهُمْ وَرُؤسَاءَهُمُ الَّذِينَ أَضْمَرُوا في ذَلِكَ الْيَوْم الْعَدَاءَ ليسوعَ لأنَّهُ تَكَلَّمَ هَكَذَا ضِدَّ الْكَهَنَّة وَالْكَتَبَية وَالْعُلمَاء فَصَمُّوا عَلَى قَتْله(٤) ٢٤ وَلَكُنَّهُمْ لَمْ

يَسُوعُ مِنَ الْهَيْكُلِ وَسَافَرَ ذَلِكَ الْيَوْمَ مِنْ وَتَكَلُّمُ الْكَهَنَّةُ فَيمًا بَيْنَهُمْ بالسُّوء في

#### الْفَصْلُ الثَّالثُ عَشَرَ (\*) خوف يسوع وصلاته وتعزية الملاك جبريل العجيبة

١ وَلَمَّا مَضَتْ بَعْضُ أَيَّامٍ وَكَانَ يَسُوعُ عَالماً بِالرُّوحِ رَغْبَةَ الْكَهَنَةِ صَعدَ إِلَى جَبَل الزَّيْتُونَ لِيُصَلِّي ٢ وَبَعْدَ أَنْ صَرَفَ اللَّيْلَ كُلُّهُ في الصَّلاَة (٥) في الصَّبَاحِ قَائلاً: ٣ يَا رَبُّ إِنِّي عَالَمٌ أَنَّ الْكَتْبَةَ يُبْغِضُونَنِي } وَالْكَهَنَةَ مُصَمِّمُونَ عَلَى قَتْلِي أَنَا عَبْدُكَ ٥ لذَلكَ أَيُّهَا الرَّبُّ الإِلَّهُ الْقَديرُ الرَّحيمْ أَسْمَعْ برَحْمَةِ صَلَوَاتِ عَبْدِكَ ٢ وَأَنْقَذُنِي منْ حَسِسائلهُمْ لأنَّكَ أنْتَ خَسلاصَى ٧ وَأَنْتَ تَعْلَمُ يَا رِبُّ أَنِّي أَنَا عَبْدُكُ إِيَّاك

<sup>(</sup>١) لو١: ٥٥ وتك ١٢: ٣ وتك ١٧: ٢٠.

<sup>(</sup>٣) مت ١٣: ١٣ -٣٣٠.

<sup>( \* )</sup> سورة المؤمن

<sup>(</sup>۲) تث ۲۸: ۱۳.

<sup>(</sup>٤) مت ۲۱: ۲۱ و مر ۱۲: ۱۲ ويو ۱۱: ۵۳.

<sup>(</sup>٥) لو ٦: ١٢

الْفَصْلُ الرَّابِعُ عَشْرَ (\*) المسيح ينتخب إثني عشر تلميذا بعد صيام أربعين يوما

١ وَنَزَلَ يَسُوعُ مِنَ الْجَبَلِ وَعَبَرَ وَحُدَهُ لَيْلاً إِلَى الْجَانِبِ الْأَقْصَى منْ عَبْرِ الأُرْدُنَّ ٢ وَصَامَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا وَأَرْبُعِينَ لَيْلَةً لَمْ يَاكُلُ شَيْئًا لَيْلاً وَلا نَهَارًا(1) ضَارعًا دَوْمًا وَيُمْسِيَ الْعَالَمُ عَلَى وَشَكَ النَّهَاية ١٢ ۚ إِلَى الرَّبِّ لَخَلاَص شَعْبِهِ الَّذِي أَرْسَلَهُ اللَّهُ فَخَرٌّ يَسُوعُ عَلَى وَجْهِهِ إِلَى الأرْضِ قَائلاً: إِلَيْه ٣ فَلَمَّا انْقَضَت الأُرْبَعُونَ يَوْمًا جَاعَ ٤ فَظَهَ رَلَهُ حينَفَذَ الشَّيْطَانُ وَجَرْبُهُ بكَلمَات كَثْبَرَة ٥ ولكن يَسُوعَ طَرَدَهُ بَقُوَّة كَلُّمَات الله ٦ فَلَمَّا انْصَرَفَ الْمَلَاكُ جِبْرِيلُ: انْهَضْ يَا يَسُوعُ واذْكُرْ الشَّيْطَانُ جَاءَت الْمَلائكَةُ وَقَدَّمَتْ إِبْرَاهِيمَ الَّذِي كَانَ يُرِيدُ أَنْ يُقَدِّمَ ابْنَهُ لِيَسُوعَ كُلُّ مَا يَحْتَاجُ ٧ أَمَّا يَسُوعُ فَعَادَ الْوَحيدَ إِسْمَاعِيلَ ذَبيحَةً لله ليُتمَّ كَلَمَةَ الله ﴿ إِلَى نَوَاحِي أُورُشَلِيمَ وَوَجَدَهُ الشَّعْبُ مَرَّةً ١٦ فَلَمَّا لَمْ تَقْوَ الْمُدْيَةُ عَلَى ذَبَّحِ ابْنَهَ أُخْرَى بِفَرَحِ عَظِيمِ ٨ وَرَجَوْهُ أَنْ يَمْكُثَ قَدُّمَ عَمَلاً بِكَلِمَتِي كَبْشًا ١٧ فَعَلَيْكَ أَنْ مَعَهُمْ لَاِنْ كَلَمَاتُه لَمْ تَكُنْ كَكَلَمَات تَفْعَلَ يَا يَسُوعُ خادمُ الله ١٨ فَأَجَابَ الْكَتَبَة بَلْ كَانَتُ قَوَيَّةً (٥) لأَنَّهَا أَثَّرَتُ فِي الْقَلْبُ ٩ فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ أَنَّ الْجُمْهُ وَرَ الَّذي عَادَ إِلَى نَفْسه لِيَسْلُكَ في شَرِيعَة الله جُمْهُ ورٌ غَفيرٌ صَعدَ إِلَى الجَبَلَ (٦) وَمَكَثَ كُلُّ اللَّيْلَ فِي الصَّلاَة ١٠ فَلَمَّا طَلَعَ النَّهَارُ نَزَل مَنَ الْجَبَل وَانْتَخَبَ أَثْنَى ،

أطلب يَا رَبُّ وَكَلمَ تُكَ اتَّكُلُم ٨ لإنَّ

كَلْمَتُكُ حَقُّ(١) هِيَ تَدُومُ إِلَى الأبد ٩

وَلَمَّا أَتُمَّ يَسُوعُ هَذه الْكَلمَاتِ إِذَا بِالْمَلَاك

جبْرِيلَ قَدْ جَاءَ إِلَيْهِ قَائلاً: ١٠ لاَ تَخَفُّ

ياً يَسُوعُ لانَّ أَلْفَ أَلْفَ مَنَ الَّذِينَ

. يَسْكُنُونَ فَوْقَ السَّمَاء يَحْرُسُونَ ثيابَكَ

١١ وَلا تَمُوتُ حَـتُّى يَكْمُلَ كُلُّ شَيْ

١٣ أيُّهَا الإِلَّهُ الرَّبُّ الْعَظِيمُ مَا أَعْظَمَ

رَحْمَتُكَ لَى ١٤ وَمَاذَا أَعْطِيكَ يَا رَبُّ

مُقَابِلَ مَا أُحْسَنْتَ به إِلى (٢) وَ١ فَأَجَابَ

يَسُوعُ: سَمْعًا وَطَاعَةً ١٩ وَلَكَنْ أَيْنَ

أَجِدُ الْحَمَلَ وَلَيْسَ مَعِيَ نُقُودٌ وَلا تَجُوزُ

سَرَقَتُهُ ٢٠ فَدَلَّهُ إِذْ ذَاكَ الْمَلاكُ جَبْرييلُ

عَلَى كَـبْشِ(٣) فَقَدَّمَهُ يَسُوعُ ذَبيحَةً

حَامِدًا وَمُسَبِّحًا للهِ الْمُمَجَّدِ إِلَى الْأَبَدِ.

<sup>(</sup>٣) تك ٢٢: ١٣.

<sup>(</sup>ه) مت٧: ۲۸ ن ۲۹ و مر ۱: ۲۲.

<sup>(</sup>۲) مز۱۱۱: ۱۲.

<sup>(</sup>٤) مت ٤: ١- ١١.

<sup>(\*)</sup> سورة المائدة (۲) لو ۲: ۱۲.

عَشَرَ سَمَاهُمْ رُسُلاً منْهُمْ يَهُ وذَا الّذِي صُلِبَ ١١ أَمَّا أَسْمَاؤُهُمْ فَهِي (١٠: ١٢ مَّلَّ أَسْمَاؤُهُمْ فَهِي (١٠: ١٢ أَمَّا أَسْمَاؤُهُمْ فَهِي (١٠: ١٣ أَنْدَ رَاوُسُ وَأَخُسُوهُ بُطِرُسُ الصَّبِّادُ ١٣ وَبَرْنَابَا اللّذِي كَنَانَ يَجْلَسُ لِلْجِبَايَة ١٤ يُوحَنَّا وَيَعْفُوبُ ابْنَا زَبَّدِي ٥١ تَدَّاوُسُ وَيَهُوذَا وَيَعُوذَا الْإِسْخَرْيُوطِي الْخَائِنُ ١٨ فَهَوُلاءِ كَاشَفَهُمْ عَلَى الدَّوَامِ بِالأَسْرَارِ الْإِلْهِيَّةِ ١٩ كَاشَفَهُمْ عَلَى الدَّوَامِ بِالأَسْرَارِ الْإِلْهِيَّةِ ١٩ كَاشَفَهُمْ عَلَى الدَّوَامِ بِالأَسْرَارِ الْإِلْهِيَّةِ ١٩ كَاسَفَهُمْ عَلَى الدُّوامِ بِالْأَسْرَارِ الْإِلْهِيَّةِ ١٩ عَلَى الدَّوَامِ بِالْأَسْرَارِ الْإِلْهِيَّةِ ١٩ عَلَى الدُّوامِ بِالْأَسْرَارِ الْإِلْهِيَّةِ ١٩ عَلَى الدُّوامِ بِالْأَسْرَارِ الْإِلْهِيَّةِ ١٩ عَلَى الدُّوامِ بِالْأَسْرَارِ الْإِلْهِيَّةِ ١٩ عَلَى الدُوامِ بِالْأَسْرَارِ الْإِلْهِيَّةِ ١٩ عَلَى الدُّوامِ بَالْأَسْرَارِ الْإِلْهِيَّةِ ١٩ عَلَى الدُوامِ بَالْمُ سُرَارِ الْإِلْهِيَّةُ ١٩ عَلَى الدُورَ مَنْ كُلُّ شَيْرِ ١٤ الْمُعَلَى مَا كَانَ يُعْطَى لِلْعَلْمُ لُمُ الْمَارِدُ ١٤ أَنْ الْعُشْرَ مِنْ كُلُّ شَيْرٍ ١٤ .

الْفَصَلُ الْحَامِسُ عَشَرَ الآية التي فعلها المسيح في العرس حيث حول الماء خمرًا

ا وَلَمَّا اقْتَرَبَ عِيدُ الْمَظَالِّ دَعَا غَنِيُّ يَسُوعَ وَتَلامِينَهُ وَأُمَّهُ إِلَى الْعُرْسِ (٣) ٢ فَذَهَبَ يَسُوعُ ٣ وَبَيْنَمَا هُمْ فِي الْوَلِيمَة فَرَعَتِ الْخَمْرُ ٤ فَكَلَّمَتْ أُمُّ يَسُوعَ إِيَّاهُ وَلَيْمَة فَالْلَةَ: لَيْسَ لَهُمْ خَمْرٌ ٥ فَأَجَابَ يَسُوعُ إِيَّاهُ مَا شَاوُنِي فِي ذَلِكَ يَا أُمَّاهُ (٤) ؟ ٢ مَا شَاوُنِي فِي ذَلِكَ يَا أُمَّاهُ (٤) ؟ ٣ فَأَوْصَتْ أُمَّهُ الْخَدَمَةَ أَنْ يُطِيعُوا يَسُوعُ فَأَوْصَتْ أُمَّهُ الْخَدَمَةَ أَنْ يُطِيعُوا يَسُوعَ وَالْمُوعَ وَالْمُوعَ وَالْمُوعَ الْمُطَافِعُوا يَسُوعَ وَالْمُوعَ وَالْمُوعَ الْمُطَافِعُوا يَسُوعَ

الْمُسيحَ في كُلِّ مَا يامُرُهُمْ به ٧ وكانَتْ هُنَاكَ سِتَّةُ أَجْرَان لَّلْمَاء حَسَبَ عَادَة إِسْرَائِيلَ لِيُطَهِّرُوا أَنْفُسَهُمْ لَلصَّلاَة ٨ فَقَالَ يَسُوعُ: امْلاُوا هَذه الأجْرَانَ مَاءً ٩ فَفَعَلَ الْخَدَمَةُ هَكَذَا ١٠٠ فَقَالَ لَهُمُ يَسُوعُ: بِاسْمِ اللهِ اسْقُوا الْمَدْعُوِّينَ ١١ فَقَدْمَ الْخَدَمَةُ إِلَى مُدَبِّر الْحَفْلَة الَّذِي وَبَّخَ الْأَتْبَاعَ قَائلاً: ١٢ أَيُّهَا الْخَدَمَةُ الْأُحْسَاءُ لمَاذَا أَبْقَيْتُمُ الْخَمْرَ الْجَيِّدَةَ حَتَّى الْآنَ؟ لَانَّهُ لَمْ يعْرِفْ شَيْئًا مِمَّا فَعَلَ يَسُوعُ ١٣ فَأَجَابَ الْخَدَمَةُ: يُوجَدُ هُنَا رَجُلٌ قُدُوسُ الله لأنَّهُ جَعَلَ منْ الْمَاء خَمْرًا ١٤ غَيْرَ أَنَّ مُدَبِّرَ الْحَفْلَة ظَنَّ أَنَّ الْخَدَمَةَ سُكَارَى ١٥ أمَّا الَّذِينَ كَانُوا جَالسينَ بِجَانِبِ يَسُوعَ فَلَمَّا رَأُوا الْحَقيقَةَ نَهَضُوا عَنِ الْمَائدة واحْتَفَوْا بِهِ قَائِلِينَ: حَقًّا إِنَّكَ قُدُّوسُ اللهُ وَنَبِيِّي صَادِقٌ مُرْسَلٌ إِلَيْنَا مِنَ الله ١٦ حينئذ آمَنَ به تَلاميذُهُ ١٧ وَعَادَ كَثيرُونَ إِلَى أَنْفُسِهِمْ قَائِلِينَ : ١٨ الْحَمْدُ للهُ الَّذِي أَظْهَرَ رَحْمَةً لِإِسْرَائيلَ وَافْتَقَدَ بَيْتَ يَهُوذًا بمَحَبَّته تَبَارَكَ اسْمُهُ الأُقْدَسُ.

<sup>(</sup>۱) مت ۱۰: ۲-۵ ومر۳: ۱۶ -۱۹ ولو ۲: ۱۶ – ۱۱. (۲) يو ۲: ۱-۱۱.

<sup>(</sup>٣) يُو٢: ١ و ٢.

<sup>(</sup>٤) في سائر الاناجيل يا امراة، وقد اسهجنا ذلك اللفظ في دراسات سابقة ولكن لفظ برنابا (يا اماه) هو ما يوافق آداب النبوة (راجع الإسلام امام افتراءات المفترين) للمستشار توفيق علي وهبة - ط جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض ١٣٩٨ هـ.

الْفَصْلُ السَّادسُ عَشَرَ (\*) التعاليم العجبية التي علمها لتلاميذه وَخَسَارَةً ١٠ إِذاً فَاعْبُدُوا اللَّه وَاحْتَقرُوا بخصوص الارتداد عن الحياة الشريرة ١ وَجَمَعَ يَسُوعُ ذَاتَ يَوْمٍ تَلاَميذَهُ وَصَعد إلى الْجَبَل (١) فَلَمَّا جَلس هَناك دَنَا مِنْهُ التَّلامِيدُ فَفَتَحَ فَاهُ وَعَلَّمَهُمْ قَائلاً: ٣ عَظِيمَةٌ هِيَ النَّعَمُ الَّتِي أَنْعَمَ بِهَا اللهُ عَلَيْنَا فَتَرَبُّ عَلَيْنَا مِنْ ثُمَّ أَنْ نَعْبُدَهُ بإخلاص قلب ؛ وكما أنَّ الْخَمْرَ الْجَديدَةَ تُوضَعُ في أَوْعيَة جَديدَة (٢) هَكَذَا يَتَرَتُّبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَكُونُوا رجَّالاً جُدُدًا إِذَا أرَدْتُمْ أَنْ تَعُوا التَّعَالِيمَ الجَديدَةَ الَّتِي سَتَخْرُجُ مِنْ فَمِي ٥ الْحَقُّ أَقُولُ ا لَكُمْ: كَمَا أَنَّهُ لا يَتَأَتَّى للإِنْسَان أَنْ يَنْظُرَ بعَيْنيه السَّمَاءَ وَالأَرْضَ مَعَا في وَقْت وَاحد فَكَذَلكَ يَسْتَحيلُ عَلَيْه أَنْ يَحب اللَّهَ وَالْعَالَمَ ٢ لا يَقْدرُ رَجُلٌ أَبَداً أَنْ يَخْدُمُ سَيِّدَيْنِ(٢) أَحَدُهُمَا عَدُوٌّ للأَخْر لائهُ إِذَا أَحَبُّكَ أَحَدُهُمَا أَبْغُضَكَ الْأَخُرُ ٧ فَكَذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: حَقَّا إِنَّكُمْ لا تَقْدرُونَ أَنْ تَخْدُمُوا اللّه وَالْعَالَمَ ٨ لأنَّ الْعَالَمَ مَوْضُوعٌ في النَّفَاقِ وَالْجَشَعِ

وَالْخُبْثُ (٤) ٩ لذَلكَ لا تَجدُونَ رَاحَةً

في الْعَالَمَ بَلْ تَجدُونَ بَدَلاً منْهَا اضطَّهَاداً

الْعَالَمَ ١ ١ إِذْ مَتَى تَعْبُدُونَ تَجدُونَ رَاحَةً

لنُفُ وسكُم (٥) ١٢ أصيخُ وا السَّمْعَ

لكَلاَمي لانِّي أَكَلُّمُكُمْ بِالْحَقِّ ١٣ طُوبَي

للَّذِينَ يَنُوحُونَ عَلَى هَذِهِ الْحَيَاةِ لأَنَّهُمْ

يَتَعَزُّونَ (١٤ مُؤْدِي لَلْمَسَاكِين (٧)

الَّذِينَ يُعْرِضُونَ حَقًّا عَنْ مَلاَّذُ الْعَالَم

لأنَّهُمْ سَيَتَنَّعُمُونَ بِمَلاَذٌ مَلَكُوتِ اللهِ ١٥

طُوبَى لِلَّذِينَ يَأْكُلُونَ عَلَى مَاثِدَةَ اللهُ (^)

لأن الْمُلاَئِكَةَ سَتَقُومُ عَلَى خدْمَتهمْ ١٦

أَنْتُمْ مُسَافِرُونَ كَسُيًّا ح ١٧ أَيْتَخِذُ السَّائحُ

لنَفْسه عَلَى الطّريق قُصُورًا وَحُقُولاً

وَغَيْرُها منْ حُطَام الْعَالَم؟ ١٨ كَلاَّ ثُمَّ

كَلاً. وَلَكَنَّهُ يَحْملُ أَشْيَاءَ خَفيفَةً ذَاتَ

فَائدَة وَجَدُوك في الطَّريق ٩ ا فَلْيَكُنْ هَذَا

مَثَلاً لَكُمْ ٢٠ وَإِذَا أَحْبَبْتُمْ مَثَلاً آخَرَ فَإِنِّي

أَضْ بُهُ لَكُمُ لِكُي تَفْعَلُوا كُلَّ مَا أَقُولُهُ لَكُمْ

٢١ لا تُثْقِلُوا قُلُوبَكُمْ بالرَّغَائب الْعَالَمية

قَائِلِينَ: مَنْ يَكْسُونا (٩) أو مَنْ يُطْعمنَا؟

٢٢ بَل انْظُرُوا الزُّهُورَ وَالأُشْ جَارَ مَعَ

<sup>(</sup>۲) مت ۹: ۱۷.

<sup>( \* )</sup> سورة ترك الدنيا (٦) مت ٥:٤

<sup>(</sup>۹) مت ۲: ۲۵ (٨) مت ٥:٢

<sup>(</sup>٣) مت٦: ٢٤ ولو ١٦: ١٣.

<sup>(</sup>٥) مت ١١: ٢٩.

<sup>(</sup>۷) مت ه: ۳

الطُيُسور الَّتي كَسسَاهَا وَغَدْاُهَا اللهُ رَبُّنَا بمَجْد أعْظمَ منْ كُلِّ مَجْد سُلَيْمَانَ ٢٣ واللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَدَعَاكُمْ إِلَى خَدْمَتِه هُوَ قَـادرٌ أَنْ يُغَـذيَكُمْ ٢٤ الَّذي أَنْزَلَ الْمَنُ (١) منَ السَّمَاء عَلَى شَعْبه إسرائيلَ في الْبَرِّيَّة أَرْبَعِينَ سَنَةً وَحَفظَ أَثُوابَهُمْ منْ أَنْ تُعَتَّقَ أَوْ تَبْلَى (٢) ٥٧ أُولِمُكُ اللَّذِينَ كَانُوا سِتُ مِئَةٍ وَأَرْبُعِينَ أَلْفَ رَجُلِ (٣) خَلاَ النِّسَاءَ وَالْأَطْفَالَ ٢٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ السَّمَاءَ وَالأَرْضَ تَهنَان ( 1 ) بَيَّدَ أَنَّ رَحْمَتُهُ لا تَهِنُ للذَّينَ يَتَّقُونَهُ ٢٧ أَغْنيَاءُ الْعَالَمِ هُمْ عَلَى رَخَاتُهمْ جياعٌ وَسَيَهُلكُونَ ( ° ) ٢٨ كَانَ غَنيُّ ازْدَادَت ( ٦ ) ثَرُوتُهُ فَقَالَ: مَاذَا أَفْعَلُ يَا نَفْسى ٢٩ إِنِّي أَهْدمُ أَهْرَائي لأنَّهَا صَغيَرةٌ وَأَبْني أُخُرى جَديدَةً أَكْبَرَ منْهَا فتَظْفَرينَ بمُنَاك يَا نَفْسى ٣٠ إِنَّهُ لَخَاسرٌ لأنَّهُ في تلْكَ الَّيْلَة عَلَى الْمسْكين وَأَنْ يَجْعَلَ لنَفْسه أَصْدَقَاءً منْ صَدَقَات أَمْوَال الظُّلْم في هَذَا الْعَالَم

لأنَّهَا تَأْتِي بِكُنُوزِ فِي عَالَم السُّمَاء ٣٢ وَقُولُوا لِي مِنْ فَضْلِكُمْ: إِذَا وَضَعْتُمْ دَرَاهِمَكُمْ في هَذَا الْعَالَمِ لانَّهَا تَأْتي بكُنُوز فِي عَالَم السَّمَاء ٣٢ وَقُولُوا لِي مِنْ فَصْلَكُمْ: إِذَا وَضَعْتُمْ دَرَاهمَكُمْ في مَصْرَف عَشَّار فَأَعْطَاكُمْ عَشْرَةَ أَضْعَاف وَعِشْرِينَ ضِعْفًا أَفَلاَ تُعْطُونَ رَجُلاً كَهَذَا كُلُّ مَالَكُمْ؟ ٣٣ وَلَكِنَّ الْحَقَّ اقُولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ مَهْمَا أَعْطَيْتُمْ وَتَرَكْتُمْ لأجْل مَحَبَّة الله فَسَتَسْتَرِدُونَهُ مِئَةَ ضِعْف مَعَ الْحَيَاة الأبديَّة (٧) ٣٤ فَانْظُرُوا إِذَا كُمْ يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَكُونُوا مَسْرُورِينَ في خدْمَة الله. الْفَصْلُ السَّابِعُ عَشَرَ (\*)

عدم إيمان التلاميذ ودين (ما) من الصحيح

١ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ ذَلِكَ أَجَابَ فيلْبَسُ: إِنَّنَا لَرَاغَبُونَ في خدْمَة الله وَلَكَنَّنَا نَرْغَبُ أَيْضًا أَنْ نَعْرِفَ اللّه (^) ٢ لأنَّ تُوفِّي ٣١ وَلَقَدْ كَانَ يَجِبُ عَلَيْهِ الْعَطْفُ . إِشَعْ يَاءَ النَّبِيُّ قَالَ: حَقًّا إِنَّكَ لإلله مُحْتَجَبُ (٩) ٣ وَقَالَ اللَّهُ لَمُوسَى عَبْده: أَنَا الَّذِي هُوَ أَنَا (١٠) } أَجَابَ يَسُوعُ: يَا

<sup>(</sup>۱) تث ۱۸: ۳-۱۱.

<sup>(</sup>٣) خر ١١: ٣٧ وعدد ١: ٤٦ و ١١: ٢١.

<sup>(</sup>٥) يح ٥: ١.

<sup>(</sup>۷) مت: ۱۹: ۲۹.

<sup>(</sup>٩) إش ٥٤: ١٥.

<sup>(</sup>٢) تث ٨: ٤. (٤) مر١٤: ٣١.

<sup>(</sup>٦) لو ۳: ١٦-٢٠.

<sup>(</sup>٨) يو ١٤: ٣.

<sup>(</sup>١٠) خر٣: ١٤. (\*) هذا سورة إخلاص

فيلبُّسُ إنَّ الله صَلاَحٌ بدُونه لا صَلاَحَ ٥ إِنَّ اللَّهَ مَوْجُودٌ بدُونِه لا وُجُودَ ٦ إِنَّ اللَّهِ الْأَنْبِيَاءِ مَكْتُوبٌ ٱمْثَالٌ كَثْيَرةٌ لا يَجبُ أَنْ حَيَاة بدُونه لا أحْيَاءَ ٧ هُوَ عَظيمٌ حَتَّى أَنَّهُ يَمْلاُ الْجَمِيعَ وَهُوَ فِي كُلِّ مَكَانٍ ٨ هُوَ وَحْدَهُ لا نَدُّ لَهُ ٩ لا بَدَايَةَ وَلا نهاية الله العالم الله العالم الله إلى العالم قد لَهُ وَلَكُنَّهُ جَعَلَ لَكُلُّ شَيْ بِدَايَةً وَسَيَجْعَلُ تَكَلَّمُوا بِالْمُعَمِّيَاتِ بِظَلاَمٍ ٢٢ وَلَكَنْ لكُلُّ شَيْ نِهَايَةً ١٠ لا أَبَ وَلا أُمَّ لَهُ ١١ سَيَأْتِي بَعْدى بَهَاءُ (٢) كُلُّ الأنْسِيَاء لا أَبْنَاءَ وَلا إِخْوَةَ وَلا عُشَرَاءَ لَهُ ١٢ وَلَمَّا وَالْأَطْهَارِ فَيُشْرِقُ نُورًا عَلَى ظُلُمَات سَائر كَانَ لَيْسَ لله جسْمٌ فَهُو لا يَأْكُلُ وَلا يَنَامُ مَا قَالَ الأنْسِيَاءُ ٢٣ لاَنَّهُ رَسُولُ اللهِ ٢٤ وَلا يَمُوتُ وَلا يَمْشِي وَلا يَتَحَرُّكُ ١٣ وَلَمَّا قَالَ هَذَا تَنَهَّدَ يَسُوعُ وَقَالَ: ٢٥ وَلَكَنَّهُ يَدُومُ إِلَى الأَبْدِ بدُونِ شَبِيهِ بَشَرَى ارْأَف بإِسْرَائِيلَ أَيُّهَا الرَّبُّ الإِلَهُ وانْظُرْ ١٤ لأنَّهُ غَيْرُ ذي جَسَد وَغَيْرُ مُركَّب بشَفَقَة عَلَى إِبْرَاهِيمْ وَعَلَى ذُرِّيَّتِه لكَيْ وَغَيْرُ مَادًى وَأَبْسَطُ البَسَائط ١٥ وَهُو يَخْدُمُوكَ بإِخْلاص قَلْب ٢٦ فَأَجَابَ جَـوَادٌ لا يُحبُّ إِلاَّ الْجُـودَ ١٦ وَهُو تَلاَميذُهُ لِيَكُنْ كَذَلكَ أَيُّهَا الرَّبُّ الإِلَهُ ٢٧ مُقْسطٌ حَتَّى إِذَا هُوَ قَاصٌّ أَوْ صَفَحَ فَلاَ مَرَدًّ لَهُ ١٧ وَبِالاخْتِصَارِ أَقُولُ لَكَ يَا وَالْعُلَمَاءَ قَدْ أَبْطَلُوا شَرِيَعة (٣) الله لهَذه فيلُبُّبسُ: إِنَّهُ لا يُمْكُنُكَ أَنْ تَرَاهُ وَتَعْرِفَهُ عَلَى الأرض تَمَامَ الْمَعْرِفَةِ ١٨ وَلَكِنَّكَ سَتَرَاهُ في مَمْلَكَته إِلَى الأَبَد حَيْثُ يَكُونُ قَوَامُ سَعَادتنَا وَمَجْدنَا ٩ أَجَابَ فيلُبُّسُ: مَاذاً تَقُولُ يَا سَيِّد؟ حَقًّا لَقَدْ كُتبَ في إِشَعْيَاءَ أَنَّ اللَّهَ أَبُونَا (١) فَكَيْفَ لَا يَكُونُ

لَهُ بَنُونَ؟ ٢٠ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّهُ في تَأْخُذَهَا بِالْحَرْفِ بَلْ بِالْمَعْنَى ٢١ لأنَّ كُلُّ الأنْبِيَاءِ الْبَالغينَ مئَةً وَأَرْبَعَةً وَأَرْبَعَةً وَقَالَ يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الْكَتَبَةَ الْكَلْمَات وَقَالُوا: ارْحَمْنَا يَا أَللَّهُ (1). تَرَأُفْ عَلَى الْهَيْكُل وَالْمَدينَة الْمُقَدَّسَة وَلا تَدْفَعْهَا إِلَى احْتِقَارِ الأُمَم لكَيْ لا يَحْتَقِرُوا عَهْدَكَ ٣٠ فَأَجَابَ يَسُوعُ: وَلْيَكُنْ كَذَلكَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ آبَائنًا.

<sup>(</sup>۱) إش ۲۳: ۱۱ و ۲۶: ۸.

<sup>(</sup>٣) مر٧: ١٣.

#### الْفَصْلُ النَّامِنُ عَشَرَ (\*) يوضح هنا اضطهاد العالم بخدمة الله وأن حماية الله تقيهم

١ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ يَسُوعُ هَذَا قَالَ: لَسْتُمْ أَنْتُمُ الَّذِينَ اخْتَرْتُمُونِي (١) بَلْ أَنَا اخْتَرْتُكُمْ لتَكُونُوا تَلاَميدى ٢ فَإِذَا أَبْغَضَكُمُ الْعَالَمُ تَكُونُونَ حَقًّا تَلاَميذي(٢) ٣ لأنَّ الْعَالَم كَانَ دَائمًا عَدُوًّ عَبيد خَدَمَة الله ٤ تَذَكَّرُوا الأنْبيَاءَ الأطْهَارَ الَّذَينَ قَتَلَهُمُ الْعَالَمُ هُ كُمَا حَدَثَ في أَيَّام إِيليًّا إِذْ قَتَلَتْ إِيْزَابَلُ عَشْرَةَ آلاف نَبيٌّ حَتَّى أَنَّهُ بِالْجَهْد نَجَا إِيلِيا المسكينُ وَسَبْعَةُ آلاف مَنْ أَبْنَاءَ الأنْسِيَاء (٣) الذينَ خَبَّاهُمْ رئيسُ جَيْشَ أَخْآبَ ٦ أَوَّاهُ مِنَ الْعَالَمِ الْفَاجِرِ الَّذِي لَا يَعْرِفُ الله ٧ إِذًا لا تَخَافُوا أَنْتُمْ (٤) لانَ شُعُورَ رُءُوسكُمْ مُحْصَاةٌ كَيْ لَا تَهْلَكَ. ٨ انْظُرُوا الْعُصْفُ ورَ الدَّرَوِيُّ وَالطَّيْ ورَ الأُخْرَى الَّتِي لا تَسْقُطُ منْهَا ريشَةٌ بدُون إِرَادَة الله ٩ أَيَعْتَني اللّهُ بالطُّيُورِ أَكْثَرَ من اعْتنَائه بالإِنْسَان الَّذي لأجله خَلَقَ كُلُّ شَيُّ؟ ١٠ أَيْتَفَقُ وُجُودُ إِنْسَانَ أَشَدُّ اعْتَنَاءً بِحِذَائِهِ مِنْهُ بِالْبِنِهِ ١١ كَلاَّ ثُمَّ كَلاَّ ٢٢

أَفَلاَ يَجِبُ عَلَيْكُمْ بِالْاوْلِي انْ تَظُنُّوا انْ الله لا يُهْملُكُمْ وَهُوَ الْمُعْتَنِي بالطُّيُور ١٣ وَلَكِنْ لِمَاذَا أَتَكَلُّمُ عَنِ الطُّلِّورِ بَلْ لا تَسْقُطُ وَرَقَةُ شَجَرَة بدُون إِرَادَة الله ١٤ صَدَّقُ وني لأنِّي أَقُولُ لَكُمُ الْحَقِّ: إِنَّ الْعَالَمَ يَرْهَبُكُمْ إِذَا حَفظتُمْ كَلاَمي ١٥ لانَّهُ لو لَمْ يَخْشَ فَضيحَةَ فُجُوره لَمَا أَبْغَظَكُمْ وَلَكَنَّهُ يَخْشَى فَضييحَتَهُ وَلَذَلكَ يُبْغضُكُمْ وَيَضطَّهدُكُمْ ١٦ فَإِذَا رَأَيْتُمُ الْعَالَمَ يَسْتَهِينُ بِكَلاَمِكُمْ فَلاَ تَحْزَنُوا بَلْ تَأَمُّلُوا كَيْفَ أَنَّ الله وَهُوَ أَعْظُمُ مِنْكُمْ قَد اسْتَهَانَ به أَيْضًا الْعَالَمُ حَتَّى خُسبَتْ حكْمَتُهُ جَهَالَةً ١٧ فَإِذَا كَانَ اللَّهُ يَحْتَملُ الْعَالَمَ بِصَبْرِ فَلماذَا تَحْزَنُونَ أَنْتُمْ يَا تُرَابَ وَطِينَ الْأَرْضِ؟ ١٨ فَبِصَبْرِكُمْ تَمْلِكُونَ . أَنْفُسَكُمْ (٥) ١٩ فَإِذَا لَطَمَكُمْ أَحَدُ عَلَى خَدٌّ فَحَوَّلُوا لَهُ الْآخِرَ لِيَلْطِمَهُ (١٠ ٢٠ لا تُجَازُوا شَرًّا بِشَرِّ (٧) لأنَّ ذَلكَ مَا تَفْعَلُهُ شَرُّ الْحَيَوَانَاتِ كُلِّهَا ٢١ وَلَكِنْ جَازُوا الشُّرُّ بِالْخَهِدُ وَصَلُوا اللهِ لاَجُلِ الَّذِينَ يُبْغضُونَكُمْ (٨) ٢٢ النَّارُ لا تُطفَأُ بالنَّار بَلْ بِالْمَاء لذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: لا تَعْلَبُ وا

<sup>(</sup>۱) يُوها: ١٦.

<sup>(</sup>٣) اصل ١٨: ٤و١٣.

<sup>(</sup>٥) لو ۲۱: ۱۹.

<sup>(</sup>٧) ١ بط ٢: ٩.

۹.

<sup>(</sup>٢) يو ١٥: ١٩. (\*) سورة توكيل

<sup>(</sup>٤) مت ۱۰: ۲۸ – ۳۰ ولو ۱۲: ۵۱ – ۵۷.

<sup>(</sup>٦) مت ٥: ٣٩.

<sup>(</sup>٨) مت ٥: ٤٤ ولو ٦: ٢٨.

صوا المتم المعادم. الْفُصْلُ التَّاسِعُ عَشَرَ (\*) المسيح ينذر بتسليمه ويشفي عشرة برص عند نزوله من الجبل

ا وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ ذَلِكَ أَجَابَ بُطرُسُ (°): يَا مُعَلِّمُ لَقَدْ تَرَكْنَا كُلُّ شَيْ لِنَتْبَعَكَ فَمَا مَصِيرُنَا؟ ٢ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّكُمْ لَتَجْلُسُونَ يَوْمَ الدِّيْنُونَة بِجَانِي لِتَشْهَدُوا عَلَى أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ الاَثْنَىٰ

عَشَرَ ٣ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ ذَلكَ تَنَهَّدَ قَائِلاً: يَا رَبُّ مَا هَذَا؟ إِنِّي قَد اخْتَرْتُ اثْنَىٰ عَشَرَ فَكَانَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ شَيْطَانًا(١٦) } فَحَزِنَ التَّلاَميذُ جدًّا لهَذه الْكَلْمَة ٥ فَعنْدَ ذَلكَ سَأَلَ الَّذِي يَكَنُّبُ يَسُوعُ: لا تَأْسَفُ يَا بَرْنَابَا لأنَّ الَّذِينَ اخْتَارَهُمُ اللَّه قَبْلَ خَلْقِ الْعَسَالَمَ لَا يَهْلَكُونَ. تَهَلُّلْ لأنَّ اسْمَكَ مَكْتُوبٌ في سفر الحَياة (٧) ٧ وعَـزُى يَسُوعُ تَلاَميذَهُ قَائلاً لا تَخَافُوا لأنَّ الَّذي سَيَبْغَضُني لا يَحْزَنُ لكَلاَمِي لاَنْهُ لَيْسَ فَيهِ الشُّعُورُ الإلهِيُّ ٨ فَتَعَزَّى الْمُخْتَارُونَ بكَلاَمه ٩ وَأَدَّى يَسُوعُ صَلَوَاتِهِ ١٠ وَقَالَ التَّلاَمينُدُ: آمينَ. ليَكُنْ هَكَذَا أَيُّهَا الرَّبُّ الإِلَهُ الْقَديرُ الرَّحيمُ ١١ وَلَمَّا انْتَهَى يَسُوعُ منَ الْعبَادة نَزَلَ من الْجَبَل مَعَ تَلاَميذه ١٢ وَالْتَقَى بِعَشْرَةً (٨) بُرْصِ صَرَخُوا مِنْ بَعِيدٍ: يَا يَسُوعُ بِنُ دَاوُدَ ارْحَسْنَا ١٣ فَدَعَاهُمْ يَسُوعُ إِلَى قُرْبِهِ وَقَالَ لَهُمْ: مَاذَا تُريدُونَ منَّى أَيُّهَا الإِخْوَةُ؟ ١٤ فَصَرَخُوا جَميعُهُمْ: أَعْطِنَا صِحَّةً ١٥ أَجَابَ يَسُوعُ: أيُّهُا الْأُغْسِيَاءُ أَفَقَدْتُمْ عَقْلَكُمْ حَتَّى تَقُولُوا أَعْطِنا صِحَّةً؟ ١٦ أَلا تَرَوْنَ أَنِّي إِنْسَانٌ نَظيرُكُمْ؟ (٩) ١٧ ادْعُوا إِلَهَنَا

. 7:19 7 (7)

<sup>(</sup>۲) ست ٥: ۱٤٨.

<sup>(\*)</sup> سورة اليشفي (شفاء) الأبرص

<sup>(</sup>٦) يو ٦: ٧.

<sup>(</sup>۸) لو ۱۷ : ۱۲ – ۱۹. (۹) انظر فصل ۱۱ : ٤ – ۰۰

T1:17 4(C)

<sup>(</sup>٤) مته: ۸۱.

<sup>(</sup>ه) مت ۱۹: ۲۷ و ۲۸. (۷) فیل ۲: ۳ ولو ۱۰: ۲۰.

الَّذِي خَلَقَكُمْ وَهُوَ الْقَدِيرُ الرِّحِيمْ يَشْفَكُمْ ١٨ فَاجَابَ البُرْصُ بَدُمُوعَ: إِنَّنَا نَعْلَمُ أَنَّكَ إِنْسَانٌ نَظِيرُنَا ٩ أَ وَلَكَنَّكَ قُدُّوسُ الله وَنَهِيُّ الرُّبُّ فَصلًا لله ليَسَشْفيَنَا ٢٠ فَتَضَرُّعُ الرُّسُلُ إِلَى يَسُوعُ قَائِلِينَ: يَا مُعَلِّمُ ارْحَمْهُمْ ٢١ حِينَمُذَ أَنَّ يَسُوعُ صَلَّى قَائِلاً: أيُّهَا الرَّبُّ الإِلَهُ الْقَديرُ الرَّحيمُ ٢٢ ارْحَمْ وأصخ السَّمْعَ إِلَى كُلمَات عَبْدكَ ٢٣ ارْحَمْ رَجَاءَ هَؤُلاءِ الرِّجَال وَامْنَحْهُمْ صِحَّةً لا حْلِ مَحَبَّة إِبْرَاهِيمَ أَبِينًا وَعَهْدكَ الْمُقَدُّسِ ٢٤ وَإِذْ قَالَ يَسُوعُ ذَلكَ تَحَوَّلَ إِلَى الْبُرْصِ وَقَالَ: اذْهَبُوا وَأَرُوا أَنْفُسَكُمْ للْكَهَنَة بحَسَب شَريعَة الله ٢٥ فَانْصَرَفَ أَحَدُهُمْ أَنَّهُ بَرِئَ عَادَ يَنْشُدُ يَسُوعَ ٢٧ الَّتِي كَانَتْ مُضَادَّةً وَعَجِيجَ الْبَحْرِ ٦ وكانَ إِسْمَاعَيليًّا ٢٨ وَإِذْ وَجَدَ يَسُوعَ فَنَهضَ يَسُوعُ وَرَفَعَ عَيْنَيْهُ نَحْوَ السَّمَاء انْحَنَى احْترامًا لَهُ قَائلًا: إِنَّكَ حَقًّا قُدُّوسَ وَقَالَ: يَا ٱلْوَهِيمُ الصَّبَّاؤُتُ ارْحَمْ عَبيدكَ الله ٢٩ وَتَضَرَّعَ إِلَيْهُ بِشُكْرِ لِكَيْ يَقْبَلُهُ ٧ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا سَكَنَت الرِّيحُ خَادِمُا (١) ٣٠ أَجَابَ يَسُوعُ: قَدْ بَرَى حَالاً وَهَدا الْبَحْرُ ٨ فَجَزَعَ النُّوتِيَّةُ قَائلينَ: عَشْرَةً فَأَينَ التَّسْعَةُ ؟ ٣١ وَقَالَ لَلَّذي بَرَئَ وَمَنْ هُوَ هَذَا حَـتَّى أَنَّ الْبَحْرَ وَالرَّيْعَ إِنِّي مَا أَتَيْتُ لَاخْدَمَ بَلْ لاخْدُمَ (٢) ٣٢ أيطيعانه؟ ٩ وَلَمَّا بَلَغَ مَدينَةَ النَّاصرَة أذَاعَ فَاذْهَبْ إِذًا إِلَى بَيْتِكَ ٣٣ وَاذْكُرْ مَا أَعْظِمَ

آخذَةٌ في الاقْتراب ٣٤ فَانْصَرَفَ الأَبْرَصُ المُبْرَأُ وَلَمَّا بَلَغَ جَيرَةَ حَيْة قَصَّ مَا صَنَعَ اللهُ بِهِ بِوَاسطةِ يَسُوعَ. الْفَصْلُ الْعَشْرُونَ (\*)

الآية التي فعلها يسوع في البحر وإعلانه أين يقبل النبي

١ وَذَهَبَ يَسُو إِلَى بَحْرِ الْجَليلِ وَنَزَلَ في مَرْكب (٣) مُسَافِرًا إِلَى النَّاصِرَةُ مَدينته ٢ فَحَدَثُ نَوْءٌ عَظِيمٌ فَى الْبَحْرَ حَتَّى أَشْرَفَ الْمَرْكِبُ عَلَى الْغَرَقِ ٣ وكَانَ يَسُوعُ نَائمًا في مُقَدَّم الْمَركب ٤ فَدَنَا منْهُ تَلْاَمينَذُهُ وَأَيْقَظُوهُ قَائِلِينَ : يَا سَيِّدُ خلُّصْ نَفْسَكَ فَإِنَّنَا هَالكُونَ ٥ وَأَحَاطَ البُّرْصُ وَبَرْتُوا عَلَى الطَّرِيقَ ٢٦ فَلَمَّا رَأى بهمْ خَوْفٌ عَظِيمٌ بسَبَبَ الرِّيحِ الشَّديدة النُّوتيَّةُ في الْمَدينة كُلَّ مَا فَعَلَهُ يَسُوعُ ١٠ مَا فَعَلَ اللَّهُ بِكَ لَكَىْ يَعْلَمُوا أَنَّ الْوَعُودَ فَمَثَلَ بِيْنَ يَدَيْهُ الْكَتَبَةُ وَالْعُلَمَاءُ وَقَالُوا: لَقَدْ سَمِعْنَا ( أَ ) كُمْ فَعَلْتَ في الْبَحْر

الْمَوُعُود بِهَا إِبْرَاهِيمُ وابْنُهُ مَعَ ملَكُوتِ اللهِ

(۲) مت ۳۰: ۲۸.

<sup>(</sup>٣) مت ۱ : ۲۲ - ۲۷.

والْيَهُوديَّة فَأْتَنَا إِذًا بآيَة مِنَ الأَيَاتُ<sup>(١)</sup> هُنَا في وَطَنَكَ ١١ فَأَجَابَ يَسُوعُ: يَطُلُبُ هَذَا الْحِيلِ الْعَدِيمُ الإِيمَانِ آيَةً وَلَكُنْ لَنْ تُعْطَى لَهُ لانَّهُ لا يُقْبَلُ نَبِيُّ في وَطَنَه (٢) وَلَقَدْ كَانَ فِي زَمَنِ إِيْلِيًّا أَرَامُلُ كَثَيْرَاتٌ في الْيهُ وديّة ولكنّهُ لَمْ يُرْسَلُ ليُقَاتَ إِلاَّ إِلَى أَرْمَلَة صَيْدًا ١٢ وكَانَ الْبُرصُ في زَمَنِ أَليشَعَ في الْيَهُوديَّة كَثيرينَ وَلَكُنْ لَمْ يَبْرَأُ إِلاَّ نُعُمَانُ السُّرْيَانِيُّ ١٣ فَحَنقَ أَهْلُ الْمَدينَة وَأَمْسَكُوهُ وَاحْتَمُوهُ إِلَى شَفَا جُهُونَ لَيَرْمُوهُ وَلَكِنَّ يَسُوعَ مَشَى فِي وَسَطِهِمْ وَانْصَرَفَ عَنْهُمْ.

الْفَصْلُ الحَادي وَالْعَشرُونَ (\*) يسوع يشفى مجنونًا وطرح الخنازير في البحر وابراؤه ابنة كنعانية

١ وَصَعِدَ يَسُوعُ إِلَى كَفْر نَاحُومَ وَدَنَا منَ الْمَدينَة ٢ وَإِذَا بشَخْصِ خَرَجَ منْ بَيْنِ (٣) الْقُبُورِ كَانَ بِهِ شَيْطَانٌ تَمكَّنَ مَنْهُ يَنْصَرِفَ عَنْ تُخُومِهِمْ ١٦ فَانْصَرَفَ مَنْ حَتَّى لَمْ تَقُوا سلسلة عَلَى إِمْسَاكه فَأَلْحَق فَمُّ عَنْهُمْ وَصَعدَ إِلَى نَوَاحى صُورَ وَصَيْدا بالنَّاس ضَرَرًا كَثِيرًا ٣ فَصَرِخَت الشَّيَاطِينُ ١٧ وَإِذَا بِامْرَأَةٍ مِنْ كَنْعَانَ مَعَ ابْنَيْهَا (١٠) منْ فيه قائلةً: يَا قُدُّوسَ الله لمَاذَا جئتَ قَدْ جَاءَتْ منْ بلاَدهَا لتَرَى يَسُوعَ ١٨ قَبْلَ الْوَقْتَ لَتُزْعجَنَا؟ ٤ وَتَضَرَّعُوا إِلَيْهَ أَنْ لا يُخْرِجَهُمْ ٥ فَسَأَلَهُمْ يَسُوعُ كُمْ

عَدَدُهُمْ ٦ فَأَجَابُوا: ستَّةُ آلاف وَستُّ مئة وَسَتَّةٌ وَسَتُّونَ ٧ فَلَمَّا سَمِعَ التَّلاَمِيذُ هَذَا ارْتَاعُوا وَتَضَرَّعُوا إِلَى يَسُوعَ أَنْ يَنْصَرَفَ ٨ حينَهُ لَمُ أَجَابُ يَسُوعُ: أَيْنَ إِيمَانُكُمْ؟ يَجِبُ عَلَى الشَّيْطَانِ أَنْ يَنْصَرَفَ لَا أَنَا ٩ فَحَينَا لَهُ صَرَخَت الشَّيَاطِينُ قَائِلَةً: إِنَّنَا نَخْرُجُ وَلَكِنِ اسْمَعْ لَنَا أَنْ نَدْخُلُ فِي تلك الْخَنَازير ١٠ وكسان يَرْعَى هُنَاكَ بِجَانِبِ الْبَحْرِ نَحْوُ عُشْرَة آلاف خنزير لَلْكَنْعَانِّينَ ١١ فَقَالَ يَسُوعُ: اخْرُجُوا وَادْخُلُوا في الْخَنَازير ١٢ فَ لَخَلَت الشَّيَاطِينُ الْخَنَازِيرَ بجَئِيرِ وَقَذَفَتْ بِهَا إِلَى الْبَحْر ١٣ حينَاذ هَرَبَ إِلَى الْمَدينَة رُعَاةُ الْخَنَازِيرِ وَقَصُّوا كُلُّ مَا جَرَى عَلَى يَد يَسُوعَ ١٤ فَخَرجَ مِنْ ثَمَّ رِجَالُ الْمَدينَةُ فَوَجَدُوا يَسُوعَ وَالرَّجُلَ الَّذِي شُفيَ ١٥ فَارْتَاعَ الرِّجَالُ وَضَرَعُوا إِلَى يَسُوعَ أَنْ فَلَمَّا رَأَتُهُ آتيًا مَعَ تَلاميذه صَرَخَتْ: يَا يَسُوعُ بنْ داوْدَ ارْحَم الَّتِي يُعَالَبُهَا

(۱) مت ۱۲: ۲۸ و ۲۹.

<sup>(</sup>۲) مره: ۱-۷.

<sup>(</sup>٣) مت ٨: ٨٨ - ١٣٤.

<sup>(\*)</sup> سورة الجن

الشَّيْطَانُ ١٩ فَلَمْ يُجِبْ يَسُوعُ بِكَلْمَة وَاحدَة لانَّهُمْ كَانُوا مَنْ غَيْر أَهْلِ الْخِتَانِ ٢٠ فَتَحَنَّنَ التَّلاميذُ وَقَالُوا: يَا مُعَلَّمُ أُرْسَلُ إِلاَّ إِلَى شَـعْبِ إِسْـرَائيلَ ٢٢ فَتَقَدَّمَت الْمَرْأَةُ وَابْنَاهَا إِلَى يَسُوعَ مُعْوِلَةً قَـائلةً: يَا يَسُوعُ بنُ دَاوُدَ ارْحـمْني ٢٣ أَجَابَ يَسُوعُ: لا يَحْسُنُ أَنْ يُؤْخَذَ الْخُبِرُ وَإِنَّمَا قَالَ يَسُوعُ هَذَا لِنَجَاسَتُهُمْ لَانَّهُمْ كَانُوا منْ غَيْر أَهْلِ الْختَانِ ٢٥ فَأَجَابَت الْمَرْأَةُ: يَا رَبُّ إِنَّ الْكلاَبَ تَأْكُلُ الْفُتَاتَ الَّذي يَسْقُطُ منْ مَائدة أَصْحَابهَا ٢٦ وَقَالَ: أَيُّتُهَا الْمَرْأَةُ قَدُّ حُرِّرَتْ ابْنَتُك فَاذْهبى في طريقك بسكام ٢٨ فَانْصَرفَت الْمرْأَةُ وَلَمَّا عَادَتْ إِلَى بَيْتِهَا وَجَدَت ابْنَتَهَا تُسَبِّحُ اللَّه ٢٩ لذَلكَ قَالَت الْمَرْأَةُ: منْ ثمُّ أَقْرِبَاؤهَا (٢) إِلَى الشُّريعَة عَمَلاً بالشَّريعة الْمَسْطُورَة في كتَابِ مُوسَى.

الْفَصْلُ الثَّانِي وَالْعِشْرُ وِنَ (\*) شقاء غير المختونين بكون الكلب أفضل منهم ١ فَسَأَلَ التَّلاَميذُ يَسُوعَ في ذَلكَ تَحَنَّنْ عَلَيْهِمْ. انظُرْ مَا اشَدُّ صُراخَهُمْ النَّهَارِ قَائِلِينَ: يَا مُعَلِّمُ لَمَاذَا أَجَبْتَ الْمَرَّأَةَ وَعَوِيلَهُمْ ٢١ فَاجَابَ يَسُوعُ: إِنِّي لَمْ بَهَذَا الْجَوابِ قَائلاً: إِنَّهُمْ كَلَابٌ؟ ٢ُ أَجَابَ يَسُوعُ: الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الْكَلْبَ أَفَضَلُ مِنْ رَجُلِ غَيْرٍ مَخْتُون ٣ فَحَزنَ التَّلاميذْ قَائلينَ: إِنَّ هَذَا الْكَلاَمَ لَتْقَيلٌ وَمَنْ يَقُوى عَلَى قَبُوله؟ ٤ أَجَابَ منْ أَيْدى الْأَطْفَال وَيُطْرَحَ للْكلاَب ٢٤ يَسُوعُ: إِذَا لا حَظْتُمْ أَيُّهَا الْجُهَّالُ مَا يَفْعَلُ الْكَلْبُ بَبِيْتَ صَاحِبه وَيُعَرِّضُ نَفْسَهُ للصُّ ؟ ٦ نَعَمْ وَلَكَنْ مَا جَزاؤُهُ ؟ ٧ ضَرْبٌ كَثيرٌ وَأَذِّي مَعَ قَليل منَ الْخُبْرِ وَهُوَ يُظهرُ لصاحبه وَجْهًا مَسْرُوراً ٨ أصَحيحٌ هَذَا؟ حَينَهُ ذِ انْذَهَلُ يَسُوعُ مَنْ كَلَامَ الْمَرْأَة ﴿ وَأَجَابَ التَّلاَمِيدُ: إِنَّهُ لَصَحِيحٌ يَا مُعَلَّمُ ١٠ حينَّهُ قَالَ يَسُوعُ تَأَمَّلُوا إِذَا مَا أَعْظَمَ مَا وَهَبَ اللَّهُ الإنْسَانَ فَتَرَوا إِذًا مَّا أَكْفَرَهُ لعَدَم وَفَائه بعَهْد الله مَعَ عَبْده إِبْرَاهِيمَ ١١ اذْكُرُوا مَا قَالَهُ دَاوُدُ (٣) لشَاؤُلَ مَلك حَقًّا لا إِلَهَ إِلاَّ إِلهُ إِسْرَائيلَ (١٠ ، ٣٠ فَانْضَمَّ إِسْرَائيلَ ضدَّ جلْيَاتَ الْفلسْطينيِّ ١٢ قَالَ دَاوُدُ: يَا سَيِّدي بَيْنَمَا كَانَ يَرْعَى عَبْدُكَ و قطيعَهُ جَاءَ ذئبٌ وَدُبُّ وأَسَدٌ وَانْقَضَّتْ

(\*) سورة الكلب

<sup>(</sup>١) ٢ مل ٥: ١٥.

<sup>(</sup>٢) يو ٤: ٥٣.

<sup>(</sup>٣) ١ صم ١٧ : ٣٤.

عَلَى غَنِم عَبْدِكَ ١٣ فَجَاءَ عَبْدُكَ وَقَتَلْهَا وَأَمْسَكَ حَسَدَهُ لِيَقْطَعَهُ بِحَدَّ الشَّظيَّة ٦ وَأَنْقَدَ الْغَنَمَ ١٤ وَمَا هَذَا الْأَغْلَفُ إِلا فَوَبَّخَهُ الْمَلاَكُ جِبْرِيلُ عَلَى ذَلَكُ ٧ كَوَاحِد مِنْهَا ١٥ لذَلِكَ يَذْهُبُ عَبْدُكَ فَأَجَابَ: لَقَدْ أَفْسَمْتُ بَالله أَنْ أَفْطَعُهُ فَلاَ باسْم الرَّبِّ إِلَّه إِسْرَائِيلَ لِيَقْتُلَ هَذَا النَّجسَ ٱكُونُ حَانثًا ٨ حينَفذ أَرَاهُ الْمَلاَكُ زَائدَةَ الَّذِي يُجِدُّفُ عَلَى شَعْبِ الله الطَّاهِرِ ١٦ جَسَدِه فَقَطَعَهَا ٩ فَكُمَا أَنَّ جَسَدَ كُلِّ حينًا فَالَ التَّلاميذُ: قُلْ لَنَا يَا مُعَلِّمُ: إِنْسَانَ مِنْ جَسَد آدَمَ وَجَبَ عَلَيْهِ أَنْ لاَى سَبَبِ يَجِبُ عَلَى الإِنْسَانِ الْحَتَانُ؟ يُرَاعِي كُلَّ عَهْدِ أَقْسَمَ آدَمْ لَيَقُومَنَ به ١٠ بَيْنِي وَبَيْنِكَ إِلَى الأَبْد.

الْفَصْلُ الثَّالِثُ وَالْعِشْرِوُنَ ﴿ \* ﴾

عَصَى جَسَدُهُ الرُّوحَ (٢) ٤ فَأَقْسَمَ قَائلاً: تَا لله لاَ قُطَعَنُّكَ ٥ فَكَسَرَ شَظيَّةً منْ صخْر

١٧ فَأَجَابٌ يَسُوعُ: يَكُفيكُمْ أَنَّ اللَّه أَمَرَ وَحَافَظَ آدَمُ عَلَى فعل ذَلِكَ فِي أَوْلادِهِ به إبراهيمَ قَائلاً (١): يَا إِبْرَاهِيمُ اقْطَعْ ١١ فَتَسَلْسَلَتْ سُنَّةُ الْختان مِنْ جيل إِلَى غُرْلَتَكَ وَغُرْلَةَ كُلِّ بَيْنِكَ لانَّ هَذَا عَهْدٌ حيل ١٢ إِلاَّ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ في زَمَن إِبْرَاهيمَ سوَى النَّزر الْقَليل من الْمَخْتُونينَ عَلَى الأرْض ١٣ لأنَّ عبادةَ الأوثَان تَكاثَرَتْ أصل الختان وعهد الله مع إبراهيم ولعنة عَلَى الأرْض ١٤ وَعَلَيْه فَقَدْ أَخْبَرَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ بِحَقِيقَة الْختَانِ ١٥ وَأَثْبَتَ هَذَا ١ وَلَمَّا قَالَ ذَلِكَ يَسُوعُ جَلَسَ قَرِيبًا الْعَهْدَ قَائلاً: النَّفْسُ (٣) الَّتِي لا تَخْتنُ منَ الْجَبَلِ الَّذِي كَانُوا يُشْرِفُونَ عَلَيْهُ ٢ جَسَدَهَا إِيَّاهَا أَبَدُّدُ منْ بَيْنَ شَعْبِي إِلَى فَجَاءَ تَلاَمِيذُهُ إِلَى جَانِبه لِيصْغُوا إِلَى الأَبُد ١٦ فَارْتَجَفَ التَّلاميذُ خَوْفًا منْ كَلاَمه ٣ حَينَهُ ذَ قَالَ يَسُوعُ: إِنَّهُ لَمَّا أَكُلَ كَلمَات يَسُوعَ لاَنَّهُ تَكَلَّمَ بِاحْتِدَامِ الرُّوحِ آدَمُ الْإِنْسَانُ الْأُوَّلِ الطَّعَامَ الَّذِي نَهَاهُ اللَّهُ ٧ً١ ثُمَّ قَالَ هَذَا تَكَلَّم يَسُوعُ أَيْضَا ۚ قَائلاً: عَنْهُ فِي الْفردَوْسِ مَخْدُوعاً من الشَّيطان إِنَّ الرُّوحَ فِي كَثيرِينَ نَشيطٌ فِي خدْمَةِ الله أمَّا الْجَسَدُ (٤) فَضَعيفٌ ٩١ فَيَجبُ عَلَى مَنْ يَخَافُ اللَّه أَنْ يَتَامَّلَ مَا هُوَ الْجَسدُ

<sup>( \* )</sup> سورة اللحم الإنسان (٣) تك ١٧: ١٤.

<sup>(</sup>١) تك ١١:١٧.

<sup>(</sup>٢)غلاه :١٧.

<sup>(</sup>٤) مت ٢٦: ١١.

وَأَيْنَ مَصِيرُهُ ٢٠ منْ طين الأرْض خَلَقَ اللهُ الْجَسَدَ ٢١ وَفيه نَفَخَ نَسْمَةَ الْحَيَاة (١) بنَفْخَة فيه ٢٢ فَمَتَى اعْتَرَضَ الْجَسَدُ خد منة الله يجب أن يمتهن ويداس كَالطِّين ٢٣ لَانَّ مَنْ يُبْغضُ نَفْسَهُ فِي هَذَا الْعَالَم يَجدُهَا في الْحَياة الأبديّة (٢) ٢٤ أمًّا مَاهِيَّةُ الْجَسَد الآنَ فَوَاضحٌ مِنْ رَغَائِيهِ أَنَّهُ الْعَدُوُ الْأَلَدُّ لِكُلِّ صَلاَحٍ فَإِنَّهُ وَحْدَّهُ يَتُوقُ إِلَى الْخَطيئة ٢٥ أيَجبُ إِذًا عَلى الإنسان مَرْضَاةً لاحَد أَعْدَائه أَنْ يَتْرُكَ مَرْضَاةَ الله خَالقه؟ ٢٦ تأمَّلُوا هَذَا. إِنَّ كُلِّ الْقدِّيسينَ وَالأنْبياء كَانُوا أَعْدا ءَ جَسَدهم لخدمة الله ٢٧ لذلك جَرَوا بطيب خَاطر إِلَى حَتْفهمْ ٢٨ لكَيْ لا يَتَعَدُّوا شَرِيَعَةُ الله الْمُعْطَاةُ لمُوسَى عَبْده وَيَخْدُمُ وا الآلهَ لَهُ الْبَاطِلَةَ الْكَاذِبَةَ ٢٩ اذْكُرُوا إِيليَّا الَّذِي هَرَبَ جَائبًا قَفَارَ لَدْعَى لَعَازَرَ وَهُوَ مُمْتَلَيٌّ قُرُوحًا وَيَشْتَهي الْجبَال مُقْتَاتَاً بِالْعُشْبِ وَمُرْتَديَاً جِلْدَ الْمَعْزِ ٣٠ أَوَّاهُ. كَمْ مِنْ يَوْم لَمْ يَأْكُلْ ٣١ أَوَّاهُ. مَا أَشَدُ الْبُرْدَ الَّذِي احْتَمَلَهُ ٣٢ أَوَّاهُ. كَمْ منْ شُـوْبُوبِ بَلَّلَهُ ٣٣ وَلَقَـدْ عَانَى مُدَّةَ سَبْع سننَ شَظَفَ اضْطُهَاد تلكَ الْمَرْأَة النَّجَسَة إِيْزَابَلَ ٣٤ اذْكُرُوا

أليشع الذي أكل خُبْز الشّعير(٣) ولبس أَخْسُنَ الْأَثْوَابِ ٣٥ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُمْ إِذْ لَمْ يَخْشَوْا أَنْ يَمْتَهِنُوا الْجَسَدَ رَوَّعُوا الْمَلكُ وَالرَّوْسَاءَ. وَكَفَى بِهَذَا امْتَهَانَأُ للْجَسَد أَيُّهَا الْقَوْمُ ٣٦ وَإِذَا نَظَرْتُمْ إِلَى الْقُبُورِ تَعْلَمُونَ مَا هُوَ الْجَسَدُ.

### الْفَصْلُ الرَّابِعُ وَالْعِشْوْوِنَ (\*) مثل جلى كيف يجب على الإنسان أن يهرب من الولائم والنعم

١ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ ذَلِكَ بَكَى قَائلاً: الْوَيْلُ للَّذِينَ هُمْ خَدَمَةُ أَجْسَادهمْ ٢ لأنَّهُمْ حَقًّا لا يَنالُونَ خَيْرًا في الْحَيَاة الأُخْسرَى بَلْ عَـذَابَأَ لَخَطَايَاهُمْ ٣ أَقُـولُ لَكُمْ: إِنَّهُ كَانَ نَهِمْ غَنيٌ لَمْ يَهُمُّهُ سوى النَّهَم ٤ وكَانَ يُولِمُ وَليمَةً عَظيمَةً كُلَّ يَــوم (١) ٥ وكان واقفًا عَلَى بَابه فقيرٌ أَنْ يَشْبَعَ منَ الْفُتَاتِ السَّاقط منْ مَائدَة النَّهِم ٦ وَلَكِنْ لَمْ يُعْطِه أَحَــدٌ إِيَّاهُ بَلْ سَخَرُ به الْجَمْيعُ ٧ وَلَمْ يَتَحَنَّنْ عَلَيْه إِلاَّ الْكلابُ لانَّهَا كَانَتْ تَلْحَسُ قُرُوحَهُ ٨ وَحَدَثَ أَنْ مَاتَ الْفَقِيرُ وَاحْتَ مَلَتْهُ الْمَلِاثَكَةُ إِلَى ذراعَى إِبْرَاهِهِمَ أَبِينَا ٩

(٣) امل ٤: ٢٤.

<sup>(</sup>۲) يو ۱۲: ۲۵.

<sup>(</sup>٤) لو ١٦: ١٩ – ٣١.

<sup>(\*)</sup> سورة الغنى والخسس (الفقير)

وَمَاتَ الْغَنِيُّ أَيْضًا وَاحْتَمَلَتْهُ الشَّيَاطِينُ إِلَى ذراعَى اللَّهِ مَدْتُ عَانَى أَشَدُ الْعَذَابِ ١٠ فَرَفَعَ عَيْنَيْه وَرَأَى لَعَازَرَ منْ بَعيد عَلَى ذرَاعَى إِبْرَاهِيمَ ١١ فَصَرَخَ حينًا ذ الْغَنيُ : يَا أَبَتَاهُ إِبْرَاهِيمُ ارْحَمْني وَابْعَثْ لَعَازَرَ لَيَحْمِلَ لِي عَلَى أَطْرَاف بَنَانِهِ قَطْرَةَ مَاءٍ تُبَرِّدُ لِسَانِي الَّذِي يُعَذَّبُ في هَذَا اللهيب ١٢ فَأَجَابَ إِبْراهيمُ: يَا بُنَىَّ اذْكُرْ أَنَّكَ اسْتَوْفَيْتَ طَيِّبَاتِكَ في حَيَاتِكَ وَلَعَازَرُ الْبَلاَيَا ١٣ لذَلكَ أَنْتَ الآنَ فِي الشُّقَاء وَهُوَ فِي الْعَزَاء ١٤ فَصَرَخَ الْغَنيُّ أَيْضاً: يَا أَبَتَاهُ إِبْرَاهِيمُ إِنَّ لِي فِي بَيْت أَبِي ثَلاَثَةَ إِخْـوةِ ١٥ فَــأَرْسُلُ إِذًا لَعَازَرَ لَيُخْبِرَهُمْ بِمَا أَعَانِيهِ لَكَيْ يَتُوبُوا وَلا كَلْمُ سَرَسِ تَعشْ في أَمْنِ ٥ لأنَّ الْقُوتَ يَأْتُوا إِلَى هُنَا ١٦ فَأَجَابَ إِبْرَاهِيمُ: عندهُمْ يُعْطَى للفْرَسَ بالْمكْيَال وَالشُّعْلَ بلا قياس مُوسَى وَالْأَنْبِيَاءُ فَلْيَسْمَعُوا مِنْهُم ١٧ أَجَابَ ٢ وَيُوضَعُ الْجَامُ فِي فِيه لِيَسِيرَ بحَسَب الْغَنيُّ: كَلَّا يَا أَبْسَاهُ إِبُراهِيمُ بَلْ إِذَا قَامَ إِرَادَتِكَ ٧ وَيُرْبَطُ لَكَيْ لَا يُزْعِجَ أَحَدًا ٨ واحدٌ من الْأَمَوات يُصدِّقُونَ ١٨ فَأَجَابَ وَيُحْبَسُ في مَكَان حَقيرِ ٩ وَيُضْرَبُ إِذَا مُبَارِكِينَ الَّذِينَ يَشْتَهُونَ مَا هُوَ ضَروريُّ

يَحْمِلُونِ الآخَرِينَ للدُّفْنِ لِيُعْطُوا أَجْسَادَهُمْ طَعَامًا للدُّود وَلا يَتَعَلَّمُونَ الْحَقَّ ٢١ لأَنَّهُمْ يَبْنُونَ بُيُوتَاً كَبِيرَةً وَيَشْتَرُونَ أَمْلاكاً كَثيرَةً وَيَعيشُونَ في الْكبريَاء. الْفَصْلُ الْخَامَسُ وَالْعَشْرُونَ (\*) كيف يجب على الإنسان أن يحتقر

الجسد ويعيش في العالم ١ حينتُذ قَالَ الْكَاتِبُ: يَا مُعَلِّمُ إِنَّ كَلاَمَكُ لَحَقُ وَلذَلكَ قَدْ تَركْنَا كُلُّ شَيِّ لِنَتْ بَعَكَ (١) ٢ فَقُلُ لَنَا إِذًا كَيْفَ يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نُبْغضَ جَسَدَنَا ٣ الانتحارُ غَيْرُ جَائزِ. وَلَمَّا كُنَّا أَحْيَاءً وَجَبَّ عَلَيْنَا أَنْ نُقيتَهُ ٤ أَجَابَ يَسُوعُ: احْفَظْ جَسَدَك

إِبْرَاهِيمُ: إِنَّ منْ لا يُصَدِّقُ مُسوسَى وَلا عَصَى ١٠ فَهَكَذَا افْعَلْ إِذاً أَنْتَ يَا بَرْنَابَا الأنْبِيَاءَ لا يُصَدِّقُ الأُمْوَاتَ وَلَوْ قَامُوا ١٩ تَعَشْ دَوْمًا مَعَ الله ١١ وَلا يَعْسِطَنَّكَ وَقَالَ يَسُوعُ: انْظُرُوا أَلَيْسَ الْفُقَرَاءُ الصَّابِرُونَ ۚ كَلاَمِي لأنَّ دَاوُدَ النَّبِيَّ فَعَل هَذَا الشَّيءَ نَفْسَهُ كَمِا يَعْتَرِف قَائلاً: إِنِّي كَفرَسِ

عنْدَكَ وَإِنِّي دَائِماً مَعَكَ (٢) ١٢ أَلا قُـلْ

فَقَطْ كَارِهِينَ الْجَسَدَ ٢٠ مَا أَشْقَى الَّذِينَ

<sup>( \* )</sup> سورة الزبطل النفس (الضبط للنفس)

<sup>(</sup>۱) مز ۱۰: ۲۸.

لى: أَيُّهُ مَا أَفْقَرُ؟ الَّذِي يَقْنَعُ بِالْقَلِيلِ أَم أَلْدَى يَشْتَهِي الْكَثْيِرَ؟ ١٣ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَوْ كَانَ لِلْعَالَمِ عَقْلٌ سَلِيمٌ لَمْ يَجْمَعُ أَحَدٌ شَيْئًا لَنَفْسِه ١٤ بَلْ كَانَ كُلُّ شَيْءٍ شَرِكَةً ١٥ وَلَكُنْ بِهَذَا يُعْلَمُ جُنُونُهُ: أنَّهُ . يُصَدَّقُ ذَلَكَ؟ ٣ فَأَجَابَ التَّلاَميذُ: إنَّ كُلِّمَا جَمَعَ زَادَ رَغْبَةً ١٦ وَأَنَّ مَا يَجْمَعُهُ فَإِنَّمَا يَجْمَعُهُ لِرَاحَة الآخَرِينَ الْجَسَديَّة عنْدَئذ يَسُوعُ: إِنَّكُمْ تَكُونُونَ مَجَانينً إذا ١٧ فَلْيَكُفَكُمْ (١) إِذًا ثَوْبٌ وَاحِـدٌ ١٨ ارْمُوا كِيسَكُمْ ١٩ لا تَحْمَلُوا مِزْوَدًا وَلا انفْسَكُمْ حَيْثُ يَسْتَقَرُّ كَنْزُ الْمَحَبَّة ه كَنْزٌ حذاءً في أَرْجُلكُمْ ٢٠ وَلا تُفكِّرُوا قَائلينَ: لا نَظيرَ لَهُ ٦ لاَنَّ مَنْ يُحبُّ اللَّه كَانَ اللَّهُ مَاذَا يَحْدُثُ لَنَا ٢٦ بَلْ فَكُرُوا أَنْ تَفْعَلُوا لَهُ ٧ وَمَنْ كَانَ اللَّهُ لَهُ كَانَ لَهُ كُلُّ شَيءَ إِرَادَةَ الله ٢٢ وَهُوَ يُقَدُّمُ لَكُمْ حَاجَتَكُمْ ٨ أَجَابَ بُطْرُسُ: قُلْ لَنَا يا مُعَلَّمُ كَيْفَ حَتَّى لا تَكُونُوا في حَاجَة إِلَى شيْء يُؤخَذُ يَجبُ عَلَى الإِنْسَان أَنْ يُحبُّ اللَّه مَحَبَّة في الْحَسِياة الأُخْرَى ٢٤ لأنَّ مَنْ كَانَتْ أُورُشَليمُ وَطَنًّا لَهُ لا يَبْني بُيُوتًا في السَّامرَة ٢٥ لأنَّهُ يُوجِدُ عَدَاوَةٌ بيْنَ الْمَدينتيْن ٢٦ أَتَفْقَهُونَ؟ ٢٧ فَأَجَابَ التَّلاميذُ: بَلَى. الْفَصْلُ السَّادِسُ وَالْعِشْرُ وِنَ (\*) كيف يجب على الإنسان أن يحب الله ويتضمن هذا الفصل النزاع العجيب بين إبراهيم وأبيه ١ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: كَانَ رَجُلٌ عَلَى

> (٢) مت ١٢ : ١٤. (٤) خر ۲۰: ۱۲.

سَفَر وَبَيْنَمَا كَانَ سَائِرًا وَجَدَ كَنْزًا في

حَـقُلِ(٢) مَعْرُوضِ للْمَبيعِ بِخَمْسِ قطع

مِنَ النُّقُود ٢ فَلَمَّا عَلَمَ الرَّجُلِ ذَلكَ ذَهَبَ

تَوَّا وَبَاعَ رِدَاءَهُ لِيَشْتَرِي ذَلكَ الْحَقْلَ فَهَلْ

مَنْ لا يُصدِّقُ هَذَا فَهُو مُجْنُونٌ } فَقَالَ

كُنْتُمْ لَا تُعْطُونَ حَوَاسَّكُمْ للله لتَشْتَرُوا

خَالصَةً؟ ٩ فَأَجَابَ يَسُوعُ: الْحَقَّ أَقُولُ

لَكُمْ: إِنَّ مَنْ لا يُبْغضُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَحَيَاتَهُ

وَأُولادَهُ وَامْرَأَتَهُ لاجْل مَحَبَّة الله(٣) فَمثْلُ

هَذَا لَيْسَ أَهْلاً أَنْ يُحَبُّهُ اللَّهُ ١ أَجَابَ

بُطْرُسُ: يَا مُعَلِّمُ لَقَدْ كُتبَ فِي نَامُوسِ الله

فِي كِتَابِ مُوسَى: أَكْرِمْ أَبَاكَ لَتَعَيْشَ طَويلاً عَلَى ألارْض (٤) ١١ ثُمَّ يَقُولُ

أَيْضًا : ليَكُنْ مَلْعُونًا الابْنُ الَّذِي لا يُطِيعُ

أَبِاهُ وَأُمُّــهُ (°) ١٢ وَلذَلكَ أَمَـرَ اللَّهُ بأَنْ

<sup>( \* )</sup> سورة إبراهيم وأبوك ( يقصد أبيه )

<sup>(</sup>۱) مت ۱۰ ۹: ۹ - ۱۰.

<sup>(</sup>٣) لو ١٤: ٢٦.

<sup>(</sup>٥) تث ۲۷: ۲۷.

يُرْجَمَ مثْلُ هَذَا الابْنِ الْعَقُوقِ أَمَامَ بَابِ الْمَدينَة وُجُوبًا بِغَضَبِ الشُّعْبِ (١) ١٣ ﴿ الْوالدُ الْغَـبِيُّ: الإِنْسِانُ ٢٨ لاَنِّي أَنَا فَكَيْفَ تَأْمُرُنا انْ نُبْغضَ أَبَانَا وَأُمَّنَا؟ ١٤ صَنَعْتُكَ وَأَبِي صَنْعني ٢٩ فَأَجَابَ أَجَابَ يَسُوعُ: كُلُّ كَلَمَة منْ كَلَمَاتي إبراهيمُ: يَا أَبِي لَيْسَ أَلاَمْرُ كَذَلكَ ٣٠ صَادقَةٌ ٥١ لَأَنَّهَا لَيْسَتْ مُنَّى بَلْ مَنَ الله لانِّي سَمعْتُ شَيْخًا يَنْتَحِبُ وَيَقُولُ: يَا الَّذِي أَرْسَلَنِي (٢) إِلَى بَيْت إِسْرَائِيلَ ١٦ لذَلكَ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلُّ مَا عَنْدَكُم قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ به عَلَيْكُمْ ١٧ فَائُ الأَمْرَيْنِ أَعْظَمُ قِيمَةً؟ الْعَطِيَّةُ أَمِ الْمُعْطَى؟ ١٨ ﴿ أَجَابَ إِبْرَاهِيمُ: كَمْ إِلَهًا هُنَالِكَ يَا أَبِي؟ فَمَتَى كَانَ أَبُوكَ أَوْ أَمُّكَ أَوْ غَيْرُهُما عَثْرَةً لَكَ فِي خدمُه الله فَانْبذُهُمْ كَأَنَّهُمْ أَعْدَاءٌ ١٩ أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ لِإِبْرَاهِيمَ: اخْسرُجُ مِنْ بَيْت أبيكَ وأهْلكَ(٣) وتعال اسْكُنْ في ألارض الَّتِي أُعْطِيهِ اللَّهِ وَلنَسْلِكَ ٢٠ وَلَمَاذَا قَالَ اللهُ ذَلِكَ؟ ٢١ أَلَيْسَ لأَنَّ أَبَا إِبْرَاهِيم كَانَ صَانعَ تَمَاثيلَ يَصْنَعُ وَيَعْبُدُ الهَةً كَاذِبَةً؟ ٢٢ لذَلكَ بَلَغَ الْعَدَاءُ بَيْنَهُمَا حَدًّا أَرَادَ مَعَهُ الْأَبُ أَنْ يَحْرِق ابْنَهُ ٢٣ أَجَابَ بُطْرُسُ: إِنَّ كَلَمَاتِكَ صَادِقَةٌ ٢٤ وَإِنِّي أَضْرَعُ إِلَيْكَ أَنْ تَقُصَّ عَلَيْنَا كَيْفَ سَخرَ إِبْرَاهِيمُ منْ أَبِيهِ؟ ٢٥ أَجَابَ يَسُوعُ: كَانَ إِبْرَاهِيمُ أَبْنَ سَبْع سنينَ لَمَّا ابْتَداً أَنْ يَطْلَبَ اللَّهَ ٢٦ فَقَالَ يَوْمًا لابيه:

يَا ابْتَاهُ مَنْ صَنَعَ الإِنْسَانَ؟ ٢٧ أَجَابَ إِلَهِي لمَاذَا لَمْ تُعطني أَوْلادَأَ؟ ٣١ أَجَابَ أَبُوهُ: حَقًّا يَا بُنيَّ اللَّهُ يُسَاعِدُ الإِنْسَانَ ليَصْنَعَ إِنْسَانًا وَلكَنَّهُ لا يَضَعُ يَدَهُ فِيه ٣٢ ٣٤ أَجَابَ الشَّيْخُ: لا عَدَدَ لَهُمْ يَا بُنَى ٣٥ فَحِينَتُذَ أَجَابَ إِبْرَاهِيمُ: مَاذَا أَفْعَلُ يَا أبي إِذَا خَدْمْتُ إِلَهًا وَأَرَادَ بِيَ ٱلْآخَرُ شَرًّا لأنِّي لا أَخْدُمُهُ؟ ٣٦ ومَهْمَا يَكُنْ منَ الأمر فَإِنَّهُ يَحْصُلُ بَيْنَهُ مَا شَقَاقٌ وَيَقَعُ الْخصَامُ بَيْنَ الآلهَة ٣٧ وَلَكُنْ إِذَا قَتَلَ الإِلَهُ الَّذِي يُرِيد بي شَرًّا. إِلهِي فَمَاذَا أَفْعَلُ؟ ٣٨ مَنَ الْمُؤكَّد أنَّهُ يَقْتُلُني أَنَا أَيْضًا؟ ٣٩ فَأَجَابَ السَّيْخُ ضَاحِكًا: لا تَخَفْ يَا بُنيَّ لانَّهُ لا يُخَاصِمُ إِلَهٌ إِلَهًا ٤٠ كَلاَّ فَإِنَّ فِي الْهَـ يْكُلِ الْكَبِيرِ أُلُوفَا مِنَ الْآلُهَة مَعَ الْإِلَه الْكَبِيرِ بَعْل ١٤ وَقَدْ بَلَغْتُ ألآنَ سَبْعِينَ سَنَّةً منَ الْعُمُر وَمَعَ ذَلكَ فَإِنِّي لَمْ أَرَ قَطُّ إِلَها ضَرَبَ إِلَها آخَرَ ٤٢ وَمنَ

<sup>(</sup>٢) يو ١٤: ٢٤.

<sup>(</sup>۱) تث ۲۱: ۱۸ - ۲۱

<sup>(</sup>٣) تك ١٢:١٠.

الْمُؤكِّدِ أَنَّ النَّاسُ كُلُّهُمْ لا يَعْبُدُونَ إِلَهًا وَاحدًا ٤٣ بَلْ يَعْبُدُ وَاحدٌ إِلها وَآخَرَ آخَرَ بَيْنَهُمْ ؟ ٤٥ أَجَابَ الشَّيْخُ: يَا غَبِيُّ إِنِّي كُلُّ يَوْمٍ أَصْنَعُ إِلَهًا أَبِيعُهُ لآخَرِينَ لاَشْتَرِيَ به خُـبْزًا وَأَنْتَ لا تَعْلَمُ كَـبْفَ تَكُونُ الآلِهَةُ! ٤٨ وَكَانَ فِي تَلْكَ الدَّقيقَة يَصْنَعُ تِمْثَالاً ٤٩ فَقَالَ: هَذَا مِنْ خَشَبِ النَّخْلِ وَذَاكَ مِنَ الزَّيْتُونِ وَذَلِكَ التِّمْثَالُ الصَّغيرُ مِنَ الْعَاجِ ٥٠ انْظُرْ مَا أَجْمَلُهُ. أَلَا يَظْهَرُ كَأَنَّهُ حَىٌّ ١٥ حَقًّا لا يُعْوِزُهُ إِلاَّ النَّفْسُ ٢٥ أَجَابَ إِبْراهِيمُ: إِذًا يَا أَبِي لَيْسَ للأَلْهَة نَفْسٌ فَكَيْفَ يَهَبونَ الأَنْفَاسَ؟ ٣٥ وَلَمَّا لَمْ تَكُنْ لَهُمْ حَسَاةٌ فَكَيْفَ يُعْطُونَ إِذًا الْحَيَاةَ ٤٥ فَمِنَ الْمُؤكِّدِ يَا أَبِي أَنَّ هَوُلاءِ لَيْسُوا هُمُ الله ٥٥ فَحَنقَ الشَّيْخُ لهَذَا الْكَلاَم قَائلاً: لَوْ كُنْتَ بَالغًا مِنَ الْعُمُر مَا تَتَسمكُنُ مَعَهُ منَ الإِدْرَاكِ لَسَجَجْتُ رَأْسَكَ بِهِ ذَهِ الْفَاسِ ٥٦ وَلَكَنِ اصْمُتْ إِذْ لَيْسَ لَكَ إِدْرَاكُ ٥٧ أَجَابَ إِبْرَاهِيمُ: يَا أبي إِنْ كَانَت الآلهَةُ مَصنوعةً منْ خَشب فَإِنَّ إِحْرَاقَ الْخَشَبِ خَطِيئةٌ كُبْرَى ٥٩ وَلَكُنْ قُلْ لَى يَا ابَت كَيْف وَأَنْتَ قَدْ

الآلهة لتصنع أولادا كثيرين فتصير اقوى ٤٤ أَجَابَ إِبْرَاهِيمُ: فَإِذًا يُوجَدُ وِفَاقٌ ﴿ رَجُلٍ فِي الْعَالَمِ؟ ٦٠ فَمَحَنِقَ الأَبُ لَمَّا سَمِعَ ابْنَهُ يَتَكَلَّمُ هَكَذَا ٦١ فَأَكْمَلَ الابْنُ قَائلاً: ٦٢ يا أبَّت هَلْ وُجدَ الْعَالَمُ حينًا مِنَ الدَّهْرِ بِدُونِ بَشَـرِ؟ ٦٣ أَجَـابَ الشُّيخُ: نَعَمْ وَلَمَاذَا؟ ٦٤ قَالَ إِبْرَاهِيمُ: لأنِّي أُحبُّ أَنْ أَعْسرفَ مَنْ صَنَعَ الإِلَّهَ الْأُوَّلَ ٢٥ فَقَالَ الشَّيْخُ: انْصَرَف الآنَ منْ بَيْتِي وَدَعْنِي أَصْنَعُ هَذَا الإِلَهُ سَرِيعًا وَلا تُكلِّمْنِي كَلاَمَا ٢٦ فمَتَى كُنْتَ جَائعاً فَإِنَّكَ تَشْتَهِي خُبْزًا لا كَلاَمًا ٦٧ فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: إِنَّهُ لِإِلَّهُ عَظِيمٌ. فَإِنَّكَ تُقطَّعُهُ كَمَّا تُريدُ وَهُو لا يُدَافعُ عَنْ نَفْسه ٦٨ فَغَضبَ الشَّيْخُ وَقَالَ: إِنَّ الْعَالَمَ بِاسْرِه يَقُولُ إِنَّهُ إِلَهٌ وَأَنْتَ أَيُّهَا الْغُلاَمُ الْغَبِيُّ تَقُولُ كَـلاً ؟ ٦٩ فَـوَ آلِهَـتى لَوْ كُنْتَ رَجُـلاً لَقَتَلْتُكَ ٧٠ وَلَمًّا قَالَ هَذَا ضَرَبَ إِبْراهيمَ وَرَفَسَهُ وَطَرَدَهُ مِنَ الْبَيْتِ .

صَنَعْتَ آلهَةً هَذَا عَدَدُهَا لَمْ لَمْ تُسَاعِدُكَ

الْفَصْلُ السَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ (\*) يوضح هذا الفصل عدم لياقة الضحك بالناس وفطنة إبراهيم ١ فَضَحَكَ التَّلاميذُ منْ حُمق الشَّيخ

وَوَقَــفُــوا مُنْذَهلينَ منْ فطنَة إِبْرَاهيمَ ٢ وَلَكُنَّ يَسُوعَ وَبَّخَهُمْ قَائلاً: لَقَد نسيتُمْ كَلاَمَ النَّبِيِّ الْقَائِل (١): الضَّحكُ الْعَاجِلُ نَذيرُ الْبُكَاءِ الآجل ٣ وَأَيْضًا: لا تَذْهَبْ إِلَى حَيْثُ الضَّحِكُ بَلِ اجْلُسْ حَيْثُ يَنُوحُونَ ٤ لأنَّ هَذه الْحَيَاةَ تَنْقَضي في الشُّقَاء ٥ ثُمُّ قَالَ يَسُوعُ: أَلا تَعْلُمُونَ أَنَّ الله في زَمَن مُوسَى مَسَخَ نَاسَاً كَثيرينَ في مصْر حَيَوانَات مَخُوفَةً ٦ لأنَّهُمْ ضَحَكُوا وَاسْتَهْزَءُوا بِالْآخَرِينَ ٧ احْذَرُوا منْ أَنْ تَضْحَكُوا مِنْ أَحَد مَا لأَنَّكُمْ بُكَاءً تَبْكُونَ بسَبَبه ٨ أَجَابَ التَّلاميذُ: إنَّنَا ضَحكْناً منْ حَمَاقة الشَّيْخ ٩ فَأَجَابَ حِينَئِذ يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: كُلُّ نَظِيرٍ يُحِبُّ نَظِيَرهُ فَيَجدُ في ذلك مَسَرَّةً ١٠ وَلذَلكَ لَوْ لَمْ تَكُونُوا أَغْسِيَاءَ لَمَا ضَحِكْتُمْ منَ الْغَبَاوَة ١١ أَجَابُوا: ليَرْحَمْنَا اللَّهُ ١٢ قَالَ يَسُوعُ: لِيَكُنْ كَذَلَكَ ١٣ حينتذ قَالَ فيلبُسُ: يَا مُعَلِّمُ كَيْفَ حَدَثَ أَنَّ أَبَا إِبْرَاهِيمَ أَحَبُّ أَنْ يَحْرِقَ ابْنَهُ؟ ١٤ أَجَابَ يَسُوعُ: لَمَّا بَلَغَ إِبْرَاهِيمُ اثْنَتَيْ عَشْرَةً سَنَةً منَ الْعُمُر قَالَ لَهُ أَبُوهُ يَوْمًا مَا: غَدًا عيدُ كُلِّ الآلهَة ٥١ فَلذَلكَ سَنَدْهُبُ إِلَى الْهَيْكُلِ الْكَبِيرِ وَنَحْمِلُ هَديَّةً لإِلَهي

بَعْلِ الْعَظِيمِ ١٦ وَأَنْتَ تَنْتَخِبُ لِنَفْسِكَ الْهَا ١٧ لَانْكَ بَلَغْتَ سَنَا يَحِقُ لَكَ مَعَهُ الْحَدادُ إِلَهُ ١٨ فَاجَابَ إِبْراهِيمُ بِمَكْرِ: الْحَبْدَ وَطَاعَةُ يَا أَبِي ١٩ فَبَكَرًا فِي الصَّبَاحِ إِلَى الْهَيْكُلِ قَبْلَ كُلُّ أَحَد ٢٠ لصَّبَاحِ إِلَى الْهَيْكُلِ قَبْلَ كُلُّ أَحَد ٢٠ لصَّبَاحِ إِلَى الْهَيْكُلِ قَبْلَ كُلُّ أَحَد ٢٠ وَلَكَنَّ إِبْراهِيمَ كَانَ يَحْمِلُ تَحْتَ صُدُّرَتِهِ فَلَسَا مُسْتُورةً ٢١ فَلَمَّا دَخَلا الْهَيْكُلَ وَازْدَادَ الْجَمْعُ خَبًا إِبْراهِيمُ نَفْسَهُ وَرَاءَ صَنَّم فِي نَاحِية مُظْلِمَة فِي الْهَيْكُلِ ٢٢ وَلَنَا الْمَا الْصَرَفُ الْبُوهُ ظَلَّنَ أَنْ إِبْراهِيمَ لَفْسَهُ وَرَاءَ فَلَمَّ الْمَا الْصَرَفُ الْبُوهُ ظَلَّنَ أَنْ إِبْراهِيمَ لَوْمُ اللَّهُ الْعُلِهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللْعُلِي اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُعَالَقُولَ الْمُعَالَقُولُولُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّهُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِيْمُ الْمُعْمِل

#### الْفَصْلُ الثَّامِنُ وَالْعِشُرُونَ (\*)

ا وَلَمَا انْصَرَفَ كُلُّ أَحَد مِنَ الْهَيْكُلِ أَقَفَلَ الْكَهَنَةُ الْهَيْكُلِ وَانْصَرَفُوا ٢ فَأَخَذَ إِبْرَاهِيمُ إِذْ ذَاكَ الْفَاسَ وَقَطَعَ قَوَائِمَ جَمِيعِ الْمُصْنَامِ إِلاَّ الْإِلَةَ الْكَبِيرَ بَعْلاً ٣ فَإِنَّهُ وَضَعَ الْفَاسَ عِنْدَ قَوَائِمِه بَيْنَ جُذَاذِ التَّمَاثِيلِ الْفَاسَ عَنْدَ قَوَائِمِه بَيْنَ جُذَاذِ التَّمَاثِيلِ الْفَاسَ عَنْدَ قَوَائِمَه مَنْ أَجْزَاءٍ ٤ وَلَمَّا كَانَت قَدَيمَةَ الْعَهْد وَمُؤَلِّفَةً مِنْ أَجْزَاءٍ ٤ وَلَمَّا كَانَ إِبْرَاهِيمُ خَارِجاً مِنَ الْهَيْكُلِ رَآهُ جَمَاعَةٌ مِنَ إِبْرَاهِيمُ خَارِجاً مِنَ الْهَيْكُلِ رَآهُ جَمَاعَةٌ مِنَ النَّاسِ فَظَنُوا أَنَّهُ دَخَلَ لِيَسْرِقَ شَيْعًا مَنَ الْهَيْكُلِ وَآهُ جَمَاعَةٌ مِنَ الْهَيْكُلِ وَآهُ جَمَاعَةٌ مِنَ الْهَيْكُلِ وَآهُ جَمَاعَةً مِنَ وَرَأُوا الْهَيْكُلِ فَامْسَكُوهُ ه وَلَمَّا بَلَغُوا بِهِ الْهَيْكُلُ وَرَاوُا الْهَيْكُلُ مَا مَرَحُوا مِنَ الْهَيْكُلُ وَرَاوُا الْهَيْكُلُ مَا مَحَطَمَةً قِطَعًا صَرَحُوا مِنَ وَرَأُوا الْهَيْكُلُ وَرَاوُا الْهَتَهُمُ مُحَطَمَةً قِطَعًا صَرَحُوا مِنَ الْهَيْكُلُ وَرَاوُا الْهَيْكُلُ وَرَاوُا الْهَيْكُلُ وَرَاوُا الْهَيْكُلُ وَا مَا مَنَ الْهُ وَا مَنْ الْهُوا مِنَا لَعْمَا صَرَحُوا وَلَا الْهَيْكُلُ وَا الْهَالِكُونَ وَا الْهَالَ مَنْ الْهُ فَيْكُوا مَنَ الْهَالُمُ وَا الْهَالِكُونَ الْهُ مَا مُوا اللّهَالَ الْمُعَلَى الْمُعَلِيمُ وَا اللّهَالَةُ الْمَالِقُوا اللّهَالَةُ الْمَالِكُوا اللّهَالَةُ الْمَالِكُونُ اللّهَالَةُ الْمُعَلِيمُ الْمُعَلِّ مُ الْفَالُونُ الْمُعَالَعُوا الْمُعَالَعُوا الْهَالِمُ الْمُعَالُونَ الْهُمْ الْمُعَلِّيمُ الْمَالِمُ الْمُعَلِّيمُ الْمُعَالَ الْمُعَلِيمُ الْمُعَلِّيمُ الْمَالِمُ الْمُلْعِلَالُوا اللّهُ الْمُلْعِلَالُونَ الْمُعَلِّيمُ الْمُعَلِيمُ الْمُعَلِيمُ الْمُعَالَ الْمُعَلِيمُ الْمُعَلِيمُ الْمُعَلِيمُ الْمُعَلِيمُ الْمُعَلِيمُ الْمُعَلِيمُ الْمُعَلِيمُ الْمُعَلِيمُ الْمُعَلِيمُ الْمُعْلِيمُ الْمُعَلِيمُ الْمُعْلِيمُ الْمُعْلِيمُ الْمُعْلِيمُ الْمُعْلِيمُ الْمُعْلِيمُ الْمُعْلِيمُ الْعُلُومُ الْمُعْلِيمُ الْمُعْلِيمُ الْمُعِلَّيْ الْمُعْلِيمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلِيمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلِيمُ الْمُعْلِيمُ الْمُعْلِيمُ الْمُعْلِ

(۱) جا۷: ۲–۳.

مُنْتَحبينَ: أَسْرِعُوا يَا قُومُ وَلْنَقْتُلِ الَّذِي قَتَلَ الهَتَنَا ٢ فَهَرَعَ إِلَى هُنَاكَ نَحْوُ عَشْرة آلاف رَجُل مَعَ الْكَهَنَة وَسَأَلُوا إِبْرَاهِيمَ عن السُّبَب الَّذِي لاجله حَطْمَ الهَـتَـهُمْ ٧ أَجَابَ إِبْرَاهِيمُ: إِنَّكُمْ لأَغْبِيَاءُ ٨ أَيَفْتُلُ الإنسانُ الله ٩ إنَّ الَّذِي قَتَلَهَا إِنَّمَا هُوَ الإِلَّهُ الْكَبِيرُ ١٠ أَلَا تَرَوْنَ الْفَاسَ الَّتِي لَهُ عند قَدَمَيْه ١١ إِنَّه لا يَبْتَغي لَهُ أَنْدَاداً ٢٢ فَوصل حينَا أبُو إبراهيم الذي ذكر أَحَاديثُ إِبْرَاهِيمَ فِي آلهَتهِمْ ١٣ وَعَرَفَ الْفَأْسَ الَّتِي حَطَّمَ بِهَا إِبْرَاهِيمُ الأَصْنَامَ ١٤ فَصرَخَ: إِنَّمَا قَتَلَ آلهَتنَا ابني الْخَائنُ هَذَا؟ لأنَّ هَذه الْفَأْسَ فَأْسَى ١٥ وَقصَّ عَلَيْهِمْ كُلُّ مَا جَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَ ابْنه ١٦ فَجَمَعَ الْقَوْمُ مَقْدَارًا كَبِيرًا مِنَ الْحَطَبِ وَوَضَعُوا نَارَأً تَحْتَهُ ١٩ فَإِذَا اللَّهُ قَدْ أَمَرَ النَّارَ بِوَاسِطة مَلاَكهِ جبريَل أَنْ لا تَحْرَقَ عَبْدَهُ إِبْرَاهِيمَ ٢٠ فَاظْطُرَمَت النَّارُ باحْت دَامِ وَحَـرَقَتْ نَحْمِوَ أَلْفَيْ رَجُلُ مِنَ الَّذِينَ حَكَمُ وا عَلَى إِبْرَاهِيمَ بِالْمُوْتَ ٢١ أَمَّا إِبْرَاهِيمُ فَقَدَ وَجَدَ نَفْسَهُ مُطْلَقَ السَّرَاح إِذْ حَمَلُهُ مَلاَكُ الله إِلَى مَقْرُبَة مِنْ بَيْت

أبيه دُونَ أَنْ يَرَى مَنْ حَـمَلَهُ ٢٢ ُ وَهَكَذَا

نَجَا إِبْرَاهِيمُ مِنَ الْمَوْت.

### الْفَصْلُ التَّاسِعُ وَالْعِشْرُونَ (\*)

١ حينَاذ قِالَ فيلبُسُ: مَا أَعْظُمَ هِيَ رَحْمَةً الله للَّذينَ يُحبُّونَهُ ٢ قُلْ لَنَا يَا مُعَلَّمُ كَيْفَ وَصَلَ إِلَى مَعْرِفَة الله؟ ٣ أَجَابَ يَسُوعُ: لَمَّا بَلَغَ إِبْرَاهِيمُ حِوَارَ بَيْتِ أبيه خَافَ أَنْ يدْخُلَ الْبَيْتَ ٤ فَانْتَقَلَ إِلَى بُعْد عَن الْبِيْت وَجَلَسَ تَحْتَ شَجَرَة نَخْل حَيْثُ لَبِثَ مُنْفَرِدًا ٥ وَقَالَ: لا بُدِّ مِنْ وُجُود إِلَّه ذي حَيَّاة وَقُوَّة أَكُثُرَ مِنَ الإنسان لأنَّهُ يَصْنَعُ الإنسانَ ٦ وَالإنسانُ . بدُون الله لا يَقْدرُ أَنْ يَصْنَعَ الإِنْسَانَ ٧ حينتمذ التفن حَوْلهُ وَأَجَالَ نَظَرَةُ في النُّجوم وَالْقَمَرُ وَالشَّمس فَظَنَّ أَنَّها هي اللَّهُ ٨ وَلَكِنْ بَعْدَ التَّبَصُّرِ فِي تَغَيُّراتِهَات وَحَرَكَاتِهَا قَالَ: يَجِبُ أَنْ لا تطْرَأُ عَلَى الله الْحَرَكَةُ وَلا تَحْجُبَهُ الْغُيُومُ وَإِلاَّ فَنيَ النَّاسُ ٩ وَبَيْنَمَا هُوَ مُتَحَيِّرٌ سَمِعِ اسْمَهُ يُنَادَى: يَا إِبْرَاهِيمُ ١٠ فَلَمَّا الْتَفْتَ وَلَمْ يَرَ أَحَدًا فِي جِهَةٍ قَالَ: إِنِّي قَدْ سَمعْتُ: يَا إِبْرَاهِيمُ ١١ ثُمَّ سَمِعَ كَذَلكَ اسْمَهُ يُنَادَى مَرَّتَيْنِ أُخْرِيَيْنِ: يَا إِبْرَاهِيمُ ١٢ فَأَجَابَ: مَنْ يُنادِيني؟ ١٣ حِينَتُ لَدُ سَمِعَ قَائِلاً يَقُولُ: إِنَّهُ أَنَا مَلَاكُ اللهِ جَبْرِيلُ ١٤

<sup>( \* )</sup> سورة إبراهيم.

٨.

فَارْتَاعَ إِبْرَاهِيمُ: ١٥ وَلَكُنَّ الْمَلاَكَ سَكُنَ ﴿ إِبْراهِيمْ فَـارْتَاعَ وَعَـفُـرَ بِوَجْهِـهِ الأرْضَ رَوْعَهُ قَـائلاً: لا تَخَفْ يَا إِبْرَاهِيمُ لانَّكَ خَلِيلُ الله ١٦ فَإِنَّكَ لَمَّا حَطَّمْتَ آلَهَةً وَهُوَ تُرَابٌ وَرَمَّادٌ ٢٩ ٢٠ حينَعُذ قَالَ النَّاسِ تَخْطَمًا اصْطَفَاكَ إِلَّهُ الْمَلائكَة اللَّهُ: لا تَخَفْ بَلِ انْهَضْ لأنِّي قَلِ وَالْانبِيَاء حَتَّى أَنَّكَ كَتَبْتَ فِي سَفْر الْحَيَاة (١) اصْطَفَيْتُكُ عَبْدًا لِي وَإِنِّي أُريدُ أَنْ ١٧ حينَاذ قَالَ إِبْرَاهِيمُ: مَاذَا يَجِبُ عَلَى اللهِ أَنْ أَفْعَلَ لاَعْبُدَ إِلَهَ الْمَلائكَة والأُنْبِيَاء الأطْهَار؟ ١٨ فَأَجَابَ الْمَلاَكُ: اذْهَبْ اسْكُنْ في الأرْض الَّتي أُعْطِيكَهَا أَنْتَ إِلَى ذَلِكَ الْيَنْسُوعِ وَاغْتَسِلْ ١٩ لأنَّ اللَّه وَنَسْلَك (٣) ٢١ فَأَجَابَ إِبْرَاهِيمُ: إِنِّي يُرِيدُ أَنْ يُكَلِّمَكَ ٢٠ أَجَابَ إِبْرَاهِيمُ: لَفَاعلٌ كُلُّ ذَلكَ يَا ربُّ وَلَكن احْرُسنى وكَيْفَ يَنْبَغِي أَنْ أَغْتَسلَ؟ ٢١ فَتَبَدَّى لَهُ لكَيْلاَ يَضُرَّنِي إِلَهٌ آخَرُ ٣٢ فَتَكَلَّمَ اللّهُ حينتذ الملاك يافعا جميلاً واغتسل من الْيَنْبُوعِ قَائِلاً افعَلْ كَذَلكَ بِنَفْسكَ يَا أَمْرِصُ وَأَشْفى ٣٥ أُميتُ وَأُحْيِى ٣٦ إِبْرَاهِيمُ ٢٢ فَلَمَّا اغْتَسَلَ إِبْرَاهِيمُ قَالَ أَنْزِلُ إِلَى الْجَحِيمِ وَأُخْرِجُ مِنْهُ ٣٧ وَلا الْمَلاكُ: ارْتَق ذَلكَ الْجَبَلَ لانَّ اللّه يُرِيدُ يَقْدرُ أَحَدٌ أَنْ يُنْقَذَ نَفْسَهُ مَنْ يَدى (٤) أَنْ يُكَلِّمَكَ هُنَاكَ ٢٣ فَارْتَقَى إِبْرَاهِيمُ ٨٦ ثُمَّ أَعْطَاهَ اللَّهُ عَهْدَ الْخِتَان. وَهَكَذَا الْجَبَلُ كَمَا قَالَ لَهُ الْمَلاكُ ٢٤ وَلَمًّا جَثَا ﴿ عَرَفَ اللَّه أَبُونَا إِبْرَاهِيمُ ٣٩ وَلَمَّا قَالَ عَلَى رُكْبَتَيْه قَالَ لنَفْسه: مَتَى يَا تُرَى يَسُوعُ هَذَا رَفَعَ يَدَيْه قَائلاً: الْكَرَامَةُ يُكَلِّمُنِي إِلَّهُ الْمَلاَئِكَة؟ ٢٥ فَسَمِعَ صَوْتًا وَالْمَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ ٤٠ لِيَكُنْ كَذَلكَ. لَطِيفًا يُنَادِيه: يَا إِبْرَاهِيمُ ٢٦ فَأَجِابَهُ إِبْرَاهِيمُ: منْ يُنَادِيني؟ ٢٧ فَاجَابَ

قَائلاً: كَيْفَ يُصْغِي عَبْد عَبْدُكَ إِلَيْكَ أَبَارِكُكَ وَأَجْعَلَكَ شعبًا عَظِيمًا ٣٠ فَاخْرُجْ إِذاً منْ بَيْت أَبيكَ وَأَهْلِكَ وَتَعَالَ فَائلاً: أَنَا اللَّهُ أَحَدٌ ٣٣ وَلا غَيْرى ٣٤

الْفَصْلُ الثَّلاثُونَ (\*)

١ وَذَهَبَ يَسُوعُ إِلَى أُورْشَلِيمَ قُرْبَ الصَّوْتُ: أَنَا إِلَهُكَ يَا إِبْرَاهِيمُ ٢٨ أمًّا عيد الْمَظَالِّ وَهُوَ أَحَدُ أَعْيَاد أُمَّتنَا ٢ فَلَمَّا

(٣) تك ١٢: ١-٢.

<sup>(</sup>۲) تك ۱۸: ۲۷. (١) في ٤: ٣. (٤) تث ٣٦: ٣٩.

<sup>( \* )</sup> سورة الحب الإنسان

عَلمَ هَذَا الْكَتَبَةُ وَالْفرِيسيُّون تَشَاوَرُوا ليَتَسَقَّطُوهُ بكَلاَمه (١) ٣ فَلذَلكَ جَاءَ إليه فَقيهٌ قَائلاً (٢): يَا مُعَلِّمُ مَاذَا يَجِبُ أَنْ ه أجَابَ قَالَاً: أحبُّ الرُّبُّ إِلَهَكَ المُسَاء النُّزُلُ سَلَّمَهُ إِلَى عنايَة صَاحبه ٢١ أريحًا. مَدينَةٌ أُعيدَ بِنَاوُهَا تَحْتَ الرَّجُلَ عَلَى الطَّريق وَجَرَّحُوهُ وَعَرُّوهُ ١٣ الْفَقيهُ بالْخَيْبَة . ثُمَّ انْصَرَفُوا وَتَرَكُوهُ مُشْرِفًا عَلَى الْمَوْت ١٤ فَاتَّفَقَ أَنْ مَرَّ كَاهِنَّ بِذَلِكَ الْمَوضع ١٥ فَلَمَّا رَأَى الْجَريحَ سَارَ دُون أَنْ يُحَيِّيهُ ١٦ وَمَرَّ مثلُهُ لاوى دُونَ أَنْ يَقُولَ

فَلَمَّا رَأَى الْجَرِيحَ عَطَفَ عَلَيْه وَتَرَجُّلَ عَنْ فَرَسه وَأَخَذَ الْجَريحَ وَغَسَلَ جِرَاحَهُ بِخَمْرٍ أَفْعَلَ لاحْصُلُ عَلَى الْحَياة الأَبْدَيَّة؟ ٤ وَدَهَنَهَا بدُهُن ١٩ وَبَعْدَ أَنْ ضَمَّدَ حِرَاحَهُ أَجَابَ يَسُوعُ: كَيْف كُتبَ في النَّامُوس؟ وَعَزَّاهُ أَرْكَبَهُ عَلَى فَرَسه ٢٠ وَلَمَّا بَلَغَ في وَقَرِيبَكَ ١ أَحبُ إِلْهَكَ فَوْقَ كُلِّ شَيْ وَلَمَّا نَهَضَ صَبَاحًا قَالَ: اعْتَن بهذَا الرَّجُل بِكُلُّ قَلْبِكَ وَعَقْلِكَ ٧ وَقَرِيبِكَ كَنَفْسِكَ وَأَنَا أَدْفَعُ لَكَ كُلُّ شَيٍّ ٢٢ وَبَعْدَ أَنْ قَدَّمَ ٨ أَجَابَ يَسُوعُ: أَجَبْتَ حَسَنًا ٩ وَإِنِّي أَرْبَعَ قطع مِنَ الذُّهَبِ لِلْعَلِيلِ لا جُلِ أَقُولُ لَكَ: اذْهبْ وافْعَلْ هَكَذَا تَكُنْ لَكَ صَاحب النُّزُلُ قَالَ: تَعَزُّ لاَنْي أَعُودُ سَريعًا الْحَيَاةُ الْأَبْدِيَّةُ ١٠ فَـقَالَ لَهُ: مَنْ هُوَ وَأَذْهَبُ بِكَ إِلَى بَيْتِي ٢٣ قَالَ يَسُوعُ: قَرِيْبِي؟ ١١ أَجَابَ يَسُوعُ رافعًا طَرْفَهُ: قُلْ لِي: أَيُّهُمَا كَانَ الْقَرِيبُ؟ ٢٤ أَجَابَ كَانَ رَجُلٌ نَازِلاً مِنْ أُورْشَليمَ ليَذْهَبَ إِلَى الْفَقيهُ: الَّذِي أَظْهَرَ الرَّحْمَةَ ٢٥ حينَفذ قَالَ يَسُوعُ: قَدْ أَجَبْتَ بِالصَّوَابِ ٢٦ اللُّعْنَة (٢) ٢١ فَأَمْسَكَ اللُّصُوصُ هَذَا فَاذْهَبْ وَافْعَلْ كَذَلكَ ٢٧ فَانْصَرَفَ

كَلَّمَةً ١٧ وَاتَّفَقَ أَنْ مَرَّ أَيْضًا سَامري ملكم ١٨

ُ الْفَصَلُ الْحَادي وَالثَّلاثُونَ (\*)

١ فَاقْتَرَبَ الْكَهَنَةُ حِينَئِدُ مِنْ يسسوع (١) وقَالُوا: يَا مُعَلِّمُ أَيَجُوزُ أَنْ نُعْطَى جزْيَةً لقَيْصَرَ؟ ٢ فَالْتَفَتَ يَسُوعُ

<sup>(</sup>۱) مت ۲۲: ۱۵.

<sup>(</sup>۲) لو ۱۰: ۲۰–۲۷.

<sup>(</sup>٣) يش ٦: ٢٦ و ١ مل ١٦: ٣٤.

<sup>( \* )</sup> سورة يشفى

<sup>(</sup>٤) مت ۲۲: ۱۵ - ۲۲.

لِيَهُوذَا وَقَالَ: هَلْ مَعَكَ نُقُودٌ؟ ٣ ثُمُّ أَخَذَ يَسُوعُ بيَده فَلسَاً وَالْتَفَتَ إِلَى الْكَهَنَة وَقَالَ لَهُمْ: إِنَّ عَلَى هَذَا الْفَلْسِ صُورَةً: فَقُولُوا لِي صُورةُ مَنْ هيَ؟ ٤ فَاجَابُوا: صُورَةُ قَيْصَرَ ٥ فَقَالَ يَسُوعُ: أَعْطُوا إِذًا مَا لْقَيْصَرَ لَقَيْصَرَ وَأَعْطُوا مَا لله لله ٢ حينَفذ لِيَرْحَمْكَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ اسْتَرَدُّ ابْنُهُ انْصَرَفُوا بِالْخَيْبَة ٧ وَاقْتَرَبَ قَائِدُ مِئَة (١) قَائلاً: يَا سيِّدُ إِنَّ ابْني مَريضٌ فَارْحَمْ شَيْخُوخَتِي ٨ أَجَابَ يَسُوعُ: لِيَرْحَمْكَ الرُّبُّ إِلَهُ إِسْرَائيلَ ٩ وَلَمَّا كَانَ الرَّجُلُ مُنْصِرفًا قَالَ يَسُوعُ: انْتَظرني ١٠ لأنِّي آت إِلَى بَيْسِتِكَ لأصلِّي عَلَى ابْنِكَ ١١ أَجَابَ قَائِدُ الْمِئَةِ: يَا سَيِّدًا عَلَى كُلِّ مَرَض كَمَا قَالَ لي مَلاكُهُ في الْمَنَامِ ١٤ فتَعَجُّبَ حينتَذ يَسُوعُ كَثيرًا ١٥ وَقَال مُلْتَفَتًا إِلَى الْجَمْعُ انْظُرُوا هَذَا الأَجْنَبِيُّ لأِنَّ فِيه إِيمَانًا أَكْثَر مِنْ كُلِّ مَنْ وُجدَ في إسْرائيلَ ١٦ ثُمَّ الْتَفَتَ إِلَى قَائد الْمِئَة وَقَالَ: اذْهَبْ بِسَلاَمٍ لأنَّ اللَّهِ مَنَحَ ابْنَك صحَّةً لأجْل الإيمَان الْعَظيم الَّذِي أَعْطَاكُهُ ١٧ فَمَضَى قَائدُ الْمئة في طَريقه (٢)

وَالْتَقَى فِي الطِّرِيقِ بِخَدَمَتِهِ الَّذِينَ أَخْبَرُوهُ أَنَّ ابْنَهُ قَدْ بَرِئَ ١٩ أَجَـابَ الرَّجُلُ: أَيَّةُ سَاعَة تَرَكَتْهُ الْحُمِّي؟ ٢٠ فَقَالُوا: أَمْسُ. في السَّاعَة السَّادسة انْصَرَفَتْ عَنْهُ الْحُمَّى ٢١ فَعَلَمَ الرَّجُلُ أَنَّهُ لَمَّا قَالَ يَسُوعُ: صحَّتَهُ ٢٢ لذَلكَ آمَنَ الرَّجُلُ بإِلَهِنَا ٢٣ وَلَمَّا دَخَلَ بَيْتَهُ حَطَّمَ كُلُّ آلهَته تَحْطيمًا قَائلاً: لَيْسَ الإِلَّهُ الْحَقيقيُّ الْحَيُّ سوى إِلَه إِسْرَائِيلَ ٢٤ لذَلكَ قَالَ: لا يَأْكُلْ خُبْزى أَحَدُ لَمْ يَعْبُدُ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ.

الْفَصْلُ الثَّاني والثَّلاثُونَ (\*)

١ وَدَعَا أَحَدُ الْمُتَضَلِّعِينَ منَ الشَّرِيعَةِ يَسُوعَ للْعَشَاء (٣) لِيُجَرِّبُهُ ٢ فَجَاءَ يَسُوعُ إِلَى هُنَاكَ مَعَ تَلاَميذه ٣ وكَثيرُونَ من الْكَتَبَة انْتَظَرُوهُ في الْبَيْت ليُجربُوهُ ٤ فَحِلَسَ التَّلامِيذُ إِلَى الْمَائِدَة دُونَ أَنْ يَغْسلُوا أَيْديهم قَبْلَ أَنْ يَأْكُلُوا خُبْزًا؟ ٦ أَجَابَ يَسُوعُ: وَأَنَا أَسْأَلُكُمْ لأَى سَبَب أَبْطَلْتُمْ شَرِيعَةَ الله لتَحْفَظُوا تَقَالَيدَكُمْ؟ ٧ تَقُولُونَ لأوْلاد الآبَاء الْفُقَرَاء: قَدَّمُوا

<sup>(</sup>٣) مت ١٥: ٢-٦ ولو ١١: ٧٧-٤١ و ١:١٤

<sup>( \* )</sup> سورة البدعة

وَأَنْذَرُوا نُذُورًا لِلْهَــيْكُلِ ٨ وهُمْ إِنَّمَـا شَرٍّ إِنَّمَا دَخَلَ الْعَالْمَ بوَسيلة الشيُّوخ ٢١ يَجْعُلُونَ نُذُورًا مِنَ النَّزِرِ الَّذِي يَجِبُ أَنْ يَعُولُوا بِهِ آبَاءَهُمْ ٩ وَإِذَا أَحَبُ آبَاؤُهُمْ أَنْ يَاخُمُذُوا نُقُودًا يَصْرُخُ الأَبْناءُ: إِنَّ هَذِهِ النُّقُودَ نَذْرٌ للله ١٠ فيُصيبُ الآبَاءَ بسَبَب ذَلكَ ضيقٌ ١١ أَيُّهَا الْكَتَبَةُ الْكَذَّابُونَ الْمُرَاؤُونَ أَيَسْتَعْملُ اللّهُ هَذِه النُّقُودَ؟ ١٢ كَلاَّ ثُمَّ كَلاَّ ١٣ لأنَّ اللَّه لا يَأْكُلُ كَمَا يَقُولُ بِوَاسطَة عَبْدِه دَاوُدَ النَّبِيِّ (١): هَلْ آكُلُ لَحْمَ الثِّيران وَأَشْرَبُ دَمَ الْغَنم؟ ١٤ أعطني ذَبيحَة الْحَمْد وَقَدُّمْ لِي نُذُورِكَ إِ أَخَذَ الاَشْرَارُ بِسَبَبِ الْفَوائد الَّتي جَنَوْهَا ٥ ١ لأنِّي إِنْ جُعْتُ لا أَطْلُبُ منْكَ شَيْئاً من التَّمْثَال يُقَدِّمُونَ لَهُ وَرْدًا وزُهُورًا ٢٧ الْجَنَّة ١٦ أَيُّهَا الْمُرَاوُونَ إِنَّكُمْ إِنَّمَا إِلَى نَقُودِ وَطَعَامَ حَتَّى سَمُّوهُ إِلَهًا تَكْريكاً تَفْعَلُونَ ذَلكَ لتَمْ لأَوا كيسَكُمْ وَلذَلكَ للهُ ٢٨ وَهَذَا الشَّيُّ تَحُّولَ منْ عَادَةِ إِلَى تُعَشِّرُونَ السُّذَّابَ وَالنَّعْنَعُ ١٧ مَا أَشْقَاكُمْ شَرِيعَة حَتَّى أَنَّ الصَّنَمَ بَعْلاً انْتَشَرَ في لاَنَّكُمْ تُظْهِرُونَ للآخَرِينَ أَشَدَّ الطُّرُقِ الْعَالَمِ كُلَّه ٩ وَقَدْ نَدَبَ اللَّهُ هَذَا (٢) وُضُوحًا وَلا تسيرُونَ فيهَا ١٨ أَيُّهَا الْكَتَبِةُ بِوَاسِطِة إِشَعْيَاءَ قَائِلاً: حَقَّا إِنَّ هَذَا وَالْفُقَـهَاءُ إِنَّكُمْ تَضَعُونَ عَلَى عَوَاتق الآخَرين أحْمَالاً لا يُطَاقُ حَمْلُهَا ١٩ وَلَكَنَّكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا تُحَرِّكُونَهَا بإِحْدَى وَيَتَّبِعُونَ تَقَالِيدَ شُيُوخهمْ ٣١ الْحَقَّ أَقُولُ أصَابِعكُمْ ٢٠ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلَّ

قُولُوا لي: مَنْ أَدْخَلَ عبَادَةَ الأصْنَام في الْعَالَم إِلاَّ طَرِيقَةُ الشُّيُوخِ ٢٢ إِنَّهُ كَانَ مَلكٌ أَحَبُّ أَبَاهُ كَثيرًا وكانَ اسْمُهُ بَعْلاً ٢٣ فَلَمَّا مَاتَ الأبُ أَمَرَ ابْنُهُ بِصُنْع تَمْثَالِ شبْه أبيه تَعْزِيَةً لنَفْسه ٢٤ ونَصَبَهُ فِي سُوق الْمَدينَة ٢٥ وَأَمَرَ بِأَنْ يَكُونَ كُلُّ مَن اقْتَربَ منْ ذَلكَ التَّمْثَال إلَى مَسافَة خَمْسَةَ عَشَرَ ذراعًا في مَأْمَن لا يُلحقُ أحَـدٌ به أذى عَلَى الإطلاق ٢٦ وعَلَيْه لأنَّ كُلَّ الأشْيَاء في يَدى وَعَنْدى وَفْرَة مُ ثُمَّ تَحُّولَتْ هَذِهِ الْهَدَايَا في زَمَن قصير الشَّعْبَ يَعْبُدُني بَاطلاً ٣٠ لأنَّهُمْ أَبْطَلُوا شَرِيعَتِي الَّتِي أَعْطَاهُمْ إِيَّاهَا عَبْدي مُوسَى لَكُمْ : إِنَّ أَكُلَ الْخُبْرِ بِأَيْد غَيْر نَظيفَة لا

<sup>(</sup>۱) مز۱: ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ و ۱۹.

<sup>(</sup>۲) مت ۱۵: ۷-۲۰.

يُنَجِّسُ إِنْسَانًا لأنَّ مَا يَدْخُلُ الإِنْسَان لأ يُنجِسُ الإنسانَ بَلِ الَّذِي يَخْسُرُجُ منَ الإنسان يُنجِّسُ الإنسانَ ٣٢ فَقَالَ حينَئذ أَحَدُ الْكَتَبَة: إِنْ أَكَلْتُ لَحْمَ الْخُنْزِيرِ أَوْ لُحُومًا أُخْرَى نجسة أَفَلاَ تُنَجُّسُ هذه ضَميري؟ ٣٣ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ الْعَصْيانَ لا يَدْخُلُ الإِنْسَانَ بَلْ يَخْرُجُ مِنَ الإِنْسَان منْ قَلْبِه ٣٤ وَلذَلكَ يَكُونُ نَجساً مَتَى أَكُلَ طَعَامًا مُحَرَّمًا ٣٥ حينتذ قَالَ أَحَدُ الْفُقَهَاء: يَا مُعَلِّمُ لَقَدْ تَكَلَّمْتَ كَثيرًا في عبَادَة الأصْنَام كَأَنَّ عنْدَ شَعْب إِسْرَائيلَ أَصْنَامًا ٣٦ وعَلَيْه فَقَد أسَانَ إلَيْنَا ٣٧ أَجَابَ يَسُوعُ: أَعْلَمُ جَيِّدًا أَنَّهُ لا يُوجَدُ الْيَوْمَ تَمَاثيلُ مِنْ خَشَبِ فِي إِسْرَائيلَ وَلَكُنْ تُوجَدُ تَمَاثِيلُ مِنْ جَسَدِ ٣٨ فَأَجَابَ حينتُذ جَميعُ الْكَتَبَة بحَنق: أَنَحْنُ إِذًا عَسَبَدَةُ أَصْنَام؟ ٣٩ أَجَابَ يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لا تَقُولُ الشَّريعَةُ (١) اعْبُدْ بَلْ أَحبَّ الرَّبَّ إِلَهَكَ وَلَكَنْ كُلُّ خَطِيئَة أُخْرَى تَتْرُكُ للإِنْسَان بكُلِّ نَفْسكَ وَبكُلِّ قَلْبكَ وبكُلِّ عَقْلكَ ٤٠ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: أَصَحِيحٌ هَذَا ؟ ٤١

#### الْفَصْلُ الثَّالِثُ وَالثَّلاثُونَ (\*)

١ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: حَقًّا إِنَّ كُلُّ مَا يُحبُّهُ الإِنْسَانُ وَيَتْرُكَ لأجْله كُلِّ شَيّ سواهُ فَهُوَ إِلَهُهُ ٢ وَهَكَذَا فَإِنَّ صَنَّمَ الزَّاني هُوَ الزَّانِيَةُ. وَصَنَّمُ النَّهم وَالسِّكِّير جَسَدُهُ ٣ وَصَنَهُ الطَّمَّاعِ الْفضَّةُ والذَّهَبُ ٤ وَقسْ عَلَيْهُ كُلُّ خَاطِئَ آخَرُهُ فَقَالَ حينَادُ الَّذي دَعَاهُ: يَا مُعَلَّمُ مَا هِيَ أَعْظُمُ خطيئَة؟ ٦ أَجَابَ يَسُوعُ: أَيُّ الْخَرابِ أَعْظُمُ في الْبَيْت؟ ٧ فِسَكَتَ كُلُّ أَحَدِ ٨ ثُمَّ أَشَارَ يَسُوعُ: بأصبعه إلى الأساس وقال: إذا تَزَعْزَعَ الأساسُ سَقَطَ الْبَيْتُ خَرَابًا ٩ فَيَلْزَمُ إذْ ذَاكَ أَنْ يُبْنَى جَـديداً ١٠ وَلَكنْ إِذَا تَداعَى أَيْ جُزْء سوا هُ يُمْكُن تَرْميمُهُ ١١ وَلذَلكَ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ عَبَادَةَ الأَصْنَامِ هي أَعْظُمُ خَطِيئَة ٢١ لأنَّهَا تُجَرِّدُ الإِنْسَانَ بِالْمَرَّةِ مِنَ الْإِيمَانِ ١٣ فَتُجَرِّدُهُ مِنَ اللهِ بحَيْثُ لا تَكُونُ لَهُ مَحَبَّةٌ رُوحيَّةٌ ١٤ أَمَلَ نَيْلِ الرَّحْمَةِ ١٥ ولذَلكَ أَقُولُ: إِنَّ عبَادَةَ الأصْنَامِ أَعْظَمُ خَطِيئَةِ ١٦ فَوَقَفَ الْجَميعُ مَبْهُوتينَ منْ حَديث يَسُوعَ لأنَّهُمْ

( \* ) سورة المشكرين ( يعنى المشركين )

(١) تك ٦: ٥.

فَأَجَابَ كُلُّ وَاحد: إِنَّهُ لَصَحيحٌ.

عَلَمُوا أَنَّهُ لا يُمْكُنُ الرَّدُّ عَلَيْه مُطْلَقًا ١٧ ثُمُّ أَتُّمُّ يَسُوعُ: تَذكُرُوا مَا تَكَلُّمَ اللَّهُ بِهِ وَمَا كَتَبَهُ مُوسَى ويَشُوعُ في النَّامُوس فَتَعْلَمُوا مَا أَعْظَمَ هَذه الْخَطِيئَةَ ١٨ قَالَ اللَّهُ مُخَاطبًا إسْرَائيلَ: لا تَصنَعْ(١) لَـكَ تمثَّالاً ممًّا في السُّمّاء وَلا تَحْتَ السُّمَاء ١٩ وَلَا تَصْنَعْهُ مَمًّا فَوْقَ الأَرْضِ وَلَا مَمًّا ﴿ رَدِيقَةٌ ٦ لِأَنَّهُ لاجْل مثْل هَذَا يُغْضبُ اللّهُ تَحْتَ الأرْض ٢٠ وَلا ممًّا فوق الْمَاء وَلا ممًّا تَحْتَ الْمَاء ٢١ إِنِّي أَنَا إِلَهُكَ قَوى السِّفًا لِيُفْنُوا الْآثَامُ (٦) ٧ ثُمَّ قَالَ بَعْدَ ذَلكَ وغَيُورٌ(٢) يَنتَقَمُ لهَذه الْخَطيئة منَ الآباء يَسُوعُ(٧): مَتَى دُعيتَ فَاذْكُرْ أَنْ لا وَأَبْنَائِهِمْ حَتَّى الْجِيلِ الرَّابِع ٢٢ فَاذْكُرُوا تَضَعَ نَفْسَكَ فِي الْمَوْضِعِ الْأَعْلَى ٨ حَتَّى كَيْفَ (٣) لَمَّا صَنَعَ آبَاؤُنَا الْعَجْلَ وَعَبَدُوهُ إِنْ جَاءَ صَديقٌ لصَاحِبِ الْبَيْتِ أَعْظُمُ أَخَذَ يَشُوعُ وَسَبْطُ لاوى السَّيْفَ بأَمْرِ الله وَقَتَلُوا مِئَةً اللهِ وَعِشْرِينَ أَلْفًا (٤) مِنْ أُولَتُكَ الَّذِينَ لَمْ يَطْلُبُوا رَحْمَةً مِنَ الله ٢٣ مَا أَشَدُّ دَيْنُونَةَ الله عَلَى عَبَدَة الأوْثَان.

الْفَصْلُ الرَّابِعُ وَالثَّلاثُونَ (\*)

١ وكَانَ أَمَامَ الْبَابِ وَاحدٌ (٥) كَانَتْ يَدُهُ الْيُمنَى مُتَيَبِّسَةً إِلَى حَدُّ لَمْ يَتَمَكَّنْ مَعَهُ من اسْتَعْمَالهَا ٢ فَوَجَّهَ يَسُوعُ قَلْبَهُ لله . الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الشَّيْطَانَ لَمْ يُخْذَلُ وَصَلَّى ثُمَّ قَالَ: لتَعْلَمُوا أَنَّ كَلَمَاتي حَقٌّ إِلاَّ بخَطِيعَة الْكَبْرِيَاء ١٢ كَمَا يَقُولُ النَّبيّ

أَقُولُ: باسْم الله امْدُدْ يَا رَجُلُ يَدَكَ

الْمَريضَة ٣ فمَدُّهَا صَحيحَةً كَأَنْ لَمْ

تُصبُّهَا علَّةً } حينَتذ ابْتَدأُوا يَأْكُلُونَ

بخَوْف الله ه وَبَعْدَ أَنْ أَكَلُوا قَلِيلاً قَالَ

يَسُوعُ أَيْضًا: الْحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ إِحْرَاقَ

مَدينَة لأَفَضَلُ مِنْ أَنْ تُتْرِكَ فيهَا عَادَةٌ

رُوْسَاءَ وَمُلُوكَ الأرْضِ الَّذِينَ أَعْطَاهُمُ اللَّهُ

منْكَ لا يَقُولُ لَكَ صَاحِبُ الْبَيْت: قُمْ

وَاجْلُسْ أَسْفَلَ فَيَكُونُ بَاعِثًا لَكَ عَلَى

الْخَجَلِ ٩ بَلِ اذْهَبْ وَاجْلُسْ فِي أَحْقَر

مَوْضع ليَجئ الَّذي دَعَاكَ وَيَقُولَ: قُمْ يَا

صديقُ وَاجْلسْ هُنَا فِي الأعْلَى فَيكُونُ

لَكَ حينَتَذَ فَخْرٌ عَظيمٌ ١٠ لأنَّ مَنْ يَرْفَعُ

نَفْسَهُ يَتَّضِعُ ومَنْ يَضَعْ نَفْسَهُ يَرْتَفَعُ ١١

<sup>(</sup>۲) خر۲: ٥.

<sup>(</sup>٤) خر ۲۲: ۲۸.

<sup>(</sup>٦) رو ۱۳:٤.

<sup>(\*)</sup> سورة السفلى (التواضع)

<sup>(</sup>۱) خر ۲۰: ٤-٦ وتث ٥: ٨ و ٩.

<sup>(</sup>٣) خر ٢٢: ٤-٦ و ٢٧ و ٢٨.

<sup>(</sup>ه) مت ۲: ۱۰ – ۱۳.

<sup>(</sup>۷) لو ۱۱:۷–۱۱.

إِشَعْيَاءُ مُوبِّخًا إِيَّاهُ بِهَذِهِ الْكَلْمَاتِ: كَيْفَ وَذَهَبِ إِلَى الْبَرِّيَّةِ وَرَاءَ الأردُنُ ٣ فَقَالَ سَقَطْتَ من السَّمَاء يَا كُوْكَبَ الصُّبْح يَا مَنْ كُنْتَ جَمَالَ الْمَلاثِكَة وَأَشْرَقْتَ كَالْفَجْرِ ١٣ حَقًّا إِنَّ كَبْرِياءَكَ قَدْ أَسْقَطَكَ بكبْ رِيَاتُه ٤ لأَنْنَا كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّهُ سَقَطَ ل الْمُرْضِ(١) ١٤ الْحَقُّ أَقُـولُ لَكُمْ: إِذَا بَسَبَبِ الْعَصْيَانَ ٥ وَلاَنَّهُ كَانَ دَائمًا يَفْتَنُ عَرَفَ إِنْسَانٌ شَفَاءَهُ فَإِنَّهُ يَبْكَى هُنَا عَلَى خَلَقَ اللَّهُ كُتْلَةً مِنَ التُّرَابِ ٧ وَتَرَكَهَا الأرْض دَائمًا ١٥ وَيَحْسَبُ نَفْسَهُ أَحْقَرَ منْ كُلُّ شَيِّ آخَـرَ ١٦ وَلا سَـبَبَ وَرَاءَ خَمْسًا وَعَشْرِينَ ٱلْفَ سَنَة بدُونِ أَنْ يَفْعَلَ شيئًا آخَرَ ٨ عَلمَ الشَّيْطَانُ الَّذِي كَانَ هَذَا الْبُكَاء إِلاَّ الإِنْسَانُ الأُوَّلُ وَامْسِراَّتُهُ فَإِنَّهُمَا بَكَيَا مَقَةَ سَنَةٍ بِدُونِ انْقطَاعِ طَالِينَ لِمَثْابَة كَاهِنِ وَرَئِيسِ للْمَلاَئكة لمَا كَانَ رَحْمَةً منَ الله ١٧ لأنَّهُمَا عَلَمَا يَقينًا أَيْنَ سَقَطَا بَكْبُرِيَاتُهِمَا ١٨ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا شَكَرُ اللّه ١٩ وَذَاعَ ذَلكَ الْيَسومَ في أُورُ شَليمَ الأشْبَاءُ الْعَظيمَةُ اللَّتي قَالَهَا خَلَقَ اللَّهُ رُوحَهُ قَبْلَ كُلِّ شَيٍّ آخَرَ بستِّينَ يَسُوعُ وَالآيَةُ الَّتِي صَنَعَهَا ٢٠ فَشَكَرَ اللَّهَ سَنَةِ ٩ وَلذَلكَ غَصَبَ الشَّيْطَانُ الشُّعْبُ اللَّه مُبَارِكِينَ اسْمَهُ الْقُدُّوسَ ٢١ أَمَّا الْكَتَبَةُ وَالْكَهَنَةُ فَلَمَّا أَدْرِكُوا أَنَّهُ نَدَّد الله يَوْمَا مَا أَنْ نَسْجُد لهَذَا التُّراب ١٠ بِتَقَالِيدِ الشُّيُوخِ اضطَّرَمُوا بِبَغْضَاءَ أَشَدٌّ وَعَلَيْه فَتَبَصَّرُوا فِي أَنَّنَا رُوحٌ وَأَنَّهُ لا يَليقُ ٢٢ وَقَسُّوا قُلُوبَهُمْ نَظِيرَ فرْعَوْنَ (٢) ٢٣ أَنْ نَفْ عَلَ ذَلَكَ ١١ لذَلكَ تَرَك اللَّه وَلذَلكَ طَلَبُوا فُرْصَةً ليَقْتُلُوهُ وَلَكَّنَّهُمْ لَمْ يَجدُوهَا.

الْفَصْلُ الْجَامِسُ وَالثَّلاثُونَ (\*) ١ وَانْصَـرَفَ يَسُـوعُ مِنْ أُورُشَلِيمَ ٢

( \* ) صورة سجدة الملئكة

(۱) إش ۱۲:۱٤. (۲) خر۷: ۱۳–

تَلاَميذُهُ الَّذينَ كَانُوا جَالسينَ حَوْلُهُ: يَا

مُعَلِّمُ قُلْ لَنَا كَيْفَ سَفَطَ الشُّيْطَانُ

الإِنْسَانَ لَيَفْعَلَ شَرًّا ٦ أَجَابَ يَسُوعُ: لَمَّا

عَلَيْهِ مِنَ الإِدْرَاكِ الْعَظيمِ أَنْ سَيأَخُذُ منْ

تلْكَ الْكُتْلَة مئَـةً وَأَرْبَعَـةً وَأَرْبَعِينَ ٱلْفًا

مَوْسُومِينَ بِسَمَة النُّبُوَّة وَرَسُولَ الله الَّذي

فَأَغْرَى الْمَلاَئكَةَ قَائلاً: انْظُروا. سَيُريدُ

كَتْيِرُونَ ١٢ وَمَنْ ثَمَّ قَالَ اللَّهُ يَوْمَا لَمَّا

الْتَأْمَتِ الْمَلاَئِكَةُ كُلُّهُمْ: لِيَسْجُدْ تَوًّا كُلُّ

مَن اتَّخَذَني رَبًّا لهَذَا التُّرَاب ١٣ فَسَجَدَ

لَهُ الَّذِينَ أَحَبُّوا اللَّه ١٤ أَمَّا الشَّيْطَانُ

وَالَّذِينَ كَانُوا عَلَى شَاكِلَته فَقَالُوا: يَا رَبُّ الشَّيْطَانُ أَثْنَاءَ انْصرافه عَلَى كُتْلَة التُّراب إِنَّنَا رُوحٌ وَلذَلكَ لَيْسَ مَنَ الْعَسدُل أَنْ ٢٧ فَرَفَعَ جبْريلُ ذَلكَ الْبُصَاقَ مَعَ شَيْ نَسْجُ لَهُ لَهَ لَهُ الطُّينَة ١٥ وَلَمُّ اقَالَ مِنَ التُّرَابِ فَكَانَ للإِنْسَان بسَبَب ذلك الشَّيْطانُ ذَلكَ أَصْبَحَ هَائلاً وَمَخُوفَ الْمَنْظَرِ ١٦ وَأَصْبَحَ أَتْبَاعُهُ مَقْبُوحِينَ ١٧ لانَّ الله أزَالَ بسَبَب عصْيَانهمْ الْجَمَالَ الَّذِي جَمَّلَهُمْ به لَمَّا خَلَقَهُمْ ١٨ فَلَمَّا رَفَعَ الْمَلَاثِكَةُ الأطْهَارُ رُؤُوسَهُمْ رَأُوا شِدَةً قُبْحِ الْهَوْلَةِ الَّتِي تَحَوَّلَ الشَّيْطَانُ إليها ١٩ وَخَرُّ أَتْبَاعُهُ عَلَى وُجُوهِمْ إلى الأرْض خَائفينَ ٢٠ حينَهُذ قَالَ الشُّيْطَانُ: يَا رِبُّ إِنَّكَ جَعَلْتَني قَبِيحًا ظُلْمًا وَلَكَنَّني رَاض بذَلِكَ لانِّي أَرُومُ أَنْ أَبْطِلَ كُلُّ مَا وَقَدْ جَاءَ الانْبيَاءُ كُلُّهُمْ إِلاَّ رَسُولَ الله فَعَلْتَ ٢١ وَقَالَ الشَّيَاطِينُ الْآخَرُونَ: لا الَّذي سَيَأَتي بَعْدى لانَّ الله يُريدُ ذَلكَ تَدْعُهُ رَبًّا يَا كَوْكَبَ الصُّبْحِ لانَّكَ أَنْتَ صَتَّى أُهَيِّئ طَرِيقَهُ - يَعِيشُ بإهمال بدُون الرَّبُّ ٢٢ حــينَف.ذ قَــالَ اللَّهُ لا تُبَــاع ﴿ أَدْنَى خَوْفِ كَأَنَّهُ لا يُوجَدُ إِلَهٌ مَعَ أَنَّ لَهُ الشُّيْطَان: تُوبُوا وَاعْتَرفُوا بأنَّني أَنَا اللَّهُ أَمْثَلَةً لا عدادَ لَهَا عَلَى عَدْل الله ٧ فَعَنْ خَالَقُكُمْ ٢٣ أَجَابُوا : إِنَّنَا نَشُوبُ عَنْ مَثْلِ هَوُلاء قَالَ دَاوُودُ النَّبِيُّ : ٨ قَالَ سُجُودنا لَكَ لانَّكَ غَيْرُ عَادل ٢٤ وَلَكنَّ الْجَاهلُ في قَلْبه: لَيْسَ إِلَهٌ ٩ لذَلكَ كَانُوا الشُّيْطَانَ عَادلٌ وَبَرِئٌ وَهُوَ رَبُّنَا ٢٥ حينَئذ قَالَ اللَّهُ: انْصَرَفُوا عَنِّي أَيُّهَا الْمَلاَعِينُ لاَنَّهُ

لَيْسَ عندى رَحْمَةً لَكُمْ ٢٦ وَبَصَقَ

سُرَةٌ في بَطْنه.

الْفَصْلُ السَّادسُ وَالثَّلاثُونَ (\*)

١ فَدَهِشَ التَّلامِيذُ دَهَشًا لعصْيَان الْمَلاَئكَة ٢ حينَفُذُ قَالَ يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ مَنْ لا يُصَلِّى فَهُوَ شَرٌّ منَ الشَّيْطَان ٣ وَسَيَحلُّ به عَذَابٌ أَعْظَمُ ٤ لانَّهُ لَمْ يَكُنْ للشَّيْطَان قَبْلَ سُقُوطه عَبْرَةٌ في الْخَوْف ٥ وَلَمْ يُرْسِلِ اللَّهُ لَهُ رَسُولاً يَدْعُـوهُ إِلَى التَّـوْبَةَ ٦ وَلَكَنَّ الإِنْسَـانَ -فَاسدينَ وَأَمْسَواْ رجْسَاً دُونَ أَنْ يَكُونَ فيهم وَاحدٌ يَفْعَلُ صَلاَحَاً (١٠ مَلُوا بدُون انْقطاع (۲) يَا تَلاميذي لَتُعْطَوْا ١١

<sup>(</sup>۱) مز ۱:۱٤.

<sup>(</sup>۲) مت ۷:۷-۸.

لأنَّ مَنْ يَطْلُبْ يَجِدْ ١٢ وَمَنْ يَقْرَعْ يُفْتَحْ لهُ ١٣ وَمَنْ يَسْأَلْ يُعْطَ ١٤ وَلَا تَنْظُرُوا في صَلَوَاتِكُمْ إِلَى كَشْرَةِ الْكَلاَمِ(١) ١٥ قُلُوبَهُمْ تَسْتَصْرِخِ الْعَدُلَ ٢٩ كَمَا تَكَلَّمَ لَانَ اللَّه يَنْظُرُ إِلَى الْقَلْبَ (٢) كَمَا قَالَ إِشْعْيَاءُ النَّبِيُّ قَائِلاً: أَبْعَدْ هَذَا الشَّعْبَ سُلَيْمَانُ (٣): يَا عَبْدى أَعْطنى قَلْبَكَ ١٦ الشَّقيلَ عَلَىَّ ٣٠ لأنَّهُمْ يَحْتَرِمُ ونَنى الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَعَدُ الله إِنَّ بِشْفَاهِهِمْ أَمًّا قَلْبُهُمْ فَمُبْتَعِدٌ عَنَّى (٥) ٣١ الْمُرَائِينَ (٤) يُصَلُّونَ كَثيرًا في كُلِّ أَنْحَاء الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الَّذِي يَذْهَبُ الْمَدينَة لِينْظُرَهُمُ الْجُمُّهُ وَوُ وَيَعُدُّهُمْ لَيُصَلِّي بَدُون تَدَبُّرِ يَسْتَهْزِئُ بِاللهِ ٣٢ مَنْ قدِّيسينَ ١٧ ولَكِنَّ قُلُوبَهُمْ مُمْتَلِقَةٌ شَرًّا يَذِهْبُ لِيكُلِّمَ هِيرُودُسَ وَيُولِّيه ظَهْرَهُ؟ ١٨ فَهُمْ لَيْسُوا عَلَىَ جدٌّ في مَا يَطْلُبُونَ ٣٣ وَيَمْدَحُ أَمَامَهُ بِيلاَطُسَ الْحَاكَمَ الَّذي ١٩ فَمنَ الضِّرُورِيِّ أَنْ تَكُونَ مُخْلصًا في يَكْرَهُهُ حَتَّى الْمَوْت؟ ٣٤ لا أَحَدَ مُطْلَقًا صَلاَتِكَ إِذَا أَحْبَبْتَ أَنْ يَقْبَلَهَا اللّهُ ١٠ ٥٥ وَلَكَنَّ الإِنْسَانَ الَّذي يَذْهَبُ ليُصَلِّي فَقُولُوا لِي: مَنْ يَذْهَبُ لِيُكُلُّمَ الْحَاكُمَ وَلا يُعِدُّ نَفْسَهُ لا يَكُونُ فعْلُهُ دُون هَذَا الرُّومَانيُّ أَوْ هيرُودُسَ وَلا يَكُونُ قَصْدُهُ ٢٦ فَإِنَّهُ يُولِّي اللَّه ظَهْرَهُ وَالشَّيْطَانَ وَجْههُ مُوجَّهًا إِلَى مَنْ هُوَ ذَاهَبُ إِلَيْهِ وَإِلَى مَا هُو ٢٧ لأنَّ في قَلْبِهِ مَحَبَّةَ الإِثْمِ الَّتِي لَمْ يَتُبْ عَازِمٌ أَنْ يَطْلُبَهُ مِنْهُ؟ ٢١ لا أَحَدَ مُطْلَقًا ﴿ عَنْهَا ٣٨ فَإِذَا أَسَاءَ إِلَيْكَ أَحَدٌ وقَالَ لَكَ ٢٢ فَإِذَا كَانَ الإِنْسَانُ يَفْعَلُ كَذَلك بَشَفَتَيْه: اغْفَرْ لي وَضَرَبُكَ ضَرَبَّةُ بِيَدَيْهِ ليُكَلِّمَ رَجُلاً فَمَاذَا عَلَى الإِنْسَان أَنْ يَفْعَلَ ليُكُلِّمُ اللَّه ٢٣ وَيَطْلُبَ مِنْهُ رَحْمَةً الَّذِينَ يَقُولُونَ بِشْفَاهِمْ: يَا رِبُّ ارْحَمْنَا لَخَطَايَاهُ شَاكِرًا إِيَّاهُ عَلَى كُلِّ مَا أَعْطَاهُ ٢٤ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الَّذِينَ يُقيمُون بِخَطَايَا جَديدَة.

تَسَلُّطٌ عَلَيْهِمْ رَحْمَةً بِشْفَاهِهِمْ ٢٨ وَلَكُنَّ فَكَيْفَ تَغْفِرُ لَهُ؟ ٣٩ هَكَذَا يَرْحَمُ اللَّهُ . ٤ وَيُحبُّونَ بِقُلُوبِهِمُ الإِثْمُ وَيَهُمُّونَ

الصَّلاَةَ قَليلُونَ ٢٥ وَلذَلكَ كَانَ للشَّيْطان

<sup>(</sup>۱) ست ۲:۷.

<sup>(7)</sup> أم ٢٣: ٢٦.

<sup>(</sup>ه) إش ۲۹: ۱۳ و ۱: ۱۶.

<sup>(</sup>۲) ۱ صم ۱۱:۷. (٤) مت ٦: ٥

#### الْفَصْلُ السَّابِعُ وَالتَّلاثُونَ (\*)

١ فَبَكَى التَّالاميذُ لكَلاَم يَسُوعَ ٢ وتَضرُّعُوا إليه قَائلينَ: يَا سَيُّدُ عَلَّمْنَا لنُصَلِّي (١) ٣ أَجَابَ يَسُوعُ: تَأَمَّلُوا مَاذَا تَفْعَلُونَ إِذَا أَلْتَقِي الْقَبْضَ عَلَيْكُم الْحَاكمُ الرُّومَانيُّ ليَعْدمَكُمْ ٤ فَافْعَلُوا نَظيرَ ذَلكَ حينمًا تُصَلُّونَ ٥ وَلْيَكُنْ كَلَامُكُمْ هَـذَا(٢): ٦ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا ٧ ليَتَقَدَّسَ اسْمُك الْقُدُّوسُ ٨ ليَأْت مَلَكُوتُكَ فينَا ٩ لتَنْفُدْ مَشيئَتَكَ دَائمًا ١٠ وَكَمَا هيَ نَافذَةٌ في السَّمَاء لتَكُنْ نَافِذَةً كَذَلَكَ عَلَى الأرْض ١١ أعْطنا الْخُبْزَ لكُلِّ يَوْمِ ١٢ وَاغْفُرْ لَنَا خَطَايَانَا ٣٢ كَمَا نَغْفُرُ نَحْنُ لمَنْ يُخْطئُ ونَ إِلَيْنَا ١٤ وَلا تَسْمَحْ بدُخُولنَا في التَّجارِب ١٥ وَلَكنْ نَجُّنَا منَ الشِّرِّير ١٦ لأنَّكَ أَنْتَ وَحْدَكَ إِلَّهُنَا الَّذِي يَجِبُ لَهُ الْمَجْدُ وَالْإِكْرَامُ إِلَى الأَبَد .

#### الْفَصْلُ الثَّامِنُ وَالثَّلاثُونَ

١ حينتُ أجَابَ يُوحَنَّا: يَا مُعَلِّمُ لنَغْتَسل كَمَا أَمَرَ اللَّهُ عَلَى لسَان مُوسَى ٢ قَالَ يَسُوعُ: أَتَظُنُّون (٣) أَنَّى جَنْتُ لأَبْطلَ الشَّريَعَةَ وَالأنْبِيَاءَ؟ ٣ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ:

لعَمْرُ الله إنِّي لَمْ آت لأبطلهَا وَلَكنْ لأحْفَظَهَا } لأنَّ كُلُّ نَبيٌّ حَفظَ شَرِيعَةَ الله وكُلُّ مَا تَكَلَّمَ اللهُ به عَلَى لسَان الأَنْبِيَاء الأَخَرِينَ ٥ لَعَمْرُ الله الذي تَقفُ نَفْسي في حَضْرَته لا يُمْكنُ أَنْ يَكُونَ مُرْضياً لله مَنْ يُخَالفُ أَقَلَ وَصَايَاهُ ٦ وَلَكَنَّهُ يَكُونُ الأصْغَرَ في مَلَكُوتِ الله ٧ بَلْ لا يَكُونُ لَهُ نصيبٌ هُنَاكَ ٨ وَأَقُولُ لَكُمْ أَيْضًا : إِنَّهُ لا يُمْكِنُ مُخَالَفَةُ حَرْفِ وَاحد مِنْ شَرِيعَة الله إلا باجتراح أكبر الآثام ٩ وَلَكنِّي أُحَبُّ أَنْ تَفْقَهُوا أَنَّهُ ضَرُوريٌّ أَنْ تُحَافظُوا عَلَى هَذه الْكَلْمَاتِ الَّتِي قَالَهَا اللَّهُ عَلَى لسَان إِشَعْيَاءَ (1) النَّبيِّ: اغْتَسلُوا وَكُونُوا أَنْقَيَاءَ. أَبْعِدُوا أَفْكَارِكُمْ عَنْ عَيْني ١٠ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ مَاءَ الْبَحْرِ كُلَّهُ لا يَغْسلُ مَنْ يُحبُّ الآثَامَ بَقَلْبه ١١ وَأَقُولُ لَكُمْ أَيْضًا: إِنَّهُ لا يُقَدِّمُ أَحَدٌ صَلاَةً مُرْضِيَةً لله إِنْ لَمْ يَغْتَـسلْ ١٢ وَلَكَنَّهُ يُحَمِّلُ نَفْسَهُ خَطيئةً شَبيهَةً بعبَادَة الأُوْثَان ١٣ صَدَّقُوني بِالْحَقِّ: أَنَّهُ إِذَا صِلَّى إِنْسَانً لله كَمَا يَجِبُ يَنَالُ كُلُّ مَا يَطْلُبُ ١٤ اذْكُرُوا مُوسَى عَبْدَ الله الَّذِي ضَرَبَ

(٤) إش ١٦:١.

(۱) لو ۱۱: ۱.

(۲) مت ۲: ۹-۱۳.

<sup>( \* )</sup> سورة عيسى دعاء (دعاء عيسى )

<sup>(</sup>۳) مت ٥: ١٧-١٩.

بصَلاَته مصْرَ وشَقُ الْبَحْرَ الأحْمَرَ وَأَغْرَقَ هُنَاكَ فَرْعَوْنَ وَجَيْشَهُ (١) ١٥ اذْكُــروا يَشُوعَ الَّذِي أَوْقَفَ الشُّمْسَ (٢) ١٦ وَصَمونيلَ الَّذي أَوْقَعَ الرُّعْبَ في جَيْش الْفلسْطينيِّينَ (٣) الَّذي لا يُحْصَى ١٧ وَإِيلِيًّا الَّذَى أَمْطَرَ نَارًأ منَ السَّمَاءُ (1) ١٨ وَأَقَامَ السِشَعُ (٥) مَيِّناً ١٩ وكَثيرُونَ غَيْرُهُمْ مِنَ الْأَنْبِيَاء الأَطْهَارِ الَّذِينَ بِوَاسطَة الصُّلاَة نَالُوا كُلُّ مَا طَلَبُ وا ٢٠ وَلَكنَّ هَؤُلاء النَّاسِ لَمْ يَطْلُبُوا في الْحَقِيقَة شَيئاً لَهُمْ أَنْفُسهم ٢١ بَلْ إِنَّمَا طَلَبُوا اللَّه

#### الَفَصْلُ التَّاسِعُ وَالثَّلاثُونَ (\*)

١ حينَفذ قَالَ يُوحَنَّا: حَسَنًا تَكَلَّمْتَ يَا مُعَلَمُ ٢ وَلَكُنْ يَنْقُصُنَا أَنْ نَعْرِفَ كَيْفَ وَمِنَ الَّتِي تَدِبُّ وَتَسْبَحُ ٦ وَزَيَّنَ الْعَالَمَ فَاهُ وَقَالَ: أَشْكُرُكَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي لأَنَّكُ

بكُلِّ مَا فيه ٧ فَاقْتَرَبَ الشَّيْطَانُ يَوْمًا مَا مِنْ أَبُوابِ الْجَنَّةِ ٨ فَلَمَّا رَأَى الْخَـيْلَ تَأْكُلُ الْعُشْبَ أَخْبَرَهَا أَنَّهُ إِذَا تَأْتَى لِتلْكَ الْكُتْلَة منَ التُّرَابِ أَنْ يَصِيرَ لَهَا نَفْسٌ أَصَابَهَا ضَنْكُ ٩ وَلذَلكَ كَانَ مِنْ مَصْلَحَتِهَا أَنْ تَدُوسَ تِلْكَ الْقَطْعَةَ مِنَ التُّرَاب عَلى طريفَة لا تَكُونُ بَعْدَهَا صَالحَةً لشَيِّ ١٠ فَثَارَت الْخَيْلُ وَأَخَذَتْ تَعْدُو بشدَّة عَلَى طُريقَة منَ التُّرَابِ الَّتي كَانَتْ بَيْنَ الزُّنَابِقِ وَالْوُرُودِ ١١ فَأَعْطَى اللَّهُ منْ ثُمَّ رُوحًا لذَلكَ الْجُزْء النَّجس من التُّرَابِ الَّذِي وَقَعَ عَلَيْه بُصَاقُ الشَّيْطَان الَّذِي كَانَ أَخَذَهُ جِبْرِيلُ مِنَ الْكُتْلَة ١٢ وَأَنْشَأَ الْكُلْبَ فَأَخَذَ يَنْبَحُ فَرَوَّعَ الْخَيْلَ فَهَرَبَتْ ١٣ ثُمَّ أَعْطَى اللَّهُ نَفْسَهُ للإِنْسَان أَخْطَأُ الإِنْسَانُ بِسَبَبِ الْكَبْرِيَاءِ ٣ أَجَابَ وكَانَت الْمَلاَئكَةُ كُلُّهَا تُرَنَّمُ: الَّلَهُمَّ رَبَّنَا يَسُوعُ: لَمَّا طَرَدَ اللَّهُ الشَّيْطَانَ ٤ وَطَهَّرَ تَبَارَكَ اسْمُك الْقُدُّوسُ ١٤ فَلَمَّا انْتَصَبَ الْمُلاَكُ جِبْرِيلُ تلْكَ الْكُتْلَةَ مِنَ التُّرَابِ آدَمُ عَلَى قَدَمَيْهِ رأَى فِي الْهَوَاءِ كِتَابَةً الَّتِي بَصَقَ عَلَيْهَا الشَّيْطَانُ ٥ خَلَقَ اللَّهُ لَتَالُّقُ كَالشَّمْسَ نَصُّهَا: لا إِلَهَ إِلاَّ اللّهُ كُلُّ شَيُّ حَيٌّ منَ الْحَيْـوَانَاتِ الَّتِي تَطِيرُ ﴿ وَمُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ ١٥ فَفَتَحَ حينَئذ آدَمُ

<sup>(</sup>۲) يش ۱۰: ۱۲.

<sup>(</sup>٤) ا مل ١٨: ٣٦.

<sup>( \* )</sup> سورة آدم

<sup>(</sup>١) خر١٤: ١٥.

<sup>(</sup>٣) اصم ٧: ٥.

<sup>(</sup>ه) ۲ مل ٤: ۲۲.

تَفَضَّلْتَ فَخَلَقْتَنِي ١٦ وَلَكُنْ أَضْرَعُ إِلَيْكَ أَنْ تُنْسِأني مَا مَعْنَى هَذه الْكَلْمَات: مَرْحَبًا بِكَ يَا عَبْدى آدَمُ ١٨ وَإِنِّي أَقُولُ آدَمُ إِلَى الله قَسائلاً: يَا رِبُّ هَبْني هَذه شَفَاءٌ عَظِيمٌ. الْكتَابَةَ عَلَى أَظْفَارِ أَصَابِع يَدى ٢٤ فَمَنَحَ اللَّهُ الإِنْسَانَ الأُوَّلَ تلْكَ الْكَتَابَةَ

إِلَى الْعَالَم ٢٩ فَلَسًّا رَأَى اللَّهُ الإِنْسَانَ وَحْدَهُ قَالَ (٢): لَيْسَ حَسَناً أَنْ يَكُونَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ الله؟ ١٧ فَأَجَابَ اللَّهُ: وَحْدَهُ ٣٠ فَلذَلكَ نَوْمَهُ ٣١ وَأَخَذَ ضَلْعَاً منْ جهَة الْقَلْب ٣٢ وَمَلاَ الْمَوْضِعَ لَحْمًا لَكَ: إِنَّكَ أَوْلُ إِنْسَان خُلَقْتَ ١٩ وَهَذَا ٣٣ فَخَلَقَ منْ تلْكَ الضَّلْع حَوَّاء ٣٤ الَّذِي رَأَيْتَهُ هُوَ إِبْنُكَ الَّذَي سَيَأْتِي إِلَى وَجَعَلَهَا امْرَأَةً لآدَمَ ٣٥ وَأَقَامَ الزَّوْجَيْن الْعَالَم بَعْدَ الآنَ بسنينَ عَديدَة ٢٠ سَيِّدَي الْجَنَّةِ ٣٦ وَقَالَ لَهُمَا: انْظُرَا إِنِّي وَسَيَكُونُ رَسُولِي الَّذَى لَاجْله(١) خَلَقْتُ أَعْطيكُمَا كُلِّ ثَمَرِ لتَأْكُلا (١) منهُ خَلاَ كُلُّ الأشْيَاء ٢١ الَّذي مَتِّي (٢) جَاءَ التُّفَّاحَ وَالْحنْطَةَ ٣٧ ثُمَّ قَالَ: احْذَرَا أَنْ سَيُعْطى نُوراً للْعَالَم ٢٢ الَّذي كَانَتْ تَأْكُلاً شَيْعًا مِنْ هَذه الْأَثْمَار ٣٨ لأَنَّكُمَا نَفْسُهُ مَوْضُوعَةً فِي بَهَاءِ سَمَاوي سِتِّينَ . تَصِيرَان نَجسَيْنِ ٣٩ فَلاَ أَسْمَحُ لَكُمَّا أَلْفَ سَنَةَ قَبْلَ أَنْ أَخْلُقَ شَيْعًا ٢٣ فَضَرَعَ بِالْبِقَاءِ هُنَا بَلْ أَطْرُدُكُمَا وَيَحلُّ بكُمَا

### الْفُصْلُ الأربَعُونَ (\*)

١ فَلَمَّا عَلَمَ الشَّيْطَانُ بِذَلِكَ تَمَيَّزَ عَلَى إِنْهَامَيْه ٢٥ عَلَى ظُفر إِنْهَام الْيَد غَيْظاً ٢ فَاقْتَرَبَ إِلَى بَابِ الْجَنَّة حَيْثُ الْيُمنَى مَ نَصُّهُ: لا إِلهَ إِلاَ اللَّهُ ٢٦ وَعَلَى كَانَ الْحَارِسُ حَيَّةً مَخُوفَةً لَهَا قَوَائمُ ظُفر إِبْهَام الْيَد الْيُسْرَى مَا نَصُّهُ: مُحَمَّدٌ كَجَمَلِ وَأَظَافِرُ أَقْدَامِهَا مُحَدَّدَةٌ منْ كُلِّ رَسُولُ الله ٢٧ فَقَبَّلَ الإِنْسَانُ الأوَّلُ بِحُنُو جَانِبِ كَمُوسَى ٣ فَقَالَ لَهَا الْعَدُوُّ: أَبُوى هَذه الْكَلَمَات ٢٨ وَمَسَحَ عَيْنَيْه اسْمَحى لى بأَنْ أَدْخُلَ الْجَنَّة ٤ أَجَابَت وَقَالَ: بُورِكَ ذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي سَتَأْتِي فِيهِ الْحَيَّةُ: وَكَيْفَ أَسْمَحُ لَكَ بِالدُّخُولِ وَقَدْ

<sup>(</sup>٣) تك ٢: ١٨.

<sup>( \* )</sup> سورة حرم آدم .

<sup>(</sup>٤) تك ٢: ١٦ و ١٧.

أَمْ رَنِي اللَّهُ بِأَنْ أَطْرُدُك؟ ٥ أَجَابَ يَسْتَعْبِدُ كُلُّ أَحَدِ ١٩ وَهُوَ إِنَّمَا قَالَ لَكُمَا الشَّيْطَانُ: أَلا تَرَيْنَ كُمْ يُحبُّك اللَّهُ إِذْ ذَلكَ لا يَحْفَضَمَلُ أَنْدَاداً ١٨ وَلَكُنَّهُ أَقَامَكَ خَارِجَ الْجَنَّة لِتَحْرُسي كُتْلَةً منَ يَسْتَعْبِدُ كُلُّ أَحَدِ ١٩ وَهُوَ إِنَّمَا قَالَ لَكُمَا الطِّين وَهِي الإِنْسَانُ؟ ٦ فَإِذَا أَدْخَلْتني ذَلكَ لكَيْلاَ تَصِيراً ندُّيْن لَهُ ٢٠ وَلَكنْ إِذَا الْجَنَّةَ أَجْعَلْك رَهيبَةً حَتَّى أَنْ كُلُّ أَحَد كُنْت وَعَشيرُك تَعْمَلاَن بنَصيحَتى فَإِنَّكُمَا يَهْرُبُ منْك ٧ فَتَذْهَبِينَ وَتُقيمِينَ حَسَبَ تَأْكُلاَن مِنْ هَذَه الأَنْمَار كَمَا تَأْكُلاَن مِنَ إِرَادَتِكَ ٨ فَقَالَتَ الْحَيَّةُ: وكَيْفَ غَيْرِهَا ٢١ وَلا تَلْبَقَانِ خَاضِعَيْنِ لآخِرِينَ أُدْخَلُكَ؟ ٩ أَجَابَ السَّيْطَانُ: إِنَّكَ كَبِيَرةٌ ٢٢ بَلْ تَعْرَفَانِ الْخَيْرَ وَالشَّرَّ كَالله وَتَفْعَلاَن فَافْتَحِي فَاكَ فَأَدْخُلُ بَطْنَكَ ١٠ فَمَتَى مَا تُريدَان ٢٣ لأَنَّكُمَا تَصيرَان ندَّيْن الله دَخَلْت الْجَنَّةَ ضَعيني بجَانب هَاتَيْن ٢٤ فَأَخَذَتْ حينَفذ حَوَّاءُ<sup>(١)</sup> وَأَكَلَتتْ لَهَا (١): لمَاذَا لا تَأْكُلاَن منْ هَذَا التُّفَّاحِ حَلْقه حَيْثُ كُلُّ إِنْسَانِق لَهُ عَلاَمَةٌ. وَهَذِهِ الْحِنْطَةِ؟ ١٤ أَجَابَتْ حَوَّاءُ: قَالَ لَنَا إِلَهُنَا: إِنَّا إِذَا أَكَلْنَا مِنْهَا صِرْنَا نَجِسَيْن وَلذَلكَ لا يَحْمَنُ مَلُ أَنْدَاداً ١٨ وَلَكُنَّهُ

الْكُتْلَتَيْنِ مِنَ الطِّينِ الْلَتَيْنِ تَمْشِيَانَ حَدِيثًا مِنْ هَذِهِ الْأَثْمَارِ ٢٥ وَلَمَّا اسْتَيْقَظَ زَوْجُهَا عَلَى الأرْضِ ١١ فَفَعَلَتْ عِنْدَتُذ الْحَيَّةُ الْحَبَّةُ الْخُبَرَتْهُ بِكُلِّ مَا قَالَ الشَّيْطَانُ ٢٦ فَتَنَاوَلَ ذَلكَ ١٢ وَوَضَعَت الشُّيْطَانَ بِجَانِب مِنْهَا مَا قَدَّمَتْهُ لَهُ وَأَكُلَ ٢٧ وَبَيْنَمَا كَانَ حَوَّاءَ لانَّ آدَمَ زَوْجَهَا كَانَ نَاتُمَا ١٣ الطَّعَامُ نَازِلاً ذَكُو كَلاَمَ الله ٢٨ فَلذَلكَ فَتَمَثَّلَ السَّيْطَانُ للْمَرْأَة مَلاَكًا جَميلاً وَقَالَ أَرَادَ أَنْ يُوقفَ الطُّعَامَ فَوَضَعَ يَدَهُ فِي

## الْفَصْلُ الْحَادي وَالأربَعُونَ (\*)

١ حينَئذ(٣) عَلمَ كلاَهُمَا أَنَّهُمَا كَانَا وَلذَلكَ يَطْرُدُنَا مِنَ الْجَنَّةِ ١٥ فَــَأَجَــابَ عُرْيَانَيْنِ ٢ فَلذَلكَ اسْتَحْيِيَا وَأَخَذَا أُوْرَاقَ الشَّيْطَانُ: إِنَّهُ لَمْ يَقُلُ الصِّدْقَ ١٦ فَيَجِبُ التِّين وَصَنَعَا ثَوْبًا لسَوْأَتَيْهِمَا ٣ فَلَمَّا مَالَت أَنْ تَعْرِفِي أِنَّ اللَّهِ شُرِّيِّر وَحَسُودٌ ١٧ الظَّهِيَرةُ إِذَا بِاللهِ قَدْ ظَهَرَ لَهُمَا وَنَادَى آدَمَ قَائلاً: آدَمُ أَيْنَ أَنْتَ؟ ٤ فَأَجَابَ: يَا رَبُّ

<sup>(</sup>١) تك ٣:٣.

<sup>(</sup>٣) تك ٣: ٧-١٩.

۲۱) تك ۲: ٦. (\*) سورة الجزاء آدم وأو (حواء) وحي (الحية) والشيطان.

الَّذِي يَحْمِلُ سَيْفَ الله وَقَالَ: اطْرُدْ أَوَّلاً منَ الْجَنَّة هَذه الْحَيَّة الْخَبيثَة ٢٠ وَمَتَى صَارَتْ خَارِجًا فَاقْطَعْ قَوَائمَهَا ٢١ فَإِذَا أَرَادَتْ أَنْ تَمْشَى يَجِبُ أَن تَزْحَفَ ٢٢ ثُمُّ نَادَى اللَّهُ بَعْدَ ذَلكَ الشَّيْطَانَ فَأَتَى ضَاحِكًا ٢٣ فَقَالَ لَهُ: لأنَّكَ أَيُّهَا الرَّجيمُ خَدَعْتَ هَذَيْنِ وَصَيِّرْتَهُمَا نَجسَيْنِ أَرِيدُ أَنْ تَدُّخُلَ فِي فِمِكَ كُلُّ نَجَاسَة فِيهِمَا وَفِي كُلِّ أَوْلادهما مَتني تَابُوا عَنْها وَعَبَدُونِي حَقًّا فَخَرَجَتْ مِنْهُمْ فَتَصِيرُ خَدَعَني فَ آكَلْتُ ١٠ قَالَ اللَّهُ: كَيْفَ مَكْتَظًّا بِالنَّجَاسَة ٢٤ فَجَأَرَ الشَّيْطَانُ حينئذ جَأْرًا مَخُوفاً ٢٥ وَقَالَ: لَمَّا كُنْتَ تُريد أَنْ تُصيِّرني أَرْدَأ ممَّا أَنَا عَلَيْهِ فَإِنِّي سَاجْعَلُ نَفْسى كَمَا أَفْدرُ أَنْ أَكُونَ ٢٦ حِينَئِذ ِ قَالَ اللَّهُ: انْصَرفْ أَيُّهَا اللَّعِينُ منْ حَضْرَتي ٢٧ فَانْصَرَفَ الشَّيْطَانُ ٢٨ ثُمَّ قُالَ اللَّهُ لآدَمَ وَحَوَّاءَ اللَّذَيْنِ كَانَا يَنْتَحبَان: اخْرُجَا مِنَ الْجَنَّة ٢٩ وَجَاهِدَا أَبْدَانَكُمَا وَلا يَضْعُفُ رَجَاؤُكُمَا ٣٠ لأنِّي أَرْسلُ ابْنَكُمَا عَلَى كَيْفيَّة يُمْكنُ بِهَا لذُرِّيَّتكُمَا أَنْ تَرْفَعَ سُلْطَةَ الشَّيْطَان عَن الْجِنْسِ الْبَشَرِيِّ ٣١ لأنِّي سَأُعْطِي رَسُولِي الَّذِي سَيَأْتِي كُلُّ شَيٍّ ٣٢ فَاحَتَجَبَ اللَّهُ وَطَرَدَهُمَا الْمَلاَكُ ميخَائيلُ منَ الْفردُوس

تَخَبُّ أَتُ مِنْ حَضرُنكَ لائني وَامْرَأتي عُرْيَانَان فَلذَلكَ نَستُحى أَنْ نتَقَدُّم أَمَامَكَ ه فَقَالَ اللَّهُ: وَمَن اغتَصَبَ منْكُمَا بَرَاءَتَكُمَا إِلاَّ أَنْ تَكُونَا أَكَلْتُمَا الشُّمَرَ فَصرْتُمَا بِسَبَبِهِ نَجِسَيْنَ ٦ وَلا يُمْكُنُكُمَا أَنْ تَمْكُثُا بَعْدُ في الْجَنَّة ٧ أَجَابَ آدَمُ: يَا رَبُّ إِنَّ الزُّوْجَةَ الَّتِي أَعْطَيْتَنِي ظَلَبَتُ منِّي أَنْ آكُلُ فَأَكُلْتُ مِنْهُ ٨ حينَدُذ قَالَ اللَّهُ للْمَرْأة: لمَاذَا أَعْطَيْت طَعَامًا كَهَذَا لزَوْجِكَ ؟ ٩ أَجَابَتْ حَوَّاءُ: إِنَّ الشَّيْطانَ دَخَلَ ذَلكَ الرَّجيمُ إِلَى هُنَا؟ ١١ أَجَابَتْ حَوَّاءُ: إِنَّ الْحَيَّةَ الَّتِي تَقِفُ عَلَى الْبَاب الشَّمَاليُّ منَ الْجَنَّة أَحْضَرَتْهُ إِلَى جَانِبِي ١٢ فَقَالَ اللَّهُ لآدَمَ: لتَكُن الأرْضُ مَلْعُونَةً بَعَمُلكَ لاَنْكَ أَصْغَيْتَ لصَوْت امْرَأَتكَ وَأَكَلْتَ الثُّمَرَ ١٣ لِتُنْبِتُ لِكَ حَسَكًا وَشَوْكًا ١٤ وَلْتَأْكُلِ الْخُبْزُ بِعَرَقِ وَجُهِكَ ١٥ وَاذَّرْأَنَّكَ تُرَابٌ وَإِلَى التُّسرَابِ تَعُسودُ ١٦ وكلُّمَ حَسواءَ قَسائلاً: وأنت اللهي أَصْغَيْتُ للشُّيْطَانَ ١٧ وَأَعْطَيْتَ زَوْجَكَ الطُّعَامَ تَلْبِيْنَ تَحْتَ تَسَلُّط الرُّجُلِ الَّذِي يُعَامِلُك كَأْمَة ١٨ وَتَحْمِلِينَ الأُوْلادَ بِالأَلْمِ ١٩ وَلَمَّا دَعَا الْحَيَّةَ دَعَا الْمَلاَكَ ميخَائيلَ

٣٣ فَلَمَّا الْتَفَتَ آدَمَ رَأَى مَكْتُوبَا فَوْقَ الْبَاب: لَا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ الله ٣٤ فَبَكَى عَنْدَ ذَلِكَ وَقَالَ: أَيُّهَا الابنُ عَسَى اللَّهُ أَنْ يُرِيدَ أَنْ تَأْتِيَ سَرِيعًا وَتُخَلِّصَنَا منْ هَذَا الشُّقَاء ٣٥ قَالَ يَسُوعُ: هَكَذَا أَخْطَأَ الشَّيْطَانُ وآدَمُ بسَبَبِ الْكَبْرِيَاءِ ٣٦ أمًّا أَحَدُهُمَا احتَقَرَ الإِنْسَانَ ٣٧ وَأَمًّا الْأَخَرُ فَلاَنَّهُ أَرَادَ أَنْ يَجْعَلَ نُفَسَهُ ندًّا لله.

الْفَصْلُ الثَّاني وَالأَرْبَعُونَ (\*)

١ فَبَكَى التَّلاميذُ بَعْدَ هَذَا ا لْخطَاب ٢ وكَانَ يَسُوعُ بَاكِياً لَمَّا رَأُواْ كَثيرِينَ من الَّذِينَ جَاءُوا يُفَتِّشُونَ عَنْهُ ٣ فَإِنَّ رُؤسَاءَ الْكَهَنَةِ تَشَاوَرُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ ليَتَسَقَّطُوهُ بكَلاَمَه ٤ لذَلكَ أَرْسَلُوا اللاويينَ وَبَعْضَ الْكَتَبَةُ يَسْأَلُونَهُ (١) قَائِلينَ: مَنْ أَنْتَ؟ ٥ فَاعْتَرَف يَسُوعُ وَقَالَ: الْحَقُّ أَنِّي لَسْتُ تَكُنِ الْمُسبِحَ وَلا إِيلِيًّا أَوْ نَبِيًّا مَا فَلِمَاذَا الله ٢٥ وَلَكِنْ لا تَخَفْ لانَّهُ يُوجَدُ (٥)

تُبَشِّرُ بِتَعْلِيمِ جَديد وتَجْعَلُ نَفْسَكَ أَعْظمَ شَأَنَا مِنْ مَسيًّا؟ ١٣ أَجَابَ (٣) يَسُوعُ: إِنَّ الْآيَاتِ الَّتِي يَفْعَلُهَا اللَّهُ عَلَى يَدى تُظهِرُ أَنِّي أَتَكَلَّمُ بِمَا يُرِيدُ اللَّهُ ١٤ وَلَسْتُ أَحْسِبُ نَفْسي نَظيرَ الَّذي تَقُولُونَ عَنْهُ ١٥ لأنسى لسنتُ أهْلاً أَنْ أَحُلَ رِبَاطَات جُرْمُوق أَوْ سُيُورَ حَذَاء رَسُول الله الَّذِي تُسَمُّونَهُ مَسيًّا ١٦ الَّذَى خُلقَ قَبْلي وَسَيَأْتي بَعْدى ١٧ وَسَيَأْتي بِكَلاَم الْحَقُّ وَلا يَكُونُ لدينه نهَـايَةٌ ١٨ فَانْصَرَفَ اللَّاوِيُّونِ وَالْكَتَبَةُ بِالْخَيْبَة ١٩ وَقَصُوا كُلُّ شَئ عَلَى رُؤسًاء الْكَهَنَة الَّذينَ قَالُوا: إِنَّ الشَّيْطَانَ عَلَى ظَهْرِه وَهُوَ يَتْلُو كُلُّ شَيٍّ عَلْيْهِ ٢٠ ثُمَّ فَالَ يَسُوعُ لتَلاميذه (٤): الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ رُؤْسَاءَ وَشُيُوخَ شَعْبِنَا يَتَرَبُّصُونَ بي مَسيًا ٦ فَقَالُوا: أَأَنْتَ إِيليًا أَوْ إِرْمِيا أَوْ الدُّوَائِر ٢١ فَقَالَ بُطْرُسُ: لا نَذْهَبُ فيمَا أَحَدُ الْأَنْبِيَاءِ الْقُدَمَاء؟ ٧ أَجَابَ يَسُوعُ: بَعْدُ إِلَى أُورِ شَلِيمَ ٢٢ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: أَنَا صَوْتٌ صَارِخٌ فِي الْيَهُودِيَّةِ كُلُّهَا ١١ ۚ إِنَّكَ لَغَبِيُّ وَلَا تَدْرِي مَا تَقُـولُ ٢٣ فَـإِنّ يَصْرُخُ أَعِدُوا طَرِيقَ رَسُولِ الرَّبِّ كَمَا هُوَ عَلَى أَنْ أَحْتَملَ اضْطهَادَات كَثيرةً ٢٤ مَكْتُوبٌ فِي إِشَعْيَاءَ ٢ / ٢ قَالُوا: إِذَا لَمْ لَانَّهُ هَكَذَا احْتَمَلَ حَمِيعُ الْأَنْبِيَاء وأطْهَارُ

<sup>(</sup>٣) يو ٥ : ٣٦.

<sup>(</sup>۲) يو ۱: ۱۹–۲۷ وإش ٤٠: ٣. (۱) مر ۱۲: ۱۳ ولو ۱۱: ۵۶.

<sup>(</sup>٤) مت ١٦: ١٢ - ٢٣ ومر ٨: ١٣ - ٢٣.

<sup>(</sup>٥) ٢ مل ٢: ٢١٢ ومت ١٢: ٣٠. (\*) سورة بشرة

قَوْمٌ مَعَنَا وَقَوْمٌ عَلَيْنَا ٢٦ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ الَّذِينَ كَـانُوا يَنْتَظُرُونَهُ أَسْفَلَ ٢ وَقصّ هَذَا انْصَرَفَ وَذَهَبَ إِلَى جَبَلِ طَابُورَ (١) أَخُوهُ مَعَ الَّذِي يَكُتُبُ هَذَا ٢٨ فَأَشْرَقَ هُنَا فَوْقَهُمْ نُورٌ عَظيمٌ ٢٩ وَصَارَتْ ثَيَابُهُ بَيْضَاءَ كَالثَّلْجِ ٣٠ وَلَمَعَ وَجْهُهُ كَالشَّمْس ٣١ وَإِذَا بِمُوسَى وَإِيليًّا قَدْ جَاءًا يُكَلِّمَان يَسُوعَ بشَأْن مَا سَيَحلُ بشَعْبنَا وَبالْمَدينَة وَاحدةٌ وَالْأُخْرَى لايليًّا ٣٤ وَبَيْنَمَا كَانَ لَكُمْ: إِنَّ الله لَمًّا كَانَ بالْحَقيقَة كاملاً لَمْ سُرِرْتُ ٣٦ اسْمَعُوا لَهُ ٧٣ فَارْتَاعَ ﴿ خَلَقَ قَابُلَ كُلُّ شَي نَفْسَ رَسُولِه الَّذِي التَّلاَميـذُ وَسَقَطُوا عَلَى وُجُوهِهمْ إِلَى لاجْله قَـصَـدَ إِلَى خَلْق الْكُلِّ ١٠ لكَى ْ الأرْض كَـاْنَهُمْ أَمْوَاتُ ٣٨ فَنَزَلَ يَسُوعُ تَجدَ الْخَلاَثُقُ فَرَحاً وَبَركَةً بالله ١١ وَيُسرُ وَأَنْهَضَ تَلاَميذَهُ قَائلاً: لا تَخَافُوا لانَّ الله رَسُولَهُ بكُلِّ خَلاَئقه الَّتي قَدَّرَ أَنْ تَكُونَ يُحبُّكُمْ وَقَدْ فَعَلَ هَذَا لَكَى تُوْمنوا عَبيدًا ١٢ وَلَمَاذَا؟ وَهَلْ كَانَ هَذَا هَكَذَا

الْفَصْلُ الثَّالثُ وَالأَرْبَعُونَ (\*) ١ وَنَزَلَ يَسُوعُ إِلَى التَّلامِيذِ الثَّمَانِيَةِ

الأرْبُعَةُ (٢) عَلَى الثَّمَانيَة كُلُّ مَا رَأُوا ٣ ٢٧ وَصَعَدَ مَعَهُ بُطْرُسُ وَيَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا ۚ وَهَكَذَا زَالَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنْ قَلْبِهِمْ كُلُّ شَكُّ في يَسُوعَ إِلاَّ يَهُوذَا الإِسْخَرْيُوطيَّ الَّذِي لَمْ يُؤْمِنْ بِشَيِّ } وَجَلَسَ يَسُوعُ عَلَى سَفْح الْجَبَل وَأَكَلُوا مِنَ الأَثْمَار الْبَرِّيَّةِ لَا نَّهُ لَمْ يَكُنْ عَنْدَهُمْ خُبْزٌ ٥ حينَئذ قَالَ أَنْدَرَاوُسُ: لَقَدْ حَدَّثْتَنَا بِالشَّيَاءَ كَثيرَة الْمُقَدَّسَة ٣٢ فَتَكَلَّمَ بُطْرُسُ قَائلاً: يَا رَبُّ عَنْ مَسيًّا فَتَكَرَّمْ بالتَّصْرِيح لَنَا بكُلِّ شَيّ ٦ حَسَنَّ أَنْ تَكُونَ هَهُنَا ٣٣ فَإِذَا أَرَدْتَ فَأَجَابَ يَسُوعُ: كُلُّ مَنْ يَعْمَلْ فإنَّمَا نَضَعُ ثَلاثَ مَظَالٌ لَكَ وَاحدَةٌ لمُوسَى يَعْملُ لغَايَة يَجدُ فيها غَنَاءً ٧ لذَلكَ أَقُولُ يَتَكَلُّمُ غَشيتُهُ سَحَابَةٌ بَيْضَاءُ ٣٥ وَسَمِعُوا يَكُنْ لَهُ حَاجَـةٌ إلى غَنَاءِ ٨ لأنَّ الْغَنَاءَ صَوْتَاً قَائلاً: انْظُرُوا خَادمي الَّذي به عَنْدُهُ نَفْسُهُ ٩ وَهَكَذَا لَمَّا أَرَادَ أَنْ يَعْمَلَ إِلاَّ لأنَّ اللَّه أَرَادَ ذَلكَ؟ ١٣ الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلَّ نَبِيُّ مَتَى جَاءَ فَإِنَّهُ إِنَّمَا يَحْملُ لأمَّة وَاحدَة فَقَط عَلاَمة رَحْمة الله

( \* ) هذا سورة في خلق رسول الله

<sup>(</sup>۲) مت ۱۷: ۹.

١٤ وَلذَلكَ لَمْ يَتَجَاوَزْ كَلاَمُهُمُ الشُّعْب الَّذِي أَرْسُلُوا إِلَيْهِ ٥٠ وَلَكُنَّ رَسُولَ اللهِ مَتَى جَاءَ يُعْطِيهِ اللَّهُ مَا هُوَ بِمَثَابَةِ خَاتَم يَده ١٦ فَيَحْمِلُ خَلاصاً وَرَحْمَةً لامَم الأرْض الَّذِينَ يَقْبُلُونَ تَعْلَيمَهُ ١٧ وَسَيَأْتِي بِقُوَّة عَلَى الضَّالمِينَ ١٨ وَيُبِيدُ عَبَادَةَ الأصْنَامِ بِحَيْثُ يُخْزِى الشَّيْطَانَ ١٩ لأَنَّهُ هَكَذَا وَعَدَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ قَائِلاً: انْظُرْ فَإِنِّي بنسلك أَبَارِكُ كُلُّ قَبَائل الأرْض وكَمَا الْعَهْدَ صُنعَ بإِسْمَاعِيلَ لا بإِسْحَقَ. حَطَّمْتَ يَا إِبْرَاهِيمُ الْأَصْنَامَ تَحْطيهُ هَكَذَا سَيَفْعَلُ نَسْلُكُ ٢٠ أَجَابَ يَعْ قُوبُ: يَا مُعَلِّمُ قُلْ لَنَا بِمَنْ صُنعَ هَذَ كُتبَ في كتَابِ مُوسَى: أَنَّ الْعَهْدَ صُنعَ الْعَهْدُ؟ ٢١ فَإِنَّ الْيَهُودَ يَقُولُونَ بإِسْحَقَ بإِسْحَقَ (٣) ٢ أَجَابَ يَسُوعُ مُتَاوِّهَا : ٢٢ وَالإِسْمَاعِيلِيُّونَ يَقُولُونَ بإِسْمَاعِيلَ ﴿ هَٰذَا هُوَ الْمَكُنُّـُوبُ ٢ وَلَكَنَّ مُـوسَى لَمْ ٢٣ أَجَابَ يَسُوعُ: ابْنُ مَنْ كَانَ دَاوُدُ؟ يَكْتُبُهُ وَلا يَشُوعَ ٤ بَلْ أَحْبَارُنَا الَّذِينَ لا وَمنْ أَيُّ ذُرِّيَّةٍ؟ ٢٤ أَجَابَ يَعْقُوبُ: منْ ۚ يَخَـافـونَ اللَّه ٥ الْحنَّ أَقُـولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ إِسْحَقَ لأنَّ إِسْحَقَ كَانَ أَبَا يَعْقُونَ إِذَا أَعْمَلْتُمُ النَّظَرَ في كَلاَم الْمَلاَك جبريل وَيَعْقُوبُ كَانَ أَبَا يَهُوذَا الَّذي منْ ذُرِّيَّته دَاوُدُ ٢٥ فحينئذ (١) قَالَ يَسُوعُ: وَمَتَى جَاءَ رَسُولُ الله في منْ نَسْل مَنْ يَكُونُ؟ فَأَجَابَ يَسُوعُ: لا تَغُشُّوا أَنْفُسَكُمْ ٢٨

لأنَّ دَاوُدَ يَدْعُدوهُ ﴿ الرُّوحِ رَبُّا قَسَائِلاً هَكَذَ (٢): قَالَ اللَّهُ لرَّبِّي اجْلُسْ عَنْ يَميني حَنَّى أَجْعَلَ أَعْدَاءَكَ مَوْطَعَا لقَدَمَيْكَ ٢٩ يُرْسلُ ارْبُ قَضيبَكَ الَّذي سَيَكُونُ ذَا سُلْطَانِ فِي وَسَطِ أَعْدَائِكَ ٣٠ فَإِذَا كَانَ رَسُولِ الله الَّذِي تُسَمُّونَهُ مَسيًّا ابْنَ دَاوُدَ فَكَيْفَ يُسَمِّيه دَاوُدُ رَبًّا ٣١ صَدَّقُوني لأنَّى أَقُولُ لَكُمُ الْحَقَّ: إِنَّ

الْفَصْل الرَّابِعُ ﴿ الْأَرْبِعُونَ (\*)

١ حينَهُ قَالَ التَّلاميذُ: يَا مُعَلِّمُ هَكَذَا تَعْلَمُونَ خُبْتُ كَتَبَتْنَا وَفُقَهَائِنَا ٦ لأنَّ الْمَلاَكَ قَالَ: يَا إِبْرَاهِيمُ سَيَعْلَمُ الْعَالَمُ كُلُّهُ كَنْفَ يُحِبُّكُ اللهُ لا وَلَكَنْ كَيْفَ يَعْلَمُ ٢٦ أَجَــابَ التَّـــلامــيــــذُ: منْ دَاوُدَ ٢٧ الْعَالَمُ مَحَبَّتَكَ لله ٨ حَقًا يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَفْعَلَ شَيئًا لأجْل مُحَبَّة الله ٩ أَجَابَ

<sup>(</sup>۲) مز ۱۱۰: ۱–۲.

<sup>( \* )</sup> هذا سورة أحمد سمه رسول الله (٣) رو ٩: ٧ وغلا ٤: ٢٣ و ٢٨ وتك ١٧: ٢١.

إِبْرَاهِيمُ: هَا هَوَ ذَا عَبْدُ الله مُسْتَعد أَنْ يَفْ عَلَ كُلِّ مَا يُرِيدُ اللَّهُ ١٠ فَكَلَّمَ اللَّهُ حِينَهُذُ إِبْرَاهِيمَ قَائلاً: خُذ ابْنَكُ (١) بِكُرَكَ إِسْمَاعِيلُ ابْنَ سَبْع سنينَ (٢)؟ ١٢ فَقَالَ حينَفذ التَّلاميذُ: إِنَّ خدَاعَ الْفُقَهَاء لَجَليُّ ١٣ لذَلِكَ قُلْ لَنَا أَنْتَ الْحَقُّ لاَنَّنَا نَعْلَمُ أَنُّكَ مُوسَلٌ منَ الله ١٤ فَأَجَابَ حينَتُذ يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الشُّيْطَانَ يُحَسَاوِلُ دَائِمًا إِبْطَالَ شَرِيعَة الله ١٥ فَلذَلكَ قَدْ نَجَّسَ هُوَ وَأَتَّبَاعُهُ وَالْمُراؤُونَ وَصَانِعُو الشُّرُّ كُلُّ شَيِّ الْيَوْمَ ١٦ الْأُوَّلُونَ بالتَّعْليم الْكَاذب وَالْآخَرُونَ بمَعيشَة الْخَلاعَة ١٧ حَتَّى لا يَكَادُ يُوجَدُالْحَقُّ تَقْرِيبًا ١٨ وَيْلٌ للمُرائِينَ لأنَّ مَدْحَ هَذَا الْعَالَم سَيَنْقُلِ عَلَيْهِمْ إِدَانَةً وَعَذَابًا في الْجَحِيم ١٩ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ بَهَاءٌ يَسُرُ كُلُّ مَا صَنَعَ اللَّهُ تَقْرِيبًا ٢٠ لأنَّهُ مُزْدَانٌ (٣) بِرُوحِ الْفَهْمِ وَالْمَشُورَةِ ٢١ رُوح الْحكْمَة وَالْقُوَّة ٢٢ رُوح الْخَوْف وَالْمَحَبَّةِ ٢٣ رُوحِ التَّبَصُّرِ وَالاعْتِدالِ ٢٤ مُزْدَانٌ بِرُوحِ الْمَحَبَّةِ والرَّحْمَةِ ٢٥ رُوح الْعَدْلِ وَالتَّقْوَى ٢٦ رُوحِ الْلَطْف وَالصَّبْر

الَّتِي أَخَذَ مِنْهَا مِنَ اللهِ ثَلاثَة أَضْعَاف مَا أَعْطَى لِسَائِر خَلْقِه ٢٧ مَا أَسْعَدَ الزَّمَنَ اللهِ عُطَى لِسَائِر خَلْقِه ٢٧ مَا أَسْعَدَ الزَّمَنَ اللهِ عَلَى الْعَالَم ٢٨ صَدَّقُونِي اللهِ يَسْعَلَى وَأَيْتُهُ وَقَدَّمْتُ لَهُ الاحْتِرَامَ كَمَا رَآهُ كُلُ نَبِي 1 وَقَدَّمْتُ لَهُ الاحْتِرَامَ كَمَا رَآهُ كُلُ نَبِي 1 وَلَمَّا رَأَيْتُهُ امْتَلاْتُ عَزَاءٌ قَائِلاً: يَا مُحَمَّدُ لِيكُنِ اللهُ مَعَكَ وَلِيَجْعَلْنِي أَهْلاً مُحَمَّدُ لِيكُنِ اللهُ مَعَكَ وَلِيَجْعَلْنِي أَهْلاً مُحَدَمَّدُ لِيكُنِ اللهُ مَعَكَ وَلِيجَعْمَلْنِي أَهْلاً مُنَا اللهِ ٢٢ لاَنِي إِذَا قُلْتُ مَذَا شَكَرَ الله عَلَى الله بِسُوعُ هَذَا شَكَرَ الله .

## الْفَصْلُ الْخَامِسُ وَالْأَرْبَعُونَ (\*)

ا ثُمَّ جَاءَ الْمَلَاكُ جِبْرِيُلَ إِلَى يَسُوعَ وَكَلَّمَهُ بِصَرَاحَة حَتَّى أَنَّنَا نَحْنُ أَيْضًا وَكَلَّمَهُ بِصَرَاحَة حَتَّى أَنَّنَا نَحْنُ أَيْضًا سَمِعْنَا صَوْتَهُ يَقُولُ: قُمْ وَاذْهَبْ إِلَى أُورُشَلِيمَ ٢ فَانْصَرَفَ يَسُوعُ وَصَعِدَ إِلَى أُورُشَلِيمَ ٣ وَدَخَلَ يَوْمَ السَّبْتِ الْهَيْكُلَ وَابْتَدَأَ يُعَلِّمُ الشَّعْبُ إِلَى وَابْتَدَأَ يُعَلِّمُ الشَّعْبُ إِلَى الْهَيْكُلِ مَع رئيسِ الْكَهَنة وَالْكَهَنةُ اللّذِينَ الْقَرَبُوا مِنْ يَسُوعَ قَائِلِينَ: يَا مُعَلّمُ قِيلُ لَنَا الْفَرَائِينَ يَعْبُولُ سُوءًا فَينَا لِذَلِكَ احْدُدُ أَنْ يَعْبُولُ سُوءًا فَينَا لِذَلِكَ احْدُ ذَنْ أَنْ يَعْبُولُ سُوءًا فَينَا لِذَلِكَ احْدُدُ أَنْ يَعْبُولُ سُوءًا عَنِ الْمُوائِينَ الْمُولُ اللّهِ الْمُوائِينَ الْمُولُ اللّهُ الْمُولُ الْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُولُ اللّهُ الْمُعَلِيلَ الْمُولُ اللّهُ الْمُولُ اللّهُ اللّهُ الْتَالِينَ الْمُولُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ الْمُؤْلِينَ الْمُوائِينَ الْمُوائِينَ الْمُولُ اللّهُ الْمُؤْلِينَ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِينَ الْمُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِينَ الْمُؤْلِينَ الْمُؤْلِينَ الْمُؤْلِينَ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِيلُ الْمُؤْلِينَ الْمُؤْلِينَ الْمُؤْلِينَ الْمُؤْلِينَ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلِينَا الْمُؤْلِينَ الْمُؤْلِينَ الْمُؤْلِينَ الْمُؤْلِينَ الْمُؤْلِينَ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِينَ الْمُولُ الْمُؤْلِينَ الْمُؤْلِينَ الْمُؤْلِينَا الْمُؤْلِينَ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِينَ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِينُ الْمُؤْلِينَ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِينَ الْمُو

<sup>(</sup>۱) تك ۲۲: ۲.

<sup>(</sup>٣) إش ١١: ٢.

فَإِذَا كُنْتُمْ مُرَائِينَ فَإِنِّي أَتَكُلُّمُ عَنْكُمْ ٦ فَقَالُوا: مَن الْمُرَائِي؟ قُلْ لَنَا صَرِيَحًا ٧ قَالَ يَسُوعُ: الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلَّ مَنْ يَفْعَلُ حَسَناً لكَيْ يَرَاهُ النَّاسُ فَهُوَ مُرَاءِ ٨ لأنَّ عَمَلَهُ لا يَنْفُذُ إِلَى الْقَلْبِ الَّذِي لا يَرَاهُ للمُسرَائِي إِعَانٌ ٢٢ لانَّهُ لَوْ آمَنَ بانَّ اللَّه النَّاسُ فَيَتْرُكُ فيه كُلَّ فكْر نَجس وَكُلُّ شَهْوَة قَدْرَة ٩ أَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ الْمُرَائي؟ ١٠ هُوَ الَّذِي يَعْبُدُ بِلسَّانِهِ اللَّهِ وَيَعْبُدُ بِقَلْبِهِ النَّاسُ ١١ إِنَّهُ بَغِيُّ لأَنَّهُ مَتَى مَاتَ يَخْ سَرُ كُلُّ جَزَاءِ ١٢ لأنَّ في هَذَا الْمَوْضُوع يَقُولُ النَّبِيُّ دَاوُدُ (١): لَا تَثْقُوا بالرُّؤسَاء وَلا بأبْنَاء النَّاسِ الَّذينَ لَيْسَ بهم خَلاصٌ لانَّهُ عنْدَ الْمَوْت تَهْلَكُ أَفْكَارُهُمْ ١٣ بَلْ قَـبْلَ الْمَـوْت يَرَوْنَ أَنْفــــهُمْ مَحْرُومينَ منَ الْجَزَاء ١٤ لأنَّ الإِنْسَانَ -كَمَا قَالَ أَيُّوبُ (٢) نَبِيُّ الله - غَيْرُ ثَابِت فَلاَ يَسْتَقرُّ عَلَى حَالِ ٥١ فَإِذَا مَدَحَكَ الْيَوْمَ ذَمَّكَ غَدًا ١٦ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَجْزِيَكَ الْيُومُ سَلَبُكَ غَداً ١٧ وَيْلٌ إِذا للمُراثِينَ لأنَّ جَزَاءُهُمْ بَاطلٌ ١٨ لَعَمْرُ الله الَّذَى أقف في حَضْرَته إنَّ الْمُرائي لصُّ ١٩

ليَظْهَرَ صَالحًا ٢٠ وَيَخْتَلِسُ مَجْدَ الله الَّذِي لَهُ وَحْدَهُ الْحَمْدُ وَالْمَجْدُ إِلَى الأبَّد ٢١ ثُمَّ أَقُولُ لَكُمْ أَيْضًا: إِنَّهُ لَيْسَ يَرَى كُلَّ شَئِ وَأَنَّهُ يُقَاصَّ الإِثْمَ بِدَيْنُونَة مَخُوفَة لَكَانَ يُنَقِّى قَلْبَهُ الَّذِي يُبْقِيهِ مُمْتَلِئاً بالإِثْم لانَّهُ لا إِيمَانَ لَهُ ٢٣ الْحَقَّ أَفُـولُ لَكُمْ: إِنَّ الْمُرَاثِي كَقَبْرِ (٣) أَبْيَضَ مِنَ الْخَارِج ٢٤ وَلَكَنَّهُ مَمْلُوءٌ فَسَاداً وَديدَانًا ٢٥ فَإِذَا كُنتُمْ أَيُّهَا الْكَهَنَّةُ تَعْبُدُونَ اللَّه لأنَّ الله خَلَقَكُمْ وَيَطْلُبُ ذَلكَ منْكُمْ فَلاَ أُنَدُّدُ بِكُمْ لأنَّكُمْ خَدَمَةُ الله ٢٦ وَلَكَنْ إِذَا كُنْتُمْ تَفْعَلُونَ كُلُّ شَيء لأجْل الرِّبْح ٢٧ وَتَبِيعُونَ وَتَشْتَرُونَ فِي الْهَيْكُلِ كَمَا فِي السُّوق ٢٨ غَيْر حاسبينَ أَنَّ هَيْكُلَ اللهِ بَيْتُ للصَّلاة لا للتُّجَارَة (1) وأَنْتُم تُحَوِّلُونَهُ مَغَارَةَ لُصُوصٍ (٥) ٢٩ وَإِذَا كُنْتُمْ تَفْعَلُونَ كُلِّ شَيء لتُرْضُوا النَّاسَ ٣٠ وَأَخْرَجْتُمْ اللّه مِنْ عَقْلِكُمْ ٣١ فَإِنِّي أصيحُ بكُمْ: أَنَّكُمْ أَبْنَاءُ السَّيْطَان ٣٢ لا

وَيَرْتَكِبُ التَّجْدِيفَ لأنَّهُ يتذَرَّعُ بالشّريعة

<sup>(</sup>٢) أي ١٤: ٢.

<sup>(</sup>٤) يو ۲: ۱۳ ومز ۲۹: ۱۰.

<sup>(</sup>۱) مز ۱٤٦: ٣-٤٠

<sup>(</sup>٣) يو ۲: ۱۹ ومز ۲۹: ۱۰. (٥) مت ۲۱: ۱۳ وإش ٥٦: ٦ وإر ٧: ١١.

أَبْنَاءُ إِبْرَاهِيمَ (١) الذي تَرَكَ بَيْتَ أَبِيهِ حُبَّا فِي اللهِ ٣٣ وَكَانَ رَاضِياً أَنْ يَذْبَحَ البْنَهُ ٣٤ وَكَانَ رَاضِياً أَنْ يَذْبُحَ البْنَهُ ٣٤ وَيُلِّ لَكُمْ أَيُّهَا الْكَهَنَةُ وَالْفُقَهَاءُ إِذَا كُنتُمْ هَكَذَا لاِنَّ اللّه يَأْخُسنَدُ مِنْكُمُ الْكَهَنُوتَ.

الْفَصْلُ السَّادسُ وَالأَرْبَعُونَ (\*)

ا وَتَكُلّم يَسُوعُ أَيْضًا قَائلاً (٢) الْمَوْرِ لَكُمْ مَفَلاً : ٢ غَرَسَ رَبُ بَيْتِ كَرُمًا وَجَعَلَ لَهُ سِبَاجًا لِكَى لا تَدُوسَهُ الْحَيْوَانَاتُ ٣ وَبَنَى وَسَطَهُ مَعْصَرَةً لِلْحَمْرِ لَكُوْرامِينَ ه وَلَمّا حَانَ الْوَقْتُ للْحَمْرِ الْكُرَّ الْمِنَ الْمَوْتُ الْحَمْرِ الْكَرَّ الْمِنْ عَبِيدَهُ ٢ فَلَمًا رَآهُمُ لَيْجَمْعَ الْخَمْرِ الْمُعْرَا بَعْضًا وَآخَرُقُوا بَعْضًا الْكَرَّ الْمُولِ الْمَحْرَقُ الْمَعْمَ الْحَرْرُ اللَّحْرَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّمُ اللَّمُ اللَّمُ اللَّمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْدَةً لا وَتَعَلَّوا هَذَا مِرَاراً الْكَرْمُ بِالْكَرَّ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّمُ اللَّهُ عَلَى اللَّمُ اللَّمُ اللَّمُ اللَّمُ اللَّمُ اللَّمُ اللَّمُ اللَّمُ اللَّمُ اللَّهُ عَلَامُ اللَّمُ اللَّمُ اللَّمُ اللَّمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّمُ اللَّمُ اللَّمُ اللَّمُ اللَّمُ اللَّهُ عَلَامُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّه

١٢ لأنَّكُمْ بِقَرْتُمْ كَشيرينَ مِنْ أَنْبِيَاء الله

حَتَّى أَنَّهُ لَمْ يُوجَد ْ في زَمَن أَخْآبَ وَاحدٌ

يَدْفُنُ قَدِّيسِي الله ١٣ وَلَمَّا قَالَ هَذَا أَرَادَ

رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ أَنْ يُمْسِكُوهُ لَكَنَّهُمْ خَافُوا الْعَامَّةُ (٤) الَّذينَ عَظَمُوهُ ١٤ ثُمَّ رأى

يَسُوعُ امْرَأَةً (٥) كَانَ رأسها مُنْحَنياً نَحْوَ

الأرْض مُنْذُ ولادِّتهَا ١٥ فَقَالَ: ارْفَعي

رَاسَكَ أَيَّتُهَا الْمَرْأَةُ صَحِيحَةً مُعَظَّمَةً لله

١٧ فَصَرَخَ رُوَّسَاءُ الْكَهَنَة قَائلينَ: ليْسَ

ُ هَذَا الإِنْسَانُ مُرْسَلاً مِنَ اللهِ ١٨ لاَنَّهُ لا يَحْفَظُ السَّبْتَ إِذْ قَدْ أَبْرًا الْيَوْمَ مَريضًا

١٩ أَجَابَ يَسُوعُ: أَلا فَقُولُوا لِي: أَلا

يَحِلُّ التَّكَلُّمُ فِي يَوْمِ السَّبْتِ وَتَقْدِيمُ الصَّلاَة لِخَلاصِ الآخَرِينَ؟ ٢٠ وَمَنْ

منكم إِذَا سَقَطَ حمَارُهُ يَوْمَ السَّبْت في

حُفْرة (٦) لا يَنتَشلُهُ يَوْمَ السّبت؟ ٢١ لا

أَحَدَ مُطْلَقًا ٢٢ فَهَلْ أَكُونُ قَدْ كَسَرْتُ

يَوْمَ السَّبْت بإِبَرَاء ابْنَة منْ بَنَى إِسْرَائيلَ؟

٢٣ حَـقًا إِنَّهُ قَـدْ عُلمَ هُنَا رِيَاؤُكُمْ ٢٤

كُمْ مِنْ حَاضِرِ هُنَا مُمَّنْ يَحُدْرُونَ أَنْ

يُصيبَ عَيْنَ غَيْرِهمْ قَذِي (١) وَالْجِـذْعُ

<sup>(</sup>۲) مت ۲۱: ۲۲ – ۲۱.

<sup>(</sup>٤) مت ۲۱: ٤٦.

<sup>(</sup>٦) مت ۱۱: ۱۱.

<sup>(</sup>۱) يو ۸: ۳۳–۳٤.

<sup>(</sup>٣) إش ٥: ٧؟

<sup>(</sup>٥) مت ۱۲: ۱۰ – ۱۶.

<sup>( \* )</sup> سورة اليوم السبت

يُوشِكُ أَنْ يَشُجُّ رُؤُوسَهُمْ ؟ ٢٥ مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ النَّمْلَةَ وَلَكَنَّهُمْ لا يُبَالُونَ بِالْفَيلِ ! ٢٦ وَلَمَّا قَالَ هَذِهِ خَرَجَ مِنَ الْهَيْكُلِ ٢٧ وَلَكِنَّ الْكَهَنَةَ احْتَدَمُوا غَيْظًا في مَا بَيْنَهُمْ ٢٨ لاَنَّهُمْ لَمْ يَقْدرُوا أَنْ يُمْسكُوهُ وَيَنَالُوا مِنْهُ مَأْرَبًا كَمَا فَعَلَ آبَاؤُهُمْ في قُدُوسي الله.

الْفَصْلُ السَّابِعُ وَالأَرْبَعُونَ (\*)

ا وَنَزَلَ يَسُسوعُ فِي السَّنَةِ الشَّانِيَةِ مِنْ وَظِيفَتِهِ النَّبُويَّةِ مِنْ أُورُشَلِيمَ ٢ وَذَهَبَ إِلَى الْيَبِنَ ٣ فَلَمَّا اقْتَرَبَ (٢) مِنْ بَابِ الْمَدينَةِ نَايِينَ ٣ فَلَمَّا اقْتَرَبَ (٢) مِنْ بَابِ الْمَدينَة وَحِيدًا لأَمَّهِ الأَرْمَلَةِ ٤ وكَانَ كُلُّ أَحَد وَحِيدًا لأَمِّهِ الأَرْمَلَةِ ٤ وكَانَ كُلُّ أَحَد ينُوحُ عَلَيْهِ ٥ فَلَمَّا وَصَلَ يَسُوعُ عَلِمَ النَّاسِ أَنَّ الَّذِي جَاءَ إِنَّمَا هُو يَسُوعُ نَبَي الْجَلِيلِ ٣ فَلَذَكُ تَقَدَّمُوا وَتَضَرَّعُوا إلَيْهِ الْجَلِيلِ ٣ فَلَذَكُ تَقَدَّمُوا وَتَضَرَّعُوا إلَيْهِ لاَجْلِيلٍ ٣ فَلَذَكُ تَقَدَّمُوا وَتَضَرَّعُوا إلَيْهِ لاَجْلِيلٍ ٣ فَلَذَكُ تَقَدَّمُوا وَتَضَرَّعُوا إلَيْهِ وَقَعَلَ تَلاَمِيدُ أَنَّ كُذُلكَ ٨ فَخَافَ يَسُوعُ نَبِي لاَجْلِ ١ وَقَعَلَ تَكْذَكُ ٨ فَخَافَ يَسُوعُ كَثِيرًا ٩ وَوَجَّةَ نَفْسَهُ لللهِ وَقَالَ: خُذْنِي مِنَ كُثِيرًا ٩ وَوَجَّةَ نَفْسَهُ للهِ وَقَالَ: خُذْنِي مِنَ الْعَالَمِ مَحَثُونٌ وَكَادُوا يَدْعُونَنِي إِلَهًا ١١ وَلَمًا قَالَ ذَلِكَ بَكِي كُونَا فَالَ ذَلِكَ بَكَى ١٢ حَينَتُ فِي جَاءَ الْمَالاَكُ جِبْرِيلُ بَكِي كُلُولَ بَكَى ١٢ حَينَتُ لَهُ جَاءَ الْمَالاَكُ جِبْرِيلُ بَكَى ٢٢ حَينَتُ لَا جَاءَ الْمَالاَكُ جِبْرِيلُ وَيَعَلَيَ الْمَالاَكُ جِبْرِيلُ وَكُونَا فَالَ ذَلِكَ بَكَى ٢٢ حَينَ لَهُ جَاءَ الْمَالاَكُ جِبْرِيلُ وَكُمَّا قَالَ ذَلِكَ بَكَى ٢٢ حَينَتُ لَا جَاءَ الْمَالاَكُ جِبْرِيلُ

كُلُّ مَا تَنْحُهُ بِاسْمِ اللهِ يَتِمُ بُرِمَتِهِ ١٥ فَعِنْدَ ذَلِكَ تَنَهَّدَ يَسُوعُ قَائِلاً: لَتَنْفَذُ مَسْمِئتُكَ أَيُّهَا الإِلهُ الْقَديرُ الرَّحِيمُ ١٦ وَلَمَّا قَالَ هَذَا اقْتَرَبَ مِنْ أُمَّ الْمَيْتِ وَقَالَ لَهَا بِشَفَقَة: لا تَبْكى أَيْتُهَا الْمَرْأَةُ ١٨ ثُمَّ الْحَنْدُ يَدَ الْمَيْتِ وَقَالَ: أَقُولُ لَكَ أَيْهَا الْمَرْأَةُ ١٨ ثُمَّ الشَّابُ بِاسْمِ اللهِ قُمْ صَحِيحًا؟ ١٨ فَانْتَعَشَ الْفُلامُ ١٩ وَامْتَلاَ الْجَمِيعُ خَوْفًا فَائِيمَا الْفُرْقَةُ بَعْمَا الْفُرْمَةُ مَعْمَا الْفَرْمُ ١٩ وَامْتَلاً الْجَمِيعُ خَوْفًا فَائِينَ: لَقَدْ أَقَامَ اللهُ نَبِيًّا عَظِيماً بَيْنَنَا وَافْتَكَ اللهُ نَبِيًّا عَظِيماً بَيْنَنَا وَافْتَكَ اللهُ نَبِيًّا عَظِيماً بَيْنَا

وَقَالَ: لأَتَخَفْ يَا يَسُوعُ ١٣ لأنَّ اللَّه

أَعْطَاكَ قُونًا عَلَى كُلُّ مَرَضٍ ١٤ حَتَّى أَنَّ

# الْفَصْلُ الثَّامنُ وَالأَربَعُونَ ( \* \* )

ا كَانَ جَيْشُ الرُّومَانِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ فِي الْنَهُودِيَّةِ ٢ لَأَنَّ بِلاَدَنَا كَانَتْ خَاضِعَةً فِي الْنَهُمْ بِسَبَبِ خَطَايَا أَسْلاَفْنَا ٣ وكَانَتْ عَادَةُ الرُّومَانِ أَنْ يَدْعُوا كُلَّ مَنْ فَعَل شَيْئًا جَديدًا فِيه نَفْعٌ للشَّعْبِ إِلَهَا وَيعْبُدُوهُ ٤ جَديدًا فِيه نَفْعٌ للشَّعْبِ إِلَهَا وَيعْبُدُوهُ ٤ فَلَمَّا كَانَ بَعْضُ هَوُلاءِ الْجُنُودِ فِي نَايِينَ فَلَمَّا كَانَ بَعْضُ هَوُلاءِ الْجُنُودِ فِي نَايِينَ وَبَّخُوا وَاحِدًا بَعْدَ آخَرَ قَائِلَينَ: لَقَدْ وَبَاكُمْ وَأَنْتُمْ لاَتَكُثَرِثُونَ لَهُ؟ وَمَقَالًا لاَعْطَيْنَاهُمْ كُلُّ مَا وَحَدًّا اللَّهُنَا لاَعْطَيْنَاهُمْ كُلُّ مَا وَحَدًّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْمُلِ

<sup>(</sup>١) مت ٧: ٤ و ٥.

<sup>(</sup>۲) لو ۷: ۱۲-۳.

<sup>( \* )</sup> سورة اليخرج الموت من الحي ( \*\* ) سورة الحكم

لَنَا ٦ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ كَمْ نَخْ شَى آلهَ تَنَا لأنَّنَا نُعْطى تَمَاثيلَهُمْ أَفْضَلَ مَا عنْدَنَا ٧ فَوَسُوسَ الشُّيْطَانُ بِهَـذَا الأسْلُوبِ مِنَ الْكَلاَم حَتَّى أَنَّهُ أَثَارَ شَغْبَا بَيْنَ شَعْب نَايِينَ ٨ وَلَكِنَّ يَسُوعَ لَمْ يَمكُثْ في نَايِينَ بَلْ تَحَوَّلَ ليَذْهَبَ إِلَى كَفْر نَاحُومَ ٩ وَبَلْغَ الشُّقَاقُ في نَايِينَ مَبْلَغًا قَالَ مَعَهُ قَوْمٌ: إِنَّ الَّذِي زَارَنَا إِنَّمَا هُوَ إِلَهُنَا ١٠ وَقَالَ آخَـرُونَ: إِنَّ اللَّه لا يُرَى فَلَمْ يَرَهُ أَحَـدٌ حَتَّى وَلا مُوسَى عَبْدُهُ فَلَيْسَ هُوَ اللَّه بَل هُوَ بِالْحَرِيِّ ابْنُهُ ١١ وَقَـالَ آخَـرُونَ: إِنَّهُ يَسُوعَ النَّبُويَّة خَرَابًا عَظِيمًا ١٣ وَذَهَبَ مَا يُوافقُهَا فَيَقْضُونَ به قَبْلَ وَقُته ٧ يَسُوعُ إِلَى كَفْر نَاحُومَ ١٤ فَلَمَّا عَرَفَهُ أَهْلُ كَذَلكَ يُنَادِينَا إِلَهُ آبَائِنَا عَلَى لسَان نَبيِّه الْمَسدينَة جَمَعُوا كُلُّ مَرْضَاهُم (١) ﴿ وَاوْدَ قَسَائِلاً: اقْسَضُوا بِالْعَسدُ لِيَا أَبْنَاءَ وَوَضَعُوهُمْ فِي مُقَدَّم الرُّواق حَيثُ كَانَ النَّساس (٣) ٨ فَمَا أَشْقَى أُولَئكَ الَّذِينَ يَسُوعُ وَتَلامِيذُهُ نَازِلِينَ ١٥ فَدَعَوا يَسُوعَ يَجْلسُونَ عَلَى مُنْعَطَفَات الشَّوَارع وَلا وَتَضَرَّعُوا إِلَيْهِ لاجْل صحَّتهمْ ١٦ فَٱلْقَي يَسُوعُ يَدَهُ عَلَى كُلِّ منْهُمْ قَـائلاً: يَا إِلَهَ

إسْرَائيلَ باسمكَ الْقُدُوسِ أَعْط صحة لهَذَا الْعَلِيلِ ١٧ فَبَرِئُوا جَمِيعُهُمْ ١٨ وَدَخَلَ يَسُوعُ يَوْمَ السَّبْتِ الْمَجْمَعَ فَأَسْرَعَ كُلُّ الشُّعْبِ إِلَى هُنَاكَ لِيَسْمَعُوهُ يَتَكَلَّمُ. الْفَصْلُ التَّاسِعُ وَالأربَعُونَ (\*)

١ قَرَأَ الْكَتَبَةُ فِي ذَلِكَ الْيَوْم مَزْمُورَ و دَاوُدَ حَيْثُ يَقُولُ دَاوُدُ (٢): مَتَى وَجَدْتُ وَقْتَأُ أَقْضِي بِالْعَدْلِ ٢ وَبَعْدَ قراءَة الأنْبياء انتصب يسروع وأوما إيماء السكوت بيدَيْه ٣ وَفَتَحَ فَاهُ وَتَكَلَّمَ هَكَذَا: أَيُّهَا الإِخْوَةُ لَقَدْ سَمِعْتُمُ الْكَلاَمُ الَّذِي تَكَلَّمَ به لَيْسَ اللَّه وَلا ابْنَ اللهِ لاَنَّهُ لَيْسَ لله جَسَدٌ النَّبيُّ دَاوُدُ أَبُونَا أَنَّهُ مَتَى وَجَدَ وَقُتَّا قَضَى فَيَلِدُ بَلْ هُو نَبِيٌّ عَظِيمٌ مِنَ الله ٢١ وَبَلَغَ بِالْعَدْلِ ٤ إِنِّي أَقُولُ لَكُمْ حَقَّيا: إِنَّ منْ وَسْوَسَة الشَّيْطَان أَنْ كَادَ يَجُرُّ ذَلك تَك يَعْسِرينَ يَقْضُونَ فَيُخْطِئُونَ ٥ وَإِنَّمَا عَلَى شَعْبِنَا فِي السَّنَّة الثَّالثَة منْ وَظيفَة يُخْطِئُونَ فيمًا لا يُوافِقُ أَهْوَاءَهُمْ ٦ وأمًّا عَمَلَ لَهُمْ إِلاَّ الْحُكْمُ عَلَى الْمَارَّة ٩ قَائلينَ: ذَلكَ جَميلٌ وَهَذَا قَبيحٌ ذَلكَ حَسَنٌ وَهَذَا

<sup>(</sup>۲) مز ۷۵: ۲.

<sup>(\*)</sup> سورة الحكم

<sup>(</sup>۱) مر ۱: ۳۲ – ۳٤.

<sup>(</sup>۲) مز ۱۵:۱.

رَدَيٌّ ١٠ وَيْلٌ لَهُمْ لأنَّهُمْ يَرْفَعُونَ قَضيبَ الدَّيْنُونَة منْ يَد الله الَّذي يَقُـولُ: إِنِّي شَاهدٌ وَقَاضٍ وَلا أُعْطَى مَجْدى لأحدِ ١١ الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ هَوُلاء يَشْهَدُونَ بِمَا لَمْ يَروا وَلَمْ يَسْمَعُوا قَطُّ ١٢ وَيَقْضُونَ مَكْرُهُونَ عَلَى الأَرْضِ أَمَامَ عَايْنِي الله يُدَانُ بدُون رَحْمَةٍ. الَّذي سَيَدينُهُمْ دَيْنُونَةً رَهيبَةً في الْيَوْم الآخر ١٤ وَيْلٌ لَكُمْ وَيْلٌ لَكُمْ أَنْتُمُ الَّذِينَ تَمْدَحُونَ الشَّرُّ وتَدْعُونَ الشَّرَّ خَيْرًا(١) ٥ ١ لأنَّكُمْ تَحْكُمُ ونَ عَلَى الله بأنَّهُ أثيمٌ منْ طينَة وَاحدَة ٣ أَلا تَعْلَمُ أَنَّهُ لا يُوجَدُ هَوُلاءِ ٢٠ لانَّهَا سَتَكُونُ رَهيبَةً جدًّا ٢١

إِلَى شَيِّ آخَرَ ٢٢ لا إِلَى الأقْرِبَاء وَلا إِلَى الأصْدقَاء ولا إلى الشَّرَف ولا إلى الرُّبْح ٢٣ بَلِ انْظُرْ فَـقَطْ بِخَـوْف الله إِلَى الْحَقِّ الَّذِي يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَطْلُبَهُ بِاجْتِهَادِ أَعْظُمَ ٢٤ لأنَّهُ يَقَدِيكَ دَيْنُونَةَ الله ٢٥ دُونَ أَنْ يُنَصَّبُوا قُضَاةً ١٣ وَإِنَّهُمْ لذَلك وَلَكُنِّي أَنْذُرك أَنَّ مَنْ يَدِينُ بدُون رَحْمَة

## الْفَصْلُ الْخَمْسُونَ (\*)

١ قُلْ لِي أَيُّهَا الإنْسَانُ الَّذِي تَدينُ غَيْرِكَ (٣) ٢ أَلَا تَعْلَمُ أَنَّ مَنْشَأَ كُلِّ الْبَشَر وَهُوَ مُنْشِئِ الصَّلَاحِ ١٦ وَتُبَرِّرُونَ أَحَدُّ صَالِحٌ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ (٤) ٤ لذَلكَ الشُّيْطَانَ كَأَنَّهُ صَالحٌ وَهُوَ مَنْشَأً كُلِّ شَرٌّ كَانَ كُلُّ إِنْسَانِ كَاذَبًا وَخَاطَّنًا ٥ صَدُّقني ١٧ فَتَأَمَّلُوا أَى قِصَاصِ يَحِلُّ بِكُمْ وَأَنَّ أَيُّهَا الإِنْسَانُ إِذَا كُنْتَ تَدينُ غَيْرَكَ عَلَى الْوُقُوعَ فِي دَيْنُونَة الله مَخُوفٌ وَسَتَحلُّ ذَنْبٍ فَإِنَّ فِي قَلْبِكَ مِنْهُ مَا تُدَانُ عَلَيْه (٥) حينَف عَلَى أُولَئكَ الَّذِينَ يُبَرِّرُونَ الأثيم ٢ مَا أَشَدُّ الْقَضَاءَ خَطَرًا ٧ مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ لاَجْلِ النُّقُودِ ١٨ وَلا يَقْضُونَ فِي دَعْوَى ﴿ هَلَكُوا بِقَضَائِهِمُ الْجَائِرِ ٨ فَالشَّيْطَانُ الْيَتَامَى وَالأَرَامل (٢) ١٩ الْحَقُّ أَقُولُ حَكُمَ عَلَى الإِنْسَان بأَنَّهُ أَنْجَسُ منْهُ ٩ لَكُمْ: إِنَّ الشَّيَاطِينَ سَيَقْشَعَرُّونَ مِنْ دَيْنُونَة لذَلكَ عَصَى اللَّه خَالقَهُ ١٠ تلك الْمَعْصِيَّةُ الَّتِي لَمْ يَتُبُ عَنْهَا فَإِنَّ لِي عَلْمَا أَيْهَا الإِنْسَانُ الْمَنْصُوبُ قَاضِياً لا تَنْظُرْ بذلك من مُحَادَثَتي إِيَّاهُ ١١ وَقَدْ حَكَمَ

<sup>(</sup>۱)إشه: ۲۰.

<sup>(</sup>٣) رو ۲: ۱.

<sup>(</sup>٥) رو ٣: ٤

<sup>(1)</sup> لو ۱۸: ۱۹.

<sup>( \* )</sup> سورة الظالمين

أَبُوانَا الأوَّلان بحُسن حَديث الشَّيْطان ١٢ فَطُرِدَا لِذَلِكَ مِنَ الْجَنَّة ١٣ وَقَـضَيَا عَلَى كُلِّ نَسْلهمَا ١٤ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَعَهُ مُ اللهِ الَّذِي أَقَفُ فِي حَهِ مُ اللهِ الَّذِي أَقَفُ فِي حَهِ مِنْ رَتِه إِنَّ الْحُكْمَ الْبَـاطلَ هُوَ أَبُو كُلِّ الْخَطَايَا ٥٠ لانُّهُ لا أَحَـدَ يُخْطئُ بدُون إِرَادَةِ ١٦ وَلا أَحَدَ يُرِيدُ مَا لا يَعْرِفُ ١٧ وَيْلٌ إِذًا للْخَاطىء الَّذى يَحْكُمُ في قَضَائه بأنَّ الْخَطيئة صَالحَةٌ وَالصَّلاَحَ فَسَادٌ ١٨ الَّذِي يَرْفُضُ لَذَلكَ السَّبَبِ الصَّلاَحَ وَيَخْتَارُ الْخَطيَئَةَ ١٩ إِنَّهُ سَيَحلُّ به قبصَاصٌ لايطاقُ مَتَى جَاءَ اللَّهُ ليَدينَ ٢٥ وَنَبُوخَذْ نَصَّرُ (١) عَلَى النَّسلانَة الْعْلْمَانِ الَّذِينَ لَمْ يَعْبُدُوا آلهَتَهُمُ الْكَاذِبَةَ

٢٦ وَقَضَى الشَّيْخَانِ عَلَى سُوسَنَّةً (٥) ٢٧ وَقَصْمَى كُلُّ الرُّؤسَاء عَبَدَة الأصْنَام عَلَى الأنْبيَاء ٢٨ مَا أَرْهَبَ قَضَاءَ الله ٢٩ يَهْلُكُ الْقَاضِي وَيَنْجُو الْمَقْضِيُّ عَلَيْهُ ٣٠ ولمَاذَا هَذَا أَيُّهَا الإنْسَانُ إِنْ لَمْ يَكُنُ لأنَّهُمْ يَحْكُمُوعَلَى الْبَرئ ظُلْمَا بالطَّيْش؟ ٣١ مَا كَانَ أَشَدُّ قُرْبِ الصَّالحينَ منَ الْهَــلاك ٣٢ لأنَّهُمْ حَكَمُــوا بَاطلاً ٣٣ يَتبيَّنُ ذَلِكَ مِنْ قصَّة إِخْوَة يُوسُفَ الَّذينَ بَاعُوهُ (٦) منَ الْمصريِّينَ ٣٤ وَمنْ هَرُونَ وَمَرْيَمٌ (٧) أُخْتُ مُوسَى اللَّذَيْنَ حَكَمَا عَلَى أُخيهما ٣٥ وَثَلاَثَةِ مِنْ أَصْدِقَاء الْعَالَمَ ٢٠ مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ هَلُكُوا بِسَبَب أَيُّوبَ (٨) حَكَمُ وا عَلَى خَلِيلِ الله الْقَضَاء الْجَائر ٢١ وَمَا أَكْنُرَ الَّذِينَ الْبَرِيء أَيُّوبَ ٣٦ ودَاوُدُ قَصْمَى عَلَى أَوْشَكُوا أَنْ يَهْلُكُوا ٢٢ قَضَى فَرْعَوْنُ (١) مَغيبُوشَتَ (٩) وَأُورِيَّا (١٠) ٣٧ وَقَضَى عَلَى مُوسَى وَشَعْبِ إِسْرَائِيلَ بِالْكُفْرِ ٢٣ ﴿ كُسِورُشُ (١١) بَسِأَنْ يَكُسِونَ دَانيِسَالُ وَقَضَى شَاؤُلُ (٢) عَلَى دَاوُدَ بِأَنَّهُ مُسْتَحِقٌّ طَعَامَاً للأسُود ٣٨ وكَشيرُونَ آخَرُونَ للْمَوْت ٢٤ وَقَضَى أَخْآبُ (٣) عَلَى إِيليًا أَشْرَفُوا عَلَى الْهَـلاَك بسَبَب هَذَا ٣٩ لذَلكَ أَقُـولُ لَكُمْ: لا تَدينُوا فَللاَ تُدَانُـوا (١) ٤٠ فَلَمَّا أَنْجَزَ يَسُوعُ كَلاَمَهُ

(٢) اصم ١٨: ٩.

.19: 75 (1)

(٦) تك ٣٧: ٢٧.

<sup>(</sup>۱) خره: ۸. (٣) امل ١٨: ١٧. (٥) سوسنة: ٣٤.

<sup>(</sup>٧)عد ١:١٢.

<sup>(</sup>۹) ۲ صم ۱۱: ٤.

<sup>(</sup>٨) أي: ٤. (۱۰) ۲صم ۱۱: ۱۵. (11) 47:71.

تَابَ كَمِثُيُ رُونَ نَائِحِينَ عَلَى خَطَايَاهُمْ وَوَدُّوا لَوْ يَتْرُكُونَ كُلُّ شَيءٍ وَيَتْبِعُونَهُ ٤١ وَلَكِنَّ يَسُوعَ قَالَ: ابْقُوا في بُيُوتِكُمْ ٤٢ وَاتْرُكُوا الْخَطِيئَةَ ٤٣ وَاعْبُدُوا اللَّه بِخَوْفِ فَبِهَذَا تَخْلُصُونَ ٤٤ لأنِّي لَمْ أَت لأُخْدَمَ بَلْ لاخْدُمُ (١) ٥٤ وَلَمَّا قَالَ هَذَا خَرَجَ منَ الْمَجْمَعِ وَالْمَدينَة ٤٦ وَانْفَرَدَ في الصُّحَرَاء لِيُصَلِّي لأنَّهُ كَانَ يُحبُّ الْعُزَّلَةَ

#### الْفَصْلُ الْحَادي وَالْخَمْسُونَ (\*)

١ وَبَعْدَ أَنْ صَلَّى للرُّبِّ جَاءَ تَلاَميذُهُ إِلَيْهِ وَقَالُوا: يَا مُعَلِّمُ نُحبُّ أَنْ نَعْرِفَ شَيْئَيْن ٢ أَحَدَهُمَا: كَيْفَ كَلَّمْتَ الشَّيْطَانَ وَأَنْتَ تَقُولُ عَنْهُ مَعَ ذَلِكَ إِنَّهُ الشَّيْطَانُ: إِذَا كُنْتَ لا تَوَدُّ خدمَتَكَ ١٨ غَيْرُ تَائب؟ ٣ والأَخَرَ: كَيْفَ يَأْتِي اللَّهُ ليَدينَ في يَوْم الدُّينُونَة؟ ٤ أَجَابَ ﴿ أَجَابَ الشَّهِ طَانُ : إِذَا كُنْتَ لا تَوَدَّ يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنِّي عَطَفْتُ خِدْمَتِثِي فَإِنِّي لا أَوَدُّ خِدمَتَكَ لأنِّي عَلَى الشَّيْطَانِ لَمَّا عَلَمْتُ بِسُفُوطِهِ ٥ أَشْرَفُ مَنْكَ ٢٠ فَأَنْتَ لَسْتَ أَهْلاً لانْ وَعَطَفْتُ عَلَى الْجِنْسِ الْبَشَرِيُّ الَّذِي يَفْتُنُهُ تَخْدُمَنِي أَنْتَ يَا مَنْ هُوَ طَينٌ أَمَّا أَنَا فَرُوحٌ ليُخْطَىءَ ٦ لذَلكَ صَلَيْتُ وَصُمْتُ لإِلَهَنَا الَّذِي كَلَّمَنِي بِوَاسُّطَة مَلاَكه جبْرِيلَ: ٧ مَاذَا تَطْلُبُ يَا يَسُوعُ؟ ومَا هُوَ سُؤْلُكَ؟ ٨

أَجَبْتُ: يَا رَبُّ أَنْتَ تَعْلَمُ أَيُّ شَرُّ كَالَ الشَّيْطَانُ سَبَبَهُ وَأَنَّهُ بِوَاسِطَةٍ فَتُنْتِهِ يَهْلَكُ كَثيرُونَ ٩ وَهُوَ خيفَتُكَ يَا ربُّ الَّتي خَلَقْتَ ١٠ فَارْحَمْهُ يَا رَبُ ١١ أَجَابَ اللَّهُ: يَا يَسُوعُ انْظُرْ فَإِنِّي أَصْفَح عَنْهُ ١٢ فَاحْمِلْهُ عَلَى أَنْ يَقُولَ فَقَطْ: أَيُّهَا الرَّبُّ إلَهِي لَقَدْ أَخْطَأْتُ فَارْحَمْنِي ١٣ فَأَصْفَحُ عَنْهُ وَأَعِيدُهُ إِلَى حَاله الأُولَى ١٤ قَالَ يُسُوعُ: لَمَّا سَمِعْتُ هَذَا سُرِرْتُ جِدًّا مُوقِنَا أَنِّي قَدْ فَعَلْتُ هَذَا الصُّلْحَ ١٥ لذَلكَ دَعَوْتُ الشَّيْطَانَ فَأَتَّى قَائلاً: مَاذَا يَجِبُ أَنْ أَفْعَلَ لَكَ يَا يَسُوعُ؟ ١٦ أَجَبْتُ: إِنَّكَ تَفْعَلُ لِنَفْسِكَ أَيُّهَا وَإِنَّمَا دَعَوْتُكَ لَمَا فيه صَلاَحُكَ ١٩ ٢١ فَفَلْتُ: لنَتْرُكَ هَذَا وَقُلْ لي: أَلَيْسَ حَـسَناً أَنْ تَعُـودَ إِلَى جَـمَـالكَ الأُوّل وَحَــالكَ الأولَى ٢٢ وأنْتَ تَعْلَمُ أنَّ

<sup>(</sup>۲) مت ۲۰: ۸۲.

الْمَلاكَ ميخَائيلَ سَيَضْرِبُكَ في يَوْم الدُّيْنُونَةي بسَيْفِ الله مئةَ أَلْفِ ضُرَّبَةٍ ٢٣ وَسَينَالُكَ مِنْ كُلِّ ضَرْبَةٍ عَذَابُ عَشْرِ جَحِيمَات؟ ٢٤ أَجَابَ الشَّيْطَانُ: سَنَرَى فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَيُّنَا أَكْثَرَ فَعْلاً ٢٥ فَإِنَّهُ سَيَكُونُ لِي أَنْصَارٌ كَثيرُونَ مِنَ الْمَلاَئكَة وَمِنْ أَشَدٌّ عَبَدَة الأوْقَان قُوةٌ وَسَنُزْعجُ الله ٢٦ وَسَيَعْلُمُ أَيُّ غَلْطَةً عَظِيمَةِ ارْتَكُبَ بِطَرْدِي مِنْ أَجْل طينَة نَحِسَة ٢٧ حينَئذ قُلْتُ: أَيُّهَا الشَّيْطَانُ إِنَّكَ سَخيفُ الْعَقْلِ وَلا تَعْلَمُ مَا أَنْتَ قَائلٌ ٢٨ فَهَزَّ حينَاذً الشُّيْطَانُ رأسَهُ سَاخِرًا وَقَالَ: تَعَالَ الآنَ وَلَنْتُمَّ هَذَه الْمُصَالَحةَ بَيْنِي وَبَيْنَ الله ٢٩ أَنْتَ صَحِيحُ الْعَقْلِ ٣٠ أَجَبْتُ: يَجَبُ التَّكَلُّمُ بِكُلِّمَ تَبِيْنِ فَفَطْ ٣١ أَجَابَ الشُّيْطَانُ: وَمَا هُمَا؟ ٣٢ أَجَبْتُ: هُمَا: أَخْطَأْتُ فَارْحَمْنِي ٣٣ فَقَالَ الشَّيْطَانُ: إِنِّي بمَسِّرة أَقْبَلُ هَذه الْمُصَالَحَة إِذَا قَالَ اللَّهُ هَاتَيْنِ الْكَلَمَتَيْنِ لِي ٣٤ فَقُلْتُ: يَذْكُر كَيْفَ أَنَّ اللَّه أَعْطَاهُ كُلُّ شَيّ ١٠ انْصَرِفْ عَنِّي الْآنَ أَيُّهَا الَّعِينُ ٣٥ لأنَّكَ الأثيمُ الْمُنْشِئُ لكُلِّ ظُلْمٍ وَخَطِيئة ٣٦ وَلَكِنَّ اللَّه عَـادُلُّ مُنَزَّهٌ عَن الْخُطَايَا ٣٧

فَانْصَرَفَ الشَّيْطَانُ مُوَلُّولاً وَقَالَ: إِنَّ الأَمْرَ لَيْسَ كَـٰذَلكَ يَا يَسُوعُ وَلَكَنَّكَ تَكُذبُ لتُرْضَى الله ٢٨ قَالَ يَسُوعُ لتَلاميذه: انْظُرُوا الآنَ أَنِّي يَجِدُ رَحْمَةَ؟ ٣٩ أجابُوا: أَبَدُا يَا رَبُّ لانَّهُ غُيْرُ تَائب ٤٠ أَمَّا الآنَ فأخْبرْنَا عَنْ دَيْنُونة الله.

الْفَصْلُ الثَّاني وَ الْخَمْسُونَ

١ الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ يَوْمَ دَيْنُونة الله سَيَكُونُ رَهيبًا بحَيْثُ إِنَّ الْمَنْبُوذِينَ يُفَضِّلُونَ عَشْرَ جَحيمَات عَلَى أَنْ يَذْهَبُوا ليَسْمَعُوا اللّه يُكَلِّمُهُمْ بغَضَبِ شَديد ٢ الَّذينَ سَتَشْهَدُ عَلَيْهِمْ كُلُّ الْمَخْلُوقَات ٣ الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: لَيْسَ الْمَنْبُوذُونَ هُمُ وَقُلْ أَنْتَ يَا يَسُوعُ مَا يَجِبُ فَعْلُهُ لِأَنَّكَ لِللَّهِ اللَّذِينَ يَخْشَسَوْنَ فَقَطْ بَلِ الْقَدِّيسُونَ وَأَصْفَيَاءُ الله كَذَلك } حَتَّى أَنَّ إِبْرَاهِيمَ لا يَثْقُ بِسِرُّه ٥ وَلَا يَكُونُ لَا يُوبَ ثُقَــةٌ في بَرَاءَتِهِ ٦ وَمَاذَا أَقُولُ؟ ٧ بَلْ إِنَّ رَسُولَ الله سَيَخَافُ ٨ لأنَّ اللّه إظْهَاراً لجَلاله سَيُجَرِّدُ رَسُولُهُ مِنَ الذَّاكرَة ٩ حَتَّى لا الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ مُتَكَلِّمًا مِنَ الْقَلْبِ: إِنِّي أَفْشَعِرُ لأنَّ الْعَالَمَ سَيَدْعُونِي إِلَهَا ١١ وَعَلَى أَنْ أَقَدَمُ لا جُل هَذَا حسَابًا ١٢

<sup>( \* )</sup> سورة القيامة ( القيامة )

لعَمْرُ اللهِ الَّذِي نَفْسي وَاقفَةٌ في حَضْرَته إِنِّي رَجُلٌ فَإِن كَسَائر النَّاس ١٣ عَلَى أَنِّي وإنْ أَقَامَني اللَّهُ نَبِيًّا عَلَى بَيْتِ إِسْرَائِيلَ لأجْل صحَّة الضُّعَفَاء وَإِصْلاَحِ الْخُطَاة خَادَمُ الله ١٤ وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ عَلَى هَذَا: كَيْفَ أَنِّي أَنْكُرُ عَلَى هَؤُلاء الأشْرَار الَّذين بَعْدَ انْصرَافي منَ الْعَالَم سَيُبْطلُونَ حَقَّ إِنْجِيلِي بِعَمَلِ الشَّيْطَانِ ١٥ وَلَكُنِّي سَأَعُودُ قُبَيْلَ النَّهَايَة ١٦ وَسَيَأْتِي مَعِي أَخْنُوخُ وإِيليًّا ١٧ وَنَشْهَدُ عَلَى الأْشَرارِ الَّذِينَ سَتَكُونُ آخِرَتُهُمْ مَلْعُونَةً ١٨ وَبَعْدَ أَنْ تَكلَّمَ يَسُوعُ هَكَذَا أَذْرَفَ الدُّمُوعَ ١٩ فَبَكَى تَلاَميذُهُ بِصَوْتٍ عَالٍ وَرَفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ قَائِلِينَ: اصْفَحْ أَيُّهَا الرَّبُّ الإِلَّهُ وَارْحَمْ خَادمَكَ الْبَرِئَ ٢٠ فَأَجَابَ يَسُوعُ: آمينَ آمينَ.

الْفَصْلُ الثَّالثُ وَالْخَمْسُونَ (\*)

ا قَسَالَ يَسُسُوعُ: قَسْلَ أَنْ يَأْتِي ذَلِكَ الْيُومُ سَيَحِلُّ بِالْعَالَمِ خَرَابٌ (١) عَظِيمٌ ٢ وَسَتَنْشَبُ حَرْبٌ فَتَّاكَةٌ طَاحِنَةٌ ٣ فَيَقْتُلُ الأبْنُ أَبَاهُ بِسَبَبِ الشَّعُ وب ه وَلِذَلِكَ تَنْقَرضُ الْمُدُنُ وَتَصِيرُ الْبِلاَدُ قَفْراً ٢ وَتَقَعُ أَوْبِعَةٌ الْمُدُنُ وَتَصِيرُ الْبِلاَدُ قَفْراً ٢ وَتَقَعُ أَوْبِعَةٌ الْمُدُنُ وَتَصِيرُ الْبِلاَدُ قَفْراً ٢ وَتَقَعُ أَوْبِعَةٌ

فَتَّاكَةٌ حَتَّى لا يَعُودَ يُوجَدُ مَنْ يَحْملُ الْمَوْتَى للْمَقَابِرِ بَلْ تُتْرَكُ طَعَامًا للْحَيَوَانَات ٧ وَسَيُرْسِلُ اللَّهُ مَجَاعَةُ عَلَى الَّذِينَ يَبْقُونَ عَلَى الأرْض فَيَصيرُ الْخُبْرُ أَعْظُمَ قِيمَةً مِنَ الذَّهَب ٨ فَيَا تُكُلُونَ كُلُّ أَنْوَاعِ الأَشْيَاءِ النَّجسَة ٩ يَا لشَقَاء ذَلكَ الْجيل الَّذِي لأ يَكَادُ يُسْمَعُ فيه أَحَدٌ يَقُولُ: أَخْطَأْتُ فَ ارْحَ مْنِي يَا اللَّهُ ١٠ بَلْ يُجَدُّفُونَ بأصوات مَخُوفَة عَلَى الْمَجيد الْمُبَارَكِ إِلَى الأَبُد ١١ وَبَعْدَ هَذَا مَتَى أَخَذَ ذَلكَ الْيَوْمُ في الاقْتراب تَأْتي كُلَّ يَوْمِ عَلاَمَةٌ مَخُوفَةٌ عَلَى سُكَّانِ الأرْضِ مُدَّةَ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا ١٢ فَفِي الْيَوْمِ الأُوَّلِ تَسِيرُ الشَّمْسُ في مَدَارِهَا في السَّمَاء بدُون نُورِ ١٣ بَلْ تَكُونُ سَوْداءَ كَصَبْغ الثُّوْبِ ١٤ وَسَتَئِنُّ كَمَا يَئِنُّ أَبٌّ عَلَى ابْنِ مُشْرِفٍ عَلَى الْمَوْتِ ١٥ وَفِي الْيَوْمِ الثَّانِي يَتَحُّولُ الْقَمَرُ إِلَى دَمِ ١٦ وَسَيَأْتِي دَمٌ عَلَى الأَرْضِ كَالنَّدَى ١٧ وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثُ تُشَاهَدُ النُّجُومُ آخذَةً في الاقْتتَال كَجَيْشِ منَ الأعْداء ١٨ وَفِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ تَتَـصَادَمُ الْحجَارَةُ وَالصَّخُورُ كَأَعْدَاء أَلدَّاءَ ١٩ وَفَى الْيَوْمُ الْخَامِسِ يَبْكَى كُلُّ نَبَاتٍ

( \* ) سورة القيمة (القيامة)

وَعُسْبِ دَمَاً ٢٠ وَفِي الْيَـوْمِ السَّادِسِ يَطْغَى الْبَحْرُ دُونَ أَنْ يَتَجَاوَزَ محلَّهُ إِلَى عُلُوً مِفَة وَخَمْسِينَ ذِرَاعًا ٢١ وَيَقَفُ النَّهَارُ كُلُّهُ كَجِدَارِ ٢٢ وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ يَنْعَكِسُ الأَمْرُ فَيَغُورُ حَتَّى لا يَكُادَ يُرَى ٢٣ وَفِي الْيَوْمِ الشَّامِنِ تَشَالُبُ الطُّيُسُورُ وَحَيَوَانَاتُ الْبُرُّ وَالْمَاء وَلَهَا جُؤَارٌ وصُرَاحٌ ٢٤ وَفِي الْيَوْمِ التَّاسِعِ يَنْزِلُ صَيْبٌ منَ الْبَرَد مَخُوفٌ بِحَيْثُ إِنَّهُ يَفْتِكُ فَتْكًا لاَيَكَادُ يَنْجُو مِنْهُ عُشْرُ الاْحَيَاءَ ٢٥ وَفي الْيَوْمِ العَاشِرِ يَأْتِي بَرْقٌ وَرَعْدٌ مَخُوفَان فَينْشُقُ وَيَحْتَرِقُ الْجِبَالِ ٢٦ وُفِي الْيَوْم الْحَادي عَشَرَ يَجْرِي كُلُّ نَهْرٍ إِلَى الْوَرَاء وَيَجْرى دَمَاً لا مَاءً ٢٧ وَفِي الْيَوْمِ الثَّانِي عَشَرَ يَئِنُ وَيَصْرُخُ كُلُّ مَخْلُوق ٢٨ وَفي الْيَوْمِ الثَّالِثِ عَشَرَ تُطُوَى السَّمَاءُ كَطَيِّ الدَّرَج ٢٩ وَتُمْطِرُ نَارَأً حَتَّى يَمُوتَ كُلُّ حَى ٣٠ وَفِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ عَشَرَ يَحْدُثُ زِلْزَالٌ مَخُوفٌ حَتَّى أَنَّ قُنَنَ الْجِبَالِ تَتَطَايَرُ مِنْهُ فِي الْهَوَاءِ كَالطَّيُورِ ٣٦ وَتَصَيرُ الأرْضُ كُلُّهَا سَهْلاً ٣٢ وَفِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ تَمُوتُ الْمَلاَئكَةُ الأطْهَارُ ٣٣ وَلا يَبْقَى حَبُّ إلا اللهُ وَحْدَهُ الَّذِي لَهُ الإِحْرَامُ

ا فَمَتَى مَرْتُ هَذِهِ الْعَلاَمَاتُ تَعْشَى الْعَالَمَ الْعُلَمَاتُ تَعْشَى حَى الْعَالَمَ الْمُعْلَمَةُ أَرْبَعِينَ سَنَةً لِيْسَ فِيهَا مِنْ حَى الْإَاللَهُ وَحْدَهُ الَّذِى لَهُ الإِحْرَامُ وَالْمَحِدُ إِلَى الأَبْدِ ٢ وَمَسَتَى مَرَتِ وَالْمَحِدُ إِلَى الأَبْدِ ٢ وَمَسَتَى مَرَتِ اللَّهُ رَسُولَهُ اللَّذِي الأَرْبَعُونَ سَنَةً يُحْيِي اللَّهُ رَسُولَهُ اللَّذِي سَيَطَلُعُ أَيْضًا كَالشَّمْسِ بَيْدَ اللَّهُ مُتَالَّقٌ كَالْفُ شَمْسِ ٣ فَيَجْلِسُ وَلا يَتَكَلِّمُ لاَنَّهُ سَيَكُونُ كَالْمَحْبُولِ ٤ وَسَيْقِيمِ اللَّهُ أَيْضًا يَسْكُونُ كَالْمَحْبُولِ ٤ وَسَيْقِيمِ اللَّهُ أَيْضًا يَسْكُونُ كَالْمَحْبُولِ ٤ وَسَيْقِيمِ اللَّهُ أَيْضًا يَشْكُونُ كَالْمَحْبُولِ ٤ وَسَيْقِيمِ اللَّهُ أَيْضًا يَشْكُونُ كَالْمَحْبُولِ ٤ وَسَيْقِيمِ اللَّهُ أَيْضًا يَشْكُونُ كَالْمَحْرُونُ اللَّهِ ٥ فَمَتَى وَجَدُوهُ لَا اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْتَى اللَّهُ الْمُعْتَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُلْكُونُ الْمُنْ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ

<sup>(\*)</sup> سورة القيمة (القيامة)

تَابِعِينَ لآدَمَ ٨ فَيُـقَـبُلُونَ يَدَ رَسُـولِ الله واضعينَ أَنْفُسَهُمْ في كَنَف حمَايَته ٩ ثُمَّ يُحْيِي اللَّهُ بَعْدَ ذَلكَ سَائرَ الأصْفياء الذينَ يَصْرُخُونَ: اذْكُرْنَا يَا مُحَمَّدُ ١٠ فَتَتَحَرُّكُ الرَّحْمَةُ في رَسُول الله لصُرَاحِهمْ ١١ وَيْنظُرُ فِيمَا يَجِبُ فعْلُهُ خَاتفاً لأجل خَلاَصهم ١٢ ثُمُّ يُحْيى اللَّهُ بَعْدَ ذَلكَ كُلُّ مَخْلُوق فَتَعُودُ إِلَى وُجُودهَا الأُوَّل ١٣ وَسَيَكُونُ لكُلُّ منْهَا قُوَّةُ النَّطْق علاَوَةً ١٤ ثُمَّ يُحْيى اللَّهُ بَعْدَ ذَلكَ الْمَنْبُوذينَ كُلُّهُمْ الَّذِينَ عِنْدَ قِيَامَتِهِمْ يَخَافُ سَائِرُ خَلْقِ اللهِ بِسَـبَبِ قُـبْح مَنْظُرهم ١٥ وَيَصْرُخُونَ : أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَّهُنَّا لا تَدَعْنَا منْ رَحْمَتِكَ ١٦ وَبَعْدَ هَذَا يُقِيمُ اللَّهُ الشَّيْطَانَ الَّذي سَيَصِيرُ كُلُّ مَخْلُوقَ عِنْدَ النَّظر إِلَيْه كَمَيِّت خَوْفًا منْ هَيْمَة مَنْظَره الْمُرِيع ١٧ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: أَرْجُو اللَّه أَنْ لا أَرَى هَذه الْهَوْلَةَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ ١٨ إِنَّ رَسُولَ الله وَحْدَهُ لا يَتَهَيَّبُ هَذه الْمَنَاظرَ لأنَّهُ لا يَخَافُ إلاَّ اللَّه وَحْدَهُ ١٩ عنْدئذ يُبَوِّقُ الْمَلاكُ مَرَّةً أَخْرَى فَيَقُومُ الْجَميعُ لصَوْت (١) بُوقه قَائلاً: تَعَالُوا للدَّيْنُونَة

(۲) يوئيل ۳ و ۱۲.

(۱) کو ۱۰: ۵۲ . (٣) رۇ ۲۰: ۱۱.

أَيُّتُهَا الْخَلائقَ لأنَّ خَالقَك يُريدُ أَنْ

يُدينَك ٢٠ فَـينْظُرُ حينَا لَهُ فِي وَسَطِ

السَّمَاء فَوْقَ وَادى يَهُوسَافَاطَ (٢)

عَرْشٌ (٢) مُتَأَلِّقٌ تُظَلِّلُهُ غَمَامَةٌ بَيْضَاءُ ٢١

فَحينَا لَهُ الْمَلاثكة : تَبَارَكَ إِلَهُنَا

أَنْتَ الَّذِي حَلَقْتَنَا وَأَنْقَذْتَنَا مِنْ سُقُوط

الشُّيْطَان ٢٢ عنْدَ ذَلكَ يَخَافُ رَسُولُ

الله لائه يُدْرِكُ أَنْ لا أَحَدَ أَحَبُ اللَّه كَمَا

يَجِبُ ٢٣ لَانً مَنْ يَأْخُذُ بِالصَّرَافَة قطْعَةَ

﴿ ذَهَبٍ أَنْ يَكُونَ مَعَهُ سَتُّونَ فَلْسَا ٢٤ فَإِذَا

كَانَ عِنْدَهُ فَلْسٌ وَاحِدٌ فَلاَ يَقْدرُ أَنْ

يَصْرِفَهُ ٢٥ وَلَكُنْ إِذَا خَافَ رَسُولُ الله

الْفَصْلُ الْخَامِسُ وَالْخَمْسُونَ (\*)

١ وَيَذْهَبُ رَسُولُ الله ليَـجْـمَعَ كُلَّ

الأنْبياء الَّذِينَ يُكَلِّمُهُمْ رَاغَبًا إِلَيْهُمْ أَنْ

يَذْهَبُوا مَعَهُ ليَضْرَعُوا إِلَى الله لأجْلِ

الْمُوْمنينَ ٢ فَيَعْتَذِرُ كُلُّ أَحَد خَوْفًا ٣

وَلَعَمْرُ الله إِنِّي أَنَا أَيْضَاً لا أَذْهَبُ إِلَى

هُنَاكَ لانِّي أَعْرِفُ مَا أَعْرِفُ } وَعَنْدَمَا

يَرَى اللَّهُ ذَلِكَ يُذَكِّرُ رَسُولَهُ كَيْفَ أَنَّهُ

خَلَقَ كُلُّ الأشْيَاء مَحَبَّةً لَهُ ٥ فَيَذْهَبُ

فَمَاذَا يَفْعَلُ الْفُجَّارُ الْمَمْلُؤُونَ شَرًّا؟

<sup>( \* )</sup> سورة القيامة (القيامة)

خَوْفُهُ وَيَتَقَدُّمُ إِلَى الْعَرْشِ بِمَحْبَةٍ وَاحْتِرامٍ ٦ وَالْمَ الأَثْكَةُ تُرَنَّمُ: تَبَارَكَ اسْمُكُ الْقُدُّوسُ يَا اللَّهُ إِلَهُنَا ٧ وَمَتَى صَارَ عَلَى مَـقْرْبَة مِنَ الْعَـرْش يَفْـتَحُ اللَّهُ لرَسُـوله كَخَليل (١) لخَليله بَعْدَ طُول الأُمَد عَلَى اللَّقَاء ٨ وَيَبْدأُ رَسُولُ الله بالكَلاَم أَوَّلاً فيَقُولُ: إِنِّي أَعْبُدُكَ وَأُحبُّكَ يَا إِلَهِي ٩ وَأَشْكُرُكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِي وَنَفْسِي ١٠ لأَنَّكَ أَرَدْتَ فَـخَلَقْـتَنِي لأكُـونَ عَبْدَكَ ١١ وَخَلَقْتَ كُلُّ شَيُّ حُبًّا فِي لاحبُّكَ لاجْل كُلِّ شَيٍّ وَفِي كُلِّ شَيٍّ وَفَوْوَ كُلِّ شَيٍّ ١٢ فَلْيَحْمَدُكَ كُلُّ خَلاَئْقَكَ يَا إِلَهِي١٣ حِينَئِذِ كُلُّ مَخْلُوقَاتِ الله: نَشْكُرُكَ يَا رَبُّ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ الْقُدُّوسُ ١٤ الْحَقَّ الشَّيْطَان يَبْكُونَ حينَئذ حَتَّى أَنَّهُ لَيَجْرى مِنَ الْمَاءِ مِنْ عَيْنِ الْوَاحِدِ مِنْهُمْ أَكْثُرُ مِمَّا فِي الأَّرْدُنُّ ١٥ وَمَعَ هَذَا فَــلاَ يَرَوْنَ اللَّه ١٦ وَيُكَلِّمُ اللَّهُ رَسُولَهُ قَائلاً: مَرْحَبًا بكَ يَا عَبْديَ الأمينَ ١٧ فَاطْلُبْ مَا تُريدُ تَنَلْ كُلُّ شَيِّ ١٨ فَيُجيبُ رَسُولُ الله: يَا رَبُّ أَنْ تَخْلُقَ الْعَالَمَ وَالْجَنَّةَ وَالْمَلاثَكَةَ وَالنَّاسَ

حُبًّا فيَّ ليُسمَجدُوكَ بي أنا عَبْدُكَ ١٩ لذَلكَ أَضْرَعُ إِلَيْكَ أَيُّهَا الرَّبِّ الإِلَهُ الرَّحيمُ الْعَسادلُ أَنْ تَذْكُسر وَعْدَكَ لَعَبْدكَ ٢٠ فَيُجِيبُ اللَّهُ كَخَليل يُمَازِحُ خَليلهُ وَيَقُولُ: أَعَنْدُكَ شُهُ ودُ عَلَى هَذَا يَا خَليلي مُحَمَّدًا؟ ٢١ فَيَقُولُ بحْترَامٍ: نَعَمْ يَا رَبُّ ٢٢ فَيَقُولُ اللَّهُ: اذْهَبْ وَادْعُهُمْ يَا جبْريلُ ٢٣ فَيَأْتي جبْريلُ إِلَى رَسُولِ الله وَيَقُولُ: مَنْ هُمْ شُهُودُكَ أَيُّهَا السَّيِّدُ؟ ٢٤ فَيْ جِيبُ رسُولُ الله: هُمْ آدَمُ وَإِبْرَاهِيمُ وَإِسْمَاعِيلُ وَمُوسَى وَدَاوُدُ وَيَسُوعُ ابْنُ مَرْيَمَ ٥٠ فَينصرفُ الْمَلاكُ وَيُنَادى الشُّهُ عُودَ الْمَذْكُ وَرِينَ الَّذِينَ يَحْضُرُونَ إِلَى هُنَاكَ خَائفينَ ٢٦ فَمَتَى أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الشَّيَاطِينَ وَالمُنْبُوذِينَ مَعَ ﴿ حَضَرُوا يَقُولُ لَهُمُ اللَّهُ: أَتَذْ كُرُونَ مَا أَثْبَتَهُ رَسُولي؟ ٢٧ فَيُجيبُونَ: أَيُّ شَيٍّ يَا رَبُّ؟ ٢٨ فَيَقُولُ اللّهُ: إِنِّي خَلَقْتُ كُلَّ شَيَّ حُبًّا فِيهِ لِيَحْمَدَني كُلُّ الْخَلاثق به ٢٩ فَيُجِيبُ كُلٌّ مِنْهُمْ: عَنْدَنَا ثَلاثَةُ شُهُود أَفْضَلُ منَّا يَا رَبُّ ٣٠ فَيُجيبُ اللَّهُ: وَمَنْ هُمْ هَؤُلاء الثَّلائَةُ؟ ٣١ فَيَقُولُ مُوسَى: اذْكُرْ أَنَّك لَمَّا خَلَقْتَني قُلْتَ: إِنَّكَ أَرَدْتَ الأُوَّلُ الْكَتَابُ الَّذِي أَعْطَيْتنيه. قَالَ حَقًّا: إِنِّي أَنَا عَبْدُكَ ٣٤ وَيَعْتَرِفُ ذَلكَ الْكَتَابُ

بِمَا أَثْبَتَهُ رَسُولُكَ ٣٥ فَيَتَكَلُّمُ حينَفذ في الْبُوق وَيَدْعُو الشَّيْطَانَ للدُّينُونَة. الْفَصُل السَّابِعُ وَالْخَمْسُونَ ( \* \* )

١ فَيَأْتِي حِينَئذ ِ ذَلكَ الشُّقيُّ وَيَشْكُوهُ كُلُّ مَخْلُوق بامْتهَان شَديد ٢ حينَئذ فَعَلْتُ الْأَنَ إِنَّمَا فَعَلْتُهُ لِيَعْلَمَ كُلِّ أَحَد يُنَادى اللَّهُ الْمَلاَكَ ميخَائيلَ فَيَضْربُهُ مَبْلغَ حُبِّي لَكَ ٣٧ وَبَعْدَ أَنْ يَتَكَلَّمَ هَكَذَا ﴿ بِسَيْفِ اللهِ مِئَةً أَلْفِ ضَرْبَةٍ ٣ وَتَكُونُ كُلُّ يُعْطَى اللَّهُ رَسُولَهُ كَتَابًا مَكْتُوبًا فيه أَسْمَاءُ فَرَبَّة يُضْرَبُ بِهَا الشَّيْطَانُ بِثقَلِ عَشْر جَحيمَاتِ } وَيَكُونُ الأُوَّلُ الَّذِي يُقْذَفُ مَخْلُوق لِللهِ قَائِلاً: لَكَ وَحْدَكَ اللَّهُمَّ بِهِ فَي الْهَاوِيَةِ ٥ ثُمَّ يُنَادِي الْمَلاَكُ أَتْبَاعَهُ فَيُهَا أَنُونَ وَيَشْكُونَ مِثْلُهُ ٢ وعِنْدَ ذَلَكَ يَضْرِبُ الْمَلاكُ ميخَائيلُ بأَمْرِ الله بَعْضَاً مِئَةً ضَرَّبَةٍ وَبَعْضًا خَمْسِينَ وَبَعْضًا عَشْرِينَ وَبَعْضَا عَشْرا وَبَعْضَا خَمْسَا ٧ ثُمَّ يَهْبِطُونَ إِلَى الْهَاوِيَة لأنَّ اللَّه يَقُولُ لَهُمْ: إِنَّ الْجَحِيمَ مَثْوَاكُمْ أَيُّهَا الْمَلاَعِينُ ٨ ثُمَّ يُدْعَى بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى الدَّيْنُونَة كُلُّ الْكَافرينَ وَالْمَنْبُودِينَ ٩ فَيَقُومُ عَلَيهمْ أَوَّلاً كُلُّ الْخَلاَئِقِ الَّتِي هِيَ أَدْنَى مِنَ الإِنْسَان شَاهِدَةً أَمَامَ الله كَيْفَ خَدَمَتْ هَؤُلاء النَّاسُ ١٠ وكَيْفَ أَنَّ هَوْلاء أَجْرَمُوا مَعَ الله وَخَلْقه ١١ وَيَقُومُ كُلٌّ منَ الأُنْبِيَاء

رَسُولُ الله وَيَقُولُ: هَكَذَا يَقُولُ الْكَتَابُ الَّذِي أَعْطَيْتنيه يَا رِبُّ ٣٦ فَعنْدَمَا يَقُولُ رَسُولُ الله هَذَا يَتَكَلَّمُ اللَّهُ قَائِلاً: إِنَّ مَا كُلِّ مُخْتَارِي الله ٣٨ لذَلكَ يَسْجُدُ كُلُّ الْمَجْدُ وَالإِكْرَامُ لاَنَّكَ وَهَبْتَنَا لرَسُولكَ.

الْفَصْلُ السَّادسُ وَالْخَمْسُونَ(\*)

١ وَيَفْ نَحُ اللَّهُ الْكَتَابَ الَّذِي في يَد رَسُوله ٢ فَيَقَرَأُ رَسُولُهُ فيه وَيُنَادى كُلَّ الْمَلائكَة وَالانْبِيَاء وكُلِّ الْمُخْتَارِينَ ٣ وَيَكُونُ مَكْتُوبًا عَلَىَ جَبْهَة<sup>(١)</sup> كُلِّ عَلاَمَةُ رَسُول الله وَيُكْتَب في الْكتَاد مَجْدُ الْجَنَّة ٤ فَيَمُو حينَهُ لَكُلُّ أَحَد إِلَى يَمين الله (٢) الَّذِي يَكُونُ بِالقُـرْبِ مِنْهُ رَسُــولُ الله ٥ وَيجْلِسُ الأنْسِيَاءُ بِجَانِبِهِ ٦ وَيَجْلسُ الْقدِّيسُون بجَانب الأنْبيَاء ٧ وَالْمُبَارِكُونَ بجَانب الْقدِّيسينَ ٨ فَيَنْفُخُ حينَئذ الْمَلاَكُ

<sup>(</sup>۲) مت ۲۰: ۳۳.

<sup>(</sup>١) رۇ ٧: ٣ و ٩: ٤

<sup>( \* )</sup> سورة القيمة (القيامة)

<sup>( \*\* )</sup> سورة الغضب ( غضب ) الله على الشيطان وعلى الكفر ( الكفار ) في القيمة ( القيامة )

شَاهِدًا عَلَيْهِمْ ١٢ فَيَقْضِي اللَّهُ عَلَيْهِمْ باللهَب الْجَحيميَّة ١٣ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لا كُلمَة (١) أَوْ لا فكْرَ مِنَ الْبَاطِلِ لا يُجَازَى عَلَيْه في ذَلكَ الْيَوْم الرَّهيب ١٤ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ قَسِيصَ الشُّعْرِ سَيشْرِقُ كَالشَّمْسِ وَكُلُّ فَمْلَةٍ كَانَتَ عَلَى إِنْسَانَ حُبًّا فِي الله تتَحَولُ \* لُوْلُوَةً ١٥ وَالْمُسَاكِينَ الَّذِينَ كَانُوا قَدْ خَدَمُوا اللَّه بِمَسْكَنَة حَقِيقيَّة مِنَ الْقَلْبِ لَمُبَارِكُونَ ثَلاَثَةَ أَضْعَافٍ وَأَرْبَعَةَ أَضْعَافٍ ١٦ لأَنَّهُمْ يَكُونُونَ خَالِينَ في هَذَا الْعَالِمُ منَ الْمَشَاغِلِ الْعَالَميَّة فَتُمْحَى عَنْهُمْ لذَلكَ خَطَايَا كَثِيرَةٌ ١٧ وَلا يضطَّرُونَ في ذَلكَ الْيَوْم أَنْ يُقَدُّمُوا حسَابًا كَيْفَ صَرَفُوا الْغنَى الْعَالَميُّ ١٨ بَلْ يُجْزَوْنَ لِصَبْرِهِمْ وَمَسْكَنَتِهِمْ ١٩ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمُ: إِنَّهُ لَوْ عَلِمَ الْعَالَمُ هَذَا لَفَضَّلَ قَمِيصَ الشُّعْرِ عَلَى الأرْجُوانِ وَالْقَمْلُ عَلَى الذَّهَبِ وَالصَّوْمَ عَلَى الْوَلائم ٢٠ وَمَتَى انْتَهَى حسابُ الْجَمِيع يَقُولُ اللَّهُ لرَسُوله: انْظُرْ يَا خَليلى مَا كَانَ أَعْظُمَ شَرَّهُمْ ٢١ فَإِنِّي أَنَا خَالقُهُمْ وَسَجُّرْتُ كُلُّ الْمَخْلُوقَات لحد مَتهم

فَامْتَهُنُونِي فِي كُلِّ شَيِّ ٢٢ فَالْعَدْلُ كُلُّ الْعَدْلِ إِذا أَنْ لا أَرْحَمَهُمْ ٢٣ فَيُجيبُ رَسُولُ اللهِ: حَقًّا أَيُّهَا الرَّبِّ إِلَهُنَا الْمَجيدُ إِنَّهُ لا يَقْدرُ أَحَدٌ منْ أخلائكَ وَعَبيدكَ أنْ يَسْأَلُكَ رَحْمَةً بهمْ ٢٤ وَإِنِّي أَنَا عَبْدُكَ أَطُلُبُ قَبْلَ الْجَمِيعِ الْعَدْلَ فيهمْ ٢٥ وَبَعْدَ أَنْ يَقُولَ هَذَا الْكَلاَمَ تَصْرُخُ ضِدَّهُمُ الْمَلاَئِكَةُ وَالأَنْبِيَاءُ بِجْمُلتِهَا مَعَ مُخْتَارى الله كُلُّهمْ. بَلْ لِمَاذَا أَقُولُ الْمُخْتَارِينَ؟ ٢٦ لأنِّي الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الرِّتيلاَت وَالذُّبُابَ وَالْحجَارَةَ وَالرَّمْلَ لَتَصْرُخُ منَ الْفُجَّارِ وَتَطْلُبُ إِقَامَةَ الْعَدْلِ ٢٧ حِينَدْ يُعِيدُ اللَّهُ إِلَى التُّرابِ كُلَّ نَفْسِ حَيَّةً أَدْنَى منَ الإنْسَان ٢٨ وَيْرسْلُ إِلَى الْجَحيم الْفُجَّارَ الَّذِينَ يَرَوْنَ مَرَّةً أُخْرَى فِي أَثْنَاء سَيْره م ذَلكَ التُّرَابَ المَّندي يَعُسودُ إلبه الْكلابُ وَالْخَيْلُ وَغَيْسُرُهَا منَ الْحَيَوَانَات النَّجسَة ٢٩ فَحيَئذ يَقُولُونَ: أَيُّهَا الرُّبُّ الإِلَّهُ أَعدننَا نَحْنُ أَيْضَا إِلَى هَذَا التُّ راب ٣٠ وَلَكِنْ لا يُعطُونَ سَؤلهُمْ.

<sup>(</sup>۱) مت ۱۲: ۲۶.

### الْفَصْلُ الثَّامِنُ وَالْخَمْسُونَ (\*)

١ وَبَيْنَمَا كَانَ يَتَكَلَّمُ يَسُوعُ بَكَى التَّلاميذُ بمَرَارَة ٢ وَأَذْرَفَ يَسُوعُ عَبْرَاتِ كَنْيَرةً ٣ وَبَعْدَ أَنْ بَكَى يُوحَنَّا قَالَ: يَا مُعَلِّمُ نُحِبُّ أَنْ نَعْرِفَ أَمْرَيْنِ ٤ أَحَدَهُمَا: كَـيْفَ يُمْكُنُ رَسُولُ الله وَهُوَ مَـمْلُوءٌ رَحْمَةُ أَنْ لا يَشْفقَ عَلى هَؤُلاء الْمَنْبُوذِينَ في ذَلكَ الْيَوْم وَهُمْ منْ نَفْس الطِّين الَّذي هُوَ مَنْهُ؟ ٥ والأَخَرُ: مَا الْمُرَادُ منْ كَوْن ثقَل سَیْف میخَائیلَ کَعَشْر جَحیمَات؟ ٦ أَجَابَ يَسُوعُ: أَمَا سُمعتُمْ مَا يَقُولُ دَاوُدُ النَّبِيُّ: كَيْفَ يَضْحَكُ البَارُ منْ هَلاَك الْخُطَاة فَيسْسَهُ رَئُ بِالْخَاطِئِ بِهَدَهِ الْكُلْمَاتِ قَائِلاً: رَأَيْتُ الإنْسَانَ الَّذي اتَّكُلْ عَلَى قُدُوتِه وَعَنَاهُ وَنَسِيَ اللَّه ٧ فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ إِبْرَاهِيمَ سَيَسْتَهْزِئُ بأبيه وآدَمَ بالْمنْبوذينَ كُلِّهمْ (١١) ٨ وَإِنَّمَا يَكُونُ هَذَا لأنَّ الْمُخْتَارِينَ سَيَقُومُونَ كَاملينَ وَمُتَّحدينَ بَالله ٩ حَتَّى أَنَّهُ لا يُخَالِجُ عُقُولَهُمْ أَدْنَى فكر ضدَّ عَدْله ١٠ وَلذَلكَ سَيَطلُبُ كُلُّ منْهُمْ إِقَامَةَ الْعَدل وَلا سِيَّمَا رَسُولُ اللهِ ١١ لَعَمْرُ الله الَّذِي

أَفِفَ فِي حَسضَرتِهِ مَعَ أَنِّي الآنَ أَبْكِي شَفَقَةً عَلَى الجُنْسِ الْبَشَرِيُّ لأَطْلَيْنَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَدْلاً بِدُونِ رَحْمَة لِهَـ وُلاءِ اللّذِينَ يَحْتَقِرُونَ كَلاَمِي ١٢ وَلا سِيتَمَا أُولَئِكَ الَّذِينَ يَنْجُسُونَ إِنْجيلِي.

#### الْفَصْلُ التَّاسِعُ وَالْخَمْسُونَ ( \* \* )

١ يَا تَلاَميذي إِنَّ الْجَحيمَ وَاحدَةٌ وَفيهَا يُعَذَّبُ الْمَلْعُونُونَ إِلَى الأَبُد ٢ إِلاَّ أَنَّ لَهَا سَبْعَ طَبَفَات أَوْ دَركَات (٢) الْوَاحِدَةُ مِنْهَا أَعْمَقُ مِنَ الأُخْرَى ٣ وَمَنْ يَذْهَبُ إِلَى أَبْعَدِهَا عُمْقًا يَنَالُهُ عَقَابٌ أَشَدُ } وَمَعَ ذَلكَ فَإِنَّ كَلاَمي صَادقٌ بي سَيْف الْمَلاك ميخَائيلَ لأنْ مَنْ لا يَرْتَكُ إِلاَّ خَطِيئَةً وَاحدَة يَسْتَحقُ جَحيماً وَمَنْ يَرْتَكبُ خَطيئتَيْن يَسْتَحقُ جَحيمَيْن ٥ فَلذَلكَ يشْعُرُ الْمَنْبُوذُونَ وَهُمْ فِي جَحِيمٍ وَاحِدٍ بِقصاصٍ كَأَنَّهُمْ بِهِ فِي عَشْر جَحِيمَاتِ أَوْ فِي مِئَةٍ أَوْ فِي أَلْفٍ ٦ وَاللَّهُ الْفَــادر عَلَى كُلِّ كُلِّ شَيٍّ سَيَجْعَلُ بِقُوْتِهِ وَبِعَدْلِهِ الشَّيْطَانَ يُكَابِدُ عَـذَابًا كَـأَنَّهُ في أَلْف أَلْف جَـحيم ٧ وَالبَاقِينَ كُلاَ عَلَى قَدْر إِثْمَه ٨ أَجَابَ

<sup>(</sup>٢) في النسخ الإنجليزية: غرفات أو جهات.

<sup>( \*\* )</sup> سورة عذاب شديد

<sup>(</sup>۱) مز ۵۲:۷.

<sup>( \* )</sup> سورة العادل

حينَهُذ بُطْرُسُ: يَا مُعَلِّمُ حَقًّا إِنَّ عَدْلَ الله عَظيمٌ وَلَقَد جَعَلَكَ الْيَوْمَ هَذَا الْخطابُ حَزِينًا ٩ لذَلكَ نَضْرَعُ إِلَيْكَ أَنْ تَسْتَرِيَحَ وَغَدًا أَخْبِرْنَا أَيُّ شَيءٍ يُشْبِهُ الْجَحِيمَ ١٠ أَجَابَ يَسُوعُ: يَا بُطْرُسُ إِنَّكَ تَقُولُ لِي أَنْ اسْتَرحْ وأَنْتَ لا تَدْرى يَا بُطْرُسُ مَا أَنْتَ قَائلٌ وَإِلاَّ لَمَا تَكَلَّمْتَ هَكَذَا ١١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الرَّاحَةَ في هَذَا الْعَالَم إِنَّمَا هِيَ سُمُّ التَّقْوَى وَالنَّارُ الَّتِي تَأْكُلُ كُلُّ صَالح ١٢ أَنَسيتُمْ إِذًا كَيْفَ أَنَّ سُلَيْمَانَ نَبِيَّ الله وَسَائِرَ الأُنْبِيَاءِ قَدْ نَدَّدُوا بِالْكُسَلِ ٣ حَقُّ مَا يَقُولُ: الْكُسْلاَنُ (١) لَا يَحْرُثُ خَوْفًا مِنَ الْبَرْدِ فَهُ وَ لِذَلِكَ يَتَسَوَّلُ في الصَّيْفِ ١٤ لذَلكَ قَالَ (٢): كُلُّ مَا تَقْدرُ يَدُكَ عَلَى فعْله فَافْعَلْهُ بدُون رَاحَة ١٥ وَمَاذَا يَقُولُ أَيُّوبُ أَبَرُّ أَخَلاَّء الله: كَمَا أَنَّ الطَّيْرَ مَوْلُودٌ للطَّيْرَان الإنْسَانُ مَوْلُودٌ للْعَمَلِ (٣) ١٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنِّي أَعَافُ الرَّاحَةَ أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ شَيء. الْفَصِيْلُ السِّتُّونِ \* )

١ الْجَحيمُ وَاحدَةٌ وَهيَ ضدُّ الْجَنَّة

يُعَانِي الْعَذَابَ فِي كُلِّ جَارِحَةٍ مِنْ جَسَدِهِ (۲) عا ۹: ۱۰.

كَمَا أَنَّ الشِّتَاءَ هُو ضدُّ الصِّيْف وَالْبَرْد

ضد أُ الْحَرِرُ ٢ فَلذَلكَ يَجِبُ عَلَى مَنْ

جَنَّةً نَعِيمِ الله ٣ يَا لَهُ منْ مَكَانِ مَلْعُونِ

بِعَدْلِ الله لاجْلِ لَعْنَة الْكَافِرِينَ وَالْمَنْبُوذِينَ

٤ الَّذينَ قَالَ عَنْهُم أَيُّوبُ (٤) خَليلُ الله:

لَيْسَ مِنْ نظامِ هُنَاكَ بَلْ خَوْفٌ أَبَدَى ٥

وَيَقُولُ إِشَعْيَاءُ (٥) النَّبِيُّ فِي الْمَنْبُوذِينَ:

إِنَّ لَهِيبَهُمْ لا يَنْطَفِيءُ وَدُودَهُمْ لا يَمُوتُ ٢ وَفَا بَاكِياً: حينَاذ

يُمْطرُ عَلَيْهِمْ بَرْقًا وَصَواعقَ وَكِبْريتًا

وعَاصفَةً شَديدةً ٧ تَبًّا لَهُمْ منْ خُطاة

تُعَسَاءً مَا أَشَدُّ كَرَاهَتَهُمْ حينَئذَ للَّحُومُ

الطَّيِّبَةِ وَالثِّيَابِ الثَّمينَة وَالأُرْائِكَ الْوَثيرَةُ

وَأَلْحَان الْغنَاء الرَّخيمَة ٨ مَا أَشَدُّ مَا

يُسْقِمُهُمُ الْجُوعُ وَاللَّهَبُ اللَّذَاعَةُ وَالْجَمْرُ الْمُحَرِقُ وَالْجَمْرُ الْمُحَرِقُ وَالْعَذَابُ الأليمُ مَعَ الْبُكَاء الْمُرِّ

الشَّديد ٩ ثُمَّ أَنَّ يَسُوعُ أَنَّهَ أَسَف قَائلاً:

حَقًّا خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ لَمْ يَكُونُوا مِنْ أَنْ يُعَانُوا

هَذَا الْعَذَابَ الأليمَ ١٠ تَصَوَّرُوا رَجُلاً

يَصفُ شَقَاءَ الْجَحيمِ أَنْ يَكُونَ قَدْ رأى

<sup>(</sup>١) أم ٢٠٤٠.

<sup>(</sup>٣) أيوب ٥: ٧ .

<sup>(</sup>٤) أيوب ١٠: ٢٢.

<sup>(</sup>۲) مز ۱۱: ۲.

<sup>112</sup> 

<sup>( \* )</sup> سورة جهنم

<sup>(</sup>٥) إش ٦٦: ٢٤.

وَلَيْسَ ثُمُّ مَنْ يَرْثي لَهُ بَلِ الْجَـمـيعُ يَسْتَهِزِنُونَ به ١١ أَخْبِرُونِي أَلَا يَكُونُ هَذَا أَلْمَا مُبَرِّحًا؟ ١٢ فَأَجَابَ التَّلاميذُ: أَشَدُّ تَبْريج ١٣ فَقَالَ يَسُوعُ: إِنَّ هَذَا النَّعيمَ ضد أُلْجَحِيم ١٤ لأنِّي أَقُولُ لَكُمْ بِالْحَقِّ: إِنَّهُ لَوْ وَضَعَ اللَّهُ فِي كَفَّة كُلَّ الْآلام الَّتي عَانَاهَا النَّاسُ في هَذَ الْعَالَمِ وَالتِّي سَيُعَانُونَهَا حَتَّى يَوْمِ الدِّينِ وَفِي الْكِفَّةِ الأْخُرَى سَاعَةً وَاحِدَةً مِنْ أَلَم الْجَحيم لاخْتَارَ الْمَنبُوذُونَ بدُونَ رَيْب الْمِحَنَ الْعَالَميَّةَ ٥٠ لأنَّ الْعَالَميَّةَ تَأْتِي عَلَى يَد الإِنْسَان أَمَّا الأُخْرَى فَعَلَى يَد الشَّبَ اطين الَّذينَ لا شَفَقَةَ لَهُمْ عَلَى الإطْلاَق ١٦ فَمَا أَشَدُّ الَّذِي سَيَصِلُونَهُ الْخُطَاةُ الأشْقيَاءُ ١٧ مَا أَشَدَّ الْبَـرْدَ الْقَارِسَ الَّذِي لا يُخَفِّفُ لَهَبِهُمْ ١٨ مَا أَشَدُّ صَرَيرَ الأسْنَانِ وَالْبُكَاءَ وَالْعَويلَ ٩ ٩ لأِنَّ مَساءَ الأرْدُنَّ أَقَلُّ منَ الدُّمُسِوعِ الَّتِي سَتَجرى كُلُّ دَقيقَة منْ عُيُونهمْ ٢٠ وَستَلْعَنُ هُنَا أَلْسَنَةُ كُلِّ الْمَخْلُوقَات مَعَ أَبيهمْ وَأُمُّهمْ خَالقَهُمُ الْمُبَارَكَ إِلَى الأَبُد .

١ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا اغْتَسَلَ هُوَ وَتَلاَميذُهُ طَبْقًا لشَريعَة الله الْمَكْتُوبَة في كتاب مُوسَى ثُمَّ صَلُوا ٢ وَلَمَّا رآهُ التَّلاَميذُ كَئيبًا بهَذَا الْمقدار لَمْ يُكَلِّمُوهُ ذَلكَ الْيَوْمَ مُطْلَقًا بَلْ لَبِثَ كُلِّ مِنْهُمْ جَزُوعًا منْ كَلاَمه ٣ ثُمَّ فَتَحَ يَسُوعُ فَاهُ بَعْدَ صَلاَة الْعِشَاء وَقَالَ: أَيُّ أَبِي أُسْرَة (١) يَنَامُ وَقَذْ عَرَفَ أَنَّ لَصًّا عَزَمَ عَلَى نَقْبِ بَيْسَه؟ ٤ لا أَحَدَ ٱلْبَشَّةَ ٥ بَلْ يَسْهَرُ وَيَقَفُ مُتَأَهِّبَا لَقَتْلِ اللَّصِ ٢ أَفَلاَ تَعْلَمُونَ إِذاً أَنَّ الشَّيْطَانَ أَسَدٌ زَائرٌ (٢) يَجُولُ طَالبًا مَنْ يَفْتَرسُهُ هُوَ ٧ فَهُوَ يُحَاوِلُ أَنْ يُوقعَ الإِنْسَانَ في الْخَطيئة ٨ الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الإِنْسَانَ إِذَا تَحَدَّى التَّاجِرَ لا يَخَافُ في ذَلكَ الْيَوْم لأنَّهُ يَكُونُ مُتَأَهِّبًا جَيِّدًا ٩ كَانَ رَجُلٌ (٣) أَعْطَى جيرانَهُ نُقُودًا ليُتَاجِرُوا بِهَا وَيَقْسمُوا الرِّبْعَ عَلَى نسبة عَادلَة ١٠ فَأَحْسَنَ بَعْضُهُمُ التَّجَارَةَ حَتَّى أَنَّهُمْ صَاعَفُوا

النُّقُودَ وَلَكِنَّ بَعْضَهُمُ اسْتَعْمَلَ النُّقُودَ في

الْفَعِلُ الْحَادي وَالسُّتُونَ (\*)

۲۹:۱۲ ما ۲۸:

<sup>(</sup>٢) بطه: ٨.

<sup>(</sup>٣) لو ١٩: ١٣.

<sup>( \* )</sup> سورة الغافلون

### الْفَصْلُ الثَّانِي وَالسَّتُونَ (\*)

١ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: مَنْ يُرِدْ أَنْ يُحْسِنَ الْمَعيشَةَ فَعَلَيْهِ أَنْ يَحْتَذى مِثَالَ التَّاجر الَّذِي يَقْفِلُ حَانُوتَهُ وَيَحْرُسُهُ لَيْلاً وَنَهَاراً بجد عظيم ٢ وَإِنَّمَا يَسِيعُ السَّلَعَ الَّتِي اسْتَرَاهَا الْتَمَاسَا للزَّبْح ٣ لأنَّهُ لَوْ عَلَمَ أَنَّهُ يَخْسَرُ في ذَلكَ لَمَا كَانَ يَبِيعُ حَتَّى وَلا الشَّقيقَة ٤ فَيَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَفْعَلُوا هَكَذَا لأنَّ نَفْسَكُمْ إِنَّمَا هِيَ فِي الْحَقيقَةِ تَاجِرٌ ٥ وَالْجَسَدُ هُوَ الْحَانُوتُ ٦ فَلذَلكَ كَانَ مَا يَتَطَرُّقُ إِلَيْهَا مِنَ الْخَارِجِ بِوَاسِطَةٍ الْحَوَاسِّ يُبَاعُ وَيُشْتَرى لَهَا ٧ وَالنُّقُودُ هي الْمَحَبَّةُ ٨ فَانْظُرُوا إِذاً أَنْ لا تَبِيعُوا ١٨ لانَّهُ مَتَى رَآهُمُ الْخُطاةُ قُدْوَةٌ تَحَوَّلُوا وَتَشْتَرُوا بِمَحَبَّتكُمْ أَقَلَّ فكر لا تَقْدرُونَ إِلَى النَّوْبَةِ ١٩ وَلذَلكَ يُجْوزَى الَّذِينَ أَنْ تُصِيبُوا مِنْهُ رِبْحًا ٩ بَلْ ليَكُنِ الْفِكْرُ وَالْكَلاَمُ وَالْعَمَلُ جَمِيعًا لمَحَبَّة الله ١٠ لأنَّكُمْ بِهَذَا تَجِدُونَ أَمْنًا فِي ذَلِكَ الْيَوْم ١١ الْحَقُّ أَقُسولُ لَكُمْ: إِنَّ كَسنسيرينَ يَغْتَسلُونَ وَيَذْهَبُونَ للصَّلاَة ١٢ وَكَثيرُونَ يَصُومُونَ وَيَتَصَدَّقُونَ ١٣ وَكَثيرُونَ يُطَالعُون وَيُبَشِّرُونَ الآخَرِينَ ١٤ وَعَاقبَتُهُمْ مَمْقُونَةٌ عنْدَ الله لأنَّهُمْ يُطَهِّرُونَ الْجَسَدَ لا الْقَلْبَ ١٥ وَيَصْرُخُونَ بِالْفَمِ لا بِالْقَلْبِ

خدْمَة عَدُو مَنْ أَعْطَاهُمُ النُّقُودَ وَتَكَلَّمُوا فِيهِ بِالسُّوءِ ١١ فَقُولُوا لِي: كَيْفَ تَكُونُ الْحَالُ مَتَى حَاسَبَ الْمَدْيُونِينَ؟ ١٢ إِنَّهُ بدُون رَيْبِ لا يَجْــزى أُولَئكَ اللَّذِينَ أحْسَنُوا التُّجَارَةَ ١٣ وَلَكَنَّهُ يَشْفي غَيْظُهُ منَ الْأَخْرِينَ بِالتَّوبِيخِ ١٤ ثُمُّ يَقْتُصُّ منْهُمْ بحَسَب الشَّرِيعَة ١٥ لَعَمْرُ الله الَّذِي تَقفَ نَفْسي في حَضْرَته إِنَّ الْجَارَ هُوَ اللَّهُ الَّذِي أعطى الإنسان كُلُّ مَاله مَعَ الْحَيَاةِ نَفْسِهَا ١٦ حَتَّى أَنَّهُ إِذَا أَحْسَنَ الْمَعيشَةَ في هَذَا الْعَالَم يَكُونُ اللهِ مَجْدٌ وَيَكُونُ للإِنْسَانِ مَـجْـدُ الْجَنَّة ١٧ لأن الَّذينَ يُحْـسنُونَ الْمَعيشَةَ يُضَاعِفُونَ نُقُودَهُمْ بَكُوْنِهِمْ قُدُوَةً يُحْسنُونَ الْمَعيشَةَ جَزَاءً عَظيمًا ٢٠ وَلَكِنْ قُولُوا لِي: مَاذَا يَكُونُ قَصَاصُ الْخُطَّاة الآثَمَة الَّذينَ بخَطَايَاهُمْ يُضَيِّعُونَ مَا أَعْطَاهُمُ اللَّهُ فيمَا يَصْرِفُونَهُ منْ حَيَاتِهِمْ في خدْمَة الشَّيْطَانُ عَدُوُّ الله مُجَدِّفينَ عَلَى الله وَمُسيئينَ إِلَى الْآخَرينَ؟ ٢١ قِبَالَ التَّلاميذُ: إِنَّهُ سَيَكُونُ بِغَيْر

<sup>( \* )</sup> سورة الحب

١٦ يَمْتَنعُونَ عَن اللَّهُومِ وَيَمْلَؤُنَ أَنْفُسَهُمْ مِنْ شَرِّهَا أَنْ دَعَا اللَّهُ يُونَانَ النَّبيَّ ليُرْسلَهُ . ٢ وَهَكَذَا يُدَانُونَ بِالْسِنَتِهِمْ ٢١ لَعَمْرُ لاَنَّهُمْ لَوْ عَرَفُوهُ لا حَبُّوهُ ٣٣ وَلَمَّا كَانَ كُلُّ مَا للإِنْسَان هبَةً منَ الله كَانَ عَلَيْه أَنْ يَصْرُفَ كُلَّ شَيءٍ في مَحَبَّةِ اللهِ.

الْفَصْلُ الثَّالثُ وَالسُّتُونَ (\*)

للسَّامريِّينَ (١) فَلَمْ يَأْذُنُوا لَهُ أَنْ يَدْخُلَ الْمَدينَةَ وَلَمْ يَبيعُوا خُبْزًا لتَلاَميذه ٢ فَقَالَ يَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا عِنْدَئَد: يَا مُعَلِّمُ أَلا تُرِيدُ فَلمَاذَا تَوَدُّونَ هَلاَكَهَا؟ ١٦ لمَاذَا لَمْ أَنْ نَضْرَعَ إِلَى الله ليُرْسِلَ نَاراً مِنَ السَّمَاء تَقُلُ: أَتُرِيدُ يَا مُعَلِّمُ أَنْ نَضْرَعَ للرَّبِّ إِلَهِنَا عَلَى هَوُلاء النَّاس؟ ٣ أَجَابَ يُسُوعُ: أَنْ يَتُوجَّهُ هَذَا الشَّعْبُ للتَّوبَة؟ ١٧ حَقًّا إِنَّكُمْ لا تَعْلَمُ وَنَ أَيَّ رُوح يَدْفَعُكُمْ إِنَّ هَذَا لَهُوَي الْعَمَلُ الْجَديرُ بتلميذ لي لتَتَكَلُّمُوا هَكَذَا ٤ اذْكُرُوا أَنَّ اللَّه عَزَمَ أَنْ يَضْرَعَ إِلَى الله لأجْل الَّذينَ يَفْ عَلُونَ عَلَى إِهْلاك نينوى لانَّهُ لَمُ يَجِدْ أَحَداً شَرًّا ١٨ هَكَذَا فَعَلَ هَابِيلُ لَمَّا قَتَلَهُ أَخُوهُ يَخَافُ اللّه منى تلك الْمَدينَة (٢) الَّتي بَلَغَ

بالْخَطَايَا ١٧ يَهَبُونَ الْآخَرِينَ أَشْيَاءَ غَيْرَ ﴿ إِلَى تَلْكَ الْمَدِينَةِ ٥ فَحَاوَلَ الْهَرَبَ إِلَى نَافِعَة لِهُمْ أَنْفُسِهِمْ لِيَظْهَرُوا بِمَظْهَرِ طَرْسُوسَ خَوْفًا مِنَ الشَّعْبِ ٦ فَطَرَحَهُ اللَّهُ الصَّا لاَح ١٨ يُطَالعُونَ ليَعْرفُوا كَيْفَ في الْبَحْر ٧ فَابْتَلَعَتْهُ سَمَكَةٌ وقَذَفَتْهُ عَلَى يَتَكَلُّمُونَ لَا لِيَعْمَلُوا ١٩ يَنْهَوْنَ الْآخَرِينَ مَقْرُبَة مِنْ نينَوَى ٨ فَلَمَّا بِشَّرَ هُناكَ تَحَوَّلَ عَنِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي يَفْعَلُونَهَا هُمْ أَنْفُسُهُمْ الشَّعْبُ إِلَى التُّوبَة ٩ فَرَأَفَ اللّهُ بهمْ ١٠ وَيْلٌ للَّذينَ يَطْلُبُونَ النَّقْمَةَ لانَّهَا إِنَّما تَحلُّ الله إِنَّ هَوُلاء لا يَعْرِفُونَ اللهُ بَقُلُوبهمْ ٢٢ بهمْ ١١ لانَّ كُلَّ إِنْسَان يَسْتَحَقُّ نَقْمَةَ الله ١٢ أَلا فَــقُــولُوا لي: هَلْ خَلَقْــتُمْ هَذه الْمَدِينَةَ مَعَ هَذَا الشَّعْبِ؟ إِنَّكُمْ لَمَجَانِينُ؟ ١٣ كَلاَّ ثُمَّ كَلاًّ ١٤ إذْ لَو اجْتَمَعَت الْخَلاَئقُ جَميعُهَا لَمَا أَتيحَ لَهَا ١ وَبَعْدَ أَيَّامٍ مَرَّ يَسُوعُ بِجَانِبٍ مَدينَة اللهِ عَلْقَ ذَبَابَةً وَاحدَةً جَديدَةً منْ لا شَئَ وَهَذَا هُوَ الْمُرَادُ بِالْخَلْقِ ١٥ فَإِذَا كَانَ الْمُبَارَكُ الَّذي خَلَقَ هَذه الْمَدينَةَ يَعُولُهَا قَايِينُ الْمَلْعُونُ مِنَ الله ١٩ وَهَكَذَا فَعَلَ

<sup>(</sup>۲) يونان ۱: ۳.

<sup>(</sup>١) لو ٩: ٢٥-٥٥.

<sup>( \* )</sup> سورة الصبر

إِبْرَاهِيمُ (١) لفَرْعَوْنَ الَّذِي أَخَذَ مِنْهُ زَوْجَتَهُ ٢٠ فَلِذَ لِكَ لَمْ يَقْتُلُهُ مَلاَكُ الرَّبِّ بَلْ ضَرَبَهُ بمَرَضِ ٢١ وَهَكَذَا فَعَلَ زكريًّا لَمًّا قُتلَ فى الْهَـيْكُل (٢) بأمر الملك الْفَاجر ٢٢ وَهَكَذَا فَعَلَ إِرْميَاءُ وَإِشَعْيَاءُ وَحِزْقِيَالُ وَدَانِيالُ وَدَاوُدُ وَجَمِيعُ أَخَلاَّء الله وأالأنْسِيَاءُ الأطْهَارُ ٢٣ قُولُوا لي: إِذَا فَمَاذَا تَفْعَلُ أَنْتَ أَيُّهَا الإِنْسَانُ الَّذِي أُصيبَ أَخٌ بجُنُون أَتَفْ تُلُونَهُ لأنَّهُ تَكَلَّمَ يَسْتَحِقُ الْجَحِيم؟ ١١ قُولُوا لي يَا سُوءًا وَضَرَبَ مَنْ دَنَا مِنْهُ؟ ٢٤ حَقًّا إِنَّكُمْ تَلاميذي: أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ شَمْعَايَ (٣) لَا تَفْعَلُونَ هَكَذَا بَلْ بِالْحَرِيُّ تُحَاوِلُونَ أَنْ لَعَنَ عَبْدَ الله دَاوُدَ النَّبِيُّ وَرَمَاهُ بِالْحجَارَة؟ تَسْتَرْجعُوا صحَّتهُ بِالْآدْوِية المُوافقة ١٢ فَمَاذَا قَالَ دَاوُدُ للَّذِينَ وَدُّوا أَنْ يَقْتُلُوا

## الْفَصْلُ الرَّابِعُ وَالسِّتُّونَ (\*)

١ لَعَـمْـرُ اللهِ الَّذِي تَقَفُ نَفْـسِي فِي يَلْعَنْنِي لأنَّ هَذَا بِإِرَادَةِ اللهِ الَّذِي سَيُحَوِّلُ حَضْرَته إِنَّ الْخَاطىءَ لَمَريضُ الْعَقْل مَتَى ﴿ هَذهُ اللَّهُنَّةَ إِلَى بَرَكَة ٥ ا وَهَكَذا كَانَ لانَّ اضطَّهَدَ إِنْسَانًا ٢ فَقُولُوا لي: أَيَشُجُّ أَحَدٌ الله (أي صَبْرَ دَاوُدَ وَأَنْقَدَهُ من اضطَّهَاد رأَسَهُ لتَمْزيق ردَاء عَدُوُّه ؟ ٣ فَكَيْفَ ابْنه أَبْشَالُومَ ١٦ حَقًّا لا تَتَحَرُّكُ وَرَقَةٌ يَكُونُ صَحيحَ الْعَقْلِ لَقَبَّلْتَ يَدَ الَّذِينَ بدُون إِرَادَة الله ١٧ فَإِذَا كُنْتَ فِي ضيقٍ يُعَبِّرُونَكَ ٧ وَقَدَّمْتَ هَدَايَا للَّذينَ فَلاَ تُفكِّرْ في مقْدَار مَا احْتَمَلْتَ وَلا فيمَنْ يَضْطُهدُونَكَ وَيُوسعُونَكَ ضَرْبًا ٨ ذَلكَ أَصَابَكَ بِمَكْرُوهِ ١٨ بَلْ تَأَمُّلْ كُمْ أَيُّهَا الإِنْسَانُ لاَنَّكَ كُلَّمَا عُبِّرْتُ تَسْتَحِقُّ أَنْ يُصِيبَكَ لَانَّهَا لَمْ تَقْبَلْنَا وَلَمْ وَاضْطُهِدْتَ في هَذه الْحَدِيداة لأجْل

خَطَايَاكَ قَلَّ ذَلِكَ عَلَيْكَ فِي يَوْمِ الدِّينِ ٩

وَلَكُنْ قُلْ لِي أَيُّهَا الإِنْسَانُ: إِذَا كَانَ

الْعَالَمُ قَد اضطَّهَدَ وَثَلَمَ صيتَ الْقدِّيسينَ

وَأَنْبِيَاء الله وَهُمْ أَبْرَارٌ فَمَاذَا يَفْعَلُ بِكَ أَيُّهَا

الْخَاطِيءُ؟ ١٠ وَإِذَا كَانُوا قَد احْتَمَلُوا كُلِّ

شَى؛ بِصَبْرِ مُصَلِّينَ لأجْل مُضطَّهديهمُ

شمْعَايَ؟ ١٣ مَاذَا يَعْنيَكَ يَا يُوآبُ حَتَّى

أَنَّكَ تَوَدُّ أَنْ تَقْتُلَ شَمْعَاى؟ ١٤ دَعْهُ

تَبعْ لَنَا خُبْزاً ٢٠ قُولُوا لي: أَهَوُلاء الْقَوْمُ

<sup>(</sup>۲) أي ۲۲: ۲۲.

<sup>( \* )</sup> سورة الصبر

<sup>(</sup>۱) تك: ۱۲: ۱۵ وتك ۲۰: ۱۷.

<sup>(</sup>٣) ٢ صم ١٦: ٥-١٢.

عَسِيدُكُمُ؟ ٢١ أَوَهَبْتُ مُوهُمْ هَذه الْمَدينَةَ؟ ٢٢ أَوَهَبْتُمُوهُمْ حَنْطَتَهُمْ؟ ٢٣ أَوْ سَاعَدْتُمُوهُمْ في حَصَادهَا؟ ٢٤ كَلاَّ ثُمُّ كَلاُّ ٢٥ لانَّكُمْ غُرَبَاءُ في هَذه الْبلاَد وَفُقَرَاءُ ٢٦ فَمَا هُوَ إِذاً الشِّيءُ الَّذِي نَقُولُهُ؟ ٢٧ فَأَجَابَ التِّلميذَان: يَا سَيِّدُ إِنَّنَا أَخْطَأْنَا فَلْيَرْحَمْنَا اللَّهُ ٢٨ فَأَجَابَ يَسُوعُ: لِيَكُنْ كَذَلكَ.

الْفَصُلُ الْخَامِسُ وَالسُّتُونَ (\*)

١ وَقَـرُبُ (١) عيدُ الْفصْح فَلذَلكَ صَعدَ يَسُوعُ وَتَلاميذُهُ إِلَى أُورُسَلِيمَ ٢ وَذَهَبَ إِلَى الْبِرْكِةِ الَّتِي تُدْعَى بَيْتَ حسْدَا(٢) ٣ وَدُعيَ الْحَمَّامُ كَذَلكَ لأنَّ مَلاَكَ الله كَانَ يُحَرَكُ الْمَاءَ كُلُّ يَوْم وَمَنْ دَخَلَ الْمَاءَ أُوَّلاً بَعْدَ اضْطِّرَابِهِ بَرِئُ مِنْ كُلِّ نَوْعٍ منَ الْمَرَضِ } لذَلكَ كَانَ يَلْبَثُ عَدَدٌ غَفيرٌ منَ الْمَرْضَى بِجَانِبِ الْبُرِكَة الَّتِي كَانَ لَهَا خَمْسَةُ أَرْوقَةٍ ٥ فَرَأَى يَسُوعُ هُنَاكَ مُقْعَدًا كَانَ لَهُ هُنَاكَ ثَمَان إلى الْهَ يْكُل فَدَنَا مِنْهُ جَمُّ غَفِيرٌ وَثَلاَثُونَ سَنَةً مَريضًا بِمَرَضٍ عُضَالِ ٦ ليَسْمَعُوا كَلاَمَهُ ١٩ فَاصطَرَمَ الْكَهَنَةُ فَلَمَّا كَانَ يَسُوعُ عَالمًا بذَلكَ بِإِلْهَامِ إِلَهِي لَذَلكَ حَسَداً. تَحَنَّنَ عَلَى الْمَريض وَقَـالَ لَهُ: أَتُريدُ أَنْ تَبْرَأَ؟ ٧ أَجَابَ الْمُقْعَدُ: يَا سَيِّدُ لَيْسَ لَى

أَحَدٌ يَضَعُني في الْمَاء حين يُحَرِّكُهُ الْمَلاَكُ بَلْ عِنْدَمَا آتى يَنْزِلُ قَبْلَى آخَرُ وَيَدْخُلُهُ ٨ حينَنَاذ رَفَعَ يَسُوعُ عَيْنَيْه نَحْوَ السَّمَاء وَقَالَ: أَيُّهَا الرُّبُّ إِلَهُنَا إِلَهُ آبَائِنَا ارْحَمْ هَلْدَا الْمُقْعَدَ ٩ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَلَـَا قَالَ: باسْم الله ابْرَأْ أَيُّهَا الأْخُ قُمْ وَاحْملُ فرَاشَكَ ، أ فَحينَتُذ قَامَ الْمُقْعدُ حَامِدًا للهِ ١١ وَحَمَلَ فرَاشَهُ عَلَى كَتفَيْه وَذَهَبَ إِلَى بَيْتِه حَامِدًا لله ١٢ فصاحَ الَّذِينَ رَأُوهُ: إِنَّهُ يَوْمُ السَّبْتِ فَلاَ يَحلُّ لَكَ أَنْ تَحْملَ فرَاشَكَ ١٣ فَأَجَابَ: إِنَّ الَّذِي أَبْرَأَنِّي قَالَ لى: ارْفْع فراشُكَ وَاذْهَبْ في طَريقكَ إِلَى بَيْتِكَ ١٤ فَحينَتُذ سَأَلُوهُ: مَنْ هُوَ؟ ١٥ أَجَابَ: إِنِّي لا أَعْرِفُ اسْمَهُ ١٦ فَقَالُوا عنْدَئَذ فيمَا بَيْنَهُمْ: لَأَبُدُّ أَنْ يَكُونَ يَسُوعَ النَّاصِرِيُّ ١٧ وَقَالَ آخَـرُونَ: كَلاًّ لأنَّهُ قُدُّوسُ الله أمَّا الَّذي فَعَلَ هَذه فَهُوَ أَثْيمٌ لأنَّهُ كُسَرَ المسَّبْتَ ١٨ وَذَهَبَ يَسُوعُ

الْفَصْلُ السَّادسُ وَالسَّتُونَ ( \*\* ) ١ وَجَاءَ إِلَيْهِ وَاحِدٌ قَائِلاً: أَيُّهَا الْمُعَلِّمُ

(١) يو ٥: ١٥-١٦. (٢) يو ٥: ٢. (\*) سورة الحوض (\*\*) سورة الحوض

الصَّالَحُ إِنَّكَ تُعَلِّمُ حَسَنَاً وَحَقًا ٢ لذَلكَ قُلْ لي: مَا هُوَ الْجَزَاءُ الَّذِي يُعْطِينَا إِيَّاهُ اللَّهُ فِي الْجَنَّة؟ ٣ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّكَ الْمَمْدُوحُونَ مِنَ الْمَادِحِينَ ١٤ لذَلكَ لَمْ تَدْعُوني صَالحَالِا ) وأنْتَ لا تَعْلَمُ أَنْ لا صَالحَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ كَمَا قَالَ أَيُّوبُ (٢) خَلِيلُ الله: الطُّفْلُ الَّذِي عُـمُـرُهُ يَوْمٌ لَيْسَ نَقَيًّا بَلْ إِنَّ الْمَلاَئكَةَ لَيْسَتْ مُنَزَّهَةً عَن الْخَطَا أَمَامَ الله ٤ وقَالَ أَيْضَا (٣): إِنَّ لَيُقَدِّمُوا الذَّبَائِحَ يَعْتَقدُونَ أَنَّ اللَّه يَأْكُلُ الْجَسَدَ يَجْدُبُ الْخَطِيقَةَ وَيَمْتَصُّ الإِثْمَ لَحْمَا مَطْبُوخًا كَالإِنْسَان. كَمَا تَمْتَصُّ الإِسْفَنْجَةُ الْمَاءَ ٥ فَصَمَتَ لذَلكَ الْكَاهِنُ لأنَّهُ فَــشَلَ ٦ وَقَــالَ: يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقْبُولُ لَكُمْ: لا شَيءَ أَشَدُّ غَنَمكُمْ وَثيرَانكُمْ وَحُمْلاَنكُمْ إِلَى هَيْكل خَطَرًا مِنَ الْكَلام ٧ لأنَّه هَكَذَا قَالَ إِلَهِكُمْ وَلا تَأْكُلُوا الْجَمِيعَ بَلْ أَعْطُوا سُلَيْمَانُ (١): الْحَيَاةُ وَالْمَوْتُ هُمَا تَحْتَ نَصِيبًا لِإِلْهِكُمْ مِمًّا أَعْطَاكُمْ ٢ وَلَكَنَّكُمْ سُلْطَة اللَّسَانِ ٨ وَالتَّفَتَ إِلَى تَلاَميذه لا تُخْسِرُونَهُمْ عَنْ أَصْلِ الذَّبِيحَة أنَّها وَقَالَ: احْذَرُوا الَّذِينَ يُبَارِكُونَكُمْ لانَّهُمُ شَهَادَةُ الْحَيَاةِ الَّتِي انْعَمَ بِهَا عَلَى ابْنِ يَخْدَعُونَكُمْ ٩ فَبِالْلسَان بَارَكَ الشَّيْطَانُ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ ٣ حَتَّى لا يُنْسَى إِيمَانُ وَطَاعَةُ أَبُوَيْنَا الأَوَّلَيْنِ وَلَكِنْ كَانَتْ عَاقبَةُ كَلاَمه شْقَاءً ١٠ هَكَذَا أَيْضًا بَارَكَ حُكَمَاءُ مصْرَ فسرْعَسوْنَ ١١ هَكَذَا بَارَكَ جليَساتُ الْفلسْطينيِّينَ ١٢ هَكَذَا بَارَكَ أَرْبُعُ مئة

(١) لو ١٩:١٨

(٣) أي ١٥-١٦

(٥) امل ٢٢: ٦

(٧) إش ١: ١١ وإر ٦: ٢٠.

الله وَالْبَرَكَة الْمَمَنُوحَة لَهُ ٤ وَلَكِنْ يَقُولُ اللَّهُ عَلَى لَسَانَ حِزْقَيَالَ (٧) النَّبِيِّ: أَبْعِدُوا

عَنِّي ذَبَائِحَكُمْ هَذه إِنَّ ضَحَايَاكُمْ مَكْرُوهَةٌ

أبينًا إِبْرَاهِيمَ مَعَ الْمَوَاعِيدِ الْمُوتَقَة مَعَهُ منَ

نَبِيٌّ كَاذِبِ أَخْآبَ (٥) ١٣ وَلَكِنْ لَمْ

يَكُنْ مَدْحُهُمْ إِلاَ بَاطِلاً فَهِلْكُ

يَقُلُ اللَّهُ بلاَ سَبَبِ عَلَى لسَان إِشَعْيَاءَ (٦)

النَّبِيِّ: يَا شَعْبِي إِنَّ الَّذِينَ يُبَارِكُونَكَ

يَخْدَعُونَكَ ٥٥ وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْكَتَبَةُ

وَالْفَرِّيسِيُّونَ ١٦ حَتَّى أَنَّ الَّذِينَ جَاءُوا

الْفَصَلُ السَّابِعَ وَالسُّتُّونَ (\*)

١ لِإِنَّكُمْ تَقُولُونَ لَهُمْ: أَحْضُرُوا مِنْ

<sup>10-18:10 (7)</sup> 

<sup>\*1:18 1 (1)</sup> 

<sup>(</sup>٦) إش ١:١١

<sup>( \* )</sup> سورة القربان

عنْدى ٥ لأنَّهُ يَقْـتَـرِبُ الْوَقْتُ الَّذِي يَتمُّ فَيه مَا تَكُلُم عَنْهُ إِلهُنَا عَلَى لسَان هُوشَعَ (١) النَّبَىُّ قَائلاً: إِنِّي أَدْعُو الشُّعْبَ غَيْرَ الْمُخْتَارِ مُخَتَاراً ٢ وَكَمَا يَقُولُ في حزْقيَالَ النَّبِيُّ: سَيَعْمَلُ اللَّهُ مِينَاقًا جَديدًا ﴿ تَقُولُوا : مَاذَا يُعْطينِي اللهُ ٦ بَلْ كُنتُم مَعَ شَعْبِهِ لَيْسَ نَظِيرَ الْميفَاقَ الَّذِي أَعْطَاهُ لآبائكُم فَلَم يَفُوا (٢) بَه وَسَيَا خُذُ مِنْهُمْ قَلْبًا مَنْ حَجَرِ وَيُعْطيهمْ قَلْبًا جَديداً (٣) ٧ وَسَيَكُونُ كُلُّ هَذَا لاَنَّكُمْ لا تَسيرُونَ الآنَ بِحَسَبِ شَرِيَعِتِهِ. وَعَنْدَكُمُ الْمَفْتَاحُ وَلا اللَّصُوصُ الَّذِينَ أَثْخَنُوهُ جَرَاحًا حَتَّى تَقْتَحُونَ ( ٤ ) بَلُّ بِالْحَرِئُ تَسُدُّونَ الطَّرِيقَ الْمَوْتِ ٩ فَتَحَنَّنَ عَلَيْهِ وَأَمَرَ عَبيدَهُ أَنْ عَلَى الَّذِينَ يَسيرُونَ فيهَا ٨ وَهَمَّ الْكَاهِنُ يَحْمِلُوا ذَلِكَ الرَّجُلِّ إِلَي الْمَدينَة وَيَعْتَنُوا بالانْصرَاف ليُخْبرَ رَئيسَ الْكَهَنَـة الَّذي به فَـفَعَلُوا هَذَا بكُلُّ جـدُّ ١٠ وَأَحَبُّ كَانَ وَاقِفًا عَلَى مَقْرُبَةً مِنَ الْهَيْكُلُ بِكُلِّ شَئٍّ وَلَكِنَّ يَسُوعَ قَالَ لَهُ: قَفَّ لَأَنَّى أجيبُكَ عَلَى سُؤالكَ.

الْفَصَلُ الثَّامِنُ وَالسِّتُونَ (\*)

١ سَأَلْتَنِي أَنْ أَخْبِرَكَ مَا يُعْطِينَا اللَّهُ في الْجَنَّة ٢ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الَّذِينَ يَهْتَمُونَ بِالأَجْرَةِ لا يُحبُّونَ صَاحبَ الْعَمَلُ ٣ فَالرَّاعِي الَّذِي عَنْدَهُ قَطِيعٌ منَ الْغَنَم مَتَى رَأى الذُّنُّبَ مُقْبِلاً يَتَهَيُّنَّا

للْمُحَامَاة عَنْهُ ٤ وَبِالضِّدِّ مِنْهُ الأَجيرُ الَّذِي مُتَى رَأَى الذُّنْبُ تَرَكَ الْغَنَمُ ( \* ) وَهَرَبَ \* لَعَمْرُ الله الَّذِي أَقَفُ فِي حَضْرَتِهِ لَوْ كَانَ إِلَّهُ آبَائِنَا إِلَهَكُمْ لَمَا خَطَرَ في بَالكُمْ أَنْ تَقُولُونَ كَمَا قَالَ دَاوُدُ (٦) نَبيُّهُ: مَاذَا أُعْطِي اللهُ مِنْ أَجْلِ جَزَاء مَا أَعْطَانِي ٧ إِنِّي أَضْرِبُ لَكُمْ مَثَلاً (٧) لتَفْهَمُوا ٨ كَانَ مَلَكٌ عَثَرَ فِي الطَّرِيقِ عَلَي رَجُلٍ جَرَّدَتُهُ الملك الجريح حُبًّا عَظيماً حَتَّى أَنَّهُ زَوَّجَهُ مِن ابْنَتِه وَجَعَلَهُ وَرِيثُهُ ١١ فَلاَ مَرَاءَ في أَنَّ هَذَا الْمَلَكُ كَانَ رَءُوفًا جدًّا ١٢ · وَلَكِنَّ الرَّجُلَ ضَرَبَ الْعَبِيدَ وَاسْتَهَانَ بِالأَدْوِيَةِ وَامْتَهَنَ امْرَأَتَهُ وَتَكَلَّمَ بِالسُّوءِ في الْمَلِكُ وَحَمَلَ عُمَّالَهُ عَلَى عصْيَانه ١٣ وكَانَ إِذَا طَلَبَ الْمَلكُ منهُ خدْمَةً قَالَ: مَا هُوَ الْجَـزَاءُ الَّذِي يُعْطيني إِيَّاهُ الْمَلكُ؟ ١٤ فَمَاذَا فَعَلَ الْمَلكُ بِمَثْلَ هَذَا الْكَنُود

<sup>( \* )</sup> سورة بني إسرائيل

<sup>(</sup>٣) جز ٣٦: ٢٦. (۲) إد ۲۱: ۲۱ - ۲۲.

<sup>(</sup>٥) يو ١١:١١، (٤) لو ١١: ٥٢.

<sup>(</sup>۷) لو ۱۰: ۳۰. (۲) مز ۱۱۲:۱۱۳.

عنْدَما سَمعَ هَذَا؟ ٥٥ فَأَجَابَ الْجَمِيعُ: وَيْلٌ لَهُ لأَنَّ الْمَلِكُ نَزَعَ مَنْهُ كُلَّ شَيء أَيْهَا الْكُهَنَّةُ وَالْكَتَبَةُ وَالْفَرِّيسَيُّونَ وَأَنْتَ يَا أُرْسِلْتُ إِلَيْكُمْ. رئيسَ الْكَهَنَةِ الَّذِي تَسْمَعُ صَوْتِي إِنِّي أُعْلِنُ لَكُمْ مَا قَالَ اللهُ لَكُمْ عَلَي لَسَانَ نَبِيَّه إِشْعْيَاءُ (١): رَبَّيْتُ عَبِيداً وَرَفَعْتُ شَأَنَهُمْ أَمًّا هُمْ فَامْتَهَنُّونِي ١٧ َ إِنَّ الْمَلَكَ لَهُوَ إِلَهُنَا شَقَاءً ١٨ فَأَعْطَاهُ لَعَبَيده يُوسُفَ وَمُوسَى إِسْرَائِيلَ ضَرَبَ مصْرَ وَأَغْرَقَ فِرْعَوْنَ وَهَزَمَ مِغَةً وَعِشْرِينَ (٢) مَلِكَأُ مِنَ الْكَنْعَانِيْنَ وَالْمدينيلينَ ٢٠ وَأَعْطَاهُ شَرَائعَهُ جَاعِلاً إِيَّاهُ وَارِثَا لَكُلِّ تَلْكَ الْبِلادِ الَّتِي يُقِيمُ فِيهَا شَعْبُنَا ٢١ وَلَكُنْ كَيْفَ تَصَرُّفَ إِسْرَائِيلُ؟ ٢٢ كَمْ وكَمْ تَحَوَّلَ أَنَاسٌ عَن الله لذَلكَ السُّبَبِ وَذَهَبُوا لِيَعْبُدُوا الأَوْثَانَ بِذَنْبِكُمْ أَيُّهَا الْكَهَنَةُ؟ ٢٦ فَلَكُمْ تَمْ تَسهُنُونَ الله بسُلُوككُمْ وَالآنَ تَسْأَلُونَني: مَاذَا يُعْطِينَا الله في الْجَنَّة؟ ٢٧ فَكَانَ يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَسْأَلُونِي: أَيَّ قصَاصٍ يُعْطِيكُمُ اللهُ

إِيَّاهُ فِي الْجَحِيمِ؟ وَمَاذَا يَجِبُ عَلَيْكُمْ فَعْلُهُ لَأَجْلِ التَّوْبَةِ الصَّادقَة ليَرْحُمَكُمُ اللهُ؟ وَنَكُلُ بِهِ تَنْكِيلاً ١٦ فَقَالَ حِينَا فِي يَسُوعُ: ٨٦ فَهَذَا مَا أَفُولُهُ لَكُمُ وَلِهَ ذه الْغَايَة

الفِّصلُ التَّاسعُ وَالسُّتُّونَ (\*) ١ لَعَمْرُ اللهِ الَّذِي أَقَفُ فِي حَضْرَتِهِ إِتُّكُمْ لا تَنَالُونَ منِّي تَمَلُّقًا بَلِ الْحَقُّ ٢ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: تُوبُوا وَارْجِعُوا إِلَى الله الَّذِي وَجَدَ إِسْرَائِيلَ فِي هَذَا الْعَالَمِ مُفْعَمًا ۚ كَمَا فَعَلَ آبَاؤُنَا بَعْدَ ارْتِكَابِ الذَّنْبِ وَلاَ تُقَسُّوا قُلُوبِكُمْ ٣ فَاحْتَدَمَ الْكَهَنَةُ حَنَقاً وَهَرُونَ الَّذِينَ اعْتَنَنُوا بِهِ ١٩ وَأَحَبُّهُ إِلَهُنَا لَهَذَا الْخطاب وَلَكَنَّهُمْ لَمْ يَنْبسُوا بكلمة حُبًّا شَدِيداً حَتَّى أَنَّهُ لأَجْلِ شَعْبِ خُوفًا مِنَ السَّعْبِ } وَاسْتَمَرُّ يَسُوعُ في كَلاَمه قَائلاً: أَيُّهَا الْفُقَهَاءُ وَالْكُتَبَةُ والْفَرِّيسَيُّونَ وَأَنْتُمْ أَيُّهَا الْكَهَنَةُ قُولُوا لي: ٥ إِنَّكُمْ لَرَاغِبُونَ فِي الْخَيْلِ كَالْفَوَارِسَ وَلَكِنَّكُمْ لا تَرْغَبُ ونَ في الْغَرْل وَتَرْبِيةً الأَطْفَال ٧ إِنَّكُمْ لَرَاغِبُونَ فِي أَثْمَارِ الْحَقْل وَلَكَنَّكُمْ لَا تَرْغَبُونَ في حراثَة الأرضِ ٨ إِنَّكُمْ لَرَاغِبُونَ في أَسْمَاكُ ٱلْبَحْرِ وَلَكَنَّكُمْ لا تَرْغَبُونَ في صَيْدهَا ٩ إِنَّكُمْ لَرَاغَبُونَ فِي الْمَجْدِ كَالْجُمْهُ وريِّينَ وَلَكَنَّكُمْ لا تَرْغَبُونَ فِي عِبِ الْجُمْهُورِيَّة ١٠ وَإِنَّكُمْ لَرَاعْبُونَ فِي الأَعْشَارِ وَالْبَاكُورَاتِ

( \* ) سورة زكوة ( أي الزكاة )

<sup>(</sup>۱) إش ۱: ۲

<sup>(</sup>٢) يش ١٢: ٢٤.

كَالْكَهْنَة وَلَكُنَّكُمْ لَا تَرْعَبُونَ فِي خَدْمَة الله بالْحَقُّ ١١ إِذاً مَاذَا يَفْعَلُ اللهُ بِكُمْ وَأَنْتُمْ رَاغِبُونَ هُنَا فِي كُلِّ خَيْرِ بِدُونِ أَدْنَى شَـرً ١٢ الْحَقُّ أقـرلُ لَكُمْ: إِنَّ اللهَ لَيُعْطِيَنَّكُمْ مَكَانَاً يَكُونُ فيه كُلُّ شَرٍّ دُونَ أَدْنَي خَيْرِ ١٣ وَلَمَّا أَكْمَلَ هَذَا يَسُوعَ جِيءَ بِرَجُلِ فِيهِ شَيْطَانٌ (١) وَهُوَ لا يَتَكَلَّمُ وَلا يُبْصِرُ وَلا يَسْمَعُ ١٤ فَلَمَّا رَأَي يَسُوعُ إِيمَانَهُمْ رَفَعَ عَيْنَيْه نَحْوَ السَّمَاء وَقَالَ: أَيُّهَا الرُّبُّ إِلَّهُ آبَائِنَا ارْحَمْ هَذَا الْمَريضَ وَأَعْطه صحَّةً ليَعْلَمَ هَذَا الشُّعْبُ أَنَّكَ أَرْسَلْتَني ١٥ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا أَمَرَ الرُّوحَ أَنْ يَنْصَرِفَ قَائِلاً: بِقُوَّة اسْمِ الله رَبِّنَا انْصَرِفْ أَيُّهَا الشِّرِيرُ عَنِ الرَّجُلِ ١٦ فَانْصَرَفَ الرُّوحُ وَتَكَلَّمَ الأَخْرَسُ وَأَبْصَرَ بِعَيْنَيْهِ ١٧ فَارْتَاعَ لذَلكَ الْجَميعُ وَلَكنَّ الْكَتَبَةَ قَالُوا: إِنَّمَا هُوَ يُخْرِجُ الشَّيَاطِينَ بِقُوَّة بَعْلَزَبُوبَ رَئِيسِ الشَّيَاطِينِ ١٨ حِينَنذ قَالَ يَسُوعُ: كُلُّ مَمْلُكَة مُنْقَسِمَة عَلَي نَفْسِهَا تَخْرَبُ وَيَسْقُطُ بَيْتٌ عَلَي بَيْتٍ ١٩ فَإِذَا كَانَ الشُّيْطَانُ يُخْرَجُ بِقُوَّةِ الشَّيْطَانِ فَكَيْفَ نَبِتَتْ مَمْلَكَتُهُ؟ ٢٠ وَإِذَا كَانَ أَبْنَاؤُكُمْ

يُخْرِجُ وِنَ الشَّيْطانَ بِالْكَتَابِ الَّذِي اَعْطاهُمْ إِيَّاهُ سُلْيْمَانُ النَّبِيُّ فَهُمْ يَشْهَدُونَ اللهِ الْمَعْ فَرَجُ الشَّبْطانَ بِقُوةَ اللهِ ٢١ لَعَمْرُ اللهِ إِنَّ التَّجْدِيفَ عَلَى الرَّحِ الْقُدُسِ لاَمَعْفِرَةَ لَا التَّجْدِيفَ عَلَى الرَّحِ الْقُدُسِ لاَمَعْفِرَةَ لَهُ لاَ فِي الْعَالَمِ الاَحْرِ لاَ فِي الْعَالَمِ الاَحْرِ لاَ فِي الْعَالَمِ الاَحْرِ لاَ فِي الْعَالَمِ الاَحْرِ لاَ فَي الْعَالَمِ المَّحْتَاراً للهَ يُكُلُ عَلَى اللهَ يَسُوعُ هَذَا حَرَجَ مِنَ الْهَيْكُلُ عَلَى اللهَ يَسُوعُ هَذَا خَرَجَ مِنَ الْهَيْكُلُ عَلَى اللهَ يَسُوعُ هَذَا خَرَجَ مِنَ الْهَيْكُلُ عَلَى اللهَ يَسُوعُ وَمَنحَهُمْ جَمِيعَهُمْ الْهَيْكُلُ الْمَرْضَى اللّذِينَ تَمَكَّنُوا مِنْ الْهَيْكُلُ عَلَى اللهَ يَسُوعُ وَمَنحَهُمْ جَمِيعَهُمْ جَمِيعَهُمْ جَمْعِهُمْ فَصَلّى يَسُوعُ وَمَنحَهُمْ جَمِيعَهُمْ جَمْعِهُمْ فَصَلّى يَسُوعُ وَمَنحَهُمْ جَمِيعَهُمْ حَمِيعَهُمْ الْمُدُودُ اللّهُ اللهُ وَمُ قَائِلِينَ : إِنَّ الرَّومَانِيَةُ فِي أُورُ شَلِيلَ قَدْ أَتِي لِيَفْتَقِدَ السَّيْطُانِ يَسُوعَ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ قَدْ أَتِي لِيَفْتَقِدَ الْمَعْبُدُ اللَّهُ الْمَرْضَى اللّهَ لِمُعْقَدَ السَّعْطُنَ فَي أُورُ اللّهُ الْمُؤْلُونُ الْمَامِعُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمُ قَائِلِينَ : إِنَّ يَسُوعَ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ قَدْ أَتِي لِيَفْتَقِدَ الْعَامَةُ فِي ذَلِكَ الْمَامِ الْعَلَى الْعَلَى الْمَامِ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَامُ الْعَلَى الْعَل

الْفَصَلُ السَّبِعُونَ (\*)

ا وَانْصَرَفَ يَسُوعُ مِنْ أُورُشَلِيمَ بَعْدَ الْفَصْحِ وَدَخَلَ حُدُودَ قَيْصَرِيَّة فِيلَبُّس (٢) لَفَصْحِ وَدَخَلَ حُدُودَ قَيْصَرِيَّة فِيلَبُّس (٢) ٢ فَسَأَلَ تَلاَمِيذَهُ أَنْ أَنْذَرَهُ الْمَلاَكُ جَبْرِيلُ بِالشَّغْبِ الَّذِي نَجَمَ بَيْنَ الْعَامَّة قَائلاً: مَاذَا يَقُولُ النَّاسُ عَنِّي؟ ٣ أَجَابُواً: يَقُولُ الْبَعْضُ إِنَّكَ إِلِياًء. وآخَرُونَ إِرْمِياء. الْبَعْضُ إِنَّكَ إِلِياًء. وآخَرُونَ إِرْمِياء. وآخَرُونَ إِرْمِياء. وآخَرُونَ إِرْمِياء.

<sup>(</sup>۱) مت ۱۲: ۲۲–۲۱.

<sup>(</sup>۲) مت ۱۳:۱۳ – ۲۰ ,

وَمَا قَوْلُكُمْ أَنْتُمْ فِي ؟ ٥ أَجَابَ بُطْرُسُ: عَشَرَ وَبُطْرُسُ يَبْكُونَ وَيَقُـولُونَ: ليَكُنْ يَسُوعُ وَانْتَهَ رَهُ بِغَضَبِ قَائِلاً: ادْهَبْ وَتُحَاوِلُ أَنْ تُسيءَ إِلَى ٧ ثُمَّ هَدَّدَ الأَحَدَ البَّدَأَ أَنْ يَعْلَقَ بِالْعَامَّة في شَأْنه. عَشَرَ قَائلاً: وَيْلٌ لَكُمْ إِذَا صَدَّقْتُمْ هَذَا لأَني ظَفَرْتُ بِلَعْنَة كَبِيرَةِ مِنَ اللهِ عَلَي كُلِّ مَ: يُصَدِّقُ هَذَا ٨ وَأَرَادَ أَنْ يَطْرُدَ بُطْرُسَ ٩ فَتَضَرَّعَ حينَفذ الأَحَدَ عَشَر إِلَى يَسُوعَ لأجله فَلَمْ يَطْرُدْهُ ١٠ وَلَكَنَّهُ انْتَهَرَهُ أَيْضَا قَائلاً: حَذَار أَنْ تَقُولَ مِثْلَ هَذَا الْكَلاَمِ مَرَّةً أُخْرَي لَأَنَّ اللهَ يَلْعَنُكَ ١١ فَسَبَكَى بُطْرُس وَقَالَ: يَا سَيِّدُ لَقَد تَكَلَّمْتُ بِغَبَاوَة فَاضْرَعْ إِلَي الله أَنْ يَغْفَرَ لِي ١٢ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: إِذَا كَانَ إِلَهُنَا لَمْ يُرِدْ أَنْ يُظْهِرُ الْقَوْمَ بِرَفْع السَّقْف وَدُلِّيَ عَلَي مُلاَّء أَمَامَ نَفْسَهُ لِهَذَا الْجِيلِ الْفَاقِدِ الإِيمَانِ؟ ١٣ بَلْ أَلا تَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ قَدْ خَلَقَ بِكُلْمَةٍ وَاحِدَةٍ كُلُّ شَيء مِنَ الْعَدَم وَأَنَّ مَنْشَأَ الْبَشَر جَميعم منْ كُتْلَة طِينِ؟ ١٤ فَكَيْفَ إِذاً الله شَبِيهاً بِالْإِنْسَان؟ ١٥ وَيْلٌ لِلَّذِينَ يَدَعُونَ الشَّيْطَانَ يَخْدَعُهُمْ ١٦ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا ضَرَعَ إِلَى الله لأَجْل بُطْرُسَ وَالأَحَدَ

إِنْكَ الْمَسِيحُ ابْنُ الله ٦ فَغَضِبَ حِينَهُ لَا كَذَلَكَ أَيُّهَا الرَّبُّ الْمُسَارَكُ إِلَهُنَا ١٧ وَانْصَرَفَ يَسُوعُ بَعْدَ هَذَا وَذَهَبَ إِلَي وَانْصِرَفْ عَنِّي (١) لَأَنكَ أَنْتَ الشَّيْطانُ الْجَليل إِخْمَاداً لهَذَا الرَّأْي الْبَاطل الَّذي

الفَصلُ الْحَادي وَالسَّبعُونَ (\*)

١ وَلَمَّا بَلَغَ يَسُوعُ بلادَهُ(٢) ذَاعَ فِي جِهَة الْجَلِيلِ كُلُّهَا أَنَّ يَسُوعَ النَّبِيُّ قَدُّ جَاءَ إِلَى النَّاصِرَة ٢ فَتَفَقَّدُوا عَنْدَئَذ الْمَرْضَي بِجدٌّ وَأَحْضَرُوهُمْ إِلَيْه مُتَوَسِّلينَ إِلَيْهِ أَنْ يَلْمِسَهُمْ بِيَدَيْهِ ٣ وَكَانَ الْجَمْعُ غَفيراً جدًّا حَتَّى أَنَّ غَنيًّا مُصَاباً بلشَّلَل لَمًّا لَمْ يُمْكِنْ إِدْخَالُهُ فِي الْبَابَ حُملَ إِلَي سَطْح الْبَيْت الَّذي كَانَ فيه يَسُوعُ وَأَمَرَ يَسُوعَ } فَتَرَدَّدَ يَسُوعُ دَقيقَةً ثُمَّ قَالَ: لا تَخَفْ أَيُّهَا الأَخُ لأَنَّ خَطَايَاكَ قَدْ غُفرتْ لَكُ ه فَاسْتَاءَ كُلُّ أَحَد لِسَمَاع هَذَا وَقَالُوا: مَنْ هَذَا الَّذِي يَغْفُرُ الْخَطَايَا؟ ٦ فَقَالَ حِينَالَد يَسُوعُ: لَعَمْرُ الله إِنِّي لَسْتُ بقادر عَلَى غُفْران الْخَطَايَا وَلا أَحَدَ آخَرَ وَلَكُنَّ اللَّهُ وَحْدَهُ يَغْفُرُ ٧ وَلَكُنْ كَخَادِمِ

<sup>(</sup>۱) مت ۱۶: ۲۳.

<sup>(</sup>۲) مر۲: ۱-۱۲

الله أقْدرُ أَنْ أَتَوَسِّلَ إِلَيْه لا جُل خَطايًا الآخَرِينَ ٨ لهَذَا تَوَسَّلْتُ إِلَيْه لأَجْل هَذَا الْمَريض وَإِنِّي مُوقنٌ بأنَ الله قَد اسْتَجَابَ دُعَائي ٩ وَلكَى تَعْلَمُ وا الْحَقُّ لهَـذَا الإِنْسَان : باسم إِلَّه آبَائنَا إِله إِبْرَاهِيمَ وَأَبْنَائِهِ قُمْ مُعَافِي ١٠ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا قَامَ الْمَريضُ مُعَافي وَمَجَّدَ الله ١٦ حيشذ تَوَسَّلَ الْعَامَّةُ إِلَى يَسُوعَ ليَتَوَسَّلَ إِلَى الله لأَجْلِ الْمَرْضَي الَّذِينَ كَانُوا خَارِجاً ١٢ فَخَرَجَ حينَئذ يَسُوعُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ رَفعَ يَديْه وَقِالَ: ١٣ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ الْجُنُودِ الإِلَهُ الْحَيُّ الإِلَهُ الْحَقيقيُّ الْقُدُّوسُ الَّذي لا يَمُوتُ أَلا فارْحَمْهُمْ ١٤ فَأَجَابَ كُلُّ أَحَد: آمينَ ١٥ وَبَعْدَ أَنْ قيلَ هَذَا وَضَعَ يَسُوعُ يَدَيْه عَلَى الْمَرْضَى فَنَالُوا جَميعُهُمْ صحَّتَهُمْ ١٦ فَحينَتُذ مَجَّدُوا الله قَائلينَ: لَقَد افْتَقَدَنَا اللهُ بنَبيِّه فَإِنَّ الله أَرْسَلَ لَنَا نَبيًّا

# الفَصلُ الثَّانِي والسبَّعُونَ (\*)

ا وَفِي اللَّهْلِ تَكَلَّمَ يَسُوعُ سِرًا مَعَ
 تَلاميذه قَائِلاً: ٢ الْحَقَ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الشَّيْطانَ يُريدُ أَنْ يُغَرْبلَكُمْ كَالْحنْطة (١)

كَتْيِرُونَ يَأْخُذُونَ كَلامِي وَيُنَجَّسُونَ إِنْجَيلِي ١٢ حِينَئِذٍ قَالَ أَنْدَرَاوُسُ: يَا

٣ وَلَكُنِّي تَوَسَّلْتُ إِلَى الله لأَجْلكُمْ فَلاَ

يَهْلَكُ مِنْكُمْ إِلاَ الَّذِي يُلْقِي الْحَبَائِل لي

الْمَلاكَ جبريلَ قَالَ لَهُ كَيْفَ كَانَتْ ليَهُوذَا

يَدٌ مَعَ الْكَهَنَةِ وَأَخْبَرَهُمْ بِكُلِّ مَا تَكَلَّمَ بِهِ

يَسُوعُ ه فَاقْتَرَبَ الَّذِي يَكْتُبُ هَذَا إِلَي

يَسُوعَ بِدُمُوعِ قَائلاً: يَا مُعَلِّمُ قُلْ مَنْ هُوَ

الَّذِي يُسْلَمُكَ؟ ٦ أَجَابَ يَسُوعُ قَائِلاً:

يَا بَرْنَابَا لَيْسَتْ هَذه السَّاعَةُ هي الَّتِي

تَعْرِفُهُ فيهَا وَلَكَنْ يُعْلَنُ الشِّرِّيرُ نَفْسُهُ قَرِيباً

بَأَنِّي سَأَنْصَرِفُ عَنِ الْعَالَمِ ٧ فَبَكَي حِينَئَذِ الرُّسُلُ قَائِلِينَ: يَا مُعَلِّمُ لَمَاذَا تَتْرُكُنَا لاَنَّ

الأَحْرَى بِنَا أَنْ نَمُوتَ مِنْ أَنْ تَتْرُكَنَا ٨

أَجَابَ يَسُوعُ: لا تَضطَّربْ قُلُوبُكُمْ وَلا

تَخَافُ وا(٢) ٩ لأنِّي لَسْتُ أَنَا الَّذِي

خَلَقَكُمْ بَلِ اللهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ يَحْميكُمْ

١٠ أمَّا منْ خُصُوصي فَإِنِّي قَدْ أَتَيْتُ

لأُهَيئَ الطَّريقَ لرَسُولِ الله الَّذي سَيَأْتي

بخلاص للْعَالَم ١١ وَلَكِنِ احْدَرُوا أَنْ تُعَشُّوا لأَنَّهُ سَيَاتي أَنْبِيَاء كَذَبَهٌ (٣)

<sup>(</sup>۱) لو ۲۲: ۳۱.

<sup>(</sup>٣) مت ۲٤: ١١.

<sup>(</sup>٢) يو ١٤: ٢٧. (\*) سورة العلامة رسول الله

مُعَلِّمُ اذْكُرْ لَنَا عَلامَةً لِنَعْرِفَهُ ١٣ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّهُ لا يَأْتِي في زَمَنكُمْ بَلْ يَأْتِي بَعْدَكُمْ بعدَّة سنينَ حينَمَا يَبْطُلُ إِنْجيلي وَلاَيَكَادُ يُوجَدُ ثَلاثُونَ مُومْناً ١٤ في ذَلِكَ الْوَقْتِ يَرْحَمُ اللهُ العَالَمَ فَيُرْسِلُ رَسُولَهُ الَّذِي تَسْتَقرُّ عَلَى رَأْسه غَمَامَةٌ الشَّيْطَانُ أَنْ يَعْرِفَ هَلْ أَنْتُمْ أَخلاُّ الله بَيْضَاءُ يَعْرِفُهُ أَحَدُ مُخْتَارِيَ الله وَهُوَ سَيُظهِرُهُ للْعَالَمِ ١٥ وَسَيَأْتِي بِقُوَّة عَظيمة لكُمْ أَنْ تَسيرُوا بحَسَب أَهْوَائكُمْ إِذْ لا عَلَى الْفُحَّارِ وَيُبِيدُ عبادةَ الأصنام من الْعَالَم ١٦ وَإِنِّي أُسَرُّ بِذَلِكَ لَأَنَّهُ بِوَاسطَتِه سَيُعْلَنُ وَيُمَجَّدُ اللهُ وَيُظْهَرُ صِدْقي ١٧ وَسَيَنْتَقَمُ مِنَ الَّذِينَ سَيَقُولُونَ إِنِّي أَكْبَرُ مِنْ إِنْسَان ١٨ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الْقَمَرَ سَمِعَ صَلاَتِي ٤ أَجَابَ يُوحَنَّا: يَا مُعَلِّمُ سَيَّعْطِيهِ رُقَاداً فِي صِبَاهُ وَمَتَى كَبرَ هُوَ الْخُسِرْنَا كَيْفَ يَقفُ الْجَرِّبُ الْقَديمُ أَخَذَهُ كَفَّيْه ١٩ فَلْيَحْذَر الْعَالَمُ أَنْ يَنْبِذَهُ بِالْمرْصَادِ للإِنْسَانِ لَيْسَ لاَجْلنَا نَحْنُ فَقَطْ لأَنَّهُ سَيَفْتِكُ بِعَبَدَةِ الْأَصْنَامِ ٢٠ فَإِنَّ مُوسَى عَبْدَ الله قَتَلَ أَكْثَرَ منْ ذَلكَ كَثيراً أَيْضَا ٥ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ ذَلكَ الشِّرْير وَلَمْ يُبْقِ يَشُوعُ عَلَى الْمُدُن الَّتِي أَحْرَقُوهَا يُجَرِّبُ بِأَرْبُع طُرُق ٦ الأُولَى عنْدَمَا وَقَتَلُوا الأَطْفَالَ ٢١ لأَنَّ الْقُرْحَةَ الْمُزْمَنَةَ يُجَرِّبُ هُو نَفْسُهُ بِالأَفْكَارِ ٧ وَالشَّانيَةُ يُسْتَعْمَلُ لَهَا الْكَيُّ ٢٢ وَسَيحِيُّ بِحَقُّ أَجْلَى منْ سَائر الأَنْبِيَاء وَسَيُوبِّخُ مَنْ لا يُحْسِنُ السُّلُوكَ في الْعَالَم ٢٣ وَسَتُحَيِّي

طَرَباً أَبْراجُ مَدينَة آبَائنَا بَعْضُهَا بَعْضًا ٢٤

فَمَتَى شُوهد سُقُوطُ عبادة الأصْنام إلى الأرْض وَاعْتُرفَ بأنِّي بَشَرٌ كَسَائر الْبَشَر فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ نَهِيَّ اللَّهِ حَيْنَاذٍ يَأْتِي. الفَصلُ الثَّالثُ وَالسَّبِعُونَ (\*)

١ الْحَقُّ أَقُـولُ لَكُمْ: إِنَّهُ إِذَا حَـاوَلَ وَتَمَكَّنَ مِنْ بُلُوغِ مَأْرَبِهِ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ يَسْمَحُ يُهَاجِمُ أَحَدٌ مُدُنَّهُ ٢ وَلَكِنْ لَمَّا كَانَ يَعْلَمُ أَنَّكُمْ أَعْدَاؤُهُ فَإِنَّهُ سَيَسْتَعْملُ كُلَّ عُنْف ليُهلكَكُم ٣ ولَكن لا تَخَافُوا فَإِنَّهُ سَيُقَاوِمُكُمْ كَكَلْبِ مَرْبُوطٍ لأَنَّ الله قَدْ بَلْ لأَجْلِ الَّذِينَ سَيُؤْمنُونَ بِالإِنْجِيلِ(١) عِنْدَمَا يُجَرِّبُ بِالْكَلاَمِ وَالْأَعْمَالِ بِوَاسطَة خَدَمه ٨ وَالثَّالثَةُ عَنْدَمَا يُجَرِّبُ بِالتَّعْليم الْكَاذِبِ ٩ وَالرَّابِعَـةُ عَنْدَمَـا يُجَـرَّبُ بالتُّخْسِيلِ الْكَاذِبِ ١٠ إِذَا يَجِبُ عَلَى

الله انتَصَرَ عَلَى كُلُّ شَيء كَمَا يَقُولُ يُخْطئ إِلَي خَالقه. دَاؤُدُ(١) نَبِيُّهُ: ١٢ سَيُسْلُمُكَ اللهُ إِلَي عنَايَة مَلاَئكَته الَّذينَ يَحْفَظُونَ طُرُقَكَ لكَيْلاَ يُعْشُركَ الشَّيْطَانُ ١٣ يَسْقُطُ أَلْفٌ عَنْ شَمَالِكَ وَعَشْرَةُ آلاف عَنْ يَمينكَ لكَيْسِلا يَقْرَبُوكَ ١٤ وَوَعَدَ أَيْضَاً إِلَهُنَا بمَحَبَّة عَظيمة عَلَي لسَان دَاوُدَ الْمَذُّكُورِ أَنْ يَحْفَظَنَا قَائِلاً (٢): إِنِّي أَمْنَحُكَ فَهُماً يُثَقِّفُكَ وكَيْفَمَا سَلَكْتَ فِي طُرُقِكَ أَجْعَلُ عَيْنِي تَقَعُ عَلَيْكَ ٥١ وَلَكَنْ مَاذَا أَقُولُ؟ ١٦ لَقَدْ قَالَ عَلَي لسَان إِشَعْيَاءَ (٣): أَتَنْسَى الأُمُّ طَفْلَ رَحمهَا؟ وَلَكِنْ أَقُولُ لَكَ: إِنْ هِيَ نَسِيَتْ فَإِنِّي لاَأَنْسَاكَ ١٧ إِذًا قُولُوا لَى: مَنْ يَخَافُ الشَّيْطَانَ إِذَا كَانَت الْمُلاثكةُ حُرَّاسَةُ وَاللهُ الْحَيُّ حَامِيهُ؟ ١٨ وَمَعَ ذَلكَ فَمنَ الضَّرُوريِّ -كَمَا يَقُولُ التِّبِيُّ سُلَيْمَانُ (٤) - أَنْ تَسْتَعدُّ

الْبَشَرِ أَنْ يُحَاذرُوا كَثِيرًا وَلا سيَّمَا لأنَّ لَهُ أَنْتَ بُنِّيَّ الَّذي صـرْتَ تَخَـافُ الله عَـوْنًا مِنْ جَسَـد الإِنْسَانِ الَّذِي يُحِبُّ للتَّجَارُبِ ١٩ الْحَقِّ ٱقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ عَلَي الْخَطِيئَةَ كَمَا يُحَبُّ الْمَحْمُومُ المَاءَ ١١ ﴿ الْإِنْسَانَ أَنْ يَحْتَذَيَ مِثَالَ الصَّيْرَفَي الَّذِي الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ إِذَا خَافَ الإِنْسَانُ يَتَحَرِّي النَّقُودَ مُمْتَحناً أَفْكَارَهُ لكَيْلا

الفَصلُ الرَّابعُ وَالسبعُونَ (\*)

١ كَــانَ وَلا يَزَالُ في الْعَــالَم قَــومٌ لا يُبَالُونَ بِالْخَطِيئةِ وَإِنَّمَا هُمْ لَعَلَي أَعْظَمِ ضَلَال ٢ قُولُوا لي: كَيْفَ أَخْطأ الشَّيْطَانُ؟ ٣ إِنَّهُ أَخْطَأَ لَمُجَرَّد الْفَكْرِ بأَنَّهُ أَعْظَمُ شَأْنًا مِنَ الإِنْسَانِ } وَأَخْطَأُ سُلَيْمَانُ لأَنَّهُ فَكَّرَ فِي أَنْ يُدعُ وَكُلَّ خَسلائقَ الله لوكيمة فَأ صْلَحْت خَطَأَهُ سَمَكَةٌ إِذْ أَكَلَتْ كُلُّ مَا كَانَ قَدْ هَيَّاهُ ٥ لذَلكَ لَمْ يَكُنْ بلا بَاعِث مَا يَقُولُ دَاوُدُ<sup>(٥)</sup> أَبُونَا: اسْتعلاَءُ الإِنْسَان في نَفْسه يَهْبطُ به في وَادي الدُّمُوع ٦ كَذَلكَ يُنَادي اللهُ عَلَى لسَان إِشَعْيَاءُ (٦) نَبِيَّهَ قَائِلاً: أَبْعِدُوا أَفْكَارَكُمُ الشُّرِّيرَةَ عَنْ عَـيْنَيُّ ٧ وَلاَّيُّ غَـايَةٍ يَرْمِي سُلَيْمَانُ(٧) إِذْ يَقُولُ: احْفَظْ قَلْبَكَ كُلَّ الْحِفْظ؟ ٨ لَعَمْرُ الله الله الله عَفْ

<sup>(</sup>۲) مز ۳۲: ۸

<sup>(</sup>٤) جا٢: ١

<sup>(</sup>٦) إش ١: ٦.

<sup>( \* )</sup> سورة الفكر

<sup>(</sup>۱) مز ۹۱: ۱۱ و۱۲ و۷.

<sup>(</sup>٣) إش ٤٩: ٥٥

<sup>(</sup>ه) مز ۱۸: ۵-۳

<sup>(</sup>۷) أم٤: ٢٣

نَفْسى في حَضْرَته يُقَالُ كُلُّ شَيء في الأَفْكَارِ الشِّرْيرَةِ الَّتِي تَكُونُ بَاعِشاً عَلَي ارْتكاب الْخَطيئة لأنَّهُ لا يُمْكنُ ارْتكابُ الْخَطيئة بدُون فكْرِ ٩ أَلا قُولُوا لي: مَتَى غَرَسَ الزَّارِعُ الْكَرْمَ أَلَا يَزْرَعُ النَّبَاتَ عَلَى عُسمُق غَـائِرِ؟ ١٠ بَلَي. وَهَكَذَا يَفْعَلُ الشَّيْطَانُ الَّذِي إِذَا زَرَعَ الخَطيئَةَ لا يَقفُ عنْدَ الْعَيْنِ أَوِ الأُذُن بَلْ يَتَعَدَّى إِلَى الْقَلْب الَّذِي هُوَ مُسْتَقَرُّ الله ١١ كَمَا تَكَلَّمَ عَلَى لسَان مُوسَى (١) عَبْده قَائلاً: إِنِّي أَسْكُنُ فيهم ليسيروا في شريعتي ١٢ ألا قُولُوا لي: إِذَا عَهدَ إِلَيْكُمْ هيرُودُسُ الْمَلِكُ لتَحْفَظُوا بَيْسَا وَدَّ سُكْنَاهُ أَتُسِيحُونَ لبيلاطُسَ عَدُوِّه أَنْ يَدْخُلَهُ أَوْ يَضَعَ أَمْتَعَتَهُ فِيه؟ ١٣ كَلاَّ ثُمَّ كَلاًّ ١٤ فَبِالْحَرِيِّ يَجبُ عَلَيْكُمْ أَلاَّ تُبيحُوا للشَّيْطان مَسْكُنُهُ ١٦ لا حظُوا إِذاً كَيْفَ أَنَّ الصَّيْرَفيَّ يَنْظُرُ في النُّقُود هَلْ صُورَةُ قَيْصَرَ صَحيحةٌ؟ وَهَلِ الْفَضَّةُ صَحِيحةٌ أَمْ كَاذِبةٌ؟ وَهَلْ هِيَ مِنِ الْعِيَارِ الْمَعْهُ ود؟ ١٧ لَذَلكَ يُقَلِّبُهَا كَثِيراً فِي يَدِه ١٨ أَيُّهَا الْعَالَمُ الْمَجْنُونُ مَا التَّجْرِبَة؟ ٧ أَجَابَ يَسُوعُ: يَلْزَمُكُمْ أَحْكَمَكَ فِي شُغْلِكَ حَتِّي أَنَّكَ فِي الْيَوْمِ شَيْفَانَ ٨ الأُوَّلُ: أَنْ تَتَمرَّنُوا كَثيرًا ٩

الأخير تُوبِّخُ وتَحْكُمُ عَلَى خَدَم الله بِالإِهْمَالِ وَالتَّهَاوُنِ لأَنَّ خَدَمَكَ دُونَ رَيْبِ أَحْكُمُ منْ خَدَم (٢) الله ١٩ قُولُوا لِي إِذاً: مَنْ يَمْنَحِنُ فَكُراً كَمَا يَمْتَحِنُ الصَّيْرَفَيُ قطْعَةً نُقُود فضِّيَّةً؟ ٢٠ لا أَحَدَ مُطْلَقاً.

#### الْفَصْلُ الْخَامِسُ وَالسَّبْعُونَ (\*)

١ حينئذ قَالَ يَعْقُوبُ: يَا مُعَلِّمُ كَيْفَ يَكُونُ امْتحَانُ الْفكْرِ شَبِيهًا بِامْتحَانِ قطعَة نُقُودِ؟ ٢ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ الْفَضَّةَ الْجَيِّدَةَ في الْفكر إنَّمَا هي التَّقْوي لأنَّ كُلُّ فِكْرِعَارِ مِنَ التَّفْوَى يَأْتِي مِنَ الشَّيْطَان ٣ وَالصُّورةُ ( \*\* ) الصَّحيحةُ إِنَّمَا هِيَ قُدْوَةُ الأَطْهَارِ وَالأَنْبِيَاءِ الَّتِي يَجِبُ عَلَيْنَا اتِّبَاعَهَا ٤ وَزِنَةُ الْفكر إِنَّمَا هي مَحَبَّةُ الله الَّتِي يَجِبُ أَنْ يُعْمَلَ بِمُوجَبِهَا كُلُّ شَيِّ ه وَلذَلكَ يَأْتِي الْعَدُوُّ إِلَى هُنَاكَ بِأَفْكَارِ تُنَافِي التَّقْوَى مُطَابِقَةً للْعَالِم ليُفْسدَ الْجَسَدَ وَللْمَحَبَّة الْعَالَميَّة لَيُفْسِدُ مَحَبَّةَ الله ٦ أَجَابَ بَرْثُولَمَاوُسُ: يَا مُعَلِّمُ كَيْفَ نُفَكِّرُ قَليلاً حَتَّى لا نَقَعَ فِي

(٢) لو ١٦: ٨.

<sup>(1) 477: 11</sup> و 11

<sup>( \* )</sup> سورة التنبل

وَالنَّانِي: أَنْ تَتَكَلَّمُ وَا قَلِيلًا ١٠ لان الْجَنَّةِ وَيَجُولُ بَاحِثًا عَنْ فَعَلَة ٢٣ وَهُوَ الْكَسَلِ مرْحَاضٌ يَتَجَمَّعُ فيه كُلُّ مُنْكُر إِنَّمَا يَأْخُذُ لِعَمَلِهِ الْكُسَالَى أَيًّا كَانُوا وَعَلَى نجس ١١ وَالإِكْنَارُ مِنَ التَّكَلُّم إِسْفِنْجَةٌ الْخُصُوصِ الَّذِينَ لا يَعْرِفُونَهُ ٢٤ وَلا تَلْتَـقَطُ الآثَامَ ١٢ فَـيَلْزَمُ أَنْ لا يَكُونَ يَكُفى مُطْلَقًا للْهَرَب من الشَّرِّ أَنْ يَعْرِفَهُ عَمَلُكُمْ قَاصِرًا عَلَى تَشْغيل الْجَسَد فَقَطْ الإنْسَانُ ليَنْجُوا مِنْهُ بَلْ يَجِب فِعْلُ بَلْ يَجِبُ أَنْ تَكُونَ النَّفْسُ أَيْضًا مُشْتغلَةً الصَّالحَاتَ للتَّغَلُّب عَلَيْه. بالصَّلاَة ١٣ لأنَّهُ يَجِبُ أنْ لا تَنْقَطعَ عَن الصَّلاَة أبَدًا ١٤ إِنِّي أَصْرِبُ لَكُمْ مَثَلاً: ١٥ كَانَ رَجُلٌ سَيْعَ الأَدَاءِ فَلذَلكَ لَمْ لَرَجُل ثَلاَثُ كُرُومٍ آجَرَهَا لِثَلاَثَةِ كَرَّامِينَ ٣ يَقْبَلَ أَحَدٌ مِنَ الَّذِينَ يَعْرِفُونَهُ أَنْ يَحْرُثَ وَلَمَّا لَمْ يَعْرِف الْأُولُ كَيْفَ يَحْرُثُ الْكَرْمَ حُقُولَهُ ١٦ فَقَالَ قَوْلُ الشِّرِّيرِ: إِنِّي أَذْهَبُ لَمْ يُخْرِجِ الْكُرْمَ سوى أُوْرَاقٍ } أمَّا الثَّانِي إِلَى السُّوق (١) لأجدَ قَوْمًا كُسَالَى بَطَّالِينَ فَعَلَّمَ الثَّالِثَ كَيْفَ يَجِبُ أَنْ تُحْرَثَ فَيَجِينُونَ لَيحُرْثُوا كَرْمي ١٧ فَخَرَجَ هَذَا الرَّجُلُ منْ بَيْته وَوَجَدَ كَثيرينَ منَ الْغُربَاءِ الْبَطَّالِينَ الْمَفَالِيسِ ١٨ فَكَلَّمَ هَوُّلاءِ وَقَادَهُمْ إِلَى كَرْمِهِ ١٩ أَمَّا الَّذِينَ كَانُوا قَدْ ۚ وَقْتَهُ فِي التَّكَلُّم فَقَطْ ٧ فَلَمَّا حَانَ الْوَقُتُ عَرَفُوهُ واشْتَغَلُوا مَعَهُ قَبْلاً فَلَمْ يَذْهَبْ منْهُمْ أَحَدٌ إِلَى هُنَاكَ ٢٠ فَالَّذِي يُسبِئُ الأداءَ هُوَ الشَّيْطَانُ ٢١ لأنَّهُ يُعْطَى شُغْلاً فَيَكُونُ جَزَاءَ الإِنْسَانُ في خدْمَته النِّيرَانُ الْأَبَدِيَّةُ ٢٢ فَهُ وَ لذَلكَ قَدْ خَرَجَ منَ

الْفَصْلُ السَّادَسُ وَالسَّبْعُونَ (\*)

١ إِنِّي أَصْرِبُ لَكُمْ مَثَلاً (٢) ٢ كَــانَ الْكُرُومُ ٥ فَأَصْغَى لكَلمَاته وَحَرَثَ كَرْمَهُ كَمَا أَرْشَدَهُ فَأَتَى كَرْمُ الثَّالَثِ بِثَمَرِ كَثيرِ ٦ وَلَكِنَّ الثَّانِيَ أَهْمَلَ حرالَةَ كَرْمِهِ صَارِفًا لدَفْعِ الأُجْرَةِ لصَاحِبِ الْكَرْمِ قَالَ الأُوَّلُ: يَا سَيِّدُ إِنِّي لا أَعْرِفُ كَيْفَ يُحْرَثُ كَرْمُكَ لذَلكَ لَمْ يَكُنْ لِي ثَمَرٌ هَذِهِ السَّنَةَ ٨ فَأَجَابَ السَّيِّدُ: يا غَبِي هَلُ تَسْكُنُ الْعَالَمَ وَحْدَك حَتَّى أَنَّكَ لَمْ تَسْتسشرْ كَرَّامى

<sup>(</sup>١) مت ٢٠: ٣س مَثَل أبو كريفي ٠

<sup>(</sup>٢) مت ٢١: ٢٨ ولو ١٩: ١١ وهو مَثَلَ أبو كريفي آخر.

<sup>( \* )</sup> سورة العليم مثلاه

الشَّاني الَّذي يَعْرِفُ جَيِّدًا كَيْفَ تُحْرَثُ الأرْضُ؟ فَيَتَحَتَّمُ عَلَيْكَ أَدَاءُ حَقِّي ٩ وَلَمَّا قَالَ هَذَا حَكَمَ عَلَيْه بالاشْتغَال في السِّجْنِ إِلَى أَنْ يَدْفَعَ لِسَيِّدِهِ الَّذِي رَحِمَ غَرَارَتَهُ فَاطْلَقَهُ قَائِلاً: انْصَرَف فَإِنِّي لَا أُرِيدُ أَنْ تَشْتَغِلُ بَعْدُ في كَرْمَى وَيَكْفيكَ أنِّي أُعْطيكَ دَيْنَكَ ٢١٠ وَجَاءَ الثَّاني الَّذِي قَالَ لَهُ السَّيِّدُ: مَرْحَبًا بِكَرَّامِي! أَيْنَ الشِّمَارُ الَّتِي أَنْتَ مَدْيُونٌ لِي بِهَا ١١ وَمِنَ الْمُؤكَّد أَنَّكَ لَمَّا كُنْتَ تَعْلَمُ جَيِّدًا كَيْفَ تُهَـذَّبُ الْكُرُومُ فَللبُدَّ أَنْ يَكُونَ الْكَرْمُ الَّذِي أَجُّرْتُكَ إِيَّاهُ قَدْ أَتَى بشمارِ كَثيرة ١٢ فَأَجَابَ الثَّاني: يَا سَيِّدُ إِنَّ كَرْمَكَ آخذٌ في الانْحطاط لأنِّي لَمْ أُشَذِّبُ الشُّحَرَ وَلا حَرَثْتُ الأرْضَ وَالْكَرْمُ لَمْ يَات بِشَمَرٍ فَلِذَلِكَ لاَ أَفْدِرُ أَنْ أَدْفَعَ لَكَ ١٣ أَثُمَّ دَعَا السَّيْدُ الثَّالثَ وَقَالَ لَهُ بانْذهَال: لَقَد قُلْتَ لي: إِنَّ هَذَا الرَّجُلَ الَّذِي أَجَّرْتُهُ الْكَرْمَ النَّانِي قَدْ أَتَمَّ تَعْلِيمَكَ حِسرائةُ الْكُرْمِ الَّذِي أَجَّسِرْتُك إِيَّاهُ ١٤ فَكَيْفَ يُمْكُنُ أَنْ لا يَأْتِيَ الْكَرْمُ الَّذِي أَجَّرْتُهُ إِيَّاهُ هُوَ بِثَمَر مَعَ أَنَّ التُّرْبَةَ وَاحدَةٌ؟

٥١ أجَابَ الثَّالِثُ: يَا سَيْدُ إِنَّ الْكُرْمَ لا يُحْرِرُثُ بِالْكُلاَمِ؟ ١٧ وَلا رَيْبَ ايَّهَا السَّيْدُ فَتَى اتَّهُ لَوْ عَمِلَ بِمَا قَالَ لاَعْطَاكَ السَّيْدُ فَتَى اتَّهُ لَوْ عَمِلَ بِمَا قَالَ لاَعْطَاكَ اجْرَةَ الْكَرْمِ لِخَمْسِ سِنِينَ لاَنِّى انَا الَّذِى لاَ أَقْدرُ عَلَى الْكَلاَمِ كَثِيرًا أَعْطَيْتُكَ أُجْرَةَ سَنَتَيْنَ ١٨ فَحَنِقَ السَّيِّدُ وَقَالَ لِلْكَرَّامِ بِازْدِراء: إِذَا انْتَ قَدْ عَملْتَ عَملاً عَظِيمًا بِعَدَم زَبْرِ الأَسْجَارِ وَتَمْهِيدِ الْكَرْمِ فَلَكَ بِعَدَم زَبْرِ الأَسْجَارِ وَتَمْهِيدِ الْكَرْمِ فَلَكَ إِذًا عَلَى جَزَاءٌ عَظِيمًا ١٩١ ثُمَّ دَعَا خَدَمَهُ إِذًا عَلَى مَعْمُ اللَّهُ وَقَالَ لِلْكَرْمِ فَلَكَ وَالسَّحِنْ بَعْدَم زَبْرِ الأَسْجَارِ وَتَمْهِيدِ الْكَرْمِ فَلَكَ وَالْمَعْمُ وَعَلَى عَظِيمًا ١٩١ ثُمَّ وَعَا خَدَمَهُ وَامَرَ بِضَرْبِهِ بِدُونَ رَحْمَةً ١٩١ ثُمَّ وَضَعَهُ وَالسَّحِنْ تَحْتَ سَيْطَرةِ خَادِمٍ جَافِ فِي السَّحِنْ تَحْتَ سَيْطَرة خَادِمٍ جَافِ فَي السَّحِنْ يُومُ ٢١ وَلَمْ يُرِدْ مُطْلَقًا أَنْ يُطْلِقَهُ لاَ جُلِ شَفَاعِة أَصْدَقَائِهِ .

الْفَصْلُ السَّابِعُ وَالسَّبْعُونَ (\*)

ا الْحَقُّ أَقُـولُ لَكُمْ: إِنَّ كَشِيرِينَ سَيَقُولُونَ الله يَوْمُ (١) الدَّيْنُونَة: يَا رَبُّ بَشَّرْنَا وعلَّمْنَا بِشَـرِيعَــتكَ ٢ وَلَكِنَّ الْحِجَارَةَ نَفْسَهَا سَتَصْرُحُ ضَدَّهُمْ قَائِلَةً: لَمَّا كُنْتُمُ قَدْ بَشَرْتُمُ الآخَرِينَ فَبلِسَانِكُمْ قَدْ أَذَنْتُمْ أَنْفُسكُمْ يَا فَاعِلَى الإِثْمَ ٣ وَقَالَ يَسُوعُ: لَعَمْرُ اللهِ إِنَّ مَنْ يَعْرِفُ الْحَقَّ وَيَفْعَلُ عَكْسَهُ يُعَاقَبُ عَقَابًا أليماً حَتَّى

<sup>(</sup>۱) لو ۱۳: ۲۶ –۷۲.

<sup>( \* )</sup> سورة العليم فاسق

تَكَادُ الشُّـيَـاطينُ أَنْ تَرْثيَ لَهُ ٤ أَلا قُـولُوا لى: أللعلم أمْ للعَسمَل أعْطَانَا اللَّهُ الشَّرِيَعَةَ؟ ٥ الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ غَايَةَ كُلِّ علم هي تلك الحكْمَةُ الَّتِي تَفْعَلُ كُلُّ شَيُّ ٦ قُـولُوا لي: إِذَا كَـانَ أَحَـدٌ جَالسًا عَلَيي الْمَاثِدَة وَرَأَى بَعْيْنَيْه طَعَامًا شَهِيًّا وَلَكَنَّهُ اخْتَارَ بِيَدَيْهِ أُشْيَاءَ قَذْرَةً فَأَكَلَهَا أَلَا يَكُونُ مَجْنُونًا؟ ٧ فَقَالَ التَّلاَميذُ: بَلَى أَلْبَتَّةَ ٨ حينَئذ قَالَ يَسُوعُ: إِنَّكَ لَأَنْتَ أَشَدُّ جُنُونًا مَنْ كُلِّ الْمَجَانين أَيُّهَا الإِنْسَانُ الَّذِي تَعْرِفُ السَّمَاءَ بإِدْرَاككَ وَتَخْتَارُ الأرْضَ بيَدَيْكَ ٩ الَّذِي تَعْرُفُ اللَّهُ بإِدْرَاكِكَ وَتَشْتَهِي الْعَالَمَ بِهَوَاكَ ١٠ الَّذِي تَعْرِفُ مَلَذَّات الْجَنَّة بإدراككَ وَتَخْتَارُ بِأَعْمَالكَ شَقَاءَ الْجْحِيم ١١ إِنَّكَ لَجُنْدَى بَاسِلٌ يَا مِنْ تَنْبِذُ الْحُسَامَ وَتَحْمِلُ الْغَمْدَ لَتُحَارِبَ ! ١٢ ألا تَعْلَمُونَ أَنَّ مَنْ يُسيرُ في النَّظَّلام يَشْتَهِي النُّورَ لا ليَراهُ فَقَطْ بَلْ ليَرى الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ فَيَسيرُ آمنًا إِلَى الْفُندُق ١٣ مَا أَشْقَاكَ أَيُّهَا الْعَالَمُ الَّذِي يَجِبُ أَنْ يُحْتَقَرَ وَيُمْقَت أَلْفَ مَرَّة لأنَّ إِلَهَنَا أَرَادَ دَائِما أَنْ يَمْنَحَهُ مَعْرِفَةَ الصِّراطِ بِوَاسطة

النبيائه الأطهار ليسير إلى وطنه ورَاحَته المُ وَلَكَنْكَ النَّهَ الشَّرْيرُ لَمْ تَمْتَنعُ عَنِ اللَّهَابِ فَقَطْ بَلْ فَعَلْتَ مَا هُوَ شَرَّ مِنْ ذَلكَ. احْتَقَرْتَ النُّورَ ١٥ لَقَدْ صَحَّ مَثَلُ الْجَمَلِ أَنَّهُ لا يُرِيدُ أَنْ يَشْرَبَ مِنَ الْمَاءِ الصَّافِي لاَنَّهُ لا يُرِيدُ أَنْ يَشْرَبَ مِنَ الْمَاءِ الصَّافِي لاَنَّهُ لا يُرِيدُ أَنْ يَشْرَبَ مِنَ الْمَاءِ الصَّافِي لاَنَّهُ لا يُرِيدُ أَنْ يَنظُرَ وَجْهَهُ الْقَبيحِ الصَّالِحُ اللَّذِي يَفعَلُ الشَّرَ المَّالَةُ الصَّالِحُ اللَّذِي يَفعَلُ الشَّرَ لَا يَوْعَلُ الشَّرِ لَا يَفْعَلُ الشَّرَ اللَّالَةُ وَلا يَكْتَفِي بِانْ لا يَفْعَلُ شَرًا مِنْ ذَلِكَ لا يَشْعَدُ مَهَا للشَّرِ فَإِنَّما يُشْبِهُ مَنْ لا يَشْعَلُ الشَّرُ فَإِنَّما يُشْبِهُ مَنْ لا يَشْعَلُ الشَّرَ فَإِنَّما يُشْبِهُ مَنْ لا يَسْتَخْدَمَهَا للشَّرِ فَإِنَّما يُشْبِهُ مَنْ لا يَسْتَخْدَمَهَا للشَّرِ فَإِنَّما يُشْبِهُ مَنْ يَسْتَخْدَمَهَا للشَّرِ فَإِنَّما يُشْبِهُ مَنْ يَسْتَخْدَمَهَا للشَّرِ فَإِنَّما يُشْبِهُ مَنْ يَسْتَخْدِمَهَا للشَّرِ فَإِنَّما يُشْبِهُ مَنْ يَسْتَخْدِمَهَا للشَّرِ فَإِنَّما يُشْبِهُ مَنْ يَسْتَغُمْلُ الْهَبَاتَ أَدُواتِ لَقَتْلِ الْوَاهِبِ.

الْفَصْلُ الثَّامِنُ وَالسَّبْعُونَ (\*)

الْحَقَّ أَقُولُ لَمْ: إِنَّ اللّه لَمْ يُشْفِقْ عَلَى سُقُوطِ الشَّيْطَانِ وَمَعَ ذَلِكَ فَقَدْ عَلَى سُقُوطِ الشَّيْطَانِ وَمَعَ ذَلِكَ فَقَدْ أَشْفَقَ عَلَى سُقُوطِ آدَمَ ٢ وكَفَاكُمْ أَنْ تَعْرِفُوا سُوءَ حَالِ مَنْ يَعْرِفُ الْخَيْرَ وَيَفْعَلُ الشَّرَّ ٣ فَقَالَ حِينَئِذَ أَنْدَرَاوُسُ: يَا مُعَلَّمُ يَحْسُنُ أَنْ يَنْبَذَ الْعَلْمُ خَوْفًا مِنَ السَّقُوطِ فَى مثل هَذَهِ الْحَالِ ٤ أَجَابَ يَسُوعُ: إِذَا فَى مثل هَذَهِ الْحَالِ ٤ أَجَابَ يَسُوعُ: إِذَا كَانَ الْعَالَمُ حَسسَنًا بِدُونِ الشَّمْسِ وَالنَّفْسُ بِدُونِ الشَّمْسِ وَالنَّفْسُ بِدُونِ وَالنَّفْسُ بِدُونِ عَنْنَا بِدُونِ الشَّمْسِ فَا الْمَعْرِفَةِ إِذَا حَسَنًا هِ وَالنَّفْسُ بِدُونِ إِذَا كَانَ الْعَالَمُ عَدَمُ الْمَعْرِفَةِ إِذَا حَسَنًا هَ

الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الْخُبْزَ لا يُفيدُ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ إِلَهَنَا لَمَّا خَلَقَ الْحَيَاةَ الزَّمَنيَّةَ كَمَا يُفيدُ الْعلْمُ الْحَيَاةَ الأبكديَّةُ ٦ ألا تَعْلَمُونَ أنَّ اللَّهُ أَمَرَ بِالْعَلْمِ (١)؟ ٧ لانَّهُ هَكَذَا يَقُولُ اللَّهُ: اسْأَلْ شُيُوخَكَ يُعَلِّمُوكَ (٢) ٨ وَيَقُولُ اللَّهُ عَنِ الشَّرِيَعة (٣): اجْعَلْ وَصيَّتى أَمَامَ عَيْنَيْكَ وَالْهَجْ بِهَا حِينَ تَجْلسُ وَحينَ تَمْشي وَفي كُلِّ حين ٩ فَيُمْكُنُكُمُ الآنَ أَنْ تَعْلَمُوا إِذَا كَانَ عَدَمُ لَشَقَىُّ لأَنَّهُ لأَبُدَّ أَنْ يَخْسَرَ الْحَيَاةَ الأَبُديَّةَ ١١ فَأَجَابَ يَعْقُوبُ: يَا مُعَلِّمُ نَعْلَمُ أَنَّ أيُّوبَ لَمْ يَتَعَلَّمْ منْ مُعَلِّم وَلا إِبْرَاهِيمَ وَمَعَ هَذَا فَقَدْ كَانَا طَاهرَيْن وَنَبِييَّنْ ١٢ أَجَابَ يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ مَنْ كَانَ منْ أهْلِ الْعَرُوسِ لا يُدْعَى إِلَى الْعُرْسِ لاَنَّهُ يَسْكُنُ الْبَيْتَ الَّذِي فيه الْعُرْسُ بَلْ يُدْعَى الْبَعيدُونَ عَن الْبَيْت ١٣ أَفَلاَ تَعْلَمُونَ أَنَّ أَنْبِيَاءَ الله هُمْ في بَيْت نعْمَة الله وَرَحْمَتِهِ ١٤ فَشَرِيعَةُ الله ظَاهَرةٌ فيهُمْ كَمَا يَقُولُ شَرِيعَةَ إِلَهِه فِي قَلْبِهِ فَلاَ يُحْفِرُ طَرِيقُهُ ٥١

الإنسانَ لَمْ يَخْلُقُهُ بَارًّا فَقَطْ بَلْ وَضَعَ في قَلْبِهِ نُورًا يُرِيهِ أَنَّهُ خَلِيقٌ بِهِ خِدْمَةُ الله ١٦ فَلَئُنَّ أَظْلَمَ هَذَا النُّورُ بَعْدَ الْخَطيئَة فَهُو لا يَنْطَفِئُ ١٧ لَأَنَّ لَكُلِّ أُمَّة هَذه الرَّغْبَةَ في خدْمَة الله مَعَ أنَّهُمْ قَدْ فَقَدُوا اللَّه وَعَبَدُوا آلهَـةً بَاطلَةً وكَاذبَةً ١٨ لذَلكَ وَجَبَ أَنْ يْعْلَمَ الإِنْسَانُ عَنْ أَنْسِيَاءُ الله لأنَّ النُّورَ الْعَلْمُ حَسَنًا ١٠ إِنَّ مَنْ يَحْتَقُر الْحَكْمَة الَّذِي يُعَلِّمُ هُمْ طَرِيقَ الذَّهَابِ إِلَى الْجَنَّة وطَننَا بخدَمة الله وَاضحٌ ١٩ كَمَا يَجبُ أَنْ يُقَادَ وَيُدَاوَى مَنْ في عَيْنَيْه رَمَدٌ.

# الْفَصْلُ التَّاسِعُ وَالسَّبْعُونَ (\*)

١ أَجَابَ يَعْقُوبُ: وكَيْفَ يُعَلَّمُنَا الأنْبِيَاءُ وَهُمْ أَمْوَاتٌ؟ ٢ وكَيْفَ يُعَلِّمُ مَنْ لا مَعْرِفَةَ لَهُ بِالأَنْبِيَاء؟ ٣ فَأَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ تَعْلِيمَهُمْ مُدَوَّنٌ فَتَجِبُ مُطَالَعَتُهُ لأنَّ الْكَتَابَةَ بِمَثَابَة نَبِيٌّ لَكَ ٤ الْحَقَّ الْحَقَّ الْحَقَّ أَقُولُ لَكَ: إِنَّ مَنْ يَمْتَهِنُ النُّبُوَّةَ لا يَمْتَهِنُ النَّبِيُّ فَـقَطْ بَلْ يَمْتَهِنُ اللهُ الَّذِي أَرْسَلَ دَاوُدُ<sup>(٤)</sup> أَبُونَا في هَذَا الْمَـوْضُـوع: إِنَّ النَّبِيَّ (°) فَإِنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ إِذَا عَاشَ في تلْكَ الأَقْطَارِ رَجْلٌ يَعيشُ كَمَا يُوحي

<sup>(</sup>٣) تث ٢:٧.

<sup>(</sup>٥) لو ١٠: ١٦.

<sup>( \* )</sup> سورة رالحة (الرحمة) إله (رحمة الله)

<sup>144</sup> 

<sup>(</sup>۲) تث ۲۲: ۷.

<sup>(</sup>٤) مز ۳۷: ۳۱.

إِلَيْهُ قَلْبُهُ غَيْرَ فَاعِلِ للأَخْرِينَ مَا لا يَوَدُّ أنْ يَنَالَهُ مِنَ الْأَخَرِينَ مُعْطِيَاً لِقَرِيبِهِ مَا يَوَدُ عَنْ مِثْلِ هَذَا الرَّجُلِ ٦ فَلذَلكَ يَظْهَرُ لَهُ الْجحيم مَنْ يَفْعَلُونَ بِرًّا أَيْنَمَا كَانُوا. اللهُ وَيَمْنَحُهُ برَحْمَته شَرِيعَتَهُ عَنْدَ الْمَوت إِنْ لَمْ يَكُنُ قَبْلَ ذَلكَ ٧ وَلَعَلَّهُ يَخْطُرُ في بَالكُمْ أَنَّ اللَّهُ أَعْطَى الشَّريعَةَ حُبًّا في أَرْض عَـوْص (١) بَيْنَ عَبَدَةَ الأَصْنَام؟ ٢ الشَّريعَة ٨ حَقًّا إِنَّ هَذَا لَبَاطلٌ بَلْ مَنَحَ اللَّهُ شَرِيَعَتَهُ لِيَفْعَلَ الإِنْسَانُ حَسَناً حُبًّا في الله ٣ قُولُوا لي: ٤ إِنَّهُ يَقُولُ: إِنَّ نُوحًا وَجَدَ ٩ فَإِذَا وَجَدَ اللَّهُ إِنْسَانًا يَفْعَلُ حَسَنًا حُبًّا لَهُ أَفَتَظُنُّونَ انَّهُ يَمْتَهِنُهُ؟ ١٠ كَلاَّ ثُمَّ كَلاًّ بَلْ يُحبُّهُ أَكْثَرَ مِنَ الَّذِينَ أَعْطَاهُمْ الشَّرِيعَةَ ١١ إِنِّي أَضْرِبُ لَكُمْ مَثَلاً: كَانَ لرَجُلِ أَمْلاكٌ كَثِيرةٌ وكَانَ مِنْ أَمْلاكِه أَرْض قَاحِلةٌ لَمْ تُنْبِتْ إِلاَّ أَشْيَاءَ لا ثَمَر لَهَا ١٢ وَبَيْنَمَا كَانَ سَائرًا ذَاتَ يَوْمٍ وَسَطَ هَذه الأرْض الْقَاحلة عَنَرَ بَيْنَ هَذه الأنْبتَة غَيْر الْمُثْمرَة عَلَى نَبَات ذى ثمار شَهيَّة ١٣ فَقَالَ هَذَا الإِنْسَانُ حينئذ: كَيْفَ تأتَّى لهَذَا النَّبَاتِ أَنْ يُحْملَ هَذه الثِّمَارَ الشَّهيَّةَ هُنَا؟ ١٤ إِنِّي لا أُريدُ أَنْ يُقْطَعَ وَيُوضَعَ

في النَّار مَعَ الْبَقيَّة ١٥ ثُمَّ دَعَا خَدَمَهُ وَأَمْرِهُمْ بِقُلْعِهِ وَوَضْعِهِ فِي بُسْتَانِهِ ١٦ إِنِّي الْفَعِيْلُ التَّمَانُونَ (\*)

١ قُـ ولُوا لي: أسكَنْ أَيُّوبُ في غَيْر وكَيْفَ يَكْتُبُ مُوسَى عَنْ زَمَن الطُّوفَان؟ نعْمَةً أمَامَ الله (٢) ه كَانَ لأبينَا إِبْرَاهِيمَ أَبُّ لا إِيمَانَ لَهُ لانَّهُ كَانَ يَصْنَعُ وَيَعْبُدُ الأصْنَامَ الْبَاطِلَةَ ٦ وَسَكَنَ لُوطٌ (٣) بَيْنَ شَـرٌ نَاس عَلَى الأرض ٧ ولَقَـد أخَـذ نَبُوخَذْ نَصَّرَ دَانيآل أسيرًا وَهُوَ طفلٌ مَعَ حَنَنْيَا وَعَزَرْيَا وَميشَائيلَ(١) اللَّذينَ لَمْ يَكُنُ لَهُمْ سوَى سَنتَيْن منَ الْعُمُر لَمَّا أُسرُوا وربُوا بَيْنَ جَمْعِ مَنَ الْخَدَمِ عَبَدَة الأصْنَام ٨ لَعَمْرُ الله إِنَّ النَّارِ كَمَا تَحْرِقُ الأشْيَاءَ الْيَابِسَةَ وَتُحَوِّلُهَا نَارًا بِدُونِ تَمْيِيزٍ بَيْنَ الزَّيْتُونَ والسَّرُو وَالنَّحْلِ هَكَذَا يَرْحَمُ إِلَهُنَا كُلُّ مَنْ يَفْعَلُ بِزًّا غَيْرَ مُمَيِّز بَيْنَ

(٤) دا ۲:۲.

<sup>(</sup>٢) تك ٢: ٨.

<sup>(</sup>١) أيّ ١:١ (٣) تك ١٣: ١٢.

<sup>( \* )</sup> سورة العلم

الْيَهُ ودى والسِّكيبِ ثي وَالْيُ وَالْيُ وَالْيُ وَالْيُ وَالإِسْمَاعِيلِيِّ (١) ٩ وَلَكِنْ لا يقفُ قَلْبُكَ هُنَاكَ يَا يَعْقُوبُ لاَنَّهُ حَيْثُ أَرْسَلَ اللَّهُ النَّبِيُّ تَرَبُّ عَلَيْكَ حَنْمًا أَنْ تُنْكُرَ حُكْمَكَ وَتَشْبَعَ النَّبِيُّ ١٠ لا أَنْ تَقُولَ: لمَاذَا يَقُولُ هَذه؟ لمَاذَا يَأْمُرُ وَيَنْهَى؟ ١١ بَلْ قُلْ: هَكَذَا يُرِيدُ اللَّهُ وَهَكَذَا يَأْمُرُ اللَّهُ ١٢ ألا مَاذَا قَالَ اللهُ لمُوسَى لَمَّا أَمْتَهَنَ إسْرَائيلُ مُوسَى؟: إنَّهُمْ لَمْ يَمْتَهنُوكَ وَلَكُنَّهُمُ امْتَهَنُونِي (٢) أَنَا ١٣ الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّه يَجِبُ عَلَى الإِنْسَانِ أَنْ لا يَصْرِفَ زَمَنَ حَيَاتِه في تَعَلُّم التَّكَلُّم أو الْقراءَة بَلْ في تَعَلُّم كَيْفَ يَشْتَعْلُ جَيِّداً ١٤ أَلا قُولُوا: أَيُّ خَادِم لهيرُودُوسَ لا يُحَاوِلُ مَرْضاتَهُ بِأَنْ يَخْدُمَهُ بِكُلِّ جدٌّ ١٥ وَيْلٌ للْعَالَم الَّذي يُحَاول أَنْ يُرْضيَ جَـسـداً لَيْسَ سـوَى طين وَسـرْقين وَلا يُحَـاولُ بَلْ يَنْسَى خدْمَةَ الله الَّذِي خَلَقَ كُلُّ شَيِّ الْمَجيدُ إِلَى الأبد.

الْفَصْلُ الْحَادي وَالثَّمَانُونَ (\*)

ا قُولُوا لِي: أَتُحْسَبُ خَطِيفَةً عَظِيمَةً عَظِيمَةً عَلَى الْأَرْضِ عَلَى الْأَرْضِ

تَابُوتَ شَهَادَة الله وَهُمْ يَحْملُونَهُ؟ ٢ فَارْتَجَفَ التَّلاَميذُ لَمَّا سَمعُوا هَٰذَا لانَّهُمْ كَانُوا عَلَى عِلْمِ بِأَنَّ اللَّهُ قَتَلَ عُزَّةً (٢) لَانَّهُ مَسُّ تَابُوتَ الله خَطَأَ ٣ فَـقَـالُوا: إِنَّهَـا لَخَطِيئَةٌ كُبْرَى ٤ فَقَالَ يَسُوعُ: لَعَمْرُ الله إِنَّ نسْيَانَ كَلمَة الله الَّتِي بِهَا خَلقَ كُلَّ الأشْيَاء وَالَّتَى بِهَا يُقَدِّمُ لَكَ الْحَيَاةَ الأبَديَّةَ لَخَطيئةٌ كُبْرَى ٥ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا صَلَّى وَقَالَ بَعْدَ صَلاَته: لا يَجبُ أَنْ نَعْبُرَ غَدًا إِلَى السَّامرَة لأنَّهُ قَالَ لِي مَلاَكُ الله الْقُدُّوس ٦ وَبَلَغَ يَسُوعُ بَاكراً صَبَاحَ يَوْم بِئْرًا كَانَ قَدْ صَنَعَهَا يَعْقُوبُ وَوَهَبَهَا ليُوسُفَ ابْنه (٤) ٧ وَلَمَّا أَعْيَا يَسُوعُ منَ السُّفَرِ أَرْسَلَ تَلاَميذَهُ إِلَى الْمَدينَة ليَشْتَرُوا طَعَامًا ٨ فَجَلَسَ بِجَانِبِ الْبِئْرِ عَلَى حَجْر الْبِئْرِ وَإِذَا بِامْرَأَةِ مِنَ السَّامِرَةِ قَدْ جَاءَتْ إِلَى الْبِعْرِ لِتَسْتَقِي مَاءً ٩ فَقَالَ يَسُوعُ للمراَّة: أعْطيني لأشْرَبَ ١٠ فَأَجَابَت الْمَرْأَةُ: أَلَا تَخْجَلُ وَأَنْتَ عِبْرَانِيِّ أَنْ تَطْلُبَ منِّي شَرْبَةَ مَاء وَأَنَا امْرَأَةٌ سَامريَّةٌ؟ ١١ أَجَابَ يَسُوعُ: أَيُّتُهَا الْمَرْأَةُ لَوْ كُنْت تَعْلَمينَ مَنْ يَطْلُبُ مِنْك شَرْبَةً لَطَلَبْت

<sup>(</sup>۲) صم ۸: ۷ وخر ۱٦: ۸ (٤) يو٤: ٤- ۲۰. (\*) سورة الماء

<sup>(</sup>۱) کو۳: ۱۱

<sup>(</sup>۳) ۲ صم ۲:۷.

# الْفَصْلُ الثَّانِي وَالثَّمَانُونَ (\*)

١ حينَتُذ تَنَهَّدَ يَسُوعُ وَبَكَى قَائلاً: ٢ وَيْلٌ لَكَ يَا بِلاَدَ الْيَهُوديَّة لأنَّك تَفْخَرِينَ قَائِلَةً (١): هَيْكُلُ الرَّبِّ هَيْكُلُ الرَّبِّ منْ مَاء هَذه الْبِعْرِ يُعَاوِدُهُ الْعَطَشُ أمَّا مَنْ ﴿ وَتَعِيشِينَ كَانَّهُ لا إِلَّهَ مُنْغَمِسَةً في الْمَلَذَّات وَمَكَاسِبِ الْعَالِم ٣ فَإِنَّ هَذه الْمَرْأَةَ تَحْكُمُ عَلَيْكِ بِالْجَحِيمِ فِي يَوْمٍ الدِّين ٤ لأنَّ هَذه الْمَ رُأَةَ تَطْلُبُ أنْ تَعْرِفَ كَيْفَ تَجِدُ لَعْمَةً وَرَحْمَةً عَنْدَ الله ه ثُمَّ الْتَفَتَ إِلَى الْمَرْأَة وَقَالَ (٢): أيُّتُهَا الْمَرْأَةُ إِنَّكُمْ أَنْتُمُ السَّامِرِيِّينَ تَسْجُدُونَ لَمَا لا تَعْرِفُونَ أمَّا نَحْنُ الْعَبْرَانيِّينَ فَنَسْجُدُ لمَنْ نَعْرِفُ ٦ الْحَقَّ أَقُولُ لَك : إِنَّ اللَّهَ رُوحٌ وَحَقُ وَيَجِبُ أَنْ يَسُجَدَ لَهُ بِالرُّوحِ وَالْحَقُّ ٧ لأنَّ عَهْدَ الله إِنَّمَا أُخِذَ فِي عَلَى جَبَل صهْيَوْنَ في الْهَيْكُل الَّذي بَنَاهُ أُورُسَلِيمَ في هَيْكُل سُلَيْمَانَ لا فِي مَوْضِع آخَـرَ ٨ وَلَكنْ صَـدُقـيني إِنَّهُ يَأْتِي وَقْتٌ الله ورَحْمَتُهُ تُوجَدُ هُنَاكَ لا في مَوْضع يُعْطى اللهُ فيه رَحْمَتُهُ في مَدينَة أُخْرَى وَيُمْكِنُ السُّجُودُ لَهُ فَي كُلِّ مَكَانَ بِالْحَقِّ وَيَقْبَلُ اللَّهُ الصَّلاةَ الْحَقيقيَّةَ في كُلِّ مَكَانِ بِرَحْمَتِهِ ٩ أَجَابَتَ ٱلْمَرْأَةُ: إِنَّنَا نَنْتَظُرُ مَسيًّا فَمَتَى جَاءَ يُعَلِّمُنَا ١٠ أَجَابَ

انْت منهُ شَرْبَةً ١٢ أَجَابَت الْمَسرَّأَةُ: وكَيْفَ تُعْطيني لأَشْرَبَ وَلا إِنَاءَ وَلا حَبْلَ مَعَكَ لتَجْذَبَ به الْمَاءَ وَالْبِئْرُ عَمِيقَةٌ ؟ ١٣ أَجَابَ يَسُوعُ: أَيْتُهَا الْمَرْأَةُ مَنْ يَشْرَبُ يَشْرَبُ منَ الْمَاء الَّذي أُعْطيه فَلاَ يَعْطَشُ أَبَدًا بَلْ يُعْطِي الْعِطَاشَ لِيَـشْرَبُوا بِحَيْثُ يَصِلُونَ إِلَى الْحَيَاةِ الأَبْدَيَّةِ ١٤ فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ: يَا سَيِّدُ أَعْطِني مِنْ مَاتِكَ هَذَا ١٥ أَجَابَ يَسُوعُ: حَسَنًا قُلْت الْحَقُّ لأنَّهُ كَانَ لَك خَمْسَةُ أَزْوَاجٍ وَالَّذِي مَعَكَ الْآنَ لَيْسَ هُوَ زَوْجَك ١٨ فَلَمَّا سَمعتِ الْمَرْأَةُ هَٰذَا اضطَّرَبَتْ وَقَالَتْ : يَا سَيِّدُ أَرَى بِهَٰذَا أَنَّكَ نَبِيُّ ١٩ لِذَلِكَ أَضْ رَعُ إِلَيْكَ أَنْ تُخْبِرَنِي عَمَّا يَأْتِي: إِنَّ الْعَبْرَانِيِّينَ يُصَلُّونَ سُلَيْمَانُ في أُورُشَلِيمَ وَيَقُولُونَ : إِنَّ نعْمَةَ آخَرَ ٢٠ أمَّا قَوْمُنَا فَإِنَّهُمْ يَسْجُدُونَ عَلَى هَذه الْجبَال وَيَقُولُونَ: إِنَّ السُّجُودَ إِنَّمَا يَجِبُ أَنْ يَكُونَ عَلَى جبال السَّامرة فَقَطَ . فَمَنْ هُمُ السَّاجِدُونَ الْحَقيقيُّونَ؟

(\*) سورة الكبلت (القبلة) والصلوة رسول الله

(٢) يو ٤: ٢١-٢١.

يَسُوعُ: أَتَعْلَمِينَ أَيُّتُهَا الْمَرْأَةُ أَنَّ مَسيًّا لا سَامِرِيَّة ٣ فَلَمَّا انْصَرَفَت الْمَرْأَةُ قَالُوا: يَا بُدُّ أَنْ يَأْتِي؟ ١١ أَجَابَتْ: نَعَمْ يَا سَيِّدُ ١٢ حِينَتُذ تَهَلَّلَ يَسُوعُ وَقَالَ: يَلُوحُ لَي أَيُّتُهَا الْمَرْأَةُ أَنَّكَ مُؤْمِنَةٌ ١٣ فَاعْلَمِي إِذاً أنَّهُ بالإيمَان بمَسيًّا سَيَخْلُصُ كُلُّ مُخْتَارى الله ١٤ إِذًا وَجَبَ أَنْ تَعْرِفي مَجيء مَسيًّا ١٥ قَالَت الْمَرْأَةُ: لَعَلَّكَ أَنْتَ مَسيًّا أَيُّهَا السَّيِّدُ ١٦ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنِّي حَقًّا أرْسلتُ إِلَى بَيْت إِسْرَائِيلَ نَبِيَّ خَلاَص ١٧ وَلَكُنْ سَيَأْتِي بَعْدي مَسيًّا الْمُرْسَلُ منَ الله لكُلِّ الْعَالَم الَّذي لأجْله خَلَقَ اللَّهُ الْعَالَمَ ١٨ وَحِينَتُ ذِيُسْجَدُ للهِ فِي كُلِّ الْعَالَم وَتُنَالُ الرَّحْمَةُ حَتَّى أَنَّ سَنَةَ الْيُوبِيل الَّتِي تَجِئُ الْآنَ كُلُّ مِئَة سَنَة سَيَجْعُلُهَا عَمَلُ مَشيئَة الله ١٠ لأنَّهُ لَيْسَ الْخُبْزُ(٢) مَسيًّا كُلُّ سَنَة في كُلِّ مَكَان ١٩ حينَئذ تَرَكَت الْمَرْأَةُ جَرَّتَهَا وَأَسْرَعَتْ إِلَى الْمَديبَة لتُخْبر بكُلِّ مَا سَمعَتْ منْ يَسُوعَ.

الْفَصْلُ الثَّالِثُ وَالثَّمَانُونَ (\*)

جَاءَ تَلاَمِيذُهُ وَتَعَجُّبُوا أَنَّهُ كَانَ يَتَكَّلمُ هَكَذَا مَعَ امْرَأَةً (١) ٢ وَمَعَ ذَلَكَ لَمْ يَقُلُ لَهُ أَحَدٌ: لمَاذَا تَتَكَلَّمُ هَكَذَا مَعَ امْرَاة وَقَالَ: مَتَى يَكُونُ الْحَصَادُ؟ ١٤ أَجَابَ

مُعَلِّمُ تَعَالَ وَكُلُّ ٤ أَجَابَ يَسُوعُ: بَجِبُ أَنْ آكُلَ طَعَامًا آخَرَه فَقَالَ التَّلاَمِيذُ بَعْضُهُمُ لَبَعْض : لَعَلَّ مُسَافِرًا كَلَّمَ يَسُوعَ وَذَهَبَ ليُفَتِّشَ لَهُ عَلَى طَعَام ٦ فَسَأَلُوا الَّذي يَكْتُبُ هَذَا قَائِلينَ: هَلْ كَانَ هُنَا أَحَدُ كَانَ يُمْكُنُهُ أَنْ يُحْضِرَ طَعَامًا للْمُعَلِّم يَا بَرْنَابَا؟ فَأَجَابَ الَّذِي يَكْتُبُ: لَمْ يَكُنُ هُنَا مِنْ أَحَدِ خَلا الْمَرْأَةَ الَّتِي رَأَيْتُمُوهَا الَّتِي أَحْضَرَتْ هَذَا الإِنَاءَ الْفَارِغَ لِتَمْلاهُ مَاءً ٨ فَوَقَفَ التَّلاميذُ مُنْدَهشينَ مُنْتَظرينَ نَتيجَةَ كَلاَم يَسُوعَ ٩عَنْدَئَذ قَالَ يَسُوعُ: إِنَّكُمْ لا تَعْلَمُونِ أَنَّ الطَّعَامَ الْحَقيقيَّ هُوَ الَّذي يُقيتُ الإنْسَانَ وَيُعْطيه حَيَاةَ بَلْ بالْحَرِيِّ كَلَمَةُ الله بإرادَته ١١ فَلَهَذَا السَّبَب لا تَأْكُلُ الْمَلْائِكَةُ الأَطْهَارُ بَلْ يَعيشُونَ وَيَتَغَذُّونَ بِإِرَادَةِ الله ١٢ وَهَكَذَا ١ وَبَيْنَمَا كَانَت الْمَرْأَةُ تُكَلِّمُ يَسُوعَ نَحْنُ وَمُوسَى (٢) وَإِيلِيَّاءُ (٤) وَوَاحدٌ آخَرُ لَبِثْنَا أَربَعِينَ يَوْمًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً بِدُونِ شَيّ مِنَ الطَّعَام ١٣ ثُمَّ رَفَعَ يَسُوعُ عَيْنَيْه

<sup>(</sup>١) يو ٤: ٢٧ – ٤٢.

<sup>(</sup>۳س خر ۲۶ : ۱۸

التَّلاَميذُ: بَعْدَ ثَلاَثَة أَشْهُر ١٥ قَالَ يَسُوعُ: انْظُرُوا الآنَ كَيْفَ أَنَّ الْجِبَالَ بَيْضَاءُ بِالْحُبُوبِ ١٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُ يُوجَدُ الْيَوْمَ حَصَادٌ عظيمٌ يُجْنَى ١٧ وَحينَتُذ أَشَارَ إِلَى الْجَمِّ الْغَفير الَّذي أَتَى ليَرَاهُ ١٨ لأنَّ الْمَرْأَةَ لَمًّا دَخَلَت الْمَدينَةَ أَثَارَت الْمَدينَةَ بأسرها قَائلةً: أيُّهَا الْقَوْمُ تَعَالُوْا وَانْظُرُوا نَبِيًّا جَديدًا مُرْسَلاً منَ الله إِلَى بَيْت إِسْرَائِيلَ ١٩ وَقصَّتْ عَلَيْهِمْ كُلَّ مَا سَمِعَتْ مِنْ يَسُوعَ ٢٠ فَلَمَّا أَتُواْ إِلَى هُنَاكَ تَوَسَّلُوا إِلَى يَسُسوعَ أَنْ يَمْكُثَ عُّنْدَهُمْ ٢١ فَدَخَلَ الْمَدينَةَ وَمَكَثَ هُنَاكَ يَوْمَيْن شَافيا كُلَّ الْمَرْضِي وَمُعَلِّماً مَا يَخْتَصُّ بِمَلَكُوتِ الله ٢٢ حينَتُذ قَالَ أَهْلُ الْمَدينَة للْمَرْأَة: إِنَّنَا أَكْثَرُ إِيمَانًا بِكَلاَمِهِ وآيَاته منَّا بمَا قُلْت ٢٣ لأنَّهُ قُدُّوسُ الله حَقًّا وَنَبَى مُرْسَلٌ لَخَلاَصِ الَّذِينَ يُؤمِنُونَ به ٢٤ وَبَعْدَ صَلاَة نَصْف اللَّاللَّ اقتَرَبَ النُّ لاميذُ منْ يَسُوعَ ٥٧ فَقَالَ لَهُمْ: سَتَكُونُ هَذه اللَّيْلَةُ في زَمَن مَسيًّا رَسُول الله الْيُسوبيلَ السَّنويُّ الَّذي يَجيُّ الآنَ كُلَّ مئة سننة ٢٦ لذكك لا أريد أنْ نَنَامَ بَلْ أنْ نُصَلِّي مُحْنِينَ رأسنا مئة مَرَّة سَاجدينَ لإِلَهِنَا الْقَدير الرَّحيم الْمُبَارَكِ إِلَى الأبد

الْفَصْلُ الرَّابِعُ وَالثَّمَانُون (\*)

كَشيرينَ منَ الَّذينَ يَعيشُونَ بلاَ لَوْم قَدْ خُدعُوا منَ الشَّيْطان ٩ وَبَيْنَا هُمْ يُصَلُّون هيرُودُسَ أَتَعْنَاطُونَ إِذَا جَعَلُمْ تَنْتَظرُونَ؟ مَزَجُوا بصَلاتهم الْمُشَاعَلَ الْعَالمَيةَ فَأَصْبَحُوا فِي ذَلِكَ الْوَقْت مَمْقُوتِينَ فِي صَديقَكُمْ مُقَرِّبًا مِنَ الْمَلِك ٢٣ ثُمَّ قَالَ نَظْرِ الله ١٠ قُولُوا لي: أتَحْذَرُونَ مَتَى يَسُوعُ: أَصَحِيحٌ هَذَا؟ ٢٤ أَجَابَ اغْتَسَلَّتُمْ للصَّلاةَ مِنْ أَنْ يَمَسَّكُمْ شَيٌّ التَّلامَينَ : إِنَّهُ الْحَقُّ بِعَيْنِه ٢٥ ثُمَّ قَالَ نَجسٌ؟ نَعَمْ بكُلِّ تَأْكيد ١١ وَلَكنْ مَاذَا تَفْ عَلُونَ عَنْدَمَ ا تُصَلُّونَ؟ ١٢ إِنَّكُمْ يُصلِّى إِنَّمَا يُكَلِّمُ اللَّهَ ٢٦ أَفَيَ صحُّ أَنْ تَغْسلُونَ أَنْفُ سَكُمْ مِنَ الْخطايَا بِوَاسطة تَتْرُكُوا التَّكُّلُمَ مَعَ الله لتُكَلَّمُوا النَّاسَ؟ رَحْمَة الله ١٣ أَتُرِيدُونَ إِذًا وَأَنْتُمُ تُصَلُّونَ ٢٧ أَيحِقُّ لصَديقكُمْ أَنْ يَغْتَاظَ لَهَذَا أَنْ تَتَكَلَّمُوا عَن الْأَشَيَاء الْعَالَميَّة؟ ١٤ السَّبَ لَأَنَّكُمْ تَحْتَرمُونَ اللَّهُ منهُ؟ ٢٨ احْذَرُوا منْ أَنْ تَفْعَلُوا هَكَذَا ٥ ١ لأَنَّ كُلَّ كَلْمَة عَالَميَّة تَصير برازًا للشَّيْطَان عَلَى نَفْس الْمُتَكَلِّم ١٦ فَارْتَجَفَ التَّلاميذُ لأنَّهُ كَلُّمَهُمْ بحدَّة الرُّوح ١٧ وَقَالُوا: يَا مُعَلِّمُ مَاذَا نَفْعَلُ إِذَا جَاءَ صَديقٌ يُكَلِّمنَا وَنَحْنُ نُصَلِّي؟ ١٨ أَجَابَ يَسُوعُ: دَعُوهُ يَنْظُرُ وَأَكْمُلُوا لصَّلاَةَ ١٩ فَقَالَ بَرْتُولَمَاوُسُ: الْعَمَلَ الصَّالحَ. وَلَكُنْ لَوْ فَرَضَنْنَا أَنَّهُ مَتَى رَأَى أَنَّنَا لا نُكَلُّمُهُ اغْتَاط وَانْصَرَفَ ٢٠ أَجَابَ يَسُوعُ: إِذَا اغْتَاطَ فَصَدَّقُونِي أَنَّهُ لَيْسَ تَكَلُّمَ بِسُوءٍ وَذَهَبَ أَحَدٌ ليُصْلَحَهُ ويَمْنَعَ بِصَدِيقِكُمُ ولَيْسَ بمُؤمنِ بَلْ كَافرٌ وَرفيقٌ للشُّوطَان ٢١ قُولُوا لي: إذا ذَهَبْتُمْ لتُكلُّمُ وا أحَدض غلمَ ان إصْطبل

الْفُصْلُ الْخَامِسُ وَالثَّمانُونَ (\*)

هيرُودُوسَ وَوَجَدْتُمُوهُ يَهْمِسُ فِي أُذُنِّي

٢٢ كَللاً ثُمَّ كَللاً بَل تُسَرونَ أَنْ تَرَواْ

يَسُوعُ: الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلَّ مَنْ

صَدِّقُونِي إِنَّهُ إِن اغْتَاظَ لأَنْ جَعَلْتُمُوهُ

يَنْتَظُرُ فَإِنَّمَا هُوَ خَادمٌ جَيِّدٌ للشَّيْطَان ٢٩

لأنَّ هَذَا مَا يَتَمَنَّاهُ الشَّيْطَانُ أَنْ يَتْرُكَ اللَّهُ لأَجْل النَّاس ٣٠ لَعَمْرُ الله إِنَّهُ يَجِبُ عَلَى

كُلِّ مَنْ يَخَافُ اللَّه ۚ يَنْفُصلَ في كُلِّ عَمَلِ

صَالِحِ عَنْ أَعْمَالِ الْعَالَمِ لِكَيْلاً يُفْسِدَ

١ قَالَ يَسُوعُ: إِذَا فَعَلَ إِنْسَانٌ سُوءًا أَوْ عَمَلاً كَهَذَ فَمَاذَا يَفْعَلُ هِذَا؟ ٢ أَجَابَ التَّلاميذُ: إِنَّهُ يَفْعَلُ حَسَنًا لأَنَّهُ يَخْدُمُ اللَّهُ الَّذِي يَطْلُبُ عَلَى الدَّوَامِ مَنْعَ الشَّرُّ كَمَا

(\*) سورة فرق بين الحبيب والعدو

أنَّ الشُّهُ مُس تَطْلُبُ عَلَى الدُّوام طَرْدَ صَديقًا ١٧ فَاعْلَمُوا مَا الْمُرَادُ بالصَّديق؟ الظَّلاَم ٣ فَقَالَ يَسُوعُ: وَإِنَا أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُ ١٨ لا يُرَادُ بالصَّديق إِلاَّ طَبِيبُ النَّفْس بالضُّدُّ منْ ذَلكَ مَتَى فَعَلَ أَحَدٌ حَسَنًا أَوْ ١٩ وَهَكَذَا كَـمَـا أَنَّهُ يَنْدُرُ أَنْ يَجـدَ تَكَلَّمَ حَسَنًا فَكُلُّ مَنْ يُحَاوِل مَنْعَهُ بوسيلة الإنسَانُ طَبيبًا مَاهرًا يَعْرفُ الأَمْرَاض لَيْسَ فيهَا مَا هُوَ أَفْضَلُ مَنْهُ فَإِنَّمَا هُوَ يَخْدُمُ الشَّيْطَانَ بَلْ يَصِيرُ رَفِيقَةُ ٤ لانَّ وُجُودُ أصْدَقَاءَ يَعْرِفُونَ الْهَفَوَاتِ وَيَفْقَهُونَ الشُّيْطَانَ لا يَهْتَمُّ بشَيِّ سوَى مَنْع كُلِّ شَئِّ صَالِحٍ ه وَلَكُنْ مَاذَا أَقُولُ لَكُمُ الْآنَ؟ ٦ إِنِّي أَقُولُ لَكُمْ مَا قَالَهُ سُلَيْمَانُ (١) النَّبِيُّ قُدُّوسُ وَخَلِيلُ الله: منْ كُلِّ أَلْفٍ تَعْرِفُونَهُمْ يَكُونُ وَاحِدٌ صَديقَكُمْ ٧ فَقَالَ مَتَّى: أَلاَ نَقْدرُ إِذًا أَنْ نُحَبُّ أَحَدًا؟ ٨ فَأَجَابَ يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لا يَجُوزُ لَكُمْ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا إِلاَّ الْخَطيئَةَ ٩ حَتَّى أَنَّكُم لا تَقْدرُونَ أنْ تَبْغَضُوا الشُّ يْطَانُ (٢) منْ حَيْثُ هُوَ خَليقَةُ الله وكُلُّ مَا خَلَق اللَّهُ فَهُوَ حَسَنٌ وكَاملٌ ١٣ فَلذَلكَ كُلُّ مَنْ يَكْرَهُ الْخَليـقَـةَ يَكْرَهُ الْخَالِقَ ١٤ وَلَكِنَّ الصَّديقَ شَيءٌ خَاصُّ لا يَسْهُلُ وُجُودُهُ وَلَكِنْ يَسْهُلُ فَقْدُهُ ١٥ لأنَّ الصَّديقَ لا يَسْمَحُ بِاعْتِراضٍ عَلَى مَنْ يُحبهُ حُبًّا شَديدًا ١٦ احْذَرُوا وَانْتَبهُوا وَلاَ تَخْتَارُوا مَنْ لا يُحبُّ مَنْ تُحبُّونَ

وَيَفْقَهُ اسْتَعْمَالَ الأَدْوِيَة فيهَا هَكَذَا يَنْذُرُ كَيْفَ يُرْشِدُونَ للصَّلاَحِ ٢٠ وَلَكنَّ هُنَالِكَ شَرًّا وَهُوَ أَنَّ لِكَثيرِينَ أَصْدَقَاءَ يَغُضُّونَ الطَّرْفَ عَنْ هَفَوَات صَديقهمْ ٢١ وَآخَرِينَ يَعْذُرُونَهُمْ ٢٢ وَآخَرِينَ يُحَامُونَ عَنْهُمْ بوَسيلَةِ عَالَميَّةِ ٢٣ وَيُوجَدُ أَصْدِقَاءُ وَذَلِكَ شَرٌّ مُمَّا تَقَدُّمْ يَدَعُون أَصْدِقَاءَهُمْ وَيَعْضُدُونَهُمْ في ارْتكاب الْخَطَأَ وَسَتَكُونُ آخِرتُهُمْ نَظِيرَ لُؤْمِهِم ٢٤ احْذَرُوا مِنْ أَنْ تَتَّخَذُوا أَمْثَالَ هَؤُلاء الْقَوْم أَصْدقَاءَ ٢٥ لأنَّهُمْ أَعْدَاءٌ وَقَتَلَةُ النَّفْس حَقًّا.

الْفَصْلُ السَّادِسُ وَالثَّمَانُونَ (\*)

١ ليَكُنُ صَديقُكَ صَديقًا يَقْسَلُ الإصْلاَحَ كَمَا يُرِيدُ هُوَ أَنْ يُصْلِحَكَ ٢ وكَمَا أَنَّهُ يُرِيدُ أَنْ تَتْرُكَ كُلَّ شَيٍّ حُبًّا في الله فَعَلَيْه أَنْ يَرْضَى بأَنْ تَشْرُكَهُ لأَجْل خَـدْمَـة الله ٣ وَلَكَنْ قُلْ لي: إِذَا كَـانَ الإنْسَانُ لا يَعْرِفُ كَيْفَ يُحِبُّ اللّه

<sup>( \* )</sup> سورة الحبيب

<sup>(</sup>٢) لقد ذم الله الشيطان في كل كتبه المقدسة وأمر الإنسان أن يتخذه عدوا.

فَكَيْفَ يَعْرِفُ كَيْفَ يُحبُّ نَفْسَهُ؟ ٤ وَكَيْفَ يَعْرَفُ كَيْفَ يُحَبُّ الْأَخَرِينَ إِذَا كَانَ لا يَعْرِف يُحبُّ نَفْسَهُ؟ ٥ حَقًّا إِنَّ هَذَا لَمْحَالٌ ٦ فَمَتَى اخْتَرْتَ لَكُ صَديقًا لأنَّ مَنْ لا صديقَ لَهُ مُطلَقًا هُوَ فَقيرٌ جدًّا فَأَنْظُرْ أَوَّلاً لا إِلَى شَخْصِهِ الْحَسن ولا إِلَى أَسْرَته الْحَسَنَة وَلا إِلَى بَيْته الْحَسَن وَلا إلى ثيابه الْحَسَنة وَلا إِلَى شَخْصه الْحَسَن وَلا إِلَى كَلاَمِهِ الْحَسَنِ أَيْضًا لاَنَّكَ حينَئذ تُغَشُّ بسُهُ ولَة ٧ بَلِ انْظُرْ كَيْفَ يَخَافُ الله وكَيْفَ يَحْتَقرُ الأشْيَاءَ الأرْضيَّة وكَيْفَ يُحبُّ الأعْمَالَ الصَّالِحَةَ وَعَلَى نَوْع اخَصَّ كَيْفَ يَبْغُض جَسَدَهُ فَيَسْهُلُ عَلَيْكَ حينَئذ وجْدَانُ الصَّديق الصَّادق ٨ انْظُرْ عَلَى نَوْعٍ أَخَصَّ إِذَا كَانَ يَخَافُ اللَّهُ وَيَحْتَقِرُ أَبَاطِيلَ الْعَالَمِ وَإِذَا كَانَ دَائمًا مُنْهَمكًا بِالْأَعْمَالِ الصَّالحَة وَيَبْغُصُ جَسدَهُ كَعَدُو عات ٩ وَلا يَجبُ عَلَيْكَ أَيْضًا أَنْ تُحِبُّ صَدِيقًا كَهَذَا بِحَيْثُ إِنَّ حُبُّكَ يَنْحَصِرُ فيه لأنَّكَ تَكُونُ عَابِدَ صَنَم ١٠ بَلْ أَحبُّهُ كَلَهُ بَنة وَهَبَكَ اللَّهُ إِيَّاهَا فَيُزِينُكَ اللَّهُ بِفَضْلِ أَعْظَمَ ١١ الْحَقَّ أَقُولُ

#### الْفَصْلُ السَّابِعُ وَالتَّمَانُونَ (\*)

ا وَيْلٌ لِلْعَالَمِ مِنَ الْعَثَرَاتِ (١) لاَبُدَّ انْ تَأْتِي الْعَثَرَاتُ لاَبُدَّ انْ تَأْتِي الْعَثَرَاتُ لاَنْ الْعَالَمَ يُقِيمُ فِي الإِثْمِ ٣ وَلَكِنْ وَيْلٌ لِلدَلكَ الإِنْسَانِ الَّذي به تَأْتِي الْعَثْرَةُ ٤ خَيْرٌ للإِنْسَانِ أَنْ يُعَلَّقَ فِي عُنُقَه حَجَرُ الرَّحَى وَيُعْرَقَ فِي لُجَة الْبَحْرِ مِنْ أَنْ يُعَلَّى عَبْرَ مَنْ أَنْ يُعْلَقُ عَلَى كَعَبْرَ مَنْ أَنْ يُعْلَقُ عَلَى كَعَبْر مِنْ أَنْ يُعْلَقُ عَلَى الْجَدَّ اللَّهُ مَنْ مَنْ أَنْ عَلْمَ اللَّهُ عَلَى الْجَنَّة فَا لَلْكَ الْ عَلَى الْجَنَّ الْجَنَة أَعْوَرُ مِنْ أَنْ تَدْخُلَ الْجَعَيم وَلَكَ عَيْنَانِ أَعْوَرُ مِنْ أَنْ تَدْخُلَ الْجَحِيم وَلَكَ عَيْنَانِ

<sup>(</sup>١) لو ١٧: ١ ومت ١٨: ٦ - ٩.

<sup>( \* )</sup> سورة الفاسق

٦ وَإِنْ أَعْفَرِنْكَ يَدُكَ أَوْ رَجْلُكَ فَافْعَلْ لَيُصْطَلَحْ فَاذْهَبْ وَادْعُ شَاهِدَيْن وَأَصْلِحْهُ بِهِمَا كَذَلِكَ لائِهُ خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْيُضَا ١٦ فَإِنْ لَمْ يَصْطَلَحْ فَأَخْبِرِ الْكَنيسَة الْجَـسَـديَّةَ تَجـد الْحَقُّ تَوًّا 9 لأنَّ مَنْ قَدَمَكَ هُنَاكَ. يُعْلَمُكَ هُوَ عَيْنُكَ وَمَنْ يُسَاعِدُكَ لِلْعَمَلِ هيُّ رجْلُكَ وَمَنْ يَخْدُمُكَ فِي شَيٍّ مَا هُوَ يَدُكَ ١٠ فَمَتَى كَانَتْ أَمْثَالُ هَذه بَاعِثًا ﴿ نَفْسَكَ أَفْضَلَ مِنْهُ ٢ بَلْ يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ عَلَى الْخَطِيئَة فَاتْرُكْهَا ١١ لأنَّهُ خَيْرٌ لَكَ تَقُولَ هَكَذَا: بُطْرُسُ. بُطْرُسُ. إِنَّكَ لَوْ لَمْ أَنْ تَدْخُلَ الْجَنَّةَ جَاهِلاً فَقيرًا ذَا أَعْمَال يسَاعِدْكَ اللَّهُ لَكُنْتَ شَرًّا منهُ ٣ أَجَابَ قَلِيلَة مِنْ أَنْ تَدْخُلَ الْجَحِيمَ بِأَعْمَال بُطْرُسُ: كَيْفَ يَجِبُ عَلَى ۚ أَنْ أَصْلَحَهُ؟ ٤ عَظِيمَة وَأَنْتَ حَكِيمٌ غَنيُ ١٢ فَاطْرَحْ فَأَجَابَ يَسُوعُ: بالطَّريقَة الَّتِي تُحبُّ أَنْتَ عَنْكَ كُلُّ مَا يَمْنَعُكَ عَنْ خدْمَة الله كَمَا يَطْرَحُ الإِنْسَانُ كُلُّ مَا يَعينَ بُصَرَهُ ١٣ تُعَامَلَ بالْحلْم هَكَذَا عَامل الْآخَرينَ ٦ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا دَعَا بُطْرُسَ إِلَى جَانبه وَقَالَ لَهُ (١): إِذَا أَخْطَأَ أَخُوكَ إِلَيْكَ فَاذْهَبْ وَأَصْلَحْهُ ١٤ فَإِذَا هُوَ اصْطَلَحَ فَتَهَلُّ لاَنُّكَ قَدْ رَبحْتَ أَخَاكَ ١٥ وَإِنْ لَمْ التَّمر ٧ وَلَكِنْ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ بِالقَّسْوَةِ

مَلَكُوتَ السَّمَاء أَعْرَجَ أَوْ أَقْطَعَ مِنْ أَنْ بِذَلِكَ ١٧ فَإِنْ لَمْ يَصْطَلَحْ حِينَا ذَ تَدْخُلُ الْجَحِيمُ وَلَكَ يَدَان وَرِجْلاَن ٧ فَاحْسَبْهُ كَافْرًا ١٨ وَلَذَلِكَ لا تَسْكُنْ فَقَالَ سِمْعَانُ الْمُسَمِّى بُطْرُسُ: يَا سَيِّدُ تَحْتَ سَفْفِ الْبَيْتِ الَّذِي يَسْكُنْهُ ١٩ كَيْفَ يَجِبُ أَنْ أَفْعَلَ هَذَا؟ حَقًا إِنَّنِي وَلا تَأْكُلْ عَلَى الْمَائِدَة الَّتِي يَجْلسُ إِلَيْهَا أَصِيرُ أَبْتَرَ فِي زَمَنُ وَجِيزٍ؟ ٨ أَجَابَ ٢٠ وَلا تُكَلِّمُهُ ٢١ حَتَّى أَنْكَ إِنُ عَلِمْتَ يَسُوعُ: يَا بُطُرُسُ اخْلَعِ الْحَكْمَةَ أَيْنَ يَضَعُ قَدَمَهُ أَثْنَاءَ الْمَشْي فَلاَ تَضَعْ

### الْفَصْلُ الثَّامِنُ والثَّمَانُونَ (\*)

١ وَلَكُنِ احْدُرُ مِنْ أَنْ تَحْسِبَ نَفْسُكَ أَنْ تُصْلَحَ بِهَا ه فَكَمَا تُرِيدُ أَنْ صَدِّقْنِي يَا بُطْرُسُ لأنِّي أَقُولُ لَكَ الْحَقِّ: إِنَّكَ كُلُّ مَرَّةِ تُصْلِحُ بِهَا أَخَاكَ بِالرَّحْمَةِ تَنَالُ رَحْمَةٌ منَ الله وَتُثْمرُ كَلمَاتُكَ بَعْضَ

<sup>(</sup>۱) مت ۱۸: ۱۰ – ۱۷.

<sup>( \* )</sup> سورة العادل

يُقَاصِلُكَ عَدْلُ الله بِقَسْوَة وَلا تَأْتِي بِفَمَر ٨ السَّيْفَ لمثل هَوَلاء لاسْتَغْصَالِ الإِثْم (١) قُلْ لِي يَا بُطْرُسُ: أَيَغْسِلُ الْفُقَرَاءُ مَثَلاً هَذِهُ الْقُدُورَ الْفُخَّارِيَّةَ الَّتِي يَطْبُخُونَ فيهَا طَعَامَهُمْ بالْحجَارَة وَالْمَطَارِقِ الْحَديديَّة؟ ٩ كَلاً ثُمُّ كَلاً بَلْ بمَاء سُخْن ١٠ فَالْقُدُورُ تُحَطَّمُ بِالْحَدِيدُ وَالأَشْيَاءُ الْخَشَبِيَّةُ تَحْرِقُهَا النَّارُ أمَّا الإِنْسَانُ فَإِنَّهُ يُصْلَحُ بِالرَّحْمَةِ ١١ فَمَتَى أَصْلَحْتَ أَخَاكَ قُلْ لِنَفْسَكَ : إِذَا لَمْ يَعْضُدُني اللَّهُ فَإِنِّي فَاعِلٌ غَدًا شَرًّا مِنْ كُلٍّ مَا فَعَلَ الْيَوْمَ ١٢ أَجَابَ بُطْرُسُ (١): كُمْ مَرَّة أَغْفرُ لأخي يَا مُعَلِّمُ؟ ١٣ أَجَابَ يَسُوعُ: بِعَدَدِ مَا تُرِيدُ أَنْ يُغْفَرَ لَكَ ١٤ فَقَالَ بُطْرُس: أسَبْعَ مَرَّات ١٦ لأنَّ مَنْ يَغْفِرْ يُغْفَرْ لُهُ وَمَنْ يَدِنْ يُدَنْ ١٧ حينَئذ قَالَ مَنْ يَكْتُبُ هَذَا: وَيْلٌ لِلرُّؤْسَاءِ لأَنَّهُمْ سَيَذْهُبُونَ إِلَى الْجَحِيمِ ٨٨ فَوَبَّخَهُ يَسُوعُ قَائلاً: لَقَدْ صرْتَ غَبيًّا يَا بَرْنَابَا إِذْ تَكَلَّمْتَ هَكَذَا ٩ ١ الْحَقُّ أَقُر ولُ لَكَ: إِنَّ الْحَرَّ الْعَرامَ لَيْسَ بضَرُوريٌّ للْجسعم وَلا اللَّجَامَ لِلْفَرَسِ وَلا يَدَ الدُّفَّةِ لِلسَّفِينَةِ كَضَرُورَةِ الرَّئِيسِ لِلْبِلاَدِ ٢٠ وَلاَّى سَبَبِ أَذِنَ اللَّهُ لَمُوسَى وَيَشُوعَ وَصَمُونيلَ وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَلِكَثِيرِينَ أَنْ يُصْدرُوا أحْكَامًا ٢١ إِنَّمَا أَعْطَى اللَّهُ

٢٢ فَقَالَ حينَاذ مَنْ يَكْتُبُ هَذَا: كَيْفَ يَجِبُ إِصْدَارُ الْحُكْمِ بِالْقَصَاصِ وَالْعَفُو؟ ٢٣ أَجَابَ يَسُوعُ: لَيْسَ كُلُّ أَحَد قَاضيًا يَا بَرْنَابَا لأنَّ للْقَاضِي وَحْدَهُ أَنْ يَدينَ الْآخُرِينَ ٢٤ وَعَلَى الْقَاضِي أَنْ يَقْتُصُّ مِنَ الْمُجْرَم كَمَا يَأْمُرُ الأنبُ بِقَطْعٍ عُضُو فَاسد من ابنه لكَيْلاَ يَغْسُدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ.

الْفَصْلُ التَّاسِعُ وَالثَّمَانُونَ (\*)

ا قَالَ بُطُرُسُ: كُمْ يَجِبُ عَلَى أَنْ أَمْهِلَ أَخِي ليَتُوبَ؟ ٢ أَجَابَ يَسُهِ ءُ: بِقَدْرُ مَا تُرِيدُ أَنْ تُمْهَلَ ٣ أَجَابَ بُطْرُسُ: لا يَفْهَمُ كُلُّ أَحَدٍ هَذَا فَكُلُّمْنَا بِوُضُوحٍ أَتُمُّ ٤ فَأَجَابَ يَسُوعُ: أَمْهِلْ أَخَاكَ مَا أَمْهَلَهُ اللَّهُ ٥ فَقَالَ بُطْرُسُ: وَلا يَفْهَمُونَ هَذَا أَيْضًا ٦ أَجَابَ يَسُوعُ : أَمْهِلْهُ مَا دَامَ لَهُ وَقْتٌ للتَّوْبَة ٧ فَحَزنَ بُطْرُسُ وَالْبَاقُونَ لأنَّهُمْ لَمْ يَفْقَهُ وا الْمُرَادَ ٨ عنْدَئذ قَالَ يَسُوعُ لَوْ كَانَ عَنْدَكُمْ إِدْرَاكٌ صَحَيحٌ وعَـرَفْتُم أَنَّكُم أنتم أنفُسكُم خُطأةٌ لَمَا خَطَرَ في بَالكُم مُطْلَقا أَنْ تَنْزِعُوا منْ قُلُوبِكُمُ الرَّحْمَةَ بِالْخَاطِيِّ ٩ وَلذَلكَ أَقُولُ لَكُمْ صَرِيحًا: إِنَّهُ يَجِبُ أَنْ يُمْ هَلَ الْخَاطِئُ لِيَتُوبَ مَا دَامَ لَهُ نَفِسٌ

(۱) مت ۱۸: ۲۱ – ۲۲.

تَتَنَفُّسُ مِنْ وَرَاءٍ أَسْنَانِهِ ١٠ لأَنَّهُ هَكَذَا يَسُوعَ إِلَيْهُ فَفَتَحَ فَاهُ وَقَالَ: ٢ اقْتَرِبُ يَا يُمْهِلُهُ إِلَهُنَا الْقَدِيرُ الرَّحِيمُ ١١ إِنَّ اللَّهُ لَمْ يُوحَنَّا لاَنِّي الْيَوْمَ سَأُجِيبُكَ عَنْ كُلِّ مَا يَقُلْ: إِنِّي أَغْفُرُ للْخَاطِئُ فِي السَّاعَةِ الَّتِي سَأَلْتَ ٣ الإِيمَانُ خَاتَمٌ يَخْتُمُ اللَّهُ بِه يَصُومُ وَيَتَصَدَّقُ وَيُصَلِّى وَيَحُجُّ فِيهَا ١٢ مُخْتَارِيهِ وَهُو خَاتَمٌ أَعْطَاهُ لِرَسُولِهِ الَّذِي وَهُوَ مَا قَامَ بِهِ كَثِيرُونَ وَهُمْ مَلْعُونُونَ لَعْنَةً الْخَذَ كُلُّ مُخْتَارِ الإِيمَانَ عَلَى يَدَيْه أَبَدِيَّةُ ١٣ وَلَكُنَّهُ قَالَ (١): في السَّاعَة فَالإِيمَانُ وَاحدٌ كَمَا أَنَّ اللَّهُ وَاحدٌ ٤ الَّتَى يَنْدُبُ الْخَاطِئُ خَطَايَاهُ أَنْسَى إِثْمَهُ لَذَلكَ لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ قَبْلَ كُلِّ شَئ رَسُولَهُ فَلاَ أَذْكُرُهُ بَعْدُ. ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: أَفَهِمْتُمْ؟ وَهَبَهُ قَبْلَ كُلِّ شَيِّ الْإِيمَانَ الَّذِي هُوَ بِمَثْابَةِ ١٤ أَجَابَ التَّلامِيذُ: فَهِ مُنَّا بَعْضًا دُونَ صُورَةِ اللهِ وَكُلُّ مَا صَنَعَ اللَّهُ وَمَا قَالَ ٥ بَعْضِ ١٥ أَجَابَ يَسُوعُ: مَا هُوَ الَّذَى لَمْ تَفْهَمُوهُ؟ ١٦ فَأَجَابُوا: كَوْنُ كَثيرينَ منَ الَّذِينَ صَلُّوا مَعَ الصِّيامِ مَلْعُونِينَ ١٧ حِينَئِذِ قَالَ يَسُوعُ: الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الْمُرَائِينَ وَالأَمْمَ يُصَلُّونَ وَيَتَصَدُّقُونَ وَيَصُومُونَ أَكْثَرَ منْ أَخلاَّء الله ١٨ وَلَكنْ لَمَّا لَمْ يَكُنْ لَهُمْ إِيمَانٌ لَمْ يَتَمَكَّنُوا من التَّوبَة وَلهَ ذَا كَانُوا مَلْعُونِينَ ١٩ فَقَالَ حينتذ يُوحَنّا: عَلَّمْنَا مَا هُوَ الإيمَانُ حُبًّا فَي الله ٢٠ أَجَابَ يُسُوعُ: قَدْ حَانَ لَنَا أَنْ نُصَلِّي صَلاَةَ الْفَجْرِ ٢١ فَنَهَضُوا وَاغْتَسَلُوا وَصَلُّوا لإِلَهِنَا الْمُبَارَكَ إِلَى الأَبُد.

فَيَرَى الْمُؤْمِنِينَ بِإِيمَانِهِ. وَكُلُّ شَيْ يَرَاهُ بإِيمَانِهِ هُوَ أَجْلَى مِنْ رُؤْيَتِهِ إِيَّاهُ بِعَيْنَيْهِ ٦ لأنَّ الْعَـيْنَيْنِ قَـدْ تُخْطئَان بَلْ تَكَادَان تُخْطئَان عَلَى الدُّوام ٧ أمَّا الإِيمَانُ فَلَنَّ يُخْطَئَ لأَنَّ أَسَاسَهُ اللَّهُ وكَلَمَتُهُ ٨ صَدِّقْنِي إِنَّهُ بِالإِيمَانِ يَخْلُصُ كُلُّ مُخْتَارِي الله ٩ وَمنَ الْمُــؤكَّــد أنَّهُ بدُون إِيمَانِ لا يُمْكنُ لأحَد أَنْ يُرْضى اللّه (٢) أَله لذَلكَ لا يُحَاوِلُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُبْطِلَ الصُّوْمَ وَالصَّلاَةَ والصَّدَقَاتِ وَالْحَجُّ بَلْ هُوَ يُحَرِّضُ الْكَافِرِينَ عَلَيْهَ لاَنَّهُ يُسَرُّ أَنْ يَرى الإِنْسَانَ يَشْتَعْلُ بدُونِ الْحُصُولِ عَلَى أَجْسِرَة ١١ إِنَّهُ يُحَاوِلُ جُهُدَهُ أَنْ ١ فَلَمَّا انْتَهَت الصَّلاَةُ اقْتَرَبَ تَلاَميذُ لَيُبطلَ الإِيمَانَ لذلكَ وَجَبَ بوَجْهِ أَخَصُّ

الْفُصْلُ التَّسْعُونَ (\*)

(٢) عب ٢١١٦. (\*) سورة الإسلام منه

أَنْ نَحْرِص عَلَى الإِيمَان بجد ً ١٢ وآمَنُ طَرِيقَة لِذَلكَ: أَنْ تَتْرُكَ لَفْظَةَ لَمَاذَا لأَنَّ لِمَاذَا أَخْرَجَت الْبَسْرَ منَ الْفردُوس وَحَوْلَتْ آدَمَ مِنْ مَلاَك ِ جَميلِ إِلَى شَيْطَانِ مُرِيعِ ١٣ فَقَالَ يُوحَّنا: كَيْفَ نَتْرُكُ لَمَاذَا وَهِيَ بَابُ الْعِلْمِ؟ ١٤ أَجَابَ يَسُوعُ: بَلْ لِمَاذَا هِيَ بَابُ الْجَحِيمِ ١٥ فَصَمَتَ يُوحَنَّا ١٦ أمَّا يَسُوعُ فَزَادَ: مَتَى عَلَمْتَ أنَّ اللَّه ۚ قَالَ شَيْعًا فَمَنْ أنْتَ أيُّهَا الإنْسَانُ حَتَّى تَتَفَعَّرَ لمَاذَا قُلْتَ يَا اللَّهُ كَذَا؟ لمَاذَا فَعَلْتَ كَذَا؟ ١٧ أَيَقُولُ الإِنَاءُ الْخَزَفيُ لصَانعه مَثَلاً: لمَاذَا صَنَعْتَني لاحْوى مَاءً لَا لاَحْوَى بَلْسَمًا؟ ١٨ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يَجِبُ فِي كُلِّ تَجْرِبَةِ أَنْ تَتَفَوَّهُوا بِهَذَه الْكُلْمَة قَائِلِينَ: إِنَّمَا اللَّهُ قَالَ كَذَا. إِنَّمَا اللَّهُ فَعَلَ كَذَا. إِنَّمَا اللَّهُ يُرِيدُ كَذَا ١٩ لأنَّكَ إِنْ فَعَلْتَ هَذَا عشْتَ في أَمْن.

ذَلكَ فَتْنَةٌ كُبْرَى حَتَّى أَنَّ الْيَهُودِيَّةَ كُلُّهَا

تَدَجُّجَتْ بِالسِّلاَحِ مُدَّةَ الأرْبَعِينَ يَوْمَاً.

فَقَامَ الابْنُ عَلَى الأب وَالأخُ عَلَى الأخ ٤

لأنَّ فَرِيقًا قَالَ: إِنَّ يَسُوعَ هُوَ اللَّهُ قَد جَاءَ

إِلَى الْعَالَمِ ٥ وَقَالَ فَرِيقٌ آخَرُ: كَلاَّ بَلْ هُوَ الْبُنُ اللهِ ٦ وَقَالَ آخَرُونَ: كَلاَّ لإِنَّهُ لَيْسَ لله

شَبَهٌ بَشَرِى ۗ وَلِذَلكَ لِا يَلدُ بَلْ إِنَّ يَسُوعَ النَّاصِرى أَنبيُّ الله ٧ وَقَدَ نَشَأَ هَذَا عَن

الآيَات الْعَظِيمَة الَّتِي فَعَلَهَا يَسُوعُ ٨

فَستَرتُّب عَلَى رئيس الْكَهَنَة تَسْكينًا

للشُّعْبِ أَنْ يَرْكَبَ فِي مَوْكِبِ لِأَبِسًا ثَيَابَهُ

الكَهْنُوتِيَّةَ وَاسْمُ الله الْقُدُّوسِ التَّتغرَّامَاتِنُ

عَلَى جَبْهَته ٩ وَركبَ كَذَلكَ الْحَاكمُ

بيلاطُسُ وَهَيرُودُوسُ ١٠ فَاحْتَمَعَ فَي

مَزْبَةَ عَلَى إِثْرِ ذَلكَ ثَلاَثَةُ جُيُوش كُلِّ منْهَا

مِئْتَا أَلْف رَجُلِ مُتَقَلِّدى السُّيُوفَ ١١

فَكَلَّمَهُمْ هِيرُودُوسُ أَمَّا هُمْ فَلَمْ يَسْكُتُوا الْمَ فَكُمْ يَسْكُتُوا اللهِ الْكَهَنَة الْحَاكمُ وَرَئيس الْكَهَنَة

قَائِلِينَ: أَيُّهَا الإِخْوةُ إِنَّ هَذِهِ الْفَتْنَةَ إِنَّمَا قَدْ أَثَارَهَا عَمَلُ الشَّيْطَانِ لاَنَّ يَسُوعَ حَىُّ

وَإِلَيْهِ يَجِبُ أَنْ نَذْهَبَ وَنَسْأَلُهُ أَنْ يُقَدِّمَ فَاللهُ مِنْ يُقَدِّمَ شَهَادَةً عُنْ نَفْسه وَأَنْ نُوْمِنَ به بحَسَب

كُلْمَتِه ١٣ فَسَكُنَ لَهَذَا ثَائرُهُمْ وَنَزَعُوا

الْفَصْل الْحَاديُ وَالتِّسْعُونَ (\*)

ا وَحَدَثَ فِي هَذَا الزَّمَنِ اضطَّرَابٌ عَظِيمٌ فِي الْيَهُودِيَّةِ كُلِّهَا لاَجْلِ يَسُوعَ ٢ لاَنَّ الْجُنُودَ الرَّومَانيَّةَ أَثَارَتْ بِعَمَلِ لاَنَّ الْجُنُودَ الرَّومَانيَّةَ أَثَارَتْ بِعَمَلِ الشَّيْطانِ الْعَبَرانِيِّن قَائِلِينَ: إِنَّ يَسُوعَ هُوَ اللَّهُ قَدْ جَاءَ لِيَفْتَقَدَهُمْ ٣ فَحَدَثَتْ بسبَب

<sup>( \* )</sup> سورة الفتفت أكبر (أكبر الفتنن)

سلاحَهُمْ وَتَعَانَقُوا قَائلاً بَعْضُهُمْ لبَعْضِ: اغْفرْ لي أيُّهَا الأخُ ١٤ فَعَقَدَ في ذَلكَ الْيَوْم كُلُّ وَاحد النِّيَّةَ أَنْ يُؤْمنَ بِيَسُوعَ بحَسنب مَا سَيَقُولُ ١٥ وَقَدُّمَ الْحَاكمُ وَرَئِسُ الْكَهَنة جَوَائزَ كُبْرَى لَمَنْ يَأْتِي وَيُخْبُرُهُمْ أَيْنَ يَسُوعُ.

## الْفَصْلُ الثَّانِي وَالتِّسْعُون (\*)

١ فَفي هَذَا الزَّمَن ذَهَبُّنَا وَيَسُوعَ إِلَى جَبَل سَيْنَاءَ عَمَلاً بكَلمَة الْمَلاَكِ الطَّاهِرِ ٢ وَحَفظَ هُنَاكَ يَسُوعُ الْأَرْبَعِينَ يَوْمَا مَعَ تَلاَميذه ٣ فَلَمَّا انْقَضَتْ اقْتَرَبَ يَسُوعُ منْ نَهْ رِ الأَرْدُنِّ لِيَذْهَبَ إِلَى أُورُشَلِمَ ٤ فَرَآهُ أَحَدُ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِأَنَّ يَسُوعَ هُوَ اللَّهُ ٥ ١٨ فَلَمَّا عَرَفُوهُ أَخَذُوا يَصْرُخُونَ: مَرْحَبًّا فَصَرَخَ مِنْ ثَمَّ بِأَعْظَم سُرُوره: إِنَّ إِلَهَنَا لَهُ كَمَا إِلَهَنَا وَأَخَذُوا يَسْجُدُنَ لَهُ كَمَا آت ٦ وَلَمَّا بَلَغَ الْمَدِينَةَ أَثَارَهَا كُلُّهَا يَسْجُدُونَ الله ١٩ فَتَنَفَّسَ يَسُوعُ الصَّعْدَاء قَـائلاً: إِنَّ إِلَهَنَا آتِ يَا أُورُشَلِيمَ تَهَيَّئي وَقَالَ: انْصَرفُوا عَنِّي أَيُّهَا الْمَحَانينُ لأنّي لقُبُولِه ٧ وَشَهِدَ أَنَّهُ رَأَى يَسُوعَ عَلى الْخُشَى أَنْ تَفْتَحَ الأُرْضُ فَاهَا وَتَبْتَلَعَنى مَقْرُبَةً مِنَ الأَرْدُنُّ ٨ فَخَرَجَ مِنَ الْمَدينَة وَإِيَّاكُمْ لِكَلاَمِكُمُ الْمَمْقُوت! ٢٠ لذكك كُلُّ أَحَد ِ الصَّغيرُ وَالْكَبيرُ ليَرَوْا يَسُوعَ ٩ ارْتَاعَ الشُّعْبُ وَطَفَقُوا يَبْكُونَ. حَتَّى أَصْبَحَت الْمَدينَةُ خَاليَةً لأنَّ النَّسَاءَ حَمَلْنَ أَطْفَالَهُنَّ عَلَى أَذْرُعَهِنَّ وَنَسينَ أَنْ يَأْخُذُنْ مَعَهُنَّ زَادًا للأكُل ١٠ فَلَمًّا عَلَمَ للصَّمْت ٢ وَقَالَ: إِنَّكُمْ قَدْ ضَلَلْتُمْ ضَلاَلاً بهَـذا الْحَاكمُ وَرَئيسُ الْكَهَنَة خَرَجَا

رَاكَبَيْن وَأَرْسَلاَ رَسُولاً إِلَى هِيرُودُسَ ١١ فخرج هُوَ أَيْضًا رَاكبًا ليَرَى يَسُوعَ تَسْكينًا لفتْنَة الشُّعْبِ ١٢ فَنَشَدُوهُ يَوْمَيْنِ فِي الْبَرِّيَّةِ عَلَى مَقْرُبَةٍ مِنَ الأُرْدُنُّ ١٣ وَفِي الْيَوْمِ النَّالِثَ وَجَدُوهُ وَقْتَ الظَّهِيَرة إِذْ كَانَ يتطهّر هُوَ وَتَلاَميدُهُ للصّلاة حسب كتَاب مُوسَى ١٤ فانْذَهَل يَسُوعُ لَمَّا رَأَى الْجَمَّ الْغَفيرَ الَّذِي غَطَّى الأرْضَ بِالْقَوْمِ ٥ ١ وَقَالَ لَتَلاَمِيذُه : لَعَلَّ الشَّيْطَانَ أَحْدَثَ فَتْنَةً فِي الْيَهُودِيَّة ١٦ لَيَنْزِعَ اللَّهُ منَ الشَّيْطَانِ السَّيْطَرَةَ الَّتِي لَهُ عَلَى الْخُطَاةِ ١٧ وَلَمَّا قَالَ هَذَا اقْتَرَبَ مِنَ الْجُمْهُور

## الْفَصْلُ الثَّالَثُ وَالتِّسْعُونَ (\*\*)

١ حينئه (فَعَ يَسُوعُ يَدَهُ إِيمَاءً عَظيهُ اللهُ الإسْرائيليُّونَ لأنَّكُمْ

دَعَوْتُمُ وني إِلَهَكُمْ وَأَنَا إِنْسَانٌ ٣ وَإِنِّي أخْسْسَى لهَذَا أَنْ يُنْزِلَ اللَّهُ بِالْمَدِينَةِ الْمُقَدُّسَة وَبَاءً شَديدًا مُسَلِّمًا إِيَّاهَا لاستعباد الْغُرباء ٤ لعن الشيطان الذي يَسُوعُ هَذَا صَفَعَ وَجْهَهُ بَكُلْتَا كَفَّيْهِ ٦ فَحَدَثَ عَلَى إِثْر ذَلكَ نَحيبٌ شَديدٌ حَتَّى لَمْ يَسْمَعُ أَحَدٌ مَا قَالَ يَسُوعُ ٧ فَرَفَعَ مِنْ ثَمَّ يَدَهُ مَرَّةً أُخْرَى إِيمَاءً للصَّمْت ٨ وَلَمَّا هَدَأَ نَحيبُ الْقَوْمِ تَكَلَّمَ مَرَّةً أُخْرَى: ٩ أَشْهَدُ أَمَامَ السَّمَاء وَأُشْهِدُ كُلَّ وَالْمَلْكُ هِيرُودُسَ ١٩ فَنَرْجُـوكَ مَنْ كُلِّ شَيْ عَلَى الأُرْضِ أَنَّى بَرِئٌ مِنْ كُلِّ مَا قَدْ قُلْتُمْ ١٠ لائنِّي إِنْسَانٌ مَوْلُودٌ مِنِ امْرَأَة بِسَبَبِكَ ٢٠ لَإِنَّ فَرِيقًا يَقُولُ: إِنَّكَ اللّهُ. فَانِيَةٍ بَشَرِيَّةٍ وَعُرْضَةٌ لحُكْم الله مُكَابِدٌ شَفَّاءَ الأكل وَالْمَنَام وَشَفَّاءَ الْبَرْد وَالْحَرِّ كَسَاتُو الْبَشَر ١١ لِذَلِكَ مَتَى جَاءَ اللّهُ لِيَدِينَ يَكُونُ كَلاَمي كَحُسام يَخْتَرَقُ كُلَّ مَنْ يؤْمنُ بأنِّي أَعْظَمُ منْ إِنْسَان ١٢ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا رَأَى كَوْكَبْةً مِنَ الْفُرْسَان فَ عَلَمَ مِنْ ثَمَّ أَنَّ الْوَالِي مَعَ هيرُودُس وَرَئيس الْكَهَنَة كَانُوا قَادمينَ ١٣ فَقَالَ يَسُوعُ: لَعَلَّهُمْ قَدْ صَارُوا مَجَانِينَ أَيْضًا ١٤ فَلَمُّ وَصَلَ الْوَالِي مَعَ هِيُ رُودُوسَ

ورَئيس الْكَهَنَة إِلَى هُنَاكَ ترَجُّلُوا جَميعًا ١٥ وَأَحَاطُوا بِيَسُوعَ يُكَلِّمُ الْكَاهِنَ ١٦ فَاقْتَرَب يَسُوعُ منَ الْكَاهِن باحْترَام وَلَكَنَّ هَذَا كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَسْجُدَ لِيَسُوعَ ١٧ أَغْرَاكُمْ بِهَذَا أَلْفَ لَعْنَةِ إِ هُ وَلَمَّا قَالَ فَصَرَخَ يَسُوعُ: حَذَار مَا أَنْتَ فَاعِلُّ يَا كَاهِنَ الله الْحَيِّ لا تُخْطِيء إِلَى الله ١٨ أَجَابَ الْكَاهِنُ: إِنَّ الْيَهُودَيَّةَ قَد اضطَرَبَتْ لآياتك وتعليمك حَتَّى أنَّهُمْ يُجَاهِرُونَ بأنَّكَ أنْتَ اللَّهُ فَاضْطُررْتُ بسَبَب الشَّغْب إِلَى أَنْ آتِيَ إِلَى هُنَا مَعَ الْوَالِي الرُّومَانِيِّ قَلْبنا أَنْ تَرْضَى بإزَالَة الْفتْنة الَّتِي ثَارَتْ وَآخَرُ: إِنَّكَ ابْنُ الله. وَيَقُولُ فَرِيقٌ: إِنَّكَ نَبِيُّ ٢١ أَجَابَ يَسُوعُ: وَأَنْتَ يَا رَئِيسَ كَهَنَةِ اللهِ لِمَاذَا لَمْ تُخْمد الْفَتْنَةَ؟ ٢٢ هَلْ جُننْتَ أَنْتَ أَيْضًا؟ ٢٣ هَلْ أَمْسَت النُّبُوَّاتُ وَشَرِيعَةُ الله نسْيًا مَنْسيًّا أَيَّتُهَا الْيَهُوديَّةُ الشَّقيَّةُ الَّتِي ضَلَّلَهَا الشَّيْطِانُ؟ الْفَصْلُ الرَّابِعُ وَالتِّسْعُونَ (\*)

- وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا عَادَ فَقَالَ: إنَّى أَشْهَدُ أَمَامَ السَّماء وأُشْهِدُ كُلِّ سَاكن عَلَى الأرْضِ أنِّي بَرِئٌ مِنْ كُلِّ مَا قَالَ

<sup>( \* )</sup> سورة المؤمنين

النَّاسُ عَنِّي مِنْ أَنِي أَعْظِمُ مِنْ بَشَرِ ٢ لأَنِّي بَشَرٌ مَوْلُودٌ مِنِ امْرَأَة وَعُرْضَةٌ لَحُكُم الله فرْعَوْنَ ١١ وَلَمْ أَفْعَلْ شَيْعًا منْ هَذه ١٢ وَأَعِيشُ كَسَائِرِ الْبَشَرِ عُرْضَةً للشَّقَاء الْعَامِ وَكُلِّ يَعْتَرِفُ بِأَنَّ مُوسَى إِنَّما هُوَ الآنَ الله يَفْعَلُ صَلاّحًا بالإنْسَان كَمَا أَنَّ الْمُبَارَكَ إِلَى الأَبْد. الشُّيْطَانَ يَفْعَلُ شَرًّا ٨ لأنَّ الإِنْسَانَ بِمَثَابَة حَانُوت مَنْ يَدْخُلُهُ برضَاهُ يَشْتَغِلُ وَيَبَيعُ حَوَّلَ بَعْصَاهُ عَلَى مصْرَ فَغَطَّت الأرْضَ يَأْخُذُوهَا منْ وَسَط الأرْدُنَّ عنْدَمَا عَبَسَ

وَقَتَلَ الأَبْكَارَ وَشَقُّ الْبَحْرَ وَأَغَرَقَ فيه ٣ لَعَمْرُ اللهِ الَّذِي تَقَفُ نَفْسِي بِحَضْرَتِهِ وَجُلِّ مَيِّتٌ ١٣ أَوْقَفَ (٢) يَشُوعُ الشَّمْسَ إِنَّكَ أَيُّهَا الْكَاهِنُ لَقَدْ أَخْطَأْتَ خَطِيئَةً وَشَقَّ الأَرْدُنَّ وَهُمَا مِمَّا لَمْ أَفْعَلَهُ حَتَّى بِالْقَوْلِ الَّذِي قُلْتُهُ } لِيَلْطُفِ اللَّهُ بِهَذِهِ الآنَ ١٤ وُكُلِّ يَعْتَرَفُ بِأَنَّ يَشُوعَ إِنَّمَا هُو الْمَدينة الْمُقَدُّسَة حَتَّى لا تَحلُّ بهَا نقْمَة اللَّهَ رَجُلٌ مَيِّت ١٥ وَأَنْزَلَ إِيليَّاءُ النَّارَ عَظِيمَةٌ لهَذه الْخَطِيئَة ٥ فَقَالَ حِينَانَ مِنَ السَّمَاء (٣) عِيانًا وَأَنْزَلَ الْمَطْرَ (١) الْكَاهِنُ: لِيَغْفُرُ لَنَا اللَّهُ أَمَّا أَنْتَ فَصِلٌّ وَهُمَا مِمَّا لَمْ أَفْعَلُهُ ٢٦ وكُلُّ يَعْتَرفُ بانَّ لأَجْلْنَا ٦ ثُمَّ قَالَ الْوَالِي وَهِيرُودُسُ: يَا إِيلِيَّاءَ إِنَّمَا هُوَ بَشَرٌ ١٧ وَكَثْيرُونَ آخَرُونَ سَيِّدُ إِنَّهُ لَمِنَ الْمُحَالَ أَنْ يَفْعَلَ بَشَرٌ مَا مِنَ الْأَنْبِيَاء وَالْأَطْهَار وَأَخَلاَّء الله فَعَلُوا أَنْتَ تَفْعَلُهُ فَلذَلكَ لا نَفْقَه مَا تَقُولُ ٧ بِقُوَّة الله أَشْيَاءَ لا تَبْلُغُ كُنْهَ هَا عُقُولُ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ مَا تَقُولُهُ لصدقٌ لأنَّ الَّذِينَ لا يَعْرِفُونَ إِلَهَنَا الْقَدِيرَ الرَّحِيمَ

# الْفَصْلُ الْخَامِسُ وَالتِّسْعُونَ ﴿ \* )

١ وعَلَيْهِ فَإِنَّ الْوَالِي وَالْكَاهِنَ وَالْمَلكَ فيه ٩ وَلَكُنْ قُلْ لِي أَيُّهَا الْوَالِي وَأَنْتَ أَيُّهَا ۚ تَوَسَّلُوا إِلَى يَسُوعَ أَنْ يَرْتَقَى مَكَانًا مُرْتَفَعًا الْمَلكُ: أَنْتُمَا تَقُولان هَذَا لانَّكُمَا وَيُكَلِّمَ الشُّعْبَ تَسْكِينًا لَهُمْ ٢ حينَفذ أَجْنَبِيَّان عَنْ شَرِيعَتنَا لأنَّكُمَا لَوْ قَرَأْتُمَا ارْتَقَى يَسُوعُ أَحَدَ الْحِجَارَة الأنَّنى عَشَر الْعَهْدَ وَمِيثَاقَ إِلَهْنَا(١) لَرَأَيْتُمَا أَنَّ مُوسَى الَّتِي أَمَرِ يَشُوعُ الانُّنَى عَشَرَ سبْطًا أَنْ

<sup>(</sup>۲) يش ۱۰: ۱۲–۱۶.

<sup>(</sup>٣) ا مل ۱۸: ۲۸ – ۳۹.

<sup>(</sup>٤) امل ١٨: ٤١.

إسْ رَائيلُ مِنْ هُنَاكَ دُونَ أَنْ تَبْ تِلْ مَكَان وَأَنْ لا إِلَهَ سَوَاهُ الَّذِي يَضْرِبُ أَنْ لَيْسَ لِإِلَهِنَا بِدَايَةٌ وَلا يَكُونُ لَهُ نَهَايَةٌ ٦ أَجَابَ الْكَاهِنُ: لَقَدْ كُتبَ هَكَذَا هُنَاكَ ٧ فَقَالَ يَسُوعُ: إِنَّهُ كُتبَ هُنَاكَ: إِنَّ إِلَهَنَا قَدْ بَرَأَ كُلُّ شَيِّ بكلمته (٣) فَقطْ ٨ فَأَجَابَ الْكَاهِنُ: إِنَّهُ لَكَذَلكَ ٩ فَقَالَ يُرَى وَأَنَّهُ مَحْجُوبٌ عَنْ عَقْلِ الإِنْسَان ١٠ فَقَالَ الْكَاهِنُ: إِنَّهُ لَكَذَلِكَ حَقًّا ١١ فَقَالَ يَسُوعُ: إِنَّه مَكْتُوبٌ هُنَاكَ: كَيْفَ أَنَّ سَمَاءَ السَّمَوَات لا تَسَعُهُ (٤) لأنَّ إِلَهَنَا غَيْرُ مَحْدُود ١٢ فَقَالَ الْكَاهِنُ: هَكَذَا قَالَ سُلَيْمَانُ النَّبِيُّ يَا يَسُوعُ ١٣ قَالَ يَسُوعُ: إِنَّهُ مَكْتُوبٌ هُنَاكَ: أَنَّ إِلَهَنَا في

أَحْدَيْتُهُمْ (١) ٣ وَقَالَ مِصَوْت عَال: وَيَشْفى وَيَفْعَلُ كُلُّ مَا يُرِيدُ (°) ١٦ قَالَ ليَصَعدَ كَاهنُنَا إِلَى مَحَلِّ مُرْتَفع حَيْثُ الْكَاهنُ: هَكَذَا كُتبَ ١٧ حينت رَفّع يَتَمَكُّنُ مِنْ تَحْقِيقِ كَلاَمِي ٤ فَصَعِدَ مِنْ يَسُوعُ يَدَيْهُ وَقَالَ: ايُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا هَذَا نَّمُّ الْكَاهِنُ إِلَى هُنَاكَ ٥ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ هُوَ إِيمَانِي الَّذِي آتِي بِهِ إِلَى دَيْنُونَتك بِوُضُوحٍ يَتَمَكَّنُ كُلُّ وَاحد مِنْ سَمَاعه: شَاهدًا عَلَى كُلِّ مَنْ يُؤْمِّنُ بِخلاف ذَلكَ قَدْ كُتبَ في عَهْد الله الْحَيِّ (٢) وَمِشَاقه: ١٨ ثُمَّ الْتَفَتَ إِلَى الشُّعْبِ وَقَالَ: تُوبُوا لأنَّكُمْ تَعْرِفُونَ خَطَيئَتَكُمْ مِنْ كُلِّ مَا قَالَ الْكَاهِنُ أَنَّهُ مَكْتُوبٌ في سفْر مُوسَى عَهْد الله إِلَى الأبُد ١٩ فَإِنِّي بَشَرٌّ مَنْظُورٌ وَكُتْلَةٌ مِنْ طِينِ تَمْشي عَلَى الأرْض وَفَان كَسَائر الْبَشَرِ ٢٠ وَإِنَّهُ كَانَ لِي بِدَايَةٌ وَسَيَكُونُ يَسُوعُ: إِنَّهُ مَكْتُوبٌ هُنَاكَ: أَنَّ اللَّهُ لا لي نهَايَةٌ وإِنِّي لا أَقْدرُ أَنْ أَبْتَدعَ خَلْقَ ذُبَابَةِ ٢١ حينتُذ رَفَعَ الشُّعْبُ أَصْوَاتَهُمْ لاِّنَّهُ غَيْرُ مُتَجَسِّد وَغَيْرُ مُركَّب وَغَيْرُ مُتَغَيِّرٍ لَا بَلَكِينَ وَقَالُوا : لَقَدْ أَخْطَأْنَا إِلَيْكَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا فَارْحَمْنَا ٢٢ وَتَضَرَّعَ كُلٌّ منْهُمْ إِلَى يَسُوعَ لِيُصلِّلَى لأجْل أمْن الْمَدينة الْمُقَدَّسَة لكَيْلاَ يَدْفَعَهَا اللَّهُ في غَضَبه لتَدُوسَهَا الأَمَمْ ٢٣ فَرَفَعَ يَسُوعُ يَدَيهُ وصلى لأجْل الْمَدينة الْمُقَدَّسة وَلاجْل شَعْبِ اللهُ وَكُلُّ يَصْرُخُ: لَيَكُنْ كَذَلكَ. آمَينَ.

(۲) مز ۹۰ ۲.

(٤) امل ٨: ٢٧.

<sup>(</sup>١) يش ٤ : ٨.

<sup>(</sup>٣) مز ٣٣ : ٦.

<sup>(</sup>٥)نث ٣٢: ٣٩.

<sup>184</sup> 

### الْفَصْلُ السَّادسُ وَالتِّسْعُونَ (\*)

١ وَلَمَّا انْتَهَتَ الصَّلاَّةُ قَالَ الْكَاهِنُ بصَوْت عَال قفْ يَا يَسُوعُ لاَنَّهُ يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَعْرِف مَنْ أَنْتَ تَسْكِينًا لأُمَّتنًا ٢ أَجَابَ يَسُوعُ: أَنَا يَسُوعُ بِنُ مَرْيَمَ مِنْ نَسْل دَاوُدَ بَشَـرٌ مَاثِتٌ وَيَخَافُ اللَّهُ وأَطْلُبُ أَنْ لا يُعْطَى الإكْرَامُ وَالْمَجْدُ إِلاَّ لله ٣ أَجَابَ الْكَاهِنُ: إِنَّهُ مَكْتُـوبٌ في كِتَابِ مُوسَى: أَنَّ إِلَهَنَا سَيُرْسِلُ لَنَا مَسَيًّا الَّذِي سَيَاتِي ليُخْسِرنَا بمَا يُرِيدُ اللَّهُ وَسَيَأْتِي للْعَالَمِ رَحْمَةً مِنَ الله } لذَلكَ أَرْجُ وَكَ أَنْ تَقُولَ لَنَا الْحَقُّ: هَلْ أَنْتَ مِنَ الْجِنُوبِ بِقُوَّةً وَسَيْبَيدُ الأَصْنَامَ وَعَبَدَةً مَسيًّا الله الَّذي نَنْتَظُرُهُ؟ ٥ أَجَابَ يَسُوعُ: الأَصْنَامَ ١٣ وَسَيَنْتَزَعُ مِنَ الشَّيْطَان سُلْطَتَهُ حَقًّا إِنَّ اللَّهُ وَعَدَ هَكَذَا وَلَكُنِّي لَسْتُ هُو عَلَى الْبَشَرِ ١٤ وَسَيَأْتِي برَحْمَة الله لأنَّهُ خُلقَ قَبْلي وَسَيَأْتي بَعْدي (١) ٦ لخَلاَصِ الَّذينَ يُوْمنُونَ به ١٥ وَسَيَكُونُ أَجَابَ الْكَاهِنُ: إِنَّنَا نَعْتَقَدُ منْ كَلاَمكَ مَنْ يُؤْمنُ بِكَلاَمِهِ مُبَارِكًا . وآيَاتكَ عَلَى كُلِّ حَالِ أَنَّكَ نَبِيُّ وَقُدُّوسٌ لله ٧ لذَلكَ أَرْجُوكَ باسْم الْيَهُوديَّة كُلِّهَا وَإِسْرَائِيلَ أَنْ تُفيدَنَا حُبًّا في الله بأيَّة كَيْفيَّة سَيَأْتِي مُسيًّا؟ ٨ أَجَابَ يَسُوعُ: لَعَمْرُ الله الَّذِي تَقفُ بِحَضْرَته نَفْسي أَنِّي لَسْتُ

مَسيًا الله الذي تَنْتَظِرُهُ كُلُّ قَبَائل الأرْض كَمَا وَعَدَ اللَّهُ أَبَانَا إِبْرَاهِيمَ (٢) قَائلاً: بنَسْلكَ أَبَارِكُ كُلُّ فَسَبَائِلُ الْأُرْضِ: ٩ وَلَكُنْ عِنْدَمًا يَأْخُذُني اللَّهُ مِنَ الْعَالَم سَيُشيرُ الشَّيْطَانُ مَرَّة أُخْرَى هَذه الْفتْنَةَ الْمَلْعُونَةَ بَأَنْ يَحْمِلَ عَادِمَ التَّقْوَى عَلَى الاعْتقَاد بأنِّي اللَّهُ وابْنُ الله ١٠ فَيَتَنَجَّسُ بِسَبَبِ هَذَا كَلاَمِي وَتَعْليمي حَتَّى لا يَكَادُ يَبْقَى ثَلاَثُونَ مُومنًا ١١ حينَا إ يَرْحَمُ اللَّهُ الْعَالَمَ وَيُرْسِلُ رَسُولَهُ الَّذِي خَلَقَ كُلُّ الأشْيَاء لأجْله ١٢ الَّذي سَيَأْتي

الْفَصْلُ السَّابِعُ وَالتِّسْعُونَ ( \*\* )

١ وَمَعَّ أَنِّي لَسْتُ مُسْتَحقًّا أَنْ أَحُلُّ سَيْرٌ حِذَائه (٣) قَدْ نلْتُ نعمة ورَحْمةً من الله لأراهُ ٢ فَأَجَابَ حينَت الْكَاهنُ مَعَ الْوَالِي وَالْمَلِكَ قَائِلِينَ: لا تُزْعجْ نَفْسَكَ يَا

<sup>(</sup>۲) تك ۲۲: ۱۸.

<sup>(</sup>۳) مر ۱:۷۰

<sup>(\*)</sup> سورة المبشر

يَسُسوعُ قُسدُّوسُ الله لأنَّ هَذه الْفستْنَةَ لأ تَحْدُثُ في زَمَننَا مَرَةً أُخُرَى ٣ لأَنْنَا سَنَكْتُبُ إِلَى مَجْلسِ الشُّيُوخِ الرُّومَانِيِّ المُقَدِّس بإصدار أمْرِ مَلَكِيٌّ انْ لا أَحَدَ يَدْعُوكَ فيمًا بَعْدُ اللَّهَ أَوِ ابْنَ الله ٤ فَقَالَ حِينَئِذ يَسُوعُ: إِنَّ كَلاَمَكُمْ لا يُعَزِّيني وَيَعْمُ الْعَالَمَ بِأَسْرِهِ لَانَّهُ هَكَذَا وَعَدَ اللَّهُ أَبَانَا إِبْرَاهِيمَ ٦ وإِنَّ مَا يُعَزِّينِي هُوَ أَنْ لا نهَايَةَ لدينه لأَنَّ اللَّهُ سَيَحْفَظُهُ صَحِيحًا ٧ أَجَابَ الْكَاهِنُ: أَيَأْتِي رُسُلٌ آخَرُونَ بَعْدَ مَجِيِّ رَسُولِ الله؟ ٨ فَأَجَابَ يَسُوعُ: لا يَأْتَى بَعْدَهُ أَنْبِيَاءُ صَادَقُونَ مُرْسَلُونَ مِنَ اللهِ ٩ ولَكَنْ يَأْتِي عَدَدٌ غَفيرٌ منَ الأُنْبِيَاء الْكَذَبَة وَهُوَ مَا يُحْزِنُني ١٠ لأنَّ الشَّيْطَانَ سَيُثِيرُهُمْ بحْكُم الله الْعَادل فَيتَسَتَّرُونَ بِدَعْوَى إِنْجِيلَى ١١ أَجَابَ هِيرُودُسُ: كَيْفَ أَنَّ مَجِيء هَوْلاءِ الْكَافِرِينَ يَكُونُ بِحُكُم اللهِ الْعَادل؟ ١٢ أَجَابَ يَسُوعُ: مِنَ الْعَـدُلِ أَنَّ مَنْ لا يُؤْمِنُ بِالْحَقِّ لِخَلاَصِهِ يُؤْمِنُ بِالْكَذِبِ لِلَعْنَتِهِ ١٣ لذَلكَ

أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الْعَالَمَ كَانَ يَمْتَهِنُ الْأُنْبِيَاءَ الصَّادقينَ دَائمًا وَيُحبُّ الْكَاذبينَ كَمَا يُشَاهَدُ في أيَّام ميشَعَ وَإِرْميَاءَ (١) لأنَّ الشَّبية يُحِبُّ شَبيهَهُ ١٤ فَقَالَ حينئذ الْكَاهِنُ: مَاذَا يُسَمَّى مَسيًّا؟ وَمَا هِيَ الْعَلاَمةُ الَّتِي تُعْلِنُ عَنْ مَجْيِئه في بَهَاء لأَنَّهُ يَأْتِي ظَلاَمٌ حَسِيْتُ تَرْجُونَ النُّورَ ٥ سَمَاوِيُّ ١٦ قَالَ اللَّهُ: اصْبْرِيَا مُحَمَّدُ وَلَكُنْ تَعْزِيتِي هِيَ فِي مَحِيُ الرَّسُولِ الَّذِي لِأَخْلِكَ أُرِيدُ أَنْ أَخْلُقَ الْجَنَّةَ سَيْبِيدُ كُلُّ رَأْئُ ۚ كَاذِبٍ فِي وَسَيَمْتَدُ دِينُهُ وَالْعَالَمُ وَجَمَّا غَفيرًا مِنَ الْخَلاَتِي الَّتِي أُهَبُهَا لَكَ حَتَّى أَنَّ مَنْ يُبَارِكُكَ يَكُونُ مُبَارِكًا وَمَنْ يَلْعَنُكَ يَكُونُ مَلْعُونًا ١٧ وَمَتَى أَرْسَلْتُكَ إِلَى الْعَالِمِ أَجْعَلُكَ رَسُولِي للْخَلاَص وَٰتَكُونُ كَلمَتُكَ صَادقَةً حَتَّى أنَّ السَّمَاءَ وَالأرْضَ تَهنَان وَلَكنَّ إِيمَانَكَ لا يَهِنُ أَبَدًا ١٨ إِنَّ اسْمَهُ الْمُبَارَكَ مُحَمَّدٌ ١٩ حينَف ذرَفَعَ الْجُسْهُ ورُ أَصْوَاتَهُمْ قَائِلِينَ: يَا أَلِلَّهُ أَرْسِلُ لَنَا رَسُولُكَ. يَسا مُحَمَّدُ تَعَالَ سَرِيعًا لَخَلاص الْعَالَمِ. الْفَصْلُ الشَّامِنُ وَالتِّسْعُونَ (\*)

١ وَلَمَّا قَالَ هَذَا انْصَرَفَ الْجُمْهُورُ مَعَ الْكَاهِنِ وَالْوَالِي مَعَ هيـــرُودُسَ وَهُمْ يَنَحَاجُونَ فِي يَسُوعَ وَتَعْلِيمِه ٢ لذَلكَ رَغِبَ الْكَاهِنُ إِلَى الْوَالِي أَنْ يَكُتُبَ بِالأَمْرِ

(۱) إر ۲۱: ۱۸.

كُلُّه إِلَى رُوميَّةً إِلَى مَجْلُس الشُّيُوخِ فَفَعَلَ ﴿ أَجْلُس الْجَمْعُ ١١ فَجَلْسُوا عَلَى الْعُشْبِ الْوَالِي كَـذَلِكَ ٣ لذَلِكَ تَحَنَّنَ مَـجُلْسُ الشُّيُوخ عَلَى إِسْرَائيلَ وَأَصَدَرَ أَمْرًا يَنْهَى وَيَتَوعُدُ بِالْمَوْتِ كُلِّ أَحَد يَدْعُو يَسُوعَ الْخُبْزَ وَصَلَّى لله ثُمَّ كَسَرَ الْخَبْزَ وَأَعْطَاهُ النَّاصِرَىُّ نَبِيُّ الْيَهُ ود إِلَهًا أو ابْنَ الله ٤ للتَّلاَميذ وَالتَّلاَميذُ أَعْطُوهُ للْجَمْع ١٤ وَعُلُقَ هَذَا الْأَمْرَ فِي الْهَيْكُلِ مَنْقُوشًا عَلَى وَفَعَلُوا كَذَلكَ بِالسَّمَكَتَيْنَ ١٥ فَأَكَلُوا النُّحَاسي ٥ وَبَعْدَ أَن انْصَرَفَ الْفَريقُ كُلُّهُمْ وَشَبعُوا ١٦ حينَفذ قَالَ يَسُوعُ: الأُكْبَرُ مِنَ الْجَمْعِ بَقِيَ نَحْوُ خَمْسَة آلاف اجْمَعُوا الْبَاقِي ١٧ فَجَعَ التَّلامِيذُ تلك رَجُلٍ خَلاَ النَّسَاءَ وَالأَطْفَالُ (١) كَـــ يَتَمَكَّنُوا منَ الانْصراف كَالْأَخَرِينَ ٦ لأنَّ السُّفَرَ أَعْيَاهُمْ وَلاَنَّهُمْ لَبثُوا يَوْميْن بدُون خُبْز إِذْ كَانُوا لشدَّة تَشَوُّقهمْ لرُوْيَة يَسُوعَ جَميعُهُمْ مُدَّة سَاعَة كَأَنَّهمْ مَجَانِينُ نَسَواْ أَنْ يُحْضَرِرُوا مَعَهُمْ شَيْئًا مِنْهُ فَكَانُوا بِسَبَبِ الْآيَةِ الْعُظْمَى ٢٠ ثُمَّ بَعْدَ أَنْ يَقْتَاتُونَ بِالْعُشْبِ الْأُخَضَرِ ٧ فَلَمَّا رَأَى شَكَرَ يَسُوعُ اللَّهَ صَرَفَهُمْ ٢١ إِلاَّ اثْنَيْن يَسُوعُ هَذَا أَخَذَتْهُ الشَّفَقَةُ عَلَيْهِمْ وَقَالَ وَسَبْعِينَ (٢) رَجُلاً لَمْ يَشَاؤُوا أَنْ يَتْرُكُوهُ لْفِيلُبُّسُ أَنْ يَجِدَ خُبْزًا لَهُمْ لِكَيْلاَ يَهْلَكُوا ٢٢ فَلَمَّا رَأى يَسُوعُ إِيمَانَهُمُ اخْتَارَهُمْ مِنَ الْجُوعِ ٨ أَجَابَ فيلُبُّسُ: يَا سَيِّدى إِنَّ مِئَتِيْ قَطْعَة مِنَ الذَّهَبِ لا تَكْفِي لِشرَاء مَا يَتَبَلَّغُون به من الْخُبْر ٩ حينَد قَالَ

خَمْسينَ خَمْسين وَأَرْبُعِينَ أَرْبُعِينَ أَرْبُعِينَ ١٢ حينَتُذ قَالَ يَسُوعُ: باسمْ الله ١٣ وَأَخَذَ الْكسَرَ فَمَلاتُ اثْنَتَيْ عَشَرَة قُفَّةً ١٨ حينَا ذ وَضَعَ كُلُّ أَحَد يَدَهُ عَلَى عَيْنَيْه قَائلاً: أَمُسْتَيْقظٌ أَنَا أَمْ حَالمٌ؟ ١٩ وَلَبثُوا

#### الْفَصْلُ التَّاسِعُ وَالتِّسْعُونَ (\*)

١ وَلَمَّا خَلاَ يَسُوعُ بِكَهْفٍ فِي الْبَرِّيَّةِ أَنْدَرَاوُسُ: هُنَا غُلاَمٌ مَعَهُ خَمْسَةٌ أَرْغَفَة في تيرُو عَلَى مَقْرُبَةٍ مِنَ الأَرْدُنُ دَعَا وَسَمَكَتَان وَلَكِنْ مَا عَسَى أَنْ تَكُونَ بَيْنَ الاثْنَيْن وَالسَّبْعِينَ مَعَ الاثْنَىْ عَشَرَ ٢ وَبَعْدَ هَذَا الْعَدَد الْجَمِّ؟ ١٠ أَجَابَ يَسُوعُ: أَنْ جَلَسَ عَلَى حَجَر أَجْلَسَهُمْ بِجَانِيه

<sup>(</sup>۲) لو ۱۰: ۱۰

وَفتَحَ فَاهُ مُتَنفِّسًا الصَّعْدَاءَ وَقَالَ: لَقَدْ رَأَيْنَا الْيَوْمَ إِثْمًا عَظِيمًا في الْيَهُوديَّة وَفي إِسْرَائِيلَ وَهُو إِنْمٌ يَخْفِقُ لَهُ قَلْبِي فِي إِبْرَاهِيمَ أَنْ يَذْبُحَ ابْنَهُ لَيَقْتُلَ الْمَحَبَّةَ صَدْرى منْ خَشْيَة الله ٣ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ اللَّهُ غَيُورٌ عَلَى كَرَامته وَيُحبُّ إِسْرَائِيلَ كَعَاشَقِ } وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ مَتَى كُلفَ شَابٌّ بِامْرَاة لا تُحبُّهُ بَلْ تُحبُّ آخَر الابْنُ عَلَى ابيه فَتَعَلَّقَ بشَعْره وَفَتلَهُ ثَارَ حَنَقُهُ وَقَتَل ندَّهُ ٥ إِنِّي أَقُولُ لَكُمْ: هَكَذَا يَفْ عَلُ اللَّهُ ٦ لأنَّهُ عنْدَمَا أَحَبُّ إِسْرَائِيلُ شَيْئًا بِسَبَبِهِ نَسِيَ اللَّهُ أَبْطَلَ اللَّهُ ذَلكَ الشَّعَ V أَيُّ شَيِّ أَحَبُّ إِلَى هُنَا عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهَ اللهُ اللهُ اللَّهِ اللهُ الللهُ اللهُ الأرْض منَ الْكَهَنُوت وَالْهَيْكُلِ الْمُقَدَّس؟ ٨ وَمَعَ هَذَا لَمَّا نَسيَ الشَّعْبُ اللَّه في زَمَن إِرمِيَاءَ النَّبيُّ وَفَاخِرُوا بَّالْهَيْكُلِ يَوْمِ وَاحِدٍ فَقَطْ بَلْ ضَرَبَهُ أَيْضًا بداء فَــقَطْ (١) إِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ نَظِيرٌ في الْعَالَم عُضَالِ حَتَّى كَانَت الدِّيدَانُ تَخْرُجُ منْ كُلِّه أَثَارَ اللَّهُ غَضَبَهُ بوَاسطة نَبُوخَذ ْ نَصَّرَ مَلك بَابِلَ وَمَكَّنَهُ وَجَيْشَهُ مِنَ الْمَدينَة المُقدَّسَة فَأَحْرَقَهَا وَأَحْرَقَ الْهَيْكُلَ الْمُقَدِّس (٢) ٩ جَتِّي أَنَّ الأشْيَاءَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَانَ أَنْبِيَاءُ اللهِ يَرْتَجِفُونَ مِنْ مسِّهَا النَّفُسِهِمْ حَـتَّى أَنَّهُ صَـدَّقَ أَنَّ الْوَحْشَ ديست تحت أقدام الْكُفّار الْمَمْلُوثِينَ افْتَرَسَ ابْنَهُ فَلَبِثَ عَشْرَ سَنَوات نَائحًا.

> (٢) إر ٣٩: ٨ و ٥٢ : ١٣. (٤) ٢ صم ١٨ : ٩

إِثْمًا(٣) ١٠ وَأَحَبُّ إِبْرَاهِيمُ ابْنَهُ إِسْمَاعِيلَ

أَكْثَرَ قَلِيلاً ممَّا يَنْبَغي لذَلكَ أَمَرَ اللَّهُ

الأُ ثْيَمَةً في قَلْبه. وَهُوَ أَمْرٌ كَانَ يَفْعَلُهُ لَوْ

قَطَعَت الْمُدْيَةُ ١١ وَأَحَبُّ دَاوُدُ ابْشَالُومَ

حُبًّا شَديدًا لذَلكَ سَمَحَ اللَّهُ أَنْ يَثُورَ

يُــوآبُ (٤) ١٢ مَــا أَرْهَبَ حُكْمَ الله أَنْ

أَبْشَالُومَ أَحَبُّ شَعْرَهُ أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ شَيّ

فَتَحَوَّلُ حَبْلاً عُلِّقَ به ١٣ وأَوْشَكَ

السُّبْعَة وَبَنَاتِهِ النَّلاثِ فَدَفَعَهُ اللَّهُ إِلَى يَد

الشُّيْطَان فَلَمْ يَأْخُذْ مِنْهُ أَبْنَاءَه وَتَرْوَتَهُ في

جَسَده مُدَّةَ سَبْع سنينَ ١٤ وَأَحَبُّ أَبُونَا

يَعْقُ وبُ أَبْنَهُ يُوسُفَ أَكْثَرَ مِنْ أَبْنَائِه الآخَرِينَ (٦) لذَلكَ قَضَى اللَّهُ ببيَعْهُ

وَجَعَلَ يَعْقُوبَ يُخْدَعُ منْ هَؤُلاءَ الْأَبْنَاء

(٦) تك ٣٧

(١)إر٧:٤

(۳) مرا ۱۰:۱۱

(٥) أي ١: ٢ و ٢: ٨

#### الْفَصْلُ الْمئَةُ (\*)

فَبِمَاذَا يُجِيبُونَ؟ ١٠ أَجَابَ يَسُوعُ: إِذَا ١ لَعَمْرُ الله أَيُّهَا الإِخْوانُ إِنِّي أَخْشَى أَنْ يَغْضَبَ اللَّهُ عَلَى ٢ لذَلكَ وَجَبَب عَلَيْكُمْ أَنْ تَسيرُوا فِي الْيَهُوديَّةِ وَإِسْرَائِيلَ مُبَشِّرينَ بالْحَقِّ أَسْبَاطَ إِسْرَائيلَ الاثُّنَى ، عَشَرَ حَتَّى يَنْكَشفَ الْحَدَاغُ عَنْهُمْ ٣ فأجَابَ التُّلاَميذُ خَائفينَ بَاكينَ: إِنَّنَا لْفَاعِلُونَ كُلُّ مَا تَأْمُرُنَا بِهِ } فَقَالَ حِينَادُ يَسُوعُ: لنُصَلِّ وَلْنَصُمْ ثَلاَّنَةً أَيَّام وَمَنَ الآنَ فَصَاعَدًا لنصل لله ثَلاَثَ مَرَّاتَ مَتَى لاحَ النَّجْمُ الأُوَّلُ كُلَّ لَيْلَة إِذْ نُودًى الصُّلاَة الله طَالبينَ منْه الرَّحْمَة ثَلاَثَ يَكْتُبُ: يا مُعَلِّمُ إِذَا سُئِلَ تَلاَمينُدُكَ عَن

أَضَاعَ رَجُلٌ كيسًا أَيُديرُ عَيْنَهُ ليَرَاهُ أَوْ يَدَهُ لِيَاْخُذَهُ أَوْ لِسَانَهُ فَقَطْ ؟ كَلاَّ ثُمَّ كَلاَّ بَلْ يَلْتَفتُ بِكُلُّ حِسْمِهِ وَيَسْتَعْمِلُ كُلَّ قُوَّةٍ في نَفْسه ليَجدَهُ ١١ أَصَحيحٌ هَذَا؟ ١٢ فَاجَابَ الَّذِي يَكْتُبُ: إِنَّه لَصَحِيحٌ كُلَّ

الطريقة الَّتي يَجبُ بهَا إِظْهَارُ التَّوْبَةِ

### الْفَصْلُ الْوَاحِدُ بَعْدَ الْمئة ( \* \* )

١ ثُمَّ قَـالَ يَسُوعُ: إِنَّ التَّـوْبَةَ عَكْسُ الْحَيَاة الشِّرِيرَة لأَنَّهُ يَجِبُ أَنْ تَنْقَلَبَ كُلُّ حَاسَّة إِلَى عَكْس مَا صَنَعَتْ وهِي مَرَّاتُ لِأَنَّ خَطِيئَةَ إِسْرَائِيلَ تَزِيدُ عَلَى تَرْتَكِبُ الْخَطِيئَةَ ٢ فَيَجِبُ النَّوْحُ عوضًا الْخَطايَا الْأُخْرَى ثَلاَثَةَ أَضْعَاف ه أَجَابَ عَن الْمَسَرَّة ٣ وَالْبُكَاءُ عُوضًا عَن التُّلامية وَالرُّسل وَقالَ لَهُمْ: يَكُفي أنْ الضَّحك ٤ وَالصَّوْمُ عَوَضًا عَنِ الْبَطَرِ ٥ يَمْكُتَ مَعَى بَرْنَابَا وَيُوحَنَّا ٧ أمَّا أنْتُمْ وَالسَّهَرُ عَوَضًا عَنِ النَّوْمِ ٦ وَالْعَمَلُ عَوَضًا فَجُوبُوا بِلاَدَ السَّامرَة وَالْيَهُوديَّة وَإِسْرَائيلَ عَن الْبَطَالَة ٧ وَالْعَفَّةُ عَوَضًا عَن الشَّهْوَة ٨ كُلُّهَا مُبَشِّرِينَ بِالتَّوْبَة لأنَّ الْفَأْسَ مَوْضُوعَةٌ وَلْيَتَحَوَّلْ الْفُضُولُ إِلَى صَلاَة وَالْجَشَعُ إِلَى عَلَى مَقْرُبَةٍ مِنَ السَّجَرَة لتَقْطَعَهَا (١) ٨ تَصَدُّق ٩ حينَدَذ أَجَابَ الَّذِي يَكُتُبُ: وصَلُوا عَلَى الْمَرضَى لأن اللَّه قَدْ سَلَطَنى وَلَكُنْ لَوْ سُعَلُوا : كَيْفَ يَجِبُ أَنْ نَنْشَطَ عَلَى كُلِّ مَرَض (٢) ٩ حينَف قَالَ مَنْ وكَيْفَ يَجِبُ أَنْ نَبْكي وكَيْفَ يَجِبُ أَنْ نَصُومَ وكَيْفَ يَجِبُ أَنْ نَبْقَى أَعفَّاءَ

<sup>( \* )</sup> صورة الصلاة مغرب ( \*\* ) سورة تو*ب* 

<sup>(</sup>۲) مت ۱۰ ٪

وَكَيْفَ يَجِبُ أَنْ نُصَلِّي وَنَتَصَدَّقَ فَأَيُّ لِيهُ عَلِ بِالَّذِينَ يَتُوبُونَ لانَّهُمْ خَسرُوا الْجَنَّة جَوَابِ يُعْطُونَ؟ ١٠ وَكَيْفَ يُحْسنُونَ الْقيَامَ بِالْعُقُوبَةِ الْبَدَنيَّةِ إِذَا لَمْ يَعْرِفُوا كَيْفَ يَتُ وبُونَ؟ ١١ أَحَسَابَ يَسُوعُ: لَقَدْ أحْسَنْتَ السُّوْالَ يَا بَرْنَابَا وَأُرِيدُ أَنْ أُجيبَ عَلَى ذَلكَ بالتَّفْصيل إِنْ شَاءَ اللَّهُ مَحَبَّةٌ لله بَل يَبْغَضُ خَالقَهُ. ١٢ أمَّا الْيَوْمَ فَإِنِّي أَكَلَّمُكَ فِي التَّوْبَةِ عَلَى وَجُهِ عَامٌ وَمَا أَقُولُهُ لَوَاحِدِ أَقُولُهُ فَأَجَابَ التَّلاَمِيذُ: إِنَّهُ لَصَحِيحٌ ١٧ فَقَالَ حِينَئِذْ يَسُوعُ: إِنَّ أَسَاسَ خَلاَصنَا هُوَ اللَّهُ الَّذِي لا خَلاَصَ بدُونِه ١٨ فَلَمَّا أَخْطَأ الإنْسَانُ خَسرَ أَسَاسَ خَلاَصه ١٩ لذَلكَ وَجَبَ الابْتداءُ بالأسكاس ٢٠ قُولُوا لي: إِذَا اسْتَأْتُمْ مِنْ عَبِيدِكُمْ وَعَلَمْتُم أَنَّهُمْ لَمْ يَخْدُمَكَ فيه ٥ لذَلك يَطْلُبُ الآنَ أنْ يَحْزَنُوا لانَّهُمْ أَغَاظُوكُمْ بَلْ حَزِنُوا لاَنَّهُمْ خَسرُوا جَزاءَهُمْ أَتَغْفرُونَ لَهُمْ؟ ٢١ لا عَدُولَ ٢ حَتَّى لا يَشْمَتَ الْفُجَّارُ

٢٣ إِنَّ الشَّيْطَانَ عَدُوَّ كُلِّ صَلاَحٍ لَنَادمٌ شَديدَ النَّدَم لأنَّهُ خُسسرَ الْجنَّةَ وَرَبحَ الْجَحِيمَ ٢٤ وَمَعَ ذَلَكَ لَنْ يَجِدَ رَحْمَةً ٢٥ فَهَلْ تَعْلَمُونَ لَمَاذَا؟ لانَّهُ لَيْسَ عنْدَهُ

الْفَصْلُ الثَّاني بَعْدَ الْمئة (\*)

١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلُّ حَيَـوَانِ للْجَسِيع (١٣ (١ فَاعْلَمْ إِذًا أَنَّ التَّوْبَةَ مَفْطُورٌ عَلَى الْحُزْن لفَقْد مَا يَشْتَهي منَ يَجِبُ أَنْ تَفْعَلَ أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ شَيِّ لمُجَرَّد الطَّيْبَات ٢ لذَلكَ وَجَبَ عَلَى الْخَاطَئ مُّحَبَّة الله وإِلا كَانَتْ عَبَثًا ١٤ وَإِنِّي النَّادم نَدَامَةً صَادِقَةً أَنْ يَرْغَبَ كُلِّ الرَّغْبَة أُكَلُّمُكُمْ بِالتَّمْثِيلِ: ١٥ كُلُّ بِنَاءٍ إِذَا أَزِيلَ فِي أَنْ يَقْتَصُّ مِنْ نَفْسِهِ لِمَا صَنَعَ عَاصِيًا أسَاسُهُ تَسَاقَطَ خَرَابًا. أَصَحيحٌ هَذَا؟ ١٦ لخَالقه ٣ حَتَّى أَنَّهُ مَتَى صَلَّى لا يَجْسُرُ أَنْ يَرْجُوَ الْجَنَّةَ مِنَ الله أَوْ أَنْ يَعْتَقَهُ مِنَ الْجَحِيم ٤ بَلْ أَنْ يَسْجُدَ الله مُضطَّرِبَ الْفَكْرِ وَيَقُولَ فَي صَلاَته: انْظُرْ يَا رَبُّ إِلَى الأثيم الذي أغْضَبَكَ بدُون أدْنَى سَبَبِ في الْوَقْت الَّذي كَانَ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ تَقْتُصُّ مِنْهُ لِمَا فَعَلَهُ بِيَدكَ لا بِيَد الشَّيْطَان أَلْبَتُّهُ ٢٢ إِنِّي أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ الله هَكَذَا بمَخْلُوقَاتِكَ ٧ أَدِّبُ وَاقْتَصَّ كَمَا تُريدُ يَا

(۱) مر۱۳ : ۳۷

رَبُّ لاَنْكَ لا تُعَذَّبُني كَمَا يَسْتَحقُّ هَذَا الأثيمُ ٨ فَإِذَا جَرَى الْخَاطئُ عَلَى هَذَا الأُسْلُوبِ وَجَدَ أَنَّ رَحْمَةَ الله تَزيدُ عَلَى نِسْبَةِ الْعَدْلِ الَّذِي يَطْلُبُهُ ٩ حَقًّا إِنَّ يَضْحَكُ وَالَّذِي هُوَ شَرُّ مِنْ ذَلِكَ أَنَّ ضَحكَ الْخَاطئ دَنَسٌ مَكْرُوهٌ حَتَّى أَنَّهُ يَصْدُقُ عَلَى هَذَا الْعَالَم مَا قَالَ أَبُونَا دَاوُدُ منْ أَنَّهُ وادى الدُّمُوعِ(١٠ ٢٠ كَانَ مَلِكٌ تَبَنَّى أَحَدَ عَبيده وَجَعَلَهُ سَيِّدًا عَلَى كُلِّ مَا يَمْلكُهُ ١١ فَحَدَثَ بسَعَايَة مَاكرِ خَبيث أنْ وَقَعَ هَذَا التَّعيسُ تَحْتَ عَضَب الْمَلك ١٢ فَأَصَابَهُ شَقَاءٌ عَظِيمٌ لا في مُقْتَنَيَاتِه فَقَطْ بَلِ احْتَقرَ وانْتُزعَ منْهُ مَا كَانَ يَرْبَحُهُ كُلُّ يَوْم منَ الْعَمَل ١٣ أَتَظُنُّونَ أَنَّ مثل هَذَا الرَّجُل يَضْحَكُ مَرَّةً مَا؟ ١٤ فَأَجَابَ التَّلاَميذُ: لا أَلْبَتَّةَ لأنَّهُ لَوْ عَرَفَ الْمَلكُ بذَلكَ لأَمَسرَ بقَستْله إذْ يَرَى أنَّهُ يَضْحَكُ منْ غَضَبه ١٥ ولَكن الأرْجَعَ أنَّهُ يَبْكى نَهَارًا وَلَيْلاً ١٦ ثُمَّ بَكَى يَسُوعُ قَائلاً: وَيْلُ للْعَالَم لأنَّهُ سَيَحلُّ به عَذَابٌ أَبَدى لا مَا أَتْعَسَكَ أَيُّهَا الْجِنْسُ الْبَشَرِيُّ ١٨ فَإِنَّ اللَّه قَد اخْتَارَكَ ابْنًا وَاهبًا إِيَّاكَ الْجَنَّة وَحُكمَ عَلَيْكَ بالإِقَامَة

في الْعَالَم النَّجس حَيْثُ تَنَالُ كُلُّ شَيْ بِكَدْحٍ وَكُلُّ عَمَلِ صَالِحٍ لَكَ يُحْبَطُ بتَوَالِي ارْتكَابِ الْخَطَايَا ٢٠ وَإِنَّمَا الْعَالَمُ الْخَاطِئَ الْأَكْبَرَ يَضْحَكُ أَكْثَرَ مَنْ غَيْرِه ٢١ فَسَيَكُونُ كَمَا قُلْتُمْ: إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بالمَوْت الأبدى عَلَى الْخِاطئ الّذي يَضْحَكُ لخَطَايَاهُ وَلا يَبْكي عَلَيْهَا.

الْفَصْلُ الثَّالثُ بَعْدَ الْمئة (\*)

١ إِنَّ بُكَاءَ الْخَاطئِ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ كَبُكَاء أب عَلَى ابْنِ مُشْرِف عَلَى الْمَوْتِ ٢ مَا أَعْظَمَ جُنُونَ الإِنْسَانِ الَّذِي يَبْكي عَلَى الْجَسَد الَّذي فَارَقَتْهُ النَّفْسُ وَلا يَبْكي عَلَى النَّفْسِ الَّتِي فَارَقَتْهَا رَحْمَةُ اللهِ بِسَبَبِ الْخَطِيئَة ٣ قُولُوا لي: إِذَا قَدِرَ النُّوتيُّ الَّذِي كَسَرِت العَاصِفَةُ سَفينَتَهُ عَلَى أَنْ يَسْتَرِدُ بِالْبُكَاءِ كُلُّ مَا خَسرَ فَمَاذَا يَفْعَلُ؟ ٤ منَ الْمُؤكَّد أَنَّهُ يَبْكِي بِمَرَارَةٍ ٥ وَلَكِنْ أَقُولُ لَكُمْ حَقًّا: إِنَّ الإِنْسَانَ يُخْطَىءُ في الْبُكَاء عَلَى أَيِّ شَيٍّ إِلاَّ عَلَى خَطيته فَقَطْ ٦ لأنَّ كُلُّ شَقَاء يَحلُّ بالإِنْسَان إِنَّمَا يَحلُّ به منَ الله لُخَلاَصه حَتَّى أنَّهُ يَجِبُ

( \* ) سورة بك في توب

عَلَيْهِ أَنْ يَتَهَلَّلَ لَهُ ٧ وَلَكِنَّ الْخَطِيفَةَ إِنَّمَا اللَّذِي تَرِيدُ سُـرْعَـةُ عَـدْوه كُلَّمَا خَفَّ تَأْتِي منَ الشِّيْطَان للعْنَة الإنْسَان وَلا حِمْلُهُ. يَحْزَنُ الإنْسَانُ عَلَيْهَا ٨ حَقًّا إِنَّكُمْ لا تُدْرِكُونَ أَنَّ الْإِنْسَانَ إِنَّمَا يَطْلُبُ هُنَا سَيِّدُ مَاذَا يَجِبُ أَنْ يَفْعَلَ مَنْ لاَ يَقْدرُ أَنْ يَبْكِيَ لَأَنَّ قَلْبُهُ غَريبٌ عَنِ الْبُكَاء؟ ١٠ بِبَاكَ يَا بَرْثُولَمَاوُسُ ١١ لَعَمْرُ الله يُوجَدُ أَكْفُ مِنْ أَلْفِ مِنَ الَّذِينَ يَسْكُبُ ون هِيرُودُسُ رِدَاءً لتحْفظَهُ لَهُ ثُمَّ أَخَذَهُ بَعْدَ الْعَـبَـرَات ١٢ إِنَّ بُكَاءَ الْخَـاطيء هُوَ احْتراقُ هوَاهُ الْعَالَمِيُّ بشدَّة النُّسَى ١٣ الْبُكَاء؟ ٦ فَسقَالَ يُوحَنَّا: لا ٧ فَـقَالَ

الصَّغيرَةَ الَّتي يَوَدُّ أَنْ يَسْكُبُهَا كَمَا-يُفْني

الأُتُونُ المُلْتَهِبُ قَطْرَةً منْ مَاءِ ١٦ أمَّا

الذينَ يُفيضُونَ بُكَاءُ بسُهُولَةٍ فَكَالْفَرَسِ

الْفَصْلُ الرَّابِعُ بَعْدَ الْمئة

١ إِنَّهُ لَيُوجَدُ قَوْمٌ يَجْمَعُونَ بَيْنَ الْهَوَى خَسَارَةً لا ربْحًا ٩ قال بَرْتُولَمَاوُسُ: يَا الدَّاخليُّ وَالْعَبَرَاتِ الْخَارِجيَّة ٢ وَلَكَنْ مَنْ عَلَى هَذه الشَّاكلَة يَكُونُ كَإِرْمِيَاءَ (١) ٣ فَفِي الْبُكَاء يَزِنُ اللَّهُ الْحُزْنَ أَكْثَرَ ممًّا يَزِنُ يَسُوعُ: لَيْسَ كُلُّ مَنْ يَسْكُبُ الْعَبَرَاتِ الْعَبَرَاتِ ٤ فَقَالَ حِينَاذِ يُوحَنَّا: يَا مُعَلَّمُ كَيْفَ يَخْسَرُ الإِنْسَانُ في الْبُكَاء عَلَى غَيْر قَوْمٌ لَمْ تَسْقُطْ منْ عُيونهمْ عَبْرَةٌ قَطُّ بَكُوا الْخَطيئَة؟ ٥ أَجَابَ يَسُوعُ: إِذَا أَعْطَاك ذَلكَ منْكَ أيكُونُ لَكَ بَاعثٌ عَلَى وكَمَا أَنَّ نُورَ الشَّمْس يَقَى مَا هُو مَوْضُوعٌ يَسُوعُ: إِذًا يَكُونُ بَاعِثُ الإِنْسَانِ عَلَى في الأعْلَى منَ التَّعَلَقُنُّ هَكَذَا يَقَى هَذَا لللَّهُاء أَقَلُّ منْ هَذَا إِذَا خَسرَ شَيْعًا أوْ فَاتَهُ الاحْتراقُ النَّفْسَ منَ الْخَطيئة ١٤ فَلَوْ مَا يُرِيدُ لأنَّ كُلَّ شَيٍّ يَأْتِي منْ يَد الله ٨ وَهَبَ اللَّهُ النَّادمَ الصَّادقَ دُمُوعًا قَدْرَ مَا أَلَيْسَ للله إذًا قُدْرَةٌ عَلَى التَّصَرُّف بأشْيَائه في الْبَحْر منْ مَاء لِتَمنَّى أَكْثَرَ منْ ذَلك حسبَمَا تُريد أيُّهَا الْغَبيُّ ؟ ٩ أمَّا أنْتَ بكَثير ه ١ وَيُفْني هَذَا التَّمَنِّي تلكَ الْقَطْرَةَ ۚ فَلَيْسَ لَكَ منْ ملْكِ سوَى الْخَطيئَة فَقَطْ فَعَلَيْهَا يَجِبُ أَنْ تَبْكيَ لا عَلَى شَيِّ آخَرَ ١٠ قَالَ مَتَّى: يَا مُعَلِّمُ إِنَّكَ لَقَد اعْتَرَفْتَ أَمَامَ الْيَهُوديَّة كُلِّهَا بأَنْ لَيْسَ للله منْ شَبَهِ

(۱) مر۱ ۱ : ۱۲

( \* ) سورة الحرم في البك

كَالْبَشَرِ وَقُلْتَ الآنَ إِنَّ الإِنْسَانَ يَنَالُ مِنْ يَد الله 11 فَإِذَا كَانَ لله يَدَانِ فَلَهُ إِذًا شَبَهٌ بِالْبَشَرِ 17 أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّكَ لَفِي مِلْلَ يَنْ مَعْنَى. وَلَقَدَ ضَلَّ كَثِيرُ وَنَ هَكَذَا إِذْ لَمْ يَفْقَهُ هُوا مَعْنَى الْكَلاَمُ ١٣ لاَنَّهُ لا إِذْ لَمْ يَفْقَهُ هُوا مَعْنَى الْكَلامُ الْبَشَرِيُ بَمِثَابُه يَجِبُ عَلَى الإِنْسَانِ أَنْ يُلاَحِظَ ظَاهِرَ الله كَلامُ الْبَشَرِيُ بِمثَابُه يَحِبُ عَلَى الإِنْسَانِ أَنْ يُلاَحِظَ ظَاهِرَ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى جَبَلِ الله عَلَى الله عَلَى جَبَلِ لَمَّا أَنْ الله عَلَى الله عَلَى عَلَى جَبَلِ لَمَّا أَنْ يُكَلِّمُ الْبَعْنَا عَلَى جَبَلِ لَمَّا أَنْ يُكَلِّمُ الله عَلَى عَلَى عَبَلِ مَعْنَاهُ لِعَلَا نَمُوتَ (١) هَ ١ وَمَاذَا وَلا يُكَلِّمُ الله عَلَى الله عَلَى لِسَانِ إِشَعْيَاءَ (١) النَّبِي . قَالَ الله عَلَى لِسَانِ إِشَعْيَاءَ (١) النَّبِي . قَالُ الله عَلَى لِسَانِ إِشَعْيَاءَ (١) النَّبِي . قَالُ الله عَلَى لِسَانِ إِشَعْيَاءَ (١) النَّبِي . قَالُ الله عَلَى لِسَانِ إِشَعْيَاءَ (١) النَّ بِي الأَرْضِ الله عَنْ طُرُقِ النَّاسِ هَكَذَا بَعُدَتَ طُرُقُ الله عَنْ طُرُقِ النَّاسِ وَأَفْكَارُ الله عَنْ طُرُقِ النَّاسِ وَأَفْكَارُ الله عَنْ طُرُقِ النَّاسِ؟

الْفَصْلُ الْخَامِسُ بَعْدَ الْمِئَة (\*)

ا إِنَّ اللَّه ﴿ لا يُدْرِكُهُ قِياسٌ إِلَى حَدَّ اللَّه ﴿ لاَ يُدْرِكُهُ قِياسٌ إِلَى حَدَّ النِّي اَرْتَجِفُ مِنْ وَصْفِه لا وَلَكِنْ يَجِبُ انْ اَذْكُرَ لَكُمْ قَضِيَّةً ٣ فَاَقُولُ لَكُمْ إِذًا : إِنَّ السَّمَواتِ تِسْعٌ وَإِنَّهَا بَعْضُهَا يَبْعُدُ عَنْ السَّمَاءُ الأولى عَنِ بعض كَمَا تَبْعُدُ السَّمَاءُ الأولى عَنِ الأَرْضِ سَفَرَ خَمْسِ مِئَةٍ سَنَةً ٥ فَبِنَاءً عَلَى

ذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهَا بِالنَّسْبَةِ إِلَى السَّمَاءِ الأُولَى كَرَأْس إِبْرَةَ ٦ وَمشْلُهَا السَّمَاءُ

الأولَى بالنَّسْبَة إلى الثَّانِية وَعَلَى هَذَا

النَّمَط كُلُّ السَّمَوَات بالنِّسْبَة إِلَى الْجَنَّة

كَنُقْطَةً بَلْ كَحَبَّة رَمْلَ ٨ أَلَيْسَتْ هَذه

الْعَظَمَةُ ممّا لا يُقَاسُ؟ ٩ فَأَجَابَ

التَّلاَمِينُ : بَلَى بَلَى ١٠ حِينَفَدْ قَالَ يَسُوعُ : لَعَمْرُ الله الَّذِي تَقَفُ نَفْسِي في

حَضْرَته إِنَّ الْكُوْنَ آمَامَ الله لَصَغيرٌ كَحَبَّة

رَمْل ١١ وَاللَّهُ أَعْظَمُ منْ ذَلكَ بمقدار مَا

يَلْزَمُ مِنْ حُـبُ وب الرَّمْلِ لمَلْ ء كُلِّ

السَّمَوَاتِ وَالْجَنَّةِ بَلْ أَكْثَرَ ١٢ فَانْظُرُوا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللهِ الله

وَالإِنْسَان الَّذِي لَيْسَ سوَى كُتْلَة صَغيرة

منْ طينِ واقفَة عَلَى الأرْض ١٣ فَأَجَابَ

التَّلاَميذُ: إِنَّ اللَّه ۚ وَحْدَهُ يَقْدرُ أَنْ يَعْرِفَ

نَفْسَهُ وَإِنَّهُ حَقًّا لَكَمَا قَالَ إِشَعْيَاءُ (٣)

النَّبيُّ: هُوَ مُحْتَجِبٌ عَنِ الْحَواسِّ

الْبَشَرِيَّة؟ ١٥ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ هَذَا لَهُوَ

الْحَقُّ لذَلكَ سَنَعْرِفُ اللّه مَتَى صرْنَا في

الْجَنَّة كَمَا يُعْرَفُ هُنَا الْبَحْرُ منْ قَطْرَة مَاء

مَالِح ١٦ وَإِنِّي أَعُودُ إِلَى حَديثي فَأَقُولُ

<sup>(</sup>٢) إش ٥٥ : ٩ (\*) سورة العظمة الله

<sup>(</sup>۱) خر ۲۰: ۱۹ (۳) إش ٤٥: ۱٥.

لَكُمْ: إِنَّهُ يَجِبُ عَلَى الإنْسَانِ انْ يَبْكى عَلَى الْخَطِيعَة فَقَطْ لانَّهُ بالْخَطيعَة يَتْرُكُ الأنْسَانُ خَالقَهُ ١٧ وَلَكُنْ كَيْفَ يَبْكى مَنْ يَحْضُرُ مَجَالسَ الطُّرَبِ وَالْوَلائم؟ ١٨ إِنَّهُ يَبْكى كَمَا يُعْطى النَّلْجُ نَارًا ١٩١ فَعَلَيْكُمْ أَنْ تُحَوِّلُوا مَجَالسَ الطَّرَبِ إِلَى صَوْمٍ إِذَا أَحْبَبْتُمْ أَنْ يَكُونَ لَكُمْ سُلْطَةً عَلَى حَوَاسِّكُمْ لانَّ سُلْطَةَ إِلَهْنَا هَكَذَا ٢٠ فَقَالَ تَدَّاوُسُ: إِذًا يَكُونُ لللهِ حَاسَّةُ يُمْكُنُ التُّسلُّطُ عَلَيْهَا؟ ٢١ أَجَابَ يَسُوعُ: أَتَعُــودُونَ إِذًا للْقَــوْل بِأَنَّ لللهِ هَذَا وَأَنَّ الله هَكَذَا؟ قُولُوا لي: اللَّإِنْسَانَ حَاسَّةٌ؟ ٢٢ أَجَابُ التَّلامَيذُ: نَعَمْ ٢٣ فَأَجَابَ يَسُوعُ: أَيُمْكُنُ أَنَّ يُوجَدَ إِنْسَانٌ فيه حَيَاةٌ وَلا تَعْمَلُ فَيه حَاسَّةٌ ؟ ٢٤ أَجَابَ التَّلاميذُ: لا وَ٢ قَالَ يَسُوعُ: إِنَّكُمْ تَخْدَعُونَ أَنْفُسَكُمْ فَأَيْنَ حَاسَّةُ مَنْ كَانَ الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ النَّفْسَ هي شَيٌّ حَيُّ أعْسمَى أوْ أَطْرَشَ أوْ أَخْسرَسَ أوْ أَبْتَسرَ وَالْإِنْسَانُ حِينَ يَكُونُ فِي عَيْبُوبَةٍ؟ ٢٦ فَتَحَيَّرَ حِينَئِذ التَّلاَمِيذُ ٢٧ أمَّا يَسوعُ فَقَالَ: يَتَأَلُّفُ الإِنْسَانُ مِنْ ثَلاَثَة أَشْيَاءَ: النَّفْس وَالْحسُّ وَالْحَسَّد. كُلُّ منها مُسْتَقَلُّ بِذَاتِه ٢٨ وَلَقَدَ خَلَقَ إِلَهُنَا النَّفْسَ وَالْجَسَدَ كُمَّا سَمِعْتُمْ ٢٩ وَلَكِنْكُمْ لَمْ

تَسْمَعُوا حَتَّى الآنَ كَيفَ خَلَقَ الْحسَّ ٣٠ لذَلكَ أَقُـولُ لَكُمْ كُلَّ شَيْ غَـدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ ٣١ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَٰذَا شَكَرَ الله وصَلَى لخَلاص شَعْبنًا. وَكُلُّ منًا يَقُولُ: آمينَ.

الْفَصِلُ السَّادسُ بَعْدَ الْمِئَة (\*)

١ فَلَمَّا فَرَغَ يَسُوعُ منْ صَلاَة الْفَجْرِ جَلَسَ تَحْتَ شَجَرَة نَخْلِ فَاقْتَرَبَ تَلاَمِيذُهُ إِلَيْهِ هُنَاكَ ٢ حينَئذَ قَالَ يُسُوعُ: لَعَمْرُ الله الَّذِي تَقفُ نَفْسى في حَضْرَته إِنَّ كَثْيرينَ مَخْدُوعُونَ في شَأْنَ حَيَاتنَا ٣ لَأَنَّ النَّفْسَ وَالْحِسِّ مُرْتَبِطَانِ مَعًا ارْتَبَاطًا مُحْكَمًا حَتَّى أَنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ يُثْبِتُونَ أَنَّ النَّفْسَ وَالْحسُّ إِنَّمَا هُمَا شَيٌّ وَاحدٌ فَارقينَ بَيْنَهُ مَا بِالْعَمَلِ لا بِالْجَوْهَرِ وَيُسَمُّونَهَا بالنَّفْس الْحَاسَّة وَالنَّبَاتيَّة وَالْعَقْليَّة ٤ وَلَكُنَّ مُفَكِّرٌ ٥ مَا أَشَدُّ غَبَاوَتَهُمْ فَأَيْنَ يَجِدُونَ النَّفْسَ الْعَقِلِيَّةَ بِدُونِ حَيَاة ؟ ٦ لَنْ يَجِـدُوهَا أَبَدًا ٧ وَلَكَنْ يَسْهُلُ وُجُودُ الْحَيَاة بدُون حسٍّ كَمَا يُشَاهَدُ في مَنْ وَقَعَ فِي عَيْبُوبَةٍ مَتَى فَارَقَهُ الْحُسُ ٨ أَجَابُ تَدَّاوُسُ: يَا مُعَلَّمُ مَتَى فَارَق الْحسُّ الْحَيَاةَ فَلاَ يَكُونُ للإِنْسَانِ حَيَاةٌ ٩

<sup>( \* )</sup> سورة النفس

أجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ هَذَا لَيْسَ بِصَحِيحٍ لأَنَّ الإنْسَانَ إِنَّمَا يَفْقدُ الْحَيَاةَ مَتَى فَارَقَتْهُ النَّفْسُ لأنَّ النَّفْسَ لا تَرْجعُ إِلَى الْجَسَد إِلاَ بآية ١٠ وَلَكنَّ الْحسُّ يَدْهُبُ بسَبَ الْخَوْفِ الَّذِي يَعْرِضُ لَهُ أَوْ بِسَبَبِ الْغَمُّ الشُّديد الَّذي يَعْرِضُ للنَّفْسِ ١١ لأنَّ يُعْرِضُ عَنْهُ حتَّى لا يَمْرَضَ ٣ فَهَكَذَا الله ْ خَلَقَ الْحسُّ لا جْل الْمَلَذَّة وَلا يَعيشُ إِلاَّ بِهَا كَمَا أَنَّ الْجَسَدَ يَعِيشُ بِالطُّعَامِ وَالنَّفْسَ تَعشُ بالْعلْم وَالْحُبِّ ١٢ فَهَذَا الْحسُّ يُخَالفُ النَّفْسَ بسبب الْغَيْظ الَّذي يَلُمُّ به لحرْمَانه منْ مَلَذَّة الْجَنَّة بسَبَب الْخَطْيَئَةُ ١٣ لِذَلِكَ وَجَبَ أَشَدُّ الْوُجُوبِ وَآكَدَهُ عَلَى مَنْ لا يُرِيدُ تَغْذيَتُهُ بِالْمَلَذَّةِ الْجَسَديَّة أَنْ يُغَذِّيهُ بِالْمَلَذَّةِ الرُّوحيَّة ١٤ أَتَفْهَمُونَ؟ ١٥ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ اللَّهَ لَمَّا خَلَقَهُ حَكَمَ عَلَيْه بِالْجَحِيمِ وَالثَّلْجِ وَالْجَليد الَّلذَيْنِ لأَيُطَاقَانِ ١٦ لأنَّهُ قَالَ: إِنَّهُ هُوَ اللَّهُ ١٧ وَلَكُنْ لَمَّا حَرَمَهُ مِنَ التَّغْذيَة وَأَخَذَ طَعَامَهُ منهُ أَقَرَّ أَنَّهُ عَبْدُ اللهِ وَعَمَلُ يَدَيْهِ ١٨ وَالْأَنَ قُـولُوا لِي: كَيْفَ يَعْمَلُ الْحسُّ في الْفُجَّارِ؟ ١٩ حَقًا إِنَّهُ لَهُمْ بِمَثَابَةِ اللهِ لاَنَّهُمْ يَتْبَعُونَ الْحِسَّ مُعْرِضِينَ عَنِ الْعَقْلِ وَعَنْ شَرِيعَة الله ٢٠ فَيَصيرُونَ مَكْرُوهِينَ وَلا يَعْمَلُونَ صَالحًا.

الْفَصلُ السَّابِعُ بعْدَ الْمئة (\*) ١ وَهَكَذَا فَإِنَّ أَوَّلَ شَيٍّ يَتْبَعُ الْحُرْنَ عَلَى الْخَطِيقَةِ الصَّوْمُ ٢ لأنَّ مَنْ يَرَى أنَّ نَوْعًا مِنَ الطَّعَامِ أَمْرَضَهُ حَتَّى خَشَى الْمَوْتَ فَإِنَّهُ بَعْدَ أَنْ يَحْزَنَ عَلَى أَكُله يَجِبُ عَلَى الْخَاطِئُ أَنْ يَفْعَلَ ٤ فَمَتَى رَأَى أَنَّ الَّلذَّةَ جَعَلَتْ مُ يُخْطئُ إِلَى الله خَالقه باتِّبَاعه الْحسُّ في طَيِّبَات الْعَالَم هَذه فَلْيَحْزَنْ لَانَّهُ فَعَلَ هَكَذَا ٥ لأنَّ هَذَا يَخْرَمُهُ مِنَ الله حَيَاتَهُ وَيُعْطِيهِ مَوْتَ الْجَحِيمِ الْأَيْدِيُّ ٦ وَلَكُنْ لَمَّا كَانَ الإِنْسَانُ مُحْتَاجًا وَهُوَ عَائَشٌ إِلَى مُنَاوَلَة طَيِّبَاتِ الْعَالَمِ هَذِهِ وَجَبَ عَلَيْهِ هُنَا الصَّوْمُ ٧ فَلْيَأْخُذْ إِذًا فَي أَمَانَة الْحسِّ وَأَنْ يَعْرِفَ اللَّهُ سَيِّدًا لَهُ ٨ وَمَتَى رَأَى أَنَّ الْحَسَّ يَمْقُتُ الصُّومَ فَلْيَضَعْ قُبَالَتَهُ حَالَ الْجَحيم حَيْثُ لا لَذَّةَ عَلَى الإِطْلاَق بَل الْوُقُوعُ فِي حُزْن غَيْر مُتَنَاه ٩ وَلْيَضَعْ قُبَالَتُهُ مُسَرَّات الْجَنَّة الَّتِي هِيَ عَظِيمَةٌ بِحَيْثُ إِنَّ حَبَّةً مِنْ مَلاَذَّ الْجُنَّة لَا عْظَمُ مِنْ مَلاَذً الْعَالَم بأَسْرِهَا ١٠ فَهِ هَا يَسْهُلُ تَسْكِينُهُ ١١ لأِنَّ الْقَنَاعَةَ بالقَليل لنَيْل الْكَثير لَخَيْرٌ منْ إطْلاَق الْعَنَان في الْقَليلِ مَعَ الْحِرمَانِ مِنْ

( \* ) سورة الصوم

كُلُّ شَيٍّ وَالْمُسقَامِ فِي الْعَاذَابِ ١٢ وَعَلَيْكُمْ أَنْ تَعَلَىٰ كُلُوا الْغَني صَاحِبَ الْوَلَاثِم لَكَى تَصُومُوا جَيِّداً ١٣ لَانَّهُ لَمَّا أَرَادَ هُنَا عَلَى الأَرْضِ أَنْ يَتَنَعَّمَ كُلُّ يَوْمٍ حُرِمَ إِلَى الأبُّد منْ قَطْرَة وَاحدَة منَ الْمَاء بَيْنَا أَنَّ لَعَسَازَرَ إِذْ قَنَعَ بِالْفُسَاتِ هُنَا عَلَى الأرْضِ سَيَعِيشُ إِلَى الأَبْدِ فِي بَحْبُوحَةِ مِنْ مَلاَذُ الْجَنَّةِ ١٤ وَلَكُنْ ليَكُن التَّائِبُ مُنَيَةًظًا ٥ أَ لأنَّ الشَّيْطَانَ يُحَاوِلُ أنْ يُبْطِلُ كُلُّ عَسَلِ صَسَالِحِ وَيَخُصُ عَسَلَ التَّائب أَكْثَرَ ممَّا سوَاهُ ١٦ لأنَّ التَّائبَ قَدْ عَصَاهُ وَانْقَلَبَ عَلَيْه عَدُوًّا عَنيدًا بَعْدَ أَنْ كَانَ عَبْدًا أَمينًا ١٧ فَلذَلْكَ يُحَاوِلُ الشُّيْطَانُ أَنْ يَحْمِلُهُ عَلَى عَدَم الصُّوم في حَالِ مِنَ الأَحْوَالِ بِشُبْهَة الْمَرَضِ فَإِذَا لَمْ يُفْلحُ فَى هَذَا حَاوَلَ أَنْ يَجْعَلَهُ يُقْصِرُ صَوْمَهُ عَلَى تَرْكِ الطَّعَامِ الْجَسَدِيِّ حَتَّى يَكُونَ مِثْلَهُ لا يَأْكُلُ شَيْعًا وَلَكَنَّهُ يَرْتَكِبُ الْخَطِيئَةَ عَلَى الدُّوام ١٩ لَعَمْرُ اللهَ إِنَّهُ لَمَمْ قُوتٌ أَنْ يَحْرِمَ الْمَرْءُ الْجَسَدَ من الطُّعَام وَيَمْلا النَّفْسَ كَبْرِيَاءً مُحْتَقَرًّا الَّذينَ لا يَصُومُونَ وَحَاسِبًا نَفْسَهُ أَفْضَلَ مِنْهُمْ. قُولُوا لِي: أَيُفَاخِرُ الْمَرِيضُ بِطَعَامِ الْحِمْيَةِ الَّذِي فَرَضَهُ عَلَيْهُ الطَّبيبُ وَيَدْعُو اللَّذِينَ لاَ

يَقْتَصِرُونَ عَلَى طَعَامِ الْحَمْيَةِ مَجانِينَ؟

7 لا أَلْبَتَةَ ٢١ بَلْ يَحْزَنُ لِلْمَرَضِ الَّذِي اصْطَعَامِ اصْطُرُ بِسَبِهِ إِلَى الاقْتَصَارِ عَلَى طَعَامِ الْحِمْيَةِ ٢٢ إِنَّنِي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لا يَجِبُ عَلَيْهُ لا يَجِبُ عَلَيْهُ انْ يَفَاخِرَ بِصَوْمِهِ وَيَحْتَقِرَ اللَّذِينَ لا يَصُومُونَ ٣٣ بَلْ يَجِبُ عَلَيْهُ أَنْ يَحْزَنَ لِلْخَطِيقَةِ الَّتِي يَصُومُ لا جُلِهَا ٤٢ لِنَّذِينَ لا يَصُومُ التَّانِبِ الذِي يَصُومُ أَنْ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَحْبُ عَلَيْهِ أَنْ يَحْبُ عَلَيْهِ أَنْ يَحْرُنَ لِلْخَطِيقَةِ النِّي يَصُومُ الْأَيْدِي يَصُومُ أَنْ يَتَنَاولَ طَعَامًا شَهِيًا بَلْ يَقَتَصِرُ عَلَى الطَّعَامِ الْخَشِنِ ٥٢ أَفَيُعْطِي الإِنْسَانُ طَعَامًا شَهِيًا لِلْخَشْنِ ٥٢ أَفَيُعْطِي الإِنْسَانُ طَعَامًا شَهِيًا لِلْكَلْبِ الذِي يَعْضُ وَلِلْفَسِرِسِ الَّذِي لِلْكَلْبِ الذِي يَعْضُ وَلِلْفَسِرِسِ اللَّذِي لِلْكُلْبِ الذِي يَعْضُ وَلِلْفَسِرِسِ اللَّذِي لِلْكَلْبِ الْذِي يَعْضُ وَلِلْفَسِرِسِ اللَّذِي لَكُمْ فِي هَذَا كَفَايَةً لَكُمْ فِي شَأَنْ لِكُونُ فِي هَذَا كَفَايَةً لَكُمْ فِي شَأَنْ لِكُمْ فِي شَأَنْ الصَوْمُ.

#### الْفَصلُ الثَّامنُ بَعْدَ الْمئَة (\*)

ا أصيخُوا السَّمْعَ إِذا لِمَا سَأَقُولُهُ لَكُمْ بِشَأْنِ السَّهَرِ ٢ إِنَّهُ لَمَّا كَانَ قِسْمَيْنِ أَيْ نَوْمَ الْجَسَدِ وَنَوْمَ النَّفْسِ وَجَبَ عَلَيْكُمْ آنْ تَحْدَرُوا فِي السَّهَرِ كَيْ لا تَنَامَ النَّفْسُ وَالْجَسَدُ سَاهِرٌ ٣ إِنَّ هَذَا يَكُونُ خَطَأ وَالْجَسَدُ سَاهِرٌ ٣ إِنَّ هَذَا يَكُونُ خَطَأ فَاحشًا جِدًا ٤ مَا قَولُكُمْ فِي هَذَا الْمَثَلِ ؟ فَاحشًا جَدًا ٤ مَا قَولُكُمْ فِي هَذَا الْمَثَلِ ؟ بَيْنَمَا كَانَ إِنْسَانٌ مَاشِيًا اصْطَدَمَ بِصَحْرِ فَلَكُى يُتَجَنَّبُ أَنْ تُصْدَمَ بِهِ رِجُلُهُ أَكُنُرَ مِنْ ذَلِكَ صَدَمَهُ بِرَأْسِهِ ٥ فَمَا هِي حَالُ مَنْ مَنْ مَنْ فَا هَو كُمُ هَمْ هَيْ عَالُ مَنْ فَا هَوْ كُمْ أَسِهِ ٥ فَمَا هِي حَالُ مَنْ فَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى مَا هَى حَالُ اللَّهُ عَلَى مَا هَى حَالُ اللَّهُ عَلَى مَا هَى حَالًا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُونُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْلُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ ع

لذَلُكَ نُسيرُ بِخُوْفِ عَلَى نُورِ النَّجمِ ولكِّنا بُنُور الشَّمْسِ نَسيو بِاطْمَئْنَانَ. الْفَصلُ التَّاسِعُ بَعْدَ الْمَئَة (\*)

١ أَجَـابَ يَسُوعُ: إِنَّنِي أَقُولُ لَكُمْ: هَكَذَا يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَسْهَرُوا بِالنَّفْسِ بشَمْس الْعَدْل الَّتِي هِيَ إِلَّهُنَا وَلا تُفَاخِرُوا بسَهَرِ الْجَسَد ٢ وصَحيحٌ كُلِّ الصِّحّة أَنَّهُ يَجِبُ تَجَنُّبُ الرُّقَادِ الْجَسَدِيُّ جَهُدَ الطَّاقَة إِلَّا أَنَّ مَنْعَهُ أَلْبَتَّةَ مُحَالٌ لَأَنَّ الْحسّ وَالْجَسَدَ مُشْقَلاَن بِالطَّعَامَ وَالْعَقْلَ بِالْمَشَاغِلِ ٣ لذَلكَ يَجَبُ عَلَى مَنْ يُرِيدُ أَنْ يَرْقُدَ قَلِيلاً أَنْ يَتَجَنَّبَ فَرْطَ الْمَشَاعَل وكَشْرَةَ الطَّعْام } لَعَمْرُ الله الَّذِي فَي كُلُّ لَيْلَةَ إِلَّا أَنَّهُ لاَ يَجُوزُ أَبَدًا الْغَفْلَةُ عَن الله وَدَيْنُونَته الرِّهيبَة وَمَا رُقَادُ النَّفْس إِلاَّ هَذَهِ الْغَفْلَةُ ٥ حَيِنَئَذَ أَجَابَ مَنْ يَكْتُبُ: يَا مُعَلِّمُ كَيْفَ يُمْكُنُّ لَنَا أَنْ نَتَذَكَّرَ اللَّهُ عَلَى الدُّوام؟ ٦ إِنَّهُ لَيَلُوحُ لَنَا أَنَّ هَذَا مُحَالٌ ٧ فَقَالَ يَسُوعُ مُتَنَهِّدًا: إِنَّ هَذَا لأعْظَمُ شُقَاءَ يُكَابِدُهُ الإِنْسَانُ يَا بَرْنَابَا لأنَّ الإنْسَانَ لا يَقْدُرُ هُنَا عَلَى الأرْضِ أنْ يَذْكُرَ اللَّه خَالَقَهُ عَلَى الدُّوام ٨ إِلاَّ الأطْهَارُ فَإِنَّهُمْ يَذْكُرُونَ اللَّهُ عَلَى الدُّوام

رَجُل كَهَذَا؟ ٦ أَجَابَ التَّلاَميذُ: إِنَّهُ تَعِيسٌ فَإِنَّ رَجُلاً كَهَذَا مُصَابٌ بِالْجُنُونِ ٧ فَقَالَ حَينَئِذَ يَسُوعُ: حَسَنًا أَجَبْتُمْ فَإِنِّي أَقُولُ لَكُمْ حَقًّا: إِنَّ مَنْ يَسْهَرُ بِالْجَسَد وَيَنَامُ بِالنَّفْسِ لَمُصَابٌ بِالْجُنُونَ ٨ وَكَمَا أن الْمُ رَضَ الرُّوحيُّ أَشَدُّ خَطَرًا منَ الْجَسَدَى فَشْفَاؤُهُ أَشَدُ صُعُوبَةً ٩ أَفَيُفَاخُرُ إذاً تَعيسٌ كَهَٰذَا بَعْدُ النَّوْمِ بِالْجَسَدِ الَّذِي هُوَ رَجْلُ الْحَيَاة بَيْنَا هُوَ لا يَرَى شَقَاءَةُ فِي أنَّهُ يَنَامُ بِالنَّفْسِ الَّتِي هِيَ رَأْسُ الْحَيَاة؟ . ١ إِنَّ نَوْمَ النَّفْسِ هُوَ نَسْيَانُ اللهِ وَدَيْنُونَتُهُ الرَّهيبَةُ ١١ فَالنَّفْس الَّتِي تَسْهَرُ إِنَّمَا هي الَّتِي تَرَى اللَّهُ في كُلِّ شَيٍّ وَفي كُلِّ مَكَانٍ وَتَشْكُرُ جَلَالَتَهُ فِي كُلِّ شَيٍّ وَعَلَى حَضْرَتِه تَقَفُ نَفْسَى إِنَّهُ يَجُوز الرُّقَادُ قَليلاً كُلِّ شَيْ وَفَوْقَ كُلِّ شَيْ عَالَمَةً أَنَّهَا دَائمًا في كُلِّ دَقيقَة تَنَالُ الْقَوْلُ الْمَلَكِيُّ: تَعَالَى ْ أَيُّتُهَا الْمَخْلُوفَاتُ للدَّيْنُونَة لأنَّ إِلَهَكِ يُرِيدُ أَنْ يَدينَك ١٣ فَ إِنَّهَ ا تَلْبَثُ عَلَى الدُّوام في خَدْمَة الله ١٤ قُـولُوا لِي: أَتُفَ ضِلُونَ أَنْ تَرَوا بِنُورِ نَجْمِ أَوْ بِنُورِ الشُّمْس؟ ١٥ أَجَابَ أَنْدَرَاوُسُ: بِنُورِ الشَّمْس لا بنُور النَّجْم إِذْ لا نَقْدرُ بنُور النَّجْمِ أَنْ نُبْصَرَ الْجِبَالَ الْمُجَاوِرَةَ وَبَنُور الشَّمْس نُبْصِرُ أَصْغَرَ حُبُوبِ الرَّمْلِ ١٦

<sup>( \* )</sup> سورة الغافلون

لأِنَّ فِيهِمْ نُورَ نعْمَة الله حَتَّى لا يَقْدرُونَ انْ يَنْسَوْا الله وَلكنْ فُولُوا لي: أَرَأَيْتُمُ الدين يَشْتَعْلُونَ بِالْحِجَارَةِ الْمُسْتَخْرَجَة منَ الْمَقَ الْع كَيْفَ تَعَوُّدُوا بِالتَّمَرُن الْمُسْتَمِرُ أَنْ يَضْرِبُوا حَتَّى أَنَّهُمْ يَتَكَالَمُونَ وَهُمْ طُولَ الْوَقْت يَضْرِبُونَ بِالآلة الْحَديديَّة في الْحَجَر دُونَ أَن يَنْظُرُوا إِلَيْهَا وَمَعَ ذَلكَ لا يُصِيبُونَ أَيْدِيَهُمْ؟ ١٠ فَافْعَلُوا إِذًا أَنْتُمْ كَذَلِكَ ١١ ارْغَبُوا فِي أَنْ تَكُونُوا أَطْهَارًا عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَشْتَهِيَ الصَّالَحَ لِيَهَبَهُ إِذَا أَحْبَبْتُمْ أَنْ تَتَغَلِّبُوا تَمَامًا عَلَى شَفَاء اللَّهُ إِيَّاهُ ٧ قُـولُوا لي: أَتَاخُ لُونَ وَأَنْتُمْ الْغَفْلَة ١٢ وَمَنَ الْمُؤكَّد أَنَّ الْمَاءَ يَشُقُّ أَقْوَى الصُّخُورِ بِقَطْرَةٍ وَاحِدَةٍ يَتَكُرَّرُ وُقُوعُهَا عَلَيْهَا زَمِّنًا طَوِيلًا ٣٠ أَتَعْلَمُونَ لَكُمْ : إِنَّكُمْ لا تَنَالُونَ مَا لا تَشْتَهُونَ ١٠ لمَاذَا لَمْ تَتَغَلُّبُوا عَلَى هَذَا الشُّقَاء؟ ١٤ لأَنَّكُمْ لَمْ تُدْرِكُوا أَنَّهُ خَطِيئَةٌ ٥ ١ لَذَلكَ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ مِنَ الْخَطَأَ أَيُّهَا الإِنْسَانُ أَنْ يَهَ بَكَ أَمِيرٌ هَبَةً فَتُغْمضَ عَنْهُ عَيْنَيْكَ وَتُولِيَهُ ظُهْرِكَ ٢٦ هَكَذَا يُخْطئ الَّذينَ يَغْ فُلُونَ عَنِ الله ١٧ لأنَّ الإنْسَانَ يَنَالُ كلُّ حين هبَات وَنعْمَةً منَ الله.

الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يَجِبُ عَلَى قَلْبِكُمْ

انْ يَقُولَ كُلُّمَا تَنَفُّسَ جَسَدُكُمْ: الْحَمْدُ

لله ٤ حينَتُذ قَالَ يُوحَنَّا: إِنَّ مَا تَقُولُهُ لَهُوَ

الْحَقُّ كُلُّ الْحَقِّ يَا مُعَلِّمُ فَعَلَّمْنَا الطَّرِيقَ

لِبُلُوغ هَذه الْحَال السَّعيدة ٥ أَجَابَ

يَسُوعُ: ٱللَّحَقُّ أَقُولُ لَكَ: إِنَّهُ لا يُتَسَاحُ

لأحَد بُلُوغُ هَذه الْحَال بقُومي بَشَريَّة بَلْ

برَحْمَة الله رَبُّنَا ٦ وَمِنَ الْمُؤَكِّد أَنَّهُ يَجِبُ

عَلَى الْمَائِدَةِ الأَطْعِمَةَ الَّتِي تَأْنَفُونَ مِنَ

النَّظَرِ إِلَيْهَا؟ ٨ لا أَلْبَتَّةَ ٩ كَذَلكَ أَقُولُ

إِنَّ اللَّه ۚ لَقَادرٌ إِذَا اسْتَهَيْتُمُ الطَّهَارَةَ أَنْ

يَجْعَلَكُمْ طَاهرينَ في أَقَلَّ منْ طَرْفَة عَيْن

١١ وَلَكِنَّ إِلَهَنا يُرِيدُ أَنْ نَنْتَظِرَ وَنَطْلُبَ

لكَيْ يَشْعُرَ الإِنْسَانُ بالْهِبَة وَالْواهب ١٢

أَرَأَيْتُمُ الَّذِينَ يَتَمَرَّنُونَ عَلَى رَمْي هَدَفٍ؟

١٣ حَقًّا إِنَّهُمْ لَيَرْمُونَ مِرَارًا مُتَعَدِّدَةً عَبَثًا

١٤ وكَيْفَمَا كَانَت الْحَالُ فَهُمْ لا يَرْغَبُونَ

مُطْلَقًا أَنْ يَرْمُ واعَبَثًا وَلَكَنَّهُمْ يُؤَمِّلُونَ

دَوْمَا أَنْ يُصِيبُوا الْهَدَفَ. فَافْعَلُوا هَكَذا

أنْتُمْ الَّذِينَ تَشْتَهُونَ دَوْمًا أَنْ تَلَا كُرُوا اللَّهُ ١٥ وَمَستَى غَسفَلْتُمْ فنُوحُسوا لأنَّ اللَّهُ

الْفَصلُ الْعَاشرِ بَعْدَ الْمِنَة (\*)

١ أَلا فَقُولُوا لَى : أَلا يُنْعُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ كُلُّ حِينِ؟ ٢ بَلَى حَقًّا فَإِنَّهُ يَجُودُ عَلَيْكُمْ دَوْمًا بالنَّفَس الَّذي به تَحْيَوْنَ ٣ الْحَقَّ

(\*) سورة الولاية

أحَدُ أصدقَ الكُمُ اللَّهُمَ وَيُعْطيكُمُ الْعظامَ؟ ٣ أَجَابَ بُطْرُسُ: لا يَا مُعَلِّمُ لأنَّ مثْلَ هَذَا لا يَجِبُ أَنْ يُسَمِّى صَدِيقًا بَلْ مُسْتَهْزِئًا } فَأَجَابَ يَسُوعُ بِتَنَهُد: إِنَّكَ لَقَد نُطَقْتَ بِالْحَقِّ يَا بُطْرُسُ لأَنَّ مَنْ يَسْهَرُ بِالْجَسَدِ أَكْثَرَ مِمًّا يَلْزُمُ وَهُوَ نَائعٌ أَوْ مُثْقَلٌ رَأْسُهُ بِالنَّعَاسِ عَلَى حين يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يُصَلِّي أَوْ يُصْغِي إِلَى كَلاَّم الله فَمثْلُ هَذَا التَّعيس حَقًّا يَسْتَهْزئ بالله خَالِقِهِ وَيَكُونُ مُرْتَكِبًا هَذِهِ الْخَطَيِئَةَ ٥ وَعلاَوَةً عَلَى ذَلِكَ فَهُو لص لانَّهُ يَسْرِقُ الْوَقْتَ الَّذِي يَجِبُ أَنْ يُعْطِيَهُ لللهِ وَيَصْرَفَهُ عَنْدَمَا وَبَقَدْر مَا يُرِيدُ ٦ كَانَ رَجُلٌ يَسْقِي أَعْدَاءَهُ مِنْ إِنَاءَ فيه أَطْيَبُ خَمْرة إِذْ كَانَتَ الْخَمْرُ عَلَى أَجْوَدَهَا ثُمَّ لَمَّا صَارَت الْخَمْرُ حُثَالَةً سَقَى سَيِّدَهُ ٧ فَمَاذَا تَظُنُّونَ السَّيِّدَ يَفْعَلُ بِعَبْدِهِ عَنْدَمَا يَعْرِفُ كُلَّ شَيٍّ وَالْعَبْدُ أمَامُه ؟ ٨ حَقًّا إِنَّهُ لَيَضْرِبُهُ وَيَقْتُلُهُ بِغَيْظٍ عَادل جَرْيًا عَلَى شَرَائع الْعَالم ٩ فَمَاذَا يَفْعَلُ اللَّهُ إِذًا بِالرَّجْلِ الَّذِي يَصْرُفُ أَفْضَلَ وَقْتِهِ فِي الْمُشَاعَلِ وَأَرْدَأَهُ فِي الصَّلاة وَمُطَالَعَة الشَّريعَة؟ ١٠ وَيْلٌ للْعَالَم لأنَّ قَلْبَهُ مُثْقَلٌ بِهَذْهِ الْخَطِيئَةِ وَبِمَا هُوَ أَعْظُمُ منْهَا! ١١ لذَلكَ لَمَّا قُلْتُ لَكُمْ: إِنَّهُ

سَيَهَبُكُمْ نَعْمَةً لَتَبْلُغُوا كُلُّ مَا قَدْ قُلْتُهُ ١٦ إِنَّ الصُّومُ وَالسُّهَرَ الرُّوحِيُّ مُتَلاَّرَمَانَ حَتَّى انَّهُ إِذَا أَبْطُلَ أَحَدٌ السَّهَرَ بَطُلَ الصُّومُ تَوَّا ١٧ لأنَّ الإنسانَ بارتكاب الْخَطيئةِ يُبْطِلُ صَوْمَ النَّفْسِ وَيَغْفُلُ عَنِ الله ١٨ وَهَكَذَا فَإِنَّ السَّهَ رَ وَالصَّوْمَ مَنْ حَيْثُ النَّفْس لازمَانَ دَوْمًا لَنَا وَلَسَائِرِ النَّاسِ ١٩ لاَنَّهُ لاَ يَجُوزُ لاحَد أَنْ يُخْطئَ ٢٠ أمَّا صَوْمُ الْجَسَد وَسَهَرُهُ فَصَدْقُوني أَنَّهُمَا غَيْرُ مُمْكنَيْن في كُلِّ حين وَلا لكُلِّ شَخْص ٢١ لأَنَّهُ يُوجَدُ مَرْضَى وَشُيُوخٌ وَحَبَالَى وَقَوْمٌ مَقْصُورُونَ عَلَى طَعَام الْحمْية وَأَطْفَالٌ وَغَيْرُهُمْ مِنْ أَصْحَابُ ٱلْبِنْيَةُ الضَّعيفَة ٢٢ وكَمَا أَنَّ كُلُّ أَحَد يَلْبَسُ بحَسَب قياسه الْخَاص هَكَذَا يَجب عَلَيْه أَنْ يَخْتَارَ صَوْمَهُ ٢٣ لأنَّهُ كَمَا أَنَّ ٱثْوَابَ الطُّفْل لا تَصْلُحُ لرَجْلِ ابْن ثَلاَثينَ سَنَةً هَكَذَا لَا يَصْلُحُ صَوْمٌ أَحَد وَسَهَرُهُ لَآخَر. الْفَصلُ الْحَادي عَشَر بَعْدَ الْمئَة (\*)

ا وَلَكِنِ احْلَدُرُوا مِنَ الشَّلْطَانِ أَنْ يُوجَّهُ كُلَّ قُوتِهِ لاَنْ تَسْهَرُوا فِي أَثْنَاءِ اللَّيْلِ ثُمَّ تَنَامُوا بَعْدَ ذَلِكَ عَلَى حِينِ يَجِبُ عَلَيْكُمْ بُوصِيَّة الله أَنْ تُصَلُّوا وَتُصْغُوا إِلَى كَلَمَة الله لاَ تُوصَلُوا وَتُصْغُوا إِلَى كَلَمَة الله لاَ قُولُوا لِي: أَتَرْضَوْنَ أَنْ يَأْكُلَ كَلَمَة الله لاَ قُولُوا لِي: أَتَرْضَوْنَ أَنْ يَأْكُلَ

<sup>( \* )</sup> سورة الزمان

يَجِبُ أَنْ يَنْقَلِبَ الضَّحِكُ بُكَاءُ وَالْوَلَائِمُ صَوْمًا وَالرُّقَادُ سَهَرًا جَمْعْتُ فِي كَلَمَات ثَلَاثُ كُلُ مَا قَدْ سَمِعْتُمُوهُ ١٢ وَهُو أَنَّهُ يَجِبُ عَلَى الْمَرْءَ هُنَا عَلَى الأرْضِ أَنْ يَبْكِي دَوَامًا وَأَنَّ الْبُكَاءَ يَجِبُ أَنْ يَكُونُ مِنَ الْقَلْبِ لِأِنَّ اللَّهُ تَعَالَى خَالِقَنَا مُسْتَاءً مِنَ الْقَلْبِ لِأِنَّ اللَّهُ عَلَى الْحِسُ 10 وَأَنَّ الْبُكَاءَ تَكُونَ لَكُمُ سُلُطَةً عَلَى الْحِسِ 18 وَأَنْ الْجَسَدِي وَالصَّوْمَ وَالسَّهِ الْجَسَدِيْنِ يَجِبُ أَنْ يَكُونُوا بِحَسَبِ بِنِيَةِ الأَفْرَادِ.

الْفَصلُ الثَّاني عَشَر بَعْدَ الْمِنَة (\*)

ا وَبَعْدَ أَنْ قَالَ يَسُوعُ هَٰذَا قَالَ الْحَقْلِ الَّتِي يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَطْلُبُوا ثِمَارَ الْحَقْلِ الَّتِي بها قَوامُ حَيَاتِنَا لاَنَهُ مُنْذُ ثَمَانِيَة أَيَّامٍ لَمْ نَأْكُلْ خُبِهِ زَا ٢ فَلَذَلِكَ أَصَلَى إِلَى إِلَهِنَا وَانْقَطْرُكُمْ مَعَ بَرْنَاباً ٣ فَانْصَرَفَ التَّلاَمِيدُ وَالرَّسُلُ كُلُّهُمْ أَرْبَعَةً أَرْبَعَةً وَسِتَّةً سَتَ وَالطَّلَقُوا فِي الطَّرِيقِ حَسَبَ كَلَمَة يَسُوعَ عَنْ وَبَقِي مَعَ يَسُوعَ الَّذِي يَكْتُبُ هُ فَقَالَ يَسُوعُ بَاكِيًا: يَا بَرْنَاباً يَجِبُ أَنْ أَكَاشَفَكَ بأَسْرَارِ عَظِيمَة يَجِبُ عَلَيْكَ مُكَاشَفَةً الْعَالم بِهَا بَعْدَ أَنْصِرافِي مِنْهُ ٢ فَأَجَابِ الْعَالم بِهَا بَعْدَ أَنْصِرافِي مِنْهُ ٢ فَأَجَابِ

مُعَلِّمُ وَلَغَيْرِي أَيْضًا لا ثُنَّنَا خُطَاةٌ ٧ وَأَنْتَ يَا مَنْ هُوَ طَاهِرٌ وَنَبِيٌّ لللهِ لا يَحْسُنُ بِكَ أَنْ تُكْشرَ منَ الْبُكَاءَ ٨ أَحَـابَ يَسُوعُ: صَدَّقْني يَا بَرْنَابَا إِنَّني لا أَقْدرُ أَنْ أَبْكي قَدْرَ مَا يَجِبُ عَلَى ٩ لأنَّهُ لَوْ لَمْ يَدْعُني النَّاسُ إِلَهًا لَكُنْتُ عايَنْتُ هُنَا اللَّهُ كَمَّا يُعَايَنُ فيي الْجَنَّة وَلَكُنْتُ أَمنْتُ خَسْيَةَ يَوْم الدِّين ١٠ بَيْدَ أَنَّ اللَّه ۚ يَعْلَمُ أَنِّي بَرِئُ لانَّهُ لَمْ يَخْطُرْ لِي فِي بَالِ أَنْ أُحْسَبَ أَكْثَرَ منْ عَبْد فَقير ١١ بَلْ أَقُولُ: إِنِّنِي لَوْ لَمْ أَدْعَ إِلَهًا لَكُنْتُ حُملْتُ إِلَى الْجَنَّة عندَمَا أنْصَرفُ منَ الْعَالِمِ أمَّا الْآنَ فَلاَ أَذْهَبُ إِلَى هُنَاكَ حَتَّى الدِّينُونَة ١٢ فَتَرَى إِذاً إِذَا كَانَ يَحقُّ لَيَ الْبُكَاءُ ٣ أَ فَاعْلَمْ يَا بَرْنَابَا أنَّهُ لأجْل هَذَا يَجِبُ عَلَىَّ التَّحِيفُظُ وَسَيْبِيعُنَى أَحَدُ تَلاَميذي بِثَلاَثِينَ قِطْعَةً منْ نُقُودِ ١٤ وَعَلَيْهِ فَإِنِّي عَلَى يَقين منْ أَنَّ مَنْ يَبِيعُني يُقْتَلُ بِاسْمِي ١٥ لأَنَّ اللَّهَ سَيُصْعِدُنِي مِنَ الأَرْضِ وَسَيُغَيِّرُ مَنْظَرَ الْخَائِن حَتَّى يَظُنُّهُ كُلُّ أَحَد إِيَّاى ١٦ وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّهُ لَمَّا يَمُوتُ شَرَّ مِيتَةِ أَمْكُتُ فِي ذَٰلِكَ ا لُعَارِ زَمَنًا طَوِيلاً في الْعَالَم ١٧ وَلَكُنْ مَتَى جَاءَ مُحَمَّدُ رَسُولُ الله الْمُ قَدَّ سَرَّالُ عَنِّي هَذه الْوَصْمَةُ ١٨

<sup>(\*)</sup> سورة عيسى ألم (ألم عيسى)

وَسَيَفْعَلُ اللَّهُ هَذَا لأنِّي اعْتَرَفْتُ بحَقيقَة فَلْتُ وَسَطَ كُلِّ إِسْرَائِيلَ لِتَبَشُّرُوا بالتَّوْبَة مَسيًّا الَّذِي سَيُعْطيني هَذَا الْجَزَاءَ أَيْ أَنْ ﴿ لِيَرْحَمَ اللَّهُ خَطِيقَةَ إِسْرَائِيلَ ٦ وَلْيَحْذَرْ كُلُّ أُعْسِرُفَ انِّي حَيُّ وَأَنِّي بَرِئٌ مِنْ وَصْـمَـة مُعَلِّمُ قُلْ لِي مَنْ هُوَ ذَلِكَ التَّعيسُ لأنِّي وَددْتُ لَوْ أُميتُهُ خَنْقًا ٢٠ أَجَابَ يَسُوعُ: يَفْعَلَ غَيْرَ ذَلكَ ٢١ وَلَكن مُتَى حَلَّتْ هَذه النَّازِلَةُ بِأُمِّي فَـقُلْ لَهَـا الْحَقُّ لكَيْ تَتَعَزَّى ٢٢ حينَئذ أَجَابَ مَنْ يَكْتُبُ: إِنِّي لَفَاعِلٌ ذَلِكَ يَا مُعَلِّمُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

الْفَصِلُ الثَّالِثُ عَشَر بَعْدَ الْمئة (\*)

١ وَلَمَّا جَاءَ التَّلاميذُ أَحْضَرُوا حُقَّ سَنوبَر وَوَجَـدُوا بِإِذْن الله مـقـدَارًا لَيْسَ الانْصرَافُ منَ الْعَالَم سَريعًا ٤ فَعَزَّاهُمْ منْ

أَحَدِ الْكَسَلَ وَخُصُوصًا مَنْ يَسْتَعْملُ تلكَ الْميتَة ١٩ فَأَجَابَ مَنْ يَكْتُبُ: يَا الْعُقُرِبَةَ الْبَدَنِيَّةَ ٧ لأنَّ كُلُّ شَجَرَةِ لا تُفْمرُ ثَمَرًا صَالحًا تُقْطَعُ وَتُلْقَى في النَّارِ(٢) ٨ كَانَ لأحَد الأهالي كَرْمٌ (٣) في وسَطه صَهْ فَإِنَّ اللَّهُ هَكَذَا يُرِيدُ فَهُوَ لا يَقْدرُ أنْ للسَّتَانُّ. وَلَمَّا كَانَ يَرَى أنَّ كُلُّ شَجَرَة أُخْرَى أَثْمَرَتْ قَالَ لكرَّامه: اقْطَعْ هَذه الشُّجَرَةَ الرَّديئَةَ لأنَّهَا تُثْقِلُ عَلَىَّ الأرْضَ ١٠ فَـأَجَـابَ الْكَرَّامُ: لَيْسَ كَـذَلكَ يَا سَيِّدى لأنَّهَا شَجَرَةٌ جَميلَةٌ ١١ فَقَالَ لَهُ صَاحِبُ الأرْض: صَهْ فَإِنَّهُ لا يَهِ مُنى الْجَمَالُ بغَيْر جَدْوَى ١٢ وَأَنْتَ يَجِبُ أَنْ تَعْرِفَ أَنَّ النَّحْلَ وَالْبِلْسَانَ هُمَا أَجْمَلُ من بقَليلٍ منَ الرُّطَبُ ٢ وَبَعْدُ صَلاَة الظُّهْرِ التُّعينة ١٣ وَلَكنِّي غَرَسْتُ سَابقًا في أَكُلُوا مَعَ يَسُوعَ ٣ فَلَمَّا رَأَى مِنْ ثُمَّ صَحْن دَارى فَسيلاً مِنَ النَّحْل وَمِنَ الرُّسُلُ وَالتَّلاَمِيذُ مَنْ يَكْتُبُ كَالِحَ الْوَجْهِ الْبلْسَانَ وَأَحَطُّهُمَا بِجُدْران نَفيسَة خَشُواْ أَنْ يَكُونَ قَدْ وَجَبَ عَلَى يَسُوعَ وَلَكَنَّهُمَا لَمَّا لَمْ يَحْمَلاَ ثَمَرًا بَلْ أَوْرَاقًا تَرَاكَمَتْ وَأَفْسَدَت الأُرْضَ أَمَامَ الدَّار ثُمَّ يَسُوعُ قَائلاً: لا تَخَافوا لأنَّ سَاعَتِي لَمْ الْمَرْتُ بِنَقْلهِمَا كَلَيْهِمَا ١٤ أَفَأَعْفُوا إذًا عَنْ تَحنْ حَــتَّى الآنَ لكَيْ أنْصَـرفَ عَنْكُمْ شَجَرَة تين بَعيداة عَن الدَّار تُثْقَلُ عَلَيَّ فَسَأَمْكُتُ مَعَكُمْ زَمَنًا(١) يَسيَرا بَعْدُ ٥ بُسْتَاني وَعَلَى كَرْمَي حَيْثُ كُلُّ شَجَرَة فَلذَلكَ يَجِبُ أَنْ أَعْلَمَكُمُ الآنَ كَمَا قَدْ أُخْرَى تَحْملُ ثَمَراً؟ إِنَّنِي لا أَحْتَملُهُمَا

<sup>(</sup>٢) مت ٣: ١ ولو ٣: ٩

<sup>( \* )</sup> سورة توب

<sup>(</sup>١) يو ٤: ١٩

<sup>(</sup>٣) لو ١٣ : ٦ - ٩

فيمًا بَعْدُ ١٥ فَقَالَ أُشَذِّبُ أَعْصَانَ شَجَرَة أَفَهِمْتُمْ هَذَا الْمَثَلَ؟ ١٨ أَجَابَ التَّلاَمِيذُ: كَلاَّ يَا سَيِّدُ فَفَسِّرْهُ لَنَا.

الْفَصلُ الرَّابِعُ عَشَر بَعْدَ الْمئة (\*)

١ أَجَابَ يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ صَاحِبَ الْملْك هُوَ اللَّهُ وَالْكرَّامُ شَرِيَعَتُهُ ٢ فَكَانَ عَنْدَ الله إذًا في الْجَنَّة النَّخْلُ وَالْبِلْسَانُ لاَنَّ الشَّيْطَان هُوَ النَّخْلُ دَاوُدُ( ٢ ) أَبُونَا نَبِيُّ الله: لاَنَّنَا إِذَا أكَلْنَا وَالإِنْسَ انَ الأُولَ هُوَ الْبِلْسَانُ ٣ فَطَرَدَهُمَا تَعَبِ أَيْدِينَا نُبَارِكُ وَيَكُونُ خَيْرٌ لَنَا ١١ كَلْهِمَا لأنَّهُمَا لَمْ يَحْمِلاً ثَمَرًا منَ لذَلكَ يَجِبُ عَلَى كُلِّ أَحَد أَنْ يَعْمَلَ الأعمال الصَّالحَة بَلْ فَاهَا بِأَلْفَاظِ غَيْر بحسب صفته ١٢ ألا فَقُولُوا لي: إِذَا صَالحَة كَانَتْ قَضَاءً عَلَى مَلاَئكَة وَأَنَاسِ كَانَ أَبُونَا دَاوُدُ وَابْنُهُ سُلَيْمَانُ اشْتغلا كَشْيِرِينَ } وَلَمَّا كَانَ اللَّهُ قَدْ وَضَعَ بِأَيْدِيهِمَا فَمَاذَا يَجِبُ عَلَى الْخَاطِئِ أَنْ الإِنْسَانَ فِي وَسَطِ خَلائقه الَّتِي تَعْبُدُهُ ۚ يَفْعِلَ؟ ١٣ فَـقَـالَ يُوحِنَّا: يَا مُعَلِّمُ إِنَّ كُلُّهَا بِحَسِّبِ أَمْرِهُ فَإِذَا كَانَ كَمَا قُلْتُ لا الْعَسمَلَ شَيٌّ حَسسَنٌ وَلَكَنْ يَجِبْ عَلَى يَحْمِلُ ثَمَراً فَإِنَّ اللَّه يَقْطَعُهُ وَيَدْفَعُهُ إِلَى الْفُقَراء أَنْ يَقُومُوا بِه ١٤ فَأَجَاب يَسُوعُ: الْجَحِيم ٥ لأنَّهُ لَمْ يَعْف عَن الْمَلاك وَالإِنْسَانِ الأُوَّلِ فَهُنكُلَ بِالْمَلاَكِ تَنْكِيلاً

أَبَديًّا وَبِالإِنْسَانِ إِلَى حين ٦ فتَقُولُ منْ ثَمّ التِّين وَأُزِيلُ عَنْهَا التُّرْبَةَ الْمُسَمَّدَةَ وَأَضَعُ ﴿ شَرِيعَةُ الله: إِنَّ للإنْسَانِ طَيْبَات أكثَرَ ممَّا تُرْبَةً فَقيرَةً وَحجَارَةً فَتُثْمرُ ١٧ أَجَابَ \_ يَجبُ في هَذه الْحَيَاة ٧ فَوَجَبَ عَلَيْه إِذًا صَاحَبُ الْأَرْضِ: فَاذْهَبُ إِذًا وَافْعَلْ أَنْ يَحْتَمُلَ الْضِّيقَ وَيُحْرَمَ مِن الطِّيْبَاتِ هَكَذَا فَإِنِّي مِنْتَظِرٌ وَسَتَحْمِلُ النِّينَةُ ثَمَرًا. الْعَالَميَّة ليَعْمَلَ أَعْمَالاً صَالحةً ٨ وَعَلَيْه فَإِنَّ اللَّهُ يُمْهِلُ الإنْسَانَ لِيَتُوبَ ٩ الْحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ إِلَهَنَا قَضَى عَلَى الإنْسَان بالْعَمَل للْغَرَض الَّذِي قَالَهُ أَيُّوبُ (١) خَليلُ الله وَنَبيُّهُ: كَمَا أَنَّ الطَّير مَولُودَةٌ للطَّيْرَان وَالسَّمَكَ للسِّبَاحَة هَكَذَا الإنْسَانُ مَوْلُودٌ للْعَمَل ١٠ وَهَكَذَا يَقُولُ أَيْضًا نَعَمْ لاَنَّهُمْ لا يَقْدَرُونَ أَنْ يَفْعَلُوا غَيْرَ ذَلكَ ١٥ وَلَكِنْ أَلَا تَعْلَمُ أَنَّهُ يَجِبُ عِني

۱) ای ه : ۷

<sup>(</sup>۲) مز ۱۲۸: ۲

الصَّالح ليَكُونَ صَالحًا أنْ يَكُونَ مُجَرِّدُا عَن الضَّرُورَة ١٦ فَالشَّمْسُ وَالسَّيَّارَاتُ الْعَالَمِ الَّذِي بسَبَبِه يَعِيشُ بِالْكَسَلَ ٢ فَمِنَ الأُخْرَى تَتَقَوَّى بأَوَامر الله حَتَّى أَنَّهَا لا الْمُؤَكِّد أَنَّهُ وُلدَ عُرْيَانًا وَغَيْرَ قَادرِ عَلَى تَقْدرُ أَنْ تَفْعَلَ غَيْرَ ذَلكَ فَلَيْسَ لَهُنَّ فَضْلٌ ١٧ قُـولُوا لي: أقَـالَ اللهُ عنْدَمَا أمَرَ المُتَصَرِّفُ به ٣ وعَلَيْه أَنْ يُقَدُّمَ حسَابًا بالْعَمَل: يَعيشُ الْفَقيرُ منْ عَرَقِ وَجْهه؟ عَنْهُ في ذَلكَ الْيَوْم الرَّهيب ٤ وَيَجبُ انْ ١٨ أَوْ قَالَ أَيُّوبُ: كَمَا أَنَّ الطَّيْرَ مَوْلُودَةٌ يَخْشَى كَثِيرًا مِنَ الشَّهْوَةِ الْمَمْقُوتَةِ الَّتِي للطَّيَرَانِ هَكَذَا الْفُ قيرُ مَوْلُودٌ للْعَمَلِ؟ ٩ ابَلْ قَالَ اللَّهُ للإِنْسَان : بعَرَق وَجْهكَ تَأْكُلُ خُبْزَكَ ٢٠ وَقَالَ أَيُّوبُ: الإنْسَانُ مَوْلُودٌ للْعَمَل ٢١ وَعَلَيْه فَإِنَّ مَنْ لَيْسَ بِإِنْسَانِ مُعْفَى مِنْ هَذَا الأَمْرِ ٢٢ حَقًّا إِنَّهُ بِسَبَبِ الشَّهْوَة ٧ فَبِسَبَبِ الشَّهْوَة أَتَى لا سَبَبَ لغَلاء الأشْياء سوى أنَّهُ يُوجَدُ الطُّوفَانُ (١) حَتَّى أنَّ الْعَالَمَ هَلَكَ أمَامَ جُمْهُ ورٌ غَفيرٌ منَ الْكَسَالَى ٢٣ فَلُو رَحْمَة الله وَلَمْ يَنْجُ إِلاَ نُوحٌ وَنَمَانُونَ (٢) اشْتَغَلَ هَوُلاء وَعَملَ بَعْضُهُم في الأرْض وآخَرُونَ في صَيْد الأسْمَاكِ في الْمَاء لَكَانَ الْعَالَمُ في أَعْظَم سَعَة ٢٤ وَيَجِبُ أَنْ يُؤَدِّي الْحسَابُ عَلَى هَذَا النَّقْصِ في يَوْم الدِّينِ الرَّهيبِ .

ُ الْفَصَلُ الْخَامِسُ عَشَو بَعْدَ الْمئة (\*)

١ ليَـقُلُ ليَ الإنسانُ: بمَاذَا أَتَى إِلَى

شَئَ فَهُوَ لَيْسَ صَاحِبَ كُلِّ مَا وُجِدَ بَل

تُصَيِّرُ الإِنْسَانَ شَبيهًا بِالْحَيَوَانَاتُ غَيْر

النَّاطِقَة ٥ لأنَّ عَدُوَّ الْمَرْء منْ أَهْل بَيْته

حَتَّى أَنَّهُ لا يُمْكِنُ الذَّهَابُ إِلَى مَحَلِّ مَا

لا يَطْرُقُهُ الْعَدُورُ ٦ وَمَا أَكْثَرَ الَّذِينَ هَلَكُوا

شَخْصًا بَشَريًّا فَقَطْ ٨ بسَبَب الشَّهْوة

أَهْلَكَ اللَّهُ ثَلاَثَ مُدُن (٣) شرِّيرة لَمْ يَنْجُ

مِنْهَا سِوَى لُوطٍ وَوَلَدَيْهِ ٩ بِسَبَبِ الشَّهْوَةِ

كَادَ سبْطُ بنيامينَ يَفْنَى (١٠ ٥) وَإِنِّسى

أَقُولُ لَكُمُ الْحَقِّ: إِنِّي لَوْ عَدَدْتُ لَكُمُ

الَّذينَ هَلَكُوا بِسَبَبِ الشُّهُوَةِ لَمَا كَفَتْني

<sup>(</sup>۱) تك ۲:۱-۹

<sup>(</sup>۲) تك ٦ : ١٨ و ٢ : ٥

<sup>(</sup>٣) تك ١٩

<sup>(</sup>٤) قض ١٩ : ٢٠

<sup>( \* )</sup> سورة الخبس (الخبت ) شهواة توب

مُدَّةُ خَمْسَةِ أَيَّامِ ١١ أَجَابَ يَعْقُوبُ: يَا سَيِّدُ مَا مَعْنَى الشَّهْوة؟ ١٢ فَأَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ الشَّهُوزَةَ هِيَ عَشْقٌ غَيْرُ مَكْبُوحٍ الْجِمَاح إِذَا لَمْ يُرْشِدْهُ الْعَقْلُ تَجَاوَزَ حُدُودَ الْبُصِيرَة وَالْعَوَاطِف ١٣ حَتَّى أَنَّ الإنْسَانَ لمَّا لَمْ يَكُنْ يَعْرِفُ نَفْسَهُ أَحَبُّ مَا يَجِبُ عَلَيْه بُغْضُهُ ١٤ صَدِّقُونِي مَتَى أَحَبُّ الإِنْسَانُ شَيْئًا لا منْ حَيثُ إِنَّ اللَّهُ أَعْطَاهُ هَذَا الشَّىٰ فَهُوَ زان ١٥ لأنَّهُ جَعَلَ الأهْلينَ ٢ أَقُـولُ: هَكَذَا يَجِبُ عَلَيْـه أنْ النَّفْسَ مُتَّحدَةً بالمَخْلُوق وَهيَ الَّتِي يَجِبُ أَنْ تَبْقَى مُتَّحدَةً بالله خَالقهَا ١٦ وَلهَذَا يَخْشَى الْحسَّ لأنَّ لَهُ شَغَفًا مُفرطًا قَالَ اللَّهُ نَادبًا عَلَى لَسَانَ إِشَعْيَاءً (١) بِالأَشْيَاء الدُّنسَة ٣ وَلَكنْ كَيْفَ يدَافع النَّبيِّ: إِنَّكَ قَدْ زَنَيْت بعُشَّاق كَثيرينَ وَلَكُن ارْجَعَى إِلَىَّ أَقْبَلُك ١٧ لَعَمْرُ الله الَّذي تَقفُ نَفْسي في حَضْرَته لَوْ لَمْ تَكُنْ في قَلْبِ الإِنْسَانِ شَهْوَةٌ دَاخِليَّةٌ لَمَا سَقَطَ في الْخَارِجِيَّة لانَّهُ إِذَا اقْتُلِعَ الْجِذْرُ مَاتَت الْعِقَابِ إِلاَّ مَا كَانَ إِلَى الدَّركة التَّالثة الشُّجَسَرَةُ سَرِيعًا ١٨ فَلْيَـقْنَعِ الرَّجُلُ إِذًا بالْمَرْأَة الَّتِي أَعْطَاهُ إِيَّاهَا خَالقُهُ وَلْيَنْسَ كُلُّ امْرَأَة أُخْرَى ٩ ا أَجَابَ انْدَرَاوُسُ: النَّبِيُّ إِيليَّاءَ أَنَّ إِيليَّاءَ رَأَى رَجُلاً ضَريراً كَيْفَ يَنْسَى الإِنْسَانُ النِّسَاءَ إِذَا عَاشَ في الْمَدِينَة حَيْثُ يُوجَدُ كَثِيرَاتٌ مِنْهُنَّ فيهَا؟

٢٠ أَجَابَ يَسُوعُ: يَا أَنْدَرَاوُسُ حَقًا إِنَّ السُّكْنَى في الْمَدينَة تَضُرُّ لأنَّ الْمَدينَة كَالإِسْفُنْجَة تَمْتَصُّ كُلَّ إِثْمِ.

الْفَصِلُ السَّادسُ عَشَر بَعْدَ الْمئة (\*)

١ يَجِبُ عَلَى الإِنْسَانِ أَنْ يَعِيشَ في الْمَدينَة كَمَا يَعيشُ الْجُنْديُ إِذَا كَانَ حَوْلُهُ أَعْدَاءٌ يُحيطُونَ بِالْحِصْنِ دَافعًا عَنْ نَفْسه كُلُّ هُجُوم خَائفًا عَلَى الدُّوام خيانَةَ يَدْفَعَ كُلَّ إِغْرَاءِ خَارِجِيٌّ مِنَ الْخَطيئَةِ وَأَنْ عَنْ نُفْسه إِذَا لَمْ يَكْبَحْ جَمَاحَ الْعَيْنِ الَّتِي هِيَ أَصْلُ كُلِّ خَطيئَة حَسَديَّة ٤ لَعَمْرُ الله الَّذي تَقفُ نَفْسي في حَضْرَته إِنَّ مَنْ لَيْسَتْ لَهُ عَيْنَان جَسَديَّتَان يَأْمَنُ مِنَ عَلَى أَنَّ مَنْ لَهُ عَيْنَان يَحلُّ بِهِ الْقَصَاصُ حَتَّى الدُّركَة السَّابِعَة ٥ حَدَثَ في زَمَن حَسَنَ السِّيرَة يَبْكِي ٦ فَسأَلَهُ قَائلاً: لِمَاذَا تَبْكَى أَيُّهَا الأنحُ؟ ٧ أَجَابَ الضَّريرُ:

<sup>(</sup>۱) إر ۳: ۱.

<sup>( \* )</sup> سورة العين توب

أَبْكَى لأنِّي لا أَفْدرُ أَنْ أَبْصرَ إِيليَّاءَ النَّبيُّ قُدُوسَ الله ٨ فَوَبُّخَهُ إِيليَّاءُ قَائِلاً: كُفِّ عَنِ الْبُكَاءِ أَيُّهَا الرَّجُلُ لا نُّكَ بِبُكَائِكَ تُخْطِئ ٩ أَجَابَ الضّريرُ: أَلا فَقُلْ لَى: أَرُوْيَةُ نَبِيِّ الله الَّذِي يُقِيمُ الْمَوْتَى وَيُنْزِلُ نَارًا مِنَ السَّمَاء خَطِيئَةٌ؟ ١٠ أَجَابَ إِيليَّاءُ: إِنَّكَ لا تَقُولُ الصَّدْقَ لأنَّ أَهْلَ أَودُ أنْ أَرَاكَ بَلْ لَوْ كَانَ لِي عَانَانِ الْعَالَم بأسْرِهم لا يَقْدرُونَ أَنْ يَخْلُقُوا لَا غُمَضْتُهُمَا لكَيْ لا أَرَاكَ ١٨ حينَئذ قَالَ ذُبَابَةً وَاحدَةً ١١ فَقَالَ الضَّريرُ: إِنَّكَ إِيلِنَّاءُ: اعْلَمْ أَيُّهَا الْأَحْ أَنَّى أَنَا إِيلَيَّاءُ ١٩ تَقُولُ هَذَا أَيُّهَا الرَّجُلِ لانَّهُ لاَبُدَّ أَنْ يَكُونَ أَجَابَ الضَّرِيرُ: إِنَّكَ لا تَقُولُ الصَّدْق ٢٠ قَـدْ وَبَّخَكَ إِيليَّاءُ عَلَى بَعْضِ خَطَايَاكَ حينَفذ قَالَ تَلاَميذُ إِيليَّاء: أَيُّهَا الْأُخُ إِنَّهُ فَلْذَلُكَ تَكُرُّهُهُ ١٢ أَجَابَ إِيليًّاءُ: عَسَى إِيليَّاءُ نَبِيُّ الله بِعَيْنِه ٢١ فَقَالَ الضَّرِيرُ: إِذَا أَنْ تَكُونَ قَدْ نَطَقْتَ بِالْحَقِّ لأنِّي لَوْ كَانَ النَّبِيُّ فَلْيَـقُلْ لِي مِنْ أَيِّ ذُرِّيَّةٍ إِنَا؟ أَبْغَضْتُ إِيلِيَاءَ أَيُّهَا الأنخُ لأحْبَبْت اللَّهُ وكَيْفَ صِرْتُ ضَرِيرًا؟ وكُلُّمَا زِدُتُ بُغْضًا لإِيليَّاءَ زِدْتُ حُبًّا فِي الله ١٣ فَاعْتَاظَ الضَّرِيرُ لذَلكَ غَيْظًا شَديدًا وَقَالَ: لَعَمْرُ الله إِنَّكَ لَفَاجِرٌ وَلاَنَّكَ نَظَرْتَ وَأَنْتَ دَاخِلَ هَيْكُلِ اللهِ إِلَى أَيُمْكُنُ لأحَـد أَنْ يُحِبُّ اللَّهُ وَهُوَ يَكُرَّهُ إِيليًّاءَ وَأَنْتَ تُبْغِضُ إِيليًّاءَ بِنَفْسِكَ ١٥

فَأَجَابَ الضَّرِيرُ: أَلا فَانْصَرَفْ لانَّكَ أَنْتَ الشُّيطانُ الَّذِي يُرِيدُ أنْ يَجْعَلَنِي أَخْطَئُ إِلَى قُدُّوس الله ١٦ فَنَنَهَّدَ حِينَا ذَ إِيلِيَّاءُ وَقَالَ بِدُمُوعٍ: إِنَّكَ لَقَدْ قُلْتَ الصَّدْقَ أَيُّهَا الأْخُ لَأَنَّ جَسَدى الَّذِي تَوَدُّ أَنْ تَرَاهُ يَفْصِلُني عَنِ الله ١٧ فَقَالَ الضَّرِيرُ: إِنِّي لا

# الْفَصلُ السَّابِعُ عَشَر بَعْدَ الْمئَة (\*)

١ أَجَابَ إِيليَّاءُ: إِنَّكَ مَنْ سَبْطُ لأَوى امْرَأَة بِشَهْوَة عَلَى مَقْرُبَة مِنَ الْمَقْدِسِ أَزَالَ نَبِيُّ اللهِ؟ انْصَرِفْ مِنْ هُنَا لأنِّي لَسْتُ إِلَهُنَا بَصَرَكَ ٢ فَقَالَ حِينَئِذِ الضَّرِيرُ بَاكيًا: بمُصْعْ إِلَيْكَ فيمَا بَعْدُ ١٤ أَجَابَ إِيليَّاءُ: اغْفورْ لي يَا نَبِيَّ الله الطَّاهِرَ لأنِّي قَدْ أَيُّهَا الْأَخُ إِنَّكَ لَتَرَى الْآنَ بِعَقْلِكَ شَدَّة شَرٍّ ۚ أَخْطَأْتُ إِلَيْكَ فَى الْكَلاَمِ وَإِنِّى لَـوْ الْبَصَرِ الْجَسَدَى لَا نَّكَ تَتَمَنَّى بَصَرًا لَتُبْصِرَ الْمُصَرَّتُكَ لَمَا كُنْتُ أَخْطَأَتُ ٣ فَأَجَابَ إِيليَّاءُ: ليَغْفَرْ لَكَ إِلَهُنَا أَيُّهَا الأُّخُ ٤ لأِنِّي

أَعْلَمُ أَنَّكَ فِيمَا يَخُصِنِّي قَدْ قُلْتَ الصَّدْقَ ه لانَّى كُلَّمَا إِزْدَدْتُ بُغْضًا لِنَفْسِي ازْدَدْتُ مَحَبَّةُ لله ٦ وَلَوْ رَأَيْتَنِي لَخَمَدَتْ رَغْبَتُكَ الْبِي لَيْسَتْ مُرْضيَةً لله ٧ لأنَّ إِيليًّاءَ لَيْسَ هُوَ خَالقَكَ بَلِ اللهُ ٨ ثُم قَالَ إِيليَّاءُ بَاكيًا: إِنِّي أَنَا الشَّيْطَانُ فيمَا يَخْتَصُ بكَ لانِّي أُحَوِّلُكَ عَنْ خَالقكَ ٩ فَابْك إِذًا أيُّهَا الأنحُ إِذَا لَمْ يَكُنْ لَكَ نُورٌ يُريكَ الْحَقُّ مِنَ الْبَاطِلِ لائنهُ لَوْ كَانَ لَكَ ذَلكَ لَمَا احْتَقَرْبِ تَعْلِيمِي ١٠ لذَلكَ أَقُولُ لَكَ: إِنَّ كَثيرينَ يَتَمَنُّونَ أَنْ يَرَوْنِي وَيَأْتُونَ منَ بعيد لِيَرُوني وَهُمْ يَحْتَقرُونَ كَلاَمي إِنَّهَا الإِنْسَانُ الَّذِي تَحْتَرَمُ النُّورَ الّذي ١١ لذَلكَ كَانَ خَيْرًا لَهُمْ لخَلاصهمْ أنْ يَشْتَرِكُ فيه الذَّبَابُ وَالنَّمْلُ وَتَحْتَقُرُ النُّورَ لَا تَكُونَ لَهُمْ عُسِيُسِونٌ ١٢ لَأَنَّ كُلُّ مَنْ يَطْلُبُ أَنْ يَجِدَ لَذَّةً فِي الله فَقَدْ صَنَعَ يَسُوعُ مُتَنَهِّدًا: أَفَهمتُمْ كُلُّ مَا قَالَهُ إِيليَّاءُ ١٤ أَجَابَ التَّلاَمِيذُ: حَقًّا لَقَد فَهِمْنَا وإنَّنَا لَحَيَارَى من الْعلم بأنَّهُ لا يُوجَدُ هُنَا عَلَى الأصْنَامَ.

يَجِـدُ لَذَّة في الْمَـخْلُوقِ أيًّا كَـانَ وَلا

صِنَمًا في قَلْبَه وَتَرَكَ الله ١٣ ثُمَّ قَالَ

الأرْضِ إِلاَ قَلِيلُونَ مِنَ الَّذِينَ لا يَعْبُدُونَ

الْفَصلُ الشَّامنُ عَشَر بَعْدَ الْمئة (\*)

الْحَقُّ لأنَّ إِسْرَائيلَ كَانَ الآنَ رَاعْبًا في

إِقَامَة عبَادَة الأصنام الَّتي في قُلُوبهم إِذْ

حَسبُوني إلهًا ٢ وكَثيرُونَ منْهُمْ قَد

احْتَقَرُوا الآنَ تَعْليمي قَائلينَ: إِنَّهُ يُمْكنني

أَنْ أَجْعَلَ نَفْسى سَيِّدَ الْيَهُوديَّة كُلُّهَا إِذَا

اعْتَرَ فَتُ بِإِنَّنِي إِلَهُ ٣ وَإِنِّي مَـجْنُونٌ إِذْ

رضيتُ أنْ أَعيشَ في الْفَاقَة في أنْحَاء الْبَسِرِيَّة دُونَ أَنْ أَقْسِيمَ عَلَى الدُّوام بَيْنَ

الرُّوْسَاء في عَيْش رَغيد ٤ مَا أَيُّعَسَكَ

الَّذي تَشْتَركُ فيه الْمَلائكَةُ وَالأَنْبِيَاءُ

وَأَخِلاَّءُ الله الأطْهَارُ خَاصَّةً ٥ فَإِذَا لَمْ

تَحْفَظ الْعَيْنَ يَا أَنْدَرَاوْسُ فَإِنِّي أَقُولُ لَكَ:

إِنَّ عَدَمَ الانْعَمَاسِ في الشَّهْوَة حينتُذ منَ الْمُحَالِ ٦ لَذَلِكَ قَالَ إِرْمِيَاءُ (١) النَّبِي

بَاكِيًا بِشِدَّة : عَيْنُ لِصِ يَسْرِقُ نَفْسِي ٧

وَلذَلكَ صَلَّى دَاوُدُ (٢) أَبُونَا بِأَعْظَم شَوْق

الله أبينًا أنْ يُحَوِّلُ عَيْنيْهِ لكَي لا يَرَى الْبَاطلَ ٨ لأنَّ كُلُّ مَا لَهُ نِهَايَةٌ إِنَّمَا هُوَ

١ فَقَالَ حينَهُ يَسُوعُ: إِنَّكُمْ تَقُولُونَ

بَاطلٌ قَطْعًا ٩ قُلْ لِي إِذًا كَانَ لاحَد فَلْسَان يَشْتَرى بهمَا خُبْزًا أَفَيَصْرِفُهُمَا مُشْتَرِيًا دُخَانًا؟ ١٠ لا أَلْبَتَهَ لانَ الدُّخَانَ يَضُرُّ الْعَيْنَيْنِ وَلا يُقيتُ الْجسْمَ ١١ فَعَلَى الإنْسَان أنْ يَفْعَلَ هَكَذَا لأنَّهُ يَحِبُ عَلَيْه بِسَصَرِ عَيْنَيْهِ الْخَارِجِيِّ وَبِسَصَرِ عَقْله الدَّاخِلِيِّ أَنْ يَطْلُبَ لِيَعْرِفَ اللَّهُ خَالِقَهُ وَمَرْضَاةً مَشيئته وَأَنْ لا يَجْعَلَ غَرَضَهُ الْمَخْلُوقَ الَّذِي يَجْعَلُهُ يَخْسَرُ الْخَالقَ. الْفَصلُ التَّاسعُ عَشَر بَعْدَ الْمئَة (\*) ١ لأنَّهُ حَقًّا كُلَّما نَظَرَ الإِنْسَانُ شَيْئًا وَنَسِيَ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَهُ للإنْسَانِ فَقَدْ أَخْطَأً ٢ إِذْ لَوْ وَهَبَكَ صَديقٌ شَيْئًا تَحْفَظُهُ ذكْرَى لَهُ فبعْتَهُ ونَسيتَ صَديقَكَ فَقَدْ أَغَظْتَ صَديقًكَ ٣ فَسهَذَا مَسا يَفْعَلُ الإِنْسَانُ ٤ لأنَّهُ عَنْدَمَا يَنْظُرُ إِلَى الْمَخْلُوق وَلا يَذْكُرُ الْخَالِقَ الَّذِي خَلَقَهُ إِكْرَامًا للإِنْسَان يُخْطئُ إِلَى الله الَّذِي خَالقه

عَنْ ذَلكَ الْخَطيئةُ الْتي يُخْجَلُ منْ ذكرها ٧ فَإِذَا وَضَعَ الإِنْسَانُ لِجَامًا لِعَيْنَيْه يَصِيرُ سَيِّدَ الْحسِّ الَّذي لا يَشْتَهي مَا لا يُقَدَّمُ لَهُ وَهَكَذَا يَكُونُ الْجَسَدُ تَحْتَ حُكْم الرُّوح ٨ فَكَمَا أَنَّ السَّفينَةَ لا تَتَحَرَّكُ بدُون ريح لا يَقْدرُ الْجَسَدُ أَنْ يُخْطئَ بَدُونَ الْحَسُّ ٩ أمَّا مَا يَجِبُ عَلَى التَّائِب عَمَلُهُ بَعْدَ ذَلكَ مِنْ تَحْويلِ الثَّرْثَرَة إِلَى صَلاَةٍ فَهُو مَا يَقُولُ به الْعَقْلُ حَتَّى لَوْ لَمْ يَكُنْ وَصِيَّةً مِنَ الله ١٠ لأنَّ الإِنْسَانَ يُخْطِئُ في كُلِّ كَلْمَة قَبيحَة (١) وَيَمْحُو إِلَهُنَا خَطِيئَتَهُ ١١ لأَنَّ الصَّلاَةُ هي شَفيعُ النَّفْس ١٢ الصَّلاَّةُ هي دَوَاءُ النَّفْس ١٣ الصَّلاةُ هي صيانةُ الْقَلْبِ ١٤ الصَّلاةُ هي سلاّحُ الإِيمَان ١٥ الصَّلاّةُ هي لحَامُ الْحسِّ ١٦ الصَّلاَةَ هَي ملْحُ الْحَسَد الَّذَى لا يَسْمَحُ بِفَسَادِه بِالْخَطِيئَة ١٧ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الصَّلاَةَ هَيَ يَدَا حَيَاتنا الُّلْتَان يُدَافِعُ بهمَا الْمُصَلِّي عَنْ نَفْسه في يَوْم الدِّين ١٨ فَإِنَّهُ يَحْفَظُ نَفْسَهُ منَ الْخَطِيئَة هُنَا عَلَى الأرْض وَيَحْفَظُ قَلْبَهُ حَتَّى لا تَمسَّهُ الأمانيُ الشِّرِيرةُ مُغْضبًا الشَّيْطَانَ لأَنَّهُ يَحْفَظُ حسَّهُ ضمْنَ شَرِيعَةِ

( \* ) سورة الصلاة

بِالْكُفْرَانِ بِالنَّعْمَةِ ٥ فَمَنْ يَنْظُرُ إِذَا إِلَى النَّعْمَةِ ٥ فَمَنْ يَنْظُرُ إِذَا إِلَى النَّامَ الْمُؤْمَا اللَّهُ النَّامَ الْمُنْ النَّامَ النَّامِ النَّامَ النَّامُ النَّامِ النَّامِ النَّامِ النَّامَ النَّامَ النَّامِ النَّامَ النَّامَ النَّامَ النَّامَ النَّامُ النَّامُ النَّامَ النَّامَ الْمُعْمَامِ النَّامُ الْمُعْمَامِ النَّامِ الْمُعْمِلُ الْمُعْمَامِ النَّامِ الْمُعْمِلُولُولُولُ

خَيْرِ الإِنْسَانِ يَكُونُ قَدْ أَحَبُّهَا وَاشْتَهَاهَا

٦ وَتَبْلُغُ مِنْهُ شَهْوَتُهُ هَذِهِ مَبْلَغَاً يُحبُّ مَعَهُ

كُلُّ شَيِّ شَبِيهِ بِالشِّيِّ الْمَحْبُوبِ فَتَنْشَأَ

نَفْسَه ذَبيحَةُ الْكَلاَمِ الْبَاطِلِ بَلْ مَا هُوَ شَرُّ منْ ذَلكَ مِنَ الْأُمُورِ الَّتِي لَا يُمْكِنُ التَّكَلُّمُ عَنْهَا بِدُونِ خَجَلٍ. الْفَصْلُ الْعِشْرُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ

١ أمَّا ثَمَرُ الْكَلاَمِ الْبَاطِلِ فَهُوَ هَذَا: إِنَّهُ يُوهِنُ الْبَصِيرَةَ إِلَى حَدُّ لا يُمْكنُّهَا مَعَهُ انْ تَكُونَ مُسْتَعِدَّةً لقَبُولِ الْحَقِّ ٢ فَهِيَ كَفَرسِ اعْتَادَ أَنْ يَحْمِلَ رَطْلاً مِنَ الْقُطُن فَلَمْ يَعُدُ قَادرًا أَنْ يَحْملَ مِئَةَ رطْلِ مِنَ الْحَجَر ٣ وَلَكنْ شَرُّ منْ ذَلكَ الرَّجُلُ الَّذِي يَصْرِفُ وَقْتَهُ فِي الْمُزَاحِ } فَمَتَى أَرَادَ أَنْ يُصَلِّي ذَكَّرَهُ الشَّيْطَانُ بِنَفْسِ تِلْكَ الْفُكَاهَاتَ الْمُزَحِيَّة حَتَّى أَنَّهُ عَنْدَمَا يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَبْكيَ عَلَى خَطَايَاهُ لِكَيْ يَسْتَمْنِحَ اللَّهُ الرَّحْمَةَ وَليَنَالَ غُفْرَانَ يُحَوِّلُ الْمَرْءُ الثَّرْقَرَةَ إِلَى صَلاَة؟ ٢٤ خَطَايَاهُ يُثيرُ بالضَّحك غَضَبَ الله الّذي سَيؤُذيه وَيَطْرَحُهُ خَارِجًا ٥ وَيْلٌ إِذًا للْمَازِحِينَ وَالْمُتَكَلِّمِينَ بِالْبَاطِلِ ٦ وَلَكِنْ إِذَا كَانَ يَمْقُتُ إِلَهُنَا الْمَازِحِينَ وَالْتَكَلِّمِينَ بالْبَاطل فَكَيْفَ يُعْتَبَرُ الَّذِينَ يَتَذَمَّرُونَ وَيَغْتَابُونَ جيرَانَهُمْ؟ وَفي أَيُّ وَرْطَة يَكُونُ الَّذِينَ يَتَّخذُونَ ارْتكَابَ الْخَطيئَة ضَرْبًا منَ التُّجَارَة عَلَى غَايَة الضُّرُورَةِ؟ ٧ أَيُّهَا الْعَالَمُ الدُّنسُ لِا أَقْدرُ أَنْ أَتَصَوَّرَ بِأَى

الله ويُسلك جسدة في البَرِّ نَائلاً مِنَ الله كُلُّ مَا يَطْلُبُ ١٩ لَعَمْرُ الله الَّذِي نَحْنُ في حَضْرَته إِنَّ الإنْسَانَ بدُون صَلاَة لا يَقْدرُ أَنْ يَكُونَ رَجُلاً ذَا أَعْمَالِ صَالِحَة أَكْثَرَ ممَّا يَقْدرُ أَخْرَسُ عَلَى الاحْتجَاج عَنْ نَفْسه بدُون حَركة أوْ مُهَاجَمة آخَرَ بدُون سلاَح أو إِقْلاَع فِي سَفِينَة بِدُونِ دَنَّة أوْ حفظ للُّحُوم الْمَيَّنَة بدُون ملح ٢٠ فَإِنَّ مِنَ الْمُؤكَّدِ أَنَّ مَنْ لَيْسَ لَهُ يَدَانِ لَا يَقْدر أَنْ يَأْخُذَ ٢١ فَإِذَا تَمَكَّنَ الْمَرْءُ مِنْ تَحْوِيلِ السِّرْقِينَ إِلَى ذَهَبٍ أَوْ الطِّينِ إِلَى سُكِّر فَمَاذَا يَفْعَلُ؟ ٢٢ فَلَمَّا سَكَتَ يَسُوعُ أَجَابَ التَّلاَميذُ: لا يَتَعَاطَى أَحَدُّ عَمَلاً آخَرَ سوَى صُنْع الذَّهُبِ وَالسُّكَّرِ ٢٣ حينَت له قَالَ يَسُوعُ: أَلا فَلِمَاذَا لا أَعْطَاهُ اللَّهُ الْوَقْتَ لَكَيْ يُغْضِبَ اللَّهُ ؟ ٢٥ أَيُّ مَتْبُوعٍ يَهَبُ تَابِعَهُ مَدينَةً لكَى يُثيرَ هَذَا عَلَيْه حَرْبًا؟ ٢٦ لَعَمْرُ الله لَوْ عَلَمَ الْمَرْءُ إِلَى آيَّة صُورَة تَتَحَوَّلُ النَّفْسُ بِالْكَلاَمِ الْبَاطِلِ لَفَضَّلَ عَضَّ لسَانِه بأَسْنَانِه عَلَى التَّكَلُّم ٢٧ مَا أَتْعَسَ الْعَالَمَ لَأِنَّ النَّاسَ لا يَجْتَمعُونَ الْيَوْمَ للصَّلاةِ بَلْ إِنَّ الشُّيْطَانَ في أَرْوِقَة الْهَيْكُلِ بَلْ فِي الْهَيْكُلِ

كَيْفَ يَتَكَلُّمُ رَجُلٌ كَهَـذَا؟ ٢ أَجَـابَ صَرَامَة يَقْتَصُ منْكَ اللَّهُ! ٨ فَعَلَى مَنْ يُجَاهِدُ نَفْسَهُ أَنْ يُعْطَى كَلاَمَهُ بِشَمَن التَّلاَمِيدَ : إِنَّهُ يَتَكَلَّمُ بِخَوْفٍ وَفِي الذُّهُب ٩ أَجَابَ تَلاَّميذُهُ: وَلَكُنْ مَنْ يَشْتَرَى كَلاَمَ امْرِئ بشَمَن الذَّهَب؟ ١٠ لا التُّهْمَة وَيَكُونُ عَلَى حَذَرِ مِنْ أَنْ يَقُولَ أَحَدُ قَطُّ ١١ وكَيْفَ يُجَاهِدُ نَفْسهُ؟ منَ الْمُؤكِّد أنَّهُ يَصِيرُ طَمَّاعًا ١٢ أَجَابَ شَيْئًا يَكُونُ بَاعِثًا عَلَى إِطْلاَقه ٣ حينَهُ ذ يَسُوعُ: إِنَّ قَلْبَكُمْ ثَقِيلٌ جدًّا حَتَّى أنَّى لا ﴿ أَجَابَ يَسُوعُ: هَذَا مَا يَجِبُ إِذًا عَلَى أَقْدِرُ عَلَى رَفْعِهِ ١٣ لِذَلِكَ لَزِمَ أَنْ أُفِيدَكُمْ التَّائِبِ عَمَلُهُ لَكَىْ لَا يَخْسَرَ نَفْسَهُ ٤ لأَنَّ مَعْنَى كُلِّ كَلْمَة ١٤ وَلَكِن اشْكُرُوا اللَّهَ اللَّهَ أَعْطَى لَكُلِّ إِنْسَانِ مَلاكَيْن مُسَجِّلَيْن الَّذِي وَهَبَكُمْ نَعْمَةً لِتَعْرِفُوا أَسْرَارَ الله(١) الْحَدُهُمَا لِتَدُويِنِ الْخَيْرِ الَّذِي يَعْمَلُهُ ١٥ لا أقُولُ إِنَّ عَلَى التَّالَبِ أَنْ يَبِيعَ الإِنْسَانُ وَالآخَرُ لِتَدْوِينِ الشَّرِّ ٥ فَإِذَا كَلاَمَهُ بَلْ أَقُولُ إِنَّهُ مَتَى تَكَلَّمَ وَجَبَ عَلَيْهِ أَحَبُّ الإِنْسَانُ أَنْ يَنَالَ رَحْمَةً فَلْيَرِنْ أَنْ يَحْسَبَ أَنَّهُ يَلْفِظُ ذَهَبًا ١٦ حَقًّا إِنَّهُ كَلاَمَهُ بِأَدَقَّ ممَّا يُوزَنُ بِهِ الذَّهَبُ. إِذَا فَعَلَ ذَلِكَ فَإِنَّهُ يَتَكَلَّمُ مَتَى كَانَ الْكَلاَمُ الْفَصْلُ النَّاني والْعَشْرُونَ بَعْدَ الْمئة (\*\*) ضَرُوريًّا فَقَطْ كَمَا يَصْرِفُ الذَّهَبَ عَلَى الْأَشْيَاء الضَّرُريَّة ١٧ فَكَمَا لا يَصْرفُ تَصَدُّق ٢ الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ كَمَا أَنَّ أَحَدُ ذَهَبًا عَلَى شَئَ يَكُونُ مَنْ وَرَائِه صَرَرٌ بجَسَده كَذَلكَ لا يَنْبَغى لَهُ أَنْ يَتَكَلَّمَ عَنْ شَيِّ قَدْ يَضِرُّ نَفْسَهُ.

الْفُصْلُ الْحَادي وَالْعَشْرُونَ بَعْدَ الْمئَة (\*) ١ إِذَا سَجَنَ حَاكمٌ مَسْجُونًا فَإِنَّهُ يَمْنَحنُهُ وَالْمُسَجِّلُ يُسَجِّلُ قُولُوا لِي:

174

١ أَمَّا الْبُخْلُ فَيَجِبُ تَحْويلُهُ إِلَى

غَايَةَ الشَّاقُولِ الْمَرْكَزُ كَذَلِكَ الْجَحِيمُ

غَايَةُ الْبَخيل ٣ لأَنَّهُ من الْمُحَال أَنْ يَنَالَ

الْبَخيلُ خَيْرًا في الْجَنَّة } أَتَعْلَمُونَ لمَاذَا؟

ه إنَّى مُخْبِهُ كُمْ ٦ لَعَمْرُ الله الَّذِي تَقَفُ

نَفْسى في حَضْرَته إِنَّ الْبَخِيلَ وَإِنْ كَانَ

لسَانُهُ صَامِتًا لَيَقُولُ بِأَعْمَاله: لا إِلَّهَ غَيْرى

الْمَوْضُوع حَتَّى لا يَجْعَلَ نَفْسَهُ مَظَنَّةً

شَيْئًا يُكَدِّرُ الْحَاكمَ بَلْ يُحَاولُ أَنْ يَقُولَ

<sup>( \*\* )</sup> سورة الحسس توب

<sup>(</sup>۱) مر٤: ۱۱ (\*) سورة الأنسط (الانصات)

٧ لأنَّهُ بَصْرِفُ كُلُّ مَساله عَلَى مَلذَّته الْخَاصَّة غَيْرَ نَاظِرِ إِلَى بِدَايَتِهِ أَوْ نِهَايَتِهِ فَإِنَّهُ ٨ ألا قُـولُوا لِي: إِذَا أَعْطَاكُمْ هيرُودُسُ بُسْتَانًا لتَحْفَظُوهُ وَأَحْبَبْتُمْ أَنْ تَتَصَرَّفُوا فيه كَأَنَّكُمْ أَصْحَابُ الملكِ فَلا تُرسِلُونَ ثَمَرًا منه لهبيرودس ومنتى أرسل هيرودس يَطْلُبُ ثَمَرًا طَرَدْتُمْ رُسُلُهُ قُولُوا لي: ألا تَكُونُونَ بِذَلِكَ قَد جَعَلْتُمْ أَنْفُسَكُمْ مُلُوكًا عَلَى الْبُسْتَان؟ ٩ بَلَى ٱلْبَنَّةَ ١٠ فَأَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ هَكَذَا يَجْعَلُ الْبَخِيلُ نَفْسَهُ إِلَهًا عَلَى الثَّرْوَة الَّتِي وَهَبَهَا إِيَّاهُ اللَّهُ ١١ الْبُخْلُ هُوَ عَطِشُ الْحِسُّ الَّذِي لَمَّا فَعَدَاللهُ بِالْخَطِيئَةِ لأَنَّهُ يَعِيشُ بِالْمَلَذَّةِ وَلَمَّا لَمْ يَعُدُ قَادرًا عَلَى الابتهاج بالله المُحْتَجب عَنْهُ أَحَاطَ نَفْسَهُ بِالأَشْيَاءِ الْعَالَمِيَّةِ الَّتِي يَحْسَبُهَا خَيْرَهُ ١٢ وكُلِّمَا رَأَى نَفْسَهُ مَحْرُومًا منَ الله ازْدَادَ قُوَّةً ١٣ وَهَكَذَا فَاإِنَّ تَجَدُّدُ الْخَاطىء إِنَّمَا هُوَ مِنَ الله الَّذِي يُنْعِمُ عَلَيْهِ فَيَتُوبُ ١٤ كَمَا قَالَ أَبُونَا دَاوُدُ(٢): هَذَا التَّغَيْرُ يَأْتِي مِنْ يَمِينِ اللهِ ١٥ وَمِنَ الضَّرُورِيُّ أَنْ أُفْسِدُكُمْ مُنْ

أَىُّ نُوْعٍ هُوَ الإنْسَانُ إِذَا كُنْتُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَعْلَمُ وَا كَيْفَ يَجِبُ فَعْلُ التَّوْبَة ١٦ وُلدَ عُرْيَانًا وَمَتَى مَاتَ تَرَكَ كُلُّ شَيءٍ (١) وَلَنشْكُرِ الْيُومَ اللهَ الَّذِي وَهَبَنِي نعْمَةً لأَبَلَغ إِرَادَتَهُ بِكُلْمَتِي ١٧ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ وَصَلَّى قَسَائلاً: أَيُّهَا الرَّبُّ الإِلَّهُ الْقَدِيرُ الرَّحِيمُ الذى خَلَقْتَنَا نَحْنُ عَبِيدَكَ برَحْمَة وَمَنْحَتَنَا مَوْتَهُ الْبَشَرِ وَدِينَ رَسُولِكَ الْحَقيقِيِّ ١٨ إِنَّنَا نَشْكُرُكَ عَلَى كُلِّ إِنْعَامَاتِكَ ١٩ وَنَوَدُ أَنْ نَعْبُدُكَ وَحْدَكَ كُلُّ أَيَّامٍ حَياتَنَا ٢٠ نَادِبِينَ خَطَايَانَا ٢١ مُصَلِّينَ وَمُتَصَدِّقينَ ٢٢ صَسَاتِعِينَ وَمُطَالِعِينَ كَلَمَـ تَكَ ٢٣ مُثَقِّفِينَ الَّذِينَ يَجْهَلُونَ مَشيئَتَكَ ٢٤ مُكَابِدِينَ الآلامَ منَ الْعَالَم خُبًّا فيكَ ٢٥ و وَبَاذِلِينَ نَفْسَنَا لِلْمَوْت خدْمَةً لِكَ ٢٦ فَنَجُّنَا أَنْتَ يَا رَبُّ مِنَ السُّسِيطَان وَمنَ الْجَسَدِ وَمِنَ الْعَالَم ٢٧ كَمَا نَجَيْتَ مُصْطَفَاكَ إِكْرَامًا لِنَفْسِكَ وَإِكْرَامًا لرَسُولك الَّذِي لأَجْلِه خَلْقَ عَنَا وَإِكْرَامُ الكُارِّ قدُّيسيكَ وَأَنْبِيَالُكَ ٢٨ فَكَانَ يُجيبُ السُّلاَمِيدُ دَائمًا: لِيَكُنْ كَذَلِكَ لِيَكُنْ كَذَلِكَ يَا رَبُ لَيَكُن كَذَلِكَ أَيُّهَا الإلَّهُ الرَّحيمُ.

(۱)(أی ۱: ۲۱ و ۱ تیمو ۲: ۷

يُسَمِّى الْعَقْلُ لِيُوحْدَ الْجَسَدَ وَالْحسَّ وَالنَّفْسَ لَمَ قُصِد وَاحِد وَهُوَ الْعَمَلُ لخدْمَة الله ٩ وَلَمَّا وَضَعَ هَذَهِ الصَّنبِعَةَ فِي الْجَنَّة وَأَغْرَى الْحِسُّ الْعَلَقْلَ بِعَمَل الشَّيْطَان فَقَدَ الْجَسَدُ رَاحَتُهُ وَفَقَدَ الْحسُّ الْمُسَرَّةُ الَّتِي يَحْيَا بِهَا وَفَقَدَتِ النَّفْسُ جَمَالَهَا ١٠ فَلَمَّا وَقَعَ الإِنْسَانُ في هَذه الْوَرْطَة وكَانَ الْحسُّ الَّذي لا يَطْمَئنُ في الْعَمَلِ بَلْ يَطْلُبُ الْمُسَرَّةَ غَيْرَ مَكْبُوحَة الْجِمَاحِ بِالْعَقْلِ اتَّبَعَ النُّورَ الَّذِي تُظْهِرُهُ لَهُ الْعَيْنَان ١١ وَلَمَّا كَانَت الْعَيْنَان لا تُبْصران شَيْعًا غَيْرَ الْبَاطل خَدَعَ نَفْسَهُ وَاخْتَارَ الأَشْيَاءَ الأَرْضِيَّةَ فَأَخْطأ ١٢ لذَلكَ وَجَبَ برَحْمَة الله أَنْ يُنَوِّرَ عَقْلُ الْإِنْسَان منْ جَديد لِيَعْرِفَ الْخَيْرَ مِنَ لشَّرُّ وَالْمَسَرَّةَ الْحَقيقيَّة ١٣ فَمَتَى عَرَفَ الْخَاطَىءُ ذَلكَ تَحَوُّلَ إِلَى التَّوْبَة ١٤ لذَلكَ أَقُولُ لَكُمْ: حَقًّا إِنَّهُ إِذَا لَمْ يُنَوِّرِ اللهُ رَبُّنَا قَلْبَ الإِنْسَانِ فَإِنَّ تَعَقُّلَ الْبَشَرِ لأيُجْدى ١٥ أَجَابَ يُوحَنَّا: إِذًا مَا هِيَ الْجَدْوَى مِنْ كَلاَم الإنسَان؟ ١٦ فَأَجَابَ يَسُوعُ: الإنْسَانُ منْ حَيْثُ هُوَ إِنْسَانٌ لا يُفْلحُ في تَحْويل إِنْسَانِ إِلَى التَّبُوبَةَ ١٧ أَمُّا الإِنْسَانُ من

الْفَصْلُ الثَّالِثُ وَالْعِشْرُونَ بَعْدَ الْمُتَةِ (\*) ١ فَلَمَّا كَانَ صَبَّاحَ الْجُمْعَة جَمَعَ يَسُوعُ تَلاَمِيذَهُ بَاكُراً بَعْدَ الصَّلاَة ٢ وَقَالَ لَهُمْ: لنَجْلسْ لأنَّهُ كَمَا أنَّهُ في مثل هَذَا الْيَوْم خَلَقَ اللهُ الإنسَانَ منْ طين الأرْض هَكَذَا أُفيدُكُم أَى شَيء هُوَ الإنسَالُ إِنْ شَاءَ اللهُ ٣ فَلَمَّا جَلَسُوا عَادَ يَسُوعُ فَقَالَ: إِنَّ إِلَهَنَا لأجْل أَنْ يُظْهِرَ لخَلائقه جُودَهُ وَرَحْمَتَهُ وَقُدْرَنَهُ عَلَى كُلِّ شَيء مَعَ كَرَمه وَعَدْلُه صَنَعَ مُركَّبُ امِنْ أَرْبَعَة أَشْيَاءَ مُنَضارِبَةِ وَوَحُدَهَا في شَبَحٍ وَاحِدٍ نَهَائِيُّ هُوَ الْإِنْسَانُ وَهِيَ التُّرَابُ وَالْهَوَاءُ وَالْمَاءُ وَالنَّارُ لِيَعْدلَ كُلِّ منْهَا ضِدَّهُ ٤ وَصَنَعَ منْ هَذه الأشْيَاء الأربعَة إِنَّاءً وَهُوَ حَسَدُ الإنسَانُ مِنْ لَحْمِ وَعِظَامٍ وَدَمٍ وَنُخَاعٍ وَجِلْدِ مَعَ أَعْصَابٍ وَأُورِدَةٍ وَسَائِرٍ أَجْزَائِهِ الْبَاطِنيَّة ٥ وَوَضَعَ اللهُ فيه النَّفْسَ وَالْحِسُّ بمَثَابَة يَدَيْن لهَذه الْحَيَاة ٦ وَجَعَلَ مَثْوَى الْحسُّ في كُلُّ جُـزْء منَ الْجَسَـد لأَنَّهُ انتشر هُنَاك كَالزّيْت ٧ وَجَعَلَ مَنْوَى النَّفْسِ الْقَلْبَ حَيْثُ تَتَّحِدُ مَعَ الْحسِّ فَتَتَسَلُّطُ عَلَى الْحَيَاة كُلُّهَا ٨ وَبَعْدَ أَنْ خَلَقَ اللهُ الإنْسَانَ هَكَذَا وَضَعَ ضيه نُورًا

<sup>( \* )</sup> سورة الاختيار

حَيْثُ هُوَ وَسِيلَةٌ يَسْتَعْمِلُهَا اللهُ فَهُوَ يُجَدُّدُ الإنْسَانَ ١٨ وَلَمَّا كَانَ اللهُ يَعْمَلُ فِي الإنسان بطريقة خفية لخلاص البشر وجب عَلَى الْمَرْءِ أَنْ يُصْغِيَ لِكُلِّ إِنْسَانِ حَتَّى يَقْبَلَ مِنْ بَيْنِ الْجَمِيعِ ذَلِكَ الَّذِي يُكَلِّمُنَا بِهِ اللهُ ١٩ أَجَـابَ يَعْتَفُوبُ: يَا مُعَلَّمُ لَوْ فَرَضْنَا أَنْ أَتَى نَبِي دَعِي وَمُعَلِّمٌ كَذَابٌ مُدَّعِيًّا أَنَّهُ يُهَذَّبُنَا فَمَاذَا يَجِبُ أَنْ نَفْعَلَ ؟ الْفَصْلُ الرَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ بَعْدَ الْمُعَة ١ أَجَابَ يَسُوعُ بِمَثَلِ: يَذْهُبُ رَجُلٌ ليصطاد بشبكة فيمسك فيها سمكا كَثْيِرًا وَالرَّدِيءُ مِنْهُ يَطْرَحُهُ ٢ ذَهَبَ رَجُلٌ لِيَزْرَعَ وَإِنَّمَا الْحَبَّةُ الَّتِي تَقَعُ عَلَى أَرْض صَالِحَةِ هِيَ الَّتِي تَحْمِلُ بُذُورًا (١) فَهَكَذَا يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَفْعَلُوا مُصغِينَ إِلَى الْجَمِيع وَقَابِلِينَ الْحَقُّ فَقَطْ لأَنَّ الْحَقُّ وَحْدَهُ يَحْمِلُ لِلْحَيَاةِ الأَبَدِيَةِ } فأجَابَ حينَف أَنْدَرَاوُسُ: وَلَكُنْ كَيْفَ يُعْرَفُ الْحَقُّ؟ ٥ أَجَابَ يَسُوعُ: كُلُّ مَا يَنْطَبَقُ عَلَى كَتَابِ مُوسَى فَهُو حَقٌّ فَاقْبَلُوهُ ٦ لأَنَّهُ لَمَّا كَانَ اللهُ وَاحدًا كَانَ الْحَقُّ وَاحدًا

منْ كتَاب مُوسَى لَمَا أَعْطَى اللهُ دَاوُدَ أَبَانَا الْكَتَابَ الثَّاني ٩ وَلَوْ لَمْ يَفْسُدْ كِتَابُ دَاوُدَ لَمْ يَعْهَد اللهُ بإنجيله إلى ١٠ لأن الرُّبُّ إِلَهَنَا غَيْرُ مُتَغَيِّرٍ وَلَقَدْ نَطَقَ رسَالَةً وَاحدَةً لكُلِّ الْبَشَر ١١ فَمَتَى جَاءَ رَسُولُ الله يَجيءُ ليُطهِّرَ كُلُّ مَا أَفْسَدَ الْفُجَّارُ مِنْ كتَابِي ١٢ حينَئذ أَجَابَ مَنْ يَكُتُبُ: يَا مُعَلِّمُ مَاذَا يَجِبُ عَلَى الْمَرْء فعْلُهُ مَتَى فَسَدَتِ الشُّرِيعَةُ وَتَكَلَّمَ النَّبِيُّ الْمُدَّعِي؟ ١٣ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ سُؤَالُكَ لَعَظيمٌ يَا بَرْنَابَا ١٤ لذَلكَ أنسيدُكَ أنْ الَّذينَ يَخْلُصُونَ في مثل ذَلكَ الْوَقْت قَلْمُلُونَ لأَنَّ النَّاسَ لا يُفَكِّرونَ في غَايَتُهُم الَّتي هِيَ اللهُ ١٥ لَعَمْرُ الله الَّذِي تَقَفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِه إِنَّ كُلَّ تَعْليم يُحَوِّلُ الإنْسَانَ عَنْ غَايَتِهِ الَّتِي هِيَ اللَّهُ لَشَرُّ تَعْلِيمِ ١٦ لِذَلِكَ يَجِبُ عَلَيْكَ مُلاَحَظَةُ ثَلاَثَة أُمُور فِي التَّعْلِيمِ: أي الْمَحَبَّة لله وَعَطْفَ الْمَرْءُ عَلَى قَرِيبِهِ وَبُغْضِكَ لنَفْسِكَ الَّتِي أَغْضَبَت اللهُ وَتُغْضِبُهُ كُلَّ يَوْمِ ١٧ فَتَحَنَّبُ كُلَّ تَعْليم مُضَادٌّ لهَذه الرُّؤُوسِ الثَّلاَقَة لأنَّهُ شرير جدًا.

٧ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَوْ لَمْ يُمْحَ الْحَقُّ

<sup>(</sup>۱) مت ۱۳: ۳-۹

الْفَصْلُ الْخَامِسُ وَالْعِشْرُونَ بَعْدَ الْمِئَة (\*) ١ وَإِنِّي لاَّعُسودُ الآنَ إِلَى الْبُسخْلِ ٢ فَأُفِيدُكُمْ أَنَّه مَتَى أَرَادَ الْحسُّ الْحُصُولَ عَلَى شَيء أو الْحرْصَ عَلَيْه يَجِبُ أَنْ يَقُولَ الْعَقْلُ: لَا بُدُّ مِنْ نَهَايَة لَهَذَا الشَّىء الْمَعْذِرَة فِي عُرْفِ الْعَالَمِ ١٦ وَلَكَنْ مَا ٣ وَمَنَ الْمُؤَكَّد أَنَّهُ إِذَا كَانَ لَهُ نِهَايَةٌ فَمنَ الْجُنُونِ أَنْ يُحَبُّ } لذَلكَ وَجَبَ عَلَى الإنسان أنْ يُحبُّ ويَحْفَظَ مَا لا نهاية لهُ ه فَلْيَتَحَوَّلْ بُحْلُ الإِنْسَانِ إِذًا إِلَى صَدَقَة ١٨ أَجَسَابَ بَرْنَابًا: كَمْ يَجِبُ أَنْ تَدُومَ مُوزَّعًا بِالْعَدْلِ مَا قَالَهُ بِالنظِّلْمِ ٦ وَلْيَكُنَّ التَّوْبَةُ؟ ١٩ أَجَابَ يَسُوعُ: يَجِبُ عَلَى عَلَى انْتِبَاهِ حَتَّى لا تَعْرفُ الْيَدُ الْيُسْرَى مَا الإنْسَان مَا دَامَ في حَال الْخَطيئة تَفْعَلُهُ الْيَدُ الْيُمْنَى (١) ٧ لأَنَّ الْمُرَائِينَ إِذَا يَتُوبَ وَيُجَاهِدَ نَفْسَهُ ٢٠ فَكَمَا تَصَدَّقُوا يُحبُّونَ أَنْ يَنْظُرَهُمْ وَيَمْدَحَهُمُ الْعَالَمُ وَلَكِنَّ الْحَقُّ أَنَّهُمْ مَغْرُورُونَ لأَنَّ مَنْ يَشْتَعَلُ لِإِنْسَانِ فَمِنْهُ يَأْخُذُ أُجْرَةً ٨ فَإِذَا نَالَ إِنْسَانٌ شَيْئًا مِنَ الله وَجَبَ عَلَيْه أَنْ يَخْدُمُ اللهُ ٩ وَتَوَخُوا مَتَى تَصَدَّقْتُمْ أَنْ انْفَتَقَ حذاوُكُمْ أَصْلَحْتُمُوهُ. تَحْسَبُوا أَنَّكُمْ تُعْطُونَ اللَّهَ كُلُّ شَيء حُبًّا فِي اللهِ ١٠ فَلاَ تُبْطِئُوا فِي الْعَطَاء وَأَعْطُوا خَيْرَ مَا عَنْدَكُمْ حُبًّا فِي الله ١١ قُولُوا لِي: أَتُرِيدُونَ أَنْ تَنَالُوا شَيْئًا رَديئًا مِنَ الله؟ ١٢ لا أَلْبَتَهَ أَيُّهَا التُّرَابُ وَالرَّمَادُ ١٣

فَكَيْفَ يَكُونُ عَنْدَكُمْ إِيمَانٌ إِذَا أَعْطَيْتُمْ شَيْئًا رَديئًا حُبًّا في الله؟ ١٤ أَلاَ تُعْطَوا

شَيْئًا خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُعْطُواْ شَيْئًا رَدينًا ١٥

لأَنَّ لَكُمْ في عَدَم الْعَطَاء شَيْعًا منَ

تَكُونُ مَعْذرَتُكُمْ في إعْطاء شيء لا قيمة

لَهُ وَإِبْقَاء الأَفْضَلِ لأَنْفُسكُمْ؟ ١٧ وَهَذَا كُلُّ مَا أَمْلِكُ أَنْ أَقُولَ لَكُمْ فِي شَأْنِ التَّوْبَة

الْحَيَاةَ الْبَشَرِيَّةَ تُخْطىءُ عَلَى الدَّوَام

وَجَبَ عَلَيْهَا أَنْ تَقُومَ بجهَاد النَّفْس عَلَى

الدُّوام ٢١ إِلاَّ إِذَا كُنْتُمْ تَحْسَبُونَ

أَحْذَيَتَكُمْ أَكْرَمَ مِنْ نَفْسِكُمْ لأَنَّهُ كُلِّمَا

الْفَصْلُ السَّادسُ وَالْعِشْرُ وِنَ بَعْدَ الْمِئَة ( \* \* )

أَرْسَلَهُمْ مَثْنَى مَثْنَى (٢) إِلَى مُقَاطَعَة

إِسْرَائِيلَ قَائلاً: اذْهَبُوا وَبَشِّرُوا كَمَا

سَمَعْتُمْ ٢ فَحينَئذ انْحَنَواْ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى

١ وَبَعْدَ أَنْ جَمَعَ يَسُوعُ تَلاَميذَهُ

<sup>(</sup>۲) مر ۲:۷ – ۱۳ ( \*\*) سورة الأشركة ( الإشراك بالله)

<sup>(</sup>۱) ست ۲: ۲ (\*) سورة الصدقات

رَأْسِهِمْ قَائِلاً: ٣ باسْم الله أَبْرِتُوا الْمَرْضَى أخرجوا الشياطين وأزيلوا ضلال إسرائيل في شَأْني مُخْبريهمْ مَا قُلْتُ أَمَامَ رئيس الْكَهَنَة ٤ فَانْصَرَفُوا جَميعُهُمُ خَلاَ مَنْ يَكْتُبُ وَيَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا هَ فَلاَهَبُوا فِي كُلِّ الْيَهُوديَّة مُبَشِّرينَ بالتَّوْبَة كَمَا أَمَرَهُمْ يَسُوعُ مُبْرئينَ كُلُّ نَوْع مِنَ الْمَرَض ٦ الله أَحَدُ وَأَنَّ يَسُوعَ نَبِيُّ الله إِذْ رَأُواْ هَذَا الْجَمُّ الْغَفيرَ يَفْعَلُ مَا فَعَلَ يَسُوعُ منْ حَيْثُ شفَاء الْمَرْضَى ٧ وَلَكِنَ أَبْنَاءَ الشَّيْطَان وَجَدُوا طَرِيقَةً أُخْرَى لاضطَّهَاد يَسُوعَ وَهَؤُلاء هُمُ الْكَهَنَةُ وَالْكَتَبَةُ ٨ فَشَرَعُوا مِنْ ثَمَّ يَقُولُونَ: إِنَّ يَسُوعَ طَمَحَ إلى ملكيَّة إسْرَائيلَ ٩ وَلَكنَّهُمْ خَافُوا الْعَامَّةَ فَلذَلكَ ائْتَمَرُوا عَلَيْه سرًّا ١٠ وَبعْدَ أَنْ جَابَ التَّلاَميذُ الْيَهُوديَّةَ عَادُوا إِلَى يَسُوعَ فَاسْتَقْبَلَهُمْ كَمَا يَسْتَقْبِلُ الأَبُ ﴿ هَٰذَا ١٩ وَلَمَّا قَالَ ذَلِكَ انْصَرَفُوا للرَّاحَة. أَبْنَاءَهُ قَائِلاً: أَخْبِرُونِي كَيْفَ فَعَلَ الرَّبُّ الْفَصْلُ السَّابِعُ وَالْعَشْوُونَ بَعْدَ الْمئة ( \*) إِلَهُنَا؟ حَقًّا إِنِّي لَقَدْ رَأَيْتُ الشَّيْطَانَ تَدُوسُونَهُ كَمَا يَدُوسُ الْكَرَّامُ الْعَنَبَ! ١١

فَأَجَابَ التَّلاَمِيذُ: يَا مُعَلِّمُ لَقَدْ أَبْرَأْنَا عَدَدًا لا يُحْصَى مِنَ الْمَرْضَى وَأَخْرَجْنَا شَيَاطِينَ كَثيرين (٢) كَانُوا يُعَـذُبُونَ النَّاسَ ١٢ فَقَالَ يَسُوعُ: لَيَغْفَرْ لَكُمُ اللهُ أَيُّهَا الإِخْوَةُ لأَنَّكُمْ أَخْطَأْتُمْ إِذْ قُلْتُمْ: أَبْرَأْنَا وَإِنَّمَـا اللَّهُ هُوَ الَّذِي فَعَلَ ذَلِكَ كُلَّهُ ١٣ فَحينَا ذَ قَالُوا: لَقَد تَكَلَّمْنَا بِغَبَاوَة فَعَلَّمْنَا كَيْفَ حَتَّى ثَبْتَ فَى إِسْرَائِيلَ كَلَامُ يَسُوعَ أَنَّ . نَتَكَلَّمُ ١٤ أَجَابَ يَسُوعُ: في كُلُّ عَمَلٍ صَالِح قُولُوا: الرَّبُّ صَنَعَ وَفِي كُلِّ عَمَلٍ رَدىء قُولُوا: أَخْطَأْنَا ٥١ فَقَالَ التَّلاَميذُ: إِنَّا لَفَاعِلُونَ هَكَذَا ١٦ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: مَاذَا يَقُولُ إِسْرَائيلُ وَقَدْ رَأَى اللهَ يَصْنَعُ عَلَى أَيْدى جُمْهُورِ مِنَ النَّاسِ مَا صَنَعَ اللهُ عَلَى يَدِى؟ ١٧ أَجَابَ التَّلاَميذُ: يَقُولُونَ: إِنَّهُ يُوجَدُ إِلَهٌ أَحَدٌ وَإِنَّكَ نَبِيُّ الله ١٨ فَأَجَابَ يَسُوعُ بوَجْه مُتَهَلِّل: تَبَارَكَ اسْمُ الله القُدُّوس الَّذي لَمْ يَحْتَقرْ رَغْبَةَ عَبْده ١ وَانْصَرَفَ يَسُوعُ مِنَ الْبَرِيَّة وَدَخَلَ يَسْقُطُ تَحْتَ أَقْدَامِكُمْ (١) وَأَنْـتُـمْ أُورُسَلِيمَ ٢ فَأَسْرَعَ مِنْ ثَمَّ السَّعْبُ كُلُّهُ إِلَى الْهَيْكُلِ لِيَرَاهُ ٣ فَبَعْدَ قراءَة الْمَزَامير

<sup>(</sup>۲) لو ۱۰: ۱۷

<sup>(</sup>۱) لو ۱۰ : ۱۸

<sup>( \* )</sup> سورة بني آدم

فَبِالأَحْرَى أَنْ لا تُسَوِّغَهُ حَيَاتُنَا ١٤ لأَنَّهَا مُثْقَلَةٌ بِشَقَاء كَثير لأَنَّ كُلَّ الْحَيَوَانَات الَّذِينَ قَتَلَهُمْ حَرُّ الصَّيْفِ الْمُحْرَقُ؟ ١٦ مَا أَكُثْرَ الَّذِينَ قَتَلَهُمُ الصَّقَيعُ وَبَرْدُ السُّتَاء! ١٧ مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ قَتَلَتْهُمُ الْصَبُّ وَاعِقُ وَالْبَرْدُ! ١٨ مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ غَرَقُوا فِي الْبَحْر مَنَ الْوَبَاء وَالْجُـوعِ أَوْ لأَنَّ الْوُحُـوشَ الضَّارِيَة قَد افْتَرَسَتْهُمْ أَوْ نَهَشَتْهُمُ الأَفَاعي أَوْ خَنَقَهُمُ الطَّعَامُ! ٢٠ مَا أَتْعَسَ الإنْسَانَ نَقيلَة و تَقفُ لَهُ في كُلِّ مَوْضع جَميعُ عَنِ الْجَسَد وَالْحِسِّ الَّلذَيْنِ لَا يَطْلُبَانِ إِلاَّ الإِثْمَ ٢٢ وَعَنِ الْعَالَمِ الَّذِي لَا يُقَدِّمُ إِلاَّ الْخَطيئَةَ ٢٣ وَعَن الشِّرِّيرِ الَّذِي لَمَّا كَانَ يَخْدُمُ الشَّيْطَانَ يَضطَهدُ كُلَّ مَنْ يَعيشُ

ارْتَقَى يَسُوعُ الدِّكَّةَ الَّتِي كَانَ يَرْتَقيهَا أَشْيَاءُ الْعَالَم لا تُسَوِّغُ لَنَا الْغَطْرَسَةَ بِقَلْبِنَا الْكَتَبَةُ ٤ وَبَعْدَ أَنْ أَشَارَ بَعْدُ إِيمَاءً للصَّمْت قَالَ: أَيُّهَا الإِخْوَةُ تَبَارِكَ اسْمُ الله الْقُدُوسِ الَّذِي خَلَقَنَا منْ طين الأرْضِ لا ﴿ الَّتِي هِيَ دُونَ الإِنْسَانِ تُقَاتِلُنَا ٥ ١ مَا أَكْثَرَ منْ رُوحٍ مُلْتَهِبِ ٥ لأَنَّهُ مَـتَى أَخْطأْنَا وُجَدَنَا رَحْمَةً عَنْدَ الله لَنْ يَجِدَهَا الشَّيْطَانُ أَبَدًا ٦ لأَنَّهُ لا يُمْكنُ إصْلاَحُهُ بسَبَب كَبْرِيَاتُه إِذْ يَقُولُ: إِنَّهُ شَرِيفٌ دَوْمًا لأَنَّهُ رُوحٌ مُلْتَهِبٌ ٧ هَلْ سَمعْتُمْ أَيُّهَا لِعَصْف الزِّيَاحِ! ١٩ مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ مَاتُوا الإِخْوَةُ مَا يَقُولُ أَبُونَا دَاوُدُ عَنْ إِلَهِنَا(١) أَنَّهُ يَذْكُرُ أَنَّنَا تُرَابٌ وَأَنَّ رُوحَنَا تَمْضي فَلاَ تَعُودُ أَيْضًا فَلذَلكَ رَحمَنَا؟ ٨ طُوبَي للَّذينَ يَعْرِفُونَ هَذه الْكَلْمَات لأَنَّهُمْ لا الْمُتَعْطُرسَ إِذْ أَنَّهُ يَرْزَحُ تَحْتَ أَحْمَالِ يُخْطِئُونَ إِلَى رَبِّهِمْ إِلَى الأَبَد . فَإِنَّهُمْ بَعْدَ أَنْ يُخْطِئُ وا يَتُ وبُونَ فَلذَلكَ لا تَدُومُ الْخَلاَئق بالْمرْصَاد ٢١ وَلَكنْ مَاذَا أَقُولُ خَطيئَتُهُمْ ٩ وَيْلٌ للمُتَغَطّرسينَ لأَنَّهُمْ سَيُذَلُّونَ في جَمَرَات الْجَحيم ١٠ قُولُوا لى أَيُّهَا الإِخْوَةُ: مَا هُوَ سَبَبُ الْغَطْرَسَة؟ ١١ أَيَتُ فِقُ أَنْ يُوجَدَ صَدِلاً حُ عَلَى الأَرْض؟ ١٢ لاَ أَلْبَتَهَ لاَنَّهُ كَمَا يَقُولُ بحَسَب شَرِيعَة الله؟ ٢٤ وَمَنَ الْمُوَكَّد سُلَيْمَانُ (٢) نَبِيُّ الله: إِنَّ كُلُّ مَا تَحْتَ ﴿ أَيُّهَا الإِخْوَةُ أَنَّ الإِنْسَانِ – كَمَا يَقُولُ الشَّمْس لَبَاطلٌ ١٣ وَلَكنْ إِذَا كَانَتْ دَاوُدُ (٣) - لَوْ تَأَمَّلَ الأَبَديَّةَ بِعَيْنَيْه لَمَا

<sup>(</sup>۲) جا ۱: ۲

<sup>(</sup>۱) مز ۱۰۲ : ۱۷ = ۱۷

أَخْطأ ٢٥ لَيْسَ تَغَطُّرُسُ الإنسَان بقلبه لَعْنَةً عَلَيْهِمْ قَائِلاً: إِنَّ آلِهَةَ الأُمَم فَضَّةٌ سوى إِقْفَال رَأْفَة الله وَرَحْمَته حَتَّى لا يَعُ و يَصِ فَحُ ٢٦ لأَنَّ أَبَانَا دَاوُدَ تُرَابِ وَأَنْ رُوحَنَا تَمْضَى وَلا تَعُودُ أَيْضًا أَيْدِ وَلا تَلْمَسُ لَهَا أَرْجُلٌ وَلا تَمْشَى ٤ يَعْفُ وعَن الشَّيْطَان لَوْ عَرَفَ الشَّيْطَانُ

> الْفَصْلُ الثَّامنُ والْعشْرُونَ بَعْدَ الْمَتَة (\*) ١ لذَلكَ أَقُولُ لَكُمْ أَيُّهَا الإِخْوَةُ: إِنَّني أَنَا الَّذِي هُوَ إِنْسَانٌ تُرَابٌ وَطِينٌ يَسِيرُ أَنْفُسَكُمْ وَاعْرِفُوا خَطَايَاكُمْ ٢ أَقُولُ أَيُّهَا ٣ فَاحْذَرُوا مِنْ أَنْ تُصَدِّقُوهُمْ لأَنَّهُمْ وَاقعُونَ تَحْتَ لَعْنَةِ الله وَعَابِدُونَ الآلهَةَ الْبَاطِلَةَ الْكَاذِبَةَ كَمَا اسْتَنْزَلَ أَبُونَا دَاوُدُ (٢)

وَذَهَبٌ عَمَلُ أَيْديهم لَهَا أَعْيُنٌ وَلا تُبْصرُ وَلَهَا آذَانٌ وَلا تَسْمَعُ لَهَا مَنَاخِرُ وَلا تَشُمُّ يَقُولُ (١): إِنَّ إِلَهَنَا يَذْكُرُ أَنَّنَا لَسُنَا سَوَى لَهَا فَمَّ وَلَا تَأْكُلُ لَهَا لَسَانٌ وَلَا تَنْطَقُ لَهَا ٢٧ فَ مَنْ تَغَطَّرَسَ إِذًا أَنْكُرَ أَنَّهُ تُرَابٌ لَذَلَكَ قَالَ دَاوُدُ (٣) أَبُونَا ضَارعًا إِلَى إِلَهِنَا وَعَلَيْهِ فَلَمَّا كَانَ لا يَعْرِفُ حَاجَتَهُ فَهُوَ لا الْحَيِّ: مِثْلُهَا يَكُونُ صَانعُوهَا بَلْ كُلُّ مَنْ يَطْلُبُ عَوْنًا فَيُغْضِبُ اللهُ مُعينَهُ ٢٨ لَعَمْرُ يَتَّكُلُ عَلَيْهَا ٥ يا لكبرياء لم يُسْمَعْ الله الَّذِي تَقَفُّ نَفْسي في حَضْرَته إِنَّ الله ﴿ بِمِثْلُهَا كَبْرِيَاء الإِنْسَانِ الَّذِي يَنْسَى حَالَهُ وَيُودُ أَنْ يَصْنَعَ إِلَهًا بِحَسَبِ هَوَاهُ مَعَ أَنَّ شَقَاءَهُ وَطَلَبَ رَحْمَةً من خَالقه الْمُبَارَك الله خَلَقَ من تُرَاب ٢ وَهُوَ بِذَلِكَ يَسْتَهُزىءُ بِاللهِ بهِـدُوء كَـأَنَّهُ يَقُـولُ: لا فَائداةَ منْ عبادة الله لأنَّ هَذه مَا تُظْهرُهُ أَعْمَ الْهُمْ ٧ إِلَى هَذَا أَرَادَ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوصِّلَكُمْ أَيُّهَا الإِخْوَةُ إِذْ حَمَلَكُمْ عَلَى عَلَى الأَرْضِ أَقُدولُ لَكُمْ: جَاهِدُوا التَّصْديق بأَنَّني أَنَا اللهُ ٨ فَإِنِّي وَأَنَا لا طَاقَةَ لِي أَنْ أَخْلُقَ ذُبَابَةً بَلْ إِنِّي زَائِلٌ وَفَان الإِخْوَةُ: إِنَّ الشَّيْطَانَ ضَلَّلَكُمْ بِوَاسطَة لا أَقْدرُ أَنْ أُعْطِيَكُمْ شَيْفًا نَافعًا لأَنَّى أَنَا الْجُنُود الرُّومَانيَّة عنْدَمَا قُلْتُمْ: إِنَّنِي أَنَا الله لله نُفسى في حَاجَة إِلَى كُلِّ شَيءٍ ٩ فَكَيْفَ أَقْدرُ إِذًا أَنْ أُعينَكُمْ في كُلِّ شَيء كَمَا هُوَ شَأْنُ الله أَنْ يَفْعَلَ ١٠ أَفَنَسْتَهْزِيءُ إِذًا وَإِلَّهُنَا هُوَ الإِلَّهُ الْعَظِيمُ الَّذِي خَلَقَ بكَلَّمَته

<sup>(</sup>۲) مز ۱۱۵ ۸: ۸

الْكُوْنَ وَالْأُمَمَ وَآلَهَ شَهُمْ؟ ١١ صَعدَ رَجُلاَن إِلَى الْهَـيْكُل هُنَا ليُصِلِّيا(١) بِيَدَيْهِ حَتَّى الْفَاسَ ٣ وَأَنْتَ أَيُّهَا الإِنْسَانُ أَحَدُهُمُا فَرِّيسِيٌّ وَالْآخَرُ عَشَارٌ ١٢ فَاقْتَرَبَ الْفَرْيسيُّ منَ الْمَقْدِسِ وَصَلَّى رَافعًا وَجْهَهُ قَائلًا: أَشْكُرُكَ أَيُّهَا الرُّبُّ تَأْتِيهِ منْ صَلاَحٍ ٤ وَلَمَاذَا تَحْتَقُرُ قَرِيبَك؟ إلَهِي لأنَّى لَسْتُ كَبَاقِي النَّاسِ الْخُطَاةِ الَّذِينَ يَرْتَكِبُونَ كُلَّ إِثْمِ ١٣ وَلا مثلَ هَذَا الشَّيْطَانِ لَكُنْتَ شَرًّا مَنَ الشَّيْطَان؟ ٦ أَلا الْعَشَّارِ خُصُوصًا لأنَّى أَصُومُ مَرَّتَيْن في الأُسْبُوعِ وَأَعَشَّرُ كُلُّ مَا أَفْتَنيه ١٤ أَمَّا الْعَشَّارُ فَلَبِثَ وَاقفًا عَلَى بُعْدِ مُنْحَنيًا إِلَى الأرْض ١٥ وَقَالَ مُطْرِقًا برَأْسه قارعًا آدَمُ مَخْلُوقًا شَقيًّا وَجَعَلَتْهُ عُرْضَةً لمَا أَتَطَلُّعَ إِلَى السُّمَاء وَلا إِلَى مَقْدسكَ لأَنِّي أَخْطَأْتُ كَثْيرًا فَارْحَمْنِي ١٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الْعَشَّارَ نَزَلَ مِنَ الْهَيْكُلِ أَفْضَلَ ﴿ لَأَنَّكَ بِتَخَطِّرُسِكَ عَلَى الله الَّذي خَلَقَك منَ الْفَرِيسيِّ لأَنَّ إِلَهَنَا بَرَّرَهُ غَافِرًا لَهُ خَطَايَاهُ كُلُّهَا ١٧ أَمَّا الْفَرِّيسَىُّ فَنَزَلَ وَهُو عَلَى حَالٍ أَرْدَأُ مِنَ الْعَشَّارِ ١٨ لأَنَّ إِلَهَنَا رَ فَضَهُ مَاقتًا أَعْمَالَهُ.

> الْفَصْلُ التَّاسِعُ وَالْعَشْرُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ (\*) ١ أَتَفْتَخِرُ الْفَأْسُ (٢) مَثَلاً لأَنْهَا قَطَعَتْ حَرَجَةً حَيْثُ صَنَعَ إِنْسَانٌ بُسْتَانًا؟

٢ لا أَلْبَشَةَ لأَنَّ الإنْسَانَ صَنَعَ كُلُّ شيءٍ

أَتَفْتَخُرُ أَنَّكَ فَعَلْتَ شَيْئًا حَسَنًا وَأَنْتَ قَدْ

خَلَقَكَ إِلَهُنَا مِنْ طِينِ وَيَعْمَلُ فِيكَ كُلُّ مَا

ه أَلا تَعْلَمُ أَنَّهُ لَوْلا حَفْظُ الله إِيَّاكَ مِنَ

تَعْلَمُ أَنَّ خَطِيئَةٌ وَاحدَةً مُسَخَتْ أَجْمَلَ

مَلاَك شَيْطَانَ شَرُّ مَكْرُوه؟ ٧ وأَنَّهَا قَدْ

حَوَّلَتْ أَكْمَلَ إِنْسَانِ جَاءَ إِلَى الْعَالَمِ وَهُوَ

يُخَوِّلُكَ حَقَّ الْمَعْيشَة بحَسَبِ هَوَاكَ دُونَ

أَدْنَى خَوْف؟ ٩ وَيْلٌ لَك أَيُّتُهَا الطِّينَةُ

سَتُحْقَرِينَ تَحْتَ قَدَمَى الشَّيْطَانِ الَّذِي

هُوَ وَاقَفٌ لَكَ بِالْمُرْصَادِ ١٠ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ

يَسُوعُ هَذَا صَلَّى رَافعًا يَدَيْهِ إِلَى الرَّبِّ

١١ وَقَالَ الشُّعْبُ: لِيَكُنْ كَذَلكَ لِيَكُنْ كَذَلكَ ١٢ وَلَمَّا أَكْمَلَ صَلاَتَهُ نَزَلَ منَ الدِّكَّة ١٣ فَأَحْضَرُوا إِلَيْه جُمْهُ وراً كَثِيراً مِنْ مَرْضَى فَأَبْرَأَهُمْ وَانْصَرَفَ مِنَ الْهَيْكُلِ

<sup>(</sup>۱-) لو ۱۸: ۱۸ – ۱۶.

<sup>( \* )</sup> سورة الغارور ( الغرور )

<sup>(</sup>۲) إش ۱۰: ۱۰

١٤ فَدَعَا يَسُوعَ لِيَأْكُلَ خُبْزًا سمْعَانُ الَّذِي كَانَ أَبْرَصَ (١) فَشَفَاهُ يَسُوعُ ١٥ يَسُوعَ فَأَخْبَرُوا الْجُنُودَ الرُّومَانيَّةَ بِمَا قَالَهُ أَنَّهُمْ كَانُوا يَلْتَمسُونَ فُرْصَةً لِيَقْتُلُوهُ فَلَمْ اسْمُهَا مَرْيَمُ(٣) وَهِيَ مُومِسَةٌ دَخَلَت وَدَهَنَتْهُمَا بِالطِّيبِ وَمَسَحَتْهُمَا بِشُعْر رَأْسهَا ١٩ فَثُلُمَ سَمْعَانُ وَكُلُّ الَّذِينَ كَانُوا عَلَى الطَّعَام ٢٠ وَقَالُوا فِي قُلُوبِهِمْ: لَوْ وَمَنْ أَيِّ طَبَقَة هي وَلَمَا سَمَحَ لَهَا أَنْ كَلمَتَكَ.

## الْفَصْلُ الثَّلاثُونَ بَعْدَ الْمِنَة (\*)

١ قَـالَ يَسُوعُ: كَـانَ لرَجُل مَـدينَان أمًّا الْكَهَنَةُ وَالْكَتَبَةُ الَّذِينَ كَانُوا يُبْغضُونَ أَحَدُهُمَا مَدِينٌ لدَائنه بخَمْسينَ فَلسًا وَالآخَرُ بِخَمْس مِئَة ٢ فَلَمَّا لَمْ يَكُنْ عِنْدَ يَسُوعُ فِي الهَتهم ١٦ لأَنَّ الْحَقيقَةَ هِيَ الْحَد منهُمَا مَا يَدْفَعُهُ تَحَنَّنَ الدَّائِنُ وَعَفَا عَنْ دَيْن كليْهِ مَا ٣ فَأَيُّهُ مَا يُحبُّ دَائنَهُ يَجدُوهَا لأَنَّهُمْ خَافُوا الشُّعْبَ ١٧ وَلَمَّا الْكُثْرَ؟ ٤ أَجَابَ سمْعَانُ: صَاحبُ الدُّيْن دَخَلَ يَسُوعُ بَيْتَ سَمْعَانَ<sup>(٢)</sup> جَلَسَ إِلَى الأَكْبَرِ الَّذِي عَفَا عَنْهُ ه فَقَالَ يَسُوعُ: لَقدْ الْمَائِدَة ١٨ وَبَيْنَمَا كَانَ يَأْكُلُ إِذَا بِامْرَأَة فَلْتَ صَوَابًا ٦ إِنِّي أَقُـولُ لَكَ إِذًا: انْظُرْ هَذه الْمَرْأَةَ وَنَفْسَكَ ٧ لأَنَّكُمَا كُنتُمَا الْبَيْتَ وَطَرَحَتْ نَفْسَهَا عَلَى الأرْض وَرَاءَ كَلاَكُمَا مَدينَيْن لله أَحَدُكُمَا بِبَرَص قَدَمَىْ يَسُوعَ وَغَسَلَتْهُمَا بدُمُوعَهَا الْجسه وَالآخَرُ ببَرَصَ النَّفْس الَّذَى هُوَ الْخَطِيئَةُ ٨ فَتَحَنَّنَ اللهُ رَبُّنَا بسَبَب صَلُواتِي وَأَرَادَ شَفَاءَ جَسَدكَ وَنَفْسهَا ٩ فَأَنْتَ إِذًا تُحبُّني قَليلاً لأَنَّكَ نلْتَ هبَةً كَانَ هَذَا الرَّجُلُ نَبيًّا لَعَرَفَ مَنْ هَذِهِ الْمَرْأَةُ صَغيرةً ١٠ وَهَكَذَا لَمًّا دَخَلْتُ بَيْتَكَ لَمْ تُقَبِّلْنِي وَلَمْ تَدْهِنْ رَأْسِي ١١ أَمَّا هَذه تَمَسَّهُ ٢١ فَقَالَ حينَفذ يَسُوعُ: يَا سمْعَانُ الْمَرْأَةُ فَلَمَّا دَخَلْتُ بَيْـتَكَ جَاءَتْ تَوَّا إِنَّ عندى شَيْفًا أَقُولُهُ لَكَ ٢٢ أَجَابَ ﴿ وَوَضَعَتْ نَفْسَهَا عنْدَ قَدَمَى اللَّمَيْنِ سمْعَانُ: تَكَلُّمْ يَا مُعَلِّمُ لأنِّي أُحبُّ غَسَلَتْهُمَا بدُمُوعهَا وَدَهَنتُهُمَا بالطَّيب ١٢ لذَلكَ أَقُولُ لَكَ الْحَقِّ: إِنَّهُ قَدْ غُفرَتْ

( \* ) سورة الوهاب

<sup>(</sup>۱) مت ۱۹: ۲

<sup>(</sup>٢) لو٧: ٢٦ - ٥٠

<sup>(</sup>٣) يو ١١: ٢

لَهَا خَطَايًا كَثِيرَةٌ لأَنَّهَا أَحَبُّتْ كَثِيرًا ١٣ ثُمُّ النَّه فَتَ إِلَى الْمَرْأَة وَقَالَ: اذْهُبي فِي طَرِيقِك لأنَّ الرَّبِّ إِلَهَنَا قَدْ غَفَرَ خَطَايَاك ﴿ أَجَابَ يُوحَنَّا: لَعَمْرُ اللهِ إِنِّي لَمْ أَجْسُرْ أَنْ ١٤ وَلَكِنِ انْظُرِى أَنْ لا تُخْطِئِي فِيهِ مَا أَرْفَعَ عَيْنِي لأَنِّي صَيَّادُ سَمَك فَقِيرٍ وَمُرْتَد بَعْدُ (١) ١٥ إِيمَانُكُ خَلَصَك.

الْفَصْلُ الْحَادي والشَّلانُونَ بَعْدَ الْمئة (\*) فَكُنْتُ مَتَى نَاوَلَنِي الْمَلكُ قطْعَةً صَعْيرَةً ١ وَبَعْدَ صَلَاةِ اللَّيْلِ اقْتَرَبَ التَّلاَّمِيذُ أَخَالُ الْعَالَمَ هَبَطَ عَلَى رَأْسِي لِعِظَمِ الْمَنَّةِ مِنْ يَسُوعَ وَقَالُوا: يَا مُعَلِّمُ مَاذَا يَجِبُ أَنْ الْتِي أَحْسَنَ بِهَا الْمَلِكُ إِلَىَّ ١٣ وَالْحَقّ نَفْ عَلَ لكَى نَتَ خَلُصَ مِنَ الْكَبْرِيَاء ٢ فَأَجَابَ يَسُوعُ: هَلْ رَأَيْتُمْ فَقِيرًا مَدْعُوا لَخَدَمْتِهُ طُولَ أَيَّامٍ حَيَاتِي ١٤ فَأَجَاب إِلَى بَيْتِ عَظِيمٍ لِيَأْكُلَ خُبْزًا؟ ٣ أَجَابَ يَسُوعُ: صَهْ يَا يُوحَنَّا لأَنِّي أَخْشَى أَنْ يُوحَنَّا: إِنِّي أَكَلْتُ خُــبْــزًا في بَيْت ﴿ يَطْرَحد الله في الْهَاوِيَة لكُبْرِيَائنَا كَأَبِيرَامَ هيرُودُسَ ٤ لأَنِّي قَبْلَ أَنْ عَرَفْتُكَ كُنْتُ أَذْهَبُ لِصَيْد السَّمَكُ وَأَبِيعُهُ لَبَيْت هيرُودُسَ ٥ فَجَعْتُهُمْ يَوْمًا إِلَى هُنَاكَ وَهُوَ فِي ولِيمة بِسمَّكَة نَفِيسَة فَأُمَّرَنِي بِأَنْ أَبْقَى وَآكُلَ هُنَاكَ ٦ فَقَالَ حِينَئذ ِيسُوعُ: كَيْفَ أَكُلْتَ خُبْزًا مَعَ الْكُفَّارِ؟ لِيَغْفِرْ لَكَ اللهُ يَا الْعَالَمِ لأَنَّهُمْ كَمَا يَعيشُونَ فِي الْكَبْرِيَاءِ يُوحَنَّا ٧ ولَكِنْ قُلُ لِي: كَيْفَ تَصَرَّفْتَ عَلَى الْمَائدَة؟ ٨ أَطَلَبْتَ أَن يكُونَ لَكَ الْمَحَلُّ الأَرْفَعُ؟ ٩ أَطَلَبْتَ أَشْهَى الطَّعَام؟ ١٠ أَتَكَلَّمْتَ عَلَى الْمَائِدَة وَأَنْتَ لَمْ

تُسْئَلْ؟ أَحَسِبْتَ نَفْسَكَ أَكْثَرَ أَهْلَيْةً للجُلُوس إِلَى الْمَائدَةِ مِنَ الآخَرِينَ؟ ١١ ثَيَابًا رَثَّةً وَجَالسٌ مَعَ حَاشيَة الْمَلِكِ ١٢ أَقُولُ: إِنَّهُ لَوْ كَانَ الْمَلِكُ مِنْ شَرِيعَتِنَا ١٥ فَارْتَعَدَ التَّلاَمِيذُ خَوْفًا منْ كَلاَم يَسُوعَ فَعَادَ وَقَالَ: لنَخْشَ اللهَ لكَيْ لا يَطْرَحَنَا فِي الْهَاوِيَة لكَبْرِيَائِنَا ١٦ أَسَمَعْتُمْ أَيُّهَا الإِخْوَةُ مِنْ يُوحَنَّا مَا صَنَعَ فِي بَيْتِ أمير؟ ١٧ وَيْلٌ للْبُشَرِ الَّذِينَ أَتَوُّا إِلَى سَيَمُوتُونَ في الْمَهَانَة وَسَيَذْهَبُونَ إِلَى الاضطِّرَابِ ١٨ فَإِنَّ هَذَا الْعَالَمَ بَيْتٌ يُولَمُ اللهُ فيه للْبَشَر حَيْثُ أَكَلَ كُلُّ الأَطْهَار وَأَنْبِيَاءُ الله ١٩ وَالْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ كُلَّ

( \* ) سورة السفلي

مَا يَنَالُهُ الإِنْسَانُ إِنَّمَا يَنَالُهُ مِنَ اللهِ ٢٠ لذَلك يَجبُ عَلَى الإنْسَان أَنْ يَتَصَرُّفَ بأعْظَم ضعَة عَارِفًا حَقَارَتَهُ وَعَظَمَةَ اللهِ مَعَ كَرَمه الْعَظيم الَّذِي يُغَذِّينَا به ٢١ لِذَلِكَ لا يَجُوزُ للْمَرْء أَنْ يَقُولَ: لمَاذَا فَعَلَ هَذَا؟ أَوْ قِيلَ هَذَا فِي الْعَالَمِ؟ بَلْ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَحْسبَ نَفْسَهُ كَمَا هُوَ الْحَقيقَةُ غَيْرَ أَهْلِ لأَنْ يَقِفَ فِي الْعَالَمِ عَلَى مَائِدَةِ الله ٢٢ لَعَـمْرُ الله ألَّذَى تَقَفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّهُ مَهْمًا كَانَ الشَّيءُ الَّذِي يَنَالُهُ الإِنْسَانُ مِنَ اللهِ فِي الْعَالَمِ صَغِيرًا فَإِنَّهُ يَجِبُ عَلَيْه في مُقَابَلَته أَنْ يَصْرِفَ حَيَاتَهُ حُبًّا فِي الله ٢٣ لَعَمْرُ اللهِ إِنَّكَ لَمْ تُخْطَىءُ يَا يُوحَنَّا لأَنَّكَ وَاكَلْتَ هيرُودُسَ فَإِنَّكَ فَعْلَتَ ذَلِكَ بِتَدْبِيرِ الله لتَكُونَ مُعَلِّمَنَا نَحْنُ وكُلُّ مَنْ يَخْشَى اللَّهُ ٢٤ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ لتَلاَمِيذه: هَكَذَا افْعَلُوا لتَعيشُوا فِي الْعَالَم كَمَا عَاشَ يُوحَنَّا فِي بَيْتِ هِيرُودُسَ عَنْدُمَا أَكُلَ خُبْزًا مَعَهُ ٢٥ لأَنَّكُمْ هَكَذَا تَكُونُونَ بِالْحُقِ خَالِينَ مِنْ كُلِّ كُبْرِيَاءٍ. الْفَصْلُ الثَّانِي وَالثَّلاثُونَ بَعْدَ الْمئَة

١ وَلَمُّا كَانَ يَسُوعُ مَاشيًا عَلَى

صَغيرَةً مُنْفَردَةً كَانَتْ عَلَى بُعْد قَليل من الشَّاطىء فَرَسَتْ عَلَى مَ فَرُبَةٍ مِنَ الْبَرِّ بِحَيْثُ يُمْكُنُ سَمَاعُ صَوْت يَسُوعَ ٣ فَاقْتَرَبُوا جَميعًا مِنَ الْبَحْرِ وَجَلَسُوا يَنْتَظِرُونَ كَلَمَتُهُ ٤ فَفَتَحَ حينَئذ فَاهُ وَقَالَ: هَا هُوَ ذَا قَدْ خَرَجَ الزَّارِعُ لِيَزْرَعَ ٥ فَبَيْنَمَا كَانَ يَزْرَعُ سَقَطَ بَعْضُ الْبُذُورِ عَلَى الطُّرِيقِ فَدَاسَتْهُ أَقْدَامُ النَّاسِ وَأَكَلَتْهُ الطُّيُورُ ٦ وَسَقَطَ بَعْضٌ عَلَى الْحجَارَة فَلَمَّا نَبَتَ أَحْرَقَتْهُ الشَّمْسُ إِذْ لَمْ يَكُنْ فيه رُطُوبَةٌ ٧ وَسَقَطَ بَعْضٌ عَلَى السِّيَاجِ فَلَمَّا طَلَعَ الشُّوكُ خَنَقَ الْبُذُورَ ٨ وَسَقَطَ بَعْضٌ عَلَى الأَرْضِ الْجَيِّدَةِ فَأَثْمَرَ ثَلاَثينَ وَسَتِّينَ وَمَثَةَ ضِعْفِ ٩ وَقَالَ يَسُوعُ (٢) أَيْضًا: هَا هُوَ ذَا أَبُ أُسْرَة زِرَعَ بُذُورًا جَيِّدةً في حَقْله ١٠ وَبَيْنَمَا خَدَمُ الرَّجُلِ الصَّالِحِ نيَامٌ جَاءَ عَدُو الرَّجُلِ سَيِّدِهِمْ وَزَرَعَ زَوَانًا فَوْقَ البُذُورِ الْجَيِّدَة ١١ فَلَمَّا نَبَتَت الْحَنْطَةُ رُؤِي كَثِيرٌ منَ الزَّوَان نَابِتًا بَيْنَهَا ٢٢ فَجَاءَ الْخَدَمُ إِلَى سَيِّدهمْ وَقَالُوا: يَا سَيِّدُ أَلَمْ

شاطىء بَحْرِ الْجَلِيلِ أَحَاطَ بِهِ جُمْهُ ورَّ

غَفيرٌ منَ النَّاسِ ٢ فَركبَ سَفينَةُ (١)

(۱) مت ۱۳: ۱-۸

تَزْرَعْ بُذُورًا جَيْدَةً في حَقْلك؟ فَمنْ أَيْنَ إِذًا طَلَعَ فيه مقْدَارٌ وَافرٌ منَ الزَّوَان؟ ١٣ أَجَابَ السِّيدُ: إِنِّي زَرَعْتُ بُذُورًا جَيِّدَةً وَلَكِنْ بَيْنَا النَّاسُ نِيَامٌ جَاءَ عَدُو الإِنْسَان وَزَرَعَ زَوَانًا فَوْقَ الْحِنْطَة ١٤ فَقَالَ الْخَدَمُ: أَثُرِيدُ أَنْ نَذْهَبُ وَنَقْتَلَعَ الزَّوَانَ منْ بَيْنِ الْحِنْطَة؟ ١٥ أَجَابَ السَّيِّدُ: لا تَفْعَلُوا هَكَذَا لأَنَّكُمْ تَقْلَعُونَ الْحِنْطَةَ مَعَهُ بِجَوْهَرِ التُّفَاحِ ٢٦ أَمَّا الآخَرُ فَأَحَبُّ أَنْ ١٦ وَلَكِنْ تَمَ عُلُوا حَتَى يَأْتَى زَمَنُ يَهَبَ التَّفَّاحَ وَيَأْخُذَ قَلِيلاً مِنَ الْخُبْزِ الْحَصَاد وَحينَد تَذْهَبُونَ وَتَقْتَلُعُونَ لَسَفَره فَقَطْ ٢٧ وَلَكَنَّ النَّاسَ اشْتَرَوْا قَشْر الزُّوَانَ منْ بَيْنِ الْحنْطَةِ وَتَطْرَحُونَهُ في النَّارِ ليُحْرَقَ وَأَمَّا الْحِنْطَةُ فَتَضَعُونَهَا في مَحْرْني ١٧ وَقَـالَ يَسُـوعُ أَيْضًا: خَـرَجَ أُنَاسٌ كَثِيرُونَ لِبَيعُوا تينًا فَلَمَّا بَلَغُوا السُّوقَ إِذَا وَبَعْدَ أَنْ صَرَفَهُمْ ذَهَبَ مَعَ تَلاَمِيذِهِ إِلَى بِالنَّاسِ لاَ يَطْلُبُ وِنَ تِينًا جَيِّدًا بَلْ وَرَقُا لَالْيِنَ حَيْثُ أَقَامَ ابْنَ الأَرْمَلَة الَّذِي قَبلَهُ حَميلاً ١٨ فَلَمْ يَتَمَكَّن الْقَوْمُ مِنْ بَيْع وَأُمُّهُ إِلَى بَيْته وَخَدَمه. تينهم ٩ ٩ فَلَمَّا رَأَى ذَلكَ أَحَدُ الأَهَالي الأَشْرَادِ قَالَ: إِنِّي لَقَادِرٌ عَلَى أَنْ أَصيرَ غَنيًّا ٢٠ فَدَعَا ابْنَيْـه وَقَـالَ: اذْهَبَـا إِلَى الْحُقُول وَاجْمَعَا مَقْدَارًا كَبِيرًا مِنَ الْوَرَق مَعَ تِينٍ رَدِيءٍ ٢١ فَبَاعُوهَا بِزِنْتَهَا ذَهَبًا لأَنَّ النَّاسَ سُرُّوا كَشِيرًا بِالْوَرَقِ ٢٢ فَلَمَّا

أَكُلَ النَّاسُ النِّينَ مَرضُوا مَرَضًا خَطرًا ٢٣ وَقَالَ أَيْضًا يَسُوعُ: هَا هُوَ ذَا يَنْبُوعٌ لأَحَد الأَهَالِي يَأْخُذُ مِنْهُ الْجِيرَانُ مَاءً ليُزيلُوا بِهِ وَسَخَهُمْ ٢٤ وَلَكُنَّ صَاحِبَ الْمَاء يَتْرُكُ ثْيَابَهُ تَنْتُنُ ٢٥ وَقَالَ يَسُوعُ أَيْضًا: ۚ ذَهَبَ رَجُلاَن ليَبيعَا تُفَّاحًا. فَأَرَادَ أَحَدُهُمَا أَنْ يَسِيعَ قَسْرَ التُّفَّاحِ بِزِنَتِهِ ذَهَبًا غَيْرَ مُبَالِ التُّفَاح بزنته ذَهَبًا وَلَمْ يُبَالُوا بِالَّذِي أَحَبُّ أَنْ يَهَبَهُمْ بَلْ احْتَقَرُوهُ ٢٨ وَهَكَذَا كَلُّمَ يَسُوعُ الْجَمْعَ في ذَلكَ الْيَوْم بالأَمْثَال ٢٩

الْفَصْلُ الثَّالِثُ وَالثَّلاثُونَ بَعْدَ الْمئة

١ فَاقْتَرَبَ تَلاَمِيذُ يَسُوعَ مِنْهُ وَسَأْلُوهُ (١) قَائِلينَ: يَا مُعَلِّمُ قُلْ لَنَا مَعْنَى الأَمْثَالِ الَّتِي كَلَّمْتَ بِهَا الشَّعْبَ ٢ أَجَابَ يَسُوعُ: اقْتَرِبَتْ سَاعَةُ الصَّلاَة فَمَتَى انْتَهَتْ صَلاَةُ الْمَسَاء أُفيدُكُمْ مَعْنَى

كَلَّمَة الله ١٠ لأَنَّ رَغَدَ الْعَيْشِ الْجَسَدي يَبْعَثُ عَلَى هُجْرَان كَلمَة الله ١١ أمَّا الَّذِي يَقَعُ عَلَى الأَرْضِ الْجَيِّدَةِ فَهُوَ مَا جَاءَ مِنْ كَلِمَة الله إِلَى أُذُنِّيْ مَنْ يَخَافُ اللهُ حَيْثُ تُشْمرُ ثَمَرَ الْحَيَاةِ الأَبَديَّةِ ١٢ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْكِ إِنَّ كَلَمَةَ الله تُشْمَرُ في حَالِ مَتَى خَافَ الإِنْسَانُ الله ١٣ أَمَّا(٢) مَا يَخْتَصُّ بأبي الأُسْرَة فَالْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ اللهُ رَبُّنَا رَبُّ كُلِّ الأَشْيَاء لأَنَّهُ خَلَقَ الأَشْيَاءَ كُلُّهَا ١٤ وَلَكَّنَّهُ لَيْسَ أَبًّا عَلَى طَرِيقَةِ الطَّبِيعَةِ لأَنَّهُ غَيْرُ قَادِرِ عَلَى الْحَرَكَة الَّتِي لا يُمْكِنُ التَّنَاسُلُ بدُونِهَا ١٥ فَهُوَ إِذًا إِلَهُنَا الَّذِي يَخُصُهُ هَذَا الْعَالَمُ ١٦ وَالْحَمْقُلُ الَّذِي يَزْرَعُ فيه هُوَ الْجنسُ الْبَسْرَىُ ١٧ وَالْبِذَارُ هُوَ كَلَمَةُ الله ١٨ فَمَتَى أَهْمَلَ الْمُعَلِّمُونَ التَّبْشيرَ بكَلمَة الله لانشغ الهم بتشاغل العالم زَرَعَ السَّيْطَانُ ضَلاً لا فَي قُلْبِ الْبَشَرِ يَنْشَأُ عَنْهُ شيعٌ لا تُحْصَى مِنَ التَّعْليمِ الشَّرِّيِّ ١٩ فَيَصْرُحُ الأطْهَارُ وَالأَنْسِيَاءُ: يَا سَيِّدُ أَلَمْ تُعْط تَعْلِيمًا صَالحًا للْبَشَرِ فَمِنْ أَيْنَ إِذًا هَذه الأَضَاليلُ الْكَثيرَةُ؟ ٢٠ فَيُجيبُ اللهُ: إِنِّي

الأَمْشَال ٣ فَلَمَّا انْتَهَت الصَّلاةُ اقْتَرَبَ التَّلاَمِيذُ مِنْ يَسُوعَ فَقَالَ لَهُمْ (١): إنَّ الرُّجُلَ الَّذِي يَزْرَعُ الْبُدُورَ عَلَى الطَّرِيقِ أَوْ عَلَى الْحِجَارَة أَوْ عَلَى الشُّوكِ أَوْ عَلَى الأرْض الْجَيِّدةَ هُوَ مَنْ يُعَلِّمُ كَلَمَةَ الله الَّتِي تَسْقُطُ عَلَى عَدَد غَفير منَ النَّاس ٤ وَهِيَ نَقَعُ عَلَى الطَّرِيقِ مَـتَى جَـاءَتْ إِلَى آذَانِ الْبَحْارَةِ وَالتُّحِارِ الَّذِينَ أَزَالَ الشُّيطَانُ كَلِمَةَ الله منْ ذَاكرَتهم بسَبَب الأَسْفَارِ الشَّاسِعَةِ الَّتِي يُزْمِعُونَهَا وَتَعَدُّدُ الْأُمَمِ الَّتِي يَتَّجِرُونَ مَعَهَا ه وَتَقَعُ عَلَى الْحجَارَة مُتَى جَاءَتْ إِلَى آذَان رجال الْبَلَاط لأنَّهُ بسَبَب شَغَفِهِمْ بِخِدْمَةِ شَخْصِ حَاكِمِ لا تَنْفُذُ إِلَيْهِمْ كَلْمَةُ الله ٢ عَلَى أَنَّهُمْ وَإِنْ كَانَ لَهُمْ شَيْءٌ مِنْ تَذَكُّرِهَا فَحَالَمَا تُصِيبُهُمْ شدَّةٌ تَخْرُجُ كَلَمَةُ الله منْ ذَاكرَتِهمْ ٧ لأَنَّهُمْ وَهُمْ لَمْ يَخْدُمُوا الله َلا يَقْدرُونَ أَنْ يَرْجُوا مَعُونَةً منَ الله ٨ وَتَقَعُ عَلَى الشُّوكُ مَتَى جَاءَتْ إِلَى آذَان الَّذِينَ يُحِبُّونَ حَيَاتَهُمْ ٩ لأَنَّهُمْ وَإِنْ نَمَتْ كَلَّمَةُ الله فيهم إِذَا نَمَت الأَهْوَاءُ الْجَسَدِيَّةُ خَنَقَتِ الْبُذُورَ الْجَيِّدَةَ مِنْ

۲۲ - ۱۸: ۱۲ - ۱۸)

أعْطَيْتُ الْبَشَرَ تَعْلِيماً صَالِحًا وَلَكِنْ بَيْنَما كَانَ الْبَسْطِلُ رَرَعَ الشَيْطِانُ ضَلَالاً يُبْطِلُ شَرِيعَتِي ٢٦ فَيَقُولُ الشَيْطانُ ضَلَالاً يُبْطِلُ شَرِيعَتِي ٢٦ فَيَقُولُ الشَيْطانُ ضَلَالاً يُبْطِلُ شَرِيعَتِي اللهُ : لا تَفْعَلُوا الأَطْهَارُ: يَا سَيِّدُ إِنَّنَا نُبَدَّدُ هَذِهِ الأَضَالِيلَ المُؤْمِنِينَ مُتَحدُونَ بِالْكَافِرِينَ هَذَا لاَنَّ الْمُؤْمِنِينَ مُتَحدُونَ بِالْكَافِرِينَ يَعْدَا اللهَ المُؤْمِنِينَ مُتَحدُونَ بِالْكَافِرِينَ يَعْدَا اللهَ المُؤْمِنِينَ المُتَعْرِينَ مَعَ الْكَافِرِينَ ٣٢ وَلَكِنْ تَمَهَّلُوا يَعْلَكُونَ مَعَ الْكَافِرِينَ ٣٢ وَلَكِنْ تَمَهَّلُوا الشَّايُطان فِي الْحَصِيمِ وَالْمُؤْمِنُونَ يَأْتُونَ الشَّاعُ اللهَ المُؤْمِنُونَ يَأْتُونَ الشَّاعُ اللهَ المُؤْمِنُونَ يَأْتُونَ اللهَ المُؤْمِنُونَ يَأْتُونَ اللهُ الْعَالَمُ لِيَتُونِ مَنَ الآبَاءِ الْكُفَّارِ يَلِدُونَ أَبْنَاء اللهُ الْعَالَمُ لِيتُوبَ . وَالشَّلانُونَ بَعْدَ اللهَ المُتَاتِقِبَ اللهُ الْعَالَمَ لِيتُوبَ . اللهُ الْعَالَمُ لَيْتُوبَ . اللهُ الْعَالَمُ لِيتُوبَ . اللهُ الْعَالَمُ لَيْتُوبَ . اللهُ الْعَالَمُ لَيْتُوبَ . اللهُ الْعَالَمُ لَيْتُوبَ . اللهُ الْعَالَمُ لَيْتُونَ اللهُ الْعَالَمُ لَيْتُوبَ . . الْمُنَاء اللهُ الْعَالَمُ لَيْتُونَ اللهُ الْعَالَمُ لَيْتُوبَ . اللهُ الْعَالَمُ لَيْتُونَ اللهُ الْمُنَاء اللهُ اللهُ الْعَلَى اللهُ الْعَلَى اللهُ الْعَلَمُ اللهُ الْعَلَى اللهُ الْعَلَى اللهُ الْعَلَمُ اللهُ اللهُ الْعَلَى اللهُ الْعَلَى اللهُ الْعَلَمُ اللهُ الْعَلَمُ اللهُ الْعَلَى اللهُ اللهُ الْعَلَمُ اللهُ الْعَلَمُ اللهُ الْعِلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ الْعَلَمُ اللهُ المُ اللهُ ال

المُعَلِّمُونَ الْحَقِيقَيُّونَ النَّاحَسَنَا فَهُمُ الْمُعَلِّمُونَ الْحَقِيقَيُّونَ الْلَايِنَ يُبَشِّرُونَ الْمُعَلِّمُونَ الْحَقِيقَيُّونَ الْلَايِنَ يُبَشِّرُونَ بِالتَّعْلِيمِ الصَّالِحِ ٢ وَلَكِنَّ الْعَالَمَ الَّذِي يُسَرُّ بِالْكَذَبِ يَطْلُبُ مِنَ الْمُعَلَّمِينَ أَوْرَاقًا مِنَ الْمُعَلَّمِينَ أَوْرَاقًا مِنَ الْمُعَلَّمِينَ أَوْرَاقًا مِنَ الْمُعَلِّمِينَ أَوْرَاقًا مِنَ الْمُعَلِّمِينَ أَوْرَاقًا مِنَ الْمُعَلِّمِينَ أَوْرَاقًا مِنَ الْمُعَلِّمِينَ أَوْرَاقًا الشَّيْطِانُ ذَلِكَ أَضَافَ نَفْسَهُ مَعَ الْجَسَدِ وَالْحِسِّ وَأَتَى بِمِقْدَارٍ وَافِرِ مِنَ الْأَوْرَقِ مِنَ الْأَوْرَقِ مِنَ الْأَوْرَاقِ أَيْ مُقْدَارٍ مِنَ الْأَوْرَقِيقَ لَا اللَّوْرَاقِ أَيْ مُقْدَارٍ مِنَ الْأَشْيَاءِ الأَرْضَيَّةِ الْمُرْفَيَةِ لَلْتَي يُعْطِى بِهَا الْخَطِيقَةَ ٤ فَمَتَى أَخَذَهَا

الإنسانُ اعْتَلُ وَأَمْسَى عَلَى وَشَك الْمَوْت الأَبَدِيُّ ٥ أَمَّا أَحَدُ الأَهَالِي الَّذِي عَنْدَهُ مَاءٌ وَيُعْطَى مَاءَهُ للآخَرينَ ليَعْسلُوا وَسَخَهُمْ وَيَتْرُكُ ثِيَابَهُ تَنْتُنُ فَهُوَ الْمُعَلِّمُ الَّذِي يُبَشِّرُ الآخَرِينَ بِالتَّوْبَةِ أَمَّا هُوَ نَفْسُهُ فَيَلْبَثُ فِي الْخَطِيئَة 7 مَا أَتْعَسَ هَذَا الإِنْسَانَ لأَنَّ لسَانَهُ نَفْسَهُ يَخُطُّ في الْهَوَاء الْقصَاصَ الَّذِي هُوَ أَهْلٌ لَهُ لا الْمَلاَئكَةَ ٧ لَوْ كَانَ لأَحَد لسَّانُ فِيلِ وَكَانَ سَائِرُ جَسَده صَغيرًا بِقَدْر نَمْلَة أَفَلاَ يَكُونُ هَذَا الشَّيُّ منْ خَوَارِقِ الطَّبِيعَة؟ ٨ بَلَى أَلْبَتَّةَ ٩ فَالْحَقُّ أَفَولُ لَكُمْ: إِنَّ مَنْ يُبَـشِّرُ الآخَرِينَ بالتَّوْبَة وَلا يَتُوبُ هُوَ عَنْ خَطَايَاهُ لأَشَـدُ غَرَابَةً منْ ذَاكَ ١٠ أَمَّـا الرَّجُـلان بِاتْعَا التُّفَّاحِ فَأَحَدُهُمَا مَنْ يُبَشِّرُ لأَجْل مَحَبَّة الله ١١ فَهُوَ لذَلكَ لا يُدَاهنُ أَحَدًا بَلْ يُبَشِّرُ بِالْحَقِّ طَالبًا مَعيشَةَ فَقير فَقَطْ ١٢ لَعَهُمُ الله الَّذِي تَقَفُ نَفْسِي في حَضْرَته إِنَّ الْعَالَمَ لا يَقْبَلُ رَجُلاً كَهَذَا بَلْ هُوَ حَرِيٌّ بَأَنْ يَحْتَقَرَهُ ١٣ وَلَكَنْ مَنْ يَبِيعُ الْقَشْرَ بِزِنْتِهُ ذَهَبًا وَيَهَبُ التُّفَّاحَةَ فَإِنَّمَا هُوَ مَنْ يُبَشِّرُ ليُرْضِيَ النَّاسَ ١٤ وَهَكَذَا مَتَى دَاهَنَ الْعَالَمَ أَتْلَفَ النَّفْسَ الَّتِي تَتْبَعُ مُدَاهَنَتَهُ ٥١ آه كَمْ وكَمْ منْ أُنَاسِ هَلَكُوا

لهَذَا السَّبَب؟ ١٦ حينئذ أجَابَ الْكَاتبُ وَقَالَ: كَيْفَ يَجِبُ عَلَى الإنسانُ أَنْ يُصْغِيَ إِلَى كَلِمَةِ اللهِ وَكَيْفَ يُمْكُنُ لأَحَدِ أَنْ يَعْرَفَ الَّذَى يُبَشِّرُ لاَجْلِ مَحَبَّةِ اللهِ؟ ١٧ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّهُ يَجِبُ أَنْ يُصْغِيَ إِلَى مَنْ يُبَشِّرُ مَتَى بَشَّرَ بِتَعْلِيمٍ صَالِحٍ لأَنَّ الْمُتَكَلِّمَ هُوَ اللهُ لَكَنَّهُ يَتَكَلَّمُ بِفَهِ ١٨ وَلَكِنَّ مَنْ يَتْرُكُ التَّوْبِيخَ عَلَى الْخَطايَا مُحَابِيًا بِالْوُجُوهِ وَمُداهِنًا أَنَاسًا خُصُوصَيِّينَ فَيَجِبُ تَجُنُّبُهُ كَالْغَي مَخُوفَةٍ لأَنَّهُ بِالْحَقِيقَة يَسُمُّ الْقَلْبَ الْبَشَرِيُّ ١٩ ۗ أَتَفْهَمُونَ؟ ٢٠ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ كَمَا لا حَاجَة بالْجَريح إِلَى عَصَائبَ جَميلة لِعَصْبِ جِرَاحِهِ بَلْ يَحْتَاجُ بِالْحَرِيِّ إِلَى مَرْهَم جَيِّد هَكَذَا لا حَاجَةَ بِالْخَاطِيء إِلَى كَلاَمٍ مُزَوَّق بَلْ بِالْحَرِيِّ إِلَى تَوْبِيخَات صَالحَة لكَى يَنْقَطعَ عَنِ الْخَطيئة. الْفَصْلُ الْخَامِسُ وَالثَّلاثُونَ بَعْدَ الْمَنَة (\*)

الْجَحِيمَ هي وَاحِدَةٌ وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ لَهَا

سَبْعَ دَرَكَاتِ الْوَاحِدَةُ مِنْهَا دُونَ الأُخْرَى

٤ فَكُمَا أَنَّ لِلْخَطِيئَةِ سَبْعَةَ أَنْوَاعٍ إِذْ

أنْشَاهَا الشَّيْطَانُ نَظِيرَ سَبْعَة أَبُوابِ للْجَحيم كَذَلكَ يُوجَدُ فيهَا سَبْعَةُ أَنْوَاعٍ

مِنَ الْعَذَابِ ٥ لأَنَّ الْمُتَكَبِّرَ أَي الأَشَدُّ مِنَ الْعَذَابِ ٥ لأَنَّ الْمُتَكَبِّرَ أَي الأَشَدُّ تَرَكَةً مَارًا

فِي سَائِرِ الدَّركَاتِ الَّتِي فَوْقَهُ وَمُكَابِدًا

فيهَا جَميعَ الآلام المُوْجُودَة فيهَا ٦ وكَمَا

أَنَّهُ يَطْلُبُ هُنَا أَنْ يَكُونَ أَعْظِمَ مِنَ الله

لأَنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَفْعَلَ مَا يَعنُّ لَهُ ممَّا يُخَالفُ

مَا أَمَرَ بِهِ اللهُ وَلا يَعْتَرِفُ بِأَنَّ أَحَدًا فَوْقَهُ فَلَهُ مَا أَمَرَ بِهِ اللهُ وَلا يَعْتَرِفُ بِأَنَّ أَحَدًا مِ الشَّيْطَان

وَشَيَاطِينه ٧ فَيَدُوسُونَهُ كَمَا يُدَاسُ الْعنَبُ

عِنْدَ صُنْعِ الْخَمْرِ وَسَيَكُونُ أُضْحُوكَةً وَكَةً وَسُخْرِيَةً للشَّيَاطِينِ ٨ وَالْحَسُودُ الَّذِي

يَحْتَدمُ غَيْظًا لفَلاَح قريبه وَيَتَهَلَّلُ لبَلاَياهُ

يَهْبِطُ إِلَى الدُّركَة السَّادسَة ٩ وَهُنَاكَ

تَنْهَشُهُ أَنْيَابُ عَدَد غَفير مِنْ أَفَاعِي الْمَحْدِمِ ، ١ وَيُخَيَّلُ لَهُ أَنَّ كُلُّ الأَشْيَاء

فِي الْجَحِيمِ تَبْتَهِجُ لِعَذَابِهِ وَتَتَأَسَّفُ لأَنَّهُ لَمْ يَهْبِطْ إِلَى الدَّرِكَةَ السَّابِعَة ١١ ذَلكَ

بَأَنَّ عَدُلَ اللَّهُ يُخَيِّلُ لَلْحَسُودِ التَّعِيسِ

ذَلكَ عَلَى إِعْوَازِ الْمَلْعُونِينَ الْفَرَحَ كَمَا

الْفَصْلُ الْخَامِسُ وَالشَّلاثُونَ بَعْدَ الْمِعَة (\*)

ا فَقَالَ حَينَئذ بُطُرُسُ: يَا مُعَلَّمُ قُلْ لَنَا
كَيْفَ يُعَذَّبُ الْهَالكُونَ وَكَمْ يَبْقُونَ فِي
الْجَحِيم لِكَى يَهْ رُبَ الإِنْسَانُ مِنَ
الْخَطِيعَة ؟ ٢ أَجَابَ يَسُوعُ: يَا بُطُرُسُ لَقَدْ
سَأَلْتَ عَنْ شَيء عَظِيم وَمَع ذَلِكَ فَإِنِّى إِنْ
سَاءَ اللهُ مُجِيبُكَ ٣ فَاعْلَمُوا إِذَا: أَنَّ

( \* ) سورة عذاب جهنم

فْسَتَتَحَوَّلُ كُلُّ أَعْمَالِ هَذهِ النَّجَاسَةِ فِيهِمْ إِلَى غَشْيَان جَنَّيات الْجَحيم اللَّوَاتي هُنَّ شَيَاطِينُ بِصُورَ نِسَاء شُعُورُهُنَّ مِنْ أَفَاعٍ وأَعْيِنُهُنَّ كَبْرِيتٌ مُلْتَهِبٌ وَفَمُهُنَّ سَامٌ وَلسَانُهُنَّ عَلْقَمٌ وَجَسَدُهُنَّ مُحَاطٌّ بشصوص مريشة بسنان شبيهة بالتي تُصطادُ بهَا الأَسْمَاكُ الْحَمْقَاءُ وَمَخَالبُهُنَ كَمَخَالَبِ الْعُقْبَانِ وَأَظَافِرُهُنَّ أَمُواسٌ وَطَبِيعَةُ أَعْضَائِهِنَّ التَّنَاسُليَّةِ نَارٌ ٢٣ فَمَعَ هَؤُلاء يَتَمَتَّعُ الشَّهْ وَانيُّونَ عَلَى جَمْر الْجَحِيمِ الَّذِي سَيَكُونُ سَرِيرًا لَهُمْ ٢٤ وَيَهْبِطُ إِلَى الدِّركَةِ الثَّالثَةِ الْكَسْلاَنُ الَّذِي لا يَشْتَعْلُ الآنَ ٢٥ هُنَا تُشَادُ مُدُنَّ وَصُرُوحٌ فَخيمَةٌ ٢٦ وَلا تَكَادُ تُنْجَزُ حَتَّى تُهْدَمَ تَوَّا لأَنَّهُ لَيْسَ فيهَا حَجَرٌ مَوْضُوعٌ في الْمَاضِي وَيُشَاهِدُ فَاقَةَ الْحَاصِرِ ١٩ وَأَنَّهُ مَحَلَّهِ ٢٧ فَتُ وضَعُ هَذِهِ الْحِجَارَةُ بِالْخَيْرَاتِ الَّتِي لا يَقْدرُ علَى الْحُصُولِ الضَّخْمَةُ عَلَى كَتفَى الْكَسْلاَنِ الَّذِي لا عَلَيْهِا حِينَئِذٍ كَانَ يُمْكُنُهُ أَنْ يَنَالَ النَّعِيمَ يَكُونُ مُطْلَقَ الْيَدَيُّنِ فَيَبْرُدُ جَسَدُهُ وَهُوَ مَاشِ وَلا يُخَفَّفُ الْحَمْلُ ٢٨ لأَنَّ الْكَسَلَ قَدْ أَزَالَ قُوَّةَ ذَرَاعَيْه ٢٩ وَسَاقَاهُ مُكَبَّلَتَان غَــيُّــرُوا الطَّرِيقَ الَّتِي أَعْطَاهُمُ اللهُ إِيَّاهَا لِأَفَاعِي الْجَحِيمِ ٣٠ وَأَنْكَى مِنْ ذَلِكَ أَنَّ وَرَاءَهُ الشَّيَاطِينَ تَدْفَعُهُ وَتَرْمَى بِهِ الأَرْضَ مَرَّاتِ مُتَعَدِّدَة وَهُوَ تَحْتَ الْعَبْء ٣١ وَلا يُسَاعِدُهُ أَحَدٌ في رَفْعِه ٣٢ بَلْ لَمَّا كَانَ

يُخَيِّلُ للْمَرْء في خُلْمِ أَنْ شَخْصًا يَرْفُسُهُ فَيَتَعَذَّبُ ١٢ تلك هي الْغَايَةُ الَّتِي أَمَامَ الْحَسُود التَّعيس ١٣ وَيُخَيِّلُ إِلَيْهُ حَيْثُ لَا مُسَرَّةً عَلَى الإطْلاَق أَنْ كُلُّ أَحَد يَبْتَهِجُ لبَليَّته وَيَتَأْسُفُ أَنَّ التَّنْكيلَ به لَمْ يَكُنْ أَشَد اللَّهُ الطَّمَّاعُ فَيَهْبِطُ إِلَى الَّدرَكَة الْخَامِسَة حَيْثُ يُلمُّ بِهِ فَقْرٌ مُدْقِعٌ كَمَا أَلَمُّ بصَاحِبِ الْوَلَائِمِ الْغَنيِّ ٥١ وَسَتُقَدُّمُ لَهُ الشَّيَاطِينُ زِيَادَةً في عَذَابِهِ مَا يَشْتَهِي ١٦ فَإِذَا صَارَ فِي يَدَيْهِ اخْتَطَفَتْهُ شَيَاطِينُ أُخْرَى بعُنْفِ نَاطقينَ بهَذه الْكَلمَات: اذْكُرْ أَنَّكَ لَمْ تُحبُّ أَنْ تُعطى لمَحَبَّة الله وَلذَلكَ فَلاَ يُرِيدُ اللهُ أَنْ تَنَالَ ١٧ مَا أَتْعَسَهُ مِنْ إِنْسَانِ ١٨ فَإِنَّهُ سَيَرَى نَفْسَهُ في تلك الْحَال فَيَذْكُرُ سَعَةَ الْعَيْشِ الأَبَدَيُّ ٢٠ أَمَّا الدَّركَةُ الرَّابِعَةُ فَيَهْبِطُ إِلَيْهَا الشِّهُوَانيُّونَ حَيْثُ يَكُونُ الَّذينَ قَدْ كَحنْطَة مَطْبُوخَة فِي بِرَازِ الشُّيْطَان الْمُحْتَرِق ٢١ وَهُنَاكَ تُعَانِقُهُمُ الأَفَاعِي الْجَهَنَّميَّةُ ٢٢ وَأَمَّا الَّذِينَ قَدْ زَنَواْ بِالْبَغَايَا

أَثْقَلَ مِنْ أَنْ يُرْفَعَ يُوضَعُ عَلَيْهِ مِنْ أَنْ يُرْفَعَ يُوضَعُ عَلَيْهِ مِنْ اللهِ مُضَاعَفٌ ٣٣ وَيَهْبِطُ إِلَى الدُّركة الثَّانية النَّهِمُ ٣٤ فَيَكُونُ هُنَاكَ قَحْطٌ إِلَى حَدٍّ أَنْ لا يُوجَدَ شَيٌّ يُؤْكِلُ سوَى الْعَقَارِب الْحَيَّة وَالأَفَاعِي الْحَيَّة الَّتِي تُعَذَّبُ عَذَابًا أليمًا حَتَّى أَنَّهُمْ لَوْ لَمْ يُولَدُوا لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ أَنْ يَأْكُلُوا مِنْلَ هَذَا الطُّعَامِ ٣٥ لِأَنَّهُ سَتَتَّحِدُ بِعَدْلِ اللهِ النَّارُ وَالْحَمَدُ وسَتُقَدُّمُ لَهُمُ الشَّيَاطِينُ بِحَسَبِ الظَّاهِرِ أطعمة شهية ٣٦ وَلكن لما كانت أَيْديهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مَغْلُولَةً بِأَغْلَالِ مِنْ نَارِ لاَ يَقْدرُونَ أَنْ يَمُدرُوا يَدًا إِذَا بَداً لَهُمُ الطُّعَامُ ٣٧ وَأَنْكَى مِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ لَمَّا كَانَتْ هَذه الْعَقَارِبُ نَفْسُهَا الَّتِي يَأْكُلُهَا لتَلْتَهِمَ بَطَّنَّهُ غَيْرَ قَادرَة عَلَى الْخُرُوج سَرِيعًا فَإِنَّهَا تُمَزِّقُ سَوْءَةَ النَّهم ٣٨ وَمَتَى خَرَجَتْ نَجِسَةً وَقَذرَةً عَلَى مَا هِيَ عَلَيْه تُؤْكِلُ مَرَّةً أُخْرَى ٣٩ وَيَهْبِطُ الْمُسْتَشيطُ غَضَبًا إِلَى الدُّركة الأولى حَيْثُ يَمْتَهنهُ كُلُّ الشَّيَاطين وَسَائرُ الْمَلْعُونِينَ الَّذِينَ هُمْ أَسْفَلُ منهُ مَكَانًا ٤٠ فَيَرْفُسُونَهُ وَيَضْرِبُونَهُ وَيُضْجِعُ وِنَهُ عَلَى الطَّرِيقِ الَّتِي يَمُرُونَ عَلَيْهَا وَاضعينَ أَقْدَامَهُمْ عَلَى عُنُقه ٤١ وَمَعَ هَذَا فَهُوَ غَيْرُ قَادر عَلَى الْمُدَافَعَة عَنْ نَفْسه لأَنَّ يَدَيْه وَرجْلَيْه مَربُوطَةٌ ٤٢

وَأَنْكُى منْ ذَلكَ أَنَّهُ غَيْرُ قَادر عَلَى إِظْهَار غَيْظه بإهانة الآخرين لأن للسانه مربوط بشِصٌّ شَبِيهِ بِمَا يَسْتَعْمِلُهُ بَانَعُو اللَّحُومِ ٤٣ فَـ فِي هَذَا الْمَكَانِ الْمَلْعُـونِ يَكُونُ عقَابٌ عَامٌ يَشْمَلُ كُلُّ الدُّركَات كَمَزيج من حُبُوب عَديدة يُصْنَعُ منهُ رَغيفٌ ٤٤ وَالصَّوَاعِقُ وَالْبَرَّقُ وَالْكِبْرِيتُ وَالْحَرَارَةُ وَالْبَرْدُ وَالرِّيحُ وَالْجُنُونُ وَالْهَلَعُ عَلَى طَرِيقَة لا يُخَفِّفُ فيها الْبَرْدُ الْحَرَارَةَ وَلا النَّارُ الْجَليدَ بَلْ يُعَذِّبُ كُلِّ منْهُ.

الْفَصْلُ السَّادسُ والثَّلاثُونَ بَعْدَ الْمئَة (\*)

١ فَفِي هَذِهِ الْبُقْعَةِ الْمَلْعُونَةِ يُقيمُ الْكَافِرُونَ إِلَى الْأَبَد ٢ حَنَّى لَوْ فُرضَ أَنَّ الْعَالَمَ مُليءَ حُبُوبَ دَخْن وكَانَ طَيْرٌ وَاحدٌ يَحْملُ حَبَّةً وَاحدَةً منْهَا كُلَّ مئة سَنَةً إِلَى انْقُضَاء الْعَالَمَ لَسُرَّ الْكَافِرُونَ لَوْ كَانَ يُتَاحُ لَهُمْ بَعْدَ انْقَضَائه الذَّهَابُ إِلَى الْجَنَّة ٣ وَلَكُنْ لَيْسَ لَهُمْ مَهَٰذَا الأَمْلُ إِذْ لَيْسَ لَعَـذَابِهِمْ مِنْ نِهَايَة ٤ إِذْ لَمْ يُرِيدُوا أَنْ يَضِعُوا حَدًّا لِخَطِيئتهم حُبًّا في الله ٥ أَمَّا الْمُؤْمِنُونَ فَسَيَكُونُ لَهُمْ تَعْزِيَةٌ لأَنَّ لعَذَابِهِمْ نَهُايَةً ٦ فَذُعرَ التَّلاَمِيلَدُ لَمَّا سَمعُوا هَذَا وَقَالُوا: أَيَذْهَبُ إِذًا الْمُؤْمنُونَ

<sup>(\*)</sup> سورة على الكافرين عذاب أبدًا

إِلَى الْجَحِيم؟ ٧ أَجَابَ يَسُوعُ: يَتَحَتُّمُ عَلَى كُلِّ أَحَد أَيًّا كَانَ أَنْ يَذْهُبَ إِلَى الْجَحيم ٨ بَيْدَ أَنَّ مَا لا مَشَاحَةَ فيه أَنَّ الأَطْهَارَ وَأَنْبِيَاءَ الله إِنَّمَا يَذْهَبُونَ إِلَى هُنَاكَ ليُشَاهدُوا لا ليُكَابدُوا عَقَابًا ٩ أَمَّا الأَبْرَارُ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَابِدُونَ إِلاَّ الْخَوْفَ ١٠ وَمَاذَا أَقُولُ؟ أُفِيدُكُمْ أَنَّهُ حَتَّى رَسُولُ الله يَذْهَبُ إِلَى هُنَاكَ ليُشَاهِدَ عَدْلَ الله ١١ فَتَرْتَعِدُ ثَمَّةَ الْجَحِيمُ لحُضُوره ١٢ وَبمَا أَنَّهُ ذُو جَسَد بَشَرِيٌّ يُرْفَعُ الْعَقَابُ عَنْ كُلِّ ذى جَسَد بَشَرَى مِنَ الْمَقْضِي عَلَيْهِمْ بالعقاب فَيَمُّكُثُ بلا مُكَابَدَة عَقابِ مُدَّة إِقَامَة رَسُول الله لمُشَاهَدَة الْجَحيم ١٣ وَلَكَنَّهُ لا يُقيمُ هُنَاكَ إِلاَّ طَرْفَةَ عَيْنِ ١٤ وَإِنَّمَا يَفْعَلُ اللهُ هَذَا لِيَعْرِفَ كُلُّ مَخْلُوقٍ أَنَّهُ نَالَ نَفْعًا مِنْ رَسُولَ الله ١٥ وَمَـتَى ذَهَبَ إِلَى هُنَاكَ وَلُولَتْ الشَّيَاطِينُ وَحَاوَلَتْ الاخْتِبَاءَ تَحْتَ الْجَمْرِ الْمُتَّقد قَائِلاً بَعْضُهُمْ لَبَعْضِ: اهْرُبُوا اهْرُبُوا فَإِنَّ عَدُونًا مُحَمَّدًا قَدْ أَتَى ١٦ فَمَتَى سَمعَ الشَّيْطَانُ ذَلكَ يَصْفَعُ وَجْهَهُ بكلْتَا كَفَّيْه وَيَقُـولُ صَارِخًا: ذَلِكَ بِالرَّعْمِ عَنِّى لأَشْرَفُ منِّي وَهَٰذَا إِنَّمَا فُعلَ ظُلْمًا ١٧ أَمَّا مَا يَخْتَصُّ بِالْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ لَهُمُ اثْنَان

الأُخْ رَينْ الَّذينَ كَانَ لَهُمْ إِيمَانٌ بِدُونِ أَعْمَال صَالحَة إِذْ كَانَ الْفَرِيقُ الأَوَّلُ حَزِينًا عَلَى الأَعْمَالِ الصَّالحَة وَالآخَرُ مَسْرُورًا بالشَّرُّ فَسَيَمْكُثُونَ جَمَيعًا فِي الْجَحِيمِ سَبْعِينَ أَلْفَ سَنَة ١٨ وَبَعْدَ هَذه السِّنينَ يَجيءُ الْمَلاَكُ حسريلُ إِلَى الْحَصيم وَيَسْمَعُهُمْ يَقُولُونَ : يَا مُحَمَّدُ أَيْنَ وَعْدُكَ أَنَّ مَنْ كَانَ عَلَى دِينكَ لا يَمْكُثُ في الْجَحِيم إِلَى الأَبَد؟ ١٩ فَيَعُودُ حينَفذ مَلاَكُ اللهُ إِلَى الْجَنَّةَ وَبَعْدَ أَنْ يَقْتَرِبَ مَنْ رَسُولِ الله باحْترام يَقُصُّ عَلَيْهِ مَا سَمِعَ ٢٠ فَحينَتُذ يُكَلِّمُ الرَّسُولُ اللهَ وَيَقُولُ: رَبِّي وَإِلَّهِي اذْكُرْ وَعْدَكَ لِي أَنَا عَبْدُكَ بأَنْ لا يَمْكُثَ الَّذِينَ قَــبلُوا ديني في الْجَحيم إِلَى الأبَد ٢١ فَيُجيبُ اللهُ: اطْلُبْ مَا تُرِيدُ يَا خَليلي لأَنِّي أَهَبُكَ كُلَّ مَا تَطْلُبُ.

وَسَبْعُونَ دَرَجَةً مَعَ أَصْحَابِ الدَّرَجَتَيْن

## الْفَصْلُ السَّابِعُ وَالثَّلاثُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ (\*)

١ فَحينَهُ لَا يَقُولُ رَسُولُ الله: يَا رَبُ يُوجَدُ مِنَ الْمَوْمُ مِنْ لَبِثَ يُوجَدُ مِنَ الْمَوْمُ مِنْ لَبِثَ سَبْعِينَ أَلْفَ سَنَةً ٢ أَيْنَ رَحْمَتُكَ يَا رَبُّ؟ ٣ إِنِّى أَضْرَعُ إِلَيْكَ يَا رَبُ أَنْ تَعْتَقَهُمْ مِنْ هَذه الْعُقُوبَات الْمُرَّة ٤ فَيَاْمُرُ الله حينَفَهِ

<sup>( \* )</sup> سورة شفاعة محمد بعد القيمة ( القيامة )

الْمَلاَئكَةَ الأَرْبَعَةَ الْمُقَرَّبِينَ الله أَنْ يَذْهَبُوا إِلَى الْجَحِيم وَيُخْرِجُوا كُلُّ مَنْ كَانَ عَلَى دين رَسُوله وَيَقُودُوهُ إِلَى الْجَنَّة ٥ وَهُوَ مَا سَيَفْعَلُونَهُ ٦ وَيَكُونُ مِنْ مَبْلَغ جَدْوَى دين رَسُول الله أَنَّ كُلُّ مَنْ آمَنَ به يَذْهَبُ إِلَى الْجَنَّةِ بَعْدَ الْعُقُوبَةِ الَّتِي تَكَلَّمْتُ عَنْهَا حَتَّى وَلَوْ لَمْ يَعْمَلْ عَمَلاً صَالحًا لأَنَّهُ مَاتَ عَلَى دينه.

الْفَصْلُ الثَّامِنُ وَالثَّلاثُونَ بَعْدَ الْمئة ١ وَلَمَّا طَلَعَ الصَّبَاحُ جَاءَ بَاكرًا رجَالُ الْمَدينَة كُلُّهُمْ مَعَ النِّسَاء وَالأَطْفَال إِلَى الْبَيْتِ الَّذِي كَانَ فِيهِ يَسُوعُ وَتَلاَمِيذُهُ ٢

وَتَوَسُّلُوا إِلَيْهِ قَائِلِينَ: يَا سَيِّدُ ارْحَمْنَا لأَنَّ الدِّيدَانَ قَدِهُ أَكَلَتْ في هَذه السُّنَة الْحُبُوبَ وَلا نَحْصُلُ في هَذه السَّنة عَلَى خُبْزِ فِي أَرْضِنَا ٣ أَجَابَ يَسُوعُ: مَا هَذَا الْخَوْفُ الَّذِي أَنْتُمْ فِيهِ؟ ٤ أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ إِيليَّاءَ خَادمَ الله لَمْ يَرَ خُبْزًا مُدَّةَ اضطَّهَاد أَخْآبَ لَهُ ثَلاَثَ سِنينَ مُتَغَذِّيًا بِالْبُقُولِ وَالثُّمَارِ الْبَرِّيَّةِ فَقَطْ؟ ٥ وَعَاشَ دَاوُدُ أَبُونَا نَبِيُّ الله مُدَّة سَنتَيْن عَلَى النُّمَارِ الْبَرِّيَّة ١٧ فَتَشَاوَرَ الأَهَالِي لِيُصِّبُوا يَسُوعَ مَلكًا وَالْبُقُولِ إِذ اضطَّهَدَهُ شَاوْلُ حَتَّى أَنَّهُ لَمْ يَذُقُ الْخُبْزَ سوَ مَرَّتَيْنِ ٦ أَجَابَ الْقَوْمُ: إِنَّهُمْ كَانُوا أَيُّهَا السَّيِّدُ أَنْبِيَاءَ الله يَغْتَذُونَ

بالْمَسَرَّة الرُّوحيَّة وَلذَلكَ احْتَمَلُوا كُلُّ شَىء ٧ وَلَكُنْ مُاذَا يُصيبُ هَوُلاء الصِّغَارَ؟ ثُمَّ أَرُوهُ جُمْهُ وَرَ أَطْفَالِهِمْ ٨ حينئذ تَحَنَّنَ يَسُوعُ عَلَى شَقَائِهِمْ وَقَالَ: كُمْ بَقِي للْحَصَاد؟ ٩ فَأَجَابُوا: عشْرُونَ يَوْمًا ١٠ فَقَالَ يَسُوعُ: يَجِبُ أَنْ نَنْقَطعَ مُدَّةً هَذه الْعشرينَ يَوْمًا للصَّوْم وَالصَّلاَة لأَنَّ الله سَيَرْحَمُكُم ١١ الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحْدَثِ هَذَا الْقَحْطَ لَأَنَّهُ ابْتَدأَ هُنَا جُنُونُ النَّاسِ وَخَطِيئَةُ إِسْرَائِيلَ إِذْ قَالُوا إِنَّنِي أَنَا اللهُ وَابْنُ الله ١٢ وَبَعْدَ أَنْ صَامُوا . تسْعَةَ عَشَرَ يَوْمًا شَاهَدُوا في صَبَاح الْيُوْم العشرينَ الْحُقُولَ وَالْهِضَابَ مُغَطَّاةً بالْحنْطة الْيَابِسَة ١٣ فَأَسْرَعُوا إِلَى يَسُوعَ وَقَصُوا عَلَيْه كُلُّ شَيء ١٤ فَلَمَّا سَمعَ يَسُوعُ ذَلكَ شَكَرَ اللهَ وَقَالَ: اذْهَبُوا أَيُّهَا الإِخْوَةُ وَاجْمَعُوا الْخُبْزَ الَّذِي أَعْطَاكُمْ إِيَّاهُ الله ١٥ فَجَمَعَ الْقَوْمُ مِقْدَارًا وَافِرًا مِنَ الْحنْطَة حَتَّى أَنَّهُمْ لَمْ يَعْرِفُوا أَيْنَ يَضَعُوهُ ١٦ وكَانَ ذَلكَ سَبَبَ سَعَةٍ في إِسْرَائِيلَ عَلَيْهِمْ ١٨ فَلَمَّا عَرَفَ ذَلكَ هَرَبُ مِنْهُمْ ١٩ وَلَذَلُكَ اجْتَهَدَ التَّلاَمِيذُ خَمْسَةً عَشَرَ يَوْمًا ليَجدُوهُ.

الْفَصْلُ التَّاسِعُ وَالثَّلاثُونَ بَعْدَ الْمِنَة (\*) ١ أَمَّا يَسُوعُ فَوَجَدَهُ الَّذِي يَكْتُبُ ﴿ دَمَشْقَ يَنْتَظُرُ الْبَاقِينَ ١٤ وَحَزِنَ كُلٌّ مَنْهُمْ وَيَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا ٢ فَقَالُوا وَهُمْ بَاكُونَ: لأَنَّهُمْ عَرَفُوا أَنَّ يَسُوعَ سَيَنْصَرِفُ مِنَ يَا مُعَلِّمُ لِمَاذَا هَرَبْتَ مَنَّا؟ ٣ فَلَقَدْ طَلَبْنَاكَ الْعَالَمِ ١٥ لذَلكَ فَتَحَ فَاهُ وَقَالَ: إِنَّ مَنْ وَنَحْنُ حَـزَانَى بَلْ إِنَّ التَّـلاَمـيـذَ كُلُّهُمْ لَ يَسيرُ دُونَ أَنْ يَعْلَمَ إِلَى أَيْنَ يَذْهَبُ لَهُو طَلَبُوكَ بَاكِينَ } فَأَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّمَا تَعِيسٌ ١٦ وَأَتْعَسُ منْهُ مَنْ هُوَ قَادرٌ هَرَبْتُ لأَنِّي عَلَمْتُ أَنَّ جَلِي شُل منَ وَيَعْرِفُ كَيْفَ يَبْلُغُ نُزُلاً حَسَنًا وَمَعَ ذَلِكَ وَجِيزَةٍ ٥ فَسَيَقُومُ عَلَى رُوسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْمَطْرِ وَخَطْرِ اللَّصُوصِ ١٧ قُولُوا لِي وَشُيُوخُ الشُّعْبِ وَسَيَطْلُبُونَ أَمْرًا منَ الْحَاكِمِ الرُّومَانِيِّ بِقَتْلِي ٦ لأَنَّهُمْ يَخَافُونَ أَنْ أَغْتَصِبَ مُلْكَ إِسْرَائيلَ ٧ وَعَلاَوَةً عَلَى هَٰذَا فَإِنَّ وَاحِدًا مِنْ تَلاَمِيذِي يَبِيعُنِي وَيُسَلِّمُنِي كَمَا بِيعَ يُوسُفُ إِلَى مَصْرَ ٨ وَلَكِنَّ الله الْعَادِلَ سَيُوثَقُهُ كَمَا يَقُولُ النَّبِيُّ دَاوُدُ(١): مَنْ نَصَبَ فَخًا لأَخيه وَقَعَ فيه وَلَكَنَّ الاحْتبَارَ يُثْبِتُهُ بِالْبُرْهَانِ ٢١ لأَنَّ ٩ وَلَكُنَّ اللهُ سَيُخَلِّصُنِي مِنْ أَيْدِيهِمْ وَسَيَنْقَلُني مِنَ الْعَالَمِ ١٠ فَخَافَ التَّلاَمِيذُ النَّلاَئَةُ ١١ وَلَكنَّ يَسُوعَ عَزَّاهُمْ قَائِلاً: لا تَخَافُوا لأَنَّهُ لا يُسَلِّمُني أَحَدٌ منْكُمْ فَكَانَ لَهُمْ بِهَـٰذَا شَيْءٌ مِنَ الْعَزَاءِ ١٢ وَجَاءَ فِي الْيَوْمِ التَّالِي سِتَّةٌ وَئَلاَثُونَ تِلْمِيذًا مِنْ

تَلاَميذ يَسُوعَ مَثْنَى مَثْنَى ١٣ وَمَكَثُ فِي أَيُّهَا الإِخْوَةُ: هَلْ هَذَا الْعَالَمُ وَطَنَّنَا؟ لأ أَلْبَتَّةَ فَإِنَّ الإِنْسَانَ الأَوَّلَ طُرِدَ إِلَى الْعَالَم مَنْفِيًّا ١٨ فَهُوَ يُكَابِدُ فيه عُقُوبَةَ خَطَأَه ١٩ أَيُمْكُنُ أَنْ يُوجَدَ مَنْفَيٌّ لا يُبَالِي بِالْعَوْدَة إِلَى وَطَنه الْغَنيِّ وَقَدْ وَجَدَ نَفْسَهُ في الْفَاقَة؟ ٢٠ حَقًّا إِنَّ الْعَقْلَ لَيُنْكُرُ ذَلكَ مُحبِّى الْعَالَم لا يُفَكِّرُونَ في الْمَوْت ٢٢ بَلْ عَنْدَمَا يُكَلِّمُهُمْ عَنْهُ أَحَدٌ لا يُصْغُونَ إِلَى كَلاَمه.

الْفَصْلُ الأرْبَعُونَ بَعْدَ الْمُقَة ( \* \* ) ١ صَدِّقُونِي أَيُّهَا الْقَوْمُ أَنِّي جِئْتُ إِلَى الْعَالِم بِامْتِيَازِ لَمْ يُعْطُ إِلَى بَشَرِ حَتَّى أَنَّهُ

<sup>(</sup>۱) مز ۹: ۱۵ و ۵۷ : ۳

<sup>( \* )</sup> الله ذنتقام ( ذو انتقام )

لَمْ يُعْطَ لرَسُول الله لأنَّ إِلَهَنَا لَمْ يَخْلُق الإنْسَانَ لِيُبْقِيَهُ فِي الْعَالَمِ بَلْ لِيَضَعَهُ فِي الْجَنَّةِ ٢ وَمِنَ الْمُحَقِّقِ أَنَّ مَنْ لا أَمَلَ لَهُ فِي أَنْ يَنَالَ شَيْئًا مِنَ الرُّومَانيِّينَ لأَنَّهُمْ منْ شَرِيعَة غَرِيبَة عَنْهُ لا يُريدُ أَنْ يَتْرُكَ وَطَنَهُ وكُلُّ مَا عَنْدَهُ وَيَدْهُبَ لِيَتَوطُّنَ رُومِيَّةً عَلَى أَنْ لَا يَعُودَ ٣ وَيَكُونُ مَيْلُهُ إِلَى ذَلكَ أَقَلُ جِدًّا إِذَا هُوَ أَغَاظَ قَيْصَرَ } فَالْحُق أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ هَكَذَا يَكُونُ. وَسُلَيْمَانُ نَبِيُّ الله يَصْرُخُ مَعى: مَا أَمَرُّ ذِكْرَاكَ أَيُّهَا الْمَوْتُ لِلَّذِينَ يَتَنَعَّمُونَ فِي ثَرْوَاتِهِمْ ٥ إِنِّي لاَ أَقُولُ هَٰذَا لأَنَّ عَلَىَّ أَنْ أَمُوتَ الآنَ ٣ وَإِنِّي عَالِمٌ بِأَنْ سَأَحْيَا إِلَى نَحْو مُنْتَهَى الْعَالَم ٧ وَلَكُنْ أَكُلُّمُكُمْ بِهَاذَا لِكُيُّ تَتَعَلَّمُوا كَيْفَ تَمُوتُونَ ٨ لَعَمْرُ الله إِذَا أُسِيءَ عَمَلُ شَيْءٍ وَلَوْ مَرَّةً دَلَّ عَلَى أَنَّهُ لا بُدُّ مِنَ التَّمَرُّنِ عَلَيْهِ إِذَا أُرِيدَ إِنْقَالُهُ ٩ أَرَأَيْتُمْ كَلِيْفَ تَتَلَمَ رَّنُ الْجُنُودُ فِي زَمَنِ السِّلْم بَعْضُهُمْ مَعَ بَعْضِ كَأَنَّهُمْ يَتَحَارَبُونَ ١٠ كَيْفَ يُتَاحُ لَمَنْ يَتَعَلَّمُ كَيْفَ يُحْسنُ الْمَوْتَ أَنْ يَمُوتَ مِيتَةً صَالِحَةً؟ ١١ قَالَ النَّبَىُّ دَاوُدُ (١): ثَمِينٌ فِي نَظَرِ الرَّبِّ مَوْتُ

خَاطَهُ بِاعْتِنَاء ١٨ أَمَّا حَيَاتُهُ الَّتِي وُلِدَتُ لِتَسَمُوتَ إِذْ لا يَمُوتُ إِلاَ يَمُوتُ إِلاَ يَمُوتُ إِلاَ يَمُوتُ إِلاَ يَمُوتَ إِلاَ يَمُوتَ إِلاَ يَمُوتَ ؟ لَوَلَهُ فَلَمَاذَا لا يَقِيسُهَا الإِنْسَانُ بِالْمَوْتِ ؟ ١٩ أَرَا يُنْتُمُ الْبَنَائِينَ كَيْفَ لا يَضَعُونَ ١٩ مَحْجَرًا إِلاَ وَالاَسَاسُ نُصْبَ عُيُ ونِهِمْ فَيَقِيسُونَهُ لِيَرَوْا إِذَا كَانَ مُسْتَقِيمًا لكَيْلاَ فَيَقِيسُونَهُ لِيَرَوْا إِذَا كَانَ مُسْتَقِيمًا لكَيْلاَ يَسْسُونَهُ لِيَرَوْا إِذَا كَانَ مُسْتَقِيمًا لكَيْلاَ يَسْسُونَهُ لِيرَوْا إِذَا كَانَ مُسْتَقِيمًا لكَيْلاَ تَعِيسِ لأَنَّ بُنْيَانَ حَيَاتِهِ سَيَتَهَدَّمُ شَرَّ تَهَدَّمُ لاَ يَسْسُو الْمَوْتِ . لَا لَهُ مِنْ رَجُلِ لاَ يَعْدَلُ الْمِنْدَ . . لاَ فَعُلُمُ إِلَى أَسَاسَ الْمَوْتِ . . للْفَصْلُ الْحَادِي وَالْأَرْبَعُونَ بَعْدَ الْإِنْسَانُ مَتَى الْمُقَدِ \* ) للْفَوْلُولُ لِي : كَيْفَ يُولِدُ الإِنْسَانُ مَتَى الْمُنَدَ \* ) وَلَذَا لاَ يُسْلَنُ مَتَى الْمُنْ تَعَلَى الْمُنْ مَتَى الْمُنْ تَعَلَى الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ مَلَى اللّهُ يُولِدُ الإِنْسَانُ مَتَى وَلَدُ الإِنْسَانُ مَتَى الْمُنْ تَعَلَى الْمُنْ عَلَى الْمُنْ تَعَلَى الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ مَلَى الْمُنْ لَا الْمَنْ الْمُنْ الْمُؤْلِلُ الْمُنْ الْمُؤْلُولُ لَيْ الْمُنْ الْمُؤْلِلُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُولُ الْمُنْ الْمُ

الطَّاهرينَ ١٢ أَتَدْرُونَ لمَــاذَا؟ ١٣ إِنِّي

أُفِيدُكُمْ ١٤ إِنَّهُ لَمَّا كَانَت الأَشْيَاءُ النَّادرَةُ

تَمينَةً وكَانَ مَوْتُ الَّذِينَ يُحْسنُونَ الْمَوْتَ

نَادِرًا كَـانَ ثَمـينًا في نَظَرِ الله خَـالقنَا ١٥

فَمنَ الْمُؤكَّد أَنَّهُ مَتَى شَرَعَ الْمَرْءُ فَي أَمْر

لا يُريدُ أَنْ يُنْجِزَهُ فَقَطْ وَلَكَنَّهُ يَكْدَحُ

حَتَّى يَكُونَ لِغَرَضِهِ نَتيجَةٌ حَسَنَةٌ ١٦ يَا

لَكَ مِنْ رَجُلِ شَقِي يُفَضِّلُ سَرَاوِيلَهُ عَلَى

نَفْسِهِ ١٧ لأَنَّهُ عَنْدَمَا يُفَصِّلُ الْقُمَاشَ

يَقيسُهُ جَيِّداً قَبْلَ تَفْصيله وَمَتَى فَصَّلَهُ

<sup>(</sup>۱) مز۱۱۱: ۱۵.

<sup>( \* )</sup> سورة الموت

في خَوْف الله فَلْيُطالعْ كَتَابَ الْقَبْر ١٤ لأَنَّهُ هُنَاكَ يَجِدُ التَّعْليمَ الْحَقيقيَّ لخَلاَصه ١٥ فَإِنَّهُ مَتَى رَأَى أَنَّ جَسَدَ الإِنْسَانَ يَحْذَرَ الْعَالَمَ وَالْجَسَدَ وَالْحَسُّ ١٦ قُولُوا لى: إِذَا كَانَ هُنَالِكَ طَرِيقٌ عَلَى حَالِ يَكُونُ إِذَا سَارَ مَعَهَا الْمَرْءُ في الْوَسَط سَارَ آمنًا فَإِذَا سَارَ عَلَى الْجَانبَيْنِ شُجَّ رَأْسُهُ ١٧ فَ مَ اذَا تَقُ ولُونَ إِذَا رَأَيْتُمُ النَّاسَ يَخْتَصِمُونَ وَيَتَبارَوْنَ لِيَكُونُوا أَقْرَبَ إِلَى يَكُونُوا مَجَانِينَ فَإِنَّمَا هُمْ بَائسُونَ ٢٠ أَجَابَ التَّلاَميذُ: إِنَّ ذَلكَ لَصَحيحٌ ٢١ حينتلذ بَكَي يَسُوعُ وَقالَ: إِنَّ عُشَّاقَ الْعَالَم إِنَّمَا هُمْ لَكَذَلكَ ٢٢ لأَنَّهُمْ لَوْ عَاشُوا بحَسَب الْعَقْل الَّذي اتَّخَذَ مَوْضعًا مُتَوَسِّطًا في الإِنْسَان لاتَّبَعُوا شَرِيعَةَ الله وَخَلَصُوا منَ الْمِوْتِ الأَبَدِيِّ ٢٣ وَلَكَنَّهُمْ جُنُوا وأَصْبَحُوا أَعْدَاءً عُتَاةً لأَنْفُسهم أَرَادَ أَنْ يُبَرِّزَ فِي الْحَكْمَة عَلَى مَنْ سَوَاهُ لَأَنَّهُمْ يَتَّبِعُونَ الْجَسَدَ وَالْعَالَمَ مُجْتَهدينَ

جَدُونِي لَهُ مَتَى وُسندَ مَيْتًا تَحْتَ الثَّرَى؟ ٤ ليْسَ سوَى خرْقَة يُلَفُّ بهَا وَهَذَا هُوَ الجَزَاءُ الَّذِي يُعْطِيهِ إِيَّاهُ الْعَالَمُ ٥ فَإِذَا كَانَ يَجِبُ فِي كُلِّ عَمَلِ أَنْ تَكُونَ الْوَسِيلَةُ لَيُحْفَظُ لِيَكُونَ طَعَامًا للدِّيدَان تَعَلَّمَ أَنْ عَلَى نسْبَة إِلَى الْبِدَايَة وَالنَّهَايَة ليُمْكنَ إيصالُ الْعَمَلِ إِلَى نَهَايَةِ حَسَنَةٍ فَمَا عَسَى أَنْ تَكُونَ نهايَةُ الإِنْسَانِ الَّذِي يَشْتَهِي الثَّرْوَةَ الْعَالَميَّةَ؟ ٦ إِنَّهُ لَيَمُوتُ كُمَا يَقُولُ دَاوُدُ(١) نَبِيُّ الله: إِنَّ الْخَاطِيءَ لَيَـمُـوتَنَّ شَرُّ مينَة ٧ إِذَا حَاوِلَ خَيَّاطٌ أَنْ يُدْخلَ جُذُوعًا في سَمَّ إِبْرَة بَدَلاً مِنْ خَيْطِ فَمَا الْجَانب وَيَقْتُلُوا أَنْفُسَهُمْ؟ ١٨ مَا أَشَدَّ مَا يَكُونُ مَصِيرُ عَمَله؟ ٨ إِنَّهُ لَيُحَاوِلُ عَبَثًا ﴿ يَكُونُ عَجَبُكُمْ ١٩ حَقًّا إِنَّكُمْ تَقُولُونَ: وَجيرانُهُ يَزْدَرُونَ به ٩ فَالإِنْسَانُ لا يَرَى إِنَّهُمْ لَمَعْتُوهُونَ وَمَجَانِينُ وَإِنَّهُمْ إِذَا لَمْ أنَّهُ فَاعلٌ هَذَا عَلَى الدُّوامِ وَهُوَ يَجْمَعُ الْخَيْرَاتِ الأَرْضيَّةَ ١٠ لأَنَّ الْمَوْتَ هُوَ الإِبْرَةُ الَّتِي لا يُمْكنُ إِدْخَالُ جُلُوع الْخَيْرَات الأرْضيَّة في سَمَّهَا ١١ وَمَعَ ذَلكَ فَهُو بجُنُونِه يُحَاوِلُ عَلَى الدَّوامِ أَنْ يَفْلَحَ فِي عَمَله وَلَكَنْ عَبَثًا ١٢ وَمَنْ لا يُصَدُّقْ هَذَا في كَلاَمي فَلْيَتَفَرَّسْ في الْقُبُورِ لأَنَّهُ هُنَاكَ يَجِدُ الْحَقَّ ١٣ فَمَتَى

(۱) مز ۱۰۶ : ۳۵

فِي أَنْ يَعِيشَ كُلِّ مِنْهُمْ أَشَدُ غَطْرَسَةً وَقُجُورًا منَ الآخَر.

الْفَصْلُ الثَّانِي وَالأَرْبِعُونَ بَعْدَ الْمِنَة (\*) قَدْ هَرَبَ يَئِسَ مِنْ أَنْ يَصِيرَ عَظِيمًا في الْعَالَم ٢ الْأَنَّهُ كَانَ يَحْمِلُ كِيسَ يَسُوعَ ﴿ نَهْلَكُ نَحْنُ وَأَوْلاَدُنَا الْأَنَّنَا إِذَا طُرِدْنَا مِنْ حَيْثُ كَانَ يَحْفَظُ فيه كُلَّ مَا كَانَ يُعْطَى لَهُ حُبًّا فِي الله ٣ فَهُو قَدْ رَجَا أَنْ يَصِيرَ أَمًّا الآنَ فَالْحَمْدُ لله لَنَا مَلكٌ وَوَال يَسُوعُ مَلكًا عَلَى إِسْرَائيلَ وَأَنَّهُ هُوَ نَفْسُهُ يُصْبِحُ رَجُلاً عَزِيزًا } فَلَمَّا فَقَدَ هَذَا الرَّجَاءَ قَالَ في نَفْسه: لَوْ كَانَ هَذَا الرَّجُلُ نَبِيًّا لَعَرَفَ أَنِّي أَمْتَلَسُ نُقُودَهُ وَلَكَانَ حَنقَ وَطَرَدَني منْ خدْمَته إذْ يَعْلَمُ أَنِّي لا أُومنُ به ٥ وَلُو كَانَ حَكْيهمًا لَمَا هَرَبَ من الْمَجْد الَّذي يُرِيدُ اللهُ أَنْ يُعْطِيهُ إِيَّاهُ ٦ عَبَادَةَ الله كَمَا كَتَبَ مُوسَى ١٧ وَأَنْكَى فَالاَّجْدُرُ بِي إِذًا أَنْ أَتَّفَقَ مَعَ رُوَّسَاء منْ ذَلكَ أَنَّهُ يَقُولُ: إِنَّ مَسيًّا لَنْ يَأْتِيَ منْ الْكَهَنَة وَالْكَتَبَة وَالْفَرِّيسيِّن وَنَرَى كَيْف نَسْل دَاوُدَ كَمَا قَالَ لَنَا أَحَدُ تَلاَميذه أَسْلُمُ اللَّهِ أَيْدِيهِمْ فَسِهَ ذَا أَتَمَكُّنُ مِنْ الْأَخِصًاءِ بَلْ يَقُولُ: إِنَّهُ يَأْتِي مِنْ نَسْل تَحْصَيل شَيْءٍ مَنَ النَّفْعَ ٧ فَبَعْدَ أَنْ عَقَدَ إِسْمَاعَيلَ ١٨ وَأَنَّ الْمَوْعَدُ صُنعَ النِّيَّةَ أَخْبَرَ الْكَتَبَةَ وَالْفَرِّيسِيِّنَ عَمَّا حَدَثَ بِإِسْمَاعِيلَ لَا بِإِسْحَاقَ ١٩ فَمَاذَا يَكُونُ في نَايِينَ ٨ فَتَشَاورُوا مَعَ رئيس الْكَهَنَة الثَّمَرُ إِذَا تَركْنَا هَذَا الإِنْسَانَ يَعيشُ ؟ ٢٠

مَلكًا؟ ٩ حَقًّا إِنَّ ذَلكَ يَكُونُ وَبَالاً عَلَيْنَا ١٠ فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُصْلِحَ عَبَادَةَ الله عَلَى حَسَب السُّنَّة الْقَديمَة لأنَّهُ لا يَقْدرُ أَنْ ١ وَلَمَّا رَأَى يَهُوذَا الْخَائِنُ أَنَّ يَسُوعَ يُبْطِلَ تَقَالِيدَنَا ١١ فَكَيْفَ يَكُونُ مَصيرُنَا تَحْتَ سُلْطَان رَجُلِ كَهَذَا؟ ١٢ حَقًّا إِنَّنَا وَظيفَتنَا اضطُرِرْنَا أَنْ نَسْتَعْطيَ خُبْزَنَا ١٣ أَجْنَبِيَّانِ عَنْ شَرِيعَتنَا وَلا يُبَاليَانِ بشَريعَتنَا كَمَا لا نُالِي نَحْنُ بشَرِيعَتهما ١٤ وَلِذَلِكَ نَقْدرُ أَنْ نَفْعَلَ كُلُّ مَا نُرِيدُ ١٥ فَإِنْ أَخْطَأْنَا فَإِنَّ إِلَهَنَا رَحِيمٌ يُمْكُنُ اسْتَرْضَاؤُهُ بالضَّحيَّة وَالصُّوم ١٦ وَلَكَنْ إِذَا صَارَ هَذَا الرَّجُلُ مَلكًا فَلَنْ يَسْتَرْضَى إِلاَّ إِذَا رَأَى قَائلينَ: مَاذَا نَفْعَلُ لَوْصَارَ هَذَا الرَّجُلُ مِنَ الْمُؤكِّد أَنَّ الإسْمَاعِيليِّن (١) يَصيرُونَ

<sup>(</sup>١) في يوحنا (١١): ٤٨) الرومانيون. وكلام برنابا هو الصحيح؛ لأن الرومانيين يحتلُون أورشليم من سنة ٦٣ ق.م ( \* ) سورة الخائن

ذُوي وَجَاهَة عَنْدَ الرُّومَانيِّينَ فَيُعْطُونَهُمْ بلاَدَنَا مُلْكًا ٢١ وَهَكَذَا يَصِيرُ إِسْرَائيلُ عُرْضَةُ للْعُبُوديَّة كَمَا كَانَ قَديمًا ٢٢ فَلَمَّا الأَهَالَى أَنَّهُ يَسُوعُ أَحَبُ كُلُّ أَحَد أَنْ يَرَاهُ سَمِعَ رَئِيسُ الْكَهَنَة هَذَا الرَّأْيُ أَجَابَ: إِنَّهُ ٨ حَتَّى أَنَّ عَشَّارًا اسْمُهُ زَكَّا (١) كَانَ يَجِبُ أَنْ يَتَّفَقَ مَعَ هِيرُودُسَ وَالْوَالِي ٢٣ قَصِيرَ الْقَامَة بِحَيْثُ لَا يَقْدرُ أَنْ يَرَى لأَنَّ الشَّعْبَ كَثِيرُ الْمَيْلِ إِلَيْهِ حَتَّى أَنَّهُ لا يَسُوعَ مَعَ كَثْرَة الْجَمْع تَسَلَّقَ جُمَّيْزةً حَتَّى يُمْكُنُنَا إِجْرَاءُ شَيْء بدُون الْجُنْد ٢٤ وَإِنْ رَأْسَهَا ٩ وَتَرَبُّصَ هُنَاكَ حَتَّى يَمُرَّ يَسُوعُ شَاءَ اللهُ نَتَمَكُّنُ بِوَاسطَة الْجُنْد مِنَ الْقيام في ذلكَ الْمَكَان وَهُوَ ذَاهِبٌ إِلَى الْمَجْمَع بهَذَا الْعَمَل ٢٥ وَبَعْدَ أَنْ تَشَاوَرُوا فيمَا بَيْنَهُمُ ائْتَمَرُوا عَلَى إمْسَاكه لَيْلاً مَتَى رَضيَ الْوَالِي وَهيرُودُسُ بذَلكَ.

الْفَصْلُ الثَّالِثُ وَالأَرْبَعُونَ بَعْدَ الْمِعَةُ (\*) ١ وَجَاء حينَاذ بِمَشيئَة الله كُلُ التُّلاَميذ إِلَى دمَشْقَ ٢ وَتَظَاهَرَ في ذَلكَ الْيَوْم يَهُ وذَا الْخَائِنُ أَكْثَرَ مَنْ غَيْرِه بِمُكَابَدَة الْحُزْن عَلَى غياب يَسُوع ٣ الطَّبيبُ إِلَى بَيْتِ الْمَريض؟ ١٤ قُولُوا لي لَذَلِكَ قَالَ يَسُوعُ: ليَحْذَرْ كُلُّ أَحَدِ مَنْ يُحَاولُ بدُون سَبَب أَنْ يُقيمَ لَكَ دَلائلَ الْحُبِّ } وَأَخَذَ اللهُ بَصِيرَتَنَا حَتَّى لا نُعلَمَ لأَىُّ غَرَضٍ قَالَ هَذَا ٥ وَبَعْدَ مَجيء كُلُّ التَّلاَميذ قَالَ يَسُوعُ: لِنَرْجعُ إِلَى الْجَليلِ لأَنَّ مَلاَكَ الله قَالَ لِي إِنَّهُ يَجِبُ عَلَىَّ أَنْ

(٣) لو ۲۰: ٣ – ٤ ( \* ) سورة جوج

أَذْهَبَ إِلَى هُنَاكَ ٦ وَعَلَيْه جَاءَ يَسُوعُ إِلَى النَّاصرَة في صَبَّاح يَوْم سَبْتِ ٧ فَلَمَّا تَبَيْنَ ١٠ فَلَمُّ ا بَلَغَ يَسُوعُ ذَلِكَ الْمَوْضِعَ رَفَعَ عَيْنَيْه وَقَالَ: انْزِلْ يَا زِكَّا لأَنِّي سَأُقيمُ في بَيْتِكَ ١١ فَنَزَلَ الرَّجُلُ وَقَبِلَهُ بِفَرَح وَصَنَعَ وَلِيمَةً عَظِيمَةً. ١٢ فَتَذَمَّرَ الْفَرِّيسيُّونَ قَائلينَ لتَلاميذ يَسُوعَ: لِمَاذَا ذَهَبَ مُعَلِّمُكُمْ لِيَأْكُلَ مَعَ عَشَّارِينَ وَخَطَأَة؟ ١٣ أَجَابَ يَسُوعُ: لأَيِّ سَبَب يَذْهُبُ (٢) أَقُلُ (٣) لَكُمْ لمَاذَا ذَهَبْتُ إِلَى هُنَاكَ؟ ١٥ أَجَابُوا: ليَسْفي الْمَريض ١٦ أَجَاب يَسُوعُ: لَقَدْ قُلْتُمُ الْحَقَّ فَإِنَّهُ لا حَاجَةَ بالأصحَّاء إِلَى طَبيب بَلِ الْمَرْضَى فَقَطْ. الْفَصْلُ الرَّابِعُ وَالأَرْبَعُونَ بَعْدَ الْمِنَة ( \* \* ) ١ لَعَهُ رُ الله الَّذِي تَقَفُ نَفْسى في

<sup>(</sup>۱) لو ۱۹: ۲ - ۱۰

<sup>( \*\* )</sup> سورة الإدريس (إدريس)

حَضْرَته إِنَّ اللَّهَ يُرْسِلُ أَنْبِيَاءَهُ وَخُدَّامَهُ إِلَى الْعَالَم لِيَسْتُوبَ الْخَطَأَةُ ٢ وَلا يُرْسِلُهُمْ لأجل الأبرار لأنه ليس بهم حَاجَة إلى التُّوبَة كَمَا أَنَّهُ لا حَاجَةَ بِمَنْ كَانَ نَظيفًا إلى الْحَمَّام ٣ وَلَكنَّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُم : لو كُنتُمْ فَرِيسيِّينَ حَقِيقِيِّينَ لَسُرِرْتُمْ بِدُخُولِي عَلَى الْخَطَأَة لَخَلَاصِهِمْ } قُولُوا لِي: أَتَعْرِفُونَ مَنْشَاكُمْ؟ وَلَمَاذَا الْتَدَأَ الْعَالَمُ يَقْبَلُ الْفَرِّيسِيِّينَ؟ ٥ إِنِّي لأَقُولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ لا تَعْرِفُونَهُ ٦ فَأَصِيخُوا لاستماع كَلَمَى ٧ إِنَّ أَخْنُوخَ خَلِيلَ الله الَّذِي صَارَ مَعَ الله بالْحَقُ (١) غَيْرَ مُكْتَرِث بِالْعَالَمِ نُقِلَ إِلَى الْفِرْدَوْسِ ٨ وَهُوَ يُقِيمُ هُنَاكَ إِلَى الدَّنْيُونَة لأَنَّهُ مَتَى اقْتَرَبَتْ نهَايَةُ الْعَالَم يَرْجِعُ إِلَى الْعَالَم مَعَ إِيليَّاءَ وآخَرَ ٩ فَلَمَّا عَلِمَ النَّاسُ بِذَلِكَ شَرَعُوا يَطْلُبُونَ اللَّهَ خَالِقَهُمْ طَمَعًا في الْفردوس ١٠ لأنَّ مَعْنَى الْفردُوسُ بِالْحَرْفِ فِي لُغَةٍ الْكَنْعَانِيْنَ يَطْلُبُ اللهَ ١١ لأَنَّهُ هُنَاكَ ابْتَداً هَذَا الاسمُ عَلَى سَبِيلِ الاستِهْزَاءِ بالصَّالحينَ ١٢ لأنَّ الْكَنْعَانيِّينَ كَانُوا مُنْغَمِسِينَ فِي عِبَادَة الأَصْنَامِ الَّتِي هِيَ ﴿ وَاحِدٌ ٤ فَأَجَابَ الْفَرِّيسِيُّونَ بِحَنَقَ: أَنَحْنُ

عببادة أيْد بَشَرِيَّة ١٣ وَعَلَيْهِ كَانَ الْكَنْعَانيُّونَ عَنْدَمَا يَرَوْنَ أَحَدًا ممَّنْ كَانَ مُنْفَصِلاً مِنْ شَعْبِنَا عَنِ الْعَالَمِ لِيَخْدُمُ اللهَ قَالُوا سُخْرِيَةً: فَرِّيسَىٌّ أَىْ يَطْلُبُ اللَّهَ ١٤ كَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ: أَيُّهَا الْمَجْنُونُ لَيْسَ لَكَ تَمَاثيلُ منْ أَصْنَام فَإِنَّكَ تَعْبُدُ الرِّيحَ فَانْظُرْ إِلَى عُقْبَاكَ وَاعْبُدْ آلهَتَنَا ٥١ وَقَالَ يَسُوعُ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلُّ فَدِّيسي الله وَأَنْبِيَاتِهِ كَانُوا فَرِّيسِيِّينَ لا بِالاسْم مِثْلِكُمْ بَلْ بِالْفِعْلِ نَفْسِه ١٦ لأَنَّهُمْ في كُلِّ ا أعْمَالهمْ طَلَبُوا اللهُ خَالقَهُمْ وَهَجَرُوا مُدُنَّهُمْ وَمُقْتَنيَاتهمْ حُبًّا فَي الله فَبَاعُوهَا وَأَعْطُوْهَا لِلْفُقَرَاءِ حُبًّا فِي اللهِ.

الْفَصْلُ الْخَامِسُ وَالأَرْبَعُونَ بَعْدَ الْمِئَة (\*)

١ لَعَمْرُ الله لَقَدْ كَانَ في زَمَنِ إِيلِيَّاءَ خَليل الله وَنَبيِّه اثْنَا عَشَرَ جَبَلاً يَقْطُنُهَا سَبْعَةَ عَشَرَ أَلْفَ فَرِّيسيٌّ ٢ وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ هَذَا الْعَدَد الْغَفير مَنْبُوذٌ وَاحِدٌ بَلْ كَانُوا جَميعًا مُخْتَارِي الله ٣ أمَّا الآنَ وَفي إِسْرَائِيلَ نَيِّفٌ وَمَئَةُ أَلْف فَرِّيسيٌّ فَعَسَى إِنْ شَاءَ الله أَنْ يُوجَد بَيْنَ كُلِّ أَلْف مُخْتَارٌ

<sup>( \* )</sup> سورة درويس

يَطْلُبُ كَلاَمًا مُزَوَّقًا لا يَطْلُبُ اللهَ اللهَ الَّذي لا يَفْ عَلُ إِلاَ تَوْبِيخَ خَطَايَانَا ١٦ عَلَى مَنْ يَشْتَهُونَ أَنْ يَطْلُبُوا اللهَ أَنْ يُحْكَمُوا إِقْفَالَ أَبْوَاب بَيْتهمْ وَشَبَابيكه ١٧ لأَنَّ السُّيِّدَ لا يَرْضَى أَنْ يُوجَدَ خَارِجَ بَيْته حَيْثُ لا يُحِبُّ ١٨ فَاحْرُسُوا مَشْاعرَكُمْ وَاحْرُسُوا قَلْبَكُمْ لأَنَّ اللهَ لا يُوجَدُ خَارِجًا عَنَّا في هَذَا الْعَالَمِ الَّذِي يَكْرَهُهُ ١٩ عَلَى مَنْ يُريدُونَ أَنْ يَعْمَلُوا أَعْمَالاً صَالِحَةً أَنْ يُلاَحظُوا أَنْفُسَهُمْ لأَنَّهُ لا يُجْدى الْمَرْءَ نَفْعًا أَنْ يَرْبَحَ كُلُّ الْعَالَمِ وَيَخْسَرَ نَفْسَهُ (١) ٢٠ عَلَى مَنْ يُرِيدُونَ تَعْلِيمَ الآخَرينَ أَنْ يَعيدشُ وا أَفْضَلَ منَ الآخَرينَ لأَنَّهُ لا يُسْتَفَادُ شَيْءٌ ممَّنْ يَعْرِفُ أَقَلَّ منَّا نَحْنُ ٢١ فَكَيْفَ إِذًا يُصْلِحُ الْخَاطِيءُ حَيَاتَهُ وَهُوَ يَسْمُعُ مَنْ هُوَ شَرِهِ مُدُوعًا مُهُ ٢٢ عَلَى مَنْ يَطْلُبُ وِنَ اللهُ أَنْ يَهْ رُبُوا مِنْ مُحَادَثَة الْبَشَر ٢٣ لأَنَّ مُوسَى لَمَّا كَانَ وَحْدَهُ عَلَى جَبَل سَيْنَاءَ وَجَدَ اللهَ وَكَلَّمَهُ كَمَا يُكَلِّمُ الْخَليلُ خَليلَهُ (٢٤ ٢٤ عَلَى مَنْ يَطْلُبُونَ اللهَ أَنْ يَخْرُجُوا مَرَّةً كُلَّ ثَلاَثِينَ يَوْمًا إِلَى حَيْثُ يَكُونُ أَهْلُ الْعَالَم

إذًا جَميعًا مَنْبُوذُونَ وَتَجْعَلُ دِيَانَتَنَا مَنْبُوذَةً؟ ٥ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنِّي لاَ أَحْسبُ ديانة الْفَرِيسيِّينَ الْحَقيقيِّينَ مَنْبُوذَةً بَلْ مَمْدُوحَةً وَإِنِّي مُسْتَعِدٌّ أَنْ أَمُوتَ لاَّجْلهَا ٦ وَلَكُنْ تَعَالُواْ نَنْظُرُ هَلْ أَنْتُمْ فَرِّيسيُّونَ؟ ٧ إِنَّ إِيليَّاءَ خَليلَ الله كَتَبَ إِجَابَةً لتَضَرُّع تَلْميذه أليشَعَ كُتَيِّبًا أَوْدَعَ فيه الْحكْمَةَ الْبَشَرِيَّةَ مَعَ شَرِيعَة الله أَبِينَا ٨ فَتَحَيَّرَ الْفَرِّيسَيُّونَ لَمَّا سَمعُوا اسْمَ كتَابِ إِيليَّاءَ لأَنَّهُمْ عَرَفُوا بِتَقْليدَاتِهِمْ أَنْ لا أَحَدَ حَفظَ هَٰذَا التَّعْليمَ ٩ لذَلكَ أَرَادُوا أَنْ يَنْصَرفُوا بحَجَّة أَشْغَال يَجَبُ قَضَاؤُهَا ١٠ حِينَعُدْ قَالَ يَسُوعُ: لَوْ كُنْتُمْ فَرِّيسيِّينَ لَتَرَكْتُمْ كُلَّ شُعْلِ وَلاحَظْتُمْ هَذَا لأَنَّ الْفَرِّيسِيَّ إِنَّمَا يَطْلُبُ اللهَ وَحْدَهُ ١١ لذَلكَ تَأْخُدُوا بارْتَبَاكِ لِيُصْغُوا إِلَى يَسُوعَ الَّذِي عَادَ فَقَالَ: ١٢ إِيليَّاءُ عَبْدُ الله - لأَنَّهُ هَكَذَا يَبْتَدىءُ الْكُتَيِّبُ - يَكْتُبُ هَذَا لَجَميع الَّذِينَ يَبْتَغُونَ أَنْ يَسيرُوا مَعَ الله خَالقهمْ ١٣ إِنَّ مَنْ يُحِبُّ أَنْ يَتَعَلَّمَ قَلِيلاً يَخَافُ الله كَشيرًا ١٤ لأَنَّ مَنْ يَخَافُ اللهَ يَقْنَعُ بَأَنْ يَعْرِفَ مَا يُرِيدُهُ اللَّهُ فَقَطْ ١٥ إِنَّ مَنْ

(۲) خر ۳۳ : ٤٢

(۱) ست ۱۶: ۲۳

٢٥ لأَنَّهُ يُمْكِنُ أَنْ يُعْمَلَ فِي يَوْمِ وَاحِد أعْمَالُ سَنَتَيْنِ مِنْ خُصُوصِ شُعْلِ الَّذِي يَطْلُبُ الله ٢٦ عَلَيْه مَـتَى تَكَلَّمَ أَنْ لا يَنْظُرُ إِلاَّ إِلَى قَدَمَيْه ٢٧ عَلَيْه مَتَى تَكَلَّمَ أَنْ لاَ يَقُولَ إِلاَّ مَا كَانَ ضَرُوريًّا ٢٨ عَلَيْهِمْ مَتَى أَكُلُوا أَنْ يَنْصَرَفُوا عَن الْمَائِدَة أَخَذْتُ بِالرِّبَا ٢ حينَفذ قَالَ يَسُوعُ: الْيَوْمَ وَهُمْ دُونَ الشُّبَعِ ٢٩ مُـفَكِّرينَ كُلُّ يَوْمٍ أَنَّهُمْ لَا يَبْلُغُونَ الْيَوْمَ التَّالَى ٣٠ وَصَارِفَينَ وَقْتَهُمْ كُمَا يَتَنَفَّسُ الْمَرْءُ٣١ لِيَكُنْ ثَوْبٌ وَاحدٌ(١) منْ جلْد الْحَيَوَانَات كَافيًا ٣٢ عَلَى كُتْلَة التُّرَابِ أَنْ تَنَامَ عَلَى الأَديم ٣٣ ليَكْف كُلَّ لَيْلَة سَاعَتَان منَ النَّوْم ٣٤ عَلَيْهِ أَنْ لا يُبْغضَ أَحَدًا إِلاَّ نَفْسَهُ ٣٥ عَلَيْهِمْ أَنْ يَكُونُوا وَاقْفِينَ أَثْنَاءَ الصَّلاَةِ بِخَوْف كَأَنهُمْ أَمَامَ الدَّيْنُونَة الآتية ٣٦ فَافْعَلُوا إِذًا هَذَا فِي خِدْمَة الله مَعَ الشَّريعَة الَّتِي أَعْطَاكُمْ إِيَّاهَا اللهُ عَلَى يَدِ مُــوسَى ٣٧ لأَنَّهُ بِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ تَجِدُونَ الله ٣٨ وَإِنَّكُمْ سَتَشْعُرُونَ فِي كُلِّ زَمَانٍ وَمَكَانٍ أَنَّكُمْ فِي اللهِ وَأَنَّ اللهَ فِيكُمْ ٣٩ هَذَا كُتَيِّبُ إِيليَّاءَ أَيُّهَا الْفَرِّيسِيُّونَ ١٠ لِذَلِكَ أعُودُ فَأَقُولُ لَكُمْ: لَوْ كُنتُمْ فَرِّيسِيِّينَ

لسُرِرْتُمْ بِدُخُ ولي هُنَا لأَنَّ الله يَرْحَمُ

الْفَصْلُ السَّادسُ وَالأَرْبَعُونَ بَعْدَ الْمُعَة (\*) ١ فَقَالَ حينَتُذ زَكًّا: يَا سَيُّدُ انْظُرْ فَإِنِّي أُعْطِي حُبًّا فِي اللهِ أَرْبَعَةَ أَضْعَاف مَا حَصِلَ خَلاصٌ لهَذَا الْبَيْتِ ٣ حَقًّا حَقًّا إِنَّ كَـــــرينَ منْ الْعَــشــارينَ وَالزَّوَانِي وَالْخَطَأَةِ سَيَمْضُونَ إِلَى مَلَكُوتِ الله ٤ وَسَيَمْضِي الَّذِينَ يَحْسَبُونَ أَنْفُسَهُمْ أَبْرَارًا إِلَى اللَّهُبِ الْأَبَدِيَّةِ ٥ فَلَمَّا سَمِعَ الْفَرِّيسيُّونَ هَذَا انْصَرَفُوا حَانقينَ ٦ ثُمُّ قَالَ يَسُوعُ للَّذينَ تَحَوَّلُوا إِلَى التَّوبَة ولتَلاَميذه: ٧ كَانَ لاَبِ ابْنَان فَقَالَ أَصْغَرُهُما: يَا أَبَت أَعْطني نَصيبي من الْمَال فَأَعْطَاهُ أَبُوهُ إِيَّاهُ ٨ فَلَمَا أَخَذَ نَصيهُ انْصَرَفَ وَذَهَبَ إِلَى كُورَة بَعيدَة حَيْثُ بَذْرَ كُلَّ مَالِه عَلَى الزَّانيَات بإسْرَافِ ٩ فَحَدَثَ بَعْدَ ذَلكَ جُوعٌ شَديدٌ في تلك الْكُورَة حَتَّى أَنَّ الرَّجُلَ التَّعيسَ ذَهَبَ ليَخْدُمُ أَحَدَ الأَهَالِي فَجَعَلَهُ رَاعيًا للْخَنَازِيرِ فِي مُلْكِهِ ١٠ وَكَانَ وَهُوَ يَرْعَاهَا

<sup>(</sup>۱) ست : ۱۰: ۱۰

<sup>( \* )</sup> سورة الظاني (الزاني)

يُخَفِّفُ جُوعَهُ بِأَكُل ثَمَر الْبَلُوط مَعَ وَإِذَا بِالْبِكُر جَاءَ إِلَى الْبَيْت ٢ فَلَمَّا الْخَنَازِيرِ ١١ وَلَكِنَّهُ لَمَّا رَجَعَ إِلَى نُفسِه سَمعَهُمْ يَطْرَبُونَ في الدَّاخل تَعَجَّب ٣ قَالَ: كَمْ فِي بَيْت أَبِي مَنْ فِي سَعَة عَيْشِ فَدَعَا أَحَدَ الْخَدَم وَسَأَلَهُ: لَمَاذَا هُمْ في وَأَنَا أَهْلَكُ هُنَا جُوعًا ١٢ لذَلكَ فَللْقُمْ فَذَا الطَّرَب؟ ٤ أَجَابَ الْخَادمُ: لَقَدْ جَاءَ وَلاَذْهَبْ إِلَى أبي وَأَقُلْ لَهُ: ١٣ يَا أَبَت الْخُوكَ فَذَبَّحَ لَهُ أَبُوكَ الْعَجْلَ الْمُسَمَّن أَخْطَأْتُ فِي السَّمَاء إِلَيْكَ فَاجْعَلْنِي كَأْحَد وَهُمْ فِي طَرَبِ ٥ فَلَمَّا سَمِعَ الْبِكْرُ هَذَا خَدَمِكَ ١٤ فَذَهَبَ الْمسْكِينُ وَحَدَثَ تَغَيَّظَ غَيْظًا شَديدًا وَلَمْ يَدْخُلِ الْبَيْتَ ٦ أَنَّ أَبَاهُ رَآهُ قَادمًا مِنْ بَعِيد فَتَحَنَّنَ عَلَيْه فَخَرَجَ أَبُوهُ إِلَيْه وَقَالَ لَهُ: يَا بُنَيَّ لَقَدْ جَاءَ ١٥ فَذَهَبَ لَمُلاَقَاتِه وَلَمَّا وَصَلَ إِلَيْه الْخُوكَ فَتَعَالَ إِذًا وَافْرَحْ مَعَهُ ٧ أَجَابَ عَانَقَهُ وَقَبَّلُهُ ١٦ فَانْحَنَّى الابْنُ أَمَامَ أَبِيه الابْنُ بغَيْظ : لَقَدْ خَدَمْتُكَ خَيْرَ خدْمَة فَلَمْ قَائلاً: يَا أَبَت لَقَدْ أَخْطَأْتُ فِي السَّمَاءَ تُعْطِني فَطُّ حَمَلاً لأَفْرَحَ مَعَ أَصْدَقَائي ٨ إلَيْكَ فَاجْعَلْنِي كَأَحَد خَدَمكَ لأَنِّي لَسْتُ وَلَكنْ لَمَّا جَاءَ هَذَا الْخَسيسُ الَّذي مُسْتَحقًا أَنْ أُدْعَى ابْنَكَ ١٧ أَجَابَ الأَبُ: انْصَرَفَ عَنْكَ مُبَذِّرًا نَصِيبَهُ كُلَّهُ عَلَى لا تَقُلْ يَا بُنَىَّ هَكَذَا فَاإِنَّكَ ابْنِي وَلا الزَّانيَات ذَبَحْتَ الْعَجْلَ الْمُسَمِّنَ ٩ أَسْمَحُ أَنْ تَكُونَ عَبْدًا لِي ١٨ ثُمَّ دَعَا الْجَابَ الْأَبُ: يَا بُنَيَّ أَنْتَ مَعى في كُلِّ خَدَمَهُ وَقَالَ: أَخْرِجُوا الْحُلَلَ وَٱلْبِسُوا ابْني إِيَّاهَا وَأَعْطُوهُ سَرَاويلَ جَـديدَةً ٩٩ وَاجْعَلُوا الْخَاتَمَ فِي أُصْبُعِهِ ٢٠ وَاذْبَحُوا حَالاً الْعجْلَ الْمُسَمَّنَ فَنَطْرَبُ ٢١ لأَنَّ ابْني هَذَا كَانَ مَيِّتًا فَعَاشَ وَكَانَ ضَالاً فَوُجِدَ. الْفَصْلُ السَّابِعُ وَالأَرْبَعُونَ بَعْدَ الْمئَة (\*) ١ وَبَيْنَمَا كَانُوا يَطْرَبُونَ في الْبَيْت (١)

النُّقُود ١٢ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: لَعَمْرُ اللهِ هَكَذَا(٢) يَكُونُ فَرَحٌ بَيْنَ مَلاَئكَة اللهُ (۲) لوه۱:۱۰

حين وَكُلُّ مَالِي فَهُو لَكَ وَلَكَنَّ هَذَا كَانَ

مَيِّتًا فَعَاشَ وَكَانَ ضَالاً فَوُجِدَ ١٠ فَارْدَادَ

الْكَبِيرُ غَضَبًا وَقَالَ: اذْهَبْ وَفُرْ فَإِنِّي لا

آكُلُ عَلَى مَائِدَة زُنَاةِ ١١ وَانْصَرَفَ عَنْ

أبيه دُونَ أَنْ يَأْخُذَ قطْعَةً وَاحدَةً منَ

<sup>(</sup>۱) لوه۱: ۲۵ – ۳۲

<sup>(\*)</sup> سورة الملك

بخَاطىء وَاحد يَتُوبُ ١٣ وَلَمَّا أَكَلُوا لَأَنَّهُ ذُبِحَ في زَمَن إِيليَّاءَ نَفْسه في سَنَة إ بذَلَكَ قَـبْلَ أَنْ يَفْ عَلُوهُ ١٦ وَلَكَنْ لا أَخَافُ لأَنَّهُمْ لا يَقْدرُونَ أَنْ يَفْعَلُوا شَيْئًا مُضَادًا لمَشيئة الله ١٧ فَلْيَفْعَلُوا كُلُّ مَا يَرْغَبُونَ ١٨ فَإِنِّي لا أَخَافُهُمْ بَلْ أَخَافُ

> الْفَصْلُ الثَّامِنُ وَالأَرْبَعُونَ بَعْدَ الْمَعَة (\*) ١ أَلا قُولُوا لى: هَلْ فَرِّيسِيُّو الْيَوْمِ فَرِّيسيُّونَ؟ ٢ هَلْ هُمْ خَدَمُ الله؟ ٣ لا لا أَلْبَتَّةَ ٤ بَلِ الْحَقُّ أَقَوُلُ لَكُمْ: إِنَّهُ لا يُوجَدُ هُنَا عَلَى الأَرْضِ شَرٌّ مِنْ أَنْ يَسْتُرَ الإِنْسَانُ نَفْسَهُ بِالْعِلْمِ وِوِشَاحِ الدِّينِ لِيُخْفِيَ خُبثَهُ ه إِنِّي أَقُصُّ عَلَيْكُمْ مَشَالاً وَاحْداً منْ فَرِّيسيي الزَّمَان الْقَديم لكَيْ تَعْرفُوا الْحَاضرينَ منْهُمْ: ٦ بَعْدَ سَفَر إِيليًّاءَ تَشَتَّتَ شَمْلُ طَائفَة الْفَرِّيسيِّينَ بسَبَب الاضطَّهَادِ الْعَظِيمِ مِنْ عَبَدَةَ الأَصْنَامِ ٧

انْصَرَفَ لأَنَّهُ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَذْهُبَ إِلَى وَاحِدةَ عَسَسْرَةُ آلاف نَبيٌّ وَنَيِّفٌ منَ الْيَهُودِيَّة ١٤ فَقَالَ مِنْ ثَمَّ التَّلاَّمِيذُ: يَا الْفَرِّيسِيِّينَ الْحَقِيقِيِّينَ ٨ فَذَهَبَ فَرِّيسيَّان مُعَلِّمُ لَا تَذْهَبْ إِلَى الْيَهُوديَّة لأَنَّنَا نَعْلَمُ إِلَى الْجَبِّسَالِ ليَسقْطُنَا هُنَاكَ ٩ وَلَبثَ أَنَّ الْفَرِّيسِيِّنَ قَدِ اثْتَمَرُوا مَعَ رَئيس الْكَهَنَة الْحَدُهُمَا خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً لا يَعْرف شَيْئًا بكَ ١٥ أَجَسابَ يَسُوعُ: إِنِّي عَلَمْتُ عَنْ جَارِه مَعَ أَنَّ أَحَدَهُمَا كَانَ عَلَى بُعْد سَاعَة وَاحِدَة عِن الآخَر ١٠ فَانْظُرُوا إِذَا كَانَا طُفَيْليُّيْن ١١ فَحَدَثَ فِي هَذِهِ الْجِبَالِ قَيْظٌ فَشَرَعَا مِنْ ثَمَّ كَلاَهُمَا يُفتِّشَان عَلَى مَاء فَالْتَقَيَا ١٢ فَقَالَ هُنَالكَ الأَكْبَرُ مِنْهُمَا - لأَنَّهُ كَانَ مِنْ عَادَتِهِمْ أَنْ يَتَكَلَّمَ الأَكْبَرُ قَبْلَ كُلِّ أَحَد غَيْرهُ وَإِذَا تَكَلَّمَ شَابٌ قَبْلَ شَيْخٍ حَسِبُوا ذَلِكَ خَطيئةً كُبْرَى -: أَيْنَ تَسْكُنُ أَيُّهَا الأَخُ؟ ١٣ فَأَجَابَ مُشيرًا بأُصْبُعه إِلَى الْمَسْكُن: هَهُنَا أَسْكُنُ لأَنَّهُ مَا كَانَا قَريبَيْن منْ مَسْكَنِ الأَصْغَرِ ١٤ فَقَالَ الأَكْبَرُ: لَعَلَّكَ أَتَيْتَ لَمَّا قَتَلَ أَخْآبُ (١) أَنْبِيَاءَ الله؟ ١٥ أَجَابَ الأَصْغَرُ: إِنَّهُ لَكَذَلِكَ ١٦ قَالَ الأَكْبَرُ: أَتَعْلَمُ أَيُّهَا الأَخُ مَنْ هُوَ الْمَلكُ عَلَى إِسْرَائِيلَ الآنَ؟ ١٧ فَأَجَابَ الأَصْغَرُ: إِنَّ اللهَ هُوَ مَلكُ إِسْرَائِيلَ لأَنَّ عَـبَدةَ

( \* ) سورة الملك

(۱) ۱ مل ۱۸ : ٤ و ۱۳

الأَصْنَام لَيْسُوا مُلُوكًا بَلْ مُضطَّهدينَ لإسْرَائيلَ ١٨ قَالَ الأَكْبَرُ: إِنَّ هَذَا صَحِيحٌ وَلَكُنْ أَرَدْتُ أَنْ أَقُــولَ: مَنْ هُوَ الَّذي يَضطُّهِدُ إِسْرَائِيلَ الآنَ ١٩ أَجَابَ الأَصْغَرُ: إِنَّ خَطَايَا إِسْرَائِيلَ تَضطَّهِدُ كُلَّ يَوْم قراءَةً وَأُوضَّحَ لَكَ مَا يَقُولُ دَاوُدُ إِسْرَائِيلَ لأَنَّهُمْ لَوْ لَمْ يُخْطئُوا لَمْ يُسَلِّطَ اللهُ عَلَى إِسْرَائِيلَ الْعُظَمَاءَ عَبدَةَ الأَصْنَامِ الأَكْبَرُ: أَيُّهَا الأَخُ إِنَّنِي مُنْذُ يَوْمَيْن لَمْ ٢٠ فَقَالَ حِينَفِذِ الأَكْبَرُ: مَنْ هُوَ ذَلكَ أَشْرَبْ مَاءً فَلْنُفَتِّشْ إِذًا عَلَى قَليل منَ الْعَظِيمُ الْكَافِرُ الَّذِي أَرْسَلَهُ اللهُ لَتَأْدِيبِ الْمَاءِ ٧ قَالَ الأَصْغَرُ: أَيُّهَا الأَخُ إِنِّي مُنْذُ إِسْرَائِيلَ؟ ٢١ أَجَابَ الأَصْغَرُ: كَيْفَ شَهْرَيْن لَمْ أَشْرَبْ مَاءً فَلْنَذْهَبْ إِذًا وَنَرَى يُمْكُنُ أَنْ أَعْرِفَ وَأَنَا لَمْ أَرَ إِنْسَانًا مُدَّةً مَاذَا يَقُولُ اللهُ عَلَى لسَان نَبيِّه دَاوُدَ ٨ إِنَّ هَذه الْخَمْسُ عَشَرَةً سَنَّةً سَوَاكَ وَأَجْهَلُ الْقَرَاءَةَ فَلاَ تُرْسَلُ إِلَىَّ رَسَائِلُ؟ ٢٢ قَالَ الأَكْبَرُ: مَا أَجَدَّ جُلُودَ الْغَنَم الَّتِي عَلَيْكَ بَابِهِ يَنْبُوعًا مِنْ مَاءٍ عَذْبِ ١٠ قَالَ فَإِذَا كُنْتَ لَمْ تَرَ إِنْسَانًا فَسَمَنْ أَعْطَاكَ الْأَكْبَرُ: إِنَّكَ أَيُّهَا الأَّخُ قُدُّوسُ الله لأنَّهُ إيَّاهَا؟

الْفَصْلُ التَّاسِعُ وَالأَرْبَعُونَ بَعْدَ الْمئة شَعْب إسْرائيلَ جَديدةً أربعينَ سَنَةً في الْبَرِيَّة (١) حَفظَ جُلُودي كَمَا تَرَى ٢ حينَئذ لاحظ الأكبرُ أنَّ الأصْغَرَ كَانَ أكْبَرَ مُنْهُ لأَنَّهُ كَانَ أَكْمَلَ منْهُ لأَنَّهُ كَانَ كُلَّ إِلَيْكَ لَمَّا قُلْتَ إِنَّكَ مُنْذُ يَوْمَيْن لَمْ تَشْرَبُ

الْقَرَاءَةَ وَأَنَا أَعْرِفُ الْقَرَاءَةَ وَعَنْدى في بَيْتِي مَزَامِيرُ دَاوُدَ ٤ فَتَعَالَ إِذًا لأُعْطِيَكَ ه أَجَابَ الأَصْغَرُ: لنَذْهَب الآنَ ٦ قَالَ الله لَقَادرٌ عَلَى أَنْ يُعْطيَنَا مَاءً ٩ فَعَادُوا منْ ثَمَّ إِلَى مَسْكَنِ الأكْبَرِ فَوَجَدُوا عَلَى منْ أَجْلكَ قَدْ أَعْطَى هَذَا الْيَنْبُوعَ ١١ أَجَابَ الأَصْغَرُ: إِنَّكَ أَيُّهَا الأَخُ تَقُولُ هَذَا ١ أَجَابَ الأَصْغَرُ: إِنَّ مَنْ حَفظَ ثَيَابَ تَوَاضُعًا ١٢ وَلَكَنْ مِنَ الْمُؤكَّد أَنَّهُ لَوْ فَعَلَ الله هَذَا مِنْ أَجْلِي لَكَانَ صَنَعَ يَنْبُوعًا قَريبًا منْ مَسْكنى حَتَّى لا أَنْصَرفَ للتَّفْتيش عَلَيْه ١٣ فَإِنِّي أَعْتَرِفُ لَكَ بِأَنِّي أَخْطَأْتُ

سَنَة يَخْتَلطُ بالنَّاسِ ٣ وَلذَلكَ قَالَ لكَيْ يَظْفَرَ بِمُحَادَثَته: أَيُّهَا الآخُ إِنَّكَ لا تَعْرِفُ

<sup>(</sup>١) تث ٨ : ٤

وكُنْتَ تُفَتِّشُ عَلَى الْمَاء ١٤ أَمَّا أَنَا فَإِنِّي بَقِيتُ شَهْرَيْنِ دُونَ شُرْبِ وَلذَلكَ شَعُرْتُ بإعْجَابِ فِي كَأَنِّي أَفْضَلُ مِنْكَ ١٥ فَقَالَ الأَكْبَرُ: أَيُّهَا الأَخُ إِنَّكَ قُلْتَ الصَّحيحَ وَلذَلكَ لَمْ تُخْطَىءُ ١٦ قَـالَ الأَصْغَـرُ: إِنُّكَ قَدْ نَسيتَ أَيُّهَا الأَخُ مَا قَالَ أَبُونَا إِيليَّاءُ وَهُونَ: إِنَّ مَنْ يَطْلُبُ اللهَ يَجِبُ أَنْ يَحْكُمَ عَلَى نَفْسه فَقَطْ ١٧ وَمنَ الْمُؤكَّدِ أَنَّهُ قَـالَ هَذَا لاَ لَنَعْرِفَهُ بَلْ لَنَعْمَلَ به ١٨ الدَّيْنُونَة عَمَّا تَعَلَّمْنَا بَلْ عَمَّا عَملْنَا. وَبَعْدَ أَنْ لَاحَظَ الأَكْبَرُ سنًّا صدُّقَ وَبَرَارَةَ رَفيقه قَالَ: إِنَّهُ لَصَحيحٌ غَفَرَ لَكَ إِلَهُنَا ١٩ ١ أَجَابَ الأَكْبَرُ: لا تَقُلُ هَكَذَا أَيُّهَا وَبَعْدَ أَنْ قَالَ هَذَا أَخَذَ الْمَزَامِيرَ وَقَرَأَ مَا يَقُولُ أَبُونَا دَاوُدُ(١): إِنِّي أَضَعُ حَارِسًا اللهُ أَنْ تُعْتَبَرَ ٢ أَجَابَ الأَصْغَرُ: فَكَيْفَ لفَمى حَتَّى لا يَميلَ قَلْبي إِلَى كَلمَات الإِثْم مُنْتَحِلاً عُذْراً عَنْ خَطَايَاي ٢٠ وَهُنَا أَلْقَى الشُّيْخُ خِطَابًا عَلَى اللَّسَانِ وَانْصَرَفَ الأَصْغَرُ ٢١ فَلَبْنَا مِنْ ثُمَّ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً أُخْرَى حَتَّى الْتَقَيَّا لأَنَّ الأَصْغَرَ غَيَّرَ مَسْكَنَهُ ٢٢ لِذَلِكَ عِنْدَمَا عَادَ الأَكْبَرُ كُلُّ مَا يَتَعَلَّمُهُ الإِنْسَانُ للْعَمَل لا لمُجَرَّد فَلَقيَهُ قَالَ: لمَاذَا لَمْ تَرْجعْ أَيُّهَا الأَخُ إِلَى الْعلْم بِهِ ٦ أَجَابَ الأَكْبَرُ: قُلْ لى أَيُّهَا مَسْكُني؟ ٢٣ أَجَابَ الأَصْغَرُ: لأنِّي لَمْ الأَخُ: مَعَ مَنْ تَكَلَّمْتَ لِتَعْلَمَ أَنَّكَ لَمْ أَتَعَلَّمْ جَيِّداً حَتَّى الآنَ مَا قُلْتَهُ لي ٢٤ \_ تَتَعَلُّمْ كُلُّ مَا قُلْتَهُ؟ ٧ أَجَابَ الأَصْغَرُ: إنَّى

فَقَالَ الأَكْبَرُ: كَيْفَ يُمْكُنُ ذَلكَ وَقَدْ مَرَّت الآنَ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً؟ ٢٥ أَجَابَ الأَصْغَرُ: أمَّا الْكَلْمَاتُ فَقَدْ تَعَلَّمْتُهَا في سَاعَة وَاحِدَة وَلَمْ أَنْسَهَا قَطُّ وَلَكِنِّي حَتَّى الآنَ لَمْ أَحْفَظْهَا ٢٦ فَمَا الْفَائدَةُ منْ أَنْ يَتَعَلَّمَ الْمَرْءُ كَثِيرًا جدًّا وَلا يَحْفَظُهُ؟ ٢٧ إِنَّ اللهَ لَا يَطْلُبُ أَنْ تَكُونَ بَصِيرَتُنَا جَيِّدَةً بَلْ قَلْبُنَا ٢٨ وَهَكَذَا لا يَسْ أَلْنَا فِي يَوْم

الْفَصْلُ الْخَمْسُونَ بَعْدَ الْمُنَة (\*)

الأَخُ لأَنَّكَ إِنَّمَا تَحْتَقُرُ الْمَعْرِفَةَ الَّتِي يُرِيدُ أَتَكَلُّمُ إِذًا حَتَّى لا أَقَعَ في الْخَطيئة ٣ لأَنَّ كَلْمَتَكَ صَادِقَةٌ وكَلْمَتِي أَيْضًا؟ ٤ أَقُولُ إِذًا: إِنَّ مَنْ يَعْرِفُ وَصَايَا الله الْمَكْتُوبَةَ فِي الشُّرِيعَةِ يَجِبُ عَلَيْهِ الْعَمَلُ بِهَذِهِ أُوَّلاً إِذَا أَحَبُّ أَنْ يَتَعَلَّمَ بَعْدَ ذَلكَ أَكْثَرَ ٥ وَلْيَكُنْ

(۱) مز ۱٤۱: ۳ - ٤

أَتَكَلُّمُ أَيُّهَا الأَخُ مَعَ نَفْسِي ٨ إِنِّي أَضَعُ منِّي ٢٠ وَلَكُنِّي أَحْكُمُ عَلَيْهَا إِمَّا لأَنَّهَا لأ كُلُّ يَوْمٍ نَفْسِي أَمَامَ دَيْنُونَة الله لأُعْطَى حسَّابًا عَنْ نَفْسِي ٩ وَأَشْعُرُ عَلَى الدُّوامِ ٱكْثَرُ مِمهَا يَنْبَغِي أَوْ لأَنَّهُ لا يُوجَدُ مَطرّ فَي دَاخِلِي بِمَنْ يُوبِّخُ ذُنُوبِي ١٠ قَسالَ الأَكْبَرُ: مَا هِيَ ذُنُوبُكَ أَيُّهَا الأَخُ الَّذِي هُوَ كَامِلٌ؟ ١١ أَجَابَ الأَصْغَرُ: لا تَقُلُ هَٰذَا لأَنِّي وَاقفٌ بَيْنَ ذَنْبَيْنِ كَبِيرَيْنِ ١٢ الأوَّلُ: إِنِّي لا أُعَرِّفُ نَفْسِي أَنِّي أَعْظُمُ الْخَطَأَة ١٣ وَالنَّساني: إِنِّي لاَ أَرْغَبُ فِي مُجَاهَدَة النَّفْس لذَلكَ أَكَثْرُ منَ الآخَرِينَ ١٤ أَجَـابَ الأَكْبَرُ: كَيْفَ تَعْلَمُ أَنَّكَ أَعْظَمُ الْخَطَأَة إِذَا كُنْتَ أَكْمَلَ النَّاس؟ ٥ ١ أَجَابَ الأَصْغَرُ: إِنَّ الْكَلَمَةَ الأُولَى الَّتِي قَالَهَا لِي مُعَلِّمِي عِنْدَمَا لَبِسْتَ لِبَاسَ الْفَرِّيسيِّينَ هِيَ أَنَّهُ يَجِبُ عَلَيٌّ أَنْ أُفَكِّرَ فِي خَيْرِ غَيْرِي وَفِي إِثْمِي ١٦ فَإِذَا فَعَلْتُ هَذَا عَـرَفْتُ أَنَّني أَعْظُمُ الْخَطَأَة ١٧ قَـالَ الأَكْبَرُ: في خَيْر مَنْ وَذَنْبِ مَنْ تُفَكُّرُ نَشَـ " هَهُنَا؟ ١٨ أَجَابَ الأَصْغَرُ: يَجِبُ وَالسَّيَّارَات ١٩ لَأَنَّهَا تَعْبُدُ خَالقَهَا أَفْضَلَ

تُعْطِي نُورًا كَمَا أَرْغَبُ أَوْ لأَنَّ حَرَارَتَهَا أَقَلُ أَوْ أَكْثَرَ ممَّا تَحْتَاجُ إِلَيْهِ الأَرْضُ ٢١ فَلَمَّا سَمِعَ الأَكْبَرُ هَذَا قَالَ: أَيُّهَا الأَخُ أَيْنَ تَعَلَّمْتَ هَذَا التَّعْلِيمَ؟ ٢٢ فَإِنِّي أَنَا الآنَ ابْنُ تسْعِينَ سَنَةً صَرَفْتُ منْهَا خَمْسًا وَسَبْعِينَ سَنَةً وَأَنَا فَرِيسيٌ ؟ ٢٣ أَجَابَ الأَصْغَرُ: أَيُّهَا الْأَخُ إِنَّكَ تَقُولُ هَذَا تَوَاضُعًا لِأَنَّكَ قُدُّوسُ الله ٢٤ وَلَكَنْ أُجيبُكَ بأنَّ الله خَالقَنَا لا يَنْظُرُ إِلَى الْوَقْت بَلْ يَنْظُرُ إِلَى الْقَلْبِ(١) ٢٥ وَلذَلكَ لَمَّا كَانَ دَاوُدُ ابْنَ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً وَهُوَ أَصْغَرُ إِخْوَته السُّتَّة (٢) انْتَخَبَهُ إِسْرَائيلُ مَلكًا وَصَارَ نَبيَّ اللهُ رَبُّنَا.

الْفَصْلُ الْحَادي وَالْخَمْسُونَ بَعْدَ الْمئة (\*)

١ وَقَالَ يَسُوعُ لِتَلاَمِيذه : لَقَدْ كَانَ هَذَا الرَّجُلُ فَرِّيسيًّا حَقيقيًّا ٢ وَإِنْ شَاءَ اللهُ وَأَنْتَ عَلَى هَذِهِ الْجِبَالِ فَإِنَّهُ لا يُوجَدُ أَمْكَنَنَا أَنْ نَأْخُذَهُ يَوْمَ الدِّينِ صَديقًا لَنَا ٣ ثُمَّ دَخَلَ يَسُوعُ إِلَى سَفِينَةِ وَأَسِفَ عَلَى أَنْ أُفَكِّرَ فِي طَاعَهِ الشِّهِ الشِّهِ تَلاَميذُهُ (٣) لأَنَّهُمْ نَسَوْا أَنْ يُحْضرُوا خُبْزًا ٤ فَانْتَهَرَهُمْ يَسُوعُ قَائلاً: احْذَرُوا منْ

<sup>(</sup>۱) ۱ صم ۱۲:۷

<sup>(</sup>۳) ست ۱۲: ۵ = ۱۲

خَمِيرِ فَرْيِسِي يَوْمِنَا لأَنَّ خَمِيرَةً صَغِيرَةً ملح (٢) لا يَدَعُ الْجَسَدَ الْبَشَرِيُّ يَنْتُ تُخَمُّرُ (١) كَيْلَةً مِنَ الدُّقيقِ ٥ حِينَئِذٍ قَالَ التَّلاَميذُ بَعْضُهُمْ لبَعْضٍ: أَيْ خَميرِ مَعَنَا إِذْ لَمْ يَكُنْ مَعَنَا خُبْزٌ؟ ٦ فَقَالَ يَسُوعُ: يَا قَليلى الإيمَان أنسيتُمْ إِذًا مَا فَعَلَ اللهُ فِي نَايِينَ حَسِيْتُ لَمْ يَكُنْ أَدْنَى دَليلِ عَلَى الْحِنْطَة؟ ٧ وَكُمْ كَانَ عَدَدُ الَّذِينَ أَكُلُوا وَشَبِعُوا مِنْ خَمْسَة أَرْغَفَة وَسَمَكَتَيْن؟ ٨ إِنَّ خَمِيرَ الْفَرِّيسِيِّ هُوَ عَدَمُ الإِيمَانِ بِاللَّهِ بَلِ قَدْ أَفْسَدَ إِسْرائيلَ ٩ لأَنَّ السُّذَّجَ لَمَّا كَانُوا أُمُّيِّينَ كَانُوا يَفْعَلُونَ مَا يَرَوْنَ الْفَرِيسِيِّينَ يَفْعَلُونَهُ لاَنَّهُمْ كَانُوا يَحْسَبُونَهُمْ أَطْهَارًا ١٠ أَتَعْلَمُونَ مَا هُوَ الْفَرِّيسِيُّ الْحَقيقِيُّ؟ ١١ هُوَ زَيْتُ الطَّبيعَة كُلُّ سَائِلٍ هَكَذَا تَطْفُو جَوْدَةُ كُلٌّ فَرِّيسيٌّ يَقُولُهُ أَوْ يَفْعَلُهُ إِنَّمَا هُوَ بَحَسَبَ شَرِيعَة الله ١٥ فَمَنْ يَفْعَلُ كَمَا يَفْعَلُ فَهُو يَحْفَظُ شَرِيعَةَ الله ١٦ إِنَّ الْفَرِّيسِيُّ الْحَقيقِيُّ وَعِشْرِينَ أَلْفَ إِلَّهِ مَنْظُورٍ وَأَنْ نَتْبَعَ إِلَهَكَ

بِالْخَطِيقَة ١٧ لأَنَّ كُلُّ مَنْ يَرَاهُ يَتُوبُ ١٨ إِنَّهُ نُورٌ (٣) يُنيرُ طَرِيقَ السَّائح لأَنَّ كُلُّ مَنْ يتَامَّلُ فَقْرَهُ مَعَ تَوْبَته يَرَى أَنَّهُ لا يَجِبُ عَلَيْنَا فِي هَذَا الْعَالَمِ أَنْ نُغْلِقَ قُلُوبِنَا ١٩ وَلَكِنَّ مَنْ يَجْعَلُ الزَّيْتَ زَنْخًا وَيُفْسدُ الكتّسابَ ويَجْعَلُ الْملْحَ مُنْتنًا وَيُطْفِى النُّورَ فَسَهَدْا الرَّجُلُ فَرِّيسَى " كَاذِبٌ ٢٠ فَإِذَا كُنْتُمْ لا تُريدُونَ أَنَ تَهْلَكُوا فَاحْذَرُوا أَنْ تَفْعَلُوا كَمَا يَفْعَلُ الْفَرِّيسيُّونَ الْيَوْمَ.

الْفَصْلُ الثَّانِي وَالْخَمْسُونَ بَعْدَ الْمِئَة (\*) ١ فَلَمُّ اجَاءَ يَسُوعُ إِلَى أُورُسَليمَ وَدَخَلَ الْهَيْكُلَ يَوْمَ سَبْتِ اقْتَرَبَ الْجُنُودُ الْبَشَرِيَّة ١٢ لَأَنَّ الزَّيْتَ كَمَا يَطْفُو فَوْقَ لَيُجَرِّبُوهُ وَيَاْخُذُوهُ ٢ وَقَالُوا: يَا مُعَلِّمُ أَيَجُوزُ إِصْلاَءُ الْحَرْبِ؟ ٣ أَجَابَ يَسُوعُ: حَقيقِي فَوْقَ كُلُّ صَلاَحٍ بَشَرِي ١٣ هُو إِنَّ دِينَنَا(٤) يُخْبِرُنَا أَنَّ حَيَاتَنَا حَرْبٌ عَوَانٌ كَتَابٌ حَى يَمْنَحُهُ اللهُ لِلْعَالَمِ ١٤ كُلُّ مَا عَلَى الأَرْضِ ٤ قَالَ الْجُنُودُ: أَفَتُرِيدُ إِذًا أَنْ تُحَوِّلْنَا إِلَى دينكَ أَوْ تُريدُ أَنْ نَتْرُكَ جَمُّ الآلهَة فإنَّ لرُوميَّةً وَحْدَهَا ثَمَانيةً

<sup>(</sup>۱) ۱ کوه: ۳

<sup>(</sup>٣) ست ه : ١٤

<sup>(</sup>٤) أي ٧:١

الأَحَدَ؟ ٥ وَلَمَّا كَانَ لا يُرَى فَهُوَ لا يُعْلَمُ الْجَابَ يَسُوعُ: إِنْ كَانَتْ قَادِرَةً عَلَى كُلِّ أَيْنَ مَقَرُّهُ ٦ وَقَدْ لا يَكُونُ سِوَى بَاطِلِ ٧ ﴿ شَيءٍ كَمَا تَقُولُونَ فَعَفُوا لاَنِّي سَأَعْبُدُهَا أَجَابَ يَسُوعُ: لَوْ كُنْتُ خَلَقْتُكُمْ كَمَا ١٨ فَفَرحَ الْجُنُودُ لَمَّا سَمِعُ وا هَذَا خَلَقَكُمْ إِلَهُنَا لَحَاوَلْتُ تَغْسِيرَكُمْ ٨ وَأَخَذُوا يُمَجِّدُونَ أَصْنَامَهُمْ ١٩ فَقَالَ أَجَابُوا: إِذَا كَانَ لا يُعْلَمُ أَيْنَ إِلَهُكَ حَيْنَهُ لِي يَسُوعُ: لا حَاجَةَ بِنَا هُنَا إِلَى فَكَيْفَ خَلَقَنَا؟ ٩ أَرِنَا إِلَهَكَ نَكُنْ يَهُودًا الْكَلاَم بَلْ إِلَى الأَعْمَال ٢٠ فَاطْلُبُوا ١٠ فَقَالَ حِينَفَذَ يَسُوعُ: لَوْ كَانَ لَكُمْ لَذَلكَ مِنْ آلهَتكُمْ أَنْ تَخْلُقَ ذُبَابَةً وَاحدَةً عُـيُـونٌ لأرَيْتُكُمْ إِيَّاهُ وَلكنْ لَمَّا كُنتُمْ فَأَعْبُدُهَا ٢١ فَرَاعَ الْجُنُودَ سَمَاعُ هَذَا وَلَمْ عُمْيَانًا فَلَسْتُ بِقَادِرِ عَلَى أَنْ أُرِيَكُمْ إِيَّاهُ يَدْرُوا مَا يَقُولُونَ ٢٢ فَقَالَ مِنْ ثَمَّ ١١ أَجَابَ الْجُنُودُ: حَقًّا لا بُدُّ أَنْ يَكُونَ يَسُوعُ: إِذَا كَانَتْ لا تَقْدرُ أَنْ تَصْنَعَ الإِكْرَامُ الَّذِي يُقَدِّمُهُ لَكَ الشَّعْبُ قَدْ ذَبَابَةً وَاحدَةً جَديدَةً فَإِنِّي لاَ أَتْرُكُ لاَ جُلهَا سَلَبَكَ عَـقُلُكَ لأَنَّ لكُلٌّ منَّا عَـيْنَيْن في رَأْسِهِ وَأَنْتَ تَقُولُ: إِنَّنَا عُمْيَانٌ ١٢ أَجَابَ وَاحدَةٍ. الَّذِي مُجَرَّدُ اسْمِه يُرَوِّعُ جُيُوشًا يَسُوعَ: إِنَّ الْعُيُونَ الْجَسَديَّةَ لا تُبْصِرُ إِلاَّ الْكَثِيفَ وَالْخَارِجِيُّ ١٣ فَلاَ تَقْدِرُونَ مِنْ ﴿ أَنْ نَأْخُذَكَ ٢٤ وَأَرَادُوا أَنْ يَمُدُّوا أَيْدِيَهُمْ ثَمُّ إِلَّا عَلَى رُؤْيَة آلهَ مَكُمُ الْخَشَبِيَّة إِلَى يَسُوعَ ٢٥ فَقَالَ حِينَا لَهِ يَسُوعُ: وَالْفَضِّيَّة وَالذَّهَبِيَّة الَّتِي لا تَقْدرُ أَنْ تَفْعَلَ شَيْئًا ٤ ١ أمًّا نَحْنُ أَهْلُ يَهُوذَا فَلَنَا عُيُونً رُوحيُّـةٌ هيَ خَـوْفُ إِلَهِنَا وَدينه ١٥ وَلذَلكَ لا يُمْكنُ لَنَا رُؤْيَةُ إِلَهنَا في كُلِّ مَكَان ١٦ أَجَابَ الْجُنُودُ: احْذَرْ كَيْفَ تَتَكَلَّمُ لأَنَّكَ إِذَا صَبَبْتَ احْتِقَارًا عَلَى آلهَ تنا سَلَّمْنَاكَ إِلَى يَد هيرُودُسَ الَّذي يَنْتَقِمُ لِآلهَتِنَا الْقَادِرَةِ عَلَى كُلُّ شَيءِ ١٧

ذَلِكَ الإِلَّهُ الَّذِي خَلَقَ كُلَّ شَيءٍ بِكُلَّمَةٍ ٢٣ أَجَابَ الْجُنُودُ: لنَرَى هَذَا لأَنَّنَا نُريدُ أدُونَايَ صَلِياً وُت ٢٦ فَلَفِي الْحَال تَدَحْرَجَت الْجُنُودُ مِنَ الْهَـيْكَلِ كَـمَـا يُدَحْرِجُ الْمَرْءُ بَرَامِيلَ مِنْ خَشَبٍ غُسلَتْ لتُمْلاً ثَانيَةً خَمْرًا ٢٧ فَكَانُوا يَلْنَطمُونَ بالأرْض. تَارَةً برأسهم وطَوْرًا بأرْجُلهم. وَذَلكَ دُونَ أَنْ يَمَسَّهُمْ أَحَدٌ ٢٨ فَارْتَاعُوا وأَسْرَعُوا إِلَى الْهَرَبِ وَلَمْ يَعُودُوا يُرَوُّا فِي الْيَهُوديَّة قَطُّ.

يَفْعَلُونَ ١١ وَلذَلكَ كَانُوا أَعْظِمَ خَطيئَةً منَ الآخَوينَ ١٢ لأَنَّ الْمَوضَ الَّذي لا يُعْرَفُ لا يُشْفَى ١٣ فَدَنَا حِينَفِذٍ لأَنَّ هَذه الَّلفْظَةَ ﴿ وَحْدَكَ ﴾ تَخْتَصُّ بالله الله ١٧ وَإِنْ قُلْتُ: إِنِّي وَحْدى عَرَفْتُ اللَّهَ وَقَعْتُ فِي جَهْلِ أَعْظَمَ مِنَ الْجَميع ١٨ وَعَلَيْهِ فَإِنَّكُمْ قَد ارْتَكَبْتُمْ خَطيئَةً فَظيعَةً بِقَوْلُكُمْ: إِنِّي وَحْدِي أَعْرِفُ الْحَقِّ ١٩ ثُمَّ أَقُصولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمْ هَذَا لتُجَرِّبُونِي فَخَطِيئَتُكُمْ أَعْظَمُ مَرَّتَيْن ٢٠ فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ أَنَّ الْجَمِيعَ صَمَتُوا عَادَ فَقَالَ: مَعَ أَنِّي لَسْتُ الْوَحيدَ فِي إِسْرَائيلَ الَّذِي يَعْرِفُ الْحَقَّ فَإِنِّي وَحْدِي أَتَكَلَّمُ ٢١ فَأَصِيخُوا السَّمْعَ لِي لأَنَّكُمْ فَدْ سَأَلْتُمُوني ٢٢ إِنَّ كُلِ الْمَخْلُوقَات خَاصَّةٌ

الْفَصْلُ الثَّالثُ وَالْخَمْسُونَ بَعْدَ الْمُنَة ( \* ) ١ فَتَذَمَّرَ الْكَهَنَّةُ وَالْفَرِّيسيُّونَ فيمَا بَيْنَهُمْ ٢ وَقَالُوا: لَقَدْ أُوتِيَ حَكْمَةَ بَعْل وَعَشْتَارُوتَ فَهُوَ إِنَّمَا فَعَلَ (١) هَذَا بِقُوَّة الْفَرِّيسِيُّونَ مِنْ يَسُوعَ وَقَالُوا: يَا مُعَلِّمُ إِذَا الشُّيطَان ٣ فَفَتَحَ يَسُوعُ فَاهُ وَقَالَ: لَقَدْ كُنْتَ وَحْدَكَ فِي إِسْرَائِيلَ تَعْرِفُ الْحَقّ أَمَرَ إِلَهُنَا أَنْ لا نَسْرِقَ قَرِيبَنَا(٢) ٤ وَلَكَنْ فَعَلَّمْنَا ١٤ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنِّي لا أَقُولُ قَد انْتُهكَتْ حُرْمَةُ هَذه الْوَصِيَّة حَتَّى أَنَّهَا إِنِّي أَنَا وَحْدى فِي إِسْرَائِيلَ أَعْرِفُ الْحَقّ مَلاَتِ الْعَالَمَ خَطيئَةً (٣) لا تُغْفَرُ كَمَا تُغْفَرُ الْخَطَايَا الْأُخْرَى ٥ لأَنَّهُ إِذَا نَدَبَ الْمَرْءُ وَحْدَهُ لا بغَيْره ١٥ لأَنَّهُ هُوَ الْحَقُّ الَّذي الْخَطَايَا الْأُخْرَى وَكُمْ يَعُدْ إِلَى ارْتَكَابِهَا وَحْدَهُ يَعْرِفُ الْحَقَّ ١٦ فَإِذَا قُلْتُ هَكَذَا فيمًا بَعْدُ وصَامَ مَعَ الصَّلاة والتَّصَدُّق صرْتُ لصًّا أَعْظَمَ لأَنِّي قَدْ سَرَقْتُ مَجْدَ صَفَحَ إِلَهُنَا الْقَدِيرُ الرَّحِيمُ ٦ وَلَكِنَّ هَذِهِ الْخَطيئةَ مِنْ نَوْعِ لا يُمْكِنُ غُفْرَانُهُ إِلاَّ إِذَا رُدُّ مَا أُخذَ ظُلْمًا ٧ فَقَالَ حينَئذ أَحَدُ الْكَتَبَةِ: كَيْفَ مَلاَت السَّرقَةُ الْعَالَمَ كُلُّهُ خَطيئَةً؟ ٨ حَقًّا إِنَّهُ لا يُوجَدُ الآنَ بنعْمَة الله سِوَى النَّزْرِ الْقَليلِ مِنَ الُّلصُوصِ وَهُمْ لا يَجْسرُءُونَ عَلَى الظُّهُسورِ لأَنَّ الْجُنُودَ تَشْنُقُهمْ حَالاً ٩ أَجَابَ يَسُوعُ: مَنْ لا يَعْرِفُونَ الأَمْوَالَ لا يَقْدرُونَ أَنْ يَعْرِفُوا الْلصُوصَ ١٠ بَلْ أَقُولُ لَكُمُ الْحَقِّ: إِنَّ كَشيرينَ يَسْرِقُونَ وَهُمْ لا يَدْرُونَ مَا

<sup>(</sup>۱) خر۲۰ : ۱۵

<sup>(\*)</sup> سورة الحرمن

<sup>(</sup>۱) مت ۱۲: ۲۲

٣١: ١٢ -- (٢)

بالْخَالِق حَنَّى أنَّهُ لا يَحقُّ لشَيْءٍ أنْ إِذَا سُرِقَتْ أَمْوَالُهُ شُنِقَ السَّارِقُ وَإِذَا يُدْعَى شَيْئًا ٢٣ وَعَلَيْه فَإِنَّ النَّفْسَ أَخذَتْ حَيَاتُهُ قُطعَ رَأْسُ الْقَاتِل ٢ وَهُوَ وَالْحِسُّ وَالْجَـسَدة وَالْوَقْتَ وَالْمَالَ عَدْلٌ لأَنَّ الله أَمَرَ بذَلكَ ٣ وَلَكنْ مَتَى وَالْمَجْدَ جَمِيعَهَا مِلْكُ لله ٢٤ فَإِذَا لَمْ الْخَذَ شَرَفَ قَرِيبٍ فَلَمَاذَا لا يُصْلُبُ يَقْبَلْهَا الإِنْسَانُ كَمَا يُرِيدُ اللهُ أَصْبَحَ لصًّا السَّارِقُ؟ ٤ أَلْمَالُ أَفْضَلُ منَ الشَّرَف؟ ٥ ه ٢ وَكَذَلِكَ إِذَا صَرَفَهَا مُخَالفًا لِمَا يُرِيدُهُ ۚ أَأْمَرَ اللهُ مَثَلاً أَنَّ مَنْ يَأْخُذُ الْمَالَ يُقَاصَ اللهُ فَمَهُ وَ أَيْضًا لِصٌّ ٢٦ وَلَذَلَكَ أَقُولُ لَكُمْ: لَعَـمْرُ الله الَّذِي تَقَفُّ نَفْسِي في مَنْ يَأْخُذُ الشَّرَفَ يُسَرَّحُ؟ ٦ لا لا أَلْبَتَّهَ ٧ حَضْرَته إِنَّكُمْ عَنْدَمَا تُسَوِّفُونَ قَائِلينَ: لأَنَّ آبَاءَنَا بسَبَب تَذَمُّ رهم لَمْ يَدْخُلُوا سَأَفْعَلُ غَدًا كَذَا سَأَقُولُ كَذَا سَأَذْهَبُ إِلَى أَرْضَ الْمَوْعِد بَلْ أَبْنَاؤُهُمْ (١) ٨ وَلَهَذه الْمَوْضِعِ الْفُلَانِيِّ دُونَ أَنْ تَقُولُوا: إِنْ شَاءَ ۖ الْخَطِيئَة قَتَلَتَ الأَفَاعِي نَحْوَ سَبْعِينَ أَلْفًا اللهُ فَأَنْتُمْ لُصُوصٌ ٢٧ وَتَكُونُونَ أَعْظَمَ منْ شَعْبِنَا (٢) ٩ لَعَمْرُ الله الَّذي تَقفُ لصُوصيَّةً إِذَا صَرَفْتُمْ أَفْضَلَ وَقْتكُمْ في نَفْسي في حَضْرَته إِنَّ مَنْ يَسْرِقُ الشَّرَفَ مَـرْضَـاَة أَنْفُسكُمْ دُونَ مَـرْضَاةَ الله بَلْ يَسْتَحقُّ عُقُوبَةً أَعْظَمَ ممَّنْ يَسْرِقُ رَجُلاً تَصْرُفُونَ أَرْدَأَهُ فِي خَدْمَة الله ٢٨ لأَنْتُمْ مَالَهُ وَحَيَاتَهُ ١٠ وَمَنْ يُصْغِي إِلَى الْمُتَذَمِّر إِذًا بِالْحَقِّ لُصُوصٌ ٢٩ كُلُّ مَنْ يَرْتَكِبُ ۚ فَهُوَ مُذْنِبٌ أَيْضًا لأَنَّ أَحَدَهُمَا يُقَبِّلُ الْخَطِيئَةَ مَهْمَا كَانَ زِيُّهُ فَهُوَ لصٌّ ٣٠ لأَنَّهُ الشَّيْطَانُ لسَانَهُ وَالآخَرَ يُقَبِّلُهُ منْ أُذُنَيْه يَسْرِقُ النَّفْسَ وَالْوَقْتَ وَحَيَاتَهُ الَّتِي يَجِبُ ١١ فَلَمَّا سَمِعَ الْفَرِّيسِيُّونَ هَذَا احْتَدَمُوا أَنْ تَخْدُمَ اللهُ وَيُعْطِيهَا للشَّيْطَانِ عَدُوًّ

> الْفَصْلُ الرَّابِعُ وَالْخَمْسُونَ بَعْدَ الْمِعَة ( \* ) ١ فَالرَّجُلُ الَّذِي لَهُ شَرَفٌ وَحَيَاةٌ وَمَالٌ

وَمَنْ يَأْخُذُ الْحَيَاةَ مَعَ الْمَالِ يُقَاصُّ وَلَكُنْ

غَيْظًا لأَنَّهُمْ لَمْ يَقْدرُوا أَنْ يُخَطِّئُوا خطَابَهُ (٣) ١٢ فَدَنَا حِينَادُ أَحَدُ الْعُلَمَاء

منْ يَسُوعَ وَقَالَ لَهُ: أَيُّهَا الْمُعَلِّمُ الصَّالحُ

قُلْ لي: لمَاذَا لَمْ يَهَبِ اللهُ أَبُوَيْنَا حَنْطَةً

٥: ٢١ عد ٢١: ٥

<sup>( \* )</sup> سورة الغيث

٣٠ - ٢٩: ١٤ عد (١) (۲) لو ۳۰: ۲۶

وَتَمَرُّا ١٣ فَإِنَّهُ إِذَا كَانَ يَعْلَمُ أَنَّهُ لا بُدُّ منْ ﴿ وَلَكِنَّ الأَعْمَى لا يَفْعَلُ هَكَذَا ٢٣ لذَلكَ تَدْعُوني صَالحًا(١) وَلَكَنَّكَ تُخْطِيءُ لأَنَّ الله وَحْدَهُ هُوَ الصَّالحُ ٥١ وَإِنَّكَ لأَكْشَرُ خَطَّأً في سُوَّالكَ لمَاذَا؟ إذْ لا يَفْعَلُ اللهُ حَسَبَ دمَاغكَ ١٦ وَلَكنْ أُجِيبُكَ عَنْ كُلِّ شَيْءٍ ١٧ فَأُفيدُكَ إِذًا أَنَّ اللهَ خَالِقَنَا فَلَمَّا سَمِعَ الْعَالِمُ هَذَا انْدَهَشَ وَانْصَرَفَ لا يُوافقُ في عَمَله نَفْسه لَنَا ١٨ لذَلكَ لا يَجُوزُ للْمَخْلُوقِ أَنْ يَطْلُبَ طَرِيقَهُ وَرَاحَتَهُ بَلْ بِالْحَرِيِّ مَجْدَ الله خَالقِه ليَعْتَمدَ الْمَخْلُوقُ عَلَى الْخَالِقِ لَا الْخَالِقُ عَلَى الْمَخْلُوق ١٩ لَعَمْرُ اللهُ أَلَّذَى تَقَفُّ نَفْسى في حَضْرَته لَوْ وَهَبَ اللهُ للإِنْسَان كُلُّ شَيْءٍ لَمَا عَرَفَ الإِنْسَانُ نَفْسُهُ أَنَّهُ عَبْدٌ لله وَلَكَانَ حَسبَ نَفْسَهُ سَيِّدَ الْفِرْدَوْسِ ٢٠ لذَلكَ نَهَاهُ اللهُ الْمُبَارِكُ إِلَى الأَبَد ٢١ الْحَقُّ أَقُـولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلُّ مَنْ كَـانَ نُورُ عَــيْنَيْــه جَليُّـا يَرَى كُلُّ شَيْء جَليًّـا وَيَسْتَخْرِجُ مِنَ الظُّلْمَة نَفْسِهَا نُورًا ٢٢

سُقُوطهما فَمنَ الْمُؤكِّد أَنَّهُ كَانَ يَجِبُ الْقُولُ لَكُمْ: لَوْ لَمْ يُخْطىء الإنْسَانُ لَمَا أَنْ يَسْمَحَ لَهُمَا بِالْحِنْطَةَ أَوْ أَنْ لا يَرَيَاهَا عَلَمْتُ أَنَا وَلا أَنْتَ رَحْمَةَ الله وَبرَهُ ٢٤ ١٤ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّكَ أَيُّهَا الرَّجُلُ وَلَوْ خَلَقَ اللهُ الإِنْسَانَ غَيْرَ قَادر عَلَى الْخَطيئة لَكَانَ ندًّا لله في ذَلكَ الأمر ٢٥ لذَلكَ خَلَقَ اللهُ الْمُبَارِكُ الإِنْسَانَ صَالحًا وَبَارًا وَلَكَنَّهُ حُرٌّ أَنْ يَفْعَلَ مَا يُرِيدُ مَنْ حَيْثُ حَيَاتِه وَخَلاَصه لنَفْسه أَوْ لَعْنَتِه ٢٦

الْفَصْلُ الْخَامِسُ وَالْخَمْسُونَ بَعْدَ الْمَئَةُ (\*) ١ حينشذ دَعَا رئيسُ الْكَهَنَة سرًّا كَاهنَيْن شَيْخَيْن وَأَرْسلَهُمَا إِلَى يَسُوعَ الَّذي كَانَ قَدْ خَرَجَ مِنَ الْهَيْكُلِ وَكَانَ · جَالسًا في رُواق سُلَيْمَانَ (٢) مُنْتَظرًا ليُصَلِّي صَلاَةَ الظُّهيرَة ٢ وكَانَ بجَانبه تَلاَميذُهُ مَعَ جَمٍّ غَفير منَ الشُّعْب ٣ فَاقْتَرَبَ الْكَاهِنَانِ مِنْ يَسُوعَ وَقَالاً: لَمَاذَا أَكُلُ الإِنْسَانُ حِنْطَةً وَتُمَرًا؟ ٤ هَلْ أَرَادَ الله أَنْ يَأْكُلُهُ مَا أَمْ لا؟ ٥ وَإِنَّمَا قَبَالا هَذَا ليُحَرِّبَاهُ ٦ لأَنَّهُ لَوْ قَالَ: إِنَّ اللهَ أَرَادَ ذَلكَ

<sup>(</sup>۱) لُو ۱۸: ۱۸ – ۱۹

<sup>(</sup>۲) يو ۱۰: ۲۳

<sup>( \* )</sup> سورة الجواد

لأَجَابًا: لمَاذَا نَهَى عَنْهُمَا؟ ٧ وَإِذَا قَالَ: ﴿ عَلَى مَنْعِ الْخَطِيعَة لَمْ يُرِدْ أَنْ يُضَادُّ جُودَهُ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يُرِدْ ذَلِكَ يَقُـولان : إِنَّ للإِنْسَـان ﴿ إِذْ لَيْسَ عَنْدَ الله تَضَادٌّ فَلَمَّا عَملَتْ قُدْرَتَهُ قُوَّةً أَعْظَمَ مَنَ الله لأنَّهُ يَعْمَلُ ضَدُّ إِرَادَةً عَلَى كُلُّ شَيء وَجُودُهُ عَمَلَهُ مَا قى الله ٨ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ سُؤَالكُمُا كَطريق الإنْسَان لَمْ يُقَاوم الْخَطيعَة في الإِنْسَان في جَبَل ذي جُرُف عَن الْيَمِين وَعَني الْيَسَار وَلَكَنْ أَسِيرُ فِي الْوَسَط ٩ فَلَمَّا ١٧ وَآيَةُ صِدْقي: هِيَ أَنْ أَقُولَ لَكُمَا: إِنَّ سَمعَ الْكَاهِنَان ذَلْكَ تَحَيِّرا لأنَّهُمَا أَدْركا رئيسَ الْكَهِّنَة فَدْ أَرْسَلَكُمَا لتُجَرَّباني أَنَّ يَسُوعَ قَدْ فَهِمَ قَلْبَيْهِمَا ١٠ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: لَمَّا كَانَ كُلُّ إِنْسَان مُحْتَاجًا كَانَ الشَّيْخَان وَقَصًّا كُلُّ شَيءٍ عَلَى رئيس يَعْمَلُ كُلُّ شَيء لأَجْل مَنْفَعَته ١١ وَلَكنَّ الْكَهَنَة الَّذي قَالَ: إِنَّ وَرَاءَ ظَهْر هَذَا بحَسَب مَشيئته ١٢ وَلِذَلكَ لَمَّا خَلَقَ ١٩ لأَنَّهُ يَطْمَحُ إِلَى مَلْكِيَّة إِسْرَائِيلَ ٢٠ الْإِنْسَانَ خَلَقَهُ حُرًّا لِيَعْلَمَ أَنْ لَيْسَ الله وَلَكَنَّ الأَمْرُ في ذَلكَ الله. حَاجَةٌ إِلَيْه ١٣ كَمَا يَفْعَلُ الْمَلكُ الَّذَى يُعْطى حُرِّيَةً لعَبيده ليُظْهرَ ثَرُوَتَهُ وَليَكُونَ عَبِيدُهُ أَشَدُّ حُبًّا لَهُ ٤٢ إِذًا قَدْ خَلَقَ الله عَدْ أَنْ صَلَّى صَلاَةَ الظَّهِيرَة وَجَدَ أكْمَهًا الإِنْسَانَ حُرًّا لكَىْ يَكُونَ أَشَدَّ حُبًّا لخَالقه ٢ فَسَأَلَهُ تَلاَميذُهُ قَائلينَ: أَيُّهَا الْمُعَلَّمُ وَلَيَعْرِفَ جُودَهُ ١٥ لأَنَّ اللهَ وَهُوَ قَادرٌ وَمَنْ أَخْطأَ في هَذَا الإنْسَان حَتَّى وُلدَ عَلَى كُلِّ شَيءٍ مُحْتَاجٌ إِلَى الإِنْسَان فَإِنَّهُ أَعْمَى؟ أَبُوهُ أَمْ أُمُّهُ؟ ٣ أَجَابَ يَسُوعُ: لا إِذْ خَلَقَهُ بِقُدْرَتِهِ عَلَى كُلِّ شَيءٍ تَرَكَهُ حُرًّا ۚ أَبُوهُ أَخْطَأَ فيه وَلا أُمُّهُ } وَلَكنَّ اللهَ خَلَقَهُ بِجُودِهِ عَلَى طَرِيقَة يُمْكُنُهُ مَعَهَا مُقَاوَمَةُ ﴿ هَكَذَا شَهَادَةً للإِنْجِيلِ ٥ وَبَعْدَ أَنْ دَعَا الشُّرِّ وَفَعْلُ الْخَيْرِ ١٦ وَأَنَّ اللهُ عَلَى قُدْرَته الأكْمَة إلَيْه تَفَلَ عَلَى الأَرْض وَصَنَعَ طينًا

لكَيْ تَعْمَلَ فِي الإِنْسَانِ رَحْمَةُ الله وَبرُّهُ وَهَٰذَا هُوَ ثَمَـرُ كَـهَنُوته ١٨ فَـانْصَـرَفَ اللهُ الَّذِي لا يَحْتَاجُ إِلَى شَيءِ عَملَ الشَّخْصِ الشَّيْطَانَ الَّذِي يُلَقِّنُهُ كُلَّ شَيءٍ

الْفَصْلُ السَّادَسُ وَالْخَمْسُونَ بَعْدَ الْمئَة (\*) ١ وَلَمَّا اجْتَازَ (١) يَسُوعُ منَ الْهَيْكُل

> (۱) يو ۹: ۱ – ۲٤ ( \* ) سنورة

وَوَضَعَهُ عَلَى عَيْنِي الأَكْمَه ٦ وَقَالَ لَهُ: اذْهَبْ إِلَى برْكَة سلُوام وَاغْتَسلْ ٧ فَذَهَبَ الأَكْمَهُ وَلَمَّا اغْتَسَلَ أَبْصَرَ ٨ فَبَيْنَمَا كَانَ رَاجِعًا إِلَى الْبَيْتِ قَالَ كَثِيرُونَ مِنَ الَّذِينَ الْتَقَوْا به: لَوْ كَانَ هَذَا الرَّجُلُ أَعْمَى لَقُلْتُ بكُلِّ تَأْكيد: إِنَّهُ هُوَ الَّذي كَانَ يَجْلسُ عَلَى الْبَابِ الْجَميلِ مِنَ الْهَيْكُلِ ٩ وَقَالَ آخَرُونَ: إِنَّهُ هُوَ وَلَكُنْ كَيْفَ أَبْصَرَ؟ ١٠ فَسَأَلُوهُ قَائِلِينَ: هَلْ أَنْتَ الأَكْمَهُ الَّذِي كَانَ يَجْلسُ عَلَى الْبَابِ الْجَسيلِ من الْهَيْكُل؟ ١١ أَجَابَ: إِنِّي أَنَا هُوَ وَلَمَاذَا؟ ١٢ قَـ الُّوا: كَسِيْفَ نلْتَ بَصَـ رَكَ؟ ١٣ أَجَابَ: إِنهَ رَجُلاً صَنَعَ طينًا تَافلاً عَلَى الأرْض ووضع هذا الطِّينَ عَلَى عَيْنَيَّ ١٤ وَقَالَ لِي: اذْهَبْ وَاغْتَسلْ فِي برْكَة سلُوام ١٥ فَذَهَبْتُ وَاغْتَسَلْتُ فَصرْتُ الآنَ أُبْصِرُ ١٦ تَبَارَكَ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ ١٧ وَلَمَّا عَادَ الرَّجُلُ الَّذِي كَانَ أَكْمَهُ إِلَى الْبَاب الْجَميل منَ الْهَيْكُل امْتَلاَتْ أُورُسَليمُ كُلُّهَا بِالْخَبَرِ ١٨ لذَلِكَ أُحْضِرَ إِلَى رَئِيسَ الْكَهَنَة الَّذِي كَانَ يَأْتَمُ رُمَعَ الْكَهَنَة الْأَعْمَى: إِنَّهُ أَبْرَأَنِي الْيَوْمَ ٣٤ فَقَالَ وَالْفَرِّيسَيِّينَ عَلَى يَسُوعَ ٩ أَ فَسَأَلَهُ رَئيسُ الْكَهَنَة قَائلاً: هَلْ وُلدْتَ أَعْمَى أَيُّهَا هَذَا الرَّجُلَ خَاطَى ۗ لأَنَّهُ لا يَحْفَظُ الرَّجُلُ؟ ٢٠ أَجَابَ: نَعَمْ ٢١ فَقَالَ رَئيسُ

الْكَهَنَة: ألا فَأَعْط مَجْدًا لله وَأَخْبِرْنَا أَيُّ نَبِيٌّ ظَهَرَ لَكَ فِي الْحُلْمِ وَأَنَالُكَ نُورًا؟ ٢٢ أَهُوَ أَبُونَا إِبْرَاهِيمُ أَمْ مُوسَى خَادَمُ الله أَمْ نَبِيٌّ آخَرُ؟ ٢٣ لأَنَّ غَيْرَهُمْ لا يَقْدرُ أَنْ يَفْعَلَ شَيْئًا نَظيرَ هَذَا ٢٤ فَأَجَابَ الرَّجُلُ الَّذِي وُلدَ أَعْمَى: إِنِّي لَمْ أَرَ فِي حُلْمٍ وَلَمْ يَشْفني لا إِبْرَاهِيمُ وَلا مُوسَى وَلا نَبيٌّ آخَرُ ٢٥ وَلَكُنْ بَيْنَا أَنَا جَالسٌ عَلَى بَاب الْهَـيْكُلِ أَدْنَانِي رَجُلٌ إِلَيْـه ٢٦ وَبَعْـدَ أَنْ صَنَعَ طِينًا مِنْ تُرَابِ بِتَفْله وَضَعَ بَعْضًا منْ ذَلِكَ الطِّينِ عَلَى عَيْنَيَّ وَأَرْسَلَنِي إِلَى بِرْكَةِ سُلُوام لأَغْتَسلَ ٢٧ فَذَهَبْتُ وَاغْتَسلْتُ وَعُدْتُ بِنُورِ عَيْنَى 3 ٢٨ فَسَأَلَهُ رَئيسُ الْكَهَنَة عَن اسْم ذَلكَ الرَّجُل ٢٩ فَأَجَابَ الرَّجُلُ الَّذِي وُلدَ أَعْمَى: إِنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ ليَ اسْمَهُ ٣٠ وَلَكنَّ رَجُلاً رَآهُ نَادَانِي وَقَالَ: اذْهَبْ وَاغْتَسلْ كَمَا قَالَ ذَلكَ الرَّجُلُ ٣١ لأَنَّهُ يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ نَبِيٌّ إِلَه إِسْرَائِيلَ وَقُدُّوسُهُ ٣٢ فَقَالَ حينَعُذ رَئيسُ الْكَهَنَة: لَعَلَّهُ أَبْرَأَكَ الْيَوْمَ أَى السَّبْتَ؟ ٣٣ أَجَابَ ورئيسُ الْكَهَنَة: انْظُرُوا الآنَ كَيْفَ أَنَّ السُّبْتَ!

الْفَصْلُ السَّابِعُ وَالْخَمْسُونَ بَعْدَ الْمُنَةِ ١ أَجَـابُ (١) الأَعْمَى: لَسْتُ أَعْلَمُ أَخَاطِيءٌ هُوَ أَمْ لا ٢ إِنَّمَا أَعْلَمُ هَذَا وَهُو الْعَمْنَ: أَعْطَ مَجْدًا لله. قُل الصَّدْقَ لأَنَّنا أَنِّي كُنْتُ أَعْمَى فَأَنَارَنِي ٣ فَلَمْ يُصَدِّق ﴿ نَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الرَّجُلَ الَّذِي تَقُولُ إِنَّهُ شَفَاكَ الْفَرِّيسيُّ ونَ هَذَا ٤ لذَلكَ قَالُوا لرَئيس خَاطىءٌ ١٧ أَجَابَ الرَّجُلُ الَّذِي وُلدَ الْكَهَنَةِ: أَرْسِلْ وَادْعُ أَبَاهُ وَأُمُّهُ لأَنَّهُ مَا الْعُمْنَةِ: أَرْسِلْ وَادْعُ أَبَاهُ وَأُمُّهُ لأَنَّهُ مَا الْعُمْنَةِ: السَّتُ أَعْلَمُ أَخَاطِيءٌ هُوَ إِنَّمَا يَفُولَان لَنَا الصُّدْقَ ٥ فَدَعَوْا أَبَا الرَّجُلِ أَعْلَمُ هَذَا أَنَّنِي كُنْتُ لَا أَبْصِرُ فَأَنَارَنِي ١٨ الأكْمَه وَأُمَّهُ ٢ فَلَمَّا حَضَرَا سَأَلَهُمَا رَئيسُ الْكَهَنَة قَائلاً: هَلْ هَذَا الرَّجُلُ ابْنُكُمَا؟ ٧ هَذه السَّاعَة لَمْ يُنَرْ أَكْمَهُ ١٩ وَاللَّهُ لا أَجَابًا: إِنَّهُ ابْنَنَا حَقًّا ٨ فَقَالَ حينَاذ رئيسُ يُصَيخُ السَّمْعَ إِلَى الْخَطَأَة ٢٠ فَقَالَ الْكَهَنَة: يَقُولُ إِنَّهُ ولَدَ أَعْمَى وَالآنَ يُبْصِرُ الْفَرِّيسِيُّونَ: مَاذَا فَعَلَ لَمَّا أَنَارَكَ؟ ٢١ فَكَيْفَ حَدَثَ هَذَا الشَّيْءُ؟ ٩ أَجَابَ أَبُو حينَ فَ يَعَجَّبَ الرَّجُلُ الَّذِي وُلِدَ أَعْمَى الرَّجُلِ الَّذِي وُلِدَ أَعْمَى وَأُمُّهُ: إِنَّهُ وُلِدَ مِنْ عَدَم إِيمَانِهِمْ وَقَالَ: لَقَدْ أَخْبَرْتُكُمْ أَعْمَى حَقًّا وَلَكَنْ لا نَعْلَمُ كَيْفَ نَالَ النُّورَ فَلَمَاذَا تَسْأُلُونَنِي أَيْضًا؟ ٢٢ أَتُريدُونَ ١٠ هُوَ كَامِلُ السِّنِّ اسْأَلُوهُ يَقُولُ لَكُمُ أَنْتُمْ أَنْ تَصِيرُوا تَلاَمِيذَ لَهُ؟ ٢٣ فَوَبَّخَهُ الصِّدْقَ ١١ فَصَرَفُوهُمَا. وَعَادَ الرَّئيسُ حينَئذ رئيسُ الْكَهْنَة قَائلاً: إِنَّكَ وُلدْتَ فَـقَالَ للرَّجُلِ الَّذِي وُلدَ أَعْمَى: أَعْط بجُمْلَتكَ في الْخَطيئَة أَفَتُريدُ أَنْ تُعَلِّمنَا؟ مَجْدًا لله وَقُل الصِّدْقَ ١٢ وكَانَ أَبُو ٢٤ اغْرُبْ وَصرْ أَنْتَ تَلْمِيذًا لَهَذَا الرَّجُل الرَّجُلِ الأَعْمَى وَأُمُّهُ خَائِفَيْنِ أَنْ يَتَكَلَّمَا ١٣ لأَنَّهُ صَدَرَ أَمْرٌ منْ مَجْلسِ الشُّيُوخِ الرُّومَانيِّ أَنَّهُ لا يَجُوزُ لإِنْسَانِ أَنْ يَتَحَرَّبَ ليَسُوعَ نَبِيِّ الْيَهْود وَإِلاَّ فَالْعَقَابُ الْمَوْتُ ١٤ وَهُوَ أَمْرٌ اسْتَصْدَرَهُ الْوَالِي ١٥ لذَلكَ

قَالاً: هُوَ كَاملُ السِّنِّ اسْأَلُوهُ ١٦ فَقَالَ حِينَتِ ذ رَئِيسُ الْكَهَنَة للرَّجُلِ الَّذي وُلد وَمنَ الْمُؤكِّد أَنَّهُ مُنْذُ ابْتداء الْعَالَم حَتَّى ٢٥ أمَّا نَحْنُ فَإِنَّنَا تَلاَميذُ مُوسَى وَنَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ كَلَّمَ مُـوسَى ٢٦ وَأَمًّا هَذَا الرَّجُلُ فَلاَ نَعْلَمُ مِنْ أَيْنَ هُوَ ٢٧ فَأَخْرَجُوهُ مِنَ الْمَجْمَع وَالْهَيْكُل وَنَهَوْهُ عَن الصَّلاَة مَعَ الطَّاهرينَ بَيْنَ إِسْرَائيلَ.

<sup>(</sup>۱) يو ۹ : ۲۰ – ۲۶

الْفَصْلُ الثَّامِنُ وَالْخَمْسُونَ بَعْدَ الْمِنَة (\*) دَاوُدُ ( 1 ): لَقَد أَعْطَاهَا الله أَمْرًا لا تَتعَدَّاهُ ١ وَذَهَبَ الرَّجُلُ الَّذِي وُلدَ أَعْمَى (١) ١٢ وَالثَّانِي يُشيرُ إِلَى كُلِّ الْبَشر كَمَا أَنَّ ليَجدَ يَسُوعَ ٢ فَعَزَّاهُ قَائلاً: إِنَّكَ لَمْ بَيْتَ فُلاَن لا يُشيرُ إِلَى الْجُدْرَان بَلْ إِلَى تُبَارَكُ في زَمَنِ مَا كَمَا أَنْتَ الآنَ ٣ لأَنْكَ الأُسْرَة ١٣ فَهَذَا الْعَالَمُ يُحِبُّ اللهَ أَيْضًا ١٤ لأنَّهُمْ بالطَّبيعَة يَتُوقُونَ إِلَى الله قَدْرَ مُبَارِكٌ مِنْ إِلَهِنَا الَّذِي تَكَلَّمَ عَلَى لسَان دَاوُدُلاً ) أَبِينًا وَنَبِيِّه في أَخِلاَّء الْعَالَم مَا يَسْتَطيعُ كُلُّ أَحَد يَتُوقُ بِحَسَب قَائِلاً: هُمْ يَلْعَنُونَ وَأَنَا أَبَارِكُ } وَقَالَ عَلَى الطَّبِيعَة إِلَى الله وَإِنْ ضَلُوا في طَلَبَ الله لسَان ميخَا(٢) النَّبيِّ: إِنِّي أَلْعَنُ بَرَكَتَكَ ١٥ أَفَتَعْلَمُونَ لَمَاذَا يَتُوقُ الْجَميعُ إِلَى ه لأَنَّ التُّرَابَ لا يُضَادُّ الْهَوَاءَ وَلا الْمَاءَ الله؟ ١٦ لأَنَّهُمْ لا يَتُوقُونَ جَميعًا إِلَى النَّارُ وَلَا النُّورَ الظَّلاَمُ وَلَا الْبَـرْدَ الْحَـرَارَةُ صَلاَح غَيْر مُتنَاه بدُون أَدْنَى شَرُّ ١٧ وَلا الْمَحَبَّةَ الْبَغْضَاءُ كَمَا تُضَادُّ إِرَادَةُ الله وَهَذَا هُوَ اللَّهُ وَحْدَهُ ١٨ لَذَلِكَ أَرْسَلَ اللَّهُ إِرَادَةَ الْعَسَالَم ٦ فَسسَأَلَهُ لذَلكَ التَّلاَميذُ الرَّحيمُ أَنْبيَاءَهُ إِلَى هَذَا الْعَالَم لخَلاصه ١٩ أَمَّا الثَّالثُ فَهُوَ حَالُ سُقُوطِ الإِنْسَان فَائلينَ: مَا أَعْظَمَ كَلاَمَكَ أَيُّهَا السَّيِّدُ ٧ فَقُلْ لَنَا الْمَعْنَى لأَنَّنَا حَتَّى الآنَ لَمْ نَفْهَمْ ٨ في الْخَطيئة الَّتي تَحَوَّلَتْ إِلَى شَرِيعَة (٥) أَجَابَ يَسُوعُ: مَنَّى عَرَفْتُمُ الْعَالَمَ تَرَوْنَ مُضَادَّة لِلله خَالق الْعَالَم ٢٠ فَهَذَا يُصَيِّرُ أَنِّي قُلْتُ الْحَقُّ ٩ وَهَكَذَا سَتَعْرِفُونَ الْحَقُّ الإِنْسَانَ نَظِيرَ الشَّيَاطِينِ أَعْدَاءِ الله ٢١ فَمَاذَا تَظُنُّونَ وَهَذَا الْعَالَمُ يَكْرَهُ اللهَ كُرْهًا في كُلِّ نَبِيٌّ ١٠ فَاعْلَمُوا إِذًا أَنَّ هُنَالكَ ثَلاَثَةَ أَنْوَاعٍ مِنَ الْعَوَالِمِ مُتَضَمَّنَةً في اسْم شُديدًا في مُصير الأنْبياء لُوْ أَحَبُوا هَذَا وَاحِدِ ١١ الأوَّلُ يُشيرُ إِلَى السَّمَوَات الْعَالَمَ؟ ٢٢ حَقًّا إِنَّ اللَّهَ لَيَاخُذُ مِنْهُمْ وَالأَرْضِ مَعَ الْمَاء وَالْهَـوَاء وَالنَّار وَكُلِّ نُبُوَّتَهُمْ ٢٣ وَمَاذَا أَقُولُ؟ ٢٤ لَعَمْرُ الله الأَشْيَاء الَّتِي هي دُونَ الإِنْسَانِ فَيَتْبَعُ هَذَا الَّذِي تَقَفُّ نَفْسي في حَضْرَته لَوْ خَامَرَ رَسُولَ الله حُبُّ هَذَا الْعَالَمِ السَّرِيرِ مَنْي الْعَالَمُ فِي كُلِّ شَيْء إِرَادَةَ الله كَمَا يَقُولُ

٦: ١٤٨) مز ١٤٨

<sup>( \* )</sup> سورة الدنيا

<sup>(</sup>٥)رو٧: ۲۱

<sup>412</sup> 

جَاءَ إِلَيْهِ لأَخَذَ اللهُ منْهُ بالتَّأْكيد كُلُّ مَا وَهَبَهُ عَنْدَ خَلْقه وَجَعَلَهُ مَنْبُوذًا ٥٧ لأَنَّ الله بهَذَا المقدار مُضَادٌّ للْعَالَم.

الفَصْلُ التَّاسِعُ وَالْخَمْسُونَ بَعْدَ الْمِنَة (\*) ١ أَجَابَ التَّلاَميذُ: يَا مُعَلِّمُ إِنَّ كَلاَمَكَ لَعَظيمٌ جدًّا فَارْحَمْنَا لأَنَّنَا لا نَفْهَمُهُ ٢ قَالَ يَسُوعُ: أَيُخَيِّلُ لَكُمْ أَنَّ اللهَ قَد ْ خَلَقَ رَسُولُهُ لِيَكُونَ ندًا لَهُ يُرِيدُ أَنْ ١٧٠ وَلَكَنَّ أَخْآبَ قَتَلَ نَاسَأُ ليبيدَ عبادة يَجْعَلَ نَفْسَهُ مُسَاوِيًا لله؟ ٣ كَلاَّ ثُمَّ كَلاَّ ٤ بَلْ عَبْدُهُ الصَّالَحُ الَّذِي لا يُريدُ مَا لا يُريدُهُ اللهُ ٥ وَإِنَّكُمْ لا تَقْدرُونَ أَنْ تَفْقَهُوا هَٰذَا لأَنَّكُمْ لا تَعْرِفُونَ مَا هِيَ الْخَطيئَةُ ٦ فَأُصِيخُوا السَّمْعَ لكَلاَمي ٧ الْحَقُّ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الْخَطِيئَةَ لا يُمْكُنُ أَنْ تَنْشَأَ فِي إِنْسَانٍ إِلاَّ مُضَادَّةً للله ٨ إِذْ لَيْسَت الْخَطيئَةُ إِلاًّ مَا لا يُريدُهُ اللهُ ٩ فَإِنَّ كُلُّ مَا يُريدُهُ أَجْنَبيٌّ عَن الْخَطيعَة ١٠ فَلُو اضطَّهَ لَنِي رُؤَسَاءُ الْكَهَنَة وَالْكَهَنَةُ مَعَ الْفَرِّيسيِّينَ لأَنَّ شَعْبَ إِسْرَائِيلَ دَعَانِي إِلَهًا لَفَعَلُوا شَيْئًا يَرْضَى به اللهُ وَلَكَافَأَهُمُ اللهُ ١١ وَلَكَنَّ اللَّهَ مَقَتَهُمْ لأَنَهُمْ يَضطَّهدُونَني لسَبَبِ مُضَادٌّ وَهُو أَنَّهُمْ لا يُريدُونَ أَنْ أَقُولَ الْحَقُّ ١٢ وكم قَد أَفْسَدُوا

بتَقْليدهم كتَابَ مُوسَى وكتَابَ دَاوُدَ نَبِيِّي الله وَخَلِيلَيْهِ ١٣ وَإِنَّهُمْ لَهَذَا يَكْرَهُونَني وَيَوَدُّونَ مَوْتي ١٤ إِنَّ مُوسَى قَتَلَ نَاسًا وَأَخْآبُ قَتَلَ نَاسًا. قُولُوا لي: أَيْعَدُ هَذَا قَتْلاً منْ كليهما؟ ١٥ لا أَلْبَتَّةَ ١٦ لأَنَّ مُوسَى قَتَلَ النَّاسَ ليبيد عبادة الأصْنَام وَليُبْقى عَلَى عبادَة الإِله الْحَقيقيُّ الإله الْحَقيقي وليبقى عَلَى عبادة الأصنام ١٨ لذَلكَ تَحَول قَتْلُ مُوسَى للنَّاس ضَحيَّةً عَلَى حين تَحَوَّلَ قَتْلُ أَخْآبَ تَدْنيسًا ١٩ فَإِنَّ ذَاتَ الْعَمَلِ الْوَاحِد أَحْدَثَ نَتيَجَتَيْن مُتَضَادَّتَيْن ٢٠ لَعَمْرُ الله الَّذي تَقفُ نَفْسي في حَضْرَته لَوْ كَلَّمَ الشَّيْطَانُ الْمَلاَئكَةَ لِيَرَى كَيْفَ أَحَبُّوا الله لَمَا رَذَلَهُ اللهُ ٢١ وَلَكَنَّهُ مَنْبُوذٌ لأَنَّهُ حَاوَلَ أَنْ يُبْعِدَهُمْ عَنِ الله ٢٢ حينئذ أَجَابَ الَّذِي يَكْتُبُ: فَكَيْفَ يَجِبُ إِذًا أَنْ يُفْهَمَ مَا قيلَ في ميخًا النَّبيُّ بَشَأْن الْكَذب الَّذَى أَمَرُ اللهُ الأَنْبِيَاءَ الْكَذَبَّةَ أَنْ يَتَفَوَّهُوا به كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ في كتَاب مُلُوك إسْرَائيلَ؟ ٢٣ أَجَابَ يَسُوعُ: اثْلُ يَا بَرْنَابَا بالاخْتصار كُلِّ مَا حَدَثَ لترى الْحَقّ جَليًّا.

<sup>(\*)</sup> سورة الحرم

## الْفَعِلُ السِّتُونَ بَعْدَ الْمِنَة ( \*\* )

١ حِسنَئِد قَسالَ الَّذِي يَكْتُبُ: إِنَّ دَانيـآل<sup>(١)</sup> النَّبِيُّ لَمَّا وَصَفَ تَارِيخَ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ وَطُغَاتِهِمْ كَتَبَ هَكَذَا: اتَّحَدّ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ مَعَ مَلِكِ يَهُوذَا لِيُحَارِبَا بَنِي بلِّيعَالَ أَى الْمَنْبُودِينَ الَّذِينَ كَانُوا الْعَمُّونيِّينَ ٢ وَلَمَّا كَانَ يَهُوشَافَاطُ مَلكُ يَهُوذَا وَأَخْآبُ مَلكُ إِسْرَائيلَ جَالسَيْن كِلاَهُمَا عَلَى عَرْشِ فِي السَّامِرَةِ وَقَفَ أَمَامَهُمْ أَرْبُعُ مِئَة نَبِيٍّ كَذَّابٍ ٣ فَقَالُوا لمَلك إِسْرَائيلَ: اصْعَدْ ضدَّ الْعَمُّونيِّينَ لأَنَّ الله سَيَدْفُعُهُمْ إِلَى يَدَيْكَ وَسَتُبَدِّدُ عَمُّونَ ٤ حينَئذ قَالَ يَهُوشَافَاطُ: هَلْ يُوجَدُ نَبيٌّ هُنَا لِإِلَّهِ آبَائِنَا؟ ٥ أَجَابَ أَخْآبُ: يُوجَدُ وَاحِدٌ فَقَطْ شَرِيرٌ لأَنَّهُ دَائمًا يَتَنَبَّأُ بِالشَّرِّ عَلَىَّ ٦ وَلَقَد ْ وَضَعْتُهُ فِي السِّجْنِ وَهُوَ إِنَّمَا قَالَ يُوجَدُ وَاحدٌ فَفَطْ لأَنَّ كُلَّ الَّذينَ وُجدُوا قُتلُوا بأمْر أَخْآبَ ٧ حَتَّى أَنَّ الأَنْسِيَاءَ كَمَا قُلْتَ يَا مُعَلِّمُ هَرَبُوا إِلَى رُؤُوسِ الْجِبَالِ حَيْثُ لا يَسْكُنُ بَشَرٌ ٨ حينَنَهُ قَالَ يَهُوشَافَاطُ: أَحْضُرُهُ إِلَى هُنَا وَلْنَرَ مَا يَقُولُ ٩ لذَلكَ أَمَرَ أَخْ آبُ أَنْ يُحْضَرَ ميخَا إِلَى هُنَاكَ ١٠ فَأَتِيَ بِقُيُودِ

(۱) امل ۲۲: ۳ – ۳۱.

في رجْلَيْه وَوَجْهُهُ مُضطَرِبٌ كَشَخْصِ

يَعِيشُ بَيْنَ الْمَوْت وَالْحَيَاة ١١ فَسَأَلَهُ

أَخْآبُ قَائِلاً: تَكَلَّمْ يَا مِيخَا بِاسْمِ اللهِ. أَنْصُعَدُ ضِدُ الْعَمُّونِيِّنَ؟ أَيَدْفَعُ الله مُدُنَهُمْ

إِلَى أَيْدِينًا؟ ١٢ أَجَابَ ميخًا: اصْعَدْ

· اصْعَدْ. لأَنَّكَ سَتَصْعَدُ مُفْلحًا وَتَنْزِلُ أَشَدَّ

فَلاَحًا ١٣ حينئذ أطرى الأنْبياءُ الْكَذَبَةُ

مِيخَا قَائِلِينَ: إِنَّهُ نَبِيٌّ صَادِقٌ للهِ وَكَسَرُوا الْقُيُودَ مِنْ رِجْلَيْهِ ١٤ أَمَّا يَهُوشَافَاطُ

الَّذي كَانَ يَخَافُ إِلَهَنَا وَلَمْ يَحْنِ رُكْبَتَيْه

قَطُّ للأصْنَام فَإِنَّهُ سَأَلَ ميخَا قَائلاً: قُل

الْحَقَّ يَا مِيخَا إِكْرَامًا لإِلَهِ آبَائِنَا كَمَا رَأَيْتَ عُقْبَى هَذَهِ الْحَرْبِ ٥ ١ أَجَابَ ميخَا: إِنِّى

لا أَخْشَى وَجْهَكَ يَا يَهُ وشَافَاطُ لذَلكَ

أَقُولُ لَكَ: إِنِّي رَأَيْتُ شَعْبَ إِسْرَائِيلَ

كَغَنَم لا رَاعِي لَهَا ١٦ حِينَئِذ قَالَ أَخْآبُ مُبْتَسمًا لِيَهُوشَافَاطَ: لَقَدَ أَخْبَرْتُكَ أَنَ

هَذَا الرَّجُلَ لا يَتَنَبَّأُ إِلاَّ بسُوءِ وَلَكَنَّكَ لَمْ

تُصَدِّقْ ذَلِكَ ١٧ فَقَالَ حِينَفذ كِلاَهُمَا: كَيْفَ تَعْلَمُ هَذَا يَا مِيخَا؟ ٨١ أَجَابَ

ميخًا: خُيِّلَ إِلَى أَنْ قَد الْتَأْمَت نَدُوةٌ منَ

الْمَلاَئكَة في حَضْرَة الله أو ١ وَسَمعْتُ اللهَ

يَقُولُ هَكَذَا: مَنْ يُغْوى أَخْآبَ ليَصْعَدَ

(\*) سورة القصص ميكيا نبي (النبي ميخا)

ضِدُّ عَمُّونَ وَيُقْتَلَ ٢٠ فَقَالَ وَاحدٌ شَيْئًا ٢١ حينَ ف قَالَ يَسُوعُ: قَفْ هَهُنَا وَقَالَ آخَرُ شَيْئًا آخَرَ ٢١ ثُمُّ أَتَى مَلاَكٌ لِأَنَّهُ يَكُفَى لَغَرَضنًا. فَقَالَ: يَا رَبُّ أَنَا أُحَارِبُ أَخْآبَ فَأَذْهَبُ إِلَى أَنْسِيَائِهِ الْكَذِّبَةِ وَأَلْقِي كَلَابًا في أَفْوَاهِهِمْ وَهَكَذَا يَصْعَدُ وَيُقْتَلُ ٢٢ فَلَمَّا سَمعَ اللهُ هَذَا قَالَ: اذْهَبْ وَافْعَلْ هَكَذَا فَإِنَّكَ تَفْلَحُ ٢٣ فَحَنِقَ حِينَهُ ذِ الأَنْبِيَاءُ الْقَـتْلَ خَطِيعَةٌ أَعْظُمْ } لأَنَّ الْكَذب الْكَذَبَةُ ٢٤ فَصَفَعَ رَئِيسُهُمْ خَدُّ ميخًا خَطيعَةٌ تَخْتَصُّ بِالَّذِي يَتَكَلَّمُ ٥ وَلَكَنَّ قَائلاً: يَا مَنْبُوذَ الله مَتَى عَبَرَ مَلاَكُ الْحَقّ منْ عنْدنَا وَجَاءَ إِلَيْكَ؟ ٢٥ قُلْ لَنَا مَتَى جَاءَ إِلَيْنَا الْمَلاَكُ الَّذِي حَمَلَ الْكَذِبَ؟ ٢٦ أَجَابَ ميخَا: إِنَّكَ سَنَعْرِفُ مَتَى هَرَبْتَ مِنْ بَيْتِ إِلَى بَيْتِ خَوْفًا مِنَ الْقَتْلِ أَنَّكَ قَدْ أَغْوَيْتَ مَلكَكَ ٢٧ فَتَغَيَّظَ حينَاذ أَخْآبُ وَقَالَ: أَمْسكُوا ميخَا وَضَعُوا الْقُيُودَ الَّتِي كَانَتْ في رجْلَيْهِ عَلَى عُنُقه وَأَقْصِرُوهُ عَلَى خُبْزِ الشَّعيرِ وَالْمَاء إِلَى حين عَوْدَتِي ٢٨ لأَنِّي لاَ أَعْرِفُ الآنَ بأيَّة ميتَة أُنَكِّلُ به ٢٩ فَصَعدُوا وَتَمَّ الأَمْرُ خَسُبَ كُلمَة ميخًا ٣٠ لأَنَّ مَلكَ الْعَمُّ ونيِّينَ قَالَ لخَدَمه: احْذَرُوا أَنْ تُحَارِبُوا مَلِكَ يَهُوذَا أَوْ عُظْمَاءَ إِسْرَائِيلَ بَسِلِ اقْتُلُوا عَدُولِي أَخْآبَ مَلكَ إِسْرَائِيلَ

الْفَصْلُ الْحَادى وَالسِّتُونَ بَعْدَ الْمِئَة ١ فَقَالَ يَسُوعُ: أَسَمِعْتُمْ كُلُّ شَيءٍ؟ ٢ أَجَابَ التَّلاَميذُ: نَعَمْ يَا سَيِّدُ ٣ فَقَالَ منْ ثَمَّ يَسُوعُ: إِنَّ الْكَذبَ خَطيئَةٌ وَلَكنَّ الْقَتْلَ عَلَى كُونه يَخْتَصُّ بِالَّذِي يَرْتَكُبُهُ هُوَ يُهْلِكُ أَيْضًا أَعَزَّ شَيء لله هُنَا عَلَى الأرْض أى الإِنْسَانَ ٦ وَيُمْكُنُّ مُدَاوَاةُ الْكَذَبِ بِقُولِ ضِدٌّ مَا قَدْ قِيلَ عَلَى حِينَ لا دَوَاءَ للْقَـتْلِ لأَنَّهُ لَيْسَ بِمُـمْكِنِ مَنْحُ الْمَيِّت حَيَاةً ٧ قُولُوا لِي إِذًا: هَلْ أَخْطَأ مُوسَى عَبْدُ الله بِقَتْلِ كُلِّ الَّذِينَ قَتَلَهُمْ؟ ٨ أَجَابَ التَّلاَميذُ: حَاشَ لله أَنْ يَكُونَ مُوسَى قَدْ أَخْطَأَ بِطَاعَتِهِ للهِ الَّذِي أَمْرَهُ ٩ فَقَالَ حِينَتُذ يَسُوعُ: وَأَنَا أَقُولُ: حَاشَ لله أَنْ يَكُونَ قَدْ أَخْطَأَ ذَلِكَ الْمَلاَكُ الَّذِي خَدَعَ أَنْبِياءَ أَخْآبَ الْكَذَبَةَ بِالْكَذب ١٠ لأَنَّهُ كَمَا أَنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ قَتْلَ النَّاسِ ذَبيحَةً فَهَكَذَا قَبِلَ الْكَذِبَ حَمْدًا ١١ الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: كَمَا يَغْلَطُ الطُّفْلُ الَّذِي

<sup>(\*)</sup> سورة الخير والشر

يَصْنَعُ حذَاءَهُ بقياس رَجْلَيْ جَبّار هَكَذَا يَغْلَطُ مَنْ يَجْعَلُ الله خَاضِعًا لِلشَّرِيعَة كَمَا أَنَّهُ هُوَ نَفْسَهُ خَاضِعٌ لَهَا مِنْ حَيْثُ هُوَ إِنْسَانٌ ١٢ فَمَتَى اعْتَقَدْتُمْ أَنَّ الْخَطيئة إِنَّمَا هِيَ مَا لا يُريدُهُ اللهُ تَجدُونَ حينَئذ الْحَقُّ كَمَا قُلْتُ لَكُمْ ١٣ وَعَلَيْه لَمَّا كَانَ اللهُ غَيْرَ مُركِّب وَغَيْرَ مُتَغَيِّر فَهُوَ أَيْضًا غَيْرُ قَادِرٍ أَنْ يُرِيدَ وَأَنْ لا يُريدَ الشَّيءَ الْوَاحدَ ١٤ لأنَّهُ بذَلِكَ يَصِيرُ تَضَادٌّ في نَفْسه يَتَرَتُّبُ عَلَيْهِ أَلَمٌ وَلا يَكُونُ مُبَارِكًا إِلَى مَا لا نهاية له ١٥ أجاب فيلبُّس: ولكن كَيْفَ يَجِبُ فَهُمُ قَوْلِ النَّبِيِّ عَامُوسَ (١) أَنَّهُ لا يُوجَدُ شُرٌّ في الْمَدينَة لَمْ يَصْنَعُهُ اللهُ؟ ١٦ أَجَــابَ يَسُــوعُ: انْظُرِ الآنَ يَا فِيلُبُّسُ مَا أَشَدُ خَطَرَ الاعْتَمَاد عَلَى الْحَرْفِ كَمَا يَفْعَلُ الْفَرِّيسِيُّونَ الَّذِينَ قَد انْتَحَلُوا لأَنْفُسِهِم اصْطْفَاءَ الله للْمُخْتَارِينَ عَلَى طَرِيقَة يَسْتَنْتجُونَ منْهَا فعْلاً أَنَّ اللهَ غَيْرُ بَازٌ وَأَنَّهُ مُخَادعٌ وَكَاذبٌ وَمُبْغضٌ للدِّيْنُونَة الَّتِي سَتَحِلُّ بِهِمْ ١٧ لذَلكَ أَقُولُ: إِنَّ عَامُوسَ نَبِيُّ اللَّهِ يَتَكَلَّمُ هُنَا عَن الشُّرُّ الَّذِي يُسَمِّيه الْعَالَمُ شَرًّا ١٨ لأَنَّهُ لَو استَعْمَلَ لُغَةَ الأَبْرَارِ لَمَا فَهِمَهُ الْعَالَمُ ١٩

لأن كُلُ الْبَلاَيَا حَسنَةٌ. إِمَّا حَسنَةٌ لاَنَهَا لَكَىْ تُعَرّفُ الإِنْسَانَ حَالَ هَذهِ الْحَيَاةِ لِكَىْ نُحِبُ وَنَتُوقَ إِلَى الْحَيَاةِ الْاَبْدِيَّةِ ٢٢ فَلَوْ فَعِلَّ النَّبِيَّ عَامُوسُ: لَيْسَ فِي الْمَدينَةِ مِنْ خَيْرٍ إِلاَّ كَانَ اللهُ صَانِعَهُ لَكَانَ ذَلِكَ وَسِيلَةً لَكُنَ ذَلِكَ وَسِيلَةً لِكُنَ ذَلِكَ وَسِيلَةً لِكُنَ ذَلِكَ وَسِيلَةً لِكُنَ ذَلِكَ وَسِيلَةً لِمُنْ مَتَى رَأُواْ أَنفُسَهُمْ فِي لَمُعَوْ الْمُصَابِينَ مَتَى رَأُواْ أَنفُسَهُمْ فِي الْمَحْرِ وَالْخَطانَة فِي سَعَة مِنَ الْعَيْشِ ٢٢ الْمُحرَّ وَالْخَطانَة فِي سَعَة مِنَ الْعَيْشِ ٢٢ أَنَّ للمَشْيُطِانَ سُلُطةً عَلَى الإِنْسَانَ خَافُوا وَأَنْكَى مِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ مَتَى صَدَّقَ كَثِيرُونَ الشَّيْطَانَ وَخَدَمُوهُ تَخَلُّصًا مِنَ البَّلاَيَا ٢٤ الشَّيْطُلُ وَخَدَمُوهُ تَخَلُّصًا مِنَ البَّلاَيَا ٢٤ الشَّيْطُلُ وَعَلَى عَامُوسُ مَا يَفْعَلُهُ التَّرْجُمَانُ الْشَيْلُ اللَّهُ عَلَى الإِنْسَانَ خَافُوا وَخَدَمُوهُ تَخَلُّصًا مِنَ البَّلاَيَا ٢٤ الشَّرُعُمُ اللَّهِ مَا عَامُوسُ مَا يَفْعَلُهُ التَّرْجُمَانُ الْمُعَلِقُ التَّرْخُمَانُ الْعَيْلُ أَنْ فِي حَضْرَةِ رَئِيسٍ الْكَهَنَة بَلْ يُنْظُرُ اللّهَ عَلَى الْإِنْ الذِي لاَيْعَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الْمَانَ الْعَيْرِانِي اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ

الْفَصْلُ التَّانِي وَالسَّتُونَ بَعْدَ الْمِئَة (\*)

ا لَوْ قَالَ عَامُوسُ: لَيْسَ فِي الْمَدينَةِ مِنْ خَيْرٍ إِلاَّ كَانَ اللهُ صَانِعَهُ لَكَانَ لَعَمْرُ اللهَ اللهَ صَانِعَهُ لَكَانَ لَعَمْرُ اللهَ اللهَ عَنْ حَصْرَتِهِ قَدَ اللهَ يَرَى الْذَي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَصْرَتِهِ قَدَ الرَّتَكَبَ خَطَأَ فَاحِشًا ٢ لأَنَّ الْعَالَمَ لاَ يَرَى خَيْرًا سِوى الظُلْمِ وَالْخَطَايَا الَّتِي تُصْنَعُ خَيْرًا سِوى الظُلْمِ وَالْخَطَايَا الَّتِي تُصْنَعُ فِي سَبِيلِ الْبَاطِلِ ٣ وَعَلَيْهِ يَكُونُ النَّاسُ فِي سَبِيلِ الْبَاطِلِ ٣ وَعَلَيْهُ يَكُونُ النَّاسُ أَسَدً تَوَعُلا فِي الإِنْمُ لاَنَّهُمْ يَعْتَقدُونَ أَلَهُ أَسَدًا وَيَعَلَمُ وَالْمُعُمْ يَعْتَقدُونَ أَلَهُ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهُهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

لَا تُوجَدُ خَطيئَةٌ أَوْ شَرٍّ لَمْ يَصْنَعْهُ اللهُ وَهُوَ أَمْرٌ تَتَزَلْزَلُ لَسَمَاعه الأرْضُ } وَبَعْدَ أَنْ قَالَ يَسُوعُ هَذَا حَصَلَ تَوَّا زِلْزِالٌ عَظيمٌ إِلَى الْعَالَمِ ٥ لأَنَّ اللهُ سَيُظلِّلُهُمْ كَمَا إِلَى حَدٌّ سَقَطَ مَعَهُ كُلُّ أَحَد كَأَنَّهُ مَيِّتٌ ٥ فَأَنْهَضَهُمْ يَسُوعُ قَائلاً: انْظُرُوا الآنَ إِذَا هَذِهِ الشَّجَرَةُ حَرَارَةَ الشَّمْسِ الْمُتَلَظَّية كُنْتُ قَـدْ قُلْتُ لَكُمُ الْحَقِّ ٦ فَلْيَكْفَكُمْ هَذَا إِذًا ٧ أَنَّهُ لَمَّا قَالَ عَامُوسُ إِنَّ الله ﴿ الاسْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ ٧ أَجَابَ التَّلاَميذُ: يَا صَنَعَ شَرًّا في الْمَدينَة مُكَلِّمًا الْعَالَمَ فَهُوَ مُعَلِّمُ مَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ الرَّجُلُ إِنَّمَا تَكَلَّمَ عَن الْبَلاِّيَا الَّتِي لا يُسمِّيهَا شَرًّا الَّذِي تَتَكَلَّمُ عَنْهُ الَّذِي سَيَاتِي إِلَى إِلاَّ الْخَطَأَةُ ٨ وَلَنَاْت الآنَ عَلَى ذكر سَبْق الْعَالَم؟ ٨ أَجَابَ يَسُوعُ بابْتهَاج قَلْب: الاصْطفَاء الَّذِي تُريدُونَ أَنْ تَعْرفُوهُ إِنَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ الله ٩ وَمَتَى جَاءَ إِلَى وَالَّذِي سَأُكَلِّمُكُمْ عَنْهُ غَدًا عَلَى مَقْرُبَة منَ الأُرْدُنُّ عَلَى الْجَانِبِ الآخَرِ إِنْ شَاءَ اللهُ.

١ وَذَهَبَ يَسُوعُ مَعَ تَلاَمـيـذه إِلَى الْبَرِّيَّة وَرَاءَ الأُرْدُنِّ ٢ فَلَمَّا انْقَضَتْ صَلاَةُ الظُّهِ بِرَة جَلَسَ بجَانب نَخْلَة وَجَلَسَ رَحْمَةٌ يَنْثُرُهَا اللهُ رَذَاذًا عَلَى الْمُؤْمنينَ تَلاَميذُهُ تُحْتَ ظلِّ النَّخْلَة ٣ حِينَدْ قَالَ كَالْغَيْثِ. يَسُوعُ: أَيُّهَا الإِخْوَةُ إِنَّ سَبْقَ الاصْطفَاء لَسرٌّ عَظيمٌ حَتَّى أَنِّي أَقُولُ لَكُمُ الْحَقَّ: إِنَّهُ لا يَعْلَمُهُ جَليًا إلا إنسانٌ وَاحدٌ فَقَطْ ٤ وَهُوَ الَّذِي تَتَطَلَّعُ إِلَيْهِ الْأُمَمُ (١) السَّذِي

تَتَجَلَّى لَهُ أَسْرَارُ الله تَجَلَّيًا فَطُوبَى للَّذينَ سَيُصيخُونَ السَّمْعَ إلى كَلاَمه مَتَى جَاءَ تُظلُّلُنَا هَذه النَّخْلَةُ ٦ بَلَى إِنَّهُ كَمَا تَقينا هَكَذَا تَقِي رَحْمَةُ الله الْمُؤْمنينَ بذَلكَ الْعَالَم فَسَيَكُونُ ذَريعَةً للأَعْمَالِ الصَّالحَة بَيْنَ الْبَشَر بالرَّحْمَةِ الْغَزِيرَةِ الَّتِي يَأْتِي بِهَا الْفَصْلُ النَّالَثُ وَالسِّتُونَ بَعْدَ الْمئة (\*) ١٠ كَمَا يَجْعَلُ الْمَطُرُ الأَرْضَ تُعْطَى نَمَرًا بَعْدَ انْقطاع الْمَطْرِ زَمَنًا طَوِيلاً ١١ فَهُ وَ غَمَامَةٌ بَيْضَاءُ مَلاًى برَحْمَة الله وَهي

الْفَصْلُ الرَّابِعُ وَالسِّتُّونَ بَعْدَ الْمِنَة ( \* \* ) ١ إِنِّي أَشْدِرَحُ لَكُمُ الآنَ ذَلِكَ النَّزْرَ الْقَليلَ الَّذي وَهَبَني اللَّهُ مَعْرِفَتَهُ بِشَأْنِ سَبْق هَذَا الاصْطفَاء نَفْسه: ٢ يَزْعُمُ الْفَرِّيسيُّونَ

> (\*) سورة أمت محمد رسول الله ( \*\*) سورة التقدر (١) حج ٢:٧

الإرَادَة الَّتِي وَهَبَهَا اللهُ للإنْسَان بمَحْض جُوده ١٢ فَمنَ الْمُؤكَّد أَنَّنَا نَكُونُ إِذْ ذَاكَ آخذينَ في إِنْبَات مَكْرُمَة لا سَبْقَ اصْطفَاء ١٣ أمَّا كُونُ الإِنْسَان حُرًّا فَوَاضحٌ منْ كِتَابِ مُوسَى لأَنَّ إِلَهَنَا عَنْدَمَا أَعْطَى الشُّريعَةُ عَلَى جَبَل سَيْنَاءَ قَالَ هَكَذَا (١): لَيْسَتْ وَصيَّني في السَّمَاء لكَيْ تَتَحذَ لَكَ عُذْرًا قَائلاً: مَنْ يَذْهَبُ ليُحْضِرَ لَنَا وَصيَّةَ الله؟ ١٤ وَمَنْ يَا تُرَى يُعْطينَا قُوَّةً لنَحْفَظَهَا؟ ١٥ وَلا هي وَرَاءَ الْبَحْر لكَيْ تُعدَ نَفْسَكَ كَمَا تَقَدُّمُ ١٦ بَلُ وَصِيْتِي قَرِيبَةٌ منْ قَلْبك حَتَّى تَحْفَظَهَا مَتَى شئت ١٧ قُولُوا لي: لَوْ أَمَرَ هيرُودُسُ شَيْخًا أَنْ يَعُودَ يَافعًا وَمَريضًا أَنْ يَعُودَ صَحيحًا ثُمَّ إِذَا هُمَا لَمْ يَفْعَلاَ ذَلكَ أَمَرَ بِقَتْلهِمَا أَفَيَكُونُ هَذَا عَدُلاً؟ ١٨ أَجَابَ التَّلاَميذُ: لَوْ أَمَرَ هِيرُودُوسُ بِهَذَا لَكَانِ أَعْظَمَ ظَالِم وكَافر ١٩ حينَفذ تَنَهَّد يَسُوعُ وَقَالَ: أَيُّهَا الإِخْوَةُ مَا هَذه إِلاَ ثَمَارُ التَّقَاليد الْبَشَريَّة ٢٠ لأَنَّهُ بِقَوْلِهِمَا إِنَّ اللهَ قَدَّرَ فَقَضَى عَلَى الْمَنْبُوذ بطريقَة لا يُمْكنُهُ مَعَهَا أَنْ يَصيرَ مُخْتَارًا يُجَدِّفُونَ عَلَى الله كَأَنَّهُ طَاعَ

أَنَّ كُلُّ شَيء قُدِّر عَلَى طَرِيقَة لا يُمْكنُ مَعَهَا لَمَنْ كَانَ مُخْتَارًا أَنْ يَصِيرَ مَنْبُوذًا ٣ وَمَنْ كَانَ مَنْبُوذًا لا يَتَسَنَّى لَهُ بأيَّة وَسيلة كَانَتْ أَنْ يَصِيرَ مُخْتَارًا } وَأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الله قَدَّرَ أَنْ يَكُونَ عَمَلُ الصَّلاحِ هُوَ الصِّرَاطُ الَّذي يَسيرُ فيه الْمُخْتَارُونَ إِلَى الْخَلاَص هَكَذَا قَدَّرَ أَنْ تَكُونَ الْخَطيئَةُ هي الطَّريقُ الَّذي يَسيرُ فيه الْمَنْبُوذُونَ إِلَى الْهَلاك ٥ لُعنَ اللسَانُ الَّذي نَطَقَ بهَذَا وَالْيَدُ الَّتِي سَطَّرَتْهُ لأَنَّ هَذَا إِنَّمَا هُوَ اعْتَقَادُ الشُّيْطَان ٦ فَيُمْكِنُ للْمَرْء عَلَى هَذَا أَنْ يَعْرِفَ شَاكِلَةً فَرِّيسيٍّ هَذَا الْعَصْرِ لأَنَّهُمْ خَدَمَةُ الشَّيْطَانِ الأُمَنَاءُ ٧ فَمَاذَا يُمْكُنُ أَنْ يَكُون مَعْنَى سَبْق الاصْطفَاء سوَى أَنَّهُ إِرَادَةٌ مُطْلَقَةٌ تَجْعَلُ للشِّيء غَايَةً وَسيلَةُ الْوُصُول إِلَيْهَا في يَد الْمَرْء ٨ فَإِنَّهُ بدُون وسيلة لا يُمْكنُ لأَحَد تَعْيينُ غَايَة ٩ فَكَيْفَ يَتَسَنَّى لأَحَد تَقْديرُ بِنَاءِ بَيْتٍ وَهُوَ لا يُعُوزُهُ الْحَجَرُ وَالنُّقُودُ لِيَصْرِفَهَا فَقَطْ بَلْ يُعْوِزُهُ مَوْطَىءُ الْقَدَم منَ الأَرْض ١٠ لا أَحَدَ أَلْبَتَّةَ ١١ فَسَبْقُ الاصْطفاء لا يَكُونُ شَريعَةَ الله بَالأَوْلَى إِذَا اسْتَلْزَمَ سَلْبَ حُرِّيَّة

<sup>(</sup>۱) تث ۲۰: ۱۱ – ۱۶

وَظَالَمٌ ٢١ لأَنَّهُ يَأْمُ رِ الْخَاطَىءَ أَنْ لا يُمْكُنُ أَنْ يُنْبَذَ فَتَأَمَّلُوا مَا يَقُولُ إِلَهُنَا عَلَى عَلَى تَرْكُ الْخَطيئة فَيَسْلُبُهُ التَّوْبَةَ بِالْمَرَّةِ.

تَصْغُوا إِلَىُّ ٥ وَمَا أَكْثُرَ مَا دَعَا اللهُ ٦ ٪ يُنَاقضُونَ الله كُلُّ الْمُنَاقَضَة بتَعْليمهم . اسْمَعُوا مَا يَقُولُ عَلَى لسَانِ هَذَا النَّبِيِّ (٣) نَفْسه: بَسَطْتُ يَدى طُولَ النَّهَار إِلَى شَعْبِ لا يُصَدِّقُني بَلْ يُنَاقضُني ٧ فَإِذَا يَجِبُ أَنْ يُفْهَمَ مَا قَالَ اللهُ لَمُوسَى (٦) يَصِيرَ مُخْتَارًا فَهَلْ يَقُولُونَ سَوَى أَنَّ اللهَ ۚ يُقَسِّى؟ ٢ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّمَا يَقُولُ اللهُ يَسْتَهْزِيءُ بِالْبَشَرِ كَمَا لَوِ اسْتَهْزَأَ بِأَعْمَى يُكَلِّمُهُ فِي أُذُنَيْهِ؟ ٨ أَمَّا كَوْنُ الْمُخْتَار

يَخْطَىءَ وَإِذَا أَخْطَأَ أَنْ يَتُـوبَ ٢٢ عَلَى لَسَان حَزْقَيَالٌ ( أَ ) النَّبَيُّ ٩ يَقُـولُ الله: أَنَّ هَذَا الْقَدْرَ يَنْزِعُ مِنَ الْخَاطِيءِ الْقُدْرَةَ لَعَمْرِي إِذَا رَجَعَ الْبَارُ عَنْ بِرِّهِ وَارْتَكَبَ الْفَواحشَ فَإِنَّهُ يَهْلَكُ وَلاَ أَذْكُرُ فيمَا بَعْدُ الْفَصْلُ الْخَامَسُ وَالسُّتُونَ بَعْدَ الْمئة (\*) شَيْئًا مَنْ برِّه فَإِنَّ برَّهُ سَيَخْذُلُهُ أَمَامى فَلا ١ وَلَكِن ٱسْمَعُوا مَا يَقُولُ اللهُ عَلَى يُنْجِيهُ وَهُوَ مُتَّكُلٌّ عَلَيْهِ ١٠ أَمَّا نِدَاءُ لسَان يُوئيلُ (١) النَّبيِّ : لَعَمْري يَقُولُ الْمَنْبُوذِينَ فَمَاذَا يَقُولُ اللهُ فيه عَلَى لسَان إِلَهُكُمْ: لا أُريدُ مَوْتَ الْخَاطىء بَلْ أَوَدُّ هُوشَعَ (٥) سَوَى هَذَا؟ ١١ إِنِّي أَدْعُو أَنْ يَتَحَوَّلَ إِلَى التَّوْبَةِ ٢ أَيُقَدِّرُ اللهُ إِذَا مَا شَعْبًا غَيْرَ مُخْتَارِ فَأَدْعُوهُمْ مُخْتَارِينَ ١٢ لا يُريدُهُ؟ ٣ تَأَمَّلُوا مَا يَقُولُ اللهُ وَمَا يَقُولُ إِنَّ اللهُ صَادِقٌ وَلا يَفْدرُ أَنْ يَكُذبَ وَأَنَّ فَرِّيسيُّو الزَّمَنِ الْحَاضِرِ ٤ يَقُولُ اللهُ أَيْضًا ﴿ اللهُ لَمَّا كَانَ هُوَ الْحَقُّ فَهُو يَقُولُ الْحقّ عَلَى لسَان النَّبِيُّ إِشَعْيَاءً (٢): دَعَوْتُ فَلَمْ ١٣ وَلَكِنَّ فَرِّيسِيَّ الْوَقْتِ الْحَاضِر الْفَصْلُ السَّادسُ وَالسِّتُونَ بَعْدَ الْمئة ( \*\* )

١ أَجَـابَ أَنْدَرَاوُسُ: وَلَكِنْ كَـيْفَ

قَالَ فَرِّيسيُّونَا: إِنَّ الْمَنْبُوذَ لا يَقْدرُ أَنْ منْ أَنَّهُ يَرْحَمُ مَنْ يَرْحَمُ ويُقَـسِمِّي مَنْ هَذَا لِكَيْلا يَعْتَقد الإنْسَانُ أَنَّهُ خلُصَ يُرِيه شَيْئًا أَبْيَضَ وَكَمَا لَو اسْتَهْزَأَ بأصَمَّ بفَضيلَته ٣ بَلْ ليُدْرِكَ أَنَّ الْحَيَاةَ وَرَحْمَةَ الله قَدْ مَنَحَهُمَا لَهُ اللهُ منْ جُوده ٤ وَيَقُولُهُ

<sup>(</sup>٣) إش ٦٥ : ٢

<sup>(</sup>ه) هو ۲: ۳۳ و رو ۹: ۲۵

<sup>( \* )</sup> سورة قبول

YE: \A ; = (E)

<sup>(</sup>٦) خر ٣٣: ١٩ و ٤: ٢١ و رو ٩: ١٨

<sup>( \*\*)</sup> سورة التقدر

ليَتَجَنُّبَ الْبِشَرُ الذَّهَابَ إِلَى أَنَّهُ تُوجَدُ آلهَةٌ أُخْرَى سوَاهُ ٥ فَإِذَا هُوَ قَسَى فرْعَوْنَ فَإِنَّمَا فَعَلَهُ لاَنَّهُ نَكُلَ بِشَعْبِنَا وَحَاوَلَ أَنْ يَبْغي عَلَيْه بإبَادَة كُلِّ الأَطْفَال الذُّكُور منَ إِسْرَائِيلَ حَنَّى كَادَ مُوسَى يَخْسَرُ حَيَاتَهُ ٢ وَعَلَيْهِ أَقُولُ لَكُمْ: حَقًّا إِنَّ أَسَاسَ الْقَدَر إِنَّمَا هُوَ شَرِيعَةُ الله وَحُرِّيَّةُ الإِرَادَةِ الْبَشَرِيَّة ٧ بَلْ لَوْ قَدْرَ اللهُ أَنْ يُخَلِّصَ الْعَالَمَ كُلَّهُ ٢٠ قُولُوا لي: لمَاذَا كَانَ التُّرَابُ وَالْهَوَاءُ حَتَّى لا يَهْلَكَ أَحَدٌ لَمَا أَرَادَ أَنْ يَفْعَلَ ذَلكَ ٨ لكَيْلاً يُجَرِّدَ الإِنْسَان منَ الْحُرِّيَّةِ الَّتِي يَحْفَظُهَا لَهُ لِيَكِيدَ الشَّيْطَانَ حَتَّى يَكُونَ لَهِذه الطِّينَة الَّتِي امْتَهَنَهَا الرُّوحُ حَتَّى أَنَّهُ لا يَقْدرُ أَحَدٌ أَنْ يُؤَلِّفَ بَيْنَهُمَا الشُّيْطَانُ وَإِنْ أَخْطَأَتْ كَمَا فَعَلَ الرُّوحُ قُدْرَةٌ عَلَى التَّوْبَةِ وَالذَّهَابِ للسَّكَنِ في ذَلكَ الْمَوْضِعِ الَّذِي طُرِدَ مَنْهُ الرُّوحُ ٩ فَأَقُولُ: إِنَّ إِلَهَنَا يُرِيدُ أَنْ تَتْبَعَ رَحْمَتُهُ حُـرِّيَّةَ إِرَادَة الإِنْسَان ١٠ وَلا يُريدُ أَنْ تَتْرُكَ قُدْرَتُهُ غَيْرُ الْمُتَنَاهِيَةِ الْمَخْلُوقِ ١١ وَهَكَذَا لا يَقْدرُ أَحَدٌ في يَوْم الدِّين أَنْ يَعْتَـذَرَ عَنْ خَطَايَاهُ ١٢ لأَنَّهُ يَتَصْحُ لَهُ حينَا كُمْ فَعَلَ اللهُ لتَجْديده وَكُمْ وكمْ قَدْ دَعَاهُ إِلَى التَّوْبَة .

الْفَصْلُ السَّابِعُ وَالسِّتُّونَ بَعْدَ الْمئة (\*) ١ وَعَلَيْهِ فَإِذَا كَانَتْ أَفْكَارُكُمْ لا تَطْمَئنُ لهَذَا وَوَددْتُمْ أَنْ تَقُولُوا أَيْضًا: لمَاذَا هَكَذَا؟ فَإِنِّي أُوضِّحُ لَكُمْ لمَاذَا؟ ٢ وَهُوَ هَذَا: قُولُوا لي: لمَاذَا لا يُمْكنُ للْحَجَر أَنْ يَسْتَقرُّ عَلَى سَطْح الله مَعَ أَنَّ الأرْضَ برُمَّتها مُسْتَقرَّةٌ عَلَى سَطْح الْمَاء؟ وَالْمَاءُ وَالنَّارُ مُتَحدينَ بالإِنْسَانِ وَمَحْفُوظِينَ عَلَى وفَاقٍ ؟ مَعَ أَنَّ الْمَاءَ يُطْفيءُ النَّارَ وَالتُّرَابَ يَهْرُبُ مِنَ الْهَـوَاء ٤ فَإِذَا كُنْتُمْ إِذًا لا تَفْقَهُ ونَ هَذَا بَلْ إِنَّ كُلَّ الْبَشَر منْ حَيْثُ هُمْ بَشَرٌ لا يَقْدرُونَ أَنْ يَفْقَهُوهُ فَكَيْفَ يَفْقَهُونَ أَنهَ اللهَ خَلَقَ الْكُوْنَ مِنْ لا شَيءَ بِكُلْمَةٍ وَاحِدَةٍ؟ ٥ كَيْفَ يَفْقَهُونَ أَزَلَيَّةَ الله؟ ٦ حَقًّا لا يُتَاحُ لَهُمْ أَبَدًا أَنْ يَفْقَهُوا هَذَا ٧ لأَنَّهُ لَمَّا كَانَ الإِنْسَانُ مَحْدُودًا وَيَدْخُلُ في تَرْكيبه الْجَسَدُ الَّذي هُوَ كَمَا يَقُولُ النَّبِيُّ سُلَيْمَانُ (١) قَابِلٌ للْفَسَاد بضَغْط النَّفْس. وَلَمَّا كَانَتْ أَعْمَالُ الله مُنَاسِبَةً لله فَكَيْف

(۱) چك ۹: ۵۰

( \* ) سورة التقدر

يُمْكنُ للإِنْسَان إِدْرَاكُهَا؟ ٨ فَلَمَّا رَأَى إِنْسَانٌ (٥) قَطُّ كَمَا تَتَكَلَّمُ ٢ أَجَابَ إنَّكَ لإلَهٌ مُحْتَجِبٌ ٩ وَيَقُولُ (٢) عَـنْ رَسُولِ الله: كَيْفَ خَلَقَهُ اللهُ؟ أَمَّا جيلُهُ فَمَنْ يَصِفُهُ؟ ١٠ وَيَقُولُ (٣) عَنْ عَمَل الله: مَنْ كَانَ مُشيرُهُ فيه؟ وَعَنْ ١١ لذَلكَ يَقُولُ اللهُ للطَّبيعَة الْبَشَرِيَّة (1): كَمَا تَعْلُو السَّمَاءُ عَن الأَرْض هَكَذَا تَعْلُو طُرُقى عَنْ طُرُقكُمْ وَأَفْكَارِي عَنْ أَفْكَارِكُمْ ١٢ لذلك أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كَيْفيَّةَ الْقَدَر غَيْرُ وَاضحَة للإِنْسَان وَإِنْ كَانَ ثُبُوتُهُ حَقيقيًّا كَمَا قُلْتُ لَكُمْ ١٣ أَفَيَجِبُ إِذًا عَلَى الإِنْسَان أَنْ يُنْكِرَ الْوَاقِعَ لأَنَّهُ لاَ يَقْدرُ أَنْ يَعْرِفَ كَيْفَيَّتُهُ؟ ١٤ حَقًّا إِنِّي لَمْ أَجِدْ مَجْدُ الْجَنَّة؟ أَحَدًا يَرْفُضُ الصِّحَّةَ وَإِنْ لَمْ يُمْكَنْ إِدْرَاكُ كَيْفيَّتهَا ١٥ لأَنِّي لا أَدْرى حَتَّى الآنَ كَـيْفَ يَشْمِفِي اللهُ الْمَرْضَى بواسطة

> الْفَصْلُ التَّامِنُ وَالسَّتُونَ بَعْدَ الْمئة (\*) ١ حينَئذ قَالَ التَّلاَميذُ: حَقًّا إِنَّ اللهَ تَكَلَّمَ عَلَى لسَانِكَ لأَنَّهُ لَمْ يَتَكَلَّمْ

إِشَعْيَاءُ (١) نَبِيُّ الله هَذَا صَرَخَ قَائلاً: حَقًّا يَسُوعُ: صَدِّقُونِي أَنَّهُ لَمَّا اخْتَارَنِي الله لِيُرْسلني إِلَى بَيْت إِسْرَائيلَ أَعْطَاني كَتَابًا يُشْبهُ مرْآةً نَقيّةً نَزَلَتْ إِلَى قَلْبي حَتَّى أَنَّ كُلَّ مَا أَقُولُ يَصْدُرُ عَنْ ذَلِكَ الْكَتَابِ ٣ وَمَتَى انْتَهَى صُدُورُ ذَلكَ الْكَتَابِ منْ فَمِي أُصْعَدُ عَنِ الْعَالَمِ } أَجَابَ بُطْرُسُ: يَا مُعَلِّمُ هَلْ مَا تَتَكَلَّمُ الآنَ به مَكْتُوبٌ في ذَلكَ الْكتَابِ؟ ٥ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ كُلَّ مَا أَقُولُهُ لِمَعْرِفَةِ اللهِ وَلِخِدْمَةِ اللهِ وَلِمَعْرِفَة الإنْسَان وَلخَلاص الْجنْس الْبَشَرِيِّ إِنَّمَا هُوَ جَميعُهُ صَادرٌ عَنْ ذَلكَ الْكَتَابِ الَّذي هُوَ إِنْجيلي ٦ قَالَ بُطْرُسُ: أَمَكْتُوبٌ فيه

الْفَصْلُ التَّاسِعُ وَالسِّتُونَ بَعْدَ الْمِئَة (\*)

١ أَجَابَ يَسُوعُ: أَصِيخُوا السَّمْعَ أَشْرَحُ لَكُمْ كَيْفيَّةَ الْجَنَّة وَكَيْفَ أَنَّ الأَطْهَارَ وَالْمُؤْمنينَ يُقيمُونَ هُنَاكَ إِلَى غَيْر نهَايَة ٢ وَهَذَا بَرَكَةٌ مِنْ أَعْظَم بَرَكَات الْجَنَّة لَأَنَّ كُلَّ شَيء مَهْمَا كَانَ عَظيمًا إِذَا كَانَ لَهُ نِهَايَةٌ يَصِيرُ صَغِيرًا بَلْ لا شَيءَ ٣

١٥: ٤٥ ، ١٥)

<sup>(</sup>٣) إش ٤٩: ١٣:

<sup>(</sup>٥) يو٧: ٤٦

<sup>( \* )</sup> سورة الإنجيل بيان

۸: ٥٣ (٢)

<sup>(</sup>٤) إش ٥٥: ٩

<sup>( \*\* )</sup> سورة جنه

فَ الْجَنَّةُ هِيَ الْبَيْتُ الَّذِي يُخَزِّنُ فيه اللهُ مُسرَّاته الَّتي هي عَظيمَةٌ جدًّا ٤ حَتَّى أَنَّ الأرْضَ الَّتي تَدُوسُهَا أَقْدَامُ الأَطْهَار وَالْمُبَارِكِينَ ثَمينَةٌ جدًّا بحَيْثُ إِنَّ درْهَمًا منْهَمَا أَثْمَنُ مَنْ أَلْفُ عَالِمٍ ٥ وَلَقَدُ رَأَى هَذه الْمُسرَّات أَبُونَا دَاوُدُ نَبِيُّ الله ٦ فَإِنَّ الله أَرَاهُ إِيَّاهَا إِذْ يَسَّرَ لَهُ أَنْ يُبْصِرَ مَجْدَ الْجَنَّة ٧ وَلذَلكَ لَمَّا عَادَ إِلَى نَفْسه غَطَّي عَيْنَيْه بكلْتَا يَدَيْه وَقَالَ بَاكيًا: لا تَنْظُري فيمًا بَعْدُ إِلَى هَذَا الْعَالَم يَا عَيْني لأَنَّ كُلَّ شَيءٍ فيه بَاطلٌ وَلَيْسَ فيه شَيءٌ جَيِّدٌ ٨ وَلَقَدْ قَالَ عَنْ هَذه الْمُسرَّاتِ إِشَعْيَاءُ (١) النَّبِيُّ: لَمْ تَرَعَيْنَا إِنسَان وَلَمْ تَسْمَعْ أُذُنَاهُ وَلَمْ يُدْرِكُ قُلْبُ بَشَرِ مَا أَعَدَّهُ اللهُ للَّذينَ يُحبُّونَهُ ٩ أَتَعْلَمُونَ لَمَاذَا لَمْ يَرَوا وَلَمْ يَسْمَعُوا وَلَمْ يُدْرِكُوا هَذه الأَشْيَاء ١٠ وَلذَلكَ أُخْبِرُكُمْ: أَنَّ أَبَانَا دَاوُدَ عَلَى كَوْنه قَدْ رَآهَا حَقًّا لَمْ يَرَهَا بِعَيْنَيْنِ بَشَرِيَّتَيْنِ ١١ لأَنَّ الله أَخَذَ نفسَهُ إِلَيْه وَهَكَذَا لَمَّا صَارَ مُتَّحدًا مَعَ الله رَآهَا بنُورِ إِلَهِيِّ ١٢ لَعَمْرُ الله الَّذي تَقفُ نَفْسي في حَضْرَته لَمَّا للهِ اللهِ الَّذِي تَقفُ نَفْسي في حَضْرَته لَمَّا للهِ الم كَانَتْ مُسرَّاتُ الْجَنَّة غَيْرَ مُتَنَاهِيَة وكَانَ

الإنْسَانُ مُتَنَاهِبًا فَلاَ يَقْدرُ الإنْسَانُ أَنْ يُعينها كَمَا أَنَّ جَرَّةً صَغيرةً لا تَقْدرُ أَنْ تَعيَ الْبَحْرَ ١٣ انْظُرُوا مَا أَجْمَلَ الْعَالَمَ في زَمَن الصَّيْف حينَ تَحْملُ كُلُّ الأَشْيَاء ثَمَرًا؟ ١٤ حَتَّى أَنَّ الْفَلاَّحَ نَفْسَهُ يَتُمُلُ منَ الْحُبُورِ بِالْحَصَادِ الَّذِي أَتَى فَيَجْعَلُ الأوْدِيَةَ وَالْجِبَالَ تُرَجِّعُ غِنَاءَهُ ١٥ لأَنَّهُ يُحبُّ أَعْمَالَهُ كُلَّ الْحُبِّ ١٦ أَلا فَارْفَعُوا إِذًا قَلْبَكُمْ هَكَذَا إِلَى الْجَنَّة حَيْثُ تُشْمرُ كُلُّ الأَشْيَاء ثمَارًا عَلَى قَدْر الَّذى حَرَثَهَا ١٧ لَعَمْرُ الله إِنَّ هَذَا كَاف لمَعْرِفَة الْجَنَّة منْ حَيْثُ إِنَّ اللهَ خَلَقَ الْجَنَّةَ بَيْتًا لَمُسرَّاته ١٨ أَلا تَظُنُونَ أَنَّهُ يَكُونُ للْجَوْدَة غَيْرَ الْمَحْدُودَة بالْقياس أَشْيَاءُ غَيْرُ مَحْدُودَة في الْجَوْدَة؟ ١٩ أَوْ أَنَّهُ يَكُونُ لِلْجَمَال الَّذي لا يُقَاسُ أَشْيَاءُ جَمَالُهَا يَفُوقُ الْقياسَ؟ ٢٠ احْذَرُوا فَإِنَّكُمْ تَضلُونَ كَثيرًا إِذَا كُنْتُمْ تَظُنُّونَ أَنَّهَا لَيْسَتْ عنْدَهُ.

الْفَصْلُ السَّبْعُونَ بَعْدَ الْمِعَة (\*)

١ يَقُولُ اللهُ هَكَذَا للرَّجُلِ الَّذِي يَعْبُدُهُ لى ٣ لَعَمْرى أَنَا الأَبَديُّ إِنَّ حُبُّكَ لا يَزيدُ

(۱) **إش ٦٤** : ٤ و ١ كو ٢ : ٩

( \* ) سورة جنة

عَلَى جُودِى ٤ فَإِنْكَ تَعْبُدُنِى إِلَهًا خَالِقًا لَكَ عَالِمًا أَنْكَ صُنْعِى ٥ وَلاَ تَطْلُبُ مِنَى شَيْعًا سَوَى النَّعْمَة وَالرَّحْمَة لإِخْلاَصِكَ في عبَادَتِى لأَنْكَ لاَ تَضَعُ حَدًّا لِعبَادَتِي إِذْ تَرْغَبُ أَنْ تَعْبُدَنِي أَبَدًا ٢ هَكَذَا أَفْعَلُ أَنَا فَإِنِّى أَجْرِيَكَ كَأَنَكَ إِلَهٌ وَنِدٌ لِي ٧ لأَنِّى لاَ أَضَعُ فِي يَدَيْكَ خَيْراتِ الْجَنَّةِ فَقَطْ بَلْ أُعْطِيكَ نَفْسِي هِبَةً ٨ وكَمَا أَنْكَ تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ عَبْدِي دَائِمًا أَجْعَلُ أَجْرْتَكَ إِلَى الأَبْدِ.

الْفَصْلُ الْحَادِي وَالسَّبْعُونَ بَعْدَ الْمِعَةُ (\*)

الْقَصْلُ الْحَادِي وَالسَّبْعُونَ بَعْدَ الْمِعَةُ (\*)

في الْجَنَّةِ؟ هَلْ يُوجَدُّ عَقْلٌ يُدْرِكُ مِثْلَ ذَلِكَ الْغِنِي وَالْمُسرَّاتِ؟ ٣ فَعَلَى الْإِنْسَانِ اللَّهُ أَنْ يَعْرِفَ مَا يُرِيدُ اللهُ أَنْ يَعْرِفُهَ اللهِ لاَ إِذَا قَدَّمَ هِيرُودُسُ عَلَى قَدْرٍ مَعْرَفَة الله لا إِذَا قَدَّمَ هِيرُودُسُ عَلَى قَدْرُونَ بَايَة طَيْعَة يُقَدَّمُهَا؟ ٥ أَجَابَ يُوحَنَّا: لَقَدْ وَلَيْتُ ذَلِكَ مَرَّتَيْنِ وَأُوكِدُ أَنَّ عُشْرَ مَا يَعْطِيهُ يَكُونُ فيه الْكَفَايَةُ لِفَقيرِ ٦ قَالَ يَعْطِيهُ يَكُونُ فيه الْكَفَايَةُ لِفَقيرِ ٦ قَالَ يَسُوعُ: وَلَكُنْ لَوْ قَدَّمَ فَقيرٌ لَهِيرُودُسَ يَسُوعُ: وَلَكُنْ لَوْ قَدَّمَ فَقيرٌ لَهِيرُودُسَ يَسُوعُ: وَلَكُنْ لَوْ قَدَّمَ فَقيرٌ لَهِيرُودُسَ فَاللهُ فَاللهُ يَسُوعُ: فَلْيَكُنْ هَذَا أَنْ عُسْرَ مَا فَلَسَيْنِ ٨ فَاللَ يَسُوعُ: فَلْيكُنْ هَذَا أَنْ عُسْرُودُسَ فَلَا يَسُوعُ: فَلْيكُنْ هَذَا فَلَسَيْنِ ٨ فَاللَ يَسُوعُ: فَلْيكُنْ هَذَا فَلْسَا أَوْ فَلَا يَسُوعُ: فَلْيكُنْ هَذَا فَلَى كُنْ هَذَا لَا يَسُوعُ: فَلْيكُنْ هَذَا اللهُ يَسُوعُ: فَلْيكُنْ هَذَا اللهُ يَسُوعُ: فَلْيكُنْ هَذَا اللهُ يَسُوعُ: فَلْيكُنْ هَذَا

كتَابَكُمُ الذي تُطالِعُونَ فِيهِ لأَجْلِ مَعْرِفَةِ الْجَنْةِ هِ لأَنْ كُلُّ مَا أَعْطَى اللهُ لِلإِنْسَانِ فِي هَذَا الْعَالَمِ الْحَاضِرِ لِجَسَدهِ هُوَ كَمَا لَوع أَعْطَى هِيرُودُسُ فَلْسًا لِفَقِيدِ ١٠ وَلَكِنْ مَا يُعْطِيهِ اللهُ لِلْجَسَد وَالنَّفْسِ فِي وَلَكِنْ مَا يُعْطِيهِ اللهُ لِلْجَسَد وَالنَّفْسِ فِي الْهُرْدُوسِ هُو كَمَا لَوْ أَعْطَى هَيرُودُسُ كُلِّ مَا عَلْى هَيرُودُسُ كُلِّ مَا عَدْدُهُ بَلْ حَيَاتَهُ لأَحَد خَدَمه .

الْفَصْلُ الثَّانِي وَالسَّبْعُونَ بَعْدَ الْمِنَةِ ( \*\* )

ا يَقُولُ اللهُ لِمَنْ يُحِبُّهُ وَيَعْبُدُهُ وَتَأَمَّلُ بِإِخْلاَصِ هَكَذَا: يَا عَبْدَى اذْهَبْ وَتَأَمَّلُ بِإِخْلاَصِ هَكَذَا: يَا عَبْدَى اذْهَبْ وَتَأَمَّلُ رَمَالَ الْبَحْرِ مَا أَكْثَرَهَا لا فَإِذَا أَعْطَاكَ الْبَحْرُ حَبَّةً رَمْلٍ وَاحِدَةً أَلا يَظْهُرُ لَكَ أَنَّ ذَلِكَ قَلِيلٌ ؟ ٣ بَلَى أَلْبَتْةً } لَعَمْرِى أَنَا ذَلِكَ قَلِيلٌ ؟ ٣ بَلَى أَلْبَتْةً } لعَمْرِى أَنَا خَلَلْتُ لَكُلِّ عَظَماءِ خَالِقُكَ إِنَّ كُلُّ مَا أَعْطِيْتُ لِكُلِّ عُظَماءِ وَمُلُوكِ الأَرْضِ لاَقَلُ مِنْ حَبِّبَةٍ رَمْلٍ وَمُلُوكِ الأَرْضِ لاَقَلُ مِنْ حَبِّبَةٍ رَمْلٍ يَعْطِيكَ إِيَّاهً الْبَحْرُ فِي جَنْبِ مَا أَعْطِيكَ إِيَّاهُ فِي الْجَنَّة.

الْفَصَلُ النَّالَثُ وَالسَّبْعُونَ بَعْدَ الْمَنَةُ (\*\*\*)

١ قَالَ يَسُوعُ: تَأَمَّلُوا إِذًا خَيْراتِ
الْجَنَّة ٢ إِنَّهُ لَوْ أَعْطَى اللهُ للإِنْسَانِ فِي
هَذَا الْعَالَمِ أُوقِيَّةً مِنْ سَعَة الْعَيْشِ فَسَيُعْطِيهِ
فِي الْجَنَّة أَلْفَ أَلْفَ حَمْلٍ ٣ تَأَمَّلُوا مَقْدَارَ الطَّعَامِ اللهُ النَّمَار اللَّعَار الطَّعَامِ اللهُ الْعَالَم وَمَقْدَارَ الطَّعَامِ اللَّمَار اللَّعَام اللَّهَامِ اللَّعَام وَمَقْدَارَ الطَّعَامِ اللَّهُ المَّالِ المَعْمام اللَّهُ المَ

وَمقْدَارَ الأَزْهَارِ وَمقْدَارَ الأَسْيَاء الَّتِي

( \* \* \* ) سورة جنة

تَخْدُمُ الإِنْسَانَ ٤ لَعَمْرُ الله الَّذِي تَقفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ كَمَا يَزِيدُ رَمْلُ الْبَحْر عَلَى الْحَبِّةِ الَّتِي يَأْخُذُهَا مَنْهُ آخذٌ يَزِيدُ تِينُ الْجَنَّةِ فِي جَوْدَتِه وَمَقْدَارِه عَلَى نَوْع التِّينِ الَّذِي تَأْكُلُهُ هُنَا ه وَقَسْ عَلَيْـه كُلُّ شَيْءِ آخَرَ فِي الْجَنَّةِ ٦ وَلَكِنْ أَقُولُ لَكُمْ أَيْضًا: إِنَّهُ كَمَا أَنَّ الْجَبَلَ مِنَ الذَّهَب وَالْلاَليء هُوَ أَثْمَنُ مِنْ ظِلِّ نَمْلَةٍ هَكَذَا تَكُونُ مُسرًاتُ الْجَنَّةِ أَعْظَمَ قيمَةً منَ مُسرًّات الْعُظمَاء وَالْمُلُوكِ الَّتِي كَانَتُ وَسَــتَكُونُ لَهُمْ حَــتَّى دَيْنُونَةِ الله حينَ يَنْقَضِي الْغَالَمُ ٧ قَالَ بُطْرُسُ: أَيَذْهَبُ جَـسَـدُنَا الَّذِي لَنَا الآنَ إِلَى الْجَنَّة؟ ٨ أَجَابَ يَسُوعُ: احْذَرْ يَا بُطْرُسُ مِنْ أَنْ تَصير صَدُّوقيًّا فَإِنَّ الصَّدُّوقيِّينَ يَقُولُونَ: إِنهَ الْجَسَدَ لَا يَقُومُ أَيْضًا وَأَنَّهُ لا تُوجَدُ مَلاَئكَةٌ (١) ٩ لِذَلكَ حُرِّمَ عَلَى جَسَدِهِمْ وَرُوحِهِمُ الدُّخُولُ فِي الجَنَّةِ وَهُمْ مَحْرُومُونَ منْ كُلِّ خدْمَة الْمَلاَثكَة في هَذَا الْعَالَمِ ١٠ أَنَسِيتُمْ أَيُّوبٌ (٢) النَّبِيُّ وَخَلِيلَ الله كَـيْفَ يَقُـولُ: أَعْلَمُ أَنَّ إِلَهِي حَى وَأَنَّى سَالُهُ ومُ فِي الْيَوْمِ الْأَخِيرِ بِجَسَدِي وَسَأْرَى بِعَيْنِيُّ اللهُ مُخَلِّصي؟

١١ وَلَكُنْ صَدْقُونِي إِنَّ جَسِدْنَا هَذَا يَتَطَهَّرُ عَلَى كَيْفيَّة لا يَكُونُ لَهُ مَعَهَا خَاصَّةٌ وَاحدَةٌ من خَصَائصه الْحَاضِرة ١٢ لأنَّهُ سَيَنَطَهَّرُ مِنْ كُلِّ شَهْوَة شَرِّيرَة ١٣ وَسَيُعيدُهُ اللهُ إِلَى الْحَالِ الَّتِي كَانَ عَلَيْهَا آدَمُ قَبْلَ أَنْ يُخْطِيءَ ١٤ رَجُلان يَخْدُمُان سَيِّداً وَاحِداً فِي عَمَلِ وَاحِد ١٥ أَحَدُهُمَا يَقْتَصرُ عَلَى النَّظَرِ في الْعَمَل . وَإِصْدَارِ الأَوَامِرِ وَالشَّانِي يَقُومُ بِكُلِّ مَا يَأْمُ رُهُ بِهِ الأَوَّلُ ١٦ أَقُولُ: أَتَرَوْنَ مِنَ الْعَدْل أَنْ يَخُصُّ السَّيِّدُ بِالْجَزَاء مَنْ يَنْظُرُ وَيَأْمُرُ فَفَطْ وَيَطْرُدُ مِنْ بَيْتِهِ مَنْ أَنْهَكَ نَفْسَهُ فِي الْعَمَلِ؟ ١٧ لا أَلْبَتَه ١٨ فَكَيْفَ يَحْتَملُ عَدْلُ الله هَذَا؟ ١٩ إِنَّ نَفْسَ الإِنْسَانَ وَجَسَدَهُ وَحَسَّهُ تَخْدُمُ الله ٢٠ فَالنَّفْسُ تَنْظُرُ وَتَأْمُرُ بِالْحَدْمَةِ فَقَطْ لأَنَّ النَّفْسَ لَمَّا كَانَتْ لا تَأْكُلُ خَبُّزًا فَهيَ لا تَصُومُ وَلا تَمْشي وَلا تَشْعُرُ بِالْبَرْدِ أَوِ الْحَرِّ وَلا تَمْرَضُ وَلا تُقْتَلُ لأَنَّهَا خَالدَةٌ ٢١ وَهِيَ لا تُكَابِدُ شَيْئًا منَ الآلام الْجَسَديَّة الَّتِي يُكَابِدُهَا الْجَسَدُ بِفَعْلِ الْعَنَاصِر ٢٢ فَاقُولُ: هَلْ مِنَ الْعَدْلِ إِذًا أَنْ تَذْهَبَ النَّفْسُ وَحْدَهَا إِلَى الْجَنَّة دُونَ الْجَسَد

(۲) أي ۱۹: ۲۵ – ۲۷.

(١) أع ٢٣ : ٨

الذي أنْهَكَ تَفْسَهُ بِهَ ذَا الْمَقْدَارِ فِي خِدْمَة الله ؟ ٢٣ قَالَ بُطْرُسُ: يَا مُعَلَّمُ لَمَّا كَانَ الْجَسَدُ هُوَ الذي حَمَلَ النَّفْسَ عَلَى كَانَ الْجَسَدُ هُوَ الذي حَمَلَ النَّفْسَ عَلَى الْجَنَّة الْخَطِيعَة فَلاَ يَنْبَغِي أَنْ يُوضَعَ فِي الْجَنَّة لاَ جَسَابُ يَسُوعُ: كَيْفَ يُخْطِيءُ الْجَسَدُ بِدُونِ النَّفْسِ؟ ٢٥ حَقًا إِنَّ هَذَا الْجَسَدُ بِدُونِ النَّفْسِ؟ ٢٥ حَقًا إِنَّ هَذَا مُحَالًا مُنَ مَا اللهِ مِنَ الْجَسِدِ قُضِي عَلَى النَّفْسِ بِالْجَحِيم.

الْفُصْلُ الرَّابِعُ وَالسَّبْعُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ (\*)

١ لَعَـمْـرُ اللهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي

ا لعمر الله الذي تقف نفسي في حضرته إِنَّ الله يَعدُ الْخَاطِيءَ بِرَحْمَتِهِ قَائِلاً (١): أَفْسِمُ بِنَفْسِي أَنَّ السَّاعَةَ الَّتِي يَنْدُبُ فِيهَا الْخَاطِيءُ خَطِيقَتَهُ هِي الَّتِي يَنْدُبُ فِيهَا الْخَاطِيءُ خَطِيقَتَهُ هِي الَّتِي أَنْسَى فِيهَا إِنْمَهُ إِلَى الأَبَدَ ٢ فَأَيُّ شَيْءٍ يَنْدُهُ إِذًا أَطْعِمَةَ الْجَنَّةِ إِذَا كَانَ الْجَسَدُ لا يَنْعُلُ إِذًا أَطْعِمَةَ الْجَنَّةِ إِذَا كَانَ الْجَسَدُ لا يَنْهُ الْإِنَّةَ لأَنَّهَا رُوحٌ ٥ أَجَابَ بُطُرُسُ : أَيَا كُلُ الْجَسَدُ الله الله الله المُسَارِكُونَ في الفردوس ؟ ولكن كَيْفَ إِذَا الْمُبَارِكُونَ في الفردوس ؟ ولكن كَيْفَ يَسْرُزُ الطَّعَامُ دُونَ نَجَاسَة ؟ ٦ أَجَابَ يَسُوعُ: أَيُّ بَرَكَةً يَنَالُهَا الْجِسْمُ إِذَا لَمْ يَسُوعُ: أَيُّ بَرَكَةً يَنَالُهَا الْجِسْمُ إِذَا لَمْ يَشْرَبُ ؟ ٧ مِنَ الْمُؤَكِّدُ أَنَهُ مِنَ يَالُهُا الْجُسْمُ إِذَا لَمْ يَالُونَ التَّمْجِيدُ بِالنَّسْبَةِ إِلَى الْلَائِقِ أَنْ يَكُونَ التَّمْجِيدُ بِالنَّسْبَةِ إِلَى اللَّائِقِ أَنْ يَكُونَ التَمْجِيدُ بِالنَّسْبَةِ إِلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِلَى اللَّهُ اللَّهُ إِلَى اللَّهُ اللَّهُ إِلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمِ اللَّهُ الْمُعَالِقُونَ التَمْجِيدُ بِالنَّسْبَةِ إِلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِلَى الْمُؤْتِقُ أَنْ يَكُونَ التَمْجِيدُ بِالنَّسَبَةِ إِلَى الْمُؤْتَ الْمُؤْتِي الْمُؤْتِقُ أَنْ يَكُونَ التَمْجِيدُ بِالنَّسْبَةِ إِلَى الْمُؤْتِقُ أَنْ يَكُونَ التَمْجِيدُ اللَّهُ الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي الْمُعْتَاقِي الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي الْهُ الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي اللْهُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي اللْمُؤْتِي اللْمُؤْتِي اللْمُؤْتِي اللْمُؤْتِي اللْمُؤْتُولُ الْمُؤْتِي اللْمُؤْتِي اللْمُؤْتِي اللْمُؤْتِي اللْمُؤْتُونَ اللْمُؤْتِي اللْمُؤْتِي اللْمُؤْتِي اللْمُؤْتِي اللْمُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتِي اللْمُؤْتِي الْمُؤْتُولُ الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي ال

الشَّىء المُسمَجُد ٨ وَلَكنَّكَ تُخْطَىءُ يَا بُطرُسُ فِي ظَنْكَ أَنَّ طَعَامًا كَمَهَذَا يُبْرِزُ بُطرُسُ فِي ظَنْكَ أَنَّ طَعَامًا كَمَهَذَا يُبْرِزُ نَجَاسَةً ٩ لأَنَّ هَذَا الْجِسْمَ فِي الْوَقْتِ الْحَاضِرِ يَأْكُلُ أَطْعِمَةً قَابِلَةً لِلْفَسَاد وَلِهَذَا يَحْصُلُ الْفَسَادُ ١٠ وَلَكِنَّ الْجِسْمَ يَكُونُ يَحْصُلُ الْفَسَادُ ١٠ وَلَكِنَّ الْجِسْمَ يَكُونُ فِي الْجَنَّةِ غَيْرَ قَابِلِ لِلاَلَمِ وَخَالِداً وَخَالِياً مِنْ كُلُ شِقَاء ١١ وَالأَطْعِمَةُ الَّتِي لا عَيْبَ فَيهَا لا تُحْدثُ أَدْنَى فَسَاد.

الْفَصْلُ الْخَامَسُ وَالسَّبْعُونَ بَعْدَ الْمَنَة ( \* \* )

ا هَكَذَا يَقُ ولُ اللهُ عَلَى لِسَانِ إِشَعْيَاءُ (٢) النّبِيِّ سَاكِبًا ازْدِرَاءً عَلَى الْمَنْبُوذِينَ: يَجْلِسُ خَدَمِي عَلَى مَائِدَتِي الْمَنْبُوذِينَ: يَجْلِسُ خَدَمِي عَلَى مَائِدَتِي فِي بَيْتِي وَيَتَلَذَّذُونَ بِابْتِهَاجٍ مَعَ حُبُورٍ وَمَعَ صَوْتِ الأَعْوَةِ وَالأَراغِنِ وَلا أَدَعُ هُمْ يَحْتَاجُونَ شَيْعًا مَا ٢ أَمَّا أَنْتُمْ أَعْدَائِي يَحْتَاجُونَ فَي يَحْتَاجُونَ فَي الشَّقَاء وَكُلُّ خَادِم لِي يَمْتَهَنَكُمْ.

الْفَصْلُ السَّادِسُ وَالسَّبْعُونَ بَعْدَ الْمُنَة ( \* \* \* )

١ قَالَ يَسُوعُ لِتَلاَمِيدُه: مَاذَا يُجْدى نَفْعًا قَوْلُهُ يَتَلَذَّذُونَ؟ ٢ حَقًّا إِنَّ الله يَتَكَلَمُ جَلِيًّا ٢ وَلَكِنْ مَا فَائِدَةُ الأَنْهُرِ الأَرْبَعَةِ مِنَ السَّائِلِ التَّمِينِ فِي الْجَنَّةِ مَعَ ثِمَارٍ وَافِرَةٍ السَّائِلِ التَّمِينِ فِي الْجَنَّةِ مَعَ ثِمَارٍ وَافِرَةٍ

77 - 71 : 14 :- (1)

. . ( \* \* )

( \*\* ) سورة جنه ( \*\*\* ) سورة جنه

(۲) إش ۲۵: ۱۳:

( \* ) سورة جنه

جدًّا؟ ٤ فَمنَ الْمُؤكَّد أَنَّ اللهَ لا يَأْكُلُ لَحَجْمِهمْ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ سُخْرِيَّةٌ ١٦ وَالْمَالِكُهُ لا تَأْكُلُ وَالنَّفْسُ لا تَأْكُلُ وَالْحِسُ لَا يَأْكُلُ بَلِ الْجَسَدُ الَّذِي هُو الْجَنَّةِ فَتَرَى أَنَّ لِلْجَمِيعِ مَجْدًا وَاحِدًا وَمَعَ جسمنًا ه فَمَجْدُ الْجَنَّة هُوَ طَعَامُ الْجَسَد أَنَّهُ يَكُونُ كَثِيرًا لوَاحد وَقَليلاً للآخَر فَهُوَ ٦ أمَّا النَّفْسُ وَالْحسُّ فَلَهُمَا اللَّهُ وَمُحَادَثَةُ لَا يُولِّدُ شَيْئًا منَ الحَسَد . الْمَلاَئِكَة وَالأَرْوَاحَ الْمُبَارِكَة ٧ وَأَمَّا ذَلكَ الْفَصْلُ السَّابِعُ وَالسَّبْعُونَ بَعْدَ الْمئة (\*) الْمَجْدُ فَسَيُوضَحُهُ بِأَجْلَى بَيَانِ رَسُولُ الله الَّذِي هُوَ أَدْرَى بَالأَشْيَاء مِنْ كُلِّ مَخْلُوقٍ لأَنَّ اللَّهَ قَدْ خَلَقَ كُلُّ شَيءٍ حُبًّا فيه ٨ قَالَ ٢ أَجَـابَ يَسُوعُ: هَكَذَا قَـالَ لَى اللَّهُ يَا بَرْثُولَمَاوُسُ: يَا مُعَلِّمُ أَيَكُونُ مَجْدُ الْجَنَّة لكُلِّ وَاحد عَلَى السَّوَاء؟ ٩ فَإِذَا كَانَ عَلَى السُّواء فَهُوَ لَيْسَ منَ الْعَدْلِ ١٠ وَإِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَى السُّواء فَالأَصْغَرُ يَحْسُدُ الأَعْظَمَ ١١ أَجَـابَ يَسُـوعُ: لاَ يَكُونُ عَلَى السُّواء لأَنَّ اللَّهَ عَادلٌ ١٢ وَسَيَكُونُ كُلُّ أَحَد قَنُوعًا إِذْ لا حَسَدَ هُنَاكَ ١٣ قُلْ لى يَا بَرْثُولَمَ اوُسُ: يُوجَ لُهُ سَيِّلًا عَنْدَهُ كَثْيرُونَ منَ الْخَدَمَة وَيَلْبُسُ جَميعُ خَدَمَه هَوُلاء لبَاسًا وَاحدًا ١٤ أَيَحْزَنُ إِذًا الْعِلْمَانُ اللَّابِسُونَ لِبَاسَ الْعِلْمَانِ لأَنَّهُ لَيْسَ بِي كَلَّمَتِي مِنْ أَنْبِيَائِي هُنَا سَيَنَالُونَ كَذَلكَ لَهُمْ ثَيَابُ الْبَالغِينَ؟ ١٥ بَلْ بِالْعَكْسِ لَوْ أَرَادَ الْبَالغُونَ أَنْ يُلْبِسُوهُمْ ثَيَابَهُمُ الْكَبِيرَةَ لتَغَيَّظُوا لأَنَّهُ لَمَّا لَمْ تَكُن الأَثْوَابُ مُوافقةً

فَ ارْفَعْ إِذًا يَا بَرْثُولَمَ اوْسُ قَلْبَكَ للهِ فِي

١ حينَتُذ قَالَ مَنْ يَكْتُبُ: يَا مُعَلِّمُ أَللْجَنَّة نُورٌ منَ الشَّمْس كَمَا لِهَذَا الْعَالَم؟ بَرْنَابَا: إِنَّ للْعَالَمِ الَّذِي تَسْكُنُونَ فيه أَيُّهَا الْبَشَرُ الْخَطَأَةُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنَّجُومَ الَّتِي تُزَيِّنُهُ لِفَائِدَتِكُمْ وَحُبُورِكُمْ ٣ لأَنِّي لأَجْل هَذَا خَلَقْتُهَا ٤ أتَحْسَبُونَ إِذًا أَنَّ الْبَيْتَ الَّذِي يَسْكُنُ فيه الْمُؤْمنُونَ بِي لا يَكُونُ أَفْضَلَ؟ ٥ حَقًّا إِنَّكُمْ تُخْطئُونَ فِي هَذَا الْحُسْبَانِ ٦ لأَنِّي أَنَا إِلَهُكُمْ هُوَ شَمْسُ الْجَنَّة ٧ وَرَسُولِي هُوَ الْقَمَرُ الَّذِي يَسْتَمدُّ منِّي كُلَّ شَيء ٨ وَالنَّجُومُ أَنْبِيَائِي الَّذِينَ قَدْ بَشَّرُوكُمْ بشَيءٍ ٩ فَكَمَا أَخَذَ الْمُؤْمِنُونَ مُسَرَّةً وَحُبُورًا بِوَاسِطْتِهِمْ فِي جَنَّةٍ مُسِرًّا تِي. الْفَصْلُ الثَّامِنُ وَالسَّبْعُونَ بَعْدَ الْمِعَة ( \* \* ) ١ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: لِيَكُفْكُمْ هَذَا في

( \*\* ) سور جنة

(\*) سورة جنة

مَعْرِفَة الْجَنَّة ٢ فَعَادَ مِنْ ثَمَّ بَرْثُولَمَاوُسُ وَقَالَ: يَا مُعَلَّمُ كُنْ طَويلَ الأَنَاة عَلَىَّ إِذَا سَأَلْتُكَ مَسْأَلَةً ٣ قَالَ يَسُوعُ: قُلْ مَا تُريدُ ٤ قَالَ بَرْثُولَمَاوُسُ: حَقًّا إِنَّ الْجَنَّةَ لَوَاسِعَةٌ لأَنَّهُ إِذَا كَانَ فِيهَ خَيْرَاتٌ عَظِيمَةٌ هَذَا ٢ وَأَرَاهُ مِرْآةٌ بَرَّاقَةٌ كَالسَّمْسُ ٣ رَأَى فيهَا مقْدَارُهَا فَلاَ بُدَّ أَنْ تَكُونَ وَاسعَةً ٥ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ الْجَنَّةَ وَاسْعَةٌ جِدًّا حَتَّى أَنَّهُ لا يَقْدرُ أَحَدٌ أَنْ يَقيسَهَا ٦ الْحَقَّ أَقُولُ لَكَ : إِنَّ السَّمَوَاتَ تسْعٌ مَوْضُوعَةٌ بَيْنَهَا السَّيَّارَاتُ الَّتِي تَبْعُدُ إِحْدَاهَا عَن الأُخْرَى مُسيرةً رَجُلِ خَمْسَ مِئَةٍ سَنَةٍ ٧ وكَذَلكَ الأرْضُ عَلَى مَسِيرَة خَمْسِ مئة سَنَة منَ السَّمَاء الأُولَى ٨ وَلَكنْ قفْ عنْدَ قبياً سالسَّمَاء الأُولَى الَّتي تَزِيدُ عَن الأَرْض برُمَّتهَا كَمَا تَزيدُ الأَرْضُ عَنْ حَبَّة رَمْلِ ٩ وَهَكَذَا تَزيدُ السَّمَاءُ الثَّانيةُ عَن الأُولَى وَالثَّالثَةُ عَنِ الثَّانيَةِ وَهَلُمَّ جرًّا حَتَّى السَّمَاء الأَخيرَة كُلِّ منْهَا تَزيدُ عَمَّا يَليهَا ١٠ وَالْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: إِنَّ الْجَنَّةَ أَكْبَرُ مِنَ الأرْض برُمَّتهَا وَالسَّمَوَات برُمَّتهَا كَمَا أَنَّ الأَرْضَ بَرُمَّتَهَا أَكْبَرُ مِنْ حَبَّة رَمْلِ ١١ فَقَالَ حِينَتُذ بُطْرُسُ: يَا مُعَلِّمُ لا بُدَّ أَنْ تَكُونَ الْجَنَّةُ أَكْبَرَ مِنَ الله لأَنَّ الله يُرَى

دَاخلَهَا ١٢ أَجَابَ يَسُوعُ: صَهْ يَا بُطْرُسُ لأَنَّكَ تُجَدِّفُ عَلَى غَيْرِ هُدِّي. الْفَصْلُ التَّاسِعُ وَالسَّبْعُونَ بَعْدَ الْمِنَة (\*)

١ حينتذ جَاءَ الْمَلاكُ جبْريلُ ليَسُوعَ هَذه الْكَلَمَات مَكْتُ وبَةً: لَعَمْرى أَنَا الأَبَدَى لَ كَمَا أَنَّ الْجَنَّةَ أَكْبَرُ مِنَ السَّمُوات برُمِّتهَا وَالأَرْضِ وَكَمَا أَنَّ الأَرْضَ برُمَّتَهَا أَكْبَرُ منْ حَبَّةً رَمْلِ هَكَذَا أَنَا أَكْبَرُ مِنَ الْجَنَّةِ ٥ بَلْ أَكْثَرُ كَثِيرًا مِنْ ذَلكَ عَدَدَ حُبُوبِ رَمْلِ الْبَحْرِ وَقَطَرَاتِ الَّاء في الْبَحْر وعُشب الأرْض وَأَوْرَاق الأَشْجَار وَجُلُود الْحَيَوَانَات ٦ بَلْ أَكْثَرُ منْ ذَلكَ كَثيراً عَدَدَ حُبُوبِ الرَّمْلِ الَّتِي تَمْلاُ السَّمَوَاتِ وَالْجَنَّةَ بَلْ أَكْثَرُ ٧ حينَئذ قَالَ يَسُوعُ: لنَسْجُد لإلهنا الْمُبَارَك إِلَى الأبك ٨ فَطَأْطَأُوا مِنْ ثَمَّ رُؤُسَهُمْ مِئَةَ مَرَّةٍ وَعَفَّرُوا الأَرْضَ بوُجُوهِهمْ في الصَّلاَة ٩ وَلَمَّا انْتَهَت الصَّلاَةُ دَعَا يَسُوعُ بُطْرُسَ وأَخْبَرَهُ هُوَ وَكُلِّ التَّلاَميذ بمَا رَأَى ١٠ وَقَالَ لِبُطْرُسَ: إِنَّ نَفْسَكَ الَّتِي أَعْظَمُ مِنَ الأرْض برُمَّتها تَرَى بعَيْنِ وَاحدَة الشَّمْسَ الَّتِي هِيَ أَكْسِسُرُ مِنَ الأَرْضِ بِأَلُوفٍ مِنَ

المسرار ١١ فَاجَابَ بُطْرُسُ: إِنهَ ذَلِكَ لَصَحِيحٌ ١٢ فَقَالَ حِينَادُ يَسُوعُ: هَكَذَا تَرَى اللهَ خَالِقَكَ بِواسِطة الْجَنَّة ١٣ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ يَسُوعُ هَذَا شَكَرَ اللهَ رَبَّنَا مُصَلِّبًا لأَجْلِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ وَالْمَدِينَةِ الْمُقَدُّسَةِ ١٤ فَأَجَابَ كُلُّ وَاحَدٌ: لِيكُنْ كَذَلِكَ يَا رَبُ.

الْفَصْلُ الثَّمَانُونَ بَعْدَ الْمَثَة (\*)

ا وَلَمَّا كَانَ يَسُوعُ ذَاتَ يَوْمُ فِي رُوَاقِ سُلَيْمَانَ دَنَا مِنْهُ أَحَدُ فِرْقَة الْكَتْبَة وَهُوَ أَحَدُ اللَّذِينَ يَخْطُبُونَ فِي الشَّعْبِ ٢ وَهُوَ أَحَدُ اللَّذِينَ يَخْطُبُونَ فِي الشَّعْبِ ٢ وَقَالَ لَهُ: يَا مُعَلِّمُ لَقَدْ خَطَبْتُ فِي هَذَا الشَّعْبِ مِرَارًا عَدِيدَةً وَفِي خَاطِرِي آيَةٌ مِنَ الشَّعْبِ مَرَارًا عَدِيدَةً وَفِي خَاطِرِي آيَةٌ مِنَ الكَتَابُ : هِي مَا الكَتَابُ : هِي مَا لَكَتَابُ : هِي مَا الْكَتَابُ : هِي مَا الْكَتَابُ : هِي مَا الْكَتَابُ : هِي مَا الْعَظِيمَ (١). فَكَيْفَ يَسْتَحِقُ الإِنْسَانُ هَذَا الْعَظِيمَ (١). فَكَيْفَ يَسْتَحِقُ الإِنْسَانُ هَذَا اللَّهُ عَيْرَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَيْرَ اللَّهُ عَيْرَ اللَّهُ عَيْرَ اللَّهُ عَيْرَ اللَّهُ عَيْرَ اللَّهُ عَيْرَ اللَّهُ عَيْرَالِ اللَّهُ عَيْرَ اللَّهُ عَيْرَ اللَّهُ عَيْرَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَيْرَ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ عَيْرَ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَا الْعَلَى ال

الأخُ؟ ٨ أَجَابَ الْكَاتِبُ بَاكِيًا: يَا سَيْدُ إِنَّكَ تَعْرِفُ قَلْبِي ٩ تَكَلَّمْ إِذًا لأَنَّ نَفْسى تَرُومُ أَنْ تَسْمَعَ صَوْتَكَ ١٠ فَقَالَ حينَئذ يَسُوعُ: لَعَمْرُ الله إِنَّ الإِنْسَانَ لا يَسْتَحَقُّ النَّفَسَ الْقَليلَ الَّذِي يَأْخُذُهُ كُلُّ دَقيقَةِ ١١ فَلَمَّا سَمِعَ الْكَاتِبُ هَذَا كَادَ يُجَنُّ وَانْذَهَلَ كَذَلكَ التَّلاَميذُ لأَنَّهُمْ ذَكَرُوا مَا قَالَ يَسُوعُ (٤): إِنَّهُمْ مَهْمَا أَعْطُوا في حُبِّ الله يَأْخُذُونَ مِئَةَ ضِعْف ١٢ حينَئذ قَالَ: لُوْ أَقْرَضَكُمْ أَحَدٌ مِئَةً قطعَة مَنَ الذُّهَب فَصَرَفْتُمْ هَذه الْقطعَ أَفَتَقُولُونَ لذَلكَ الإِنْسَان : إِنِّي أُعْطِيكَ وَرَقَةَ كَرْمَةِ عَفنَةً فَأَعْطني بهَا بَيْتَكَ لأَنِّي أَسْتَحقُّهُ؟ ١٣ أَجَابَ الْكَاتِبُ: لا يَا سَيِّدي لأَنَّهُ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَدْفَعَ مَا عَلَيْهِ ثُمَّ عَلَيْهِ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يُعْطَى أَشْيَاءَ جَيِّدَةً وَلَكَنَّ مَا نَفْعُ وَرَقَة فَاسدَة؟

الْفُصْلُ الْحَادَى وَالتَّمَانُونَ بَعْدَ الْمئَة (\*\*)

١ أَجَابَ يَسُوعُ: لَقَدْ قُلْتَ حَسَنًا

أَيُّهَا الأَّحُ ٢ فَقُلْ لِي: مَنْ خَلَقَ الإِنْسَانَ

مِنْ لا شَيْءَ؟ ٣ مِنَ الْمُؤكَّد أَنَّهُ هُو اللهُ

الَّذَى وَهَبَهُ الْعَالَمَ بُرُمَّته لمَنْفَعَتُه ٤ وَلَكَنَ

(۲) لو ۱۰: ۲۱

۲۹: ۱۹ ت (٤)

( \*\* ) سورة المسكن

<sup>(</sup>۱) تك ۱:۱٥

<sup>(</sup>٣) مر ۱۲: ۳٤ و دا ۷: ۱۳ – ۱٤

<sup>( \* )</sup> سورة الثواب

الإنْسَانَ قَدْ صَرَفَهُ كُلُّهُ بارْتكاب الْخَطيئة ه لأنَّهُ بسبِّب الْخَطيئة انْقَلَبَ الْعَالَمُ ضدًّا للإنسان ٦ وَلَيْسَ للإنسان في شَفَائه شَيْءٌ يُعْطِيه لله سوَى أَعْمَالِ أَفْسَدَتْهَا الْخَطيئَةُ ٧ لَأَنَّهُ بِارْتكابِهِ الْخَطيئَةَ كُلَّ يَوْمِ يُفْسدُ عَملَهُ ٨ لذَلكَ يَقُولُ إِشَعْيَاءُ (١) النَّبِيُّ: إِنَّ بِرَّنَا هُوَ كَخِرْقَة حَائِض ٩ فَكَيْفَ يَكُونُ للإِنْسَانِ اسْتَحْقَاقٌ وَهُوَ غَيْرُ قَادر عَلَى التَّرْضيَة؟ ١٠ أَلَعَلُّ الإِنْسَانَ لا يُخْطَىءُ؟ ١١ منَ الْمُؤكَّد أَنَّ إِلَهَنَا يَقُولُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ دَاوُدُ (٢): إِنَّ الصِّدِّيقَ فَتَأَمُّلُوا إِذًا فِيمَا إِذَا كَانَ الدَّيْنُ عَظيمًا ١٠ يَسْقُطُ سَبْعَ مَرَّات في الْيَوْم ١٢ فَكُمْ مَرَّة يَسْقُطُ الْفَاجِرُ إِذًا؟ ١٣ وَإِذَا كَانَ برُّنَا فَاسدًا فَكُمْ يَكُونُ فُجُورُنَا مَمْقُوتًا؟ ١٤ لَعَـمْرُ اللهِ إِنَّهُ لا يُوجَـدُ شَيْءٌ يَجبُ عَلَى الإِنْسَان الإِعْرَاضُ عَنْهُ كَهَذَا الْقَوْل: إِنِّي أَسْتَحَقُّ ١٥ ليَعْرِفَ الإِنْسَانُ أَيُّهَا الأَخُ عَمَلَ يَدَيْه فَيَرَى تَوًّا اسْتحْقَاقَهُ ١٦ حَقًا إِنَّ كُلَّ عَمَل صَالِح يَصْدُرُ عَن الإِنْسَانِ لا يَفْعَلُهُ الإِنْسَانُ بَلْ إِنَّمَا يَفْعَلُهُ الله فيه ١٧ لأَنَّ وُجُودَهُ مِنَ الله الَّذِي خَلَقَهُ ١٨ أَمَّا مَا يَفْعَلُهُ الإِنْسَانُ فَهُوَ أَنْ يُخَالِفَ خَالِقَهُ

وَيَرْتَكِبَ الْخُطِيئَةَ الَّتِي لا يَسْتَحِقُّ عَلَيْهَا جَزَاءً بَلْ عَذَابًا.

الْفَصْلُ الثَّانِي وَالثَّمَانُونَ بَعْدَ الْمِئَة (\*)

١ لَمْ يَخْلُق اللهُ الإِنْسَانَ كَمَا قُلْتُ فَقَطْ بَلْ خَلَقَهُ كَامِلاً ٢ وَلَقَدْ أَعْطَاهُ مَلاكَيْن لِيَحْرُسَاهُ ٣ وَبَعَثَ لَهُ الأَنْبِيَاءَ ٤ وَمَنَحَهُ الشَّرِيعَةَ ٥ وَمَنَحَهُ الإِيمَانَ ٦ وَيُنْقِذُهُ كُلِّ دَقِيقَة مِنَ الشَّيْطَانِ ٧ وَيُرِيدُ أَنْ يَهَبَهُ الْجَنَّةَ بَلْ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ ٨ فَإِنَّ الله يُريدُ أَنْ يُعْطَى نَفْسَهُ للإِنْسَانِ ٩ فَلمَـحْو هَذه وَجَبَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَكُونُوا أَنْتُمْ قَدْ خَلَقْتُمُ الإِنْسَانَ مِنَ الْعَدَم ١١ وأَنْ تَكُونُوا قَدْ خَلَقْتُمْ أَنْبِيَاءَ بِعَدَد مَا بَعَثَ اللهُ مَعَ خَلْق عَالَم وَجَنَّة ١٢ بَلْ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ مَعَ خَلْق إِلَهِ عَظيمٍ وَجَوَادٍ كَإِلَهِنَا ١٣ وَأَنْ تَهَبُوهَا بِرُمَّتَهَا لله ١٤ فَبِهَٰذَا يُمْحَى الدَّيْنُ وَيَبْقَى عَلَيْكُمْ فَرْضُ تَقْديم الشُّكُر الله فَقط ١٥ وَلَكن لَمَّا كُنتُم ْغَيْرَ قَادرينَ عَلَى خَلْق ذُبَابَة وَاحدَة وَلَمَّا كَانَ لا يُوجَدُ إِلاَّ إِلَهٌ وَاحدٌ وَهُوَ سَيِّدُ كُلِّ الأَشْيَاء فَكَيْفَ تَقْدرُونَ أَنْ

<sup>17: 78 (1)</sup> 

<sup>( \* )</sup> سورة الحققات توب (التوبة الحقيقية )

تَمْحُوا دَيْنَكُمْ؟ ١٦ حَقًّا إِنْ أَقْرَضَكُمْ الْعُقُوبَةَ لَمَا فَعَلْتُهُ وَأَنْتَ تَسْتَحِقُ لَمَا فَعَلْتَ أَنْ تُمَجَّدَ فَعَاقَبْنِي يَا رَبُّ عَلَى مَا فَعَلْتُ وَخَلُصْ مَا قَدْ صَنَعْتَ ٢٦ فَإِذَا قَالَ اللهُ: مَا هُوَ الْعَقَابُ الَّذِي تَرَاهُ مُعَادِلاً لِخَطِيئَتِكَ؟ فَأَحِبْ أَنْتَ: يَا رَبُّ بِقَدْر مَا سَيُكَابِدُهُ كُلُّ الْمَنْبُودِينَ ٢٧ فَإِذَا قَالَ اللهُ: لمَاذَا تَطْلُبُ يَا عَبْديَ الأمينَ عُقُوبَةً عَظيمةً كَهَذه؟ فَأَجِبْ أَنْتَ: لَوْ أَخَذَ كُلِّ مِنْهَا عَلَى قَدْر مَا أَخَذْتُ لَكَانُوا أَشَدُّ إِخْلاَصًا منِّي في خدْمَتكَ ٢٨ فَإِذَا قَالَ اللهُ: مَتَى تُريدُ أَنْ تُصيبَكَ هَذه الْعُقُوبَةُ وكُمْ تَكُونُ مُدِّتُهَا؟ فَأَجِبْ أَنْتَ: الآنَ وَإِلَى غَيْرِ نِهَايَةٍ ٢٩ لَعَمْرُ الله الَّذِي تَقَفُ نَفْسِي فِي حَضْرَته إِنَّ رَجُلاً كَهَذَا يَكُونُ مُرْضِيًا لله أَكْثَرَ منْ كُلِّ مَلاَئكَته الأَطْهَار ٣٠ لأَنَّ الله يُحبُّ الاتِّضَاعَ الْحَقيقيُّ وَيَكُرُهُ الْكِبْرِيَاءَ ٣١ حينَئذ شَكَرَ الْكَاتِبُ بَيْت خَادمكَ لأَنَ خَادمُكَ يُقَدُّمُ لَكَ وَللتَّلاَميذ طَعَامًا ٣٢ أَجَابَ يَسُوعُ: إنِّي أَذْهَبُ الآنَ إِلَى هُنَاكَ مَنْي وَعَدْتَني أَنْ تَدْعُوني أَخًا لا سَيِّدًا وَتَقُولُ: إِنَّكَ أَخِي

أَحَدٌ مِئَةً قِطْعَةٍ مِنَ الذُّهَبِ وَجَبَ عَلَيْكُمْ أَنْ تُرُدُّوا مِئَةَ قَطْعَةِ مِنَ الذُّهَبِ ١٧ وَعَلَيْهِ فَإِنَّ مَعْنَى هَذَا أَيُّهَا الأَخُ هُوَ أَنَّهُ لَمَّا كَانَ اللهُ سَيِّدَ الْجَنَّة وَكُلِّ شَيء يَقْدرُ أَنْ يَقُولَ كُلُّ مَا يَشَاءُ وَيَهَبُ كُلُّ مَا يَشَاءُ ١٨ لذَلِكَ لَمَّا قَالَ لِإِبْرَاهِيمَ (١): إِنِّي أَكُونُ جَزَاءَكَ الْعَظِيمَ لَمْ يَقْدرْ إِبْرَاهِيمُ أَنْ يَقُولَ: اللهُ جَـزَائِي ١٩ بَلِ اللهُ هَبَـتِي وَدَيْنِي ٢٠ لذَلكَ يَجِبُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْأَخُ عَنْدَمَا تَخْطُبُ فِي الشُّعْبِ أَنْ تُفَسِّرَ هَذَه الآيَة هَكَذَا: ٢١ إِنَّ اللهُ يَهَبُ الإنْسَانَ كَذَا وكَذا مِنَ الأَشْيَاء إِذَا عَملَ الإِنْسَانُ حَسَنًا ٢٢ مَتَى كَلَّمَكَ اللهُ أَيُّهَا الإِنْسَانُ وَقَالَ: إِنَّكَ يَا عَبْدى قَدْ عَملْتَ حَسَنًا حُبًّا فيَّ فَأَى جَزَاء تَطلُبُهُ منِّي أَنَا إِلَهك؟ ٣٣ فَأَجِبْ أَنْتَ: لَمَّا كُنْتُ يَا رَبُّ عَمَلَ يَدَيْكَ فَلاَ يَلِيقُ أَنْ يَكُونَ في خَطِيقةٌ وَهُو يَسُوعَ وَقَالَ لَهُ: يَا سَيِّدى لنَذْهَبْ إِلَى مَا يُحبُّهُ الشَّيْطَانُ ٢٤ فَارْحَمْ يَا رَبُّ لأَجْل مَجْدكَ أَعْمَالَ يَدَيْكَ ٢٥ فَإِذَا قَالَ اللهُ: قَدْ عَنْ فَوْتُ عَنْكَ وَأُرِيدُ الآنَ أَنْ أَجْ زِيَكَ فَسَأَجِبُ: يَا رَبُّ أَنَا أَسْتَحِقُ

(١) تك ١:١٥

لا خَادمي ٣٣ فَوَعَدَ الرَّجُلُ وَذَهَبَ يَسُوعُ إِلَى بَيْته.

أَحَد لسَمَاع هَذَا ه وَقَالَ كُلُّ للآخَرِ: أَرْبَعِينَ سَنَةً أَنْ يَصِيرَ وَلَدًا؟ ٦ حَقًّا إِنَّ هَذَا لَقَوْلٌ عَوِيصٌ ٧ أَجَابَ يَسُوعُ: لَعَمْرُ الله الَّذِي تَقَفُ نَفْسى في حَـضْرَته إِنَّ كَلاَمِي لَحَقٌّ ٨ إنِّي قُلْتُ لَكُمْ: إنَّهُ يَجِبُ عَلَى الإِنْسَان أَنْ يَصِيرَ كَطَفْلِ صَغِيرٍ لأَنَّ هَذَا هُوَ الاتَّضَاعُ الْحَقيقيُّ ٩ فَإِنَّكُمْ لَوْ

١١ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُ: مَنْ يُعْطِيكَ لِتَأْكُلُ؟ يَجيبُ: أبي ١٢ وَإِذَا قُلْتُمْ: مَنْ عَلَمَكَ الْفَصْلُ الثَّالَثُ وَالتَّمَانُونَ بَعْدَ الْمِنَة (\*) الْمَشْي وَالتَّكَلُّمَ؟ يُجيبُ: أَبِي ١٣ وَلَكَنْ ١ وَبَيْنَمَا كَانُوا جَالسينَ عَلَى الطَّعَام إِذَا قُلْتُمْ لَهُ: مَنْ شَجَّ جَبْهَتَكَ فَإِنَّ جَبْهَتَكَ قَالَ الْكَاتِبُ: يَا مُعَلِّمُ قُلْتَ: إِنَّ الله مَعْصُوبَةٌ ؟ يُجِيبُ: سَقَطْتُ فَشَجَجْتُ يُحبُّ الاتَّضَاعَ الْحَقيقيُّ ٢ فَقُلْ لَنَا: مَا رَأْسي ١٤ وَإِذَا قُلْتُمْ لَهُ: فَلَمَاذَا وَقَعْتَ؟ هُوَ؟ وكَيْفَ يَكُونُ حَقيقيًّا أَوْ كَاذبًا؟ ٣ يُجيبُ: أَلا تَرَوْنَ أَنِّي صَغيرٌ حَتَّى لا قُوَّةَ أَجَابَ يَسُوعُ: الْحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ مَنْ لَي عَلَى الْمَشْي وَالْإِسْرَاعِ كَالْبَالغ؟ حَتَّى لا يَصِيرُ كَطِفْلِ صَغِيرِ (١) لا يَدْخُلُ أَنَّهُ يَجِبُ أَنْ يَأْخُذَ أَبِي بِيَدِي إِذَا كُنْتُ مَلَكُونَ السُّمَوَات (٢) } فَتَعَجُّب كُلُّ أَمْشي بِغَبَاتٍ قَدَمٍ ١٥ وَلَكِنْ تَرَكَنِي أَبِي هُنَيْهَةً لَأَتَعَلَّمَ الْمَشْيَ جَيِّداً فَأَحْبَبْتُ أَنْ وكَيْفَ يُمْكُنُ لَمَنْ كَانَ ابْنَ تَلاَثِينَ أَوْ أُسْرِعَ فَسَقَطْتُ ١٦ وَإِذَا قُلْتُمْ: وَمَاذَا قَالَ أَبُوكَ؟ يُحِيبُ: لمَاذَا لَمْ تَمْش ببطْء؟ انْظُرْ أَنْ لا تَتْرُكَ في الْمُسْتَقْبَل جَانبي.

الْفَصْلُ الرَّابِعُ وَالثَّمَانُونَ بَعْدَ الْمَتَة ( \* \* ) ١ قَــالَ يَسُــوعُ: قُــولُوا لي: أَهَذَا صَحِيحٌ ؟ ٢ فَأَجَابَ التَّلاَمِيذُ وَالْكَاتِبُ: إِنَّهُ لَصَحِيحٌ كُلُّ الصِّحَّة ٣ فَقَالَ حينَئذ يَسُوعُ: إِنَّ مَنْ يَشْهَدُ بِاللهِ بإِخْلاَصِ قَلْب أَنَّ اللَّهَ مُنْشَىءُ كُلَّ صَلاَحٍ وَأَنَّهُ هُوَ نَفْسَهُ مُنْشَىءُ الْخَطيئَة يَكُونُ مُتَّضعًا ٤ وَلَكِنْ

سَأَلْتُمْ وَلَدًا صَغيرًا: مَنْ صَنَعَ ثيابَك؟

يُجيبُ: أبي ١٠ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُ: لمَن الْبَيْتُ الَّذِي هُوَ فيه؟ يَقُولُ: بَيْتُ أَبِي

<sup>(</sup>٢) دا ٧ : ١٣ - ١٤ ومت ٤ : ١٧

<sup>( \* )</sup> سورة الولد

مَنْ يَتَكَلُّمُ بِلسَانِهِ كَمَا يَتَكَلُّمُ الْوَلَدُ كَاذِبِ وَكُبْرِيَاءِ حَقيقيَّة ٥ وَإِنَّ الْكَبْرِيَاءَ تَكُونُ فِي أُوْجِهَا مَتَى اسْتُخْدَمَت الأَشْيَاءُ الْوَضيعَةُ لكَيْلاَ تُوَبِّخُهَا النَّاسُ وَتَمْتَهِنُهَا ٢ فَالاتِّضَاعُ الْحَقيقيُّ هُوَ مَسْكَنَةُ النَّفْس الَّتِي يَعْرِفُ بِهَا الإِنْسَانُ نَفْسَهُ بِالْحَقِيقَة ٧ وَلَكِنَّ الصِّفَةَ الْكَاذِبَةَ إِنَّمَا هِيَ ضَبَابَةٌ مَنَ الجَحِيم تَجْعَلُ بَصِيرَةَ النَّفْسِ مُظْلِمَةً بحَيْثُ يَنْسُبُ الإِنْسَانُ إِلَى الله مَا يَجبُ عَلَيْهِ أَنْ يَنْسُبَهُ إِلَى نَفْسِهِ ٨ وَعَلَيْهِ فَإِنَّ الرَّجُلَ ذَا الاتِّضَاعِ الْكَاذِبِ يَقُـولُ إِنَّهُ مُتَوَغِّلٌ في الْخَطيئة وَلَكنْ إِذَا قَالَ لَهُ أَحَدٌ إِنَّهُ خَاطِيءٌ ثَارَ حَنَقُهُ عَلَيْهِ وَاضطَّهَدَهُ ٩ ذُو الاتَّضَاع الْكَاذب يَقُولُ: إِنَّ اللهُ أَعْطَاهُ كُلَّ مَاله وَلَكَنَّهُ هُوَ مِنْ جَهَةٍ لَمْ يَنْعُسْ بَلْ عَمِلَ أَعْمَالاً صَالحَةً ١٠ فَقُولُوا لى أَيُّهَا الإِخْوَةُ: كَيْفَ يَسيرُ فَرِّيسيُّو الزَّمَن الْحَاضِر؟ ١١ أَجَابَ الْكَاتِبُ بَاكِيًّا: يَا مُعَلِّمُ إِنَّ لِفَرِّيسِيِّ الزَّمَنِ الْحَاضِرِ ثِيَابَ الْفَرِّيسِيِّينَ وَاسْمُهُمْ وَمَا فِي قُلُوبِهِمْ وَأَعْمَالُهُمْ سُوَى كَنْعَانِيِّينَ ١٢ وَيَا لَيْتَهُمْ

مَنْ يَتَكَلِّمُ بِلِسَانِهِ كَمَا يَتَكَلِّمُ الْوَلَدُ لَمْ يَغْتَصِبُوا اسْمًا كَهَذَا فَإِنَّهُمْ حِينَدَ لا وَيُنَاقِضُهُ بِالْعَمَلِ فَهُوَ بِالتَّاكِيدِ ذُو تَوَاضُعِ يَخْدَعُونَ الْبُسَطاءَ ١٣ أَيُّهَا الزَّمَنُ الْقَدِيمُ كَاذِب وَكِبْرِياء حَقِيقِيَّة ٥ وَإِنَّ الْكِبْرِياء كَمْ قَدْ عَامَلْتَنَا بِقَسْوة إِذْ أَخَذْتَ مَنَا تَكُونُ فِي أَوْجِهَا مَتَى اسْتُخْدَمَت الأَشْيَاء الْفَرِيسِيِّينَ الْحَقِيقِيَة يَيْنَ وَتَرَكْتَ لَنَا الْوَضِيعَة لَكَيْلاً تُوبَّخُهَا النَّاسُ وَتَمَنَّهُمُ ٢ الْكَاذِبِينَ.

الْفَصْلُ الْخَامِسُ وَالثَّمَانُونَ بَعْدَ الْمئة (\*) ١ أَجَـابُ يَسُوعُ: أَيُّهَـا الأَخُ لَيْسَ الزَّمَنُ هُوَ الَّذِي فَعَلَ هَذَا بَلْ بَالْحَرِيِّ الْعَالَمُ الشِّرِيرُ ٢ لأَنَّ خدْمَةَ الله بالْحَقِّ تَمْكُنُ فِي كُلِّ زَمَن ٣ وَلَكِنَّ النَّاسَ يَصيرُونَ أَرْديَاءَ بالاخْتلاط بالْعَالَم أَيْ بِالْعَوَائِدِ الَّردِيئَةِ في كُلِّ زَمَنٍ } أَلا تَعْلَمُ أَنَّ حِيحْزِي (١) خَادِمَ أَلِيشَعَ النَّبِيِّ لَمَّا كَذَبَ وَأَخَذَ نُقُودَ نُعْمَانَ السُّرْيَانِيِّ وَتُوْبَهُ أَوْرَثَ سَيِّدَهُ الْخَجَلَ ٥ وَمَعَ ذَلكَ كَانَ لأليشَعَ عَدَدٌ وَافرٌ منَ الْفَرِّيسيِّينَ جَعَلَهُ اللهُ يَتَنَبَّأُ لَهُمْ ٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: إِنَّهُ قَدْ بَلَغَ مِنْ مَيْلِ النَّاسِ لَعَمَلِ الشَّرِّ وَمَنْ إِغْرَاء الْعَالَم لَهُمْ بِذَلِكَ وَمِنْ إِغْوَاء الشَّيْطَان إِيَّاهُمْ عَلَى الشَّرِّ مَبْلُغًا يُعْرِضُ مَعَهُ فَرِّسيُّو الزُّمَنِ الْحَاضِرِ عَنْ كُلِّ عَمَلِ صَالِحٍ وكُلِّ قُدُوة طَاهرَة ٧ وَإِنَّ لَفي مِثَال جيحْزي

۲۰: ۵ ۱۰۲(۱)

<sup>( \* )</sup> سورة القصص أبو يني ( سورة قصة النبي حجي )

كَفَايَةً لَهُمْ لَيَكُونُوا مَنْبُودِينَ مِنَ اللهِ ٨ أَجَابَ الْكَاتِبُ: إِنَّ ذَلِكَ لَصَحِيحٌ ٩ فَقَالَ مِنْ ثُمَّ يَسُوعُ: أُرِيدُ أَنْ تَقُصَّ عَلَى عَصْلُحُ إِلاَّ لِي لاَّنِّي شَرٌّ مِنَ الْجَمِيعِ ١٩ مِثَالَ حَجَّى وَهُوشَعَ نَبِيِّي الله ليُرَى الْفَرِّيسِيُّ الْحَقيقِيُّ ١٠ أَجَابَ الْكَاتِبُ: مَاذَا أَقُولُ يَا مُعَلِّمُ؟ ١١ حَقًّا إِنَّ كَثيرِينَ لا يُصَدِّقُونَ مَعَ أَنَّهُ مَكْتُوبٌ في دَانيـآلَ النَّبِيُّ وَلَكِنْ إِطَاعَةً لَكَ أَقُصُّ الْحَقِيقَةَ: ١٢ كَانَ حَجَّى ابْنَ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً عنْدُمَا خَرَجَ منْ عنْد أَنَاثُوثَ ليَخْدُمَ عُـوبدْيَا النَّبِيُّ بَعْـدَ أَنْ بَاعَ إِرْثُهُ وَوَهَبَـهُ للْفُقَرَاء ١٣ أَمَّا عُوبِدْيَا الشَّيْخُ الَّذِي عَرَفَ اتَّضَاعَ حَجَّى فَاسْتَعْمَلَهُ بِمَثَابَة كتَابِ يُعَلِّمُ به تَلاَميذَهُ ١٤ فَلذَلكَ كَانَ يُكْشرُ مِنْ تَقْديم الأَثْوَابِ وَالأَطْعِمَةِ الْفَاخِرَة لَهُ ١٥ وَلَكُنَّ حَجَّى كَانَ دَائمًا يَرُدُّ الرَّسُولَ قَائلاً: اذْهَبْ وَعُدْ إِلَى الْبَيْت لأَنَّكَ ارْتَكَبُّتَ خَطَأَ ١٦ أَفَـيُـرْسلُ لَى عُوبِدْيَا أَشْيَاءَ كَهَذه؟ ١٧ لا أَلْبَتَةَ لأَنَّهُ يَعْرِفُ أَنِّي لا أَصْلُحُ لشَيءٍ بَلْ إِنَّمَا ارْتَكَبَ الْخَطِيئَةَ ١٨ وَمَتَى كَانَ عِنْدَ عُـوبدْيا شَيِّ رَدى مُ أَعْطَاهُ لِمَنْ وَلِي حَجِّي لكَيْ يَرَاهُ فَكَانَ إِذَا رآهُ حَجِّي

يَقُولُ فِي نَفْسه: هَا هُوَ ذَا عُوبِدْيَا قَدْ نَسِيني بلاَ رَيْبِ لأَنَّ هَذَا الشَّيءَ لا وَمَهْمًا كَانَ الشِّيءُ رَديئًا فَمَتَى أَخَذْتُهُ مِنْ عُـوبِدْيًا الَّذِي مَنَحَني اللهُ إِيَّاهُ عَلَى يَدَيْه صَارَ كَنْزًا.

الْفَصْلُ السَّادسُ وَالتَّمَانُونَ بَعْدَ الْمَعَة (\*) ١ وَمَتَى أَرَادَ عُوبِدْيَا أَنْ يُعَلِّمَ أَحَدًا كَيْفَ يُصلِّي دَعَا حَجَّى وَقَالَ: اتْلُ الآنَ صَلاَتَكَ لِيَسْمَعَ كُلُّ أَحَدِ كَلاَمَكَ ٢ فَيَقُولُ حَجَّى: أَيُّهَا الرَّبِّ إِلَّهُ إِسْرَائِيلَ انْظُرْ إِلَى عَبْدك الَّذي يَدْعُوكَ لأَنَّكَ قَدْ خَلَقْتَهُ ٣ أَيُّهَا الرَّبُّ الإِلَهُ الْبَارُّ اذْكُرْ برَّكَ وَقَاصَ خَطَايَا عَبْدكَ لكَى لا أُنجِسَ عَملك ٤ أبى وَإِلَهِي إِنِّي لا أَقْددُ أَنْ أَسْالُكَ الْمُسرَّات الَّتي تَهَبُهُا لعَبيدكَ الْمُخْلِصِينَ لأَنِّي لا أَفْعَلُ شَيْئًا إِلاَّ الْخَطَايَا ٥ فَإِذَا أَنْزَلْتَ يَا رَبُّ بأَحَد عَبيدكَ سَقَمًا فَاذْكُرْنِي أَنَا ٦ ثُمَّ قَالَ الْكَاتِبُ: وكَانَ مَتَى فَعَلَ حَجَّى هَذَا أَحَبُّهُ اللهُ حَتَّى أَنَّ الله كَانَ يُعْطِي النُّبُوَّةَ لَكُلِّ مَنْ وَقَفَ بجَانبه ٧ وَلَمْ يَكُنْ حَجَّى يَطْلُبُ شَيْئًا فَيَمْنَعُهُ اللَّهُ عَنْهُ.

<sup>( \* )</sup> سورة أبو دعاء ( دعاء حجى )

رِدَاءٌ فَلاَ أَدْرِي مَاذَا أَفْعَلُ ١٢ فَلَمَّا سَمِعَ هُوشَعُ قَالَ: عَفْواً أَيُّهَا الأَخُ فَإِنِّي قَد ارْتَكَبْتُ خَطيئةً عَظيمَةً إِلَيْكَ ١٣ لأَنَّ اللهَ أعْطاني رداءً لكَيْ أُعْطيكَ إِيَّاهُ فَنَسيتُ ١٤ فَاقْبَلْهُ الآنَ وَصَلِّ إِلَى الله لأجْلَى ٥١ فَصَدَّقَ الرَّجُلُ هَذَا وَقَـبلَ رِدَاءَ هُوشَعَ وَانْصَرَفَ ١٦ وَلَمَّا ذَهَبَ هُوشَعُ إِلَى بَيْت حَجِّي قَالَ حَجِّي: مَنْ أَخَذَ رادَءَكَ؟ ١٧ أَجَابَ حَجَى: كتَابُ مُوسَى ١٨ فَسُرُ حَجّى كَثيرًا مِنْ سَمَاعِ هَذَا لأَنهَهُ أَدْرَكَ صَلاَحَ هُوشَعَ ١٩ وَحَدَثَ أَنَّ اللَّصُوصَ سَلَبُوا فَقيرًا وَتَرَكُوهُ عُرْيَانًا ٢٠ فَلَمَّا رآهُ هُوشَعُ نَزَعَ صُدْرَتَهُ وَأَعْطَاهَا للْعُرْيَانَ وَلَمْ يَبْقُ سُوى فَرْصَةِ صَغيرَةٍ مِنْ جِلْد الْمَاعِزِ عَلَى سَوْأَتِهِ ٢١ فَلَمَّا لَمْ يَأْتِ إِلَى حَجَّى ظَنَّ حَجَّى الصَّالحُ أَنَّ هُوشَعَ مَريضٌ ٢٢ فَذَهَبَ مَعَ تَلْمِيذَيْنِ لِيَرَاهُ فَوَجَدُوهُ مَلْفُوفًا بأوْرَاق مِنَ النَّحْل ٢٣ فَـقَـالَ حينئهـذ حَجّى: قُلْ لِيَ الآنَ لِمَاذَا لَمْ تَزُرْنِي؟ ٢٤ أَجَابَ هُوشَعُ: إِنَّ كَتَابَ مُوسَى قَدْ أَخَذَ صُدْرَتِي فَحَسْبِتُ أَنْ آتِي إِلَى هُنَاكَ بدُون صُدْرَة ٢٥ فَأَعْطَاهُ هُنَالِكَ حَجَّى صُدْرَةً أُخْرَى ٢٦ وَحَدَثَ أَنَّ شَائًا رَأَى هُوشَعَ يُطَالعُ كِتَابَ مُوسَى فَبَكَى وَقَالَ:

الْفَصْلُ السَّابِعُ وَالنَّمَانُونَ بَعْدَ الْمُنَة (\*) ١ وَلَمَّا قَالَ الْكَاتِبُ الصَّالِحُ هَذَا بَكَى كَمَا يَبْكِي النُّوتِيُّ إِذَا رَأَى سَفينَتُهُ فَدْ تَحَطَّمَتْ ٢ وَقَالَ: كَانَ هُوشَعُ لَمَّا ذَهَبَ لِيَخْدُمُ اللهُ أميرًا لسبط نَفْتَالي وكَانَ لَهُ مِنَ الْعُمُرِ أَرْبُعَ عَشْرَةَ سَنَةً ٣ وَبَعْدَ أَنْ بَاعَ إِرْثَهُ وَوَهَبَهُ الْفُقَرَاءَ ذَهَبَ ليَكُونَ تلميذًا لِحَجَّى ٤ وَكَانَ هُوشَعُ مَشْغُوفًا بِالصَّدَقَة حَـتْى أَنَّهُ كَـانَ كُلَّمَـا طُلبَ منهُ شَيءٌ يَقُولُ: أَيُّهَا الأَخُ إِنَّ اللهَ منَحني هَذَا لَكَ فَاقْبَلْهُ ٥ فَلَمْ يَبْقَ لَهُ لَهَذَا السَّبَب سوَى ثُوبَيْنِ فَقَطْ أَى صُدْرَةٍ مِنْ مِسْمٍ وَرِدَاءٍ منْ جلْد ٦ وكَانَ قَدْ بَاعَ كَمَا قُلْتُ إِرْقُهُ وَأَعْطَاهُ لِلْفُقَرَاءِ لأَنَّهُ بِدُونِ هَذَا لا يَجُوزُ لأَحَدِ أَنْ يُسَمَّى فَرِّيسيًّا ٧ وكَانَ عند هُوشَعَ كتَابُ مُوسَى وكَانَ يُطالعُهُ برَغْبَة شَدِيدَة ٨ فَقَالَ لَهُ حَجَّى يَوْمًا مَا : مَنْ أَخَذَ منْكَ كُلُّ مَالك؟ ٩ أَجَابَ: كتَابُ مُوسَى ١٠ وَحَدَثَ أَنَّ تِلْمِيدَ أَحَد الأَنْبِيَاء الْمُجَاوِرِينَ أَحَبُّ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى أُورُشَلِيمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ رِدَاءٌ ١١ فَلَمَّا سَمِعَ بتَصَدُّق هُوشَعَ ذَهَبَ لَيَرَاهُ وَقَالَ لَهُ: أَيُّهَا الأَحُ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى أُورُشَلِيمَ لأَقُومَ بِنَقْدِيمٍ ذَبِيحَةٍ لِإِلْهِنَا وَلَكُنْ لَيْسَ لِي

<sup>( \* )</sup> سورة إذا نبى قصص ( سورة قصة النبى هوشع)

أَنَا أَيْضًا أَوَدُّ الْقرَاءَةَ لَوْ كَانَ لَى كَتَابٌ الْكَرْمِلِ حَيْثُ كَانَ الأَنْبِيَاءُ وَالْفَرِّيسيُّون ٢٧ فَلَمَّا سَمِعَ هُوشَعُ هَذَا أَعْطَاهُ الْكَتَابَ قَائلاً: أَيُّهَا الأَخُ إِنَّ هَذَا الْكِتَابَ لَكَ لأَنَّ ذَاهبًا لِيَقْطَعَ حَطِّبًا فَالْتَقَى بالْمَرأة وهي اللهُ أَعْطَانِي إِيَّاهُ لِكَيْ أُعْطِيهُ مَنْ يَرْغَبُ لِكِيَّةٌ ١٢ فَشَرَعَ مِنْ ثَمَّ يَبْكي حَالاً ١٣ في كتَاب بَاكيًا ٢٨ فَصَدَّقَهُ الرَّجُلُ وَأَخَذَ

الْفَصْلُ الثَّامِنُ وَالثَّمَانُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ (\*) ١ وَكَانَ تَلْمِيذٌ لِحَجِّي عَلَى مَقْرُبَةً مِنْ هُوشَعَ ٢ فَأَرَادَ أَنْ يَرَى هَلْ كَانَ كَتَابُهُ أَيُّتُهَا الْأُخْتُ لَأَنَّ الله يُريدُ أَنْ يُعْطيَك مَكْتُوبًا صَحِيحًا ٣ فَذَهَبَ ليَزُورَهُ وَقَالَ لَهُ: أَيُّهَا الأَخُ خُذْ كَتَابَكَ وَلْنَنْظُرْ هَلْ هُوَ مُطَابِقٌ لكتَابِي؟ } فَأَجَابَ هُوشَعُ: لَقَدْ أُخذَ منِّي ٥ فَقَالَ التِّلْميذُ: مَنْ أَخَذَهُ منْكَ؟ ٦ أَجَابَ هُوشَعُ: كَتَابُ مُوسَى ٧ فَلَمَّا سَمِعَ الآخَرُ هَذَا ذَهَبَ إِلَى حَجَّى وَقَالَ لَهُ: إِنَّ هُوشَعَ قَدْ جُنَّ لأَنَّهُ يَقُولُ: إِنَّ كِتَابَ مُوسَى قَدْ أَخَذَ مِنْهُ كِتَابَ مُوسَى ٨ أَجَابَ حَجَى: يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَجْنُونًا مِثْلَهُ وَكَانَ كُلُّ الْمَجَانِينِ نَظِيرَ هُوشَعَ ٩ وَشَنَّ لُصُوصُ (١) سُوريًا الْغَارَةَ عَلَى أَرْضِ الْيَهُودِيَّةِ ١٠ فَأَسَرُوا ابْنَ أَرْمَلَة فَقِيرَةٍ كَانَتْ تَسْكُنُ عَلَى مَقْرُبَةٍ مِنْ جَبَلَ

يُقيمُونَ ١١ فَاتَّفَقَ حينَئذ أَنَّ هُوشَعَ كَان لأَنَّهُ كَانَ مَتَى رأَى ضَاحكًا ضَحكَ وَمَتَى رَأَى بَاكِيًا بَكَى ١٤ فَسَأَلَ حِينَئِذ هُوشَعُ الْمَرْأَةَ عَنْ سَبَبِ بُكَائِهَا فَأَخْبَرَتْهُ بِكُلِّ شَيء ١٥ فَقَالَ حينَاذ هُوشَعُ: تَعَالَى ْ ابْنَك ١٦ فَذَهَبَا كَلاَهُمَا إِلَى جُرُونِ حَيْثُ بَاعَ هُوشَعُ نَفْسَهُ وَأَعْطَى النُّقُودَ للأَرْمَلَة الَّتِي لَمْ تَعْلَمْ كَيْفَ حَصَلَ عَلَيْهَا فَقَبلَتْهَا وَاَفْتَدَت ابْنَهَا ١٧ وَالَّذِي اشْتَرَى هُوشَعَ أَخَذَهُ إِلَى أُورُشَلِيمَ حَيْثُ كَانَ لَهُ مَنْزِلٌ وَهُوَ لا يَعْرِفُ هُوشَعَ ١٨ فَلَمَّا رَأَى حَجَّى أَنَّهُ لا يُمكنُ الْعُثُورُ عَلَى هُوشَعَ لَبِثَ كَاسِفَ الْبَالِ ١٩ فَأَخْبَرَهُ مِنْ ثَمَّ مَلاَكُ الله كَيْفَ أَنَّهُ قَدْ أُخذَ عَبْدًا إِلَى أُورُشَليمَ ٢٠ فَلَمَّا عَلمَ هَذَا حَعِي الصَّالحُ بَكَى لبُعَاد هُوشَعَ كَمَا تَبْكى الأُمُّ لبُعَاد ابْنهَا ٢١ وَبَعْدَ أَنْ دَعَا تلْميذَيْنِ ذَهَبَ إِلَى أُورُسُلِيمَ ٢٢ فَصَادَفَ بِمَشْيِئَةِ

<sup>( \* )</sup> سورة إذا نبي قصص ( سورة قصة النبي هوشع )

الله عَنْدَ مَدْخُلِ الْمَدينَة هُوشَعَ وَكَانَ مُحَمَّلاً خُبْزًا لِيَأْخُذَهُ إِلَى الْفَعَلَة في كَرْم سَيِّده ٢٣ فَلَمَّا اسْتَبَانَهُ حَجَّى قَالَ: يَا بُنَى كَلِيفَ هَجَرْتَ أَبَاكَ الشُّلِيخَ الَّذِي يَنْشُدُكَ نَاتَحًا ٢٤ فَأَجَابَ هُوشَعُ: يَا أَبْتَاهُ لَقَدْ شُرِيتُ ٢٥ فَقَالَ حَينَئذِ حَجَّى بِحَنَقٍ: مَنْ هُوَ ذَلكَ الرَّدي مُ اللَّذِي بَاعَكَ؟ ٢٦ فَأَجَابَ هُوشَعُ: غَفَرَ لَكَ اللَّهُ يَا أَبَتَاهُ لأَنَّ الَّذِي بَاعَنِي صَالحٌ بِحَيْثُ إِنَّهُ لَوْ لَمْ يَكُنْ فِي الْعَالَمِ لَمَا صَارَ أَحَدٌ طَاهِرًا ٢٧ فَقَالَ حَجَّى: فَمَنْ هُوَ إِذًا ٢٨ أَجَابَ هُوشَعُ: إِنَّهُ كُتَهَابُ مُوسَى يَا أَبَتَاهُ ٢٩ فَوَقَفَ حِينَالَهِ حَجَّى الصَّالحُ كَمَنْ فَقَدَ عَقْلُهُ وَقَالَ: لَيْتَ كِتَابُ مُوسَى يَبيعُني أَنَا أَيْضًا مَعَ أَوْلادى كَمَا بَاعَكَ! ٣٠ وَذَهَبَ حَجَّى مَعَ هُوشَعَ إِلَى بَيْت سَيِّده الَّذِي قَالَ لَمَّا رَأَى حَجَّى: تَبَارَكَ إِلَهُنَا الَّذِي أَرْسَلَ نَبِيَّهُ إِلَى بَيْتِي وَشَرَعَ لِيُقَبِّلَ يَدَهُ ٣١ فَقَالَ حينَتُذ حَجَّى: قَبِّلْ أَيُّهَا الْأَخُ يَدَ عَبْدكَ الَّذِي ابْتَعْتَهُ لأَنَّهُ خَيْرٌ منِّي ٣٢ وَأَخْبَرَهُ بِكُلِّ مَا جَرَى ٣٣ فَمنْ ثَمَّ أَعْتَقَ السِّيِّدُ هُوشَعَ ٣٤ ثُمَّ قَالَ الْكَاتِبُ:

وَهَٰذَا كُلُّ مَا تَبْتَغِي أَيُّهَا الْمُعَلِّمُ.

الْفَصْلُ التَّاسِعُ وَالثَّمَانُونَ بَعْدَ الْمِنَة (\*)

لأَنَّ الله قَدْ أَكِّدَهُ لي ٢ وَلْتَعَف

الشُّمْسُ(١) وَلا تَتَحَرَّكُ بُرْهَةً اثْنَتَيْ عَشْرَةَ

سَاعَةً لكَى يُؤْمنَ كُلُّ أَحَد أَنَّ هَذَا صِدْقٌ

٣ وَهَكَذَا حَدَثَ فَأَفْضَى إِلَى هَلَع

أُورُشَلِيمَ وَالْيَهُوديَّة كُلُّهَا ٤ وَقَالَ يَسُوعُ

للْكَاتِب: مَاذَا عَسَاكَ أَنْ تَطْلُبَ مِنِّي أَيُّهَا

الأَخُ وَعَنْدَكَ مِثْلُ هَذِهِ الْمَعْرِفَةِ هِ لَعَمْرُ

الله إِنَّ فِي هَذَا كَفَايَةً لِخَلاص الإِنْسَان

لأَنَّ اتَّضَاعَ حَدِمِّي وَتَصَدُّقَ هُوشَعَ

يُكَمِّلاَن الْعَمَلَ بالشَّريعَة برُمَّتهَا وَكُتُب

الأَنْسِيَاء (٢) برُمَّتهَا ٦ قُلْ لِي أَيُّهَا الأَخُ:

أَخَطَرَ فِي بَالِكَ لَمَّا أَتَيْتَ لَتَسْأَلُنِي فَي

الْهَيْكُلِ أَنَّ اللهَ قَدْ بَعَثَني لأُبيدَ الشَّريعَةَ

وَالْأَنْسِيَاءَ؟ (٣) ٧ منَ الْمُؤكَّد أَنَّ اللهَ لا

يَفْعَلُ هَذَا لأَنَّهُ غَيْرُ مُتَغَيِّر ٨ فَإِنَّ مَا فَرَضَهُ

الله طريقًا لخَلاص الإِنْسَان هُوَ مَا أَمَرَ

الأَنْبِيَاءَ بِالْقَوْلِ بِهِ ٩ لَعَمْرُ اللهِ الَّذِي تَقَفُّ

نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ لَوْ لَمْ يَفْسُد ْ كَتَابُ

مُوسَى مَعَ كتَاب أبينًا دَاوُدَ بِالتَّقَالِيد

ا فَقَالَ حِينَئِذِ يَسُوعُ: إِنَّ هَذَا لَصِدْقٌ

<sup>.</sup> (۲) مت ۶۰: ۲۲ (۲) مت ه : ۷۷

<sup>(</sup>١) يش ١٠ : ١٣ ١٣ (\*) سورة اليحرفون (التحريف)

الْبَشَرِيَّة للْفَرِيسيِّينَ الْكَذَبَة وَالْفُقَهَاء لَمَا أَعْطَانِي اللهُ كَلَمْتُهُ ١٠ وَنَخْلُ نُمَاذًا أَتَّكَلُّمُ عَنْ كَتَابٍ مُوسَى وَكَتَابِ دَاوُدَ؟ ١١ فَقَد ْ فَسَدَت كُلُّ نُبُوة حَتَى أَنَّهُ لا يُطْلَبُ الْيَوْمَ شَيءٌ لأَنَّ اللَّهَ أَمَرَ به بَلْ يُنْظَرُ إِذَا كَانَ الْفُقَهَاءُ يَقُولُونَ بِهِ وَالْفَرِيسِيُونَ يَحْفَظُونَهُ كَأَنَّ اللَّهَ عَلَى ضَلاَل وَالْبَشَرَ لا يُضلُونَ ١٢ فَوَيْلٌ لِهَذَا الْجِيلِ الْكَافِرِ لأَنَّهُمْ سَيَحْملُونَ تَبَعَةَ (١) دَم كُلِّ نَبَيُّ وَصِدِّيقٍ مَعَ دَم زكريًّا بْنِ بَرَحْيًا الَّذِي قَتَلُوهُ بَيْنَ الْهَيْكُلِ وَالْمَذْبُحِ ١٣ أَيُ نَبِيٍّ لْم يَضطَّهدُوهُ؟ ١٤ أَيُّ صدِّيقٍ تَرَكُوهُ يَمُوتُ حَتْفَ أَنْفُه؟ ١٥ لَمْ يَكَادُوا أَنْ يَتْرُكُوا وَاحدًا ١٦ وَهُمْ يَطْلُبُونَ الآنَ أَنْ يَقْتُلُونِي ١٧ يُفَاخِرُونَ بِأَنَّهُمْ أَبْنَاءُ إِبْرَاهِيمَ وَأَنَّ لَهُمُ الْهَيْكُلَ الْجَميلَ مُلْكًا ١٨ لَعَمْرُ الله إنَّهُم أَوْلادُ الشَّيْطِان فلذَلكَ يُنَفُّ ذُونَ إِرَادَتَهُ (٢) ١٩ وَلذَلك سَنتَهَدُّمُ الْهَيْكُلُ (٢) مَعَ الْمَدينَة الْمُقدسة تهَدُّمًا لا يَبْقَى مَعَهُ حَجَرٌ عَلَى حَجَرٍ مِنَ

الْفَصْلُ التَّسْعُونَ بعْد الْمئة (\*) ١ قُلْ لِي أَيُّهَا الأَخُ وَأَنْتَ الْفَقِيهُ الْمُتَضَلِّعُ مِنَ الشَّرِيعَة (1): بأَيُّ ضُرِبَ مَوْعدُ مُسيًا لأبينًا إِبْرَاهيمَ؟ أَبِإِسْحَقَ أَمْ بإِسْمَاعِيلَ؟ ٢ أَجَابَ الْكَاتِبُ: يَا مُعَلِّمُ أَخْشَى أَنْ أُخْبِرَكَ عَنْ هَذَا بِسَبَبِ عَقَابِ الْمَوْت ٣ حِينَتُذ قِالَ يَسُوعُ: إِنِّي آسِفٌ أَيُّهَا الأَخُ أَنِّي أَتَيْتُ لآكُلَ خُبْزًا في بَيْتك لأَنَّكَ تُحبُّ هَذه الْحَيَاةَ الْحَاضرَةَ أَكُثُرَ منَ الله خَالقك ٤ وَلهَذَا السَّبَبُ تَخْشَى أَنْ تَخْسَرَ حَيَاتَكَ وَلَكَنْ لا تَخْشَى أَنْ تَخْسَرَ الإِيمَانَ وَالْحَيَاةَ الأَبَدِيَّةَ الَّتِي تَضِيعُ مَتَى تَكَلَّمَ الِّلسَانُ عَكْسَ مَا يَعْرِفُ الْقَلْبُ منْ شَريعَة الله ٥ حينَئذ بَكَى الْكَاتبُ الصَّالحُ وَقَالَ: يَا مُعَلِّمُ لَوْ عَرَفْتُ كَيْفَ أُثْمرُ لَكُنْتُ قَدْ بَشِّرْتُ مراراً كَثيرَةً بما أَعْرَضْتُ عَنْ ذكره لئلاً يَحْصُلَ شَغْبٌ في الشُّعْبِ ٦ أَجَابَ يَسُوعُ: يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ لا تَحْتَرِمَ الشُّعْبَ وَلا الْعَالَمَ كُلُّهُ وَلا الأَطْهَارَ كُلُّهُمْ وَلا الْمَلاَئكَةَ كُلُّهُمْ إِذَا أَغْضَبُوا الله ٧ فَخَيْرٌ أَنْ يَهْلَكَ الْعَالَمُ كُلُّهُ

( \* ) سورة اتقوا الله

<sup>(</sup>۱) مت ۲۳: ۳۵

<sup>(</sup>۲) يو ۸: ۳۹ – ٤٤

<sup>(</sup>٣) لو ١٩: ٤٤ و ٢١: ٦

<sup>(</sup>٤) يو ۲۰: ۱۰

مِنْ أَنْ تُغْضِبَ الله خَالِقَكَ ٨ وَلا تَحْفَظُهُ فِي الْخَطِيئَة تُهْلِكُ وَلا مَحْفَظُهُ تَعْلَيْ فَى الْخَطِيئَة تُهْلِكُ وَلا تَحْفَظُ ١٠ أَصًا الله فَفَديرٌ عَلَى خَلْقِ عَوَالِمَ عَدَدَ رِمَالِ الْبَحْرِ بَلْ أَكْثَرَ.

الْفَصْلُ الْحَادي وَالتَّسْعُونَ بَعْدَ الْمئَة ١ حينَفذ قَالَ الْكَاتبُ: عَفْواً يَا مُعَلَّمُ لأَنِّي قَدْ أَخْطَأْتُ ٢ قَالَ يَسُوعُ: اللهُ يَغْفُرُ لَكَ لأَنَّكَ إِلَيْه قَدْ أَخْطَأْتَ ٣ فَقَالَ منْ ثَمَّ الْكَاتِبُ: لَقَدْ رَأَيْتُ كُنَيْبًا قَديمًا مَكْتُوبًا بيد مُوسَى وَيَشُوعَ الَّذِي أَوْقَفَ الشَّمْسَ كَمَا قَدْ فَعَلْتَ خَادِمَيْ وَنَبِيِّي الله ٤ وَهُوَ كتَابُ مُوسَى الْحَقيقيُّ ٥ فَفيه مَكْتُوبٌ: أَنَّ إِسْمَاعِيلَ هُوَ أَبُّ لِمَسيًّا وَإِسْحَقَ أَبٌّ لِرَسُولِ مُسيًّا ٦ وَهَكَذَا يَقُولُ الْكَتَابُ: إِنَّ مُوسَى قَالَ: أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ الْقَديرُ الرَّحيمُ اظْهِرْ لعَبْدكَ فِي سَنَاء مَجْدكُ (١) ٧ فَأَرَاهُ اللهُ منْ ثَمَّ رَسُولَهُ عَلَى ذراعَى إسْمَاعيلَ طفلٌ يُشيرُ بأصبُعه إِلَى رَسُــول اللهِ قَــائلاً: هَذَا هُوَ الَّذِي لأَجْله خَلَقَ اللهُ كُلُّ شَيءٍ ٩ فَـصَـرَخَ مِنْ نَمُّ مُوسَى بِفَرَحٍ: يَا إِسْمَاعِيلُ إِنَّ فَي ذراعَيْكَ الْعَالَمَ كُلَّهُ وَالْجَنَّةَ ١٠ ادْكُرني

أَنَا عَبْدُ اللهِ لأجد نِعْمَةً في نظر الله بسبب ابْنِكَ الَّذِي لأَجْلِهِ صَنَع الله كُلُّ شَيءٍ. الْفَصْلُ الشَّانِي وَالتِّسْعُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ

١ لا يُوجَدُ في ذَلكَ الْكَتَابِ: أَنَّ اللهَ يَأْكُلُ لَحْمَ الْمَوَاشِي أَوِ الْغَنَمِ ٢ لا يُوجَدُ في ذَلكَ الْكتَاب: أَنَّ اللهَ قَدْ حَصَرَ رَحْمَتَهُ في إِسْرَائيلَ فَقَطْ ٣ بَلْ إِنَّ اللهَ يَرْحَمُ كُلَّ إِنْسَانِ يَطْلُبُ اللَّهَ خَالِقَهُ بِالْحَقِّ ٤ لَمْ أَتَمَكِّنْ منْ قراءة هَذَا الْكتَابِ كُلُّه لأَنَّ رَئيسَ الْكَهَنَة الَّذي كُنْتُ في مَكْتَبَته نَهَاني قَائلاً: إنَّ إسْمَاعيليًّا قَد ْ كَتَبَهُ ٥ فَقَالَ حينتُذ يَسُوعُ: انْظُرْ أَنْ لا تَعُودَ أَبَدًا فَتحْجزَ الْحَقَّ ٦ لأنَّهُ بِالإِيمَانِ بِمَسيًّا سَيُعْطى اللهُ الْخَلاَصَ للْبَشَر وَلَنْ يَخْلُصَ أَحَدُّ بِدُونِهِ ٧ وَأَتَمَّ هُنَا يَسُوعُ حَديثَهُ ٨ وَبَيْنَمَا كَانُوا عَلَى الطَّعَامِ إِذَا بِمَرْيَمَ الَّتِي بَكَتْ عِنْدَ قَدَمَيْ يَسُوعَ قَدْ دَخَلَتْ إِلَى بَيْت نيـقُـوديمُوسَ وَهَذَا هُوَ اسْمُ الْكَاتب ٩ وَوَضَعَتُ نَفْسَهَا بَاكيةً عنْدَ قَدَمَيْ يَسُوعَ قَائِلَةً: يَا سَيِّدُ إِنَّ لَخَادِمِكَ الَّذِي بِسَبَبِكَ وَجَدَ رَحْمَةً مِنَ اللهِ أُخْتًا وَأَخًا مُنْظَرِحًا مَريضًا في خَطَرِ الْمَوْتِ ١٠

الْفَصْلُ الثَّالَثُ وَالتَّسْعُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ

ا وَلَبِثَ يَسُوعُ يَوْمَيْنِ (١) فِي بَيْتِ أُورُشُلِيمَ وَكَثْيِرُونَ مِنَ الْكَتَبَةِ وَالْفَرِيسِيّنَ لِيعَوْدِيمُوسَ ٢ وَمَضَى فِي الْيَوْمِ الثَّالِثُ مَجِيءِ يَسُوعُ قَامَتْ عَلَى عَجَلٍ وَأَسْرَعَتْ إِلَى بَيْتِ عَنْيَا ٣ وَلَمَّا قَرُبَ مِنَ الْمَدينَةِ الْمَالَيَةُ اللَّهُ الْمَحْدِينَةِ وَالْفَرِيسِيِّنَ لِيُعَزُّوهَا لاَّنَهُمْ الْيَعْبُرُوا مَرْيَمَ بِقُدُومِهِ ٤ فَخَرَجَتْ مُسْرِعَةً الْيَهُودِ وَالْكَتَبَةِ وَالْفَرِيسِيِّنَ لِيُعَزُّوهَا لاَّنَّهُمْ لَيْخُرُوا مَرْيَمَ بِقُدُومِهِ ٤ فَخَرَجَتْ مُسْرِعَةً الْيَهُودِ وَالْكَتَبَةِ وَالْفَرِيسِيِّنَ لِيُعَزُّوهَا لاَنَّهُمْ لَيُخْبُرُوا مَرْيَمَ بِقُدُومِهِ ٤ فَخَرَجَتْ مُسْرِعَةً الْيَهُودِ وَالْكَتَبَةِ وَالْفَرِيسِيِّنَ لِيُعَزُّوهَا لاَنَّهُمْ لَيْخُرُوا مَرْيَمَ بِقُدُومِهِ ٤ فَخَرَجَتْ مُسْرِعَةً النَّهُومِ وَالْكَتَبَةِ وَالْفَرِيسِيِّنَ لِيُعَزُّوهَا لاَنَّهُمْ لَيُخْبُرُوا مَرْيَمَ بِقُدُومِهِ ٤ فَخَرَجَتْ مُسْرِعَةً اللَّهُ وَلَكَتَبَة وَالْفَرِيسِيِّنَ لِيعَنَّ وَمَا الْمَكَانَ اللَّذِي كَانَ مَنْ الْمَدينَة وَ وَلَمَّا وَجَدَتْ يَسُوعُ مَرْيَمَ قَالَتْ بَاكِيَةً : يَا قَلْتُ بَاكِيَةً : يَا لَيْتَكَ مَوْلُ لَنْ الْمَكَانَ اللَّذِي كَانَ لَعُنْ اللَّهُ لَكُ لَوْ كُنْتَ هَهُنَا لاَنَّكَ لَوْ كُنْتَ هَهُنَا لاَئَكَ لَوْ كُنْتَ هَهُنَا لاَئَكَ لَوْ فَعَلْتَ لَمَا مَاتَ لاَ أَنْ الْمَكَالُ الْمُعَلِي الْمَالِي لَلْمُ وَلَيْ لَلْ لَيْعَلَى مَلْكَ الْمُ وَلُولُ لَوْ فَعَلْتَ لَمَا مَاتَ لا أَنْ الْمَكَالُ الْمُ يَمُتْ أَخِي اللَّهُ الْمُ يَمُتْ أَخِي اللَّهُ مُولِكُ اللَّهُ مَالِكُومُ لَا لَعْ لَا لَا لَمُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ الْمَالُولُ وَلَيْ الْمَلْكُولُ وَلَاللَّهُ مَا لَهُ اللَّهُ الْمُ يَمُتُ أَحْوِلُ اللَّهُ الْمُ الْمُعَالِ الْمَلْكُولُ لَلْمُ الْمَالِ الْمَلْكُولُ لَلْ الْمُعَلِقُ مَلْكُومُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُعُلِقُ الْمَالِ الْمَلْكُومُ الْمَلْلُومُ اللْمُ الْمُعُلِقُ الْمُ الْمُعُلِقُ الْمُ الْمُ الْمُعُلِقُ الْمُ الْمُ الْمُعُمُ الْمُعُلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعُلِقُ الْمُعُلِقُ الْمُعُلِقُ الْمُعُلِقُ الْمُعُلِقُولُ الْمُعُلِقُولُ الْمُلِمُ الْمُحْتَ الْمُعُلِقُ الْمُعُولُ اللَّهُ الْمُ الْمُعُلِقُ ال

يَسُوعُ: إِنَّ أَخَاكَ لَيْسَ بِمَيِّت بَلْ هُوَ رَاقَدٌ لذَلكَ جَئْتُ لأُوقظهُ ( ١ ) ٨ أَجَابَتْ مَرْيَمُ بَاكِيَةً: يَا سَيِّدُ إِنَّهُ يَسْتَيْقَظُ منْ هَذَا الرُّقَاد سَيَقُومُ قَبْلَ ذَلكَ لأَنَّ الله قَد ْ أَعْطَانِي قُوَّةً عَلَى رُقَاده ١٠ وَالْحَقُّ أَقُولُ لَك: إِنَّهُ لَيْسَ بِمَيِّت فَإِنَّ الْمَيِّتَ إِنَّمَا هُوَ مَنْ يَمُوتُ دُونَ أَنْ يَجِدَ رَحْمَةً مِنَ الله ١١ فَرَجِعَتْ مَرْيَمُ مُسْرِعَةً لِتُخْبِرَ أُخْتَهَا مَرْثَا بمَجيء يَسُوعَ ١٢ وكَانَ قَد اجْتَمَعَ عَنْدَ مَوْت لَعَازَرَ جَمٌّ غَفيرٌ منَ الْيَهُ ود منْ أُورُ شَلِيمَ وكَثيرُونَ مِنَ الْكَتَبَة وَالْفَرِيسيِّينَ ١٣ فَلَمَّا سَمِعَتْ مَرْثَا مِنْ أُخْتِهَا مَرْيَمَ عَنْ مَجيء يَسُوعَ قَامَتْ عَلَى عَجَلِ وَأَسْرَعَتْ إِلَى الْخَارِجِ ١٤ فَتَبِعَهَا جُمْهُ ورٌ منَ الْيَهُود وَالْكَتَبَة وَالْفَرِّيسيِّينَ ليُعَزُّوهَا لأَنَّهُمْ حَسبُوا أَنَّا ذَاهِبَةٌ إِلَى الْقَبْرِ لتَبْكيَ أَخَاهَا ١٥ فَلَمَّا بَلَغَتْ مَرْثَا الْمَكَانَ الَّذِي كَانَ قَدْ كَلَّمَ فيه يَسُوعُ مَرْيَمَ قَالَتْ بَاكيةً: يَا سَيِّدُ لَيْعَكَ كُنْتَ هَهُنَا لأَنَّكَ لَوْ كُنْتَ

<sup>(</sup>۱) مت ۲۱:۱

<sup>(</sup>٤) يو ۱۱: ۱۱

<sup>(</sup>۱) يو ۱۱: ٦

<sup>(</sup>٣) يو ١١: ٢١ ٤٦

بَاكِيَةً ١٧ فَسَكَبَ مِنْ ثَمَّ يَسُوعُ الْعَبَرَات وَقَالَ مُتَنَهَداً: أَيْنَ وَضَعْتُمُوهُ؟ ١٨ أَجَابُوا: تَعَالَ وَانْظُرْ ١٩ فَقَالَ الْفَرِّيسيُّونَ فِيمًا بَيْنَهُمْ: لِمَاذَا سَمَحَ هَذَا الرَّجُلُ الَّذي أَحْيَا الأرْمَلَةَ فِي نَايِينَ أَنْ يَمُوتَ هَذَا الرَّجُلُ بَعْدَ أَنْ قَالَ إِنَّهُ لا يَمُوتُ ؟ ٢٠ وَلَمُّ ا وَصَلَ يَسُوعُ الْقَبْرَ حَيْثُ كَانَ كُلُّ أَحَد يَبْكِي قَالَ: لا تَبْكُوا لأَنَّ لَعَازَرَ رَاقدٌ وَقَدْ أَتَيْتُ لأُوقِظُهُ ٢١ فَقَالَ الْفَرِّيسِيُّونَ فِيمًا بَيْنَهُمْ: لَيْتَكَ تَرْقُدُ أَنْتَ هَذَا الرُّقَادَ! ٢٢ حِينَئِذ قَالَ يَسُوعُ: إِنَّ سَاعَتِي لَمَّا تَأْت ٢٣ وَلَكُنْ مَتَى جَاءَتْ أَرْقُدُ كَذَلكَ ثُمَّ أُوقَظُ سَرِيعًا ٢٤ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ أَيْضًا: ارْفَعُوا الْحَجَرَعَنِ الْقَبْرِ ٢٥ قَالَتْ مَرْثَا: يَا سَيِّدُ لَقَدْ أَنْتَنَ لأَنَّ لَهُ أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ وَهُوَ مَيِّتٌ ٢٦ قَالَ يَسُوعُ: إِذًا لمَاذَا جِئْتُ إِلَى هُنَا يَا مَرْثَا؟ أَلَا تُؤْمنينَ بِأَنِّي أُوقظُهُ؟ ٢٧ قَـالَتْ مَرْثَا: أَعْلَمُ أَنَّكَ قُـدُّوسُ الله الَّذي أَرْسَلَكَ إِلَى هَذَا الْعَـسالَم ٢٨ ثُمَّ رَفَعَ يَسُوعُ يَدَيْهُ إِلَى السَّمَاء وَقَالَ : أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَّهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَّهُ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَقَ وَإِلَّهُ لَعَازَرَ حَدَّثَ الشُّعْبَ وَأَكُل وَشَرِبَ ٣ آبَائِنَا ارْحَمْ مُصَابَ هَاتَيْنِ الْمَرْأَتَيْنِ وَأَعْطِ وَلَكُنْ لَمَّا كَانَ قَـويًّا وَلَهُ أَتْبَاعٌ في

مَجْدًا لاسمكَ الْمُقَدِّس ٢٩ وَلَمَّا أَجَابَ كُلُّ وَاحدٍ: آمينَ قَالَ يَسُوعُ بِصَوْتٍ عَالَ: ٣٠ لَعَازَرُ هَلُمَّ خَارِجًا ٣١ فَقَامَ عَلَى إِنْرِ ذَلِكَ الْمَيْتُ ٣٢ وَقَالَ يَسُوعُ لتَلاَميذه: حُلُوهُ ٣٣ لأَنَّهُ كَانَ مَرْبُوطًا بثيَّابِ الْقَبْرِ مَعَ منْديلِ عَلَى وَجْهِهِ كَمَا اعْتَادَ آبَاؤُنَا أَنْ يَدْفنُوا مَوْتَاهُمْ ٣٤ فَآمَنَ بيَسُوعَ جَمٌّ غَفيرٌ منَ الْيَهُودِ وَبَعْض الْفَرِّيسيِّينَ لأَنَّ الآيَةَ كَانَتْ عَظيمَةً ٣٥ وَانْصَرَفَ الَّذِينَ لَبِنُوا بِدُونِ إِيمَانٍ وَذَهَبُوا إلى أورُشَليمَ وأخْسبَرُوا رئيسَ الْكَهَنَة بقيكامَة لَعَازَرَ وَأَنَّ كَتْدِرِينَ صَارُوا نَاصِرِيِّينَ (١) ٣٦ لأَنَّهُمْ هَكَذَا كَانُوا يَدْعُونَ الَّذِينَ حُملُوا عَلَى التَّوْبَة بوَاسطة كَلْمَة الله الَّتِي بَشَّرَ بِهَا يَسُوعُ.

الْفَصْلُ الرَّابِعُ وَالتِّسْعُونَ بَعْدَ الْمِتَة (\*)

١ فَتَشَاوَرَ الْكَتَبَةُ وَالْفَرِّيسيُّونَ مَعَ رَئيس الْكَهَنَة ليَـقْتُلُوا لَعَـازَرَ (٢) ٢ لأَنَّ كَثِيرِينَ رَفَضُوا تَقَاليدَهُمْ وَآمَنُوا بكَلمَة يَسُوعَ لأَنَّ آيَةً لَعَازَرَ كَانَتْ عَظيمَةً إِذْ أَنَّ

(۲) يو ۱۰: ۱۲

<sup>(</sup>١) اع ٢٤: ٥

<sup>( \* )</sup> سورة حققات الحيوت (حقيقة الحماة)

أُورُشَليمَ وَمُمْتَلكًا مَعَ أُخْتَيْه الْمَجْدَلَ ﴿ بِمَوْتِ بَلُ نِهَايَةُ مَوْتِ طَوِيلِ ١٢ كَمَا أَنَ وَبَيْتَ عَنْيَا لَمْ يَعْرِفُوا مَاذَا يَفْعَلُونَ ٤ الْجَسَدَ مَنْي انْفَصَلَ عَن الْحسَ في وَدَخَلَ يَسُوعُ بَيْتَ لَعَازَرَ فِي بَيْتِ عَنْيَا فَيْبُوبَةِ فَلَيْسَ لَهُ مَيْزَةٌ عَلَى الْمَيْت فَخَدَمَتْهُ مَرْثَا وَمَرْيَمُ ٥ وَكَانَتْ مَرْيَمُ ذَاتَ ﴿ وَالْمَدْفُونَ وَإِنْ كَانَتْ فيه النَّفْسُ سوَى أَنَّ يَوْمِ جَالسَةً عنْدَ قَدَمَىْ يَسُوعَ (١) مُصْغَيَةً الْمَدْفُونَ يَنْتَظُرُ اللهَ لِيُقِيمَهُ أَيْضًا وَالْفَاقِدَ إِلَى كَلاَمه ٦ فَقَالَتْ مَرْقًا لِيَسُوعَ: أَلا الشُّعُورِ يَنْتَظُرُ عَوْدَ الْحسِّ ١٣ فَانْظُرُوا إِذًا تَرَى يَا سَيِّدى أَنَّ أُخْتى لا تَهْتَمُّ بِكَ وَلا الْحَيَاةَ الْحَاضِرَةَ الَّتِي هِيَ مَوْتٌ إِذْ لا تُحْصِرُ مَا يَجِبُ أَنْ تَأْكُلُهُ أَنْتَ شُعُورَ لَهَا بِالله. وَتَلاَميذُك؟ ٧ أَجَابَ يَسُوعُ: مَرْثَا مَرْثَا تَبَصِّرى في مَا يَجِبُ أَنْ تَفْعَلَى لأَنَّ مَرْيَمَ قَد اخْتَارَتْ نَصِيبًا لَنْ يُنْزَعَ مِنْهَا إِلَى الأَبَدِ ٨ وَجَلَسَ يَسُوعُ عَلَى الْمَائِدَةَ مَعَ جَمُّ غَفير منَ الَّذينَ آمَنُوا به ٩ وَتَكَلَّمَ قَائلاً: أَيُّهَا الإِخْوَةُ لَمْ يَبْقَ لِي مَعَكُمْ سِوَ هُنَيْهَةٍ مِنَ الزَّمَنِ لأَنَّهُ اقْتَرَبَ الزَّمَنُ الَّذِي يَجِبُ فيه أَنْ أَنْصَرِفَ مِنَ الْعَالَمِ(٢) ١٠ لِذَلِكَ أُذُكِّ رُكُمْ بِكَلاَمِ الله الَّذِي كَلَّمَ بِهِ حزْقيَالُ (٣) النَّبِيُّ قَائلاً: لَعَمْرِي أَنَا إِلَهُكُمُ الأَبَدِيُّ أَنَّ النَّفْسَ الَّتِي تُخْطِيءُ تَمُوتُ وَلَكِنْ إِذَا تَابَ الْخَاطِيءُ لا يمُوتُ بَلْ يَحْيَا ١١ وَعَلَيْه فَإِنَّ الْمَوْتَ الْحَاضرَ لَيْسَ

الْفَصْلُ الْخَامِسُ وَالتِّسْعُونَ بَعْدَ الْمِئَة

١ مَنْ يُؤْمنُ بي لا يَمُوتُ (٤) أَبَديًّا ٢ لأَنَّهُمْ بِوَاسطَة كَلَمَتي يَعْرِفُونَ الله فيهمْ وَلذَلكَ يُتَمِّمُونَ خَلاصَهُم (٥) ٣ مَا الْمَوْتُ سوى عَمَلِ تَعْمَلُهُ الطَّبِيعَةُ بِأَمْرِ اللهِ كَمَا لَوْ كَانَ أَحَدٌ مُمْسكًا عُصْفُورًا مَرْبُوطًا وَأَمْسَكَ الْخَيْطَ في يَده ٤ فَإِذَا أَرَادَ الرَّجُلُ انْفِلاَتَ الْعُصْفُ ورَ فَمَاذَا يَفْعَلُ؟ منَ الْمُؤكَّد أَنَّهُ بِالطَّبْعِ يَأْمُرُ الْيَدَ بالانْفتَاحِ فَيَنْفَلتُ الْعُصْفُورُ تَوَّا ٦ إِنَّ نَفْسَنَا مَا لَبِثَ الإِنْسَانُ تَحْتَ حمَايَة الله هي كَمَا يَقُولُ النَّبِيُّ دَاوُدُ (٦) كَعُصْفُورِ أَفْلَتَ منْ شَرَك الصَّيَّاد ٧ وَحَيَاتُنَا كَخَيْطِ

<sup>(</sup>١) لو ١٠: ٣٨ = ٤٢

<sup>(</sup>۳) خر ۱۸: ۲۰

<sup>(</sup>٥) فيلبي ٣: ١٢

<sup>(</sup>۲) يو ۱۳: ۲۳

<sup>(</sup>٤) يو ١١: ٢٦

<sup>(</sup>٦) مز ۱۲٤ : ٧

تُرْبَطُ فيه النَّفْسُ إِلَى جَسَد الإِنْسَان وَحسُّه ٨ فَمَتَى أَرَادَ اللهُ وَأَمَرَ الطَّبِيَعَةَ أَنْ تَتَفَتَّحَ انْتَهَتِ الْحَيَاةُ وَانْفَلَتَت النَّفْسُ إِلَى أَيْدى الْمَلاَئِكَة الَّذينَ عَيَّنَهُمُ اللهُ لقَبْض النُّفُوس ٩ لذَلكَ لا يَجبُ عَلَى الأصدقاء أَنْ يَبْكُوا مَتَى مَاتَ صَديقٌ لأَنَّ إِلَهَنَا أَرَادَ ذَلِكَ ١٠ بَلْ لِيَسِبْك بِدُونِ انْقطاع مَستَى أَخْطَأَ لأَنَّ النَّفْسَ تَمُوتُ إِذْ تَنْفَصِلُ عَن الله وَهُوَ الْحَيَاةُ الْحَقيقيَّةُ ١١ فَإِذَا كَانَ الْجَسَدُ بدُون اتِّحَاده مَعَ النَّفْس هَائلاً فَإِنَّ النَّفْسَ تَكُونُ أَشَدَّ هَوْلاً بدُون اتِّحَادِهَا مَعَ الله الَّذي يُجَمِّلُهَا وَيُحْييهَا بنعْمَتِهِ وَرَحْمَته ١٢ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا شَكَرُ اللهُ ١٣ فَقَالَ حينَعُذ لِعَازَرُ: يَا سَيِّدُ هَذَا الْبَيْتُ لله خَالقي مَعَ كُلِّ مَا أَعْطَى لعُهْدَتي لأَجْل خدْمَة الْفُقَرَاء ١٤ فَإِذَا كُنْتَ فَقِيرًا وكَانَ لَكَ عَددٌ كَثِيرٌ مِنَ التَّلاَمِيذ تَعَالَ وَاسْكُنْ هُنَا مَتَى شَئْتَ وَمَا شِئْتَ ١٥ فَإِنَّ خَادمَ الله يَخْدُمُكُ كَمَا يَجِبُ حُبًّا في الله.

الْفَصْلُ السَّادِسُ وَالتَّسْعُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ ١ لَمَّا سَمعَ يَسُوعُ هَذَا سُرَّ وَقَالَ:

انْظُرُوا الآنَ مَا أَطْيَبَ الْمَوْتَ ٢ إِنَّ لَعَازَرَ مَاتَ مَزَّةً فَقَطْ وَقَدْ تَعَلَّمَ تَعْلِيمًا لا يَعْرِفُهُ أَحْكُمُ الْبَشَرِ فِي الْعَالَمِ الَّذِينَ شَاخُوا بَيْنَ الْكُتُب ٣ يَا لَيْتَ كُلُّ إِنْسَانَ يَمُوتُ مَرَّةً فَقَطْ وَيَعُودُ للْعَالَمِ مِثْلَ لَعَازَرَ ليَتَعَلَّمُوا كَيْفَ يَحْيَوْنَ ٤ أَجَابَ يُوحَنَّا: يَا مُعَلِّمُ أَيُوْذَنُ لِي أَنْ أَتَكَلَّمَ كَلَّمَ أَدُهُ وَ أَجَابَ يَسُوعُ: قُلْ أَلْفًا لأَنَّهُ كَمَا يَجِبُ عَلَى الإنْسَان أَنْ يَصْرفَ أَمْواللهُ في خدْمَة الله هَكَذَا يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَصْرِفَ وَقْتَهُ في التَّعْلِيمِ ٦ بَلْ يَكُونُ هَذَا أَشَدَّ وُجُوبًا عَلَيْه لأَنَّ للْكُلْمَة قُوَّةً عَلَى أَنْ تَحْمِلَ نَفْسًا عَلَى التَّوْبَةِ عَلَى حين أَنَّ الأَمْوَالَ لا تَقْدرُ أَنْ تَرُدَّ الْحَيَاةَ للْمَيِّت ٧ وَعَلَيْه فَإِنَّ مَنْ لَهُ قُدْرَةٌ عَلَى مُسَاعَدَة فَقير ثُمَّ لَمْ يُسَاعِدْهُ حَتَى مَاتَ الْفَقِيرُ جُوعًا فَهُو قَاتلٌ ٨ وَلَكُنَّ الْقَاتِلَ الْأَكْبَرَ هُوَ مَنْ يَقْدرُ بكلمة اللهِ عَلَى تَحْوِيلِ الْخَاطِيءِ للتَّوْبَةِ وَلَمْ يُحَوِّلُهُ بَلْ يَقفُ كَمَا يَقُولُ اللهُ (١) كَكُلْبِ أَبْكُمَ ٩ فَفي مثل هَؤُلاء يَقُولُ اللهُ: أَيُّهَا الْعَبْدُ الْخَائِنُ مِنْكَ أَطْلُبُ نَفْسَ الْخَاطىء الَّذي يَهْلَكُ لأَنَّكَ كَتَمْتَ

<sup>(</sup>۱) إش ۵۰: ۱۰

كُلْمَتِي عَنْهُ ١٠ فَعَلَى أَيَّة حَالَ إِذًا كَيْفَ ﴿ أَعْطَانِي السَّيْدُ فَأْسًا قَدَيَةً لَقَطَعْتُ الْغَابَةَ يَكُونُ الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُونَ الَّذِينَ مَعَهُمُ بِسُهُ وَلَةٍ ٣ قُلْ لِي يَا يُوحَنَّا: مَاذَا قَالَ المَّفْتَاحُ (١) وَلا يَدْخُلُونَ بَلَى يَمْنَعُونَ السَّيْدُ؟ ٤ حَقًّا إِنَّهُ حَنقَ وَأَخَذَ الْفَأْسَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الدُّخُولَ في الْحَيِهَا الْقَدِيمَةَ وَضَرَبَهُ عَلَى الرَّأْسِ قَائلاً: أَيُّهَا فَعَلَ لَعَازَرُ لِيَتَعَلَّمُوا أَنْ يَعْرِفُوا أَنْفُسَهُمْ الْفَأْسَ جَيِّدًا أَزَالُوا غَايَةَ الْخَطيئة منْ وَخَالقَهُمْ؟

الْفَصْلُ السَّابِعُ وَالتِّسْعُونَ بَعْدَ الْمِئَة ١ أَجَابَ يَسُوعُ: مَا قَوْلُكَ يَا يُوحَنَّا الأَبَديَّةَ بِأَعْمَالِهِمُ الصَّالِحَة ١٢ وَلَكَنَّ مَنْ فِي رَبِّ بَيْتِ أَعْطَى أَحَدَ خَدَمه فَأُسًا صَحيحَةً ليَقْطَعَ غَابَةً حَجَبَتْ مَنْظَرَ بَيْته ٢ وَلَكِنَّ الْفَاعِلَ نَسيَ الْفَأْسَ وَقَالَ: لَوْ

الأبَديَّة؟ ١١ تَسْتَ أَذْنُنُي يَا يُوحَنَّا أَنْ الْغَبِيُّ الْخَبِيثُ لَقَدْ أَعْطَيْتُكَ فَأَسًا تَقْطَعُ تَتَكَلُّمَ كَلَمَةً وَأَنْتَ قَد أَصْغَيْتَ إِلَى مَنْةً بِهَا الْغَابَةَ بدُون كَدُّ ه أَفْتَطْلُبُ الآنَ هَذه أَلْف كَلَمَة منْ كَلاَمي ١٢ الْحَقُّ أَقُولُ الْفَأْسَ الَّتي يَضْطُرُّ مَعَهَا الْمَرْءُ إِلَى لَكَ: إِنَّهُ يَجِبُ عَلَى أَنْ أُصْعَى لَكَ عَشْرَةَ عَظِيمٍ وَكُلُّ مَا يُقْطَعُ بِهَا يَذْهَبُ سُدًى أَضْعَاف مَا أَصْغَيْتَ إِلَىَّ ١٣ وَكُلُّ مَنْ وَلا يَنْفَعُ لشَيْء؟ ٦ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَقْطَعَ يُصْعَى إِلَى غَيْرِه فَهُوَ يُخْطَىءُ كُلَّمَا تَكَلَّمَ الْخَشَبَ عَلَى طَرِيقَةٍ يَكُونُ مَعَهَا عَمَلُكَ ١٤ لأنَّهُ يَجِبُ أَنْ نُعَامِلَ الآخَرِينَ بِمَا حَسَنًا ٧ أَلَيْسَ هَذَا بِصَحِيح؟ ٨ أَجَابَ نَرْغَبُ فيه لأَنْفُسنَا وَأَنْ لاَ نَعْمَلَ للآخَرِينَ ` يُوحَنَّا: إِنَّهُ لَصَحيحٌ كُلَّ الصِّحَّة ٩ حينئذ مَا لَا نَوَدُّ وُصُّولَهُ إِلَيْنَا ١٥ حينَئه فِي قَالَ ۚ قَالَ يَسُوعُ: يَقُولُ اللهُ: لَعَمْرِي أَنَا الأَبَديُّ يُوحَنَّا: يَا مُعَلِّمُ لَمَاذَا لَمْ يُنْعُم اللهُ عَلَى إِنِّي أَعْطَيْتُ فَأْسًا جَيِّدَةً لكُلِّ إِنْسَان وَهِيَ النَّاس بأَنْ يَمُوتُوا مَرَّةً ثُمَّ يَرْجعُوا كَمَا مَنْظُرُ دَفْن الْمَيِّت ١٠ فَمَن اسْتَعْمَلَ هَذه

قُلُوبِهِمْ بِدُونِ أَلَمِ (٢) ١١ فَهُمْ لذَلكَ

يَنَالُونَ نعْمَتي وَرَحْمَتي وأَجْزِيهِمُ الْحَيَاةَ

يَنْسَى أَنَّهُ فَانِ مَعَ أَنَّهُ يَرَى الْمَرَّةَ بَعْدَ الْمَرَّة

غَيْرَهُ يَمُوتُ فَيَقُولُ: لَوْ أُتِيحَ لِي رُؤْيَةُ

الْحَيَاة الأُخْرَى لَعَملْتُ أَعْمَالاً صَالحَةً

7-8: 77 ; - (1)

(۱) مت ۲۲: ۱۳ ولو ۱۱: ۲۰

فَإِنَّ غَضَبِي يَحلُّ عَلَيْه وَلاَضْرِبَنَّهُ بِالْمَوْتِ حَتَّى لا يَنَالَ خَيْرًا فيمًا بَعْدُ ١٣ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ: يَا يُوحَنَّا مَا أَعْظُمَ مَزِيَّةً مَنْ يَتَعَلَّمُ منْ سُقُوط الآخرينَ كَيْفَ يَقفُ عَلَى رجْلَيْه!

الْفَصْلُ الثَّامنُ وَالتِّسْعُونَ بَعْدَ الْمئة الْمَوْتَى تُحْمَلُ إِلَى الْقَبْرِ وَلا يَخَافُ اللهَ يَسْتَحَقُّ شَيْئًا سوَى الْعُقُوبَة؟ ١٣؟ يُغْضِبُ خَالقَهُ الَّذِي مَنَحَهُ كُلَّ شَيء ٣ فَقَالَ حِينَتُذ يَسُوعُ لَتَلاَميذه: تَدْعُونَني مُعَلِّمًا وَحُسِنًا تَعْمَلُونَ (١) لأَنَّ الله يُعَلِّمُكُمْ بلسَاني } وَلكنْ كَيْفَ تَدْعُونَ لَعَازَرَ؟ ٥ حَقًّا إِنَّهُ هُنَا لَمُعَلِّمُ كُلِّ الْمُعَلِّمِينَ الَّذِينَ يَبُثُونَ تَعْلِيمًا في هَذَا الْعَالَم ٦ نَعَمْ إِنَّنِي عَلَمْتُكُمْ كَيْفَ يَجِبُ اعْتَرَفْتُ لا بِأَنِّي لَسْتُ إِلَهًا فَقَطْ كَمَا هُوَ أَنْ تَعيشُوا حَسَنًا ٧ وَأَمَّا لَعَازَرُ فَيُعَلِّمُكُمْ كَيْفَ تَمُوتُونَ حَسَنًا ٨ لَعَمْرُ الله إِنَّهُ قَدْ نَالَ مَوْهبَةَ النُّبُوَّةِ ٩ فَاصْغُوا إِذًا لكَلاَمه

الَّذِي هُوَ حَقٌّ ١٠ وَيَجِبُ أَنْ تَكُونُوا أَشَدُ إِصْغَاءُ إِلَيْه بِالأَحْرَى لأَنَّ الْمَعيشَةَ الْجَيِّدَةَ عَبَثٌ إِذَا مَاتَ الإنْسَانُ ميتَةُ رَديعَةً ١١ قَالَ لَعَازَرُ: يَا مُعَلِّمُ أَشْكُرُ لَكَ أَنَّكَ تَجْعَلُ الْحَقُّ يَقْدُرُ قَدْرَهُ لذَلكَ يُعْطيكَ الله أَجْرًا عَظِيمًا ١٢ حينَتَذ قَالَ الَّذِي ١ حِينَفِذ قَالَ لَعَازَرُ: يَا مُعَلِّمُ الْحَقِّ يَكْتُبُ هَذَا: يَا مُعَلِّمُ كَيْفَ يَقُولُ لَعَازَرُ أَقُولُ لَكَ: إِنِّي لا أَقْدرُ أَنْ أُدْرِكَ الْعُقُوبَةَ الْحَقَّ بِقَوْلِهِ لَكَ: سَتَنَالُ أَجْرًا مَعَ أَنَّكَ الَّتِي يَسْتَحقُّهَا مَنْ يَرَى الْمَرَّةَ بَعْدَ الْمَرَّةِ فَلْتَ لنسِقُ وديمُ وسَ: إِنَ الإِنْسَانَ لا خَالقَنَا ٢ فَإِنْ تَرَكَ هَذَا لأَجْل الأَشْيَاء أَفَيُقَاصَّكَ اللهُ إِذَا؟ ١٤ أَجَابَ يَسُوعُ: الْعَالَميَّة الَّتِي يَجِبُ عَلَيْهِ تَرْكُهَا بِالْمَرَّةِ عَسَانِي أَنْ أَنَالَ مِنَ اللهِ قصاصًا في هَذَا الْعَالَم لأنبى لَمْ أَخْدُمْهُ بإِخْلاص كَمَا كَانَ يَجِبُ عَلَى أَنْ أَفْ عَلَى ١٥ وَلَكِنَ اللهَ أَحَبَّني برَحْمَته حَتَّى أَنَّ كُلُّ عُقُوبَةٍ رُفعَتْ عَنِّي بِحَيْثُ إِنِّي أُعَذَّبُ فِي شَخْصِ آخَرَ ١٦ فَإِنِّي كُنْتُ أَهْلاً للْقصاص لأَنَّ الْبَشرَ دَعَوْنِي إِلَهًا ١٧ وَلَكِنْ لَمَّا كُنْتُ قَد الْحَقُّ بَلِ اعْتَرَفْتُ أَيْضًا أَنِّي لَسْتُ مَسيًّا فَـقَـدُ رَفَعَ اللهُ لذَلكَ الْمُـقُـوبَةَ عَنِّي ١٨ وَسَيَجْعَلُ شَرِّيرًا يُكَابِدُهَا بِاسْمِي حَتَّى لا

<sup>(</sup>۱) يو ۱۳: ۱۳

الفصل المنتان

١ حينئذ الْتَنفَتَ يَسُوعُ إِلَى لَعَازَرَ وَقَالَ: يَجِبُ عَلَى أَيُّهَا الأَخُ أَنْ أَمْكُثَ منْ بَيْتِكَ لا أَذْهَبُ إِلَى مَحَلُ آخَرَ قَطُّ لأَنَّكَ تَحْدُمُني لا حُبًّا في بَلْ حُبًّا فِي اللهِ أُورُشَلِيمٌ (١) لنَأْكُلَ حَمَلَ الْفَصْح ٤ الْفَصْلُ التَّاسِعُ وَالتِّسْعُونَ بَعْدَ الْمئة (\*) وأَرْسَلَ بُطْرُسَ وَيُوحَنَّا (٢) إِلَى الْمَدينَة ١ إِنَّ اللهَ لَغَنى ۗ برَحْمَته حَتَّى أَنْ دَمْعَةً قَائلاً: تَجدَان أَتَانًا بِجَانِب بَابِ الْمَدينَة مَعَ جَحْشِ ٥ فَحُلاً هُمَا وَأُتِيَانِي بِهِمَا إِلَى هُنَا لأَنَّهُ يَجِبُ أَنْ أَرْكَبَهُمَا إِلَى أُورُشَلِيمَ تَحُلَّانهمَا؟ فَقُولا لَهُ: الْمُعَلِّمُ مُحْتَاجٌ فَذَهَبَ التِّلْميذَان فَوَجَدَا كُلٌّ مَا قَالَ لَهُمَا يَسُوعُ عَنْهُ ٨ فَأَحْضَرَا الأَتَانَ وَالْجَحْشَ ٩ فَوَضَعَ التِّلْميذَان رداءًيْهما عَلَى الْجَحْش وَرَكِبُ يَسُوعُ ١٠ وَحَدَثَ أَنَّهُ لَمَّا سَمِعَ أَهْلُ أُورُسُلِيمَ أَنَّ يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ آتِ فَرِحَ النَّاسُ مَعَ أَطْفَالِهِمْ مُتَشَوِّقِينَ لرُؤْيَةٍ

يَبْقَى منْهَا لي سوَى الْعَارِ ١٩ لذَلكَ أَقُولُ لَكَ يَا بَرْنَابًا: إِنَّهُ مَتَى تَكُمَ إِنْسَانٌ عَمَّا سَيَهَبُهُ اللَّهُ لقَريبه فَلْيَقُلْ: إِنَّ قَريبَهُ يَسْتَأْهِلُهُ ٢٠ وَلَكِنْ لِيَنْظُرْ مَتَى تَكَلَّمَ عَمًّا فِي الْعَالَمِ هُنَيْهِةً ٢ فَمَتَى كُنْتُ عَلَى مَقْرُبَة سَيُعْطيه اللهُ إِيَّاهُ أَنْ يَقُولَ: إِنَّ اللهَ سَيَهَبُ لِي ٢١ وَلْيَنْظُرْ جَيِّدًا أَنْ لا يَقُولَ: إِنِّي أَسْتَاهُلُ ٢٢ لأَنَّ الله يَسْرَأَنْ يَمْنَعَ ٣ وَكَانَ فَصْعُ الْيَهُ ود قَرِيبًا لِذَلِكَ قَالَ رَحْمَتَهُ لَعَبِيده مَتَى اعْتَرَفُوا أَنَّهُمْ يَسُوعُ لِتَلاَمِيده مَتَى اعْتَرَفُوا أَنَّهُمْ يَسُوعُ لِتَلاَمِيده يَسْتَأَهُلُونَ الْجَحِيمَ لأَجْل خَطَايَاهُمْ.

وَاحِدَةً ممَّنْ يَنُوحُ لِإِغْضَابِهِ اللهَ تُطْفيءُ الْجَحِيمَ كُلَّهُ بِالرَّحْمَةِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي يَمُدُّهُ اللهُ بِهَا عَلَى أَنَّ مِيَاهَ أَلْف بَحْرِ لَوْ وُجِدَتْ ٢ وَإِذَا سَالَكُمَا أَحَدٌ قَائلاً: لمَاذَا لا تَكْفِي لإِطْفَاءِ شَرَارَةٍ مِنْ لَهَبِ الْجَحيم ٢ فَلذَلكَ يُرِيدُ اللهُ خُلْنًا للشَّيطَانُ إِلَيْهِمَا فَيَسْمَحُ لَكُمَا بإحْضَارِهمَا ٧ وَإِظْهَـارًا لجُـوده هُوَ أَنْ يَحْـسبَ في حَضْرَة رَحْمَته كُلُّ عَمَل صَالِح أَجْرًا لعَبْده الْمُخْلَصُ ٣ وَيُحِبُّ مِنْهُ أَنْ يُعَامِلَ غَيْرَهُ هَكَذَا ٤ أَمَّا الإِنْسَانُ في خَاصَّةٍ نَفْسِهِ فَعَلَيْهِ أَنْ يَحْذَرَ مِنْ قَوْل: لِي أَجْرٌ. لاَّنَّهُ بُدَانُ .

<sup>(</sup>۲) لو ۲۲: ۸

<sup>(</sup>۱) مت ۲۱: ۲۱ – ۹ (\*) سورة اللتف (اللطف)

يَسُوعَ حَامِلِينَ فِي أَيْدِيهِمْ أَغْصَانَ النَّخْلِ فَيَكُونُ عِنْدَنَا مُذْنبًا وَإِذَا دَانَهَا فَذَلكَ الله(١). مَرْحَبًا بابْن دَاوُدَ(٢) ١١ فَلَمَّـا بَلَغَ يَسُوعُ الْمَدينَةَ قَرَشَ النَّاسُ ثِيَابَهُمْ تَحْتَ أَرْجُلِ الأَتَانِ مُرَنِّمِينَ: تَبَارَكَ الآتي إِلَيْنَا بِاسْمِ الرَّبِّ الإِلَهِ مَرْحَبًا بِابْنِ دَاوُدَ ٢٢ فَوَبُّخَ الْفَرِّيسيُّونَ يَسُوعَ قَائِلينَ: أَلِا تَرَى مَا يَقُولُ هَوُلاء؟ مُرْهُمْ أَنْ يَسْكُتُوا ١٣ حينَ عُذ قَالَ يَسُوعُ: لَعَمْرُ الله الَّذي تَقفُ نَفْسِي فِي حَضْرَته لَوْ سَكَتَ هَؤُلاء لَصَرَخَت الْحجَارَةُ بكُفْرِ الأَشْرَارِ الأَرْدِيَاء ١٤ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا صَرَخَتْ حَجَارَةُ أُرْشَلِيمَ كُلُّهَا بِصَوْتِ عَظِيمٍ: تَبَارَكَ الآتِي إِلَيْنَا بِاسْمِ الرَّبِّ الإِلَهِ ١٥ وَمَعَ ذَلِكَ أَصَرُّ الْفَرِّيسِيُّونَ عَلَى عَدَم إِيمَانِهِمْ ١٦ وَبَعْدَ أَن الْتَأْمُوا ائْتَمَرُوا لِيَتَسَقَّطُوهُ بِكَلاَمه (٣).

الْفَصْلُ الْحادى بَعْدَ الْمئتَيْن

١ وَبَعْدَ أَنْ دَخَلَ يَسُوعُ الْهَـ يْكُلَ أَحْضَرَ إِلَيْهِ الْكَتَبَةُ وَالْفَرِّيسيُّونَ امْرَأَةً أُخِذَتْ في زنّى (٤) ٢ وَقَالُوا فيما بَيْنَهُمْ: إِذَا خَلَّصَهَا فَذَلكَ مُضَادٌّ لشَرِيعَة مُوسَى

وَالزُّيْتُون مُرْنِّمِينَ: تَبَارَكَ الآتي إِلَيْنَا باسْم مُضَادٌّ لتَعْليمه لأنَّهُ يُبَشِّرُ بالرَّحْمَة ٣ فَتَقَدَّمُوا إِلَى يَسُوعَ وَقَالُوا: يَا مُعَلِّمُ لَقَدْ وَجَدْنَا هَذه الْمَرْأَةَ وَهِيَ تَرْنِي } وَقَدْ أَمَرَ مُوسَى أَنَّ مثْلَ هَذه تُرْجَمُ ه فَمَاذَا تَقُولُ أَنْتَ؟ ٦ فَانْحَنَّى مَنْ ثَمَّ يَسُوعُ وَصَنَّعَ بأُصْبُعه مرْآةً عَلَى الأرْض رأى فيها كُلَّ أَثْمَة ٧ وَلَمَّا ظَلُوا يُلحُّونَ بِالْجَوَابِ انْتَصَبَ يَسُوعُ وَقَالَ مُشيرًا بِأُصْبُعِهِ إِلَى الْمَرْأَة: مَنْ كَانَ منْكُمْ بلا خَطيعَة فَلْيَكُنْ أَوَّلُ رَاجِمِ لَهَا ٨ ثُمَّ عَادَ فَانْحَنِّي مُقَلِّبًا الْمرْآةَ ٩ فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمُ هَذَا خَرَجُوا وَاحِدًا فَوَاحِدًا مُبْتَدئينَ مِنَ الشُّيُوخِ لأَنَّهُمْ خَـجلُوا أَنْ يَرَوْا رجْسَهُمْ ١٠ وَلَمَّا انْتَصَبَ يَسُوعُ وَلَمْ يَرَ أَحَدًا سوى الْمَرْأَة قَالَ: أَيُّتُهَا الْمَرْأَةُ أَيْنَ الَّذِينَ دَانُوك؟ ١١ فَأَجَابَت الْمَرْأَةُ بَاكِيَةً: يَا سَيِّدُ قَد انْصَرَفُوا فَإِذَا صَفَحْتَ عَنِّي فَإِنِّي لَعَمْرُ الله لا أُخْطِيءُ فِيمَا بَعْدُ ١٢ حينَئذ قَالَ يَسُوعُ: تَبَارَكَ اللهُ ١٣ اذْهَبِي فِي طَرِيقِكِ بِسَلاَمٍ وَلَا تُخْطِئي فِيمَا بَعْدُ لأَنَّ اللهَ لَمْ يُرْسلْني

(٢) لو٣: ٣٣

<sup>(</sup>٣) لو ۲۰ : ۲۱ و ۱۱ : ٤٥

<sup>(</sup>٤) يو ٨ : ١ - ١١

لأدينَك ١٤ حين في المُعَمَّ الْكَتَبَةُ حينَا في يَسُوعُ بحدَّة الرُّوح قَائلاً: وَالْفَرِيسَيُونَ فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ (١): قُولُوا لى: لو كَانَ لأَحَدكُمْ مئة خَرُوف وأَضَاعَ وَاحدًا مِنْهَا أَلا تَنْشُدُهُ تَارِكُ التُّسْعَةَ الْبَارُ لأَنَّهُ يَعْرِفُ رَحْمَةَ الله الْعَظيمَةَ لَهُ ٥ وَالتُّسْعِينَ؟ ١٥ وَمَتَى وَجَدْتُهُ أَلا تَضَعُهُ عَلَى مِنْكَبَيْكَ ١٦ وَبَعْدَ أَنْ تَدْعُو َ يَكُونُ الْفَرَرُ (٢) عِنْدَ مَسلاَئكَة الله الْجيرَانَ تَقُولُ لَهُمْ: افْرَحُوا مَعي لأنِّي بِخَاطِيءِ وَاحد يَثُوبُ أَكْثَرَ مِنْ تَسْعَةِ وَجَدْتُ الْخَرُوفَ الَّذِي فَقَدْتُهُ ١٧ حَقًّا وَتسْعِينَ بَارًّا ٧ أَيْنَ الأَبْرَارُ فِي زَمَننَا؟ ٨ إِنَّكَ تَفْعَلُ هَكَذَا ١٨ أَلا قُولُوا لي: لَعَمْرُ الله الَّذِي تَقَفُ نَفْسى فِي حَضْرَتِهِ أَيُحبُّ اللهُ الإنْسَانَ أَقلُّ منْ ذَلكَ وَهُوَ إِنَّ عَدَدَ الأَبْرَارِ غَيْرِ الأَبْرَارِ لَعَظيمٌ ٩ لأنَّ لأَجْله قَدْ خَلَقَ الْعَالَمَ؟ ١٩ لَعَمْرُ الله هَكَذَا يَكُونُ فَرَحٌ فِي حَضْرَةِ مَلاَئكة الله الْكَتَبَةُ وَالْفَرِّيسَيُّونَ: إِنَّنَا خَطَأَةٌ لذَلك بخَاطىء وَاحد يَتُوبُ (٢) لأَنَّ الْخَطَأةَ يُظْهِرُونَ رَحْمَةَ الله.

الْفَصْلُ التَّاني بَعْدَ الْمِتَتَيْنِ

للطّبيب؟ الَّذَينَ لَمْ يَمْرَضُوا مُطْلَقًا أم تَكُونُوا أَبْرَاراً غَيْر أَبْرَارٍ ٤١ فَإِنَّكُمْ إِذَا الَّذِينَ شَفَاهُمُ الطَّبِيبُ مِنْ أَمْرَاضِ خَطِرَةٍ؟ كُنْتُمْ قَدْ أَخْطَأْتُمْ وَتُنْكُرُونَ خَطيعَتَكُمْ فَـقَـالَ لَهُ الْفَرِيسِيُّـونَ: وكَـيْفَ يُحِبُ ﴿ وَاعِينَ أَنْفُسَكُمْ أَبْرَارًا فَأَنْتُمْ غَيْرُ أَبْرَارِ ٥١ الصَّحيحُ الطَّبيبَ ؟ حَقًّا إِنَّمَا لا يُحبُّهُ لَأَنَّهُ وَإِذَا كُنْتُمْ تَحْسَبُونَ أَنْفُسَكُمْ في قُلُوبكُمْ لَيْسَ بَمَرِيضٍ وَلَمَّا لَمْ تَكُنْ لَهُ مَعْرِفَةٌ أَبْرَارًا وَتَقُولُونَ بِلسَانِكُمْ إِنَّكُمْ خَطَأَةٌ بالْمَرَض لا يُحبُّ الطَّبيبَ إِلاَّ قَليلاً ٣

لَعَمْرُ الله إِنَّ لسَانَكُمْ يَدِينُ كَبْرِيَاءَكُمْ ٤ لأنَّ الْخَاطيءَ النَّائبَ يُحبُّ إِلَهَنَا أَكْثَرَ منَ لأَنَّهُ لَيْسَ للْبَارُ مَعْرِفَةٌ برَحْمَة اللهَ ٦ لذَلكَ حَالَهُمْ شَبِيهَةٌ بِحَالِ الشَّيْطَانِ ١٠ أَجَابَ يَرْحَـمُنَا اللهُ ١١ وَهُمْ إِنَّمَـا قَـالُوا هَذَا ليُجَرِّبُوهُ ١٢ لأَنَّ الْكَتَبَةَ وَالْفَرِّيسيِّينَ يَحْسَبُونَ أَكْبَرَ إِهَانَةِ أَنْ يُدْعَوْا خَطَأَةً ١٣ ١ قُـ ولُوا لي: مَنْ هُمَ أَشَـدُ حُبًّا فَقَالَ حينَفذ يَسُوعُ: إِنِّي أَخْشَى أَنْ فَتَكُونُونَ إِذًا أَبْرَارًا غَيْرَ أَبْرَارِ مَرَّتَيْن ١٦

<sup>(</sup>۲) لوه۱:۱۰

<sup>(</sup>۱)لوه۱ ۳ – ۸

<sup>(</sup>٣) لوه١:٧-١٠

فَلَمَّا سَمِعَ الْكَتَبَةُ وَالْفَرِّيسِيُّونَ هَذَا تَحَيِّرُوا وَانْصَرَفُوا تَاركينَ يَسُوعَ وَتَلاَميذَهُ في سَلام. فَذَهُبُ وا إلى بَيْت سمْعَانَ الأبْرَص (١) الَّذِي كَانَ أَبْرَأَهُ مِنَ الْبَرَص إِسْرَائِيلُ ٣ سَتَبْكِينَ مِرَارًا عَديدَةً ليُبْرِيءَ ١٧ فَجَمَعَ الأَهْلُونَ الْمَرْضَى إِلَى بَيْت عَبْدى جسْمَك من الْمَرَض وَأَنْت تَطْلُبينَ سسمنعَىانَ وَضَرَعُدوا إِلَى يَسُدوعَ لإِبْرَاء الْمَرْضَى ١٨ حِينَفِذ قَالَ يَسْوعُ وَهُوَ عَالِمٌ نَفْسَكِ مِنَ الْخَطِيفَة ٤ أَتَبْقينَ إِذَا وَحْدَك أَنَّ سَاعَتُهُ قَد اقْتَرَبَتْ: ادْعُوا الْمَرْضَى بَالغِينَ مَا بَلَغُوا لأَنَّ اللهُ رَحيمٌ وَقَادرٌ عَلَى الأَبَد؟ ٦ أَوْ تُنْقذُك كِبْرِيَاؤُك مِنْ يَدى؟ شَفَائهم ١٩ أَجَابُوا: لا نَعْلَمُ أَنَّهُ يُوجَدُ ٧ لا أَلْبَنَّةَ ٨ لأَنِّي سَأَحْمِلُ عَلَيْك بأُمَرَاءَ مَسرْضَى آخَسرُونَ هُنَا في أُورُشَليمَ ٢٠ أَجَابَ يَسُوعُ بَاكِيًّا: يَا أُورُشَلِيمُ يَا وَسَأْسَلُمُكَ إِلَى أَيْدِيهِمْ عَلَى كَيْفِيَّةٍ تَهْبِطُ إِسْرَائِيلُ إِنِّي أَبْكِي عَلَيْكُ لأنَّكُ لا تَعْرفينَ بهَا كَبْرِياؤُكُ إِلَى الْجَحِيم (١١ لا يَوْمَ حسسَ ابك ٢١ فَإِنِّي أَحْبَبْتُ أَنْ أَصْفَحُ عَن الشِّيُوحِ وَلا الأرَّامل ١٢ لا أَضُمُّك إِلَى مَحْبَّة الله خَالقك كَمَّا تَضُمُّ أَصْفَحُ عَن الأَطْفَال ١٣ بَلْ أُسَلِّمُكُمْ الدُّجَاجَةُ فَرَاخَهَا تَحْتَ جَنَاحَيْهَا وَلَمْ حَميعًا للْجُوعِ وَالسَّيْفِ وَالسُّخْرِيَةِ ١٤ تُريدى(٢) ٢٢ لذَلكَ يَقُولُ اللهُ لَك هَكَذَا: الْفَصْلُ الثَّالِثُ بَعْدَ الْمِئْتَيْنِ (\*)

عَبْدِي لكَيْ يُحَوِّلُك إِلَى قَلْبِك فَتَتُوبِينَ ٢

وَلَكُنُّك يَا مَدينَةَ الْبَلْبَلَة (٣) قَدْ نَسيت كُلُّ مَا أَنْزَلْتُ بمصر وَبفرْعَوْنَ حُبًّا فيك يَا

أَنْ تَقْتُلي عَبْدي لأَنَّهُ يَطْلُبُ أَنْ يَشْفي

دُونَ عُقُوبَة مِنِّي؟ ٥ أَتَعيشينَ إِذًا إِلَى

وَجَيْش ٩ فَيُحيطُونَ بِكَ بِقُوَّة ١٠

وَالْهَيْكُلُ الَّذِي كُنْتُ أَنْظُرُ إِلَيْه برَحْمَة إِيَّاهُ

أُدَمِّرُ مَعَ الْمَدينَةِ ٥ حَتَّى تَصيرُوا روايَةً

وَسُخْرِيَةً وَمَثَلاً بَيْنَ الأُمَم ١٦ وَهَكَذَا

يَحلُّ غَضَبي عَلَيْك وَحَنَقي لا يَهْجَعُ.

١ أَيُّتُهَا الْمَدينَةُ الْقَاسِيَةُ الْقَلْبِ الْمُرْتَكسَةُ الْعَقْلِ لَقَدْ أَرْسَلْتُ إِلَيْك

<sup>(</sup>١) مت ٢٦ : ٦ ولو ٤ : ٣٨ = ٤١

<sup>(</sup>٢) لو ١٣ : ٣٤ و ١٩ : ٤١ – ٤٤ ومتى ٢٣ : ٣٧ – ٣٩.

<sup>(</sup>٣) إش ٥٤ : ١٠

<sup>(</sup>٤) لو ١٠: ٥١

<sup>( \* )</sup> سورة غضب على قدس

## الْفُصْلُ الرَّابِعُ بِعْدَ الْمُنتَيْنِ

ا وَبَعْدَ أَنْ قَالَ يَسُوعُ هَذَا عَادَ فَقَالَ: وَظَلَّ كُلُّ أَحَد خَائفًا. أَلا تَعْلَمُونَ أَنَّهُ يُوجَدُ مَرْضَى آخَرُونَ؟ ٢ لَعَمْرُ الله إِنَّ أَصِحًاءَ النَّفْسِ فِي أُورُ شَلِيمَ لأَقَلُّ منْ مَرْضَى الْجَسَد ٣ وَلكَىْ تَعْرِفُوا الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: أَيُّهَا الْمَرْضَى ليَنْصَرفْ يَقُـولُ اللهُ: إِذَا بَكَتْ أُورُشَلِيمُ عَلَى وَأَحْضرى النُّقُودَ لكَىْ أُعْطِيهَا للْفُقَرَاء ٤ بهَا شَيْئًا مِنَ الْبَلَيَّةِ الَّتِي ذَكَرْتُهَا (٢) ٧ وَلَكِنَّ أُورُ شَلِيمَ تَبْكي عَلَى دَمَارِهَا لا عَلَى إِهَانَتِهَا لِي الَّتِي بِهَا جَدَّفَتْ عَلَى اسْمى بَيْنَ الأُمَم ٨ لذَلكَ زَادَ حَنَقى كَانَ يُمكن مُسَاعَدَتُهُ به ٨ أَجَابَ وَصَمُونِيلُ وَدَاوُدُ وَدَانِيالُ وَمُوسَى عَبِيدِي لا يَسْكُنُ غَضَبِي عَلَى أُورُشَلِيمَ ١٠

وَبَعْدَ أَنْ قَالَ يَسُوعُ هَذَا دَخَلَ الْبَيْتَ

## الْفَصْلُ الْخَامِسُ بَعْدَ الْمئتيْن

١ وَبَيْنَمَا كَانَ يَسُوعُ عَلَى الْعَشَاءِ مَعَ تَلاَميذه في بَيْت سمْعَانَ الأَبْرَص إِذَا بمَرْيَمَ أُخْت لَعَازَرَ قَدْ دَخَلَت الْبَيْتَ (1) باسْم الله مَرَضُكُمْ عَنْكُمْ ٤ وَلَمَّا قَالَ هَذَا ٢ ثُمَّ كَسَرَتْ إِنَاءً وَسَكَبَت الطِّيبَ عَلَى شُفُوا حَالاً ٥ وَبَكَى الْقَوْمُ لَمَّا سَمعُوا عَنْ ﴿ رَأْسَ يَسُوعَ وَتَوْبِهِ ٣ فَلَمَّا رَأَى هَذَا يَهُوذَا غَـضَب (١) الله عَلَى أُورُشَليمَ وَضَرَعُوا الْحَائنُ أَرَادَ أَنْ يَمْنَعَ مَرْيَمَ عَن الْقيام لأَجْلِ الرَّحْمَة ٦ فَقَالَ حينَفذ يسُوعُ: بعَمَل كَهَذَا قَائلاً: اذْهَبي وَبيعي الطّيب خَطَايَاهَا وَجَاهَدَتْ نَفْسَهَا سَائرَةً في ۚ قَالَ يَسُوعُ: لمَاذَا تَمْنَعُهَا؟ ٥ دَعْهَا فَإِنَّ طُرُقي فَلاَ أَذْكُرُ آثَامَهَا فيمَا بَعْدُ وَلا أَلْحِقُ الْفُقَرَاءَ مَعَكُمْ دَائمًا أَمَّا أَنَا فَلَسْتُ مَعَكُمْ دَائمًا ٦ أَجَابَ يَهُوذَا: يَا مُعَلِّمُ كَانَ يُمْكُنُ أَنْ يُبَاعَ هَذَا الطِّيبُ بِثَلاَث مئة قطْعَةِ مِنَ النُّقُودِ ٧ فَانْظُرْ إِذًا كُمْ مِنْ فَقيرٍ احْتدامًا ٩ لَعَمْرى أَنَا الأَبَدَى لَوْ صَلَّى يَسُوعُ: يَا يَهُوذَا إِنِّي لَعَارِفٌ قَلْبَكَ فَاصْبُرْ لأَجْل هَذَا الشُّعْبِ(٣) أَيُوبُ وَإِبْرَاهِيمُ أَعْطِكَ الْكُلُّ ٩ فَأَكُلَ كُلُّ أَحَد بِخَوْف ١٠ وَحَزِنَ التَّلاَمِيذُ لأَنَّهُمْ عَرَفُوا أَنَّ يَسُوعَ سَيَنْصَرَفُ عَنْهُمْ قَرِيبًا ١١ وَلَكُنَّ

( \* ) سورة الغضب الله على القدس

<sup>(</sup>۱) رۇ ۱۱: ۱۸

<sup>(</sup>٢) إر ١٨ : ٨

<sup>(</sup>۳) حز ۱٤: ۱٤

<sup>(</sup>٤) يو ۱۸: ۱۸

يَهُ وِذَا حَنِقَ لأَنَّهُ عَلَمَ أَنَّهُ خَاسِرٌ ثَلاَثِينَ ۚ يَسُوعُ: أَنَسِتَ كُلُّ مَا كُنْتَ قَد اعْتَرَفْتَ قطعةً منَ النُّقُود لأجل الطَّيبِ الَّذِي لَمْ يُبَعْ ١٢ لأَنَّهُ كَانَ يَخْتَلَسُ الْعُشْرَ مَنْ كُلِّ مّا كَانَ يُعْطَى لِيَسُوعَ ١٣ فَذَهَبَ لِيَرَى رئيسَ الْكَهَنَة (١) الَّذي كَانَ مُجْتَمعًا في مُجلس مُشُورة مِنَ الْكَهَنَة وَالْكَتَبَة وَالْفَرِّيسِيِّينَ ١٤ فَكَلَّمَهُمْ يَهُوذَا قَائلاً: مَاذَا تُعْطُوني وَأَنَا أُسَلَّمُ إِلَى أَيْديكُمْ يَسُوعَ الَّذِي يُرِيدُ أَنْ يَجْعَلَ نَفْسَهُ مَلكًا عَلَى إسْرَائيل؟ ١٥ أَجَابُوا: كَيْفَ تُسَلِّمُهُ إِلَى أَيْدينَا؟ ١٦ أَجَابَ يَهُوذَا: مَتَى عَلَمْتُ أَنَّهُ يَذْهَبُ إِلَى خَارِجِ الْمَدينَة لِيُصَلِّي أُخْبِركُمْ وَأَدْلُكُمْ عَلَى الْمَوْضع الَّذي يُوجَدُ فيه ١٧ لأنَّهُ لا يُمْكنُ كَيْفَ أَعَاملُكَ بِالْحُسْنَى.

الْفَصْلُ السَّادسُ بَعْدَ الْمئتين

١ وَلَمَّا جَاءَ النَّهَارُصَعِدَ يَسُوعُ إِلَى الْهَيْكُلِ مَعَ جَمِّ غَفير من الشُّعْب ٢ فَاقْتُرَبَ مَنْهُ رَئِيسُ الْكَهَنَةَ قَائلاً: قُلْ لَي يَا

(۲) لو۷

به من أنَّكَ لَسْتَ اللهَ وَلا ابْنَ الله وَلا مُسْيًا؟ ٣ أَجَابَ يَسُوعُ: لا أَلْبَتَّةَ لَمْ أَنْسَ ٤ لأَنَّ هَذَا هُوَ الاعْترَافُ الَّذِي أَشْهَدُ به أَمَامَ كُرْسَيٌّ دَيْنُونَة الله في يَوْم الدَّيْنُونَةِ ٥ لأنَّ كُلُّ مَا كُتبَ في كتَاب مُوسَى صَحيحٌ كُلُّ الصِّحَّةَ فَإِنَّ اللَّهَ خَالْقَنَا أَحَدٌ وَأَنَا عَبْدُ اللهِ وَأَرْغَبُ فِي خِدْمَةِ رَسُولِ الله الَّذي تُسَمُّونَهُ مَسيًّا ٦ قَالَ رَئيسُ الْكَهَنَّة: فَمَا الْمُرَادُ إِذًا مِنَ الْمَجِيءِ إِلَى الْهَيْكُل بِهَذَا الْجَمِّ الْغَفير؟ ٧ لَعَلَّكَ تُريدُ أَنْ تَجْعَلَ نَفْسَكَ مَلكًا عَلَى إِسْرَائيلَ؟ ٨ احْدُرُ مِنْ أَنْ يَحِلُّ بِكَ خَطَرٌ ٩ أَجَابَ يَسُوعُ: لَوْ طَلَبْتُ مَجْدى وَرَغَبْتُ في الْقَبْضُ عَلَيْه في الْمَدينَة بدُون فتْنَة ١٨ نصيبي في هَذَا الْعَالَم لَمَا هَرَبْتُ لَمَّا أَرَادَ أَجَابَ رَئِيسُ الْكَهَنَة : إِذَا سَلَّمْتَهُ لِيَدنَا أَهْلُ نَايِينَ (٢) أَنْ يَجْعَلُوني مَلكًا ١٠ نُعْطِيكَ ثَلاَثِينَ قطْعَةً منَ الذَّهَبِ وَسَتَرَى ﴿ حَقًّا صَدَّقْنِي أَنِّي لَسْتُ أَطْلُبُ شَيْئًا في هَذَا الْعَالَم (٣) ١١ حينَيْذ قِالَ رَئِيسُ الْكَهَنَة: نُحبُ أَنْ نَعْرِفَ شَيْئًا عَنْ مَسيًا ١٢ وَحينَد إحْتَمَعَ الْكَهَنَةُ وَالْكَتَبَةُ وَالْفَرِّيسَيُّونَ نِطَاقًا حَوْلَ يَسُوعَ ١٣ أَجَابَ يَسُوعُ: مَا هُوَ ذَلِكَ الشَّيءُ الَّذي

<sup>(</sup>۱) مت ۲۹: ۱٤

<sup>(</sup>۳) يو ۱۸: ۲۲

تُرِيدُونَ أَنْ تَعْرِفُوهُ عَنْ مَسيًا؟ ١٤ لَعَلَهُ الْكَذِبُ؟ ٥١ حَقًا إِنِّى لَا أَقُولُ لَكَ الْكَذِبَ ١٤ لَأَنِّى لَوْ كُنْتُ قُلْتُ الْكَذِبَ الْكَذِبَ لَعْبَدْ تَنِى أَنْتَ وَالْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ مَعَ لَعَبَدْ تَنِى أَنْتَ وَالْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ مَعَ كُلِّ إِسْرَائِيلَ ١٧ وَلَكِنْ تُبْعِضُونَنِي كُلِّ إِسْرَائِيلَ ١٧ وَلَكِنْ تُبْعِضُونَنِي وَنَعِيلُ وَلَكِنْ تُبْعِضُونَنِي وَقَطْلُبُونَ أَنْ تَقْتُلُونِي (١) لأَنِّى أَقُولُ لَكُمُ اللَّهَ الْحَقَقَ ٨١ قَالَ رئِيسُ الْكَهَنَة : نَعْلَمُ الآنَ اللهَ عَلَمُ الآنَ وَلا تَحْتَمُ مُ كَاهِنَ اللهِ .

الْفُصْلُ السَّابِعُ بَعْدَ الْمئتيْن

ا أَجَابَ يَسُوعُ: لَعَمْرُ الله لَيْسَ وَرَاءَ طَهْرِى شَيْطَانٌ وَلَكِنْ أَطْلُبُ أَنْ أُخْرِجَ الشَّيْطَانُ ٢ فَلِهَذَا السَّبَ يُعْيِرُ الشَّيْطَانُ عَلَى الْعَالَمِ ٣ لأَنِّى لَسْتُ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ عَلَى الْعَالَمِ ٣ لأَنِّى لَسْتُ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ ٤ بَلْ أَطْلُبُ أَنْ يُمَجَّدَ الله الله الذي أَرْسَلَنِي لِيَّى الْعَالَمِ هِ فَأَصِيخُوا السَّمْعَ لِي أُخْبِرُكُمْ بِمَنْ وَرَاءَ ظَهْرِهِ الشَّيْطَانُ ٢ لَعَمْرُ اللهِ اللهِ يَعْمَلُ بِحَسَبِ إِرَادَةِ الشَّيْطَانُ فَالشَّيْطَانُ وَالَّهُ يَعْمَلُ اللهِ يَعْمَلُ بِحَسَبِ إِرَادَةِ الشَّيْطَانُ فَالشَّيْطَانُ وَالدَّبِهِ وَقَدْ وَضَعَ عَلَيْهِ لِجَامَ إِرَادَتِهِ وَيُديرُهُ أَنَّى شَاءَ حَامِلاً إِيَّاهُ عَلَى الْإِسْرَاعِ وَيُديرُهُ أَنَّى شَاءَ حَامِلاً إِيَّاهُ عَلَى الْإِسْرَاعِ إِلَى كُلِّ إِنْمِ ٧ كَمَا أَنَّ اسْمَ الثَّوْبِ

نَفْسُهُ هَكَذَا الْبَشَرُ يَخْتَلفُونَ عَلَى كَوْنهمْ منْ مَادَّة وَاحدة بسبب أعْمَال الَّذي يَعْمَلُ في الإِنْسَانِ ٨ إِذَا كُنْتُ قَدْ أَخْطَأْتُ كَمَا أَعْلَمُ ذَلِكَ فَلَمَاذَا لَمْ تُوبِّخُوني كَأْخِ بَدَلاً منْ أَنْ تُبْغضُوني كَعَدُو ؟ ٩ حَقًّا إِنَّ أَعْضَاءَ الْجَسَد تَتَعَاوَنُ مَتَى كَانَت مُتَّحدَةً بالرَّأْس وَأَنَّ مَا انْفَصلَ منْهَا عَنِ الرَّأْسِ فَلاَ يُغيثُهُ ١٠ لأَنَّ يَدَى الْجَسَد لا تَشْعُرَان بألم رجْلَيْ جَسَد آخَرَ بَلْ برجْلَى الْجَسَد الَّذِي هِيَ مُتَّحِدَةٌ بِهِ ١١ لَعَهُ رُ الله الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَته إِنَّ مَنْ يَخَافُ وَيُحبُّ اللهَ خَالقَهُ يَرْحَمُ مَنْ يَرْحَمُهُ اللهُ الَّذِي هُوَ رَأْسُهُ ١٢ وَلَمَّا كَانَ اللهُ لا يُريدُ مَوْتَ الْخَاطيء بَلْ يُمْهِلُ كُلَّ أَحَدِ للتَّوْبَةِ فَلَوْ كُنْتُمْ منْ ذَلكَ الْجَسَد الَّذي أَنَا مُتَّحدٌ فيه لَكُنتُمْ لَعَمْرُ الله(٢) تُسَاعدُونَني لأَعْمَلَ بِحَسَبِ مَشْيِئَةٍ رَأْسَى.

يَخْتَلَفُ بِاخْتِلاَف صَاحِبِهِ وَهُوَ هُوَ الثَّوْبُ

الْفَصْلُ الثَّامِنُ بَعْدَ الْمِئتَيْنِ

ا إِذَا كُنْتُ أَفْ عَلُ الإِثْمَ وَبِّخُ ونِى يُحْبِبْكُمُ اللهُ لأَنْكُمْ تَكُونُونَ عَامِلِينَ

(۱) يو ۸: ۶۰

بِحَسَبِ إِرَادَتِهِ ٢ وَلَكِنْ إِذَا لَمْ يَقْدرْ أَحَد فَاخْتَفَى عَنْ أَعْينهمْ وَخَرَجَ منَ الْهَيْكُل أَنْ يُوبُّخَنِي عَلَى خَطِيئَة (١) فَذَلكَ دَليلٌ عَلَى أَنَّكُمْ لَسْتُمْ أَبْنَاءَ إِبْرَاهِيمَ كَمَا تَدْعُونَ أَنْفُسَكُمْ ٣ وَلا أَنْتُمْ مُتَّحدُونَ بذَلكَ الرَّأْسِ الَّذِي كَانَ إِبْرَاهِيمُ مُتَّحَدًا به ﴿ وَدَنَّسُوا الْهَيْكُلَ الْمُقَدَّسَ ١١ أَمَّا التَّلاَميذُ ٤ لَعَمْرُ الله إِنَّ إِبْرَاهِيمَ أَحَبُّ اللهَ بِحَيْثُ إِنَّهُ لَمْ يَكْتَفِ بِتَحْطِيمِ الأَصْنَامِ الْبَاطِلَة تَحْطيمًا وَلا بهَجْر أبيه وَأُمَّه وَلَكِنَّهُ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَذْبُحَ ابْنَهُ طَاعَـةً لله ٥ أَجَـابَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ: إِنَّمَا أَسْأَلُكَ هَذَا وَلا أَطْلُبُ قَسِتْلُكَ فَسَقُلْ لَنَا: مَنْ كَسَانَ ابْنَ إِبْرَاهِيمَ هَذَا؟ ٦ أَجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ غَيْرَةَ شَرَفكَ يَا أَللهُ (٢) تُؤَجِّجُني وَلا أَقْدرُ أَنْ أَسْكُتَ ٧ الْحُق أَقُولُ: إِنَّ ابْنَ إِبْرَاهِيمَ هُوَ إِسْمَاعِيلُ الَّذِي يَجِبُ أَنْ يَأْتَى مَنْ سُلاَلَتِهِ مَسِيًّا الْمَوْعُودُ بِه إِبْرَاهِيمُ أَنَّ بِه تَتَبَارَكُ كُلُّ قَبَائل الأرْض (٢) ٨ فَلَمَّا سَمِعَ هَذَا رئيسُ الْكَهَنَةِ حَنِقَ وَصَرَخَ: لِنَرْجُمَ هَذَا الْفَاجِرَ لأَنَّهُ إِسْمَاعِيلِيٌّ وَقَدْ جَدُّفَ عَلَى مُوسَى وَعَلَى شَرِيعَة الله ٩ فَأَخَذَ مِنْ ثَمُّ كُلٌّ مِنَ الْكَتَبَةِ وَالْفَرِّيسيِّينَ مَعَ شُيُوخِ الشُّعْبِ حِجَارَةً لِيَرْجُمُوا يَسُوعَ

بَعْضُهُمْ بَعْضًا حَتَّى مَاتَ ٱلْفُ رَجُل وَالْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ رَأُواْ يَسُوعَ خَارِجًا مَنَ الْهَيْكُلِ لأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ مُحْتَجِبًا عَنْهُمْ فَتَبعُوهُ إِلَى بَيْت سمْعَانَ ١٢ فَجَاءَ منْ ثَمَّ نيقُوديمُوسُ إِلَى هُنَاكَ وَأَشَارَ عَلَى يَسُوعَ أَنْ يَخْسرُجَ مِنْ أُورُسُلِيمَ إِلَى مَسا وَرَاءَ جَدُولَ قَدْرُونَ قَائلاً: يَا سَيِّدُ إِنَّ لِي بُسْتَانًا وَبَيْتًا وَرَاءَ جَدُولَ قَدْرُونَ ١٣ فَأَضْرَعُ إِلَيْكَ إِذًا أَنْ تَذْهَبَ إِلَى هُنَاكَ مَعَ بَعْض تَلاَميذكَ ١٤ وَأَنْ تَبْقَى هُنَاكَ إِلَى أَنْ يَزُولَ حَقْدُ الْكَهَنَة ٥ ١ لأَنِّي أَقَدُّمُ لَكَ كُلُّ مَا يَلْزَمُ ١٦ وَأَنْتُمْ يَا جُمْهُورَ التَّلاَميذ امْكُثُوا هُنَا في بَيْت سمْعَانَ وَفي بَيْتي لأَنَّ الله يَعُولُ الْجَمِيعَ ١٧ فَفَعَلَ يَسُوعُ هَكَذَا وَرَغِبَ فِي أَنْ يَكُونَ مَعَهُ الَّذِينَ دُعُوا أَوَّلاً رُسُلاً فَقَطْ.

١٠ ثُمَّ إِنَّهُمْ بسَبَب شدَّة رَغْبَتهمْ في قَتْل

يَسُوعَ أَعْمَاهُمْ الْخَنَقُ وَالْبَغْضَاءُ فَضَرَبَ

الْفَصْلُ التَّاسِعُ بَعْدَ الْمئتَيْن (\*) ا وَفَى هَٰذَا الْوَقْت بَيْنَمَــا كَــانَت

(۱) يو ۲:۷۲

(٣) تك ٢٢: ١٨

(۲) تك ۲۲: ۱۷ ( \* ) سورة الانزال جبريل على مريم

الْعَذْرَاءُ مَرْيَمُ أُمُّ يَسُوعَ مُنْتَصِبَةً فِي الصَّلاَةِ زَارَهَا الْمَلاكُ حِبْرِيلُ ٢ وَقَصَّ كَهَنَتنَا برُمَّتِهَا ٨ فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ إِذَا عَلَيْهَا اضطَّهَادَ ابْنِهَا قَائِلاً: لا تَخَافِي يَا لَمْ يَزُلْ مِنَ الْعَالَمِ تَدَنَّسَ إِسْرَائِيلُ وَدَفَعَنَا مَرْيَمُ لأَنَّ اللَّهُ سَيَحْمِيهِ مِنَ الْعَالَمِ ٣ فَانْطَلَقَتْ مَرْيَمُ مِنَ النَّاصِرَة بَاكِيةً وَجَاءَتْ تَدَنَّسَ هَذَا الْهَيْكُلُ الْمُقَدَّسُ بسببه ١٠ إِلَى أُورُشَلِيمَ إِلَى بَيْت مَرْيَمَ سَالُومَةَ أُخْتَهَا تَطْلُبُ ابْنَهَا ٤ وَلَكِنْ لَمَّا كَانَ قَد اعْتَزَلَ سِرًا وَرَاءَ جَدُولَ قَدْرُونَ لَمْ يَعُدُ في استطاعتها أنْ تَرَاهُ أَيْضًا في هَذَا الْعَالَم إِلاَّ بَعْدَ ذَلِكَ الْعَارِ إِذْ أَحْضَرَهُ إِلَيْهَا بأَمْرِ بنَفْسِهِ إِلَى هيرُودُسَ وَإِلَى الْوَالِي الرُّومَاني الله المُلاَكُ جبْريلُ مَعَ الْمَلاَثكَة ميخَائيلَ وَرَفَائيلَ وَأُورِيلَ.

الْفَصْلُ الْعَاشِرُ بَعْدَ الْمُنتَيْنِ

بانْصرَاف يَسُوعَ صَعدَ رَئيسُ الْكَهَنَة ٢ ﴿ الرُّومَانِيِّينَ أَخَافَهُمْ ١٥ ذَلِكَ أَنَّ مَجْلسَ وَبَعْدَ أَنْ أَوْمَا بِيَدَيْهِ لِلصَّمْتِ قَالَ: مَاذَا الشُّيُوخِ الرُّومَانِيُّ أَرْسَلَ أَمْرَيْنِ بِشَأْن نَفْعَلُ أَيُّهَا الإِخْوَةُ؟ ٣ أَلا تَرَوْنَ أَنَّهُ قَدْ يَسُوعَ ١٦ يَتَوَعَّدُ في أَحَدهمَا بِالْمَوْتِ أَضَلُ الْعَالَمَ (١) كُلُّهُ بِعَمَلِهِ الشَّيْطَانِيُّ؟ ٤ مَنْ يَدْعُو يَسُوعَ النَّاصِرِيُّ نَبِيَّ الْيَهُودِ اللهِ فَإِذَا لَمْ يَكُنْ سَاحِرًا فَكَيْفَ اخْتَفَى الآنَ ١٧ وَيَتَـوَعَّـدُ في الآخَـر بالْمَـوْت مَنْ ه فَحَقًّا إِنَّهُ لَوْ كَانَ طَاهِرًا وَنَبِيًّا لَمَا يُشَاغِبُ فِي شَأْن يَسُوعَ النَّاصِرِيُّ نَبِي جَـدُفَ عَلَى الله وَعَلَى مُـوسَى خَـادمـه الْيَهُود ١٨ فَلهَذَا السَّبَبِ وَقَعَ الشُّقَاقُ وَعَلَى مَسِيًّا الَّذِي هُوَ أَمَلُ إِسْرَائِيلٌ ٢ ﴿ وَبِيمَا بَيْنَهُمْ ١٩ فَرَغِبَ بَعْضُهُمْ فِي أَنْ

وَمَاذَا أَقُولُ؟ ٧ فَلَقَد جَدُّفَ عَلَى طُغْمَة الله إلى الأمم و انظُرُوا الآنَ كَـيْفَ قَـدْ وَتَكَلُّمُ رَئِيسُ الْكَهَنَة بطريفَة أَعْرَضَ لأَجْلهَا كَثِيرُونَ عَنْ يَسُوعَ ١١ فَتَحَوَّلَ بذَلكَ الاضطِّهَادُ السِّرِّيُّ إِلَى اضطُّهَاد عَلَنِيٌّ ١٢ حَتَّى أَنَّ رئيسَ الْكَهَنَة ذَهَبَ مُتُّهِمًا يَسُوعَ بِأَنَّهُ رَغِبَ فِي أَنْ يَجْعَلَ نَفْسَهُ مَلكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ ١٣ وكَانَ عنْدَهُمْ عَلَى هَذِا شُهُودُ زُورٍ ١٤ فَالْتَأَمَ ١ وَلَمَّا هَدَأَ الاضطِّرَابُ فِي الْهَيْكُلِ مِنْ ثُمَّ مَجْلِسٌ عَامٌ ضِدًّ يَسُوعَ لأَنَّ أَمْرَ

<sup>(</sup>۲) اع ۲۸: ۲۰

يَعُودُوا فَيَكْتُبُوا إِلَى رُوميَّةَ يَشْكُونَ يَسُوعَ ٢٠ وَقَالَ آخَرُونَ: إِنَّهُ يَجِبُ أَنْ يَثْرُكُوا يَتَفَوَّهُ أَحَدٌ بِكُلْمَة دَفَاعٍ عَنْ يَسُوعَ إِلاَّ أُورُ شَلِيمَ كُلُّهَا. كَسَانَ تَحْتَ طَائِلَة الْحَرْمِ ٢٣ ثُمُّ كَلُّمَ هيرُودُسَ وَالْوَالِي قَائلاً: كَيْفَمَا كَانَت هِيــرُودُسَ (١) وكَـانَا قَبْلَ هَذَا قَدْ أَبْغَضَ الْكَهَنَة: مَتَى عَلَمْتَ أَيْنَ الأَثْيِمُ فَأَرْسِلْ إِلَيْنَا نُعْطِكَ جُنُودًا ٣٠ وَقَدْ عُملَ هَذَا

لتَسْتِمْ نُبُوءَةُ دَاوُدَ الَّذِي أَنْسَأَ بِيَسُوعَ نَبِيٌّ إِسْرَائِيلَ قَائِلاً (٢): اتَّحَدَ أُمَرَاءُ الأرْض يَسُوعَ وَشَائَهُ غَاضًينَ النَّظرَ عَمَّا قَالَ كَأَنَّهُ وَمُلُوكُهَا عَلَى قُدُّوس إسْرَائِيلَ لأنَّهُ نَادَى مَعْتُوهٌ ٢١ وَأُوْرَدَ آخُرُونَ الآيَاتِ الْعَظِيمَةَ بِخَلاصِ الْعَالَمِ ٣١ وَعَلَيْهِ فَـقَـدُ حَدَثَ الَّتِي فَعَلَهَا ٢٢ فَأَمَرَ رَئِيسُ الْكَهَنَة بَانْ لا ﴿ تَفْتِيشٌ عَامٌ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَلَى يَسُوعَ فِي

الْفَصْلُ الْحَادى عَشْرَ بَعْدَ الْمئتيْن ١ وَلَمُّا كَانَ يَسُوعُ فِي بَيْت الْحَالُ فَإِنَّ بَيْنَ أَيْدِينَا مُعْضِلَةً ٢٤ لأنَّنَا نيقُوديمُوسَ وَرَاءَ جَدْوَل قَدْرُونَ عَزّى إِذَا قَتَلْنَا هَذَا الْخَاطَىءَ خَالَفَنَا أَمْرَ قَيْصَرَ تَلاَميذَهُ قَائلاً (١): لَقَدْ دَنَت السَّاعَةُ الَّتي ٢٥ وَإِنْ تَرَكْنَاهُ حَيًّا وَجَعَلَ نَفْسَهُ مَلكًا أَنْطَلَقُ فِيهَا مِنْ هَذَا الْعَالَمِ ٢ تَعَزُّوا وَلا فَكَيْفَ يَكُونُ الْمَالُ؟ ٢٦ فَوَقَفَ حينتَذ تَحْزَنُوا لأَنَّني حَيْثُ أَمْضي لا أَشْعُرُ هيرُودُسُ وَهَدَّدَ الْوَالِي قَائلاً: احْذَرْ منْ بمحْنَة ٣ أَتَكُونُونَ أَخَلاَئِي لَوْ حَزِنْتُمْ أَنْ يَكُونَ عَطْفَكَ عَلَى ذَلكَ الرَّجُلِ بَاعِثًا لحُسْن حَالى؟ لا أَلْبَتَّةَ بَلْ بِالْحَرِيِّ أَعْدَاءٌ عَلَى ثَوْرَة هَذه البلاد ٢٧ لأَنِّي أَتَّهِ مُكَ ٤ إِذَا سُرَّ الْعَالَمُ فَاحْزَنُوا ٥ لأَنَّ مَسَرَّة بالْعصْيَان أَمَامَ قَيْصَرَ ٢٨ حينَنذ خَافَ الْعَسَالَم (٣) تَنْقَلَبُ بُكَاءً ٦ أَمَّا حُزْنُكُمْ الْوَالِي مَدِّمُ الشُّنِيُوخِ وَصَالَحَ فَسَيَنَحَوَّلُ فَرَحًا ٧ وَلَنْ يَنْزَعَ فَرَحَكُمْ منْكُمْ أَحَدٌ ٨ لأَنَّ الْعَالَمَ بأسْره لا يَقْدرُ أَحَدُهُمَا الآخَرَ إِلَى الْمَوْتِ ٢٩ وَاتَّحَدَا أَنْ يَنْزِعَ الْفَرَحَ الَّذِي يَشْعُرُ بِهِ الْقَلْبُ بِالله مَعًا عَلَى إِمَاتَة يَسُوعَ وقَالا لرئيس خَالقه ٩ وَانْظُرُوا أَنْ لا تَنْسُوا الْكَلاَمَ الَّذِي كَلَّمَكُمُ اللهُ به عَلَى لسَانِي ١٠ كُونُوا شُهُودى(١) عَلَى كُلِّ مَنْ يُفْسدُ

(١) لو ٢٣ : ٨

(۳) يو ۱۶: ۱ و ۲۷ و ۲۸

(٢) مز٢: ٢ و أع ٤: ٥٢ (٤) يو ٢٦: ٢٠

الشُّهَادَةَ الَّتِي قَدُّ شَهِدْتُهَا بِإِنْجِيلِي عَلَى الْعَالَم وَعَلَى عُشَاقِ الْعَالَمِ.

الْفُصْلُ الثَّاني عَشَرَ بَعْدَ الْمِئْتَيْنِ (\*)

١ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ إِلَى الرَّبِّ وَصَلَّى قَائلًا (١): أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَّهُ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَقَ إِلَهُ آبَائِنَا ارْحَمْ مَنْ أَعْطَيْتَنِي وَخَلِّصْهُمْ مِنَ الْعَالَمِ ٢ لَا أَقُولُ خُذْهُمْ منَ الْعَالَم لأَنَّهُ مِنَ الضَّرُورِيِّ أَنْ يَشْهَدُوا عَلَى الَّذِينَ يُفْسدُونَ إِنْجيلي ٣ وَلَكِنْ أَضْ رَعُ إِلَيْكَ أَنْ تَحْفَظَهُمْ من الشَّرِيرِ ٤ حَتَّى يَحْضُرُوا صَعِي يَوْمَ الدِّيْنُونَةِ يَشْهَدُوا عَلَى الْعَالَمِ وَعَلَى بَيْتِ يَقْدرَ الشَّيْطَانُ أَنْ يَفْعَلَ شَيًّا ضدَّهُمْ ١٣ إِسْرَائِيلَ الَّذِي أَفْسَدَ عَهْدَكَ ٥ أَيُّهَا الرَّبُّ الإِلَّهُ الْقَدِيرُ الْغَيُورُ الَّذِي يَنْتَقِمُ فِي عِبَادَةِ لَهُمْ ١٤ أَيُّهَا الرَّبُّ الْجَوَادُ وَالْغَنِيُّ فِي الأصنام منْ أَبْنَاء الآبَاء عَبَدَة الأَصْنَامِ الرَّحْمَة امْنَحْ خَادَمَكَ أَنْ يَكُونَ بَيْنَ أُمَّة حَتَّى الْجِيلِ الرَّابِعِ (٢) الْعَنْ إِلَى الأَبَدِ كُلَّ رَسُولِكَ يَوْمَ الدِّينِ ١٥ وَلَيْسَ أَنَا فَقَطْ بَلْ مَنْ يُفْسِدُ إِنْجِيلِي الَّذِي أَعْطَيْتَنِي عِنْدَمَا كُلُّ مَنْ قَدْ أَعْطَيْتَنِي مَعَ سَائِرِ الَّذِينَ يَكْتُــبُــونَ أَنِّي ابْنُكَ ٢ لأَنِّي أَنَا الطِّينُ سَيُّوْمُنُونَ بِي بِوَاسِطَة تَبْشِيرِهِمْ ١٦ وَافْعَلْ وَالتُّرَابُ خَادِمُ خَدَمِكَ وَلَمْ أَحْسِبْ هَذَا يَا رَبُّ لأَجْلِ ذَاتِكَ حَتَّى لا يُفَاخِرُكَ نَفْسى قَطُّ خَادَمًا صَالحًا لَكَ (٣) ٧ لأَنِّي لا أَقْدرُ أَنْ أَكَافِئكَ عَلَى مَا أَعْطَيْتَنِي لأَنَّ

كُلُّ الأَشْيَاء لَكَ ٨ أَيُّهَا الرَّبُّ الإِلَّهُ الرَّحيمُ الَّذِي تُظْهِرُ رَحْمَةً إِلَى أَلْف حِيلِ للَّذِينَ يَخَافُونَكُ ( ٤ ) ارْحَم الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بالْكَلاَم الَّذي أعطيْ تني إِيَّاهُ ٩ لأَنْ كَلْمَتُكُ الَّتِي تَكَلَّمْتُهَا هِي حَقيقيَّةٌ كَمَا أَنَّكَ أَنْتَ الإِلَّهُ الْحَقيقي لأَنَّهَا كَلمَتُكَ أَنْتَ ١٠ فَإِنَّنِي كُنْتُ أَتَكَلَّمُ دَائمًا كَمَنْ يَقْرَأُ وَلا يَقْدرُ أَنْ يَقْرَأَ إِلاَّ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ في الْكتَابِ الَّذِي يَقْرَأُهُ ١١ هَكَذَا قُلْتُ مَا قَدْ أَعْطَيْتَنِي إِيَّاهُ ١٢ أَيُّهَا الرَّبُّ الإِلَّهُ الْمُخَلِّصُ خَلِّصْ مَنْ قَدْ أَعْطَيْتَني لكَيْلاَ وَلاَ تُخَلِّصْهُمْ هُمْ فَقَطْ بَلْ كُلِّ مَنْ يُؤْمِن الشَّـيْطَانُ يَا رَبُّ ١٧ أَيُّهَـا الرَّبُّ الْإِلَهُ الَّذي بعنايَتكَ تُقَدِّمُ كُلِّ الضَّرُوريَّات

<sup>(</sup>۲) خر۲۰: ٤ - ٥

<sup>(</sup>٤) خر۲۰: ٦

<sup>(</sup>۳) لو ۱۰: ۱۷

<sup>(\*)</sup> سورة الآخر

يَسُوعَ أَرْسَلَ يَهُوذَا لِيَشْتَرِيَ شَيْئًا ليَوْم لِسْعَبِكَ إِسْرَاثِيلَ اذْكُرْ قَبَائِلَ الأرض كُلْهَا الَّتِي قَدْ وَعَدْتَ أَنْ تُسَارِكَهَا بِرَسُولِكَ الْفصع ٨ وَلَكن يَسُوعَ عَرَفَ أَنَّ يَهُوذَا الَّذِي لأجله خَلَقْتَ الْعَالَمَ ١٨ ارْحَم كَانَ عَلَى وَشَك تَسْليمه ٩ وَلذَلكَ قَالَ هَكَذَا لأَنَّهُ كَانَ يُحَبُّ الْانْصَرَافَ منَ الْعَـَالَمَ وَعَـجُلْ بإِرْسَال رَسُولِكَ لكَى لاُ يَسْلُبَ الشَّيْطَانُ عَدُولًا مَمَلَكَتَهُ ١٩ الْعَالَم ١٠ أَجَابَ يَهُوذَا: تَمَهُلْ عَلَيَّ يَا وَبَعْدَ أَنْ فَرَغَ يَسُوعُ مِنْ هَذَا قَالَ ثَلاَثَ سَيِّدُ حَتَّى آكُلُ ثُمَّ أَذْهَبُ ١١ فَقَالَ مرار: ليَكُنْ هَكَذَا أَيُّهَا الرَّبُّ الْعَظيمُ يَسُوعُ: لنَاْكُلُ لأَنِّي اشْتَهَيْتُ (٢) جدًّا أَنْ الرُّحيمُ ٢٠ فَأَجَابُوا كُلُّهُمْ بَاكِينَ: ليَكُنْ ٢٠ كُلُّ هَذَا الْحَمَلَ قَبْلَ أَنْ أَنْصَرَفَ عَنْكُمْ هَكَذَا خَلاَ يَهُوذَا لأَنَّهُ لَمْ يُؤْمِنْ بِشَيءٍ. ١٢ ثُمَّ قَامَ وَأَخَذَ مِنْشَفَةً (٣) وَمَنْطَقَ الْفَصْلُ الثَّالثُ عَشَرَ بَعْدَ الْمئتيْن حِفْوِيْهِ ١٣ ثُمَّ وَضَعَ مَاءً في طَسْت ١ وَلَمَّا جَاءَ يَوْمُ أَكُلُ الْحَمَلِ أَرْسَلَ وَشَرَعَ يَغْسِلُ أَرْجُلَ تَلاَمِيذه ١٤ فَابْتَدَأ نيقُوديمُوسُ الْحَمَلَ سرًّا إِلَى الْبُسْنَان يَسُوعُ بِيَهُوذَا وَانْتَهَى بِبُطْرُسَ ١٥ فَقَالَ لِيَسُوعَ وَتَلاَمِيذُه ٢ مُخْبِرًا بِكُلُ مَا أَمَرَ بِهِ لَمُطُرُسُ: يَا سَيِّدى أَتَغْسِلُ رِجْلَيُّ؟ ١٦ كِي هيرُودُسُ وَالْوَالِي وَرَئِيسُ الْكَهَنَة ٣ فَتَهَلَّلَ الْجَابَ يَسُوعُ: إِنَّ مَا أَفْعَلُهُ لا تَفْهَمُهُ الآنَ منْ ثَمَّ يَسُوعُ بِالرُّوحِ قَائلاً: تَبَارَكَ اسْمُكَ وَلَكَنْ سَتَعْلَمُهُ فيمَا بَعْدُ ١٧ أَجَابَ الْقُدُوسُ يَا رَبُّ لِأَنَّكَ لَمْ تُفْرِرْنِي مِنْ بُطْرُسُ: لَنْ تَغْسِلُ رَجْلَيَّ أَبَدًا (4) ١٨ عَدَد خَدَمَتكَ الَّذينَ اضطَّهَدَهُمْ وَقَتَلَهُمُ حينَئذ نَهَضَ يَسُوعُ وَقَالَ: وَأَنْتَ لا تَأْتي الْعَسَالُمُ } أَشْكُرُكَ يَا إِلَهِي لأَنَّكَ قَدْ بِصُحْبَتِي فِي يَوْمِ الدِّيْنُونَةِ ١٩ أَجَابَ أَتْمَسَمْتَ عَسَمَلُكُ ٥ ثُمَّ الْتَسْفَتَ إِلَى بُطْرُسُ: لا تَغْسلْ رجْلَيَّ فَقَطْ بَلْ يَدَيَّ

(٢) لو ٢٢: ٥١

وَرَأْسِي ٢٠ وَبَعْدَ غَسْلِ التَّلاَميد

وَجُلُوسهم عَلَى الْمَائِدَة لِيَا كُلُوا قَالَ

يَسُوعُ: لَقَدْ غَسَّلْتُكُمْ وَلَكَنْ مَعَ ذَلكَ

(٤) يو ۱۳ . ۸

يَهُ وذَا (١٠) وَقَالَ لَهُ: يَا صَدِيقُ لَمَاذَا

تَتَأَخُّرُ؟ إِنَّ وَقْتِي قَدْ دَنَا فَاذْهَبْ وَافْعَلْ مَا

يَجِبُ أَنْ تَفْعَلَهُ ٧ فَظَنَّ التَّـ الأَمـيـ ذُ أَنَّ

<sup>(</sup>۱) يو ۱۳: ۲۷ ـ ۹

<sup>(</sup>۳) يو ۱۲ - ۱ ۱ – ۱۱

لَسْتُمْ كُلُّكُمْ طَاهِرِينَ ٢١ لأَنَّ مَاءَ الْبَحْرِ الْكَهَنَة ٣ وَقَالَ: إِذَا أَعْطَيْتَنِي مَا وَعَدْتَ التَّلاَميذُ لهَذه الْكَلْمَات ٢٤ فَقَالَ يَسُوعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ قَائِلِينَ بِحُزْن : مَنْ سَيَكُونُ الْخَائنُ؟ ٢٧ فَقَالَ حَيْنَئذ يَهُوذَا: أَأَنَا هُوَ يَا مُعَلُّمُ؟ ٢٨ أَجَابَ يَسُوعُ: لَقَدْ قُلْتَ لِي: مَنْ هُوَ الَّذِي سَيُسَلِّمُنِي؟ ٢٩ أَمَّا الأَحَدُ عَشَرَ رَسُولًا فَلَمْ يَسْمَعُوهُ ٣٠ فَلَمَّا أَكُلَ الْحَمَلَ ركبَ الشَّيْطَانُ ظَهْرَ يَهُوذَا فَخَرَجَ مِنَ الْبَيْتِ وَيَسُوعُ يَقُولُ أَيْضًا: أَسْرعْ بفعْل مَا أَنْتَ فَاعلٌ.

الْفَصْلُ الرَّابِعُ عَشَرَ بَعْدَ الْمِئَتَيْنِ

١ وَخَرَجَ يَسُوعُ مِنَ الْبَيْتِ وَمَالَ إِلَى النُسْتَان ليُصلِّى فَجَثَا عَلَى رُكْبَتَيْه مئة مَرَّة مُعَفِّرًا وَجْهَهُ كَعَادَته في الصَّلاَة ٢ وَلَمَّا كَانَ يَهُوذَا يَعْرِفُ الْمُوضِعِ (٢) الَّذِي كَانَ فيه يَسُوعُ مَعَ تَلاَميذه ذَهَبَ رَئيسُ

لا يُطهِّرُ مَنْ لا يُصَدِّقُني ٢٢ قَالَ هَذَا به أَسَلُّمُ هَذه اللَّيْلَةَ ليَدكَ يَسُوعَ الَّذي يَسُوعُ لأَنَّهُ عَلَمَ مَنْ سَيُسَلِّمُهُ ٢٣ فَحَزِنَ ۚ تَطْلُبُونَهُ ٤ لَأَنَّهُ مُنْفَرِدٌ مَعَ أَحَدَ عَشَرَ رَفِيقًا ه أَجَابَ رَئيسُ الْكَهَنَة : كُمْ تَطْلُبُ؟ ٦ أَيْضًا: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ (١): إِنَّ وَاحِدًا قَالَ يَهُوذَا : ثَلاَثينَ قطْعَةُ منَ الذَّهَب ٧ منْكُمْ سَيُسلِّمُنِي فَأَبَاعُ كَخَرُوف ٢٥ فَحينَفذ عَدَّ لَهُ رَئيسُ الْكَهَنَة النَّقُودَ فَوْرًا وَلَكُنْ وَيْلٌ لَهُ لاَنَّهُ سَيَتُم مَا قَالَ دَاوُدُ (٢) ٨ وَأَرْسَلَ فَريسيًّا إِلَى الْوَالِي وَهِيرُودُسَ أَبُونَا عَنْهُ إِنَّهُ سَيَسْقُطُ في الْهُوَّةِ الَّتِي لِيُحْضِرَ جُنُودًا ٩ فَأَعْطَيَاهُ كَتيبَةً مِنْهُمْ أَعَدُّهَا لِلآخَرِينَ ٢٦ فَنَظَرَ مَنْ ثَمَّ التَّلاَميذُ لَوْنَهُمَا خَافَا الشَّعْبَ ١٠ فَأَخَذُوا مَنْ ثَمَّ أَسْلِحَتْهُمْ وَخَرَجُوا مِنْ أُورُسَلِيمَ بالْمَشَاعل وَالْمَصَابِيحُ عَلَى الْعصيِّ.

الْفَصْلُ الْحَامِسُ عَشَرَ بَعْدَ الْمُنتَيْنِ

١ وَلَمَّا دُنَّتِ الْجُنُودُ مَعَ يَهُ وَذَا مِنَ الْمَحَلُّ الَّذِي كَانَ فيه يَسُوعُ سَمِعَ يَسُوعُ دُنُو جَمُّ غَفيرٍ ٢ فَلذَلكَ انْسَحَبَ إِلَى الْبَيْت خَائفًا ٣ وَكَانَ الأَحَدَ عَشَرَ نيَامًا ٤ فَلَمُّ اللَّهُ الْخَطَرَ عَلَى عَبْدهِ أَمُرَ جبريلَ وَميخَائيلَ وَرَفَائيلَ وَأُورِيلَ سُفَرَاءَهُ أَنْ يَاْخُذُوا يَسُوعَ مِنَ الْعَالَمِ ٥ فَجَاءَ الْمَلائكةُ الأطْهَارُ وَأَخَذُوا يَسُوعَ منَ النَّافذَة الْمُشْرِفَة عَلَى الْجَنُوبِ ٦ فَحَمَلُوهُ وَوَضَعُوهُ في السَّمَاء الثَّالثَة في صُحْبة الْمَلاَئكَة الَّتِي تُسَبِّحُ الله إلَى الأَبَد.

<sup>(</sup>۲) مز۷: ۱۵

<sup>(</sup>۱) يو ۱۳ : ۲۱ - ۳۰

<sup>(</sup>۳) يو ۱۸: ۲

الفصل السادس عشر بعد المئتين ١ وَدَخَلَ يَهُوذَا بِعُنْفِ إِلَى الْغُرُفَةِ الْتِي أُصْعِدَ مِنْهَا يَسُوعُ ٢ وَكَانَ التَّلاَمِيذُ كُلُّهُمْ نيَامًا ٣ فَأَتَى اللهُ الْعَجيبُ بِأَمْرِ عَجِيبُ ٤ فَتَغَيَّرَ يَهُوذَا فِي النَّطْق وَفي الْوَجْه فَصَارَ شَبَهًا بِيَسُوعَ حَتَّى أَنَّنَا اعْتَقَدْنَا أَنَّهُ يَسُوعُ ه أَمَّا هُوَ فَبَعْدَ أَنْ أَيْقَظْنَا أَخَذَ يُفَتِّشُ لِيَنْظُرَ أَيْنَ كَانَ الْمُعَلِّمُ ٦ لذَلَكَ تَعَجُّبْنَا وَأَجَبْنَا: أَنْتَ يَا سَيِّدُ هُوَ مُعَلِّمُنَا ٧ أَنُسِيتَنَا الآنَ؟ ٨ أَمًّا هُرَ فَقَالَ مُتَبَسِّمًا: هَلْ أَنْتُمْ أَغْبِيَاءُ حَتَّى لا تَعْرفُونَ يَهُ وذَا الإسْخَرِيُوطيُّ؟ ٩ وَبَيْنَمَا كَانَ يَقُولُ هَذَا دَخَلَتِ الْجُنُودُ وَأَلْقُوا أَيْديَهُمْ عَلَى يَهُوذَا لأَنَّهُ كَانَ شَبِيهًا بِيَسُوعَ مِنْ كُلِّ وَجْهِ ١٠ أَمَّا نَحْنُ فَلَمَّا سَمِعْنَا قَوْلَ يَهُ وذَا وَرَأَيْنَا جُمْ لَهُ ورَ الْجُنُود هَرَبْنَا كَالْمَجَانين ١١ وَيُوحَنَّا الَّذِي كَانَ مُلْتَفًّا بملْحَفَة مِنَ الْكَتَّانِ اسْتَيْقَظَ وَهَرَبَ ١٢ وَلَمُّا أَمْسَكُهُ جُنَّديٌّ بملْحَفَة الْكتَان تَرَكَ ملحَفَةَ الْكَتَّانِ وَهَرَبَ عُرْيَانًا (١) ٣١ لأَنَّ الله سَمعَ دُعَاءَ يَسُوعَ وَخَلَصَ الأَحَدَ عَشَرَ منَ الشُّرُّ ٢).

الْفَصْلُ السَّابِعُ عَشْرِ بِعُدَالْمُنتِينِ

سَاخرينَ منْهُ ٢ لأَنَّهُ أَنْكُرَ وَهُوَ صَادقٌ أَنَّهُ

هُوَ يَسُوعُ ٣ فَقَالَ الْجُنُودُ مُسْتَهْزئينَ به:

يَا سَيِّدى لا تَخَفْ لأَنَّنَا قَدْ أَتَيْنَا لنَجْعَلَكَ

مَلكًا عَلَى إسْرَائيلَ } وَإِنَّمَا أَوْ ثَقْنَاكَ لأَنَّنَا

نَعْلَمُ أَنَّكَ تَرْفُضُ الْمَهْ مُلَكَةً ٥ أَجَهابَ

يَهُ وذَا: لَعَلَّكُمْ جُنِنْتُمْ؟ ٦ إِنَّكُمْ أَنَيْتُمْ بسلاَح وَمَصَابِيحَ لِتَاجُ نُوا يَسُوعَ

خَانَ الْجُنُودَ صَبْرُهُمْ وَشَرَعُوا يَمْتَهنُونَ

يَهُوذَا بضربَات ورَفَسَات وقَادُوهُ بحَنَق

إِلَى أُورُشُلِيمَ ٨ وَتَبَعَ يُوحَنَّا وَبُطُّرُسُ

الْجُنُودَ عَنْ بُعْدِ ٩ وَأَكَّدَا لِلَّذِي يَكْتُبُ

أَنَّهُمَا شَاهَدَا كُلَّ التَّحَرِّي الَّذِي تَحَرَّاهُ

بشَان يَهُ وذا رئيسُ الْكَهَنَة وَمَجْلسُ

الْفَرِّيسيِّينَ الَّذينَ اجْتَمَعُوا ليَقْتُلُوا يَسُوعَ

١٠ فَتَكَلَّمَ مِنْ ثَمَّ يَهُوذَا كُلْمَات جُنُونِ

كَثِيرَةً ١١ حَتَى أَنَّ كُلُّ وَاحِد أَغْرَبَ فِي الضَّحك مُعْتَقداً أَنَّهُ بِالْحَقيقَة يُسُوعُ وَأَنَّهُ

يَتَظَاهَرُ بِالْجُنُونِ خَوْفًا مِنَ الْمَوْتِ ١٢٠

١ فَأَخَذَ الْجُنُودُ يَهُوذَا وَأَوْثَقُوهُ (٣)

<sup>(</sup>۲) يو ۱۸ : ۹

<sup>(</sup>۱) مر۱۱: ۱۵

<sup>(</sup>٣) يو ١٨ : ١٨ و ١٩ : ٤١ .

٣٠ أَجَابَ رَئيسَ الْكَهَنَة: أَيُّهَا الضَّالُّ الله إنَّكَ لا تَنْجُو مِنْهُ ٣٣ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ هَذَا أَمَرَ خَدَمَهُ أَنْ يُوسعُوهُ لَطْمًا وَرَفْسًا

لذَلِكَ عَصَبَ الْكَتَبَةُ عَيْنَيْه بعصَابَة ١٣ أُمُّ يَسُوعَ وَمَعَ يُوحَنَّا إِلَى الصَّليب ٢٣ وَقَالُوا لَهُ مُسْتَهُ وَثِينَ: يَا يَسُوعُ نَبِي فَأَمَرَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ أَنْ يُؤْتَى بِيسُوعَ مُوثَقًا النَّاصِيرِيِّينَ (١) - فَإِنَّهُمْ هَكَذَا كَانُوا أَمَامَهُ ٢٤ وَسَأَلَهُ عَنْ تَلاَميذه وَعَنْ تَعْليمه يَدْعُونَ الْمُؤْمِنِينَ بِيَسُوعَ - قُلْ لَنَا: مَنْ ٢٥ فَلَمْ يُجِبْ يَهُ وَقَا بِشَيْءٍ فِي ضَربَكَ ١٤ (٢) إلا وَلَطْمُوهُ وَبَصَقُوا في الْمَوْضُوعِ كَالَّهُ جُنَّ ٢٦ حِينَكُ ذر وَجْهِه ١٥ وَلَمَّا أَصْبَحَ الصَّبَاحُ التَّأَمَ اسْتَحْلَفَهُ (١٠) رَئيسُ الْكَهَنَة بإله إسْرَائيلَ الْمَجْلَسُ الْكَبِيرُ للْكَتَبَة وَشُيُوخِ الشُّعْبِ الْحَيِّ أَنْ يَقُولَ لَهُ الْحَقَّ ٢٧ أَجَابَ ١٦ وَطَلَبَ رَئِيسُ الْكَهَنَة مَعَ الْفَرِّيسيِّينَ يَهُ وَذَا : لَقَدْ قُلْتُ لَكُمْ: إِنِّي يَهُ وذَا شَاهدَى ْ زُورِ عَلَى يَهُوذَا مُعْتَقدينَ أَنَّهُ الإِسْخَرْيُوطيُّ الَّذي وَعَدَ أَنْ يُسَلِّمَ إِلَى يَسُوعُ فَلَمْ يَجِدُوا مَطْلَبَهُمُ (٢) ١٧ أَيْديكُمْ يَسُوعَ النَّاصِرِيَّ ٢٨ أَمَّا أَنْتُمْ فَلاَ وَلَمَاذَا أَقُولُ: إِنَّ رُوسَاءَ الْكَهَنَة اعْتَقَدُوا أَدْرى بأَى حيلَة قَدْ جُننتُمْ ٢٩ لأَنَّكُمْ أَنَّ يَهُوذَا يَسُوعُ؟ ١٨ فَإِنَّ التَّلاَمِيدَ كُلُّهُمْ تُريدُونَ بكُلِّ وَسيلَة أَنْ أَكُونَ أَنَا يَسُوعَ مَعَ الَّذِي يَكْتُبُ هَذَا اعْتَقَدُوا ذَلكَ ١٩ بَلْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ أَنَّ أُمُّ يَسُوعَ الْعَذْرَاءَ الْمُضلُّ لَقَدْ ضَلَّلْتَ كُلَّ إِسْرَائيلَ بتَعْليمك الْمسْكينَةَ مَعَ أَقَارِبِهِ وَأَصْدِقَائِهِ اعْتَقَدُوا وَآيَاتِكَ الْكَاذِبَةِ مُبْتَدِئًا مِنَ الْجَليل حَتَّى ذَلُكَ ٢٠ حَتَّى أَنَّ حُزْنَ كُلِّ وَاحد كَانَ أُورُشَليمَ (٥) هُنَا ٣١ أَفَيُخَيِّلُ لَكَ الآنَ أَنْ يَفُوقُ التَّصْدِيقَ ٢١ لَعَمْرُ الله إِنَّ الَّذِي تَنْجُو مِنَ الْعَقَابِ الَّذِي تَسْتَحَقُّهُ وَالَّذِي يَكْتُبُ نَسَىَ كُلُّ مَا قَالَهُ يَسُوعُ: منْ أَنَّهُ ۚ أَنْتَ أَهْلٌ لَهُ بِالتَّظَاهُرَ بِالْجُنُون؟ ٣٢ لَعَمْرُ يُرْفَعُ منَ الْعَالَمِ وَأَنَّ شَخْصًا آخَرَ سَيُعَذَّبُ بِاسْمِهِ وَأَنَّهُ لا يَمُوتُ إِلَى وَشَك نَهَايَة الْعَالَم ٢٢ لِذَلِكَ ذَهَبَ الَّذِي يَكُتُبُ مَعَ لِكَيْ يَعُودَ عَقْلُهُ إِلَى رَأْسِه ٣٤ وَلَقَدْ

<sup>(</sup>٢) مت ٢٦ : ١٧ ٨٨ ولو ٢٢ : ٦٤

<sup>(</sup>٣) ست ٢٦ : ٥٩ - ٦٠

<sup>(</sup>٤) ست ۲۲: ۲۳

أَصَابَهُ مِنَ الاسْتَهْزَاءِ عَلَى يَدِ خَدَم رَئِيسِ سَلَّمُ وكَ لِيَدى ٤٣ فَقُلْ لَنَا الْحُّق لكَىْ الْكَهَنَة مَا يَفُوقُ التَّصْديقَ ٣٥ لأَنَّهُمُ اخْتَرَعُوا أَسَالِيبَ جَديدَةً بغَيْرَة ليُفَكُّهُوا الْمَجْلسَ ٣٦ فَأَلْبَسُوهُ لَبَاسَ مُشَعُوذ وَأُوْسَغُوهُ ضَرْبًا بأيْديهمْ وَأَرْجُلهمْ حَتَّى أَنَّ الْكَنْعَانِيِّينَ أَنْفُ سَهُمْ لَوْ رَأُوا ذَلكَ الْمَنْظِرَ لَتَحَنَّنُوا عَلَيْه ٣٧ وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُ رُوَسَاءِ الْكَهَنَة وَالْفَرِّيسِيِّنَ وَشُيُوخ بسحْرِهِ ٤٧ فَلَمَّا سَمِعَ الْوَالِي هَذَا الشُّعْب عَلَى يَسُوعَ إِلَى حَدٌّ سُرُّوا مَعَهُ أَنْ يرَوْهُ مُعَامَلاً هَذه الْمُعَامَلَةَ مُعْتَقدينَ أَنَّ يَهُوذَا هُوَ بِالْحَقِيقَة يَسُوعُ ٣٨ ثُمَّ قَادُوهُ بَعْدَ ذَلِكَ مُوثَقًا إِلَى الْوَالِي الَّذِي كَانَ يُحبُّ يَسُوعَ سرًّا ٣٦ وَلَمَّا كَانَ يَظُنُّ أَنَّ يَهُ وِذَا هُوَ يَسُوعَ أَدْخَلَهُ غُرْفَتَهُ وَكَلَّمَهُ سَائِلاً إِيَّاهُ: لأَيُّ سَبَبِ قَدْ سَلَّمَهُ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَة وَالشُّعْبِ إِلَى يَدَيْه؟ ٤٠ أَجَابَ يَهُ وذًا: لَوْ قُلْتُ لَكَ الْحَقُّ لَمَ الْمَ صَدَقْتَني (١) لأَنْكَ قَدْ تَكُونُ مَخْدُوعًا كَبيرًا لأَنَّهُ يَكُونُ بَرِيعًا ٢٥ وَلَكَنْ إِذَا كَانَ كَمَا خُدعَ الْكَهَنَةُ وَالْفَرِيسيُّونَ ٤١ أَجَابَ الْوَالِي ظَانًا أَنَّهُ أَرَادَ أَنْ يَتَكَلَّمَ عَن قَدْ فَقَدَ عَقْلَهُ وَيَكُونُ مِنَ الظُّلْمِ قَتْلُ الشَّريعَة: أَلَا تَعْلَمُ أَنِّي لَسْتُ يَهُوديًّا (٢)؟ ٤٢ وَلَكُنَّ الْكَهَنَةَ وَشُيُوخَ الشُّعْبِ قَدْ

أَفْعَلَ مَا هُوَ عَدْلٌ ٤٤ لأَنَّ لِي سُلْطَانًا أَنْ

أَطْلَقُكَ وَأَنْ آمُرَ بِقَبْلِكَ (٢) وَ عَاجَابَ

يَهُ وذًا: صَدِّقْني يَا سَيِّدُ إِنَّكَ إِذَا أَمَرْتَ

بِقَتْلِي تَرْتَكِبُ ظُلْمًا كَبِيرًا لأَنَّكَ تَقْتُلُ بَرِيثًا ٤٦ لأنِّي أَنَا يَهُوذَا الإسْخَرْيُوطيُّ لا

يَسُوعُ الَّذِي هُوَ سَاحِرٌ فَحَوَّلَنِي هَكَذَا

تَعَجَّبُ ( أَ ) كَثيرًا حَتَّى أَنَّهُ طَلَبَ أَنْ يُطْلَقَ

سَرَاحُهُ ٤٨ لذَلكَ خَرَجَ الْوَالي وَقَالَ مُتَبَسِّمًا: مِنْ جِهَة وَاحِدَة عَلَى الأَقَلِّ لا

يَسْتَحِقُ هَذَا الإِنْسَانُ الْمَوْتَ بَلِ الشَّفَقَةَ

٤٩ ثُمَّ قَالَ الْوَالِي: إِنَّ هَذَا الإِنْسَانَ

يَقُولُ: إِنَّهُ لَيْسَ يَسُوعَ بَلْ يَهُوذَا الَّذِي قَادَ

الْجُنُودَ لِيَأْخُذُوا يَسُوعَ . ٥ وَيَقُولُ: إِنَّ يَسُوعَ الْجَليليُّ قَدْ حَوَّلُهُ هَكَذَا بسحْره

١٥ فَإِذَا كَانَ هَذَا صِدْقًا يَكُونُ قَتْلُهُ ظُلْمًا

هُوَ يَسُوعَ وَيُنْكِرُ أَنَّهُ هُوَ فَمِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ

مُجْنُونِ ٥٣ حينَئذ صَرَخَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَة

وَشُيُوخُ الشُّعْبِ مَعَ الْكَتَبَة وَالْفَرِّيسيِّينَ

<sup>(</sup>۲) يو ۱۸ : ۳۵

<sup>(</sup>٤) ست ۲۷ : ۱٤

<sup>(</sup>۱) يو ۸ : ٤٦

<sup>(</sup>۳) يو ۱۰: ۱۹

ورَدهُ إِلَى بِيلاَطُسَ قَائلاً لَهُ: لا تُقَصّرُ في الْكَتَبَةُ نُقُودًا لِيَقْتُلُوهُ أَنْ يَجْلدُوهُ وَلَكنَّ الله الَّذي قَـدَّرَ الْعَـوَاقبَ أَبْقَى يَهُـوذَا للصَّليب ليُكَابِدَ ذَلكَ الْمَوْتَ الْهَائلَ بمَوْت يَهُوذَا تَحْتَ الْجَلْد مَعَ أَنَّ الْجُنُودَ جَلَدُوهُ بشدَّة سَالَ مَعَهَا جَسْمُهُ دَمًّا ٧٠ وَلذَلكَ أَلْبَسُوهُ تَوْبًا قَديمًا منَ الأُرْجُوان تَهَكُّمًا به قَائلينَ: يَليقُ بمَلكنَا الْجَديد أَنْ يُلْبَسَ حُلَّةً وَيُتَوَّجَ ٧١ فَجَمَعُوا شَوْكًا وَصَنَعُوا إِكْلِيلاً(٢) شَبِيهًا بأكَالِيل الذَّهَب وَالْحِجَارَة الْكَرِيمَة الَّتِي يَضَعُهَا الْمُلُوكُ عَلَى رُءُوسهم ٢٢ وَوَضَعُوا إِكْلِيلَ الشُّوك عَلَى رأْس يَهُ وذَا ٧٣ وَوَضَعُوا فِي يَدِهِ قَصَبَةً كَصَوْلَجَانِ وَأَجْلَسُوهُ في مَكَان

بصَخَبِ قَائِلينَ: إِنَّهُ يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ فَإِنَّنَا نَعْرُفُهُ ٤ هَ لأَنَّهُ لَوْ لَمْ يَكُنْ هُوَ الْمُحْرَمَ لَمَا إِعْطَاءِ الْعَدْل بَيْتَ إِسْرَائِيلَ ٦٦ وَكَتَبَ أَسْلَمْنَاهُ ليَدَيْكَ ٥٥ وَلَيْسَ هُوَ بِمَجْنُون هيرُودُسُ هَذَا لأَنَّ رُؤَسَاءَ الْكَهَنَة وَالْكَتَبَة بَلْ بِالْحَرِيِّ خَبِيثٌ لأَنْهُ بِحِيلَتِهِ هَذِهِ وَالْفَرِيسِيِّينَ أَعْطُوهُ مَبْلَغًا كَبِيرًا مِنَ النَّقُود يَطْلُبُ أَنْ يَنْجُو مِنْ أَيْدينَا ٥٦ وَإِذَا نَجَا ٢٧ فَلَمَّا عَلَمَ الْوَالِي مِنْ أَحَد خَدَم تَكُونُ الْفَتْنَةُ الَّتِي يُثْيِرُهَا شَرًّا مِنَ الأُولَى ﴿ هِيرُودُسَ أَنَّ الأَمْرَ هَكَذَا تَظَاهَرَ بَأَنَّهُ يُرِيدُ ٧٥ أمَّا بيلاَطُسُ -وَهُوَ اسْمُ الْوَالى- أَنْ يُطْلِقَ سَرَاحَ يَهُوذَا طَمَعًا في نَيْلِ شَيْءٍ فَلكَىْ يَتَخَلُّصَ مِنْ هَذِهِ الدُّعْوَى قَالَ: إِنَّهُ مِنَ النَّقُود ٦٨ فَأَمَرَ عَبِيدَهُ الَّذِينَ دَفَعَ لَهُمُ جَليليٌ وَهيرُودُسُ (١) هُوَ مَلِكُ الْجَليلِ ٨٥ فَلَيْسَ منْ حَـقِّى الْحُكْمُ في هَذه الدَّعْوَى ٩٥ فَخُذُوهُ إِلَى هيرُودُسَ ٦٠ فَقَادُوا يَهُوذَا إِلَى هيرُودُسَ الَّذي طَالَمَا اللَّذي كَانَ أَسْلَمَ إِلَيْه آخَرَ ٦٩ فَلَمْ يَسْمَحْ تَمَنَّى أَنْ يَذْهَبَ يَسُوعُ إِلَى بَيْتِهِ ٦١ وَلَكِنَّ يَسُوعَ لَمْ يُرِدْ قَطُّ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى بَيْتِه ٦٢ لأَنَّ هيرُودُسَ كَانَ منَ الأُمَم وَعَبَدَ الآلهَةَ الْبَاطِلَةَ الْكَاذِبَةَ عَائشًا بحَسَب عَوَائِد الأُمَمُ النَّحِسَة ٦٣ فَلَمَّا قيد يَهُ وذَا إِلَى هُنَاكَ سَأَلَهُ هيرُودُسُ عَنْ أَشْيَاءَ كَثيرَة لَمْ يُحْسنْ يَهُوذَا الإِجَابَةَ عَنْهَا مُنْكُرًا أَنَّهُ هُوَ يَسُوعُ ٦٤ حينَكَذ سَخرَ به هيرُودُسُ مَعَ بَلاَطه كُلُّه وَأَمَرَ أَنْ يُلْبَسَ ثَوْبًا أَبْيَضَ كَمَا يَلْبَسُ الْحَمْقَى ٦٥

(۲) ست ۲۷: ۲۹

(۱) لو ۲۳ : ۷ – ۱۲

عَالَ ٧٤ وَمَرَّ مِنْ أَمَامِهِ الْجُنُودُ حَانِينَ رُءُوسَهُمْ تَهَكُّمُا مُؤَدِّينَ لَهُ السَّلامَ كَأَنَّهُ مَلَكُ الْيَهُود ٧٥ وَبَسَطُوا أَيْدِيَهُمْ لَيَنَالُوا الْهِبَاتِ اللَّتِي اعْتَادَ إِعْطَاءَهَا الْمُلُوكُ الْجُدُدُ ٧٦ فَلَمَّا لَمْ يَنَالُوا شَيْئًا ضَرَبُوا يَهُ وذَا فَائلينَ: كَيْفَ تَكُونُ إِذًا مُتَوِّجًا أَيُّهَا الْمَلِكُ إِذَا كُنْتَ لَا تَهَبُ الْجُنُودَ وَالْخَدَمَ؟ ٧٧ فَلَمَّا رَأَى رُؤَسَاءُ الْكَهَنَة مِعَ الْكَتَبَة وَالْفَرِيسيِّينَ أَنَّ يَهُوذَا لَمْ يَمُتْ منَ الْجَلْد وَلَمَّا كَانُوا يَخَافُونَ أَنْ يُطْلَقَ بِيلاَطُسُ سَرَاحَهُ أَعْطُواْ هَبَةً مِنَ النُّقُود لِلْوَالِي فَتَنَاوَلَهَا وَأَسْلَمَ يَهُوذَا لِلْكَتَبَة وَالْفَرِيسِيِّينَ كَأَنَّهُ مُحْرِمٌ يَسْتَحِقُ الْمَوْتُ (١) ٧٨ وَحَكَمُوا بالصَّلْب عَلَى لِصُّيْنِ مَعَهُ ٧٩ فَـقَادُوهُ إِلَى جَبَل الْجُمْجُمَةِ حَيْثُ اعْتَادُوا شَنْقَ الْمُجْرِيمِينَ وَهُنَاكَ صَلَبُوهُ عُرْيَانًا مُبَالَغَةً في تَحْقيره ٨٠ وَلَمْ يَفْعَلْ يَهُوذَا شَيْئًا سوَى الصُّرَاخ: يَا أَللهُ لِمَاذَا تَرَكْتَني (٢) فَإِنَّ الْمُحْرِمَ قَدْ نَجَا أَمَّا أَنَا فَأَمُوتُ ظُلْمًا ٨٨ الْحَقَّ أَقُولُ: إِنَّ صَوْتَ يَهُوذَا وَوَجْهَهُ وَشَخْصَهُ بَلَغَتْ ﴿ رَطُّلِّ مِنَ الطُّيُوبِ.

منَ الشُّبَه بيَسُوعَ أن اعْتَقَدَ تَلاَميذُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ بِهِ كَافَةً أَنَّهُ هُوَ يَسُوعُ ٨٢ لِذَلِكَ خَرَجَ بَعْضُهُمْ منْ تَعْليم يَسُوعَ مُعْتَقدينَ أَنَّ يَسُوعَ كَانَ نَبِيًّا كَاذَبًا وَأَنَّهُ إِنَّمَا فَعَلَ الآيَاتِ الَّتِي فَعَلَهَا بِصِنَاعَة السُّحْر ٨٣ لأَنَّ يَسُوعَ قَالَ: إِنَّهُ لاَ يَمُوتُ إِلَى وَشَك انْقصضاء الْعَسالَم ٨٤ لأَنَّهُ سَيُوْخَذُ فِي ذَلِكَ الْوَقْت مِنَ الْعَالَم ٨٥ فَالَّذِينَ ثَبَتُوا رَاسِخِينَ في تَعْليم يَسُوعَ حَاقَ بِهِمُ الْحُزْنُ إِذْ رَأُواْ مَنْ يَمُوتُ شَبِها بيَسُوعَ كُلُّ الشُّبَهِ حَتَّى أَنَّهُمْ لَمْ يَذْكُرُوا مَا قَـالُهُ يَسُوعُ ٨٦ وَهَكَذَا ذَهَبُوا في صُحْبَةِ أُمُّ يَسُوعَ إِلَى جَبَلِ الْجُمْجُمَة ٨٧ وَلَمْ يَقْتَصِرُوا عَلَى خُضُور مَوْت يَهُوذَا بَاكِينَ عَلَى الدُّوامِ بَلْ حَصَلُوا بِوَاسطَة نِيقُودِيمُوسَ وَيُوسُفَ الأَبَارِيمَاثْيَائيُ (٣) منَ الْوَالِي عَلَى جَسَد يَهُوذَا ليَدْفنُوهُ ٨٨ فَانْزَلُوهُ مِنْ ثَمَّ عَنِ الصَّليب ببُكَاء لا يُصَدِّقُهُ أَحَدُّ ٨٩ وَدَفَنُوهُ في الْقَبْر الْجَدِيد ليُوسُفَ بَعْدَ أَنْ ضَمَّخُوهُ بِمئَة

<sup>(</sup>۱) ست ۲۱: ۲

<sup>(</sup>٢) مت ٢٧ : ٤٦ و مر ١٥ : ٣٤ . راجع : مز ٢٢ : ١

<sup>(</sup>۳) يو ۱۹: ۳۸

الَّذِي صَدَرَ فيه أَمْرُ رَئِيسِ الْكَهَنَة ٢ ثُمَّ إِنَّ الْعَذْرَاءَ الَّتِي كَانَتْ تَخَافُ اللَّهَ أُوْصَت السَّاكنينَ مَعَهَا أَنْ يَنْسَوا ابْنَهَا مَعَ أَنَّهَا عَرَفَتْ أَنَّ أَمْرَ رَئِيسِ الْكَهَنَة ظُلْمٌ ٣ وَمَا كَانَ أَشَدُّ انْفَعَالَ كُلِّ أَحَدِ! } وَاللَّهُ الَّذِي يَبْلُو قُلُوبَ الْبَشْرِ يَعْلَمُ أَنَّنَا فَنَيْنَا بَيْنَ الأَسَى عَلَى مَوْت يَهُوفَ اللَّذي كُنَّا نَحْسِبُهُ يَسُوعَ مُعَلِّمَنَا وَبَيْنَ الشُّوق إِلَى رُوْيَتُهُ قَائمًا ٥ وَصَعدَ الْمَلاَئكَةُ الَّذِينَ كَانُوا حُرَّاسًا عَلَى مَرْيَمَ إِلَى السَّمَاء النَّالتَّة حَيْثُ كَانَ يَسُوعُ في صُحْبَة الْمَلاَئكَة وَقَصُوا عَلَيْه كُلُّ شَيء ٦ لذَلكَ ضَرعَ يَسُوعُ إِلَى الله أَنْ يَأْذَنَ لَهُ بِأَنْ يَرَى أُمَّـهُ وَتَلاَميذَهُ ٧ فَأَمَرَ حينَتُذ الرَّحْمَنُ مَلاَئكَتَهُ الأَرْبَعَةَ الْمُقَرِّينَ الَّذِينَ هُمْ جبْريلُ وَميخَائيلُ وَرَفَائيلُ وَأُورِيلُ أَنْ يَحْملُوا يَسُوعَ إِلَى بَيْتَ أُمِّه ٨ وَأَنْ يَحْرُسُوهُ هُنَاكَ مُدَّةَ ثَلاَثَة أَيَّامٍ مُتَوَاليَةٍ ٩ وَأَنْ لا يَسْمَحُوا لأَحَدِ أَنْ يَرَاهُ خَلاَ الَّذينَ آمَنُوا بتَعْليمه ١٠ فَجَاءَ يَسُوعُ مَحْفُوفًا بِالسَّنَاءِ إِلَى الْغُرْفَة الَّتِي أَقَامَتْ فيهَا مَرْيَمُ الْعَدْرَاءُ مَعَ أُخْتَيْهَا وَمَرْثَا وَمَرْيَمَ الْمَجْدَلَيَّة وَلَعَازَرَ

الْفَصْلُ الثَّامِنُ عَشَرَ بَعْدَ الْمِنْتَيْنِ ١ وَرَجَعَ كُلُّ إِلَى بَيْته ٢ وَمَضَى الَّذَى يَكْتُبُ وَيُوحَنَّا وَيَعْفُوبُ أَخُوهُ مَعَ أُمَّ يَسُوعَ إِلَى النَّاصِرَة ٣ أَمَّا التَّلاَمِيذُ (١) الَّذينَ لَمْ يَخَافُوا اللَّهَ فَذَهَبُوا لَيْلاً وَسَرَقُوا جَسَدَ يَهُوذَا وَحَبَّأُوهُ وَأَشَاعُوا أَنَّ يَسُوعَ قَامَ ٤ فَحَدَثَ بسَبَب هَذَا اضطُرَابٌ ٥ فَأَمَرَ رَئِيسُ الْكَهَنَة أَنْ لا يَتَكَلَّمَ أَحَدٌّ عَنْ يَسُوعَ النَّاصِرِيُّ وَإِلاَّ كَانَ تَحْتَ عُقُوبَة الْحَرْم ٦ فَحَصَلَ اضطَّهَادٌ عَظيمٌ فَرُجمَ وَضُرِبَ وَنُفيَ مِنَ الْبِلاَدِ كَثِيرُونَ لاَنَّهُمْ لَمْ يُلاَزمُوا الصَّمْتَ في هَذَا الأَمْرِ ٧ وَبَلَغَ الْخَبُرُ النَّاصِرَةَ كَيْفَ أَنَّ يَسُوعَ أَحَدَ أَهَالِي مَدينتهم قَامَ بَعْدَ أَنْ مَاتَ عَلَى الصَّليب ٨ فَضَرَعَ الَّذِي يَكُنُّ إِلَى أُمُّ يَسُوعَ أَنْ تَرْضَى فَتَكُفَّ عَنِ الْلِكَاءِ لأَنَّ ابْنَهَا قَامَ ٩ فَلَمَّا سَمِعَتِ الْعَذْرَاءُ مَرْيَمُ هَذَا قَالَتْ بَاكِيَةً: لِنَدْهُب إِلَى أُورُشَلِيمَ لِنَنْشُدَ ابْني ١٠ فَإِنِّي إِذَا رَأَيْتُهُ مِتُّ قَرِيرَةَ الْعَيْنِ. الْفُصْلُ التَّاسِعُ عَشَرَ بَعْدَ الْمئتَيْن (\*)

الْفَصْلُ التَّاسِعُ عَشَرَ بَعْدُ الْمِنْتَيْنِ (\*) ١ فَعَادَتِ الْعَذْرَاءُ إِلَى أُورُشَلِيمَ مَعَ الذي يَكْتُبُ وَيَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا فِي الْيَوْمِ

<sup>(</sup>۱) مت ۲۷ : ۲۲ - ۲۱ و ۱۸ : ۱۱ - ۱۰

<sup>( \* )</sup> سورة الانذال (انزال) عيسى على ولد (أمه) مريم

وَالَّذِى يَكْتُبُ وَيُوحَنَّا وَيَعْقُوبَ وَبُطْرُسَ ١١ فَخَرُوا مِنَ الْهَلَعِ كَانَّهُمْ أَمُواتٌ ١٢ فَأَنْهُمْ وَالْآخَرِينَ عَنِ الأَرْضِ فَانَّهُمْ : لا تَخَافُوا لأنَّى أَنَا يَسُوعُ ١٣ وَلا تَبْكُوا فَإِنِّى حَى لا مَيِّتٌ ١٤ فَلَبِثَ كُلِّ مِنْهُمْ زَمَنَا طَوِيلاً كَالْمَخْبُولِ لِحُصُورِ يَسُوعُ ١٥ لأَنَّهُمُ اعْتَقَدُوا اعْتقاداً تَامَّا بأَنَّ يَسُوعُ مَاتَ ١٦ فَقَالَتْ حِينَفَذِ الْعَنْذَرَاءُ بَسُوعُ مَاتَ ١٦ فَقَالَتْ حِينَفَذِ الْعَنْذَرَاءُ بَسُوعَ مَاتَ ١٦ فَقَالَتْ حِينَفَذَ الْعَنْذَرَاءُ بَسُوعً مَاتَ ١٦ فَقَالَتْ وَيَعْفُذُ الْعَنْذَرَاءُ بَسُوعً مَاتَ ١٦ فَقَالَتْ وَيَعْفُذُ الْعَذَرَاءُ بَسُوعً مَاتَ ١٦ فَقَالَتْ وَيَعْفُذُ الْعَذَرَاءُ بَسُوعً مَاتَ ١٦ فَقَالَتْ وَيَعْفُذُ الْعَلَاثُ وَأَخِلاً لللهُ بَعْدُ اللهُ وَمُنْتَى اللهُ وَمُنْ عَلَى إِحْدِينَا لِللهُ وَمُنْتَى وَاللَّهُ اللهُ عَلَى إِحْدَيْنَا لِللهُ عَلَى إِحْدَيْنَا وَالْمَارَ بِتَعْلِيمِكَ وَقَدْ أَعْطَاكَ قُوقً وَمُنْ كَمَيْتٍ ؟ عَلَى إِحْدَيْنَا كُلُ مَنْ عَمْلُكُ كَانَ كَمَيِّتٍ؟

الْفَصْلُ الْعَشْرُونَ بَعْدَ الْمُتَتَيْنِ (\*)

ا أَجَابَ يَسُوعُ مُعَانِقًا أُمَّهُ: صَدِّقينِي يَا أُمَّاهُ لَأَنِّى لَمْ أَمُتُ يَا أُمَّاهُ لَأَنِّى لَمْ أَمُتُ عَطُّ لَا أَمَّاهُ لَا أَمَّاهُ لَا أَمَّاهُ لَا أَمَّا لَا أَمَّا لَا أَمَّا اللهَ قَدا رَغِبَ إِلَى اللهَ قَدا رَغِبَ إِلَى اللهَ الْفَكَامِ ٣ وَلَمَّا قَالَ هَذَا رَغِبَ إِلَى الْمَلاَئِكَة الأَرْبَعَة أَنْ يَظْهَرُوا وَيَشْهَدُوا كَيْفُ كَانَ الأَمْرُ } فَظَهَرَ مِنْ ثَمَّ الْمَلاَئِكَة كَانَ الأَمْرُ } فَظَهَرَ مِنْ ثَمَّ الْمَلاَئِكَة كَارَبْعِ شُمُوسٍ مُتَالَّقَة حَتَّى أَنَّ كُلُّ أَحَد كَرَمِنَ الْهَلَعِ ثَانِيَةً كَأَنَّهُ مَيْتٌ ه فَاعْطَى خَرَّمِنَ الْهَلَعِ ثَانِيَةً كَأَنَّهُ مَيْتٌ ه فَاعْطَى

حينَفذ يَسُوعُ الْمَلاَئكَةَ أَرْبُعَ مُلاَء مِنْ كِتَّانِ لِيَسْتُرُوا بِهَا أَنْفُسَهُمْ لِتَتَمَكَّنَ أُمُّهُ وَرِفَاقُهَا مِنْ رُؤْيَتِهِمْ وَسَمَاعِهِمْ يَتَكَلَّمُونَ ٦ وَبَعْدَ أَنْ أَنْهَضَ كُلُّ وَاحد منْهُمْ عَزَّاهُمْ قَائلاً: إِنهَ هَؤُلاء هُمْ سُفَرَاءُ اللهُ ٧ جَبْريلُ الَّذِي يُعْلَنُ أَسْرَارَ الله ٨ وَميخَائيلُ الَّذِي يُحَارِبُ أَعْدَاءَ الله ٩ وَرَفَائِلُ الَّذِي يَقْبِضُ أَرْوَاحَ الْمَيِّتِينَ ١٠ وَأُورِيلُ الَّذِي يُنَادى إِلَى دَيْنُونَة الله في الْيَوْم الآخِر ١١ ثُمَّ قَصَّ الْمَلاَئكَةُ الأَرْبَعَةُ عَلَى الْعَدْرَاء كَـيْفَ أَنَّ اللهَ أَرْسَلَ إِلَى يَسُـوعَ وَغَـيَّـرَ صُورَةَ يَهُوذَا لِيُكَابِدَ الْعَذَابَ الَّذِي بَاعَ لَهُ آخَرُ ١٢ حينَد قَالَ الَّذِي يَكْتُبُ: يَا مُعَلِّمُ أَيَجُوزُ لِي أَنْ أَسْأَلُكَ الآنَ كَمَا كَانَ يَجُوزُ لي عنْدَمَا كُنْتَ مُقيمًا مُعَنَا؟ ١٣ أَجَابَ يَسُوعُ: سَلْ مَا شَنْتَ يَا بَرْنَابَا أُجِيبُكَ ١٤ فَقَالَ حينَئذِ الَّذي يَكْتُبُ: يَا مُعَلِّمُ إِذَا كَانَ اللهُ رَحيمًا فَلمَاذَا عَذَّبْنَا بهَذَا الْمقْدَار بِمَا جَعَلَنَا نَعْتَقدُ أَنَّكَ كُنْتَ مَيِّتًا؟ ١٥ ولَقَدْ بَكَتْكَ أُمُّكَ حَتَّى أَشْرَفَتْ عَلَى الْمَوْت ١٦ وَسَمَحَ اللهُ أَنْ يَقَعَ عَلَيْكَ عَارُ الْقَتْلِ بَيْنَ الْلصُوصِ عَلَى

<sup>( \* )</sup> سورة

في الْعَالَم ٢ وَاكْتُبُ أَيْضًا مَا حَلَّ بِيَهُوذَا ليَزُولَ انْخدَاعُ الْمُؤْمنينَ وَيُصَدِّقُ كُلُّ أَحَد الْحَقُّ ٣ حينَا ذ أَجَابَ الَّذي يَكْتُبُ: إِنِّي لَفَاعِلٌ ذَلِكَ إِنْ شَاءَ اللهُ يَا مُعَلِّمُ } وَلَكِنْ لا أَعْلَمُ مَا حَدَثَ ليَهُوذَا لأَنِّي لَمْ أَرَكُلُ شَيءِ ٥ أَجَـابَ يَسُوعُ: هَهُنَا يُوحَنَّا وَبُطْرُسُ اللَّذَانِ قَدْ عَايَنَا كُلَّ شَيء فَهُمَا يُخْبِرَانكَ بِكُ مَا حَدَثَ ٦ ثُمَّ أَوْصَانَا يَسُوعُ أَنْ نَدْعُوا تَلاَمِيدَهُ الْمُخْلِصِينَ لِيرَوْهُ. فَجَمَعَ حينئذ يَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا التَّلاَمِيذَ السَّبْعَةَ مَعَ نِيقُودِ يمُوسَ ويُوسُفَ وكَثبرينَ آخَرينَ منَ الاثْنَيْن وَالسَّبْعِينَ وَأَكُلُوا مَعَ يَسُوعَ ٧ وَفِي الْيَوْمُ الثَّالِث قَالَ يَسُوعُ: اذْهَبُوا مَعَ أُمِّي إِلَى جَبَلِ الزَّيْتُونِ ٨ لأَنَّنِي أُصْعَدُ مِنْ هُنَاكَ أَيْضًا إِلَى السُّمَاء ٩ وَسَتَرَوْنَ مَنْ يَحْملني ١٠ فَذَهَبَ الْجَمْيِعُ خَلاَ خَمْسَةً وَعَشْرِينَ منَ التَّلاَميذ الاثُّنيْنِ وَالسَّبْعِينَ الَّذِينَ كَانُوا قَد هُ مَرَبُوا إِلَى دمَ شْقَ مِنَ الْخَوْفِ ١١ وَبَيْنَمَا كَانَ الْجَميعُ وُقُوفًا للصَّلاَة جَاءَ يَسُوعُ وَقْتَ الظَّهِيرَةِ مَعَ جَمٌّ غَفيرِ منَ الْمَلاَثِكَة الَّذِينَ كَانُوا يُسَبِّحُونَ اللهَ ١٢ فَطَارُوا فَرَقًا مِنْ سَنَاء وَجْهِه فَخَرُوا عَلَى وُجُ وههم إِلَى الأَرْض ١٣ وَلَكِنَ يَسُوعَ

جَبَل الْجُمْجُمَة وَأَنْتَ قُدُّوسُ الله ١٧ أَجَابَ يَسُوعُ: صَدِّقْني يَا بَرْنَابَا أَنَّ اللهَ يُعَاقِبُ عَلَى كُلِّ خَطِيقَةٍ مَهْمَا كَانَتْ طَفيفَةً عقَابًا عَظيمًا لأَنَّ اللهَ يَغْضَبُ منَ الْخَطيعَة ١٨ فَلذَلكَ لَمَّا كَانَتْ أُمِّي وَتَلاَميلُون الأُمَنَاءُ الذينَ كَانُوا مَعي أَحَبُّونِي قَلَيلاً حُبًّا عَالَميًّا أَرَادَ اللهُ الْبَرُّ أَنْ يُعَاقبَ عَلَى هَذَا الْحُبِّ بِالْحُزْنِ الْحَاضِرِ حَتَّى لا يُعَاقبَ عَلَيْه بلَهَب الْجَحيم ١٩ فَلَمَّا كَانَ النَّاسُ قَدْ دَعَوْني الله وَابْنَ الله عَلَى أَنِّي كُنْتُ بَرِيئًا في الْعَالَمِ أَرَادَ الله أَنْ يَهْ زَأَ النَّاسُ بِي فِي هَذَا الْعَالَم بِمَوْت يَهُوذَا مُعْتَقدينَ أَنَّني أَنَا الَّذي متُّ عَلَى الصَّليب لكَيْلاَ تَهْزَأَ الشَّيْاطينُ بي في يَوْم الدَّيْنُونَة ٢٠ وَسَيَبْقَي هَذَا إِلَى أَنْ يَأْتِي مُحَمَّدٌ رَسُولُ الله الَّذي مَتَى جَاءَ كَشَفَ هَذَا الْحٰدَاعَ للَّذينَ يُؤْمنُونَ بشَريعَة الله ٢١ وَبَعْدَ أَنْ تَكَلَّمَ يَسُوعُ بِهَذَا قَالَ: إِنَّكَ لَعَادِلٌ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا لأَنَّ لَكَ وَحْدَكَ الإِكْرَامَ وَالْمَجْدَ بدُون نهَايَة . الْفَصْلُ الْحَادي وَالْعَشْرُونَ بَعْدَ الْمُتَيْنِ

١ وَالْتَـٰفَتَ يَسُـوعُ إِلَى الَّذَى يَكْتُبُ وَقَالَ: يَا بَرْنَابَا عَلَيْكَ أَنْ تَكْتُبَ إِنْجِيلَى حَتْمًا وَمَا حَدَثَ في شَأْني مُدَّةً وُجُودي

أَنْهَ ضَهُمْ وَعَزَّاهُمْ قَائِلاً: لا تَخَافُوا أَنَا مُعَلِّمُكُمْ ١٤ وَوَبَّعَ كَشيرينَ مِنَ الَّذِينَ إِلَى السَّمَاء. اعْتَقَدُوا أَنَّهُ مَاتَ وَقَامَ قَائلاً: أَتَحْسَبُونَني أَنَا وَاللَّهَ كَاذَبَيْنَ؟ ٥١ لأَنَّ اللَّهَ وَهَبَنى أَنْ قُلْتُ لَكُمْ ١٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنِّي لَمْ ٢٢ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ هَذَا الْتَفَتَ إِلَى تَلاَميذه آمينَ. قَائلاً: لتَكُنْ نعْمَةُ الله وَرَحْمَتُهُ مَعَكُمْ ٢٣

ثُمَّ حَمَلَتْهُ الْمَلاَئكَةُ الأرْبَعَةُ أَمَامَ أَعْيُنهمْ

الْفَصْلُ الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ بَعْدَ الْمِنتَيْنِ ١ وَبَعْدَ أَن انْطَلَقَ يَسُوعُ تَفَرَّقَت أعيشَ حَتَّى قُبَيْلَ انْقضَاء الْعَالَم كَمَا قَدْ التَّلاَميذُ فِي أَنْحَاء إِسْرَائيلَ و الْعَالَم الْمُخْتَلفَة ٢ أَمَّا الْحَقُّ الْمَكْرُوهُ منَ أَمُتْ بَلْ يَهُوذَا الْخَائِنُ ١٧ احْذَرُوا لأنَّ الشَّيْطَان فَقَد اضطَّهَدَهُ الْبَاطلُ كَمَا هي الشَّيْطَانَ سَيْحَاوِلُ جَهْدَهُ أَنْ يَخْدَعَكُمْ الْحَالُ دَائمًا ٣ فَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الأَشْرَار ١٨ وَلَكِنْ كُسُونُوا شُسَهُسُودي في كُلُّ الْمُدَّعِينَ أَنَّهُمْ تَلاَمْيذُ بَشُّرُوا بَأَنَّ يَسُوعَ إِسْرَائِيلَ وَفِي الْعَالَم كُلِّه لكُلِّ الأَشْيَاء الَّتِي مَاتَ وَلَمْ يَقُمْ. وآخَرُونَ بَشَّرُوا بأَنَّهُ مَاتَ رَأَيْتُمُوهَا وَسَمِعْتُمُوهَا ١٩ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ بِالْحَقيقَة ثُمَّ قَامَ. وَآخَرُونَ بَشَّرُوا وَلا هَذَا صَلَّى الله لأَجْل خَلاص المُومنينَ يَزَالُونَ يُبَشِّرُونَ بَأَنَّ يَسُوعَ هُوَ ابْنُ الله. عَانَقَ أُمُّهُ قَائلاً: سَلاَمٌ لَك يَا أُمِّي ٢١ فَإِنَّمَا نُبَشِّرُ بِمَا كَتَبَّنَا الَّذِينَ يَخَافُونَ اللهَ تُوكُّلي عَلَى الله الَّذي خَلَقَك وَخَلَقَنِي لِيَخْلُصُوا فِي الْيَوْم الأخير لدَّيْتُونَة الله.

## الفهرس

| الصفحة<br>ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | الموضوع                                  |
|--|--|
| ٥  | - تقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| 18   | - التعريف بالقديس برنابا الحوارى الجليل  |
| 17   | - التعريف بإنجيل برنابا                  |
| 1 7  | - ترجيح صدق النسبة في هذا الإنجيل        |
| 1 1  | - قيمة إنجيل برنابا                      |
| 19   | - رموز أسفار العهد القديم                |
| . **   | - رموز أسفا ر العهد الجديد               |
| 41   | - صور من مخطوط إنجيل برنابا              |
| 7.   | - مقدمة المترجم الأستاذ خليل سعادة       |
| 20   | -تقديم السيد محمد رشيد رضا               |
| ٥٣   | - نص إنجيل برنابا                        |
| 779  | - فهرس إنجيل برنابا                      |
| i i  |  |